الانتخابات، لا يُـوْصُف بلُقلُ من أنقلابين: انقلاب

البديطانيين على المدافظين، وانقلاب العمال على مفهومهم السابق للاشتراكية. طوني بلير كان القوة الدافعة في هذا الاتجاه عبر ما فعله داخل الحزب وعبر رؤيته "بريطانيا جديدة"

عرضها في كتاب حمل هذا العنوان. الغى من دستور الحزب التَّرَام تأميم المنافع العامَّة الكبريُّ، وضرب

نفوذ النقابات التي كانت الممول الاكبر للحزب وصاحبة

القّرار فيهُ، وهو بُّذلك اكمل عُمّليا ما بدأتُهُ مارُغريت الخرر حيد، وهو بدلت احمل عميد ما بدانه مرحريت تاتشر. ألا أن قبوله التخصيصية ومبدأ التنافس وتبنيه البرنامج الاقتصادي للمحافظين لم يجعلا تحول العمال الى الوسط قبولا للرأسمالية، يقدر ما كان محاولة

لاقلمة الافكار الأشتراكية وتجديدها بما يمكن أن يعيد بعض التوازن الى سلبيات اقتصاد السوق، وذلك

بتحويله مفهوم الاشتراكية الى المشاركة، اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا، وباعتباره المصلحة العامة وفاقا

ر المستقد والقبل المستقد المعالمة والمستقد المعالمة والمستقد والمستقد والاجتماعي. فجعل التعليم وتحسين مستواه مسألة محورية في برنامجه وكذلك تطوير الخدمة الصحية

ومذان البعدان مما تماما ما افتقده البريطانيون

النين حسنوا الوضع الاقتصادي على حساب الوجه

الانساني، فتعرّزتُ النّزعة الفرديةُ واتسعت الموة بين

الاغنياء والفقرآء وارتفعت نسبة البطالة وفقد الناس

مّاً بِقُولُهُ الْعُمَالُ ٱلْجَدِدُ فِي بريطانيا باختصارٍ هو ان

النمو الاقتصادي ممكن لكنه لا يفترض ان يأتي على حساب الحقوق الاجتماعية والقيمة الانسانية للمواطنين.

وقيمة هذه المقولة تكمن في أنها تتجاوز بريطانيا، أذا كانت مشكلة اعرق الديموقراطيات أيجاد توازن بين

النمو الاقتصادي والتنمية البشرية، فكيفُ أنّا في العالم غير الصناعي حيث الحاجة اكبر الى التنمية

رؤية جديدة فعلا لبريطانيا مع العمال تأخذ

فرصَّتُها الأولَى بانتصارها السَّاحقَ في بريطانياً، لكنها رؤية لغيرها ليضا وفي نجاحها، الَّذي هو التّحدي

الأكبر للعمال، ستتحولُ درسا لكل الديموقراطياتُ

القائمة والطامدة والاشتراكيين في العالم وربما اتاحت ضبط الرؤى في العالم النامي للنمو الاقتصادي وعلاقته بالتنمية البشرية. وعندها يكون بلير ارسى نمونجا

كلام يعطينا القوة

بروح الزيارة التي قام بما يسوع الى صور وصيدا،

بُل يحج الى الأرضُّ التي هي جزءُ من أرض المنطقة، التي مشى فوقها الفادي قبل الفي سنة، كما ورد في رسالته الى "الشعب اللبناني الشجاع".

ومنا الكلام الرعوي، في هذه الظروف القاسية يمدُّ

وفي سبيل توطيد دعائم الدواة ومؤسساتها، وصيانة

صيغةٌ التعايشُ الفريدة، أصرُّ على أتمام زيارته رغم الكِتْير من المَحاوّلات وَالعراقيل، التيّ بنلتُ لْتَأْخُيرِها أوْ

-بيت رئيسية وليقول لنا وللعلام من حولنا، وللعالم الأبعد، فه يتابع بامتمام التطورات في هذا البلد الذي عانى الانقسامات

بالمحم التشريف في الله البنيا فتى فتى المعادية والدروب والتشريف في عني الدبر الأعظم في خلاصة كلمته التي تضج بالمحبة والثقة والأمل. وربما لراد أن يشير إلى ان الشعب الشجاع قد بلغ

سن الرشد، بعدما حفظ الايمان وجاهد الجهاد الحسنّ

ُ ولَالهَ أَتُ ليباركُ كُلُ اللِّبنَّةِينَ وَكُلُ لِبَنَانَ، أَبِي الَّا ان يكون ذلك واضحاً في رسالته، كلفتة كريمة رعوية وأبوية وسياسية أيضاً.

أنه يعتمد على الترحيب الدار من قبل جميع الشعب اللبناني، والداضر يعلم الغائب، وليسمع من حاول الاصطياد في الماء العكر. ومعنى الكلام، كما معنى الزيارة، أغنى من أن يحتاج

الى تنويـه وأشائة. أنه بمثابة تلاوة فعل الايمان بلَّبنان، بكل طوائفه ومناهبه ومعتقداته، وبكل ما ترمز اليه

وبالطبع، ستَّغدو مَنْهُ الزيارة مَّن التاريخ والتاريخ،

حين يُقالُ عَداً لن يوحنا بولس الثاني قدّ ركع فوق

75 T

MECHREF

اللَّا يَكُفِّي قُولُهُ لَنَي أَحب لبنان حبا فعلياً وواقعياً؟

لبنان بقوة تساعدو على المضي في مسيرته، طريق المصالحة الوطنية وإعادة الاعمار الاجتماعي".

أُلُى كِلِ اللبنانييَنِ يَتُوجُّهُ بدعائه.

وأكمل الشوطء بشهادة للدبر الأعظم

هذه الأرض التي مشى فوقها الفادي.

ومن أجلهم جميعهم يصلي.

سدر بعاصيري

تدريجا ثقتهم بالسياسة والقائة.



هزيمة نكراء للمحافظين في بريطانيا رؤية جديدة ما حصل في بريطانيا واظمرت حجمه نتائج

رئيس الوزر4 للبريطاني الجديد طوني بلير وزوجته شيري بلوحان لبؤينين وهما يممان بدخول مقر رئاسة الوزر4 في ١٠ ماونينغ ستريث للمرة الاولى امس.

الامل في امكان عودة الاحزاب الاشتراكية الاوروبية الى السلطة بعد فترات طويلة من حكم الأحزاب المحافظة.

وشدد بلیر، فی اول خطاب یلقیه بعد انتخابه، على أن التفويض التاريخي الذي حصل عليه "ليس تفويضاً للعودة الى الايديولوجية التي تجاوزها الزمن". وتعمد للبريطانيين "بناء نظلم تربوي بمستوى عالمي" وتُحديث الخدمة الصحية الوطنية وليجاد اقتصاد ديناميكي واعادة الثقة الى السياسات وتأكيد القيادة في الداخل

عاد حزب العمال البريطاني الى الدكم بقيادة طوني بلير (٤٣عاماً) الذي بلت اصفر رئيس الوزراء في بريطانيا منذ عام ١٨١٢، منمياً حقبة من حكم المحافظين استمرت ١٨ علماً بعدما نجح في نُقل الدرب من اليسار الي يمين للوسط بتخليه عن معظم الأفكار الأشتراكية وتوحيد صفوفه منَّذ تولَى قيادتُهُ علم ١٩٩٤، الامر الذي مكنه من اكتساح الانتخابات النيابية التي اجريت الخميس بفوز ساحق لم يشمد الدزب مثيلاً له منذ تأسيسه علم ١٩٠٠ ، ليقود بريطانيا الى القرن الدادي والعشرين، مجدداً

بين لقاءات عربية وتحذيرات اسرائيلية وتحرك اميركي

# ضربة على حافر السلام وضربة على مسمار التهديد

قمة مع نظيره المصري حسني مبارك في شرم الشيخ آبدى تشاؤمه بحصول تقدم، ومع ذلكُ تمنى "أن يكون واقع الأمر غير مذا". ورمى الرئيس السوري الكرة فر اسرَأُنيلَ التِّي ما فتئت تتَّهمه بأمتلاكُ اسلحة كيميائية وبيولوجية، أذ قال أن من أيملك السلاح النووي لا يحق له ان ينتقد الاذرين باي سلاح يملكونه". وإنّ اسراليل إذا ارادت نزع السلاح ً "فلنبدأ بالنووي" لان "العرب عموماً جلهزون للتخلص من الاسلحة الاخرى". ولاحظ

القاهرة - من دلال ابو غزالة والوكالات: في موَّازاة لغة الدرب والتمَّديدات والسباق على النسلح بالاسلحة غير التقليدية في المنطقة، نشطت المساعي على اكثر من صعيد ومستوى لتقاذ عملية السلام التي توقفت بسبب السياسات الاسرائيلية في الأراضي المحتلة. وفي هذا الاطار سيصل المنسق الاميركي للخاص ولت النصر سيطن المعمدة المهردي العاص التنين لبدء جولة شرق اوسطية جديدة في محاولة تحريك جمود المفاوضات. لكن الرئيس السوري حافظ الاسد الذي عقد الذميس اجتماع

– التتمة في الصفحة ١٥ – في اليوم العالمي لحرية الصحافة الجائزة للصينية غاويو تتفاعل وبيجينغ تهدد بالانسحاب من "الأونيسكو"

> هونغ كونغ، اعتقلت في تشرين ¶ول ١٩٩٣ وحكم عليها بالسجن ست سنوات بتممة "إفشاء أسرار الدولة". وقالُ زوجما تشاو يوانكُفُلنغ أَنما "فرحت كثيراً" عندما علمت ان "الأونيسكو" ستمنعها الجائزة. وأوضح أنه قَابِلَهُا في الثالث من نيسانً الماضى وأبلغ إليها خبر حصولها على لحضورً احتَّفال بلبلو لكنه اعتَّنر عُن عدم تلبيتها لأن "الأمر ليس سملا". وكان وفد من الجمعية العالمية للصحف سلم أخيراً وزير الفارجية الصيني تشيان تشي شنغ لائحة باسماءً ٦٦ صحافيا مسجونين في

الصين بينهم غاو يـو وطلب مته الاقراع عنهم. ق في نيويورك، قال الأمين العلم للأدم المتحدة كوفي أنان أن "لا مجتمع ديموقراطياً يمكن أن يعيش من غير صحافة حرة ومستقلة وتعدديةً . ورأى أن ألثورة المذملة

وعديد ، ورائي بن سنورد سماد في تكنولوجيا الإتصالات جعلت من ه في بلريس، أفاد تقرير أمنظمة "مراسلون بلا حدود" أن ٢٨ صحافياً على الأقل قتلوا علم ١٩٩٦ في مقابل ٨٤ عام ١٩٩٥ وأن تسعة أخرين قتلوا منذ بداية السنة الجارية. وأكد أن أُخطر البندان للعمل الصَّحافي هو الْجَرَائِرِ حَيثَ قَتْلَ تَمَاتِّيةً صَحَاقَّيْينَ.

ـ التتمة في الصفحة ١٥ –

أبدت الحكومة المينية معارضتها أمنح منظمة ألأمم المتصدة للتربية والعُلوم والثقافة "الأونيسكو" الُصحافيَةُ الصيئية المعتقَلةَ غاو يو جائزة حرية الصحافة. وصرح موطّفُ في المنظمة في بيجينغ ان "الحكومة الصّينية عبرت عن موقفَها ورأيها في منا الموضوع لمقر المنظمة في بريس وأفلات مصلار ديبلوماسية في العاصمة الصينية أن الحكومة الصينية

ترى ان قضية غاو يو تدخّل في إطار قانون "العقوبات" وأنما خضمت للمحاكمة "وفق الاجراءات المنصوص عليما في القالون". وأضافت أنّ مسؤولين صينيين تحدثوا عن إمكان سموويين سيتين سمور من المنطقة الما المسكو" إذا أعلن المدير العام للمنظمة فيديريكو مليور اليوم في بلباو في منطقة الباسك الإسبانية منح غاو يو الجائزة الاولى لدرية الصحافة في مناسبة اليوم العالمي لدرية الصحافة. سيوم سميني سر\_ ويشار آلى ان غلو يو (٥٢ علما) التي كلات تراسل مجلة "ميرور" في

"النهار" تواكب يوم الصحافة في الصفحتين ٦-٧ في رسالة الى اللبنانيين قبل اسبوع من وصوله

قبل لسبوع من وصوله للى لبنان "حاجاً الى ارض هي جزء من المنطقة التي مشى فوقها الفلاي قبل الفي سنة"، جاحت رسالة البابا يوحنا بولس الثاني ألى اللبنائيين لتثبت "البعد الروحي والانساني العميق" لزيارته التي تثير منذ ثلاثة أعوام جدلاً واسعاً بقُّدر مَّا تعيي أمالاً فَي إِن يكون المصالحة الوطنيأة، واعادة الاعمار

والرسالة التي اعلنت الاولى ظهر امس في الفاتيكان وبكركي في وقت واحد، خُرج تُوقيَّتُماْ عَنْ أَلَّاصُول المتبعة في رحلات الباباء كماً اوضحُتّ مصادر دينَّيةُ، خلك أن رسائل مماثلة تَذَاعُ دُالِّماً عشية وصول البابا الى البلدان التي يزورها. وقد استبق امس . اعلان الرسالة آلى اللبناتيين وصولة الى بيروت باسبوع كامل. ولفت المراقبين أن البابا خص ابنه الكنيسة الكاثوليكية بلفتة عاطفية، لكنه قرن نلك بتأكيد شمول توجهاته واهدافه من هذه الزيارة جميع ابناء الطولاف

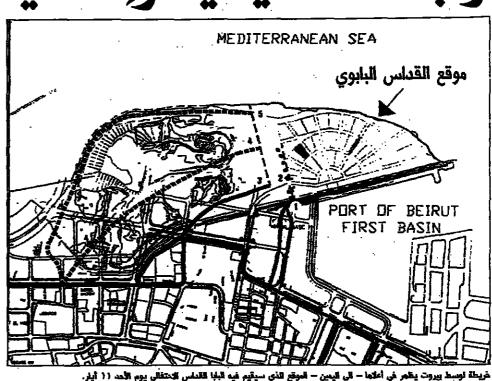
التوقعات والتصريحات التى تتناول مضمون ألارشآد البرسولي الني سيوقعهُ ٱلباباً في لبنانَ تبُدو ۗ سابقةٌ وخصوصاً من حيث التمييز بينه وبين الندا الخير" للسينونس من أجلُّ لبنان، اذ "أن النداء ما كان ليصدر من دونٌ موافقةٌ البابا والفاتيكان، يُـنَمَّا الارشاد الرسولي يبقى "ملكاً حصرياً" للبلبا الى حين اعلانه.

وكان السفير البابوي بابلو بواتتي لَّم آمس البطريُّرك المارونيّ الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير نسخَّةً عن رسَالة ألبابا قبلُ أَدَاعِتَهَا. واوضح أنَّهُ "حتى النساعية كال والمنع الما الزيارة) تمير سيراً حسناً وفي شكل جيد"، لافتاً الى أن "صدة قداسته جيدة، وهو سيسير في امكنة خلافاً لما كان مقرراً من قبل أذ كانت منه سيره مختصرة".

واذاع الحسقساً مسد الكاثـوليكي للاعلام الاب اقطوان الجميلُ الْترجّمة العربية للرسالةٌ البلوية كالآتي: "أيَّما الاخوَّة والاخوات في لبنان.

ان شـَاءُ اللَّهُ، وبعد وقَّت قليل، سأتي ال بلدكم لُأجل زيارة رسولية رغبتٌ في القيام ٰبها مُنذُ مَدَة طُويَـلةً. أنني اشكر شكرا جزيلا البطاركة والأُسْاقِفَةُ عَلَى دعوُتَهُم ۖ الْاحْوِيةُ. وَأَتَىٰ انكر بعرفان البميل سلطات البلاد مر سرس بيمين سنطف ببيد على الاستعدادات التي تتخدما لتيسير كل مراحل الزيارة وأشكر أيضا جميع اللينالتين النين يتغانون من أجل الاستعداد لمجيئي. وإذ اقدر ما عند اللبنانيين من رُوح الضِّيافة، اعلم بانني استطيع ان اعتمد على الترحيب الدار من الشُّعبِّ اللبئاتي بأسره. أن رحلتي

التتمة في الصفحة ١٥ –



## احدتوما

بقلم المطران جورج خضر

لست أعلم لماذا كان الاقربين الي في المسيحية الضعفاء أو البادون كذلك. منهم تومَّا هذا الذي أمسى متكأنًا الْكَقُونَ على ليملننا بقيامةً يسوع. لعلَّ لدىنى ركائز الرسالة الأنجيلية أن الاثني عشر من الاتباع كان الشك ينتابهم طوال أقامتهم مع المعلم ومن أبرز الشاكين توما. شكه يبدو من النوع البسيط أقارىء بسيط: "أنا لم أبصر أثر المسمارين في ينيه، وأضع أصبعي في مكان المسمارين، ويدي فَّي جَنْبُهُ، أَن أَوُّمَن ۗ (يُوحُّنَا ٢٥/١٥). يَزَيَّنَ لَيَّ انَّ ماً كان يجول في خَلْطُر تُوما وما جال في ما بعد في عقول بعض من نقاد غربيين ان العملية كلما كانت

خصوصا أنه في معجزة لُحياء لعازر أبدى هُو استعداده القهاب مع يسوع الى الموت. الرجل محبّ ولكن من غير سنلجة، حصل المشهد سلم يسوع على الجميع ثم قال لتوما: "مات اصبعك الى منا فانظر يدى، وهأت يدك فضعها في جنبي، ولا تكن غير مؤَّمَن بل كن مؤَّمَنا". لعل معنى للكلام ان توما كان ينبغي ان يقبل شمادة التلاميذ وان يتذكر ان المعلم تنبأ ثلاث مرات عن موته وقيامته. ولكن أتى لهم أن يغهموا

كلَّمة قيلَّمة؟ كَيْفُ يقوم انسان يقوة نفسه؟ رأى توما فآمن وارتج كيلّه، اذ ناك قال المعلم: "ربي والمي". عندنا لا يعرف المضاف بأداة التعريف فُربِي والْمِي معرفتان بالأضافة ولكن لا يفيد منا الربوبية المطاقة التي ما من ربوبية سواها ولا يفيد الوهية ما من الوهية سواها. غَير أَنْ لَلْيُونَاتِّي قَاطَّع لَا يَسْخَلُ أَمَاةَ التَّعْرِيفُ عَلَى

التنمة في الصفحة ١٥ -

## المجلس الدستوري: ص ۲ الطعون الميتوتة ٢

توقفت اجتماعات العجلس المستوري لمس بسبب دخول ثلاثة من اعضافه المستشفى. وعلم أن ثلاثة طعون بانت مبتوتة (غائم ويحيه والفوري)، وأن الخلاف الأبرز هو على طعون مخليل صامر – فوزي

### andiko o inizelikalikatika شنوده يخطب في جامع دمشفي

ينعقد في دمشق لقاه أممثلي كنائس الشرق الوسط، والتي بابا الاقباط الانبا شنودة الثالث خطبة في مسجد لبو النور في العاصمة السورية، كما تحدث بطُريرك اللَّاتينَ في القدس ميشال صباح الى "النمار" مرحا بزيارة البابا مشيرا الى أن الوقت غير

مؤات لزيارته الاراضي المقدسة.

## عيد العمال في العالم

احتقل العمال بعيدهم في انحاء كثيرة من العالم بمسيرات احتجاج على السياسات الحكومية والمشكلة العنصرية والضائقة الاقتصادية وشاء الغلسطينيون الاحتفال في جبل أبو غنيم. 



موديلات اوروبية صناعة وطنية قطن مية بالمية ائبسة نسائية رجالية ولادية وللاطفال تشكيلتها غنية اسعارها مغرية ويالليرة اللينانية

مراكز البيع: الانصال: ١١٩٢٩٠/٢ (٠٩) صالة عرض: شركة فيلينكس ش.م.ل. ذوق مصبح مقابل دبر يسوع الملك

## **IMPEX** Introduces The All New Chevy Malibu



**SPECIAL LAUNCHING PRICE \$22.500** 

1997 CAR OF THE YEAR



GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU Busck corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805
 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: (01) 426425 - 425867
 Tripol: Wheels internetional

# People keep moving on DOUDHIN Chairs Why not YOU? **OMEGA Ergonomic Chair**

· Permanent contact of the back with possibility of fixing in any position Backrest height adjustment

 Arms height adjustment Seat height adjustment

 Seat angle adjustment Tension adjustment

 Seat and back synchronized movement

> Omega Ref. OM 8535

From April 15 to May 30

Crown House

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE Exclusive agent of DOUDHIN COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY Crown House, Mensouriet, Phone: (03)240018/9, (01)409889/383, Fex. (01)409840 Gefinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel), Phone: (01)741391/2/3/4/7, Ext. 197



الاسعار: للكبار ٢٥٠٠ ل. ل. الصغار: ١٠٠٠ ل. ل.

الرجاء العجز على لرفام الماتف التالية:

مهرف النادي: ٤٤٧٧-٢ (٣٠) ـ ٢٠٧٧-٢ (٢٠) ـ ٥٥٥٢٨٨ (٦٠) ـ ٥٠٠٠٨٧ (٦٠

كك نهار أحد

نلدي المشرف يرحب بكم

حوك أشمى بوفيم.

مفتوحة النادي (parc) مفتوحة للصغار. المعار.

معربیسین مرکز Tripoli Center. شارع الجمیزات, طرابلس, لینان مانف: ۲۰۷۱ع. ۲۶۲۷۰۱ (۰۰)

صيدًا. البولقار الشرقي. مركز "بدر" زيداًن بناية الحريري الطَّابقُ الأَرضيُ ماتف: ١/١٦/١٢١١ (٠٠) ٢١٠١١ (٣٠)

تری جهات سیاسیهٔ آن تجری

التخابات نيابية في الدائرة

المعنية بين الطاعن والمطعون في نيابته تلافيا لأية ردود فعل

سلبية على قرارات العجلس

ابلغ احد النواب آلى مرجع

رفض مرجع شكومي كبير ر

استقبال اي وفد يأتي اليه

للاعتراض على أي قرار يصدر عن

الفرزلي، سوريا

ضمان امن المسيحيين

أعتبر فائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي أن زيارة البابا يوحنا

بُولْسُ الثَانِّيُ لَلْبِنَانُ فَي • أَ وَا أَ أَيَارُ "تكرس ديمومة لبنان الذي لا يمكن أن

وقال في حديث الى "وكالة الصدافة الفرنسية". "تكرس زيارة البابا الدور

المسيحي والذي هو سبب عن اسباب وجود لبنان، ولا قيمة للبنان من دون

دور مميز للمسيحيين في النظام السياسي". ورأى ان العيش المشترك

بين المسيحيين والمسلمين الذي يدعو

فـَلَال الحرب (١٩٧٥ –١٩٩٠) وافـضـلّ

مما كان منذ بضع سنوات ولكنه لم

يبلغ بعد المستوى الذي يُجبُ أن يكونُ

وردا على سؤال عن مسؤولية

رب مي سيس درر مصيدين السياسي قال الفرزلي: "تهميش دور المسيحين سببه النسارة العسكرية للمشاريع السياسية التي طرحوها في بدئية الدرب". واعتبر "لن سوريا طبة

لْبِنْآتِيةَ قَبِلُ ان تكون حاجة سورية

وحاجة مسيحية بشكل خاص. وانني

كمسيحي اقول ان الدور السوري في لبنان هو الضامن لأمننا".

Liste de Maniage

ETE

. ....

- --

- ئى ئىسلىمۇ

A ....

Berg Warren

-

Section in

**34** 3 3

Marie Fall 2

The second of

-The second second

-

4 . Jak 4

---

يستمر الا من دور مميز للمسيحيين

المجلس الدستوري.

البيعالب بناخير ال

رسمى أن الثاء نيابة زميل له في

منطقته قد يثير مشاكل امنية.

الدستوري.

زيارة البابا تعيد عارح مسألة عودة السبحيين الى الدولة

آمال في مصالحة دونها غموض الحوار مع سوريا

انفتاح التسيحيين على الدولة وانخراطهم فيما من جهة، واسُعارً

كل ألجمات الذارجية بلن هذا الانفتاح لا يستمدف الانقلاب على

الوضع القائم من جمة أخرى بدليلٌ أن زيارة البابا نفسما لم

تعدث ردود فعل خارجية سلبية، لأنها درست جيدا وتم تعضير

على ان هذا الانطباع يبدو بالغ التفاؤل بالنسبة الى مصادر

سياسية اخرى تلبعت عن كثب محاولات سابقة لكسر هذه العلقة

المذَّرغة بين الدولة والمعارضة المسيِّحية. وتقول هذه المصادر ان

مفتاح الازمة ومفتاح الدل في أن واحد هما في الدوار السوري

المسيحي، ولا يمكن ترقب أي تطور على صعيدً المصالحة الدَّاخَّلية

وتعديداً بين اركان الدولة وقادة المعارضة الا من خلال تطور كبير

مسيرة اعادة بناء الوطن اتمنى ان

تكون هذه الزيارة تأكيداً للثّقة

الدولية بلبنان وبوجوده وبقائه ولا

نحمّل زيارة البابا اكثر من ذلك لانه

كما علمت فان البابا نفسه لا يريد ان

تكون لمنه الزيارة اي مواقف وابعاد

سياسية بل يريدها زيارة راعوية

معنوية بكل معنى الكلمة ونحن

🍳 ما هو تعليقك على انتخابات

– عندماً يتحول الاتحاد منبرا

للمعارضين فمن البنيمي ان يسعى الموالون او تـسعى الحكومة الى

المنافسة بتحويله منبرا لهاء ألامر

اصبح في هذا الْآتجاه. وما احاط ونتج

من الانتخابات النقابية في الاتحاد

العمالي لم يعطنا ما نشتهيه ونتمناه

من مستوى في التعاطي ولكن ادعو

النقابيين في الدرجة الأولى ألى انُ

يحلوا الامور في ما بينهم، وان يتفقوا

على اخراج فأقون يحصن ألنقابات

والاتماد العمالي اكثر مما يحصن

مراكز الاشخاص أو يبرز اشخاصا على

حُسُلُب اشخاصٌ آخَرَين في منا

واستقبل الهراوي لاحقا النائب

جبران طوق، ثم الأنسة باليدا شماع

التي ستمثل لبنان في مسابقة "ملكةً

نستقبله في هذا الاطار.

الاتماد العمالي النام؟

ظروفماً ومناخلتُها بمنتَّمَى الدقَّةُ والدرص علَى انجاحُها.

مُصالح أقتصادية صَخمَةً، واعتبرته أيضًا تعبيراً عن اُستمرار الاتداد في مخالفة السياسة الاميركية حبأل ابران القاشية بتصديد طوق العزلأ ليآما نُتينةُ مَنَا العجز. ثمو من جمة "افتى" باعادة السفراء الَّى طمران. البوسسات، ولاسينا القضاء، وإن من أجل تأمين مصالح اقتصادية عامة أر

ويستقد بسخى دول الاتداد الاوروبي ان الوقت كفيل اعادة علاقاته انساعة الأوروبية أو الساعة الدولية تُجدُّنا "للارهاب" المتهمة به طهران. اميركيا في أيران. والآخر، منَّع قَيام علاقة جدية ذات مرَّدود اقَّتَصادًى المُوقَعُ مَعْ طُهرانُ والمُقَدر بعليارات الدُّولاراتُ، عَلما أن بُعض الْمصادرُ اتلان. والانجاز البارز الأخّر هو أستمرار العلاقة التركية-الاسرائيلية لا بلُّ الْمُوقَعَ مَعَ تَلَ ابْيِبِ وِزِيارَةَ وَزِيْرِ دَفَاعَمَا اسْرَائِيلَ قَبِلُ الْيَامِ.

المركز اللفوي الدولي "ILC" انكلترا وفرنسا

قبل حكونة اسرنئيل الليكودية-الدينية. مل العُلاقات الايرانية-الأميركية ميؤوس منها؟

La remaine (1) Propies (4)

Choisissez votre collection Printemps/ETE 1997 surse valoque

Constian TREND SAMPARDIGO

Boutique SEDUCTION, Adonis Centre Stageorges, Let 2092 17345

du 28 Avril au 3 🕏

سبیت وای ۱/٤١٠٦٧٦ - ۱/٤١٠٨٩٥ - ١/٤١

الكرنية التَّدَالُغَةُ مِنْمَا أَسلامِيةَ كَانْتَ أَوْ غَيْرِ أَسَلَامِيةً. وقد تَدَقَقَ بَعْض مكنتُ الاخير من اعادة الاعتبارُ الى نفسه وعبرُه اليها بالوسائل العسَّكريةً. لكن اكتماله قد لا يكون مستحيلًا. اما النجاح الآخر فَهو فك التحالُّف الذي يزعج كثيرا وأشنطن وحلفائها الاقليميين، وفي مقدمهم اسرائيل، نظِّرا أنَّى الدعم الَّذي يـوفره لـ حزب اللَّه " المعتبِّر ارهابيا في نظَّر الابيركيين. وعن الاسبّاب ألتي دفعت واشنطن الى التشدد في السّياسة الايرانيةُ ۚ ٱلنكومة التركيةَ معرفتها بان الفطة الآيرانية كانت تقضَّى بترتيب عَلَّقَاتَ دعشقٌ وانقرَّة بعد نُبات عَلاَّقَاتَ انقرةً وَطَهران. وكانتَ تَقْضَي بعقد اجتماع ثلاثي ايراني- تركي- سوري على مستوى عال. والعملّ لْنَجَاحَ فَي فَكَ التَمَّالَفُ النَّذَكُورُ مُسْتَعَرَ لَكُنَّ نَجَاحَهُ لِيسَ سَهَلًا لَاعْتَبَارَات كتبرة قد يكون نبرزها انهيار عُملية السلام بسبب المواقف الرافضة لها من

تقول أن النوقف الايراني المتادي للولايات المتحدة لا خلفية دينية له بل عنرت فتوى شرعية بقتك. وتـقول ايضا ان سببه معاداة واشنطن النظام على وأشنطن ان تثبت عسن نيتُها بالأقراج عن الارصَّدَّة الْايرانيَّة المُجْمدةٌ أَنْعَدِر غُلْنَ يِؤْتَى تَعَاراً لانها دُولَةً كبرى ولان ضَربَها صَعَبَ عَنْ دَاخَلُ ومِنْ

.1/50.090 مؤسسة دودار

سنريات أندريه عرب

## مساعى تطويق ايران مستمرة

متادر سياسية مطاعة في بيروت، وقريبة في شكل او آخر من طهران، سياسيةً. فَمَو ليس فتَّوى دينيَّة كما حال الكاتب سلمان رشدى الذي الايراني ودعيها لاعتاله بلغلَ ليران وفي منطقة الظيج. وتقول أخيرا انُ في متنارغها او عن قسم منها، وساعتها يمكن توقع بدء نوع من الدوار خارج ولان استقرارها عطعة دولية واقليمية، فضلا عن انها تعتنع منذ مدة عن تغنيم ذرائع تمكن الاميركيين وغيرهم من بقائها على لائحة البستهنئين، علما انها لا تؤمن بأستقلال القضاء الالماني. وتأكدت من ذنك عنيماً عُنتها الالهان بمقايضة روث أراد الاسرائيليُّ بالمتممين فيّ

ليست غند الاسلام ولا غند النظام الاسلامي أصوليا كان او معتدلا. فهذا شَأَنْ يَمِمُ الدُولُ التَّعَنِيةَ بِهِ وَشَعَوْبِهِا. وَلَيْسَتَ ضُدَّ الْمَقَّاوِمَةَ ضَدَ الاَمْتَلَالُ اسلامية كانت هُذَه المقاومة أو غير اسلامية. لكنها ضد الارهاب الذي رافق الاسلام الايراني: وضت تُنشرهُ التَّتُعيث في العالم الاسلامي، وضدَّ مُسهّ المصالح الأنَّايِسِّيةُ والدوليةُ. وعندما نقتتُع ان طهران اقلَّعتُ او صارت مستعدة التقلاع عن سيأساتها المؤذية فان كل شيء يصبح واردا. لكن النصائر السياسية النطاعة في بيروت والمصادر الديبلوماسية الفربية الْبَطَنْتُ تَتَنَدُّ انَّ الْنَمَ لِيسَ فِيَّ الْسُمُولَةُ التِي يَبْدُو عَلَيْهَا، وليَست فقط بنبب التراكفات ٪ بلُ أيضاً بسبب استُعرار أزَّتَ الشَّرقَ الاوسط من دون على واستبرار احتلال السرائيل اراض عربية وفلسطينية واعتزام حكومتها المتطرنة تقامة اسرائيل الكبرى وضرب المقنسات الاسلامية في القدس.

ينظم رحلات ثقافية ترفيهية للطلاب الي

أعين تعوار وأولاده

قرار الاتتاد الاوروبي أعادة سفرا؛ دوله الى طهران، بعدما <mark>استدعوا</mark> للتشاور في احقاب أدانة القضاء الألماني أيراني وثلاثة لبنائيين بقتل زعيم كردي ايراني منشق في برنين: التي رافقها لتهام لشخصيات ايرانية بلرزة بالتخفيط لمذا النمل، أنتبرته مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة اشارة ألى رغبته غي عدم قطع الخيوط مع الجمهورية الاسلامية الايرانية حرصا منه على والمصار عليمًا تمميدا لَّدُفَعُما أنَّى الأعْتَدَاَّل، وتحديداً إلى التَّخلي عُنَّ ارهاب الدولة كما تسميه واشنطن. ورأت فيه تبعا لنالك بعض الربح لايران. الا ان النَّرار المذكور، تستدرك المسادر نفسها، يجب آلا يخفِّي حقيقة اساسيةُ مِي مِجرُ الإنداد الأوروبي عن متابعة العلاقات العلاية التي كانت له مع ايران وأن أراد اعضاؤه ذلك. رغم تأكدهم من النسائر التي تكيدهم لكنه من جمة أخرى أوقف "الحوار النقني" معما الذي كأن عطاء الإفادة الاغتصابية التي ما كان تعقيقها معكنا لو كانت الولايات المتحدة الاميركية على علاقة معقولة إو طبيعية مع ايران. كما أنه حظر محول مسؤوَّلين المفيين اراضي استبائد. ويعود فجزه المشار اليه الي عاملين. الأول، ديموَّقْرَاصِيةَ الدول الأوروبِيةُ النّي تُعنع حكوماتِها من التدخل في المُحَافِظَةُ عَلَيْمًا. وَالْنَي تَعِنْعُمَا أَيْضًا مِنْ اخْفَاءُ الْحَقَائِقِ عَنِ الرأي العلمِ الذي له كل التق في سنأسبتها على اعمالها وفي الاحتجاج عليماً، وقد اظهر حكم الحكيدة الالمانية قوة هذا العامل. أما الثاني، فهو عدم استعداد الولايات المنحدة الاسركية للتساءل في التوضوع الأيراني، وقدرتها بسبب مزقتها على رأس الببتمع الدولي وبسبب قدراتها المتنوعة وبسبب حاجة أوروبا اليما في أكثر من مجال، على أحراج أوروبا أو دولها التي يتحاول البُحْض منها ان بتعامل البصالح الامبركية وعلى الضفط عليها في أكثر من

لعادية عن أيران بسبب حاجة الفُريقين اليمًا وخصوصاً انا لم تشمد لكن المحاثر الديبلوداسية نفسها لا تبدو مقتنعة بذلك لان واشنطن مصرة على استراتيجيتها حيال أيران ولانها مستمرة في محاولة تُنفيذها. وقد مققت نجاعات بهمة على هذا الصعيد رغم عدم اعتراف الإبرانيين بها، ابرزها اثنان، الاول، صرب نفوذها في أفغأتستان خَلال انتَصَار "حركة الطَّالِبانِ" في خرب الجمأت الافعَانية العَّوالية لما، وكُذلك خَلال وصُّولما ألى العدود الايرانية. الادر الذي يعطل او يَخْفُف التَدَخَّل الايراني العباشر في هذه الدولة والذي يفتح الآفاق في الوقت نفسه امام تدخَّل أفغاني مدعومً وتقافي بين ايران وتركيا وخصوصاً بعدما وصل الاسلاميون في الاخيرة الى الْحكم، وإنَّ بنشارُكةُ العَلمانيينُ، وإن كانتُ اصوليتَهم مُخْتَلفَةً عن أصولية الايرانيين. والانجاز البارز على حذا الصعيد كان وقف انقرة اتفاق الفار الديبلوماسية يعتقد ان حكومة اربكان التركية تنفذ الاتفاق من دون زيادة متانتها ومناعتها اللتين عكسهما تمسك انقرة بالاتفاق العسكري

وتُستَى الولايات المتحدة الاميركية، تضيف المصادرنفسما، الى تعقيق نجاشات اخرى أبرزها اثنان: الاول أغلاق كردستان العراقية في وجه القوى النجاح عندما تمكن مسعود البارازاني زعيم العزب الميموقراطي الكردي "من مسح" منافسه جلال الطالباني وتجمع الوطني. الا أنه لم يكتمل لان أيران الاستراتيجي القائم من زمان بين الجمهورية الأسلامية الايرانية وسوريا

". "دِعمانًا رّ نيبلوماسية غربية مطلعة تقول ان الولايات المتحدة الاميركية

للحجوزات والمزيد من التفاصيل اتصلوا:

1/07070/1.

P10777\T. ميشال جبور

.7/1.1.77

### تطلق الزيارة التي اجمع اللبنانيون على الترحيب بها وابرازها حدثا تاريخيا، نوعا من الحوار المتجدد في شأن القضليا التي لا تزال تُبعد قسما من اللبنانيين، وتحديدا المسيحيين، عن الدولة. وجوهري وحاسم على المستوى السوري – المسيحي. ورغم كل ما تردد عَنَ المداولات الاخيرةُ في شَأَنَّ هذا الدُّولرُّ فأنَّ أي أنَّجازَ الدولة المستفيد الاول عملي لم يتحقق بعد ولا شيء يشير الى ان الظُرُوف الموضوعةُ لمنه البداولات من شأنها ان تنجحها او على الاقل تجعلها تثمر ويتتقد بعض هذه الاوساط أنه من الممكن أن يعثل اطمئنان الدولة الى الاعتراف الفلتيكاني بواقعها من خلال الزيارة البابوية تمام سلام بعد لقائه الهراوي

سأسعى الى تقصير ولاية المجلس استقبل رئيس الجمهورية الياس المرادي قبل ظهر الخميس النائب تمام سُلام النَّني امل "من المرجعيات وخصوما فحامة الرئيس ان يستوعبوا التنمر عند الناس والشكوى

لدى شخصيات واوساط اسلامية ومسيحية في امكان ان تعفع

هند الزيارة مجدداً بالمصالحة اللبنانية - اللبنانية قدما بحيث يكون

الانعكاس الرئيسي لجا على الوضع الداخلي اعادة طرح هذه

وتقول هذه الاوساط أن ثمة مؤشرات جدية تساعد على ترقب

هذه النتيجة. اللهم اذا ترف اللبنائيون كيف يوظفونها ويبعدونها

عن اي لطار قد يعرقاها مجددا. ومَنْ هذه المؤشرات التصريدات

التي صدرت عن مسؤولين دينيين تؤكد ان الزيارة لن تكون باباً

اثِّي توظيف سياسي كما لن تكون في المقابل "طوباوية" وبلا

تأثّير وانعكاسات كما اكد البطريرك الماروني الكاردينال مار

نصراتُكُ بطرس عفير. ومن هذا المنطلق ليس ثمة ما يمنع ان

المسألة والسعى الى بنورتها عمليا.

المريحة بالتصدي لما بمسؤولية ومستوى". وقال انه عرض عع المراوي موضوع المجلس الدستوري داتيا كل مؤسسة الى متارسة بورَّما كما يجبُ "والا تغرق في متاهاتُ البيانات والتصاريح، والاخذ والرد من منا ومناك. العطلوب في النتيجة مولقف لتلك المؤسسّة والناس ينتظرون ويريدون ان يعرفوا لماذا وجدت هذه المؤسسات وما هو دور هذه المؤسسة وماذا سينتج منها. والمؤسسات ليست وقفا على شخص ان اراد أن يكون له موقف متميز في مُرحُلةً مَا. وألَّمَجِلُسَ الدستُوريُ مؤسسة قائمة وما زالت بغالبية اعضائها تمارس معماتها. واقا من

الحاعين الى الخروج بـقـرارات في

موضوع الطعون في اقرب فرصة لنضع

حُدا لُمَّا بِشَاعٌ ويتَّكِى ويتداول لئلَّا

يتحول حقيقة ويفرض نفسه على البلد".

وُدولة الرئيس بري، وقد عبرت عن

شُكُري وُتقَديريُّ لَما سمعتُه من ترحيب. وفي برنامج الزيارة كاتت هناك جولة على المعالم الآثرية، وقد

شعرت بعظمة الثقافة والتأريخ في

لبنانً. كَمَا مررت في مدينَّة زَمُلَةً وهيُّ مدينة فخامة الرئيس، ورأيت جمال

الطبيعة والجبال التي تكسّوها الثلوج فشعرت بالسلام والأمن في المنطقة".

وقد تركزت المحادثات على التاريخ

والدياناتُ والضفط الاجنبي، وكذلك الدرب التي لم تكن لملية بل حرباً

مفروضة من الآخرين على لبنان. وتبادلنا الأراء حول اعادة الاعمار

والتعمير، ومُذا يتُم في جو الامنُ

والسلام في لبنان. ويمكن القول انما

مدانتات مممةً. ولُقّد شاهيت في

الفندق الذي نزلت فيه عددا من

السياح الياباًانيين، ومذا يدل على

يسلامةً الوضع في لبنان، وتبلدل

أ الزيارات لا يقتصر على المستوى

من ألدال الاقتصادية والأوضاع غير

يوحنا بولس الثانى؟

يعرف الجميع، محاولة لازاحة استحقاق

– هي زيارة راعوية معنوية، ربما تساعد على تثبيت مسيرة الاعمار والاستقرار، وفي نظري انما زيارة يْجِب ان يُسْتَفْيِدُ مِنْهَا كُلِّ الْلَبِنَانَيِينَ،

المجلس ولو لشمرين او تلاثه لا

 هل تتوقع ان يتغير المشروع في مجلس النواب؟
 لم لا. اعتقد ان الاستعداد عند غلبية النواب هو الى تصحيح تواريخ الانتخابات ولايمكن تصحيحها بتغييرها الذي ينطلب التمثيد او التقصير. وحين يستحق الامر سأقف وزملائي النواب الموقف المطلوب في

قالبابا مرجع روحي ومعنوي كبير في

### الانتخابات أتعابة وابعاده عن موسم الصيف، لان الاصطياف في لبنان مهم جداً. أنا لا أحبذ التمديد واعتمَّد أن الكثير من العقلا، والنين يحرعون على صدقية المجلس وصدقية النمثيل النيابي سيسعون ربما فى الوقت المناسب الى تقصير معله ولاية

🗣 ما هو تعليقك على زيارة البابا

# تُقْصِيرٌ مدة ولاية هذا المجلس لتأتيّ الانتخابات في الربيع وتبعدها عن

# ودار حوار بينه وبين الصحافيين

الرئيس المراوي مستقبلا رئيس الوفد الياباني، وبدا السفير في بيروت.

العادي اتما يمتد الى عامة الناس، أمل رئيس الوفد البرلماني اليلباني وهذا مهم جداً. يــوشـيـرو مــوري في أن تــنــــمي الإعراءات القضائية في شأن الياباتيين أما في ما يخص مؤتمر "اصدقاء لبنان" الذي عقد في واشنطن، الخمسة الموقوفين و"بعدها اتمنى ان يتم تسليمهم ألى الحكومة اليابانية". فحكومة اليابآن تستعذ لبذل جمود في المشاربع المختلفة، وانا كممثل أستقبل رئيس العممورية الياس

للبرلمان ادعم هذه الجهود الحكومية. وسُمعت من فخامة الرئيس عن أهمية تُبادل الزيارَّات، وهناكُ اجرَاءاتُ خاصة لليابانيين بديث يستطيع الياباني الذي يريد زيارة لبنان ان يحصل على تأشيرة الدخول في المطار، ومذه اجراءات مفيدة وتعزز الصداقة بين البلدين. وغدا (امس) سأعود الى اليابان، وفي هذه العناسبة اربد ان اعبر عن تقديري وشكري لفخامة الرئيس وللشعب اللبناني عموما، واتمنى من خلال القيادة الرشيدة

وسئل : هل للزيارة اهداف تتناول

هناك مشاريع مغيدة، وسيأتي وفد استطلاعي وندن حاضرون لكـل

وهل تناول البحث قضية الموقوفين اليابانيين؟، قال: " بحثنا في الموضوع، ولَكَنَّ الامر المهم هو أن تنتُّمَّي الاجراقات القُضائية، وانا لقدّم الاعتذار حول ما فعله الاشخلص الخمسة، وبعد الإجراءات القضائية آتمنى إن يتم تسليمهم للى الدكومة الباباتية".

ومن مراسل "النمار" في بعلبك ان الوفد الياباني زار القلعة يرافقه السَّفير. وبعد جولةً فيها قال موري: النا تفتخر بلبنان وشعبه العظيم. وما زيارتنا للبنان سوى لتعزيز أواصر العلاقة بين البلدين أما يمثله لبنان من تقدم وأما له من اهمية في الشرق الاوسط ونحن ندعم هذا الدور وتملك الذِّيارِ الايجابيّ لدفعُ التقدم وُالسَّياح اليابانيون الذين زاروا لبنان يؤكدون الاستقرار والاستنباب الأمني، وهدفنا

وزار الوقد مقر شركة "سوليدير" واستقبله رئيس مجلس الادارة المثير للعلم ناصر الشماع وشرح له تفاصيل مشروع تطوير وسط بيروت واعانة اعماره. وقام الوفد بجولة ميدانية في

# الوفد الياباني زار الهراوي وجال في بعلبك: نأمل في تسلّم الموقوفين الخمسة



المراوي بعد ظمر الخميس وفد جمعية الصُدَّاقة البراسانية في المزب الديموقراطي الليبرالي الياباني برئاسة يوشيرو موري في حضور السفير الياباني ياسوجي لتشيفلكي. وقال موري على الآثر: "جثنا كاعضاء في جمعية الصداقة البرامانية من الحزب الحيموقراطي الى لبغان واجرينا وكنا التقينا دولة الرئيس الدريري

لُفخامة الرئيس أن تتم عملية البناء واعادة الاعمار في لبنان". التعاون الاقتصادي ووقلاع سياسية؟، فاجأب: " تحدثنا عنّ التعاون الاقتصادي ونحن على استعداد لأنّ نتعاون مع لبنان ونساعده اذا كانت

السعي الى تقديم المساعدة التقنية وتشجيع الاستثمارات في المستقبلُّ".

## هموم عاليه عند الدريري

جمال الكون" في ميامي.

اجتمع رئيس الوزراء رفيق العريري النميس في دارته في قُريطم بوزيرُّ البيئة أكرم شهيب في حضور النواب انطوان اندراوس وانطوان حتي وعبده

وصرح شميب على الاثر: "بحثنا في أمور تتعلق بالخدمات في منطقة عأليه ومطالب المنطقة، وفيّ موضوع يأخذ دوره في هذه الفترة حتى نواجه الصيف ويكون معظم مناطق عأليه انتمَّى وُضَعَمَّاً. وكذلك بحثَّنا فَي موضوع الماتف والصرف الصحي

والطرق ومدخل مدينة عاليه". وفي تمويل الصندوق قال: "اعتقد ان كُلِّ الْأَمُورِ بِلَقْتُ وَاضْحَةً بِعِد الاجتماع الذي حصل بين دولة الرئيس ومعالي وزير المهجرين والصندوق وتقرر في فترة زمنية قصيرة تأمين ما تبقى من المبلغ لهذه السنة لانهاء المرحلة المعتمدة ضمن خطة الوزارة والصندوق". ومساء استقبل الدريري النائب البطريركي العام المطران

## رولان ابو جودة. السفير الالماني الجديد فی بیروت لتسلم مهماته

وصل للى بيروت مساء امس السفير الجحيد لاأبأنيا ببتر ويتنغ لتسلم مهمأته بعدما غادر سلفه ولففنغ ليريك.

والسفير ويتنغ شغل منصد مساعد وزير الخارجية الالماني الخلص ومعاونه المقرب، متزوج وله ولد. وكَان في استقباله في المطار القَلَام بَاعَمَّال السفارة فيَّ بيروت ولففنغ لركي ومدير المراسم في وزارة الخارجية بالوكالة مراد الجمال.

🗣 رئيس مجلس النواب نبيه بري أُستَقَبَّل أُمسَ في المصيلَح النائب علي خريس ومنير أمرع المخابرات في الجنوب العقيد مامر الطفيلي ووفوداً عدة من قرى جنوبية بينها وفود نقلية واقتصادية. • الوزير ولييد جنبلاط ادرق بصفته رئيسا للحزب التقدمى الاشتراكي آلى رئيس حزب العمال البريطاني طوني بلير ممنناً بفوز حزيه في الانتخابات العامة في بريطانيا. • وزير الصحة العامة سليمان

فُرِنْجَيِّنَهُ يُسَافِر عَداً الى جَنَيفٌ للمُشَارِكةً في الجمعية العمومية السنوية لبنظمة الصحة العالمية ويضم الوفد المرافق المنير العام لُلُّوزارةُ وليَّد عمار والمستشار الصحي للوزير البرجوخدار. سورير سبرجر—. ويلقي فرنجيه في الجمعية كلمة عن "المساخل الصحية والتعاون الدولي

 وليس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين التق الرئيس رشيد الصلح ووزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان والنائب السابق سعود روفايل وشخصيات ووفوداً مَنَاتَهُ بِعُوْدِتُهُ سَالُماً مِن الدِّجِ.

القضاء على معاداة الانسان"."

ر موسسات الدولة والتشكيك في السلطة القضائية واستقلاليتها". كنلك ابدت تغمما أللاسباب الموجبة التي حملت الحكومة على اقتراح التمديد ثمانية اشهر لمجلس النواب معربة عن ارتياحها الى القرحيب الشأمل الذي لظمرته المراجع اللبنانية المختلفة بالزيارة المرتقبة للبابا يوحنا بولس الثاني للبنان. عقدت الكتلة اجتماعها الدورى

وقلقاً من "استمرار ظاهرة الطعن

Join resista

امس في قريطم برئاسة رئيس الوزراء رُفيق الدريري وفي حضور الاعضاء. واصدرت علَى الاثّر بياة منأت فيه عمال لبنان بعيدمم، وتوجهت بتهنئة خاصة الى الاتعاد أأعمأني للعام وقيادته الجديدة برئاسة غنيم الزغبي "متمنية للاتحاد النجاح في توحيد الدركة العمالية والتوفيق في مهمته التقايية الدليلة".

وتوقفت الكتّلة بامتماء "اماء الاخطار المعنوية المترتبة على ظاهرة الطعن بمؤسسات الدولة والتشكيك في السلطَّة القضائية واستَقلاليتما، وآطلاق التمم جزافآ بحق شخصيات الشخصيات من حصانة ذاتية ورسمية وابدت استياءها وقلقها لاستمرار هذه الطَّاهِرة لما تلدق من ضرر بلبنان ويسمنته في وقت مو أدوج ما يكون الى تعزيز صدقيته حيال نفسه

قال وزير الدولة لشؤون الصناعة

نديم سالم أن طائفة الروم الكاثوليك

"ترفض كل محاولات التمميش

وانتقاص حقوقها"، وتساءل: "كيفّ

يُمكننا أنَّ نسكَّت وقد مضى الكثر من ستة اشهر على تأليف الحكومة ولم

برحى حيث المحودة وتم يصدر بعد قانون انشاء وزارة الصناعة التي وعدنا بها؟".

تُددث سالم في عشاء دعا اليه "نادي عبرا الرياضي" في الكسليك في حضور جمهور من ليناء المنطقة قال:

"لقد دفعت عبرا فاتورة الدرب غالية.

وعلى رغم هذا الواقع المأسوي

وُتشتَتُ لبنائها استمرُ التّواصل في مّا بينهم وبقيت اواصر اللحمة قائمة

وكان العنين الى العودة يشدهم

والمجرة القسرية تشكل العلفز

الاساسي للعودة، وكانت صورة عبراً

مأثلة لمأمهم ولم تغب يوما. ومواقف ابنا عبرا مميزة ومشمود لما، ولا بد

من التوقف عند ابرزها عام ١٩٩٢

عندما شاركوا بكثافة في الأنتخابات

النيابية رغم الدعوة الى المقاطعة

حرصوا على اثبلت وجودهم وعلي قول

كلمتهم، وعلى ان يكون لهم رأي في

اختيار ممثليهم والايتركوا نلك

للآذرين فاقبلوا على الأنتخابات رغم

أستمرار مجرتهم وانسلاحهم القسري

عن البلدة، توافدوا من حيث كاتوا

ألى الانتخابات. والتفوا حول صندوقة

الاقتراع، ومن مركز الاقتراع اطلت بلنتمم الدزينة الكثيبة وكأن حطامها

يدعوهم الى العودة السريعة فكان

المشمد دافعهم ليس الى اليئاسُ

والحباط بل الحافز للاسراع في العودة

والحبيث بن مسر مسري عن (...) نحن في منطقة البنوب نشكل عائلة لبناتية واحدة، لنا حقوق وعلينا

واجبات، وأجباتنا احترام الغير وندن

ربيد وقبي الكمل وجه. وفي المقابل فإن لنا حقوقاً نريدها غير متقومة، وأن يحافظ الأخرون عليها

والا يحاول بعضهم اغتصابها، نريد أن تعود الدياة كما كانت قبل الدرب، لا

نريد ان تكون مممشين، او مواطنين من الدرجة الثانية في وطننا، نحن

مواطنون كاملو الحقوق في وطننا

ولُرضناً. لرض اجدادنا التي نتشيث بها ونحافظ عليما وتفديما بأرواحنا ولن

نفرط فيما او نتظى عنما. ُنحن جُزَّءُ

من العائلات الروحية ومن العائلة

اللَّبنائية الكبرى وأنطلاقاً من ذلك

ترفض كل محاولات التمميش ولا

نريد أن ينوب عنّا غيرنا أو يتحدث بأسمنا ويقرر عنا كما ظهر ذلك لذيرا

اذ تبين أن حقوق الطائفة منقوصة

ودقماً في الوظائفُ العامة يقرره غير

المعنيين بما خلافا لما مَيَ المالُ بالنسبة الى الطوائف الأخرى وهذا

الامر نُعتبرُه انتقاصا لا نُقْبِلُ بِهِ

ونطالب بتصحيحه وقد رفضت ذلك

فًى العلسة الأخيرة لمجلس الوزراء

وكَّأَن لي موقف وأضَّح من التعيينَاتُ. لن نقبل بعد اليوم الا يكون لنا

كلُّمتنا في المسائلُ الاسلسيةُ حيث

للآخرين كَلمتهم ونخشى ان تصل

سياسة التمميش والتجامل الى الضرر

بمواقع الطائفة وحضورها في شتي

لبنان ومعاناته من جراء الاحتلال والعدوّانُ الاسرائيلي، آلى كُل العالم. وشددت الكتلة على أهمية تعاطف ودرست الكتلة لقتراح التمديد البابا مع لبنان ودفاعه عنه كرسالة نموذجية للعيش المشترك، واكدت لمجلس النواب مدة ثمانية اشهر، وأبدت تفهما للاسباب الموجبة التي ضرورة الارتفاع الى مستوى هذه

عن ارضه.

زبارة البابآ للبنان فمي ستأخذ وقتا طويلا في تمحيصها وتنقويم

مناخلتما ونتائجها لتحكم عليها من خلال ما يمكن أن تترحه من

انعكاسات فعلية على الوضع اللبناتي بمجمله عبر تحريكها الوضع

ولذلك تستبعد الممادر نفسها ان يحصل اي تطور يتصل

بالمصالحة الداخلية اذ أن "المفاصل" العملية للمصالحة تبدأ بتحقيق

التوازن السياسي الداخلي على مستوى السلطة السياسية، كاختيار

السيحيين ممثليهم في الحكومة، ثم تنفيذ بنود كثيرة في اتفاق

الطائف لا تزال قيد التجميد او عرضة للتحوير او التنفيذ

الاستنسابي، ثم بت اوضاع قادة المعارضة في الخارج ومعير سمير جعجع الموقوف في عدد كبير من الملفات، الى قضايا اخرى

متراكمة تشكل في مجملها المشكلة الكبرى التي تعترض العودة

الناجزة والفعلية للوُّفاق اللبناني – اللبناني، ولا يعود بتما فعلا الي

الدكم اللبناني بمقدار ما هو مرتبط بظروف قيام الدولة الدالية

وتنامي النفود السوري فيما وسط ظروف اقليمية بالغة التعقيد

يصعب معها توقع أيَّ تغيير جنري في لبنان قبَل حصول تغيير

بحيث لا تنعكس اجواء الانتخابات على

موسم الاصطيأف الذي يعول عليه

لبنَّان مُصدراً مُهماً من مصادر الدخل

الوطني سياديا واقتصاديا وخموصا

لنُ صيَّفُ ٢٠٠٠ يصادف اقامة دورة

الألعابُ الأسيوية في لبنان. واعربتُ الكتلة عن اعتقادها ان المهم هو

المدافظة علَّى مسافة زمنيةٌ تفصلُ بينُ

الى ذلكُ، أبدتُ الكتلَّة قلقُها من

الانتكاسة آلتي تمر بها مساعي

النسوية السياسية في الشرقّ

الاوسط وذلك ننيجة التطرف الذي

تتسم به مواقف آسرائيل منذ تأليف

بالقرارات الدولية ولا سيما منها القرار

٤٢٥ الذي ينص على الانسخابُ

الاسرائيلي من الجنوب والبقاع الغربى،

كما اكدت التمسك بوحدة المسارين

اللبناني والسوري وحقّ لبنان في

مقاومة الاحتلال حتى يتحرر كل شبر

ولأحظت بارتياح الترحيب العام

والمار الذي ابدته المراجع اللبنانية

المختلفة بالزيارة المقبلة التي سيقوم

بها قداسة البابا يوحنا بولس الئاني

لُلْبِئان، واملت في ان تؤدي هذه

الزيارة الى دفع مسيرة الوفاق الوطني

قَدُّماً الى الامآم، والى حمل صوت

الانتخابات وموسن الاصطباف

حكومتها للجنجدة.

كتلة "القرار الوطني" مستاءة وقلقة

من ظاهرة الطعن بالمؤسسات والتشكيك بالقضاء

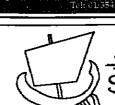
## دَّمَاتَ الدكومة على اقتراحُ التُمديدُّ سالم: لن نسكت عن محاولات تهميشنا وترك الحكم افضل بعد نكث الوعود

المحالات، ومخا لا سد اـ سرا، اذا قلت اننا لن نقبل بعد اليوم بأن تستمر الامور على ما هي والا كانت لنا مواقف واضحة وخطوات التعبير عن لمتعاضنا واستيائنًا، فكيف يمكنناً أن نسكت وقد مضى اكثر من ستة اشهر على تشكيل الدكومة، ولم يصدر بعد قاتون انشآء وزارة الصناعة ٱلتي وعدنا بمّا (...) قُدُّ لا يكون مفيدًا الاستمرار في تحمل المسؤُّولياتُ الوزارية اذا كان مناك من لا يرغب فيُّ أنَّشا وزارةٌ الصناعة وريماً من الاقَّضَل لنا أنَّ نُترك الدكم بعُدَما تبينَ

ان الوعود الَّتي قطعتُ لم تنفُذُ،

Venez partager le déjeuner du 1er Dimanche du Mais de la société Saint Vincent de Paul Cornet - Chaliwan à la cafeteria de St Joseph - School, le dimanche 4 mai à 13 heures pré-





الشاطئ الفضي 🖍 Silver Shore

يستقبلكم كل يوم ظهرا ومساء كل سبت في حلته الجديدة طرابلس - الميناء تلفون: ٦٠١٣٨٤ - ٦٠١٣٨٥

TRAD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER

For the cosmetic treatment of all varicose vein problems, under the supervision of American Board Certified Physicians.

# **Varico**se **Vein Clinic**

Mexique str., Clemenceau - Beirut Tel: (01) 369494/5 Ext.327,(03)666751

The Royal of

## الحص دعا الى صون المجلس الدستوري وتجنيبه "الحملات الجائرة" التي يتعرض لها

دعا الرئيس سليم الدص الى تجنيب المجلس الدستوري الدملات الجائرة"، والعمل على تحصينه وصون

ورس وستنكر وصرح لـ"النهار"، نحن نستنكر الدملة الجائرة التي تعرض لها المجلس الدستوري كما نستنكر حملة التجريح الشخصي التي تعرض لما بعض اعضاء هذا المجلس أن قيام المجلس الدستوري مثل اتجازا معما اعتبر بداية لدولة المؤسسات وكان لختيار اعضائه من القضّاة المشمود لمم بالنزامة ولُعلم والكفاية واعتبر في حينه ضمانا لقيام هذه المؤسسة بالمعمات الكبيرة

# مزيد من ردود الفعل على الجلس الدستوري

الاوضاع المحيطة بتعمل للمجلس

♣ أُنَّأَكُب خلاد الضاهر: "عتدما الدستوري نيابته، فاجاب، "لو ان المجلس النستوري اتخذ قراره في جو نكنا جميعا مرغمين التزام هذه القرارات. أما ان يُتموّلُ المجلّس الى ما وصل اليه فلا شك ان قراراته تفتقر الى الصدقية، واتمنى عليه الا بصدر قراراته قبل لكتمال اعضائه وتعبين رئيس لم وندن سنتذذ كل الخطوات القاتونية والطبيعية في المجلس النستوري كان سيصدر مؤيدى السلطة. ولكن السلطة أرادت المُجلُّس إن يتجهُ اتجاها آخر ضدُّ من لا يمتون ألى السلطة بصلة. والجميع يعرف الاسماء ولن لخوض فيما. ولتأ أُعتقد ان السلطة تريد اكباش محرقة من معارضيها. وتحنِّ نطالبٌ النَّيْن

> رابعاً – لا يجوز امدار أي قرار قبلُ أن يستكمّل ألمجلس الدستوري ويعين له رئيس وتطلق يُده ويتوسّعُ في عمله من دون اي ضغط حتى تصبح قراراته موضع أحترام للجميع، لانه لو أصدر المجلس النستوري امكامه او قراراته في ظل اجواءً طبيعية، لرضح المميع لما وما استطاع الدد أن يتكلم على هذه القرارات مهما كاقتم ولكن أن تصدر قرارات المجلس الدستورى كأنها تصدر بناء على توصيات وخدمة امصالح سياسيين وامصلحة فثة معينة، فمذا

## نسبب لحود: التمديد للقضاة هرطقة وفخ

لاحظ النائب نسيب لدود "تفشي ظاهرة التمديد لكل المؤسسات"، متتقداً وصولها إلى القضاء. ورأى ان على "آلجميع ان يبقوا تدت سقف القانون ومؤسساتهم"، معتبرا ان التمديدُ للقَضَّاةَ "مرطقة وفخ للقَضَاء".

قال في تصريح ادلى به امس: ــُّيتعرض القُضَّا> في الاونة الاخيرة لامتمان عسير يضعه تحت مجمر التصريحات والتسريبات الصحافية والتجانبات ومشآريع التمديد الاستنسابية لبعض افرائه عذا الامر يثير التساؤل حول الأثار السلبية على مَنْهُ السلطّة التي يجب أن تبقّى فوق الشبعات لانها قمؤتمنة على تطبيق القاتون. ومن الظوآمر المقلقة، كثرة التصريحات أأمتعلقة بمداولات المجلس بالدستوري التي تطرح تساؤلات خطيرة حول مصادر افشاء سر المناكرة. ومنها ليضا تعرض البعض لقاض معروف بنزاهته وكفليته كل ذلك من دون إن تتدرك النيابة العامة لرقع الاذي اللاحق بالمؤسسات والاشخاص ولتوضيح الحقيقة امام

لأرأي للعامر أخيراء ليس آخراء يأتي مشروع على القياسات الخاصة.

المؤسسات، من البلديات الى مجلس الانى بالمؤسسات، فكل مشروع تمديد لشخص، معما علا شأنه، مو انتقَلص من شَرعية المؤسسة التي

بتقسمه استقالته على النحو الذي كُان، نَهيب بِالْجِمِيعِ تَجِنَيبِ الْمَجِلسُ الدملات الْجِلارة والْعمل معا على

العاصمة الكويتية وتستمر يومين.

يمبح المعلس النستوري على هذه المورة للمشوهة، رئيس مستقيل بسبب الضغوط والتدخلات، اعضاء في المجلس بينهم من هو متهم بأته موظف لدى السلطة، وبينهم كما نكر الزَّميل أميل توقل من وقف خلال الانتخابات النيابية طرفا مع فلة ضد فئة، كَالقَاضِ لَبيب عَلَام الني حول بيته مركزاً التخابياً في جبيل، ومتهم من سرب المناكرات السربة الى الصّحف والى بعض الطاعنين النين بدأوا تقبل التهلي بناء على هذه التسريبات، وهناك من يسرب عبر قنوات أعرفها. في هذَّه الدالُ طبعاً يحبح المجلس المستوري عبثا على المؤسَّسات وعَّلَى الشَّعْبُّ، ولا يعودُ ينفع كل دفاع الحكومة وبعض من

اذلك ليس املم المجلس الدستوري أولا: قبل أن يصدر أية لحكام يجب تورطه في تسريب آسرار المفاكرة ومعرفة من هم الاعضة ليس امرا

يؤدى الى تدمير للمؤسسات والاساعة

حق المعلس الذي كان يتراس،

🖣 تُوجه الدص الى الكويت قبل طَهر امسٌ للمشاّركةٌ في أَجَتماعاتَ المجلس الاستشاري للبنك الدولي امنطقة الشرق ألاوسط وشمال افريقيا التي تعقد هذه السنة في

وسئل عن رد فعله "والجماعة

الاسلامية" في عال أبطال المجلس

طبيعي يعيدا عن مداخلات أو ضفوطٌ

مولجمة هذا الموضوع(...) ولا شك ان

احكاماً ليست في مصلحة بعض

يمارسون منا النطأ أن يعودوا عن خطأهم ولن يكون في يوم من الايلم من الموالين المدامنين[...)".

🗣 النائب أميل نوفل بعد زيارته

البطريرك المغروني الكاردينال مار نصرالُلهُ بطرسُ صَفيرٍ: "بُعثِت معْ

غبطة البطريراك صفير في ما آل اليه المجلس الحستوري وضرورة تعالي

امحاب الدولة عن التعخل في القضاءً

ولتي أدعو المسؤولين الى رفع ايديمم عن هذا السلك لنذلك سيصبح القضاء

في احسن حال. (...) واذاً كأنَّ القضاء

لا تتدخل فيه الدولة، فهذا يعنى ان

مناك مشكلة في القضاء نفسه. لقد

تبين ان القضاة المسيحيين سوف

يكون حكمهم عادلا وهذا ما تبين من

خلال عملهم في المجلس الدستوري

(...) ان اي قرآر يتخذّه المجلُّسُ

بالنسبة لي اعتبره مزورا لاني انتخبت من الشعب فقط (...)

من حسب ســرب. ألفظت عسيران أن استمرار الشك في مؤسساتنا الستورية مو تنيجة ألمارسة الفاطئة

قتي يتبعما المسؤولون في حياتنا

السياسية. ان خسارة هذه

المؤسسات الصدقيّة مو تتيجة عدم

وجود الامن السياسي للذي كنا ولا

نزال نسعى اليه، ألامن السيآسي الذي

يْرِنْكَرْ عَلَىٰ التوارْنْ في المُبْتَمِعُ، وللذي مو بالتأكيد الضمان الاساسي

الَّذِي يَمِكُن أَن يَقِي لَبِنَانَ المَمَالَكُ

لْلِّتَى تَخْبِطُ بِهَا فَي الدَربِهِ أَنْ سِبِ

العنام وجود هذا الأمن السياسي يعود الى استمرار اسرائيل محتلة

لَّلْجُنُوبِ وَاستَمرارُ الْفَغُطُ عَلَى لَبِنَانِ وعلى سوريا (...)".

ضاهر الكلام المنسوب اليه والوارد في

محفّ الخمّيس نُقلًا عَنْ الْوُكالَّةُ الوطنية للأعلام" حول عمل المجلس

النُّدسَـــتــوري وقَــالُ: "لــم ادل بــايّ

تصريح ولم أتناول لا من قريب ولا

من بعيد عمل المجلس الدستوري،

وأن للوقائع والخفوع الوارية في

التصريح المنكور لا تعنيني ولم اتذرع

بِهَا أَطَّلَاقًا في طَعني. وقدَ علمتَ بلنِ

خطأ وقع في نقل تصريح الصديق

النائب الأستأذ خلاد ظامر الذي يبدو

ان جرًّا من تـصريـحه نَـسبُّ ٱلَّيّ فاقتفى التصويب ً.

كتلة "الوفاء للمقاومة":

التمديد لمجلس النواب

في غير محله

أطرح موضوع التمديد لمجلس النواب

تماثية اشمر، وبعض النظر عن

حيثياقه، امر في غير محله ومن شأنه

لنَّ يُثير تَسَاؤُلُاتَ كَثيرة عَنْ الْغايـة

مَّنْ مَنَّا للطرحُ في مثلُ هِنَا الوقت، خصوصا في ظل المحاولات المتكررة

وفي مواقع عديدة لالغـه الارادة الشعبية وتشويمها".

واعتبرت أن اللغط الداثر في

شأن للطعون للنيابية والمناقشات

داخل المجلس النستوري والحديث

عن ضفوط تمارس ومورست على

اعضاء المجلس، من شأته ان يسيءً لنى سمعة هذه المؤسسة وان يجعل

ای قرارات تصدر عنها محل تشکیك

من الرآي العام". وابدت "حرصما على

إنَّ تَأَذُّذُ مَنْهُ أَلْمُؤْسُسَةً دُورُهَا وتَعَمَلُ

بأنصاف حتى لا تقّع فريسةٌ السّجالاتُ

وطالبت بتعويض المزارعين

وصعبت بمصويت مصروبين البقاعيين المتضررين من موجة المقيع. ودعت الى فتح تحقيق في "حائثة مقتل البواطن لواف عبلية من بلدة هوش الذهب الذي كان موقوفا

وشندت على ضرورة "أن تتحمل

اجنَّة المراقبة آلمنبثُقَّة من تفاهم

نيسان مسؤوليتما لجمة إدانة

واعلنت وقوفها آلى جائب

الجممورية السلامية الإيرانية بعد

المملة السياسية المقرضة التى تعرضت لما من التعاد الاوروبي

بتحريض من الولايات المتحدة

بدى الاجمزة الامنية في زحلة .

الاعتداءات للعميونية".

والكيان الصعيوني .

السياسية الراهنة".

● ثفى النَّادُب السابق ممايل

# الضاهر يطالب بتأخير القرارات

يسيرون في ركابها عن استقلالية هذا ا المجلس بعد كل ما حصل،

كما أرى سوى الآثي،

ثانيا: يجب ان يتندى كل عضو ثبت آنه يعمل لدى جمة لان ذلك يتنافى مع مبدأ تكليفه هذه المهمة ثالثًا: يجب أن يتنص أي عضو من هذا المجلس كان منحارًا الى فئة ضد

القانون الذي اقرته الحكومة والرامي الدي القرامي الحكومة والرامي القائدة المنافقة في الخدمة بعد بلوغهم المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافق نرُوة المرطقة ومو في الواقع فخ منصوب للقضاء كما للقضَّاة النيِّن قد يستفيدون منه على حد سواء فَلَقَاضَي مُو المؤتمن عَلَى تَطبيْق القانون وعلى ضمان شموليته، فكيف بهم يزجونه، وبالسم، في مشاريع قواتين أقوأمها ألاستنساب والتفصيل أن تَفْشي ظاهرة التمديد لكان

## أأمنوطة بما وتحقيق الإمال المعلقة عليها. ندن، مع اعتقادنا أن الرئيس وجَّدى ملاطَّ ارتَّكب خطأ جَّسيماً فيّ

تنصينه وصون دوره ومكاتته".

## والخارج(...)".

ان ينتحى كل عضو من اعضاله ثبت

النواب واليوم القضأك يلمق أفدح ينتمي اليها، لا يجعله أهم واكثر يبودة من قانون تلك المؤسسة، فيما المطالب مو العكس، في التأكيد ان الجميع يجب ان يبقواً تعت سقف القانون وتحت سقف مؤسساتهم، فما ميسور وست موسستهم، هم مي العبرة من توريط كل المؤسسات، الواحدة تلو الخرى، في فخ التمديد؟ واخيرا، لا بد من الاشارة الى ان تراكم كل هذه الدلائل يؤكد مرة لصَّافِيةً أنَّ لِلشِرورة بِلَتِتَ مَلْحَةً لَمُونَ <u>ا قضاء، قبل فوات الاوان، من كُلُّ</u> تلوثات الممارسة السياسية التي لم تعد تقف امام اي معظور، كما يؤكد الداجة العاسة الى تأمين استقلاليته تطبيقا اوثيقة الوفلق الوطني

والابتعاد عن وسائل الاعلام ليبقى الدستوري، كالجيش، الصامت الاكبر الدستوري، وهي الاولى، في حياة أبنان السياسية، له لا بد من اعادة النظر في البةُ عَمَّل المُجَلِّسُ فَي ضُوءَ مِنه التَجْرِية سوا؟ بالدخال تَعْدِيلاتَ على قانونُ انشائه او على نظامه الدلخلي بحيث يبقى عمله بعيداً من اي انتقاد وسجال، وفوقٍ اي شبهة، ليظل انشاؤه حدثاً ديموقراطياً ومنعطفاً دستورياً في مسار

الحياة النيابية وخطوة معمة على طريق ترسيخ دولة القانون والمؤسسات ووسيلة فعالة لضمان الحقوق والعريات والمبادئ الديموقراطية. وما شجع على قيام المجلس الدستوري هو الدرص على مولكبة التيارات النستورية في العالم، ولحضاع جميع الأعمال الصادرة عن السلطة التشريعية الرقابةُ وَالْبَطَّالِ، اذا ما تَبِينِ أَن مَذَهُ التشريعات المطعون فيما، تنطوي على انتَهاك، أو تدريف، أو مذالقة لأحكام النستور. لذا يجب تمكين هذا المجلس من القيام بدوره ولداء مهماته بعيداً من كل

تدخل وضغط يأتيان من اية جمة، ضماناً أنجاحه وصونا احقوق للجميع وسلامة التشريعات وقلاونيتها، خصوصاً وهو المرجع الأخير الذي تتمتع قراركه بقوة القضية المحكمة، وهي ملزمة لجميع السلطات العامة والمراجع القضائية والادارية، وهي مبرمة، ولا تقبل لي طريق من طرق المراجعة العادية او غير

ولأن المجلس النستوري جديد على الحياة السياسية والنيابية في لبنان، فلا بد مَن إن يولجه صعوباتُ ولتتقادات، ولا بد حتى لاعضائه من أن يواجموا تُصارِبًا فَى الْآرِهُ والمواقف حيال القضايا المطروحة. ففي عهد لَلجمهورية الثالثةُ فيُّ فرنْساءُ حاول بعضْ المحاكم الفرنسيةُ التشبه من حيث الاجتُّهاد بالمحكمة العليا الاميركية، فلصطدم بمعارضة البرامان ومحكمة التمييز ومجاسر الدولة، لكن الجمهورية الرابعة أستطاعت تنليل الصعوبات والخال مبدأ الرقابة الى نصتورهاً، وتبوأ المبدأ مكانة مرموقة في نستور الجممورية الفَّامسة. وقد تأثَّر لبنان بِالتجربة الفرنسية الناجحة وسارعٌ الى تعنيُّل

يستوره والنص على أنشاء المجلس اليستوري. ومعلوم ان الدستور السابق كان خالياً من اي نص يتعلق بالطعن في الانتخابات الرئاسية والنيابية، وكانت المادة ٢٠ منه تمنح النواب وحدمم، وبفائبية الثلثين، الَّحق في الَّفصلُ في صحة نيابتهم. وكانَّ الطعنُ يقَّدم الى لْجَنَة الْطَعُونِ الْنَيَائِيةَ الَّتِي تَصْعَ تَقَرِيراً بِنَتِيجة أَعْمَالِها وتُحِيلهُ الى مَجْلُسُ النُوابُ الذي يبتُ الامرُ. ولم يُسجلُ التاريخُ النّيابي في لبنانُ أبطال انتخابُ نالُب

لقد صدر عن العبلس الدستوري حتى اليوم سبعة قرارات لعمها ابطال معظم مواد للقلَّون المتعلق بتعديلُ لحكام قلون التنتخاب، فأكد على مبدأ مساولة المواطنين لملم القانون، ولن يكون القانون ولحداً لجميع المواطنين من خلال المساواة في التمثيل، والتصويت وتقسيم الدولار الانتخابية، وأن لا يجعل المشرع من حالة موقتة واستثنائية، ليس لما طابع الديمومة، قاعدة

عامة، او ان يَّبني عليها قاعدة ثابتة دائمة تَخَلُّ بمبدأ المسَّاواة أمام القانون

بصورة ملائمة، واعتبر القانون الذي ينطوي على تمديد اضافي لولاية مجلس النواب، يحل بالقاعدة العامة والعرف البرلماني، ولا يبرره الاستثناء. فهل يكبو المجلس المستوري امام القرارات الأهم المتعلقة بالطعون النيابية نظراً أما لما من تشعبات وتدلَّخلات تعني اكثر من جمة، فوجد نفَّسه لمام صعوبات مائية وفنية فائقةً. وما هو سر العملة التي تستمدف مذا المجلس لضربُ صدقيتُه وتُغشَيل دوره، وَهِي حُملةَ اُعتبر الرئيسُّ العريري اتها تستُهدفُّ السلم والاستقرار الأهليين، وتشكك في المؤسسات العامة وتنال منها، لضربها وتَفْتَيْتُمَّا، وأكد أن الصلاحيات المعطاة المجلس الدستوري، تجعل استقلاليته مُسألَة غير ّ قابلة ّ للنقاش. واعتبر الرئيس بريّ من جمته أن المشكلات التي تعترض المُدلس الدستوري، مَي مَن أَخَطَر المُوضُّوعاتُ التي يمكن ان يواجمماً بلد، وتمنى على الاعلام ان لا يتناول الامور التي تخص هذا المجلس صونا للقضاء وحماية للقيمة التي يمثلما.

تجربة المجلس الدستوري تطرح تعديلات محتملة على آلية عمله

وجوب عقد جلسات مغلقة تستمر الى ان تصدر القرارات

## كشف ثغر في التجربة

الواقع لن مسيرة عمل المجلس الدستوري، في رأي لوساط سياسية وقانونية مراقبة، كشفت ثغراً عدة في التجربة، تجعل الكلام يدور حول احتمال تعديل قَلْتُونَ انشائه واعادةُ النظر فيُّ نظامهُ الداخلي، بعد الأنتماءُ من مُلفات الطّعون.

وُهِّدُهُ الثَّفر هِي الْآتِيةَ: أولاً: تأخر المجلَّم الدستوري في اصدار قراراته، لذ كان عليه ان يسرع في لصداَّرها اما دفعة وآحدة، وامَّا على دفعات، لأنَّ التأخير لفسح في المجال لكثيرً من اللغط، والفعل ورد الفعل عبر تعليقات من هنا ومن هناك.

ثلقياً: توضيح النصوص في ما يتعلق بابطال انتخاب النائب المطعون في نيابته وأجراً لِتَخَابِاتُ بديلَة، أو بأبطالُ نيابة المطعون فيه واعلان فوز الطاعن دون حلجة الى لجراً التَخَافِات جَديدة محصورة بين الطَّاعَن والمطَّعُونَ بَه، او مُقتوحَةٌ امام كل من يرغب في الترشيح. وكنَّلُك توضيح دور المجلس وحدوده ومل عليه أن يتوغل في العملية الانتخابية شكلا والحكم على نزامتماء ام يقتصر على

التعقيق في جميع الاصوات وما اختفى منها. ويذكر ان معظم الطعون في فرنسا لم يترافق قبولها بتعيين النائب الطاعن، بل باعادة الانتخاب في الدائرة، المعنبة وعلى المقعد المذكور، ثالثاً: توضيح النصوص فيما يتعلق بشغور مركز احد الاعضاء في المجلس الدستوريُّ بسُّب الاسْتَقَالَة او الوفَّاةُ او الْعُجزُ الْصحي او تي سُّبب أُخرٌّ، واستمرارُ عُملُ المُجلس قبل ملَّ هَذا ٱلمركزُ أو قبلُ انتخابٌ رئيس َّلمجلسُ خلفًا للرئيس المستقيل، دون ان يؤثر ذلك على التوازن بين السلطتين الاشتراعية

والتنفيذية، والتوازن الطائفي. رابعاً: أن يُلتَزَّمُ المجلسُّ الدستوري الصمت، مثل مؤسسة الجيش، ومثل المُلُكُمِ العُدَّلِيةُ عُنْمِا يَبْآشر عملةً، فَكما ان الجيش لَا يكشف عن خططه العسكرية الاعلام قبل تتفيدُها، والقضاة لا يتحدثون عن الدعوى التي ينظرون

التساوري. لذلك على المجلس الدستوري عندما ينعقد النظر في الطعون المقدمة اليه، ان يستمر منعقداً وراء لبواب مغلقة ويقطع عنه اي اتصال رسمي وغير رسمي، اعلامي وغير اعلامي، الى ان يصدر قراراته في شأنها، ويطلب من كل وسائل الاعلام عدم الاقتراب من مكان الاجتماع مع تحديداً مسؤولية نشر اية معلومات او تسريبات تَفسح في المجال للجِّدلُّ والنَّقاش وتسيَّء الى دور المجلس وصَعقيته. وليس كما حصَّل، لذ لَخنت وسَلائل الاعلام لاسيِّما المرئية منها تلَّادُق كلُّ عضُو من اعضاء المجلس الدستوري بعد كلُّ جلسة، وتوجه

الاسئلة المحرجة اليه، فإن هو أجاب، فقد يترك جُولُبه احياناً مَجَالًا للتعلُّيقَات والتكمنات، وأن لم يجب، يثير الفموض والشكوك. لذا، يجب الاتفاق مع وسائل الاعلام على عدم نشر أي شيء يتعلق مناولات المجلس الدسَّتورَّيّ، ولا أية تسريبات سواءُ صدرتٌ عن بعضُ اعضاً ﴿ لمجلِّس او غيرهم، محافظةٌ على سريتها، وعلى سلَّهة العمل وحسن سيره،

لى ان تصدر القرارات النهائية في دعاوى الطعون. واو ان المجلس الدستوري فعل ذلك، لما كان وجد وسائل الاعلام تلاحق ولو ان المجنس الاسئلة، وتلدق بهم الى سياراتهم، فيضطر احدهم الى اعضاء في طرح الاسئلة، وتلدق بهم الى سياراتهم، فيضطر احدهم الى اطلاق بوق سيارته ليشوش على اسئلة الصحافي وهو يمطره بها، ولا كان مضطراً الى المرب منه والتمرب من الجواب عن اسئلته، فيشاهد الناس ذلك على شَاشات التَلفزيون وكأنهم امام مسلسل بوليسي...

خلهساً: ان يكتفي العُضو المستقيل باعلان استقالته دون ان يدخل في شرح الاسباب لئلا تفدو موضع تعليق وجدل كما حصل بالنسبة الى استقالة ملاط، وإن لا يحق للعضو إذا علرض أو تعفظ عن التصويت على القرارات إن يشرح للرأى العلم بواسطة وسائل الاعلام اسباب معارضته وتدفظه، لأن ٱلمِذَاكُرَاتُ يَجْب ان تَبقَّى سريةً، وطوال حينُ. ولا يكشف عنها الَّا بعد أن يمر الوقتُ الكافيُ عليماً، لئلاً يُؤديُ الكشفُ عنها في حينه الى مضاعفاتُ وملابسات مختلفة.

سائساً: لا يجوز لا للطاعن، ولا للمطعون به، ولا لأي جهة ان تتعرض للقرارات التي تَصدّر عن المجلسُ الدستوريُ لأن لها صفةً الاحكامُ القضائيةُ التي لا تقبلُ الانتقاد، والا تُعرضُ من يُخَالُّفُ ذلك للملاحقة، كما لا يجوز التعرُّض لاعمال هذا المجلِّس بالنَّقدُّ والتَّهجم استناداً إلى تسريبات وتكهنأتُ ووجوب انتظار القرارات التي تصدر عنه، وذلك احتراماً لَمذه المؤسسَّة وصونا لهيبتها وصدقيتها، لا ان تُواجه بما تواجه به الآن من اتهامات بمدف القضاء عليها، وعلى القضاء نفسه في لبنان، واثبات أن لبنان لا يزال بلداً متخلفا وغَارِقًا فَي الطائفية والمصلحية، وليس أملا لأن تقوم فيه دولة القانون لُعصُرية، والديموقراطية للعادلة الملتزمة بالدقوق والدريات الاساسية، ولا ان يعطي المثل في المنطقة على دولة تسودها شرَّعة الْقانُون والعدالة".

الاحرار: تعيين المجالس البلدية

يقضى على الحياة السياسية

وتدجينه واحتوائه.

ب- ندعو الفريقين المتصارعين

من القادة النقابيين الى الترفع عن

مصالحهم الشخصية وارتباطاتهم

المعلنة وغير المعلنة والى، تغليب

مصلحة القُوى العاملة في اتداد عمالي

وانطلاقا من حرصنا هذا سنولكب

باستمرار تدركات القياديين النقاييين

كافة وسنكون بالطبع لكثر تعاطفا

مع الفريق الذي يثبت انه يعمل فعلا

لا قــولا مــن اجــل وحــدة الاتحــاد

واستقلال قراره ومصلحة العمال في

٣- مع اقتراب موعد الزيارة

الراعوية التاريخية لقداسة العبر

الاعظم للبنان نؤكد ترحيبنا بقداسته

آملين في ان تساهم زيارته هذه في

مساعدة اللبنانيين على تحمل عب

الازمات التي يرزحون تحتها منذ زمن

طويل، وعلى مواجمة الاخطار التي

تحدق بهم من كل جانب وتَثقَلُّ

كاهل وطنهم وتكبل ارادته وترهن

ونكرر في المناسبة دعوة اللبناتيين

عموما والمسيحيين خصوصا الى تعبَثّة

صفوفهم واستقبال السلام والمصالحة

والدرية بقلوب متواضعة ونفوس

صافية وعقول منفتحة والمشاركة

بكَتْنَافِةً قَي قَـداُسُ الأحَـد ١٩٩٧/٥/١٠ علَّ النبيحة الالمية

التي يرفعونها مجتمعين تنال حظوة

عندُّ الْلُهُ فَيُساعِد لبِنانُ على استعادُهُ

استقلاله وسيائته وقراره الحر وعلى

صون خصوصیته التی تنبع من

تَعَدَّنيةَ مجتَمعه وتنوع ثقَّافته، والتي

تعفظ دوره وتجعل مّنه رسالة في

عام واحد يقود تدركها المطلبي.

حذّر حزب الوطنيين الاحرار من

بدليل بروز توجه ضمني عند اهل

الحكم الى التعيين وتبريره بمقتضيات

# غدأ تبدأ مهلة الشهرين لاجراء القرعة

# ٣ طعون: غانم ويحيه والخوري قُبلتُ



# الرئيس العازار في "اوتبل ديو". ملاه يتريث بسبب زيارة البابا

ب- من سريس سمجو سمجلس الدستوري النقيب وجدي ملاط الايضاح الاتي: "نشرت جريدتكم في عددما الاخرر نص صورة شكوى مقدة من أحد قَصْاة مُجلسُ الشورَى تتعرض ليّ وتنتقدني. لن زُرد في أَلُّوقت الحَاضَّر على ما ورد في مده الكتابة الانفعالية، المائرة عن شُخص لا أعرفه، يبدي أنه ينتوي - بصورة شخصية - الدفاع عن قرار عادر عن مجلس الشورى متصل بيَّ – بصَفَتَّي رَئَيِّسا لُلُمجلسَ الدستوري، رغم معرفة المنتقد القانونية الله لا يُمكِّنُ الدُفاعُ لا في الاختصاص الوظيفي ولاً في الأَنْتصاص النستوري مجلس الشورى والمتضمن تجريحا

## برئيس مؤسسة تعلو مجلس الشورى والمتضمن رتبة ومقلما وصالاحية

عيسى والطوئيوس سعد يرمي الي

المنصوص عليه في البند ٢ – ج من

1997/۲/11 والجدول رقم ا الملحق بالعقادون رقم ۵۸۹ تاریخ

الارمن اللاتين الغ... فيترشحون عن مقعد الاقليات وليس عن المقعد (كثائس – منأرس – مملكم – لوقافاً – استقلالا مالياً...) وفق المستندات

جانا من السيد لميل شعاده الآتي: "أورد الاستاذ راجع الخوري في مقاله المنشور في "نمار" ١٩٩٧/٤/٢٠ ان الطعن المقدم من اميل شحاده وفؤاد للقُّول انَّ النائبُ دُدهُ يَـانَ ليس أَجِيلِياً وان الافير اجرز موية تبين نلك (ُكَذَاــ) بَينُمَا لُلُصحيَّح قَنَي تَقَدَمَت باستدعاء الطعن للاسباب الآثية،

الوطني. — مذالفة مبدأ التمثيل السياس - ح م

المنصوص عليه في البند ٢ – ج من وثيقة الوفاق الوطني.

- مخالفة مبدأ المساولة المنصوص عليه في مقدمة البستور اللبناني وفي النصوص التي يحيل عليها (الإعلان المقامي لمقوق الانسان – الشرعة الدولية للمقوق المنتية والسياسية، المهمد الدولي الخاص بالمقوق المنتية والسياسية، وفي المائة ٢ منه.

.1997/4/17 لن حصص للكثيسة الارمنية محدثة في

المنصص الانجليين الوطنيين. علما أن الكنيسة الارمنية الانجيلية تشكل طلافة واقعية مستقلة في للنجا

في الرد على "كتابة انفعالية"

وان امتناعي عن التعليق التفنيدي اليوم مرده الى رغبة في الدفاظ على الوثام العام الذي يتوجب هذه الايام على جميع أألبناتيين مراعاته، لحتراما لقرب مجيَّء قداسة البابا الى لبنان، وخصوصاً ان هذه الزيـارة البابويـة الراعوية تعود في قسم منما الى جمود بذلتها انا شخصيا وممنيا في سيأق بيان مكاتة الكرسي الرسولي في التشريع اللبنائي وفي قُلُوبُ جَمِيعً اللبنائيين، ومي أمور معروفة من الكثيرين وبينهم الرئيس المراوي والقصَّادة الرسولية السَّابقة والدالية فيَّ لينان. وستتوضح في الدين القريب سائر الشؤون المتعلقة بالحملة المريبة المشارة في وجهي، وسارد عليما واتناول بعض خلفياتما فور انتماء زيارة قداسة البلا للباليين".

# رد من امیل شحاده

- مخالفة مبدأ الثمثيل النسبى ذلك مقاعد الارمان الارثاونكس والارمان

عدم محة ترشيع الارمني الانجيلي
 بده يان عن العقعد العنصص الانجيلي

والسياسية) وفي المادة ٢ منه. - مخالفة المادة الاولى من القادون رقــم ۱۵۶ تـــاريــخ ۱۹۹۲/۷/۲۲ وامادة الثانية والجدولين رقم ﴿ وَ؟ الملحقين بالقانون رقم ٥٣٠ تاريخ

الكاتوليك لمَّا الأرْمنَ الانجيليُونَ أُو

المبرزة من الناثب دده يان نفسه واته يقتَضَى بالمجلس الدستوري لدى غياب النص القانوني الذي يبين أن الإنبيلين الارمن يترشَّدُون عَنْ مَقْعَدُ الْإِقَلِيَاتَ أَنْ يطبق تدت طائلة مخالفة قاعدة الستنكاف عن احقاق الدق ملامح العدالة والمساولة من لجل رفع حرمان التمثيل السياسي والنسبي للأنبيليين الوطنيين ذلك أن الزمن الابيليين استأثروا بهذا المقعد منذ عام ١٩٧٢ تتيجة فتوى مظافة الدستور والقانون

وكمقعد ترضية انتخليية نتبجة دعمهم اللوائح الانتخلية المطلوب فوزها. \_\_\_ سعوب فوزها. وفي مطلق الاحوال لقد طلبنا استطراداً -- " طرادأ من العبلس الدستوري بصفته أمرجع الصالح الوديد لبث للخلاف المأمل بين الانجيليين والانبيليين الارمن منذ عام ١٩٧٢ الافتـآء في مذأ الموضوع ولأ يمكن المجلس النَّدستوري النَّفاضيُّ عن هذا الطلب اذ يتوجب عليه الاجابة عن كل

الطلبات وتعليلها.

مبت رسيب. وقد تقدم السيد فؤلد عيسى بطلب تدخّل تأييداً للاقوال وألمطاليب عينها ان ردّ الطفن لا سمح الله، يثير مضاعفات سياسية خطيرة، فهو يثبت حق الانجيليين الأرمن في الترشح عن المقعد المذصص الانجيليين الامر الذي يؤني في التنيجة الى حرَّمانَ الانْجيليينَّ الُوطنَيينُ المعترف بَمَم في لبنان مِندُّ علم ١٨٤٧ مقعدهم النيلي ويكرِّسه للارمن النين اختاروا الجنسية اللبنلية بعد معاهدة لوزان ومعاهدة ترسيم الحدود من الانكليز والغرنسيين بوليه وتيوكاميه علم ١٩٢٤ اضافة الى ذلك أثه يغير فموى النظام الانتخابي، ويكرس طلافية المقاعد النيابية في أأوقت ألذى عدأت ونيقة للوفاق الوطني التعثيل السياسي ليطاول جميع فئات الشعب .

# والخلاف ينحصر في طعن ضاهر - حبيش

امس لغياب اربعة من اعضائمً، احدهم للنكتور لنطوأن خير البين اعتذر عن عدم الحضور، والثلاثة الآخرون لاسباب صحية وهم الرئيس جواد عسيران والرئيس سليم العازار والعميد بيار غناجة النين لدخلوا المستشفى!

واقتصر المضور على نائب رئيس المجلس محمد المجذوب والرئيس كامل ريدان والرئيس ميشال تركية والرئيس اديب علام والنكتور خالد

وتـری اوساط مـراقـبـة ان مـرض آلاعضاء الثلاثة قد يكون مرضأ سياسيا ادى الى تعطيل النصاب الذي يقتضي حضور آ اعضاء لعقد الدلسة ي المناء لاتفاذ القرار، وتردد في بعض الاوساط أن الرفيس تركية

استقال، الا ان مصادر المجلس النستوري نفت الَّخبر. وتضيف الإوساط نفسها أن ثلاثة طعون قُبلتْ، واصبحت منتهيةً. وهي قبول طعن النائب السابق روبير غاتم في البقاع واعلان فوزه في النيابة بعد ابطال نيابة النائب منري شديد، وقبول طعن المرشح محمود يحيه في عكار واعلان فوزه في النيابة بعد انطالُ ثُناية النائبُ خالد ضاهر لثبوت النطأ الدسابي في الاصوات، وقبول طعن المرشح ناظم النوري في جبيل

وابطَّالُ نيابة للنائب اميل نُوفلِّ. ولكن في الطعن الاخبر، ستجرى انتخابات ن في القضاء. يبقى ان الخلاف الابرز لا يزال قائما على الطعن الذي قدمه للنائب السابق مخايل ضاهر في عكار، في نيابة الوزير فوزي حبيش. ويبدّو أنّ اقتتاعا يسود بعض أعضاء المجلس في نيل ضَّاهُر أَصُواتًا تَـَفُوقَ ٱلاصُوَّاتُ التَّيّ تالها حبيش، في حين يرى البعض الآخر العكس، علما ان اعلان فوز شاهر تكتنفه عقبات معروفة، وجرى

لجلاغ عند من المسؤولين طبيعة هذه

في هذه الاثناء، بدأ عامل الوقت يلعب دوره، اذ تنطلق غدا الآحد مُملة الشمرين (٤ ايلر – ٤ تموز) لاجراء القرعة على اعضاء المجلس لاتماء ولاية خمسة من اعضائه، ألا أن هذا التأريخ لا يعني أن المجلس لا يستطيع أنّ يتُذُذُ قُرارات ما دامت القرعة لم تتم والنصابُ لَا يزال قائماً، في حين ترى مصادر قاتونية اخرى أنّ المجلس لا يستطُّيع الأجتَماع في غيلب الرئيس، ملاحظة فرقا بين "الفياب" -AB SCENCE و"الشفور" VACANCE

وتضيف المصادر ان الغياب يمكن أن يكون نتيجة مرض احد الاعضا<sup>ي</sup> او ان يحون ميجه مرض احد اطلقه او سفره، وفي هذه الحال يجتمع المجلس برثاسة نائب الرئيس، اما الشفور فيعني الفراغ، وبالتالي لا يمكن أن يتخذ المجلس مقررات قبل ملء

ولوضحت المصادر نفسما ان تسعة

اعضًاءً بينهم الرئيس لم يتمكّنوا من الاجــــمــاع لــدى تـــألــــف المجـلــس

الدستوري، في انتظار قسم اليمين

للرئيس عسيران الذي غاب لاسباب ة، فضلا عن أن طبيعة لينان الطائفية تقتضي توازنا معينا لدى أتخاذ القرار. والمهم، إن المجلس سيعقد جلسة اليبوم، أنا غَادر الاعضاء الشلاشة المُستّشفى، لما اذا تعذر ذلك فينتظر

وفي حين تداشى المجنوب وريدان

وتركية وعلام الصحافيين، أوضح

ان يجتمع المجلس الاثنين.

"توجه ضمني عند اهل الدكم الى التعيين بعد توافقهم على ألغاء الانتخابات البلدية والاختيارية"، معتبراً أن من شأن ذلك " القضاء كليا علم، قباني ان موعد الرابع من ايار الذي الحيآة السياسية وشل العمل تَمْنَى رَئيس مجلس النواب تَبيّه بريّ مدور قرارات الطعون قبله، لا يعني عقد المجلس الاعلى للحزب المجلس الدستوري "وليست لنا علاقةً

واشنر الى اته "اذا كانت مناك

اليوم؟" واكد ان "منّا المجلس لم يتعرض التي ضغط بدليل انه ابطل

وعن استقالة رئيس المجلس

الدستوري قال قباتي: "أنا لا أريد أن

أحكم عُلَّى الأسبابُ التي ادتُ الى

الاستقالة غير ان نتائجها كانت مضرة

ونفى صحة الضغوط التي قال ان

بعضُ الْأعضاء تعرض لها وقال: "أن

كل ما يشاع عن هذا الامر ليس له

لسلس والاعضاء لهم تاريخ من

المناقبية والسمعة للطبية"، مشيرًا الى

ان هذا الكُّلام "يصب في لطار مُشْروع

للاجماز على منة المؤسس

النستورية التي اصبحت لما ممابة،

وبالتالي فان هذه الاقوال من شأتما

وسئل عن الصداقات التي تجمع بعض الاعضاء وبعض مقدمي الطعون؟

لكل لبناتي صداقات، واعضاء المُجلس

النستوري لنيهم ايضا مواقع رفيعة

ولكل مُنَّهم صَاقَاتِه. وَلكَّن هُذه

الْصداقات لا يجوز ان تؤثر على عمل

وهل سيولصل المجلس اجتماعاته؟ لجلب: "أن المجلس المستوري لا يزال

في اطار التشاور، ومو ينفعل ذلك

بكُلُّ جديَّة ورمانة وعندماً ينتمي من

وعن التوقعات التى تنشرها

الصَّحفُّ قال: "مناك في الَّاونة الاخْبِرة

توع من الضفوط غير المباشرة على المُجلَسُ الدستوريُّ ومنَّها أَسَاعَةً مناخاتِ غير مؤاتية كي يصدر

ورد على النواب النين يعقدون

مؤتَّمْرَات صَحَافَيةً ضد المُجَلَّسُ قَائَلًا.

"لتَّمنيُّ الا يتعرضُ مؤلاء النوابُّ لاعضاء

المجلس النستوري وان يكونوا على مستوى المسؤولية"

للركيس رفيق الحريري، الأفتا الى ان

سخصيات في المعارضة، واوضع اله كان مستشارا للرئيس حسين

العسيني طوال ُ معة رئاسته مجلس

النواب وكذلك للرئيس سليم الحص الذي تربطه به صداقة قوية ومعروفة،

وللثآئب نسيب لدوده وأكد صداقته

واستفرب ما يقال عن صداقته

منا التشاور يمدر القرارات".

اربعة قوانين مخالفة .

جدا بالمجلس الدستوري".

ان تشوه صورة البلد".

المجلس".

اجتماعه الاسبوعى قبل ظمر امس برئاسة الامين العام روبير خوري وفي حضور الاعضاء، وصدر عن واضاف: "لا يجوز على الاطلاق أن بصبح الهجلس النستوري أناة المجتمعين البيان الآتي: استفلالٌ في الصراعات السياسيّة، ولا "١- يُبدو أنّ التوَّافق الذي حصل يجوز اطلاقا ان يصبح حطبا لاشعال حول الفاء الانتخابات البلدية النار وتأجيجها في خَضم الصراعات والاختيارية هو في طور التثمير، السياسية التي يشمَّدها لبثان".

الادارة المصلية وضرورات الانماء عملية تصفية حسابات بين القوى السياسية فلا يجوز ان تصفى من لمناطقي. ولن يفاجئنا لقدام السلطة خلال منَّا المجلس الذي مو ميئة على خطُّوة كمنه بعدما ظمر جليا دستورية"، مطالبا باخراج المجلس من استمتار اهلما بالادارة الشعبية وضربهم عرض الدائط بالقوأنين والمباديء الديموقراطية. اتنا نجذر من وتــســاول: "لمـاذا تــفـيــب هــذه ترجمة هذا التوجه اجرائيا لان من المؤسسة التي اتبتت وجودها شأنه القضة على الحياة السياسية واستقلاليتها وخصوصا من خلال وشل العمل البلدي وتحويل البلنيات الطعون التي قدمت اليما. ولياذا خُلاساً علملةً لمصلحة أهل الحكم ومن عندماً قدماً الطعون في آب، يولُّونهم الاحكام في المدن والقرى وخصوصا الطعن في قانون الانتخاب والبلديات. ونكرر مطالبتنا بالاسراع كان ألمجلس ألدستوري محصنا في أجرا الأنتخابات البلديةً ومستقلا ولم يقل أحد أنه تعرض والأختيارية معلنين رفضنا اى حجة لضفوط، فُمَانا تغير في المجلس

٢- حرصاً منا على وحدة الدركة التقابية: أ- نستنكر بشدة تدخل الاجمزة الامنية والسلطة السياسية في

انتخابات الاتحاد العمالي العام أمصلحة

تقدم لأجماض هذا الاستحقاق

الحيوى بالنسبة ألى مصالح المواطنين

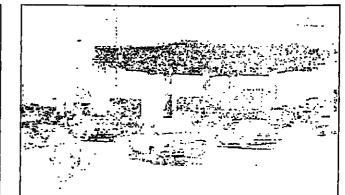
وانماء المناطق اللبنانية كلماً.

## الدكتور جابر اسكندر موايا

اختصامي امراض القلب يعلن عن انتقال عيادته الى مركز العيادات التخصيصية الطابق الثالث قرب مستشفى الجامعة الاميركية من جهة جفينور. التلفون ۲۵۶۹۲۷ – ۷۲۸۲۲۲ – ۷۲۸۵۵۵ تلکس ۱/۲۵۱۷ مستشفى الجامعة ٣٥٠٠٠٠ – ٣٤٠٤٦ المقسم ٢٦٤٧



# تحضيرات رسمية وكنسية لزيارة البابا وازالة صور على طريق المطار



هنا كانت صورة للنميني.

في اطار التحضيرات فزيارة البابا يوعناً بولسَ الثني للبنّان السّبتُ والاست المُتَّبِلِينَ، بَدات انس ورش الصيانة التنابعة للوزارة اللآكرل تنزفيت البادتين الذارجية والداذلية للصرح البطريركي في بكركي، فينا وجه الاقليمية في قوى الامن الناخلي التميد يلزم باتنخاذ الاجراءات اللازمة عثى جسر المطار ايام السبت والاحد والاتنين آ وعُ وهُ أَسِارُ لَانْجِازُ الأَعْمَالُ الْعَطَلُوبِــا وُ حَفَاظًا عَنَّى السَّلَامَةِ النَّابَةِ وتَسَمِّيلُ مرور السيارات وانشاه قوس نصر

الدولي أن العجال الُجويِّ اللبناني سيفلق ساعتين السبت ١٠ آيار موعد وصول البنيا، والاحد ١١ منه لدى مغادرته

والمطارات الدولية ابلغت عذا الأجرة الذي اتخذ لاسياب امنية. ويتوقع لن تصل سيارة البابا "بابا موبيل" السبّ الى بيروتُ في طائرة "سي – ١٢٠" تابشة لنسلاح الجو

البناً يُوحنا بُولس الثُّلَتي مِّن المُطار الى بعبنا عبر المضرفية والنبيري. خلت من كثير من صور لقيانات ايرانية واسلامية كانت ترتفع على ارصفتها ولبنيتها، وخصوصا علَى طريق المطار – جسر

لتجاه غاليري سمعان، لا نزال صُور ّ قادةً "حزب الله" والقيادة الإيرانية والسورية

وكما في بيروت، تستمر في زغرتا ومن مراسل "النمار" في زغرتا، ان لَّجنة تنسيق لزيارة البابا تألفت في رعية زغرتا – لمدن ووزعت امس بياتاً دعت فيث جميع الامالي الى تزيين المنازل والمدلات التجارية بالاعلام اللبنائية وصور البابا وأظمار زغرتا والمنطقة معامر الفرح.

ووزعت برنائجا تشممن صلوات وترانيم في كنائس مار يوسف وسيدة زغرتا ومآر يوعناء وزيارات للمأوي والمعوقين وقداديس وصلوات وساعأت سجدد تشارك فيها الطلاب والأخويات على الندو الأتي: (- السبت ٢ أنار الثانية عساء: تراثيم وصلوات في كنيسة مار يوسف. ٢ – الثلثاء ٦ أمار السايسة مساء:

ثم قناس للمتوقين في كنيسة مار بوجنا البتوياري ً القميس لا ايار: ٢٤ ساعة سجودا في كنيسة سيدة زغرتا تبدأ عن الثامنة صباحا ويشارك فبما طلاب العدارس

زيارة المآوي والمرشى في المستشفيات

والتنويات والجمعيات. السبت ١٠ ليار: قرع الاجراس ظهرا مدة عشر دغَّائق ومفادرة الراغبين في لقة الباباً. وفي السَّاعة الْثاينةُ والنَّعَفّ منية اضافة الشَّموع على الشرفات. الاحد (١ ايبارُ: الانظلاق فجرا

وتواصل صدور المواقث المرحبة آ ۾ اٿنائب جورج ديب نعمة: "اود

باسم الشوفيين وباسم عموم امالي

للمشاركة في القداس في بيروّت.

"علماء جبل عامل": ليت لنا عايا

عيدا – "النمار": اصرت مشة غلمه جبل عامل أمس بيأناً قانت فيد: "يا ليت ننا بابا يدخُلُ الْجَنُوبِ لَكُنَا دَخَلَنَا التَّارِيخِ.

وكانت الورش الفنية والتنظيفية وحست سورس ... قد نظفت مناطقنا في صيداً وصور من كل منا الامبال التاريخي. ولكن البابا لا يـزور مناطق المحروسين حتى ينزيـل عنجـا غبار التناريخ والما يزور مناطق المترفين

ولو أن ما مَنفقه الدولة على الطرق التي يعشي عليها البابا مع وفده الكبير المبارك لما بتيت بكنة في البنوب الا وفيما منجأ يحتمي الناس فيه من الْتَتَفَ الاسرائيلي.

ولو كان لنا بأبًا، لكان البابا يباركنا ويبارك أرضانا المجامدة وأملكما الصامعين كنا بارك البابا نتنيامو ولو كان لنا بابا لتبرع لبرحانا

المقطعين وأماكن عبائتنا كما تبرع النبر الأعظم بخمسين ألف دولأر للمعبد اليمودي عنما زار ساراييفو". اللعودة الى منطلقات مدريد".

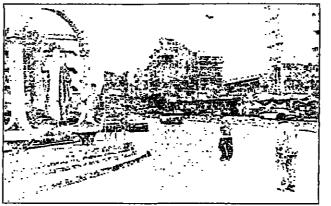
NAZIN DE HARDAD DE E.C.C.S.

Board - E.N.T. - Laser - Cosmetic Surgery - Hair Transplant

reprend les consultations à partir du 2 mai au Géfinor 738313. Dom. 320039 - 03/290922



عورة لمرشد الجمهورية الايرانية على خلمنلي ازيلت قرب مستشفى الرسول الاعطم.



ومن جهة لخرى وجه نعمة تهاتيه الى العمال لمناسبة عيدهم متمنيا عودتهم الى الوحدة التي من شأتها تَضَّافِر جُمُودَهُم في سَبِيلٌ تَدَقَيقَ مطالبهم العادلة والمحقة". 🗣 النائبة نماد سعيد: ان زيارة

دير القبر ومجلس بلديتها ان اعرب

عن ترحيبنا العار بزيارة قداسة العبر

الاسطم للبنان التي طألما لتتظرناها

وتشوقنا اليما لانما ستكون بالتأكيد

فلتنة خير وبركة علينا، وكم كنا نرغب

ونتينى لو سيحت الظروف لقداسته

بتنفيذها وفق برنابج زيارته التي اجلت

بحيث يتمكن من زيارة جنوب لبنان

مناك، وينزيد معنويات ابناء الجنوب

والبقاع الغربي على الممود والتحرير

ويشجع من بقي مهجرا من ابناء الجبل

مزيد من الاهتمام لتوفير جميع سبل

وللمناسبة ادعو جميع اخوائي

الشوفيين الى المشاركة الكثيفة

والواسعة فى استقبال قداسته ولقائه

تعبيرا عن محبتهم وتقديرهم لمحبته

للبنان وعولقفه الداعجة للعيش المشترك

فيه ولايمأنه بان لبنان "اكثر من وطنَّ...

انه رسالة "وسنعلن لاحقا برنامجا

تفحيليا عن امكنة التجمع وطريقة

الانتقال لكل من يرغب من الشوفيين

الشمود ومتطلبات العودة

قداسة البابا هي التفاتة منه وتشكل فخرا للبنانيين أتننا نستقبل الشخص الذي يجسد المسيح على الارض ونحن ننتظر الزيارة منذ ألفى سنة وتحديدا عندما ترك مار يطرس الشرق ونهب ----الى الغرب واننا نأمل من زيارته خيرا لانَّه مُوْ الذِّي قال أَن لَّبِنَّانُ رسالُةُ

ان الرّسالة تعنى المحبة والتعايش

والاخُوة بُين مختلفُ الطوائفُ في لبنانُ وندن نشعر كمسيحيين وكلبناتيين ان هناك ترحيبا من الجميع به في لبنان. واعتقد ان هناك نوعا من َّ شد الَّحِبَالُ بالنسبة الى الاستقبالات وكنا نتمنى أن يصار الى فتح ابواب الاستقبالات لكلّ الشعب وخصوصا للنين سينزلون من الجبال. وكذلك كنا نتمنى أن يزور البابا بلاد جبيل في زيارته لضريع القديس

🗗 الأمين العام للرابطة المارونية نعمة الله ابي نصر: "لم يُكُن للمسيديين في لبنان رأي في برنامج اللَّبْنانيُّ بدليلُ: أنه لا يلحظ اجتماع مسؤولَى المعارضة مع قداسته وهم يمثلون الاكثرية الساحقة من الشتب أللبناني على أختلاف طوائفه واتجاهاته السياسية، ولم يسبق أقداستُه أن زار بلنا الا قابل كل فئات الشعب فيه وحاورها على لختلاف اتباهاتها زارعا فيما العنبة والوغاق. ولم بندعًا أبضًا مقابلة شبخ عقل

الطأثفة النرزية نسوة بسائر رؤساء الطوائف والتبان، وفي نلك مدعاة تنتساؤل زعل أن مرد ذلَّك إلى مواقف ستانته من التكم والتكام تنسرب النبار بين حين واخر موحى بما بن مسؤولين أن هناك "تلطيفا"

للارشاد الرسولي حلّ ان المقيقة آلتي نطق بما منا أثرشاد والتي تتلخص في المطالبة بالسيادة مع ما يستتبع فلُّ من سوك مطي بديجي. اصبحت عنه الدقيقة جارحة الى درجة اله يتتضى تلطيفما؟ -اننا نتمنی علی التیمین علی برنامج

زيارة قناسته ان يعنل هذا البرنامج بنيث يأتي فثلا منبرا عن رغبات قيانت والابتاد المقنقنة لهذه ألزيارة سَوَا وَسَفُت بِالرَاعَوْيَةُ أَوْ بِالرَّسِمِيةَ". نَّةَ الْشَيِحْ وَدِيعِ الْخَارِنِ "مِن الْمؤكد

ان زيارة قداسة ألبابا وتوقيعه ا**لارشاد** الرسولي في لبنان سيسلمنان الي حد اسرائيل عندما زار نتنياهو الفاتيكان كبير في ارساء قواعد أنميش المسيني ثم اعلن ان المسيح عليه السلام – الاسلاني المشترك. اسرائيلي" وقال أنّ هذه المواقف فاندر الانظم، الذي مو نائب السيد مددت سلفا عنوان الزيارة "لان المسيح على الأرض، يأتي الى لبنان ليجدد العمد باهمية منه التجربة مباركة البابا الدولة العبرية تعنى "الدعوة الى التنسيق معماً من اجلًّ احكام سيطرتها على المنطقة".

الروهية الغريدة التي يعتبرها رسألة ودورا وتعسيسا للكسل المساولات الاسرائيلية التي سعت الى تشويه سمتة تنك الرسالة عرباء وعنتما عجزت، ما مي اليوم نحاول ان تعرقل عنسيرة لبنان من خلال الالتفاف على التَّقْزُم الْمَصَيِّرِي مِنْ سُورِيا في مَعْادِضَاتَ السَّلَامِ التي تَوَقَّفُتُ مَعْ مَجِيَّ

ودا اصرار اسرائيل على فك هذا التلازم والحرب عن التزاءات حكومتها السابقة في منريد، متنكرة لكل ما نصت عليَّه من اعتراف بالدقُّوق ومتجاملة دعوة الرئيس حافظ الاسد الْنائمة الى تُطبيقُ مبدّاً السلام في مقابل الارض سوى ضغوط يائسة للتخلص من الارادة الدولية الداعمة

سيبوقع خلال زيبارتيه الارشباد الرسولي الذي يستند الى نتائج السينونس، عدم التطرق الى مسألة الوجود السوري في لبناًن". وقال: "من العيب على السينوسي أن يساوي بين أسرائيل المنتلة

جنوب لبنان والقوات السورية التي جائت لتنقذ لبنان من الفتنة". واعرب عن خشيته من ان تكون زيارة البابا مشابهة لزبارته عام ١٩٩٣ لـلـسـودان الـتي "نم في نمايتما الدكم واتهمه بالدعوة لاعتناق النصاري الدين الاسلامي".

وقال: "اخشى ان يخرج قداسته من

لبنان ليمثل الدور نفسه وتجربة

السودان لا تبزال شاخصة أمام

وأضافُ: "نرجو أن يعتذر البابا

قبل زيارت لبنان عن منه المواقف

ليتغير عنوانها ويصبح في امكاننا ان

نقول انه آت بمشروع السّاني وليماني

وقد قدم لزيارته بعناوين نعتبرها

وانتقد بشدة نداء السينودس من

اجلُ لينان الذي انعقد في روما، ودعاً

الى خروج الجيشين الاسرائيلي

والسوريُّ، ورأَى "ان على البأبا الذيُّ

له قيمة، والا فكيف لنا أن نرحب با

شديدة الخطورة".

# "التجمع من أجل لبنان" يناشد البابا:

شعب لا صوت له ينتظر كلمتكم

باريس – "النهار": وجه "التجمع من أجل لِبنان" في فرنسا أمس كتاباً مفتوحاً إلى البابا يومنا بولس الثاني "آملاً في ان تكون زيارته للبنان شهادة ُحقّ تعيد الأمل الى الشعب (...) وتكون خطبه موجهة لانتقاد الاحتلالات التي تقمع الشعب في روحه وجسده".

إنكم ستلتقون اليوم شعبأ ضائعاً

دُونُ راع يِأْمِلُ أَنْ تُنْكُونَ زِيارِكُم

تُحسِّمياً لِلرِّجِاءِ، رَجِّاءُ الْجَرِّبَةُ

والاستقلال والسيادة المستعادة

بعيداً من الوصاية الخارجية سواء

جاءت من الجنوب أو من الشرق عبر

صوت المحافع أو وضع اليد

وأشار التجمع الى "ان احتالال

اسرائيل جنوب لبنان يؤدي يومياً

الى ضحاياً بريئة لا تترضى الا

السياسية على حكومة صورية...".

واعتبر "أن ليس من الضروري كما يبدو ومف حال المناطق الأخرى من البلاد التي تمتلما سوريا لأنها تعيش ظروفآ سياسية وأجتماعية وَجِهُ فِي الرَّسَالَةَ الَّتِي تَلَقَت واقتصادية مؤلمة تشبه وطنكم الام بولونيا في أثناء عقود من القمع "النهار" أمس نسخة عنها الفاكس: "إزا4 خطر الوضع السياسي وَخُتُم: "ستطأون أرضاً مدماة والاقتصادي والاجتماعي في لبنان يُهم التجمّع من اجل لبنان توجيه هذه الرسالة الى قداستكم (...)

الشياطين الأمنيين في دولة

اسرائيل، ومنبحة قانا التي راح

ضحيتها عشرات المدنيين قبل عام

حيث شعب لا صوت له ينتظر كلمة تنفح فيه الأمل (...)". 🕏 في بيروت وجمت "لننة أهالي المخطوفين والمعتقلين في لبنان كتاباً مفتوحاً إلى البابا "الرأعي الاول لصقوق الانتسان في كل أرجــــاً و المعمورة" لفتته الى "قضية المخطوف اللبناتي على أيدي ميليشيات الدرب التي حصدت جرائمها المسلّم والمسيحي في لبنان وظل مصير

المضطوف مجمحولاً التي البيوم وناشدته المساعدة توصلا الى حل نُمَائِي لَمِدُهُ القَضِيةِ".

## شعبان يخلط الزيارة بالموقف من اسرائيل: اعتذار البابا يجعل الحدث ايجابياً

الاسلامي" الشيخ سعيد شعبان انتقاد زيارة البلبا يومنا بولس الثاني الى لبنان، وقال انها تكون ليجلبية اذا "اعتذر" عن موقفه من اسرائيل ولم يطالب بانسحاب الجيش واُعتَبر في حديث الى "وكالة الصدافة الفرنسية" ان البابا مهد لزيارته بموقفين خطيرين "فقد بارك

ثم قال: "لا يستطيع البابا بسدر ساحر أن يعبد مجد الموارنة ولا يمكنه ان يحسن اوضاعهم ما لم يحسنوا مم اوضاءهم ويقبلوا التآخي مع امل المنطقة".

ورأى ان زيارة البابا تكون ايجابية "اذا تمكن من اقناع الموارنة بأن لبنان بلدهم النمائي". ورأى أن مشاكل النصاري مع المسلمين بدأت عندما تماهى النصارى بألغرب وعاشوا بعقلية المستعمر ألني ركب موجة المسيح ليشن حروبا صليبية على المسلمين فاعتبر الدروب الصليبية حروبا مقدسة".

## غث التقي وفودا روحية وزمنية

استقبل القائم مقلم شيخ عقل الدروز الشيخ بهجت غيث أمس في دارته في نيحا وفودا وفاعلياتً روحية وزمنية من مناطق مختلفة. ووفدا من مشايخ جبل العرب.

ً وأوضح بيان باسم مشيّخة العقل ان الوفود "أبدت استنكارها اما يجري من تغييب لمشيخة العقل عن تَعَيْلُ الطَّائِفَةَ في مناسبة استَقبالُ البابا بوهنا بولس الثلتي لدى زيارته

### الاميركي سيزور دمشق اليوم. ثم زار جونز والوقد ألنائب العام التمييزي عننان عضوم في مكتبه في ابدى جونز على اثبره غبطته لنضور

بولس الثاتي للبنان "ستكون ناجحة

ومؤشرا مهما لتعزيز الثقة بتحسن

ودائت ملاحظات جونز لدى مرافقته

الخارجية الامبركي للشؤون الامنية

للديبلوماسية اريك بازويل التقى قائد

اثر اللقاء والمر قال جونز "تشاورنا

مع الوزير المر في الوضع الامني في

الحظّر عن سفر الأميركيين الى لبنان؟ وكيف برى الوصع الامني؟ فأجاب "وذا

الأميركي، واعتقد ان السفير بازويل

يَّتَخَذُها جهاز أمن النسَّفَارات والجيشَّ

لحماية كل السفارات على الاراخى

ارتيامه وأستوضح نقاطا عدة وأجبناه

عنما". وأكد أن ألبحث تناول أبضأ

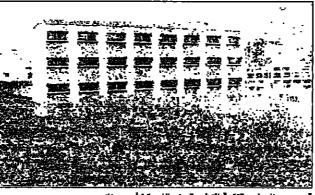
موضوع رفع المظر "وعرضنا وجمة نظرنا

برفع العظر". ونكر ان بازويل "سيرفع

الاوضاع الامنية فيما".



مكتب الاب سيليستينو بوهيفاز في جزين.





الثاني وصحبه من الكرادلة ورجال الاعلام، وسيشهد لبنان في هذا التاريخ تُوقيع الارشادُ الرّسولّي في حضور ممثلي جميع الطوائف. ومناك تدضير لاجتماعات في جزين ودعوات عامة لَنَّى المشاركة في هُذَا الاُستَقَبال وشكر البنبا على اهتمامه بلبنان عموما وجزين حصوصاء ومطالبته بارسأل موفد جديد خلفا لموقده الراحل الاب

بين جزين ومنطقة الشوف. عاش آلاب بوميغاز يقاسم الاهالى

الامّالي وتـشبتهم بأرضم، فأنشأ المعمد العالي للتعليم الممني المعروف باسم "معهداً يوحناً بولس أَلْثَانِي"ً كَي يوفَر على الطلاب مشقة الانتقال الى المُدنُ، وعمل على انجاز مشاريع توأمة مع مثيلاتما في الدول الاوروبيةً.

تطالب بندات جزينية البابا عبر القاصد الرسولي ألمونسنيور بابلو بوانتي بأن يساعد هذه المنطقة على تُخطِّي صُعابُها، وارسال موفد دائمٌ اليما كي يبعد عنها ما تتعرض له اهْ اليما، خَصُوصاً في هَدُه الإيام التي تشمد نزفاً خطيراً في مجرة سكاتما النين لم يبق منهم سوى النين

مشروع توامة مدرسية بين ليون والزلقا في المارومانيا في العادقة مع الفرنسيين تاريخية المارومانيا جونز: زيارة البابا مؤشر مهم صفير: العلاقة مع الفرنسيين تاريخية وفد اميركي امنى ديبلوماسي في بيروت ناقش رفع الحظر وملفات قضائية

> الأمن في لبنان ليتمكن من الأطلاع على الاوضاع الامنية باعتبار أن السفير بازويل مسؤول عن تحديد صورة الوضع الأمني نسفارات الولايات المتحدة في العالم. ولمده الفلية يـزور من وقت الى آخر دُولا بينها لبنان ويطلع عن كثب على الأوضاع الدلخلية في كل مها والعكاسها على أمن السفارات الاميركية ولمعرفة طبيعة التدابير الامنية المتبعة ومدى ملا منها الومع الداخلي في هذه الدول . ومل تَنَاولُ البحثُ معُ النائب الْعَام التمييزي ملفات قضائية كتفحير مقر "المارينز" في بيروت علم ١٩٨٢؟ أَكْتُفَى بالقول: بحثنا في مواضيع عدة ولم

نركز على هذه القصية تصيداً . ً وعن الوضع العلم في لبنان في هذه المرحلة؟ قال: "اعتقد أن تقدما كبيرا قدِ حصل في هذا المجال وأنا مسرور بما رأيت وسميّت في هنذا الأمر مع المسؤولين الرسميين في لبنان . 🗣 وهل تندرج زيارةً الوفد في اطار التمميد لرفع المظر عن سفر الاميركيين

عن هذا الموضوع "وما يجب أخذه في الاعتبار مو تقدير حقيقة الوضع الامني ذى لُبنان والعكاسه على القرار الواجب اتنَّانُه لرَّفَعُ الْحَظَرِ". زيارة البَّابا يوحناً بولسَّ الثانيُّ الىَّ لبنانَّ الاسبوع المقبل من الناحية الامنية؟ - لَسنا مخولين ابداء الرأي في هذه الزيارة لكنني اعتقد انها ستكون ناجحة

ومؤشرا ممما لتعزيز الثقة بتحسن الحكومة الاسرائيلية من لجل تُمنئةً الوضع في الجنوب اثناً؛ زيارة الحبر

– أم نناقش مذا الامر الأن الاعلاقة له بزيارة الوفد الأميركي الْبنان. ومنه الزيارة الثانية يقوم بها جونز لقصر العدل في ثلاثة اشمر. وفهم أن البحث تناول ما أل اليه التُحقَّيقُ في ملف تفجير مقر "المارينز" عام ١٩٨٢ واذا كان من ملاحقات جارية في حق المشتبه بهم. كما اتير موضوع عدّد من الملاحقين قضائيا في لبنان وموجودين في لميركا بينهم رَّئيس جُهلُز الأمَّن السابق في "القوات اللبنانية" غسان

مار نصرالله بطرس صفيرٌ تأكيده ان العلاقة بين لبنان وفرنسا "مستمرة وسائرة آلى الأمام ومتجنرة في أستقبل البطريرك الماروني امس شارترو في مدينة ليون الفرنسية برئاسةً رئيس المدرسة الاب جورج بلبولا ورئيس مدرسة "السان جورج" فَي الرِّلْقَا الآب ميشال نفاع في اطار

جدد البطريرك الماروني الكاردينال

والقى بابولا كلمة وصف فيما صفير بأنه "لبس رئيسا للطائفة المارونية فحسب بل لكل لبنان". واكد "أن الوجود الفرنسي الثقافي وَالفَرنكوّفُونَي سَيستُمر فَي لبنان ۗ مشيرا الى الفرنسيين "في كل مرة يزورون لبنان يشعرون بجنورهم في هذا البلد"، كما أملُ بابولا في ان

تدعم الكنيسة دور الشباب في ورد البطريرك بكلمة شكرهم فيها على مجيئهم الى لبنان مشيرا الى ان "العلاقة بين لبنان وفرنسا مستمرة وسائرة الَّى الامآم، ولاسيما منها العلاقات التي تربط لبنان ومدينة ليون، وهي ترقى الى تاريخٌ بعَيد منذ تجارة الدرير القديمة بينهما، وهذه العلاقات متجنرة في التأريخ". وأضاف وندن على مشارف القرن الدادي والعشرين تنتظر زيارة قدأسة البابآ للبنان كما انتم تنتظرون زيارة

وفي بكركي ايضا راعي ابرشية جبيل للموارنة أاعطران بشارة الراعي والفنان ميشال صقر الذي قدم الى البطريرك لوحة امناسبة زيارة البابا يوحناً بولس الثاني وشرح له عطام اللوحة لافتا الى "أن بعض رموزما يعود الى الاف السنين وفيما على سبيل المثال الصليب الذي مو رمز العذاب والطلم". ولفت الى "ان قداسة العبر الاعظم البابا يومنا بولس الثاثي حين تحدث الى ممثلي ١٦٦ دولة عن لبنان قال: "أن لبنان 

سوف تـزورون سيدة لبنـان في

حريصًا وهيُّ مُكرمةً لَدَى جُميعً

اللبنانيين وأغلى ما لنيمم، كانت

دائما حامية للبطريركية المارونية التي

مرت عليما ايام قاسية وهي تسهر دائما على حماية جميع اللبنانيين

وتلتفت نحوهم عند حلول المآسى

وان زيارتكم للبنان لن تكون الاخبرة

وُفيها ستكتشفون هذا البلد ويكون

"مليب العداب"

لُديَّكم صورة واحضة عما يجري فيه"

وكذلك استقبل البطريرك وفدا من بلدة ريفون في كسروان فالشيخ وديع الخازن والشيخ سامي

COLLEGE WEST COLLEGE

انَ كَنْبَةً نَفْنَ الْتَرويكَا أَنْكَشَفْتَ عَنَّد أُولَ ٱمْتَحَانَ، لا عاد مبدأ

المحاصصة الطائفية الرَّخيصة ليحكم التعييناتُ في وظائفٌ الفئة الاولى،

وعاد مبدأ التسويف والتأجيل بدًا بتأجيلَ الاستحقَّاقُ البلدي الى التمُعيُّد

لُمجلسُ التواب، ومع كُل ذلك يطلع علينًا رئيس الحكومة ليُعطينا دروسا

صفراً في الديموقراطية وليتحدث عن غبار سياسي يثار للتشويش على

مِّنْ يعطُّل الْمؤسَّسات في الدولة؟ ومن يهدد مسيرة السلم الاملي؟

ومن يسيَّ للى الثقة بلبنان؟ اليست خلافات أهل الحكم على قسمُة الجبنَّة؟

أليست سياسة الصفقات والرشاوى وتوزيع المغائم بين اهل السلطة؟

اليست سرقة المال العام باسم الاعمار والانماء وعودة المهجرين وباسم

الْجَنُوب ولهلَّهُ الله الفيار الذي يتحدثون عنه فليسَ الَّا ذلك الغبار المسموم

الناجم عن دك الجرافات حقوق الاهالي في وسط بيروت، وعن الكسارات

النائب احمد سويد في العلاقات التركية – الاسرائيلية المتطورة في

مجال الدفاع والسلاح: "تستمر تركيا باندفاعها التآمري ندو تمتين علاقاتها باسرائيل، وعلى الاخص علاقاتها العسكرية، وآخر تعابير هذا الاندفاع

. زيارةً وزير دَفاعَما للكبان الصميوني للبحثَ في تَوثيق التَعاون العسكريَ

وَأَقَامَةُ مُنَاوِراتَ مَشْتَرِكَةً قَد تَشَارُكُ فيما الوَّلِياتُ الْمَتَحِدَةُ، وَبِديمي أَنَّ

هُذَا التَّدركُ لَاقَامَةَ حَلْفَ استراتيجي عَسَكري مُوْحَى به ومشجَّع أميرُكياً،

والذي اختيرت له هذه اللحظةُ الدقيقة من نُروة التأزم في الصراع العربي

- الأسرائيلي، أما يستمدف بلا شك تطويقُ سوريا وقوى العاتمة في

المنطقة ألعربية لقرض السلام الاسرائيلي بقوة الترهيب العسكري

والنفسى معا. ومن المؤسف ان معظم الأنظمة العربية يتجلهل ما تحمله هنة

الُوقائعُ من مؤَسَّراتُ استفزَّازِية ومخاطر حقيقيَّة تترجمَها تهديدات

الْجِنْرِالِاتُ الْأَتْرِاكُ مَعْ أَنْ مَقْتَضَيِّاتُ الْدَفَاعِ عَنْ النَّفْسُ وَالْغَدْ تَفْرِضُ الأسراع

في تُدقيق تَضَامن عربي حقيقي واحتشاد صادق امواجَهة ما تُمبِئّه اميرُكاْ

وأسرائيل لهذه المنطقة، وما يخطط لاشراك تركيا في عملية اخضاع من لم

يخضع من العرب وامرار المشروع الاميركي – الصميوني ضد الجميع".

المسؤول عن حركة "امل الاسلامية حسين الموسوي عن الاتمامات

الأميركية لعدد من دول المنطقة بالارهاب: "أن تقارب الولايات المتحدة

ووزارة خارجيتما لا تعني الا كاتبيها وناشريها، أما الشَّرفاءُ فُهم يعرفون مُنَّ هُو الأرْمانِي الحقيقيِّ ومن هو الراعي للأرهاب الذي ارتكب المجازر التيَّ

لنَّ يكُون أَخرُمًا في قَانًا، ويبجب تحقيقُ الوحْدة التي لَّا تنال منها مخططاتُ

أعدائناً، ويجبُ التأكيد علَى وحدة العيش المشتركُ ووجوب التميير الكلي

بين وجود القوات السورية المنقذة للبنان ووجود قوات الاحتلال

🕏 اُلَّـكتور نسيب خوري باسم "تجمع مسيحيي الجبل": "ما مو معالي

الوزير وليد جنبلاط يطل علينا مجددا متحدثا عن أخراج الكنيسة المارونية

من القرون الوسطى، وها هو يضطرنا مرة اخرى الى الرد عليه بان الموارنة

م الكنيسة المارونية كاتواً في الماضي وهم في الحاضر وسيبقون في المستقبل في طلبعة حاملي مشعل الحضارة والعلم والتقدم في لبنان

والمنطقة واعمالهم تدل عليمم وهذا لمر يعترف لهم به الجميع وليس في

الله الدُّاره. كما انناً كنا وما زَّلنا من أوائلُ الداعينِ الى الدولَة العلمانية

الديموقراطية والمدافعين عن كيان لبنان الدر السيد المستقل مطالبين

الاخْرِينَ بَالْأَنْضَمَامِ البِنَا لَتَحَقِّيقَ مَنْهَ الْأَمْدَافُ الْوَطْنِيةَ الْكِبرِي ٱلْتِي تَمثُلُ

عودة المهجرين المتعثرة الى الجبل احدى محطاتها، علما أن مآسي حرب

الْجُبِل ومجرياتُها هي التي تَنْكَرنا بالقرون الوسطى وما كان يُجري فيما".

باسم ديموقراطية زائفة مزورة فارغة من اي مضمون.

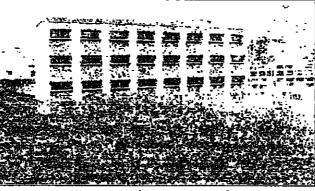
"من منا علينا ان ندسد هذه الكلمات

من خلال اللوحة المذكورة والصليب،

وما تراه يا صاحب الغبطة هو اكبر

# جزين تتطلع بأمل الى زيارة البابا وترغب في موفد دائم خلفاً لبوهيغاز







سيليستينو بوهيغاز.

وعلى لبواب هذه الزيارة التاريخية، تتذكر جزين ومنطقتها الامتمام الخاص الذي أولاها اياه الحبر الاعظم بليفاده بوهيفاز عام ١٩٨٦ السما حيث مارس مهماته حتى وفاته علم 1991. وَكُان لَـمـنا الأمتُـمـام مـنُ الكرسي للرسولي الاثر البالغ، اذ عمل الموفد البابوي مع نواب المنطقة أتذاك على تأمين النياة الهابئة والمستقرة لابنائما والممجرين من شرق صيدا الذين كاتوا لجأوا اليما. وكان يتعذل في كئير من الاهيان لتأمين التواصل

احزاتهم وما يتعرضون له من قصف شبه پومی، اذ کانت تتساقط القذائف المتفعية وراجمات الصواريخ على الاحياء السكتية زارعة الدوف والرعب وحاصدة قتلي وجرحي من



# "معمد يوحنا بولس التاني" للتعليم المعني للذي انشأه بوهيغاز.

الابرياء العزل. فكان عليه إن يهتم بشؤونهم وبالشباب خصوصاً: فانشأ ملعباً رياضياً كبيراً عرف باسم ستاد بوهيفاز"، واهتم بالمدارس الرسمية والخاصة وجمرها بأدوات الطباعة والتصوير. وقدم المعونات المالية الى التلاميذ اليتأمى وساهم في تطيمهم. كذلك امتم بمستشفى جزيّن الحكومي واقام مستوصفات عدة في المنطقة وعمل على بعمماء وقدم مساعدات أجتماعية وصحية دون تفريق بين انطوائف. وكان يهتم بالقَّضَايَّا الخدماتية من هاتف وكهرباء ومياه

وعمل جاهدا على ترسيخ بقاه

وجزين المعاصرة في منه الايام، من مأس ويبعد من افراغما من تتعذر عليهم مفادرتها.

# الرابطة المارونية اقرت التعديلات واكدت المرجعية الاولى لبكركي

انجزت الرابطة المارونية الخميس التعديلات على نظامها الداخلي بقدما التأمت مبئتما العامة برئاسة رئيس اساقفة بيروت للموارنة للمطران بولس مطر أُحَد اعضاء اللَّجِنة الثَّلاثُيةُ آلتي عينتها بكركي لدل مشكلة

وجاء في التعبيلات: فّي اهنَّاف الرَّابطة: تم التصويت على النص القديم الموضوع علم ١٩٧٤ لجهة حشد طاقات الموارنة في لبنان والعالم وتوحيد كلمتمم وجمودهم في سبيلٌ نشر التراثُ اللبناني، وأيضاً لجهة توطيد العلاقة والتعاون بين الميئات البينية والعلمانية على اساس ان المقام البطريركي الماروني مو المرجع الديني الاول المؤتمن على التقاليد

والتراث وكذلك أقرت طريقة الانتساب للي الرابطة بأن تضم جميع النين في موقع المسؤولية أو التمثيل الشعبي

في القطاعين العام والذاص، وخصوصاً في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والرعوية والتربوية والاعلامية والادارية والنقابية والممن الدرة، فضلاً عن تحديد هيئة اللجنة ألتي تقبل طلبات الانتساب والموافقة عليَّما، أضافة الى لقرار مبدأ انتخاب الرئيس ونائبه من المبئة العامة مباشرة وكذلك مبدأ عدم الجمع بيز عضوية المجلس التنفيذي للرابطة ووظَّأَتُفَ الأَدَارَةُ العامِيةَ فَي الدولة

\_\_\_\_\_\_

1

and in

المستأوي

J 3-20

L. Carrier

وفى نهاية البلسة حدد ٦ تموز وكانت الجمعية افتتحت بكلمة كلمتهم على الذير وكل ما يفيدهم وكل ما يعلي شأن لبنان.

وملاكلتها. موعدا لانتخابات المجلس التنفيذي، للمطران مطر تعمد فيما مساعدة الرابطة التي مي "مؤسسة جامعة مارونية تشكل مرورة للموارنة"، متمنياً لن تحقق اسمها في ان تربط وتجمع الموارنة في سبيل توحيد الولايات المتحدة

رفضت طلب لبنان

استرداد تمرز

رفضت الحكومة الاميركية

طلب القضاء اللبناني توقيف

الرئيس السابق أمجلّس أدارة "بنك المشرق" روجيه تمرز

الموجود في الولايات المتحدّة

لعدم وجود معاهدة بينما وبين

والشار الردالي أن الاجمزة

الاميركية الامنية المختصة لا

تجرى تدقيقا مع اشخاص في

موضوع اختلاس لموال الا في

حأل أرتكاب جرائم مالية

تطاول الاميركيين اقترفها

اشخاص غير اميركيين، الامر

غير المتوافر في الطلب. وكان النائب العام التمييزي

عنشان عضوم وجه منكرة

بواسطة الانتربول طلب فيما

من السلطات الأميركية توقيف

تمرز اتفانا لمنكرة توقيف

غيابية صادرة في حقه عن

القضاء اللبناني بتهمة اختلاس

اموال من المصرف وذلك تمهيداً

مؤسسة في باريس

"لدعم الموقوفين

في لبنان وسوريا

واسرائيل

بريس - بسر اعلن في باريس امس ولادة "مؤسسة لدعم اللبنائيين الموقوفين اعتباطيا" (SOLIDA) هدفها لفت

البرأي النفيام الندولني الني وضنع

المــُوقُّ وفـين في لـبُـنـُّان وسَـوريــاً

ونَّاشُّدت هذه المؤسسة في بيان

تلقيَّه "النهار" بالفاكس "الحكومتين

اللبنانية والسورية إطلاق جميع اللبنانيين المعتقلين اعتباطاً وفقاً

للمعاهدات الدولية التي تعهد كلا

ودعت الى محاكمة اللبغانيين

المتهمين بارتكاب جرائم في لبنان

"امام القضاء اللبناني وليس لَّدى اي قضاء مجاور حتى ولو كان شقيقاً"

ورفضت توقَيفهم في سورياً. وأشار البيان الى ان "حال الرائد

كميل ألطيك الموقوف منذعام

٩٩٤ ۚ في سَجِن الَّمزةَ في نمشقُ

أبرز دليل على أستهتار الحكّم اللبناني بهذه القضية اذ اصدرت المحكمة

العسكرية في بيروت حكّماً غبابياً في

حقه رافضة الاعتراف باعتقاله في

سورياً. ووضع الحايك يشبه وضع مئات الاشخاص مثله".

متهمون بمحاولة اغتيال

الحلبى والصابونجي

يلتمسون العفو عبر البابا

البلدين تطبيقها".

باريس - "النهار":

اعتباطياً"

لاستر داده

لبنان لاسترداد المطلوبين.

المرقسية لكنيسة الاقباط، والبطاركة رؤساء مجلس كنائس الشرق الاوسط المجتمعين في العلممة السورية لعقد لقاء يستمر ثلاثة ايام لبعث اوضاع كنائسهم والمستجدات

في المسجد قال فيما: "اهبيكم تحية

فكِّر لفكر، واشعر بسعانة كبيرة في

ىمشق ( ُ-- ) نؤمن ان الناس جميعاً

متساوون أمام الله في المقوق

ُ أَضَافَ: "نحن دعاة سلام ولا نريد الشر لاحد. نريد سلاماً عادلاً مشرفاً.

ولا يمكن أن يكون السلام وهناك

أراض محتلة كالجولان في سوريا، وجنوب لبنان والاراضي الفلسطينية".

وطالب بلنشاء سوق عربية مشتركة

وانشاه محطات تلفزيونية نشرح

بعُد القَّاءُ الخطب، تُناوُّل الضيوف

في أحدى قاعات المسجد طعام العُداء

الى مائد المفتى كفتارو. ومساء اقامت

الطوائف المسيّحية في ُسوّريا لستقبالاً على شرف الوفود الزائرة في قاعة

كنيسة الصليب في بمشق. وانتتم اليوم الطويل بعشاء اقامه السفير

وفي حديث الى "النمار"، اشار الاب

القبطي بولس المنرفي الذي يرعى

الكنيسة القبطية في بيروت الى أن

عدد الاقباط في سوريا ٥٠٠، وانه

غدآ الاحد سيتوجه نحو مئة قبطي

لبناني الى سورياً للمشاركة في قداسٌ

يُقيعُه البَّلِبَا شُنْوَدِه في دير مَّار افرامُ

في معرة – صيدنايا، وستتم سيامة

الممننس الشماس يسري ذكي

لقطات

المصري في دارة السفارة.

قُضايا العرب وفلسطينٌ في العالم"

الاقليمية، وتحديداً ما يتعلق بقضية القدس.

## بويز اختتم زيارته لتونس وقريباً الى رومانيا وكندا

أوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" ليل آمس انَ وزير الْفارجِية فارس بوير عاد آلي بيروت قادماً من تونس بطريق باريس بعد زيارة رسبية التقي فَى خُلِالُمَا عَدِياً مِنَ المِسؤُولِينِ في تونس وعلى رأسهم الرئيس زين المانين بن على واجرى معهم محلائات تتعلق بسبل تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين وتطوير التعاون في كل المجالات"، بالاضافة الى "تُوفِيع الفاقات بين البلدين من شأنها تدريك العلاقات وتعزيزها بين تونس ولبنان".

وكَّانَ في استقباله في المطار سفير تونس محمد نهيب عشاتة ومدير المراسم بالوكالة أأسفير مراد

وصرّح أن المنف من الزيارة "مو 🕭 محاُولةُ تُحرِيك (لعلاقاتُ اللَّبِنَاتِية -التونسية وتفعيلها. وتبادتنا في سبل تمتّين مُذَهُ العَلاقاتُ بدأً بالتَّحضيرَ السريع لتوقيع اتفاقات منها اتفاق عدم أزدواجية ألضرائب واتفاق ضمان الاستثمارات مرورا بتأليف لجنة وزارية ویزور بویز رومانیا بین ۱۲ و۱۲

أيار الجاري لاجراء محادثات مع المسؤولين فيما تتناول تطوير العلاقات الثنائية في النواحي المختلفة. ثم ينتقل الى كنما المشاركة في

. \_\_\_\_

والأسار ستايان

لعاراتو كسارون

المرازي المسائل الي مسا

مدية سنب

، سرزے ہیں گسوہا

-----

٠- ـ ـ ـ ـ

البرائدات المؤتمة

لينو تنور تنخز

رن بيسة وخياوه

، بن بنا إيستان فيراً - بن بنا إيستان فيراً

\* :- > - 2

Fig. 24. \_ \_

يو. ديد تمكن

ير بت خرم في

برس در استان الموسوق در التعلم الدرم المؤتيات المتعام

ريد مندور وم يعرف

الله العالم الم

ني لآنش منا مطلق

ب وريد العج الله

روعود قنات أأعلل

س تر يان الما

الشائعر إستقاياه

أنفت والتعدم في أنا

. ين تنسيق وليس <sup>أ</sup>

النين أن اللؤن لتلله

المنسنة النستقل عللم

رعبية الكبرى التي تأ

نعا. علما أر علمو خر

الله المال المري فيلم

التعديلان

انبكركم

بين المفاء والمناص وي. بين المفاء والمناص

ين المسينسية ياللي بين المسينسية بالمنيز نينة والرعبين بالمنيز والاشارية بالمنقلية الا

لا عن تعليد عبالة

لمعة الى النار ميان

الم المسال بعد معالمين المنا عدد أسد طلقة

تعدلص التنفينكا الإثارة التعلمة أب

الملية المنطقة عيامة عامة المنطقة عامة

المتنافث المتنافث المتنافذ ال

ميست المتسامة المتسامة و تبدير المتسامة و ا

طلبأت الانتساب

دانيال مارشان في العلاقات التنائية وزيارة الوزير بويز المقررة لكندا

واللَّرة شَّوُّونهم كَلَّمْلَة بأنفسهم دون

أي تُدخَلُ من الدولة. ان مجُلسٌ

التُّقَادِة، لا يسعه الا المطالبة بتعديل

تشريعي جنري يؤمن استقلال المركة

النقابيَّة العمالية ويحول دون اي

وصاية أو تدخل في شُؤُونها. ٥- عرض مجلس النقابة ايضاً

موضوع اقتراح القانون القاضي بتمديد ولاية مجلس النواب ثمانية اشهر،

وهو يبدي اعتراضه على هذا الاقتراح

الذي يمس مبادئ الديم وقراطية وتجديد المؤسسات التي مي السمة الاساسية للنظام الديموقراطي الدر،

ويطعن مرة جديدة صدقية أأمجلس

الْدستوري، الذي سبق له أن فضى بعدم دستورية القانون القاضي

بتحديد ولاية مجلس النواب باربع

أن مجلس النقابة لذيعبر عن

اسفه لما يجري، لا يسعه الا التساؤل

عن الفاية من مخالفة المبادئ

النيموقراطية، والتعدي على سلطة

القضاء وعن المستفيد من كل ذلك؟

الجوأب البدينمي ان لبخان

للبناتيين لا پستفيدون مما يجرى

بل يعقعون ثمن التعرض للاسس

لَّتِي قَلْم عَلَيْهَا الْمَجْتَمِعِ اللَّبِنَةِي. أن مجلس النقابة، انطلاقاً من

حرصه على الديموقراطية الحقيقية،

وعلى سلطة القضاء، يناشد مجلس

الوزراء الرجوع عن قراره، كما يدعو

السَّادَة النُوابُ الى عنمُ الموافقةُ على اقتراح القانون القاضي بتمديد ولاية

مجلس النوابُ وفي حال اقر مجلس

النواب اقتراح تمنيد ولايته، فان

سنوات وتماثية اشمر.

## نقابة المحامين: على النواب رفض التمديد والحملات على القضاء تضر بصدقيته

اعرب مجلس نقابة المعامين في بيروت عن اسفه للعملات الاعلامية التي تناولت بعض مؤسسات القضاء، فيها الى انها "تضر بصدقية المؤسسة القطائية، وتقلص ثقة الناس بها"، داعياً الى قضاء مستقل. واستغرب تدخل الدولة في شَوْونَ النقاءات، مطالباً بتشريع يؤمن استقلال المركة النقابية، ع وناشُد مَجُلسُ ٱلْوَزِراء الرجوع عن قرار التَّمَديدُ المجلس النواب واهلب باعضاء الهيئة الاشتراعية عدم الموافقة عليه، والطعن فيه امام المجلس الدستوري.

عقد مجلس النقابة اجتماعه العلى حق العمال في انشاه نقاباتهم الاسبوعي برئاسة النقيب شكيب

> بقرار مجلس الوزراء لدالة مشاريع فوانين تتعلق بالقضاء على مجلس النواب. وسيعمد مجلس التقابة الى ابنه رأيه فيما بعد ان يطلع على نصوصها ويناقشها في جلسة خاصة تقدها في القريب العاجل.

وأكسد شارحوبج اً- توقف مجلس النَّقابة بأسى شديد أمام الحملات الاعلامية التي تناولَت القَصْلَه في بعض مؤسَّسلتهُ، واملم الدملات المتباطة بين لجهزة قضائية مختلفة، وهو يعتبر أنها تضر جميعها بصدقية المؤسسة القضائية وتقلص ثقة الناس بما. ومو يدعو بالحاح أأى وقف جميع للحملات ألاعلامية المتعلقة بالقضاء رحمة بهذا القضاء وبالنئاس وبحولة القاتون التي لا نُنْشئها لا قضه مستقل يتمتع باحترام الجميع وثقنهم

العالبية الحنيثة والمعاهدات الدولية

## نايلة معوض تقول أسبابأ لما يوسّع هوّة الشعب والدولة واضافت ان الإنداد العمالي الذي

"دور المرآة في النظام السياسي اللبناني" محاضرة دعت اليما الجمعية البريطانية اللينانية ضمن نشاط ريعه . ﴿ الْمَنْحُ لَطُلُابُ لَبِنَاتُبِينَ، وَشَارِكَتَ فَيَهَا أَ المُاكَّبَةَ مُلِّلَةً مُعُوضٌ التِّي اعتبرتُ ان الصَّرارات الاضيرة بدءاً بسَاجيل النتخابات البلنية والقروية، مرورا بالتشرنم الدي طاول الاتعاد العمالي العلم، وصولا ألى التمديد لمجلس النواب ُ تَأْدِي حُكما في الشكلُ والمضمون الى توسيع ألموة بين

> ورأت معموض ان نظامنا العيموقراطي في خطر. وإن التعلبير الرسمية تعمق هذا الخطر، لان الشعب امبح يشعر بغفسه غير ممثل في هذه الدولة وغير معنى بماً، كما لن تُأجيل الانتخابات البلدية يترك الانطباع بأن الدولة تتعمد تعطيل المشاركة الفعلية للمجتمع المدني، وهي الساس والمنطلق للممارسة الديموقراطية الْحقيقية لَّأتي شوهت صورتها.

التُمادي في تجاهلً الرأي العام والارادة الشعبية، وكثرة الضغط بمثل هُذُهُ التنهاكاتُ، سيؤنيان حكما الى الانفجار والانقلاب على المشروع الوطني من الداخل.

## ◄ سالم. لن نسكت على محاولات تهميشنا

- نَتَمَةُ الْمُنْشُورُ فِي الصفحة 1 -الطائفة لم تكن نسوى التخدير، كما أتضح حتى الآن، فالمجلس الاعلى نطائفة الروم الكالتوليك الذي اجتمع بعد تشكيل الدكومة إيس أستياءه من انتقاص حصته وتجامل حقوقه، وكابلغ ان وزارة الصناعة ستشكل قرببا واليوم اتصائل ماذا عساي أقول لاعضاء المهلس اذا ما سئلت ين لصمت الوزارة؟ فلمانا يحرص المسؤولون على أعتماد سناسة

اورد تقرير أملي أن يوسف بدوي. اشعر (١٩ عاما) قض غرقا في بحيرة

سياسة الممت بل سنقول الْدَقَائَقُ وسيكون لنا مواقف ولقأعات معكم للتشأور وائتم اولا وأخرا اصحاب القرار واليكم بعود ممثلوكم للتشاور ورغم مذه الصورة القاتمة نحن نصر على عدم ألبأس او الاحباط لان كلمة احباط يفترض الأ تكون في قاموسنا. نـدن شعب

وبجنوبه وبلبنان حر سيد مستقل حر القرار ( ...)". وكان سالم شارك في احتفال اقيم في عيد العمال في نير المخلص في جون. وتلقَّى أتَّـصَالاً هلتفيا من وزير شؤون المهجرين

## شائعة المتفجرة في منزل سعد اثارت توتراً وقلقاً ... ازالتهما الحقيقة

مؤتمر الفرنكوفونية المتعلقة بتثمية طُرَقُ الاتصالُ بينَ هذه الدول والذي يعقد بين 19 و11 من الطري. ويلتقي اليوم رؤساء البعثات الديبلوماسية العربية والاجنبية المعتمدين في لبنان، في حضور النائبة بهية الدريري التي ستسلمهم نسذاً من كتاب أقانا كي لا ننسي الذي أعدته "مؤسسة الدريري" في مرور علم على مجزرة قاتا. ويتسلم نسخة من أوراق اعتماد كل من سفيري فرنساً دانيالٌ جونوا، والمائيا بيتر فيتيغ مع سفراء تشاد

وجمهورية كوريا. وزيارة بويز لبوخارست، كاتت محور لقاء بين الامين ألعام للوزارة السفير ظافر الدسن وسفير رومانيا كوستانتين تونس**ا**نو. ٌ من جَهَّته، عرضُ مدير الشؤون السياسية والقنصلية في الخارجية السفير سمير خوري مع سفير مصر

ومالي والدائمارك وكوريا الديموقراطية

علال الخضري نتائج مؤتمر مالطا للحوار الاوروبي - المتوسطي، وذلك في اطار التنسيق بين البلدين في موضوع المشركة الاوروبية وتشاور خوري مع سفير كندا

قرطباُوي وتداول جملة موضوعات واصدر البيان الآتي: "١- اخذ مجلس ألنقابة علمآ بقرار مجلس الوزراء اعتماد معدل ١٢/٢٠ في البكالوريا من أجل دخول كليات الحقوق والطب والصيطة والمُندسة بدل اخْتَبارُ الجدارُة، وَمو بعلن تأييده هذا القرار باعتبار ان الغليَّة التي هدف اليها لُخْتبار الجدَّارة، هي تحسين المستوى العلمي للطلاب الثانويين مقدمة لتحسين مستواهم الجامعي. وأن طرح مجلس النقابة وكل نقاباتُ المُهِن الدَّرة كانَّ اصلاً اعتماد معدل ١٠/٢٠ في البكالوريا، ألا ان اعتبارات مختلفة حالت في الأصل دون اعتماده وان مجلس النقابة يسجل تقديره أمجلس الوزراء لاقراره هذه الفطوة المهمة.

٢– واحد مجلس التقابة علماً أيضاً

٤- نصت اكثرية التشريعات

مجلس النقابة يدعو النواب الحرصاء على دولة القاتون وعلى الديموقراطية سى حرب الى ممارسة حقمم وواجمهم في الطعن به امام المجلس الدستوري".

حافظ على وحنته ومناعته طيلة سنوات المحنة، يشهد اليوم انقساما حادًا في بنيته وكأن المُطَّلُوب شلَّه وتعطيل دوره وتأليا أعادة أنتاج التنظيمات الطائفية وربما المذهبية على حساب المؤسسات الوطنية واعتبرت ان تراكم المشكلات

يطرح الكثير من التساؤلات حول حقيقة نية الدولة المؤتمنة على نظامنا السياسي، ومع عدم أغفال العُموض الذي يلف اعمال المجلس الدستوري واستقالة رئيسه، بطفح الكيلُّ بالتمديد لمجلس النواب ثمانية

ونبهت معوض في النتام الى ان

ولمانا يحاول المسؤولون ان يؤكدوا لَّنَا عبرُ ما يَجري أَنْ النَّسِيْاسَةُ التَّي يتبعون هي سياسة المكيالين والمعيارين. لن نستمر بعد اليوم في الصيف والشتاة على سبطح واحد، مناضل مجاهد مؤمن بالله وبوطنه

قض عرقا

في بلدة بنشعي - قفاة زغرتا، بينما | ملافيا من و كان بدارس السادة \_ \_\_\_\_\_



And the second of the second o

النائب سعد يتحدث في المتجمهرين من شرفة منزله

ميداً - من احمد منتش: أثار الخبر الخاطئ عن انفجار وسقوط ضحّايا في منزّل ركيسُ "التنظيم الشعبي الناصري" الناكب مصطفَّى ُ سعد فيَّ صيداءٌ وَّالذي بِنَّهُ تلفزيون الـ "T.BCI" في ملحق اخباري مساء الذميس، وبعده تلفزيون "المنار"، اجوا - تُوتُر وقلق في المُندِنّة والجوار، رغمُ نفيُ الْغير جملة وتفصيلا. ورغم اعلان الحقيقة، هان صورة الوضع أعلنت الى اذهان الصيداويين السَّاءات الحالكات التي سلاتُ المُدَيِّنَةُ مطلع عام ١٩٨٥ الثر انفجار سيارة مفخخة لمام منزل سعد اودت بكريمته

ناتاشا وافقدته بصره وهذاً الخبر الذي انتشر بسرعة البرق، دفع بمئات المواطنين والاتصار الى التقاطَر على منزل سعد قرب مثلث الراهبات، اضافة الى وصول سيارات أسعاف واقتشار وحدات من الجيش وقوى الامن الداخلي. وتوجّه كثيرون ألى المنزل الأخر لنائب صيدا في عبرا المجاورة، بعدما تبين لهم أن

لا انفجار في منزله في المدينة. وفي هذه الاثناء، قصد سعد منزله في صيدا ظناً ان اتفجاراً وقع فيه. ولما تبين له عدم صحة الخبر خرج الى الشرفة وخاطب المشد: "سنبقيّ مناً رغم كل الشائعات المفرضة، وما يشاع محاولة تحضير لاغتيال مصطفى سعد. اتنا نعي المرحلة تماماً وعلينا ان نكون متنبهين الى من يخطط لإثارة الفنن. نشكر الجميع وسنبقى معاً حتى النصر او الشمادة".

وخشية حصول اختراق امني ما، في

التخابات الاتحاد العمالي العام معتبرا

سباب قوة المجتمع ، وحذر بعضهم

الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس

الدين تطرق في خطبته التّي القاها

في مصلي المعمد الفني الاسلامي في

مستديرة شاتيلا الى ما حصل في

اتتخابات الاتحاد العمالى العام، فلفت

للى "أن النقابات، سواءً كانت عمالية

او غيرٌ عمالية، هي احدى افضل

مؤسسات المجتمع الأملي التي تعمل للتطور العصري والمعاصر للمجتمع

الانساني (...) وهي مؤسسات يفسدها افسادا كاملا ويعطل

وطيفتما ان تعولت الى مؤسسات

مهاسية او ان اهتمت وتداخلت

بالشؤون السياسية، بحيث تكون آلة

سَعِاسَيَّةَ مرةً في يـد هذا الفُرِيقَ واخرى في يـد ذاك، فتعطل انذاك

دورها، وبدَّلُ ان تكون قوة من قوى

أضاَّف: "وَنَقُولَ لِلسَّلَطَةُ التَّنْفُينِيةَ

في جميع مظاهرها ومؤسساتها أن

العَباة السياسية المعافلة هي من

اسباب قوة المجتمع وان اختلفت مع

السلطة التنفينية، لذلك كما أن على

النقابات ان تعلم ان تسيس نفسما

سيجعل السياسيين اشخاصا وأحزاباء

يستفلونها، وعلى الحكومة ان تمتنع

ودعا الى عودة المقاومة الى المرحلة

التي الطلقتُ فيما عام ١٩٨٢ "اذ

أتَفْرُطت كُلُّ قوى الشعب في تيار

المقاومة الميدافية (...) وعلى كل

القوى السياسية، سواء كانت اسلامية

او عُلمانيَّة قُومية او غير قومية،

قبلان ُ وجه في النطبة التي القاها المفتي

الجعفري أأممتاز الشيخ عبد الامير

قبلان في مسجد الامام الدسين في

الاملور في البلاّد يستطيع ان

يستخلص بسمولة حجم المأسأة آلتي

نعيشما في بلد عمت فيه الفوضى

وتدكم الارتجال في عقلية المتسلطين

والماكمين حتى ضاعت الموازين

واختلت المعايير وبننا في وضعً لا

نعرف كيف تقاس فيه الامور وكيف

وسال: "كيف يمكن ان نبني وطنا

والرؤساء متشلك سون والعمال

مختلفون، والقضاء مسلوب الأستقلالية

ومجلس شورى الدولة أصبح اسما من

دون مخمون، والبطالة تخشت وطالت

كلُّ فُئَاتُ الْمجتَّمع، والفقر منتشر في

كل مكان وفرص العمل غير متوافرة

والمشاريع اصبحت حبرا على ورق؟

تعالج القضايا".

برج البراجنة: "ان المراقب لمجريات

عن التدخل في هذه الشؤون".

الأنخراط في هذه المقاومة".

المجتمع تصير عالة عليه".

بدورها روت زوجته السيدة نجلاء، عبرا عندما سمعا الخبر فتملكتهما

مندوبُها في المدينة، واعطى المعلومات بطريقة عاجلة بنريعة انه يريد التوجه

# خافية على لحد".

## شمس الدين : تعاطي النقابات السياسية يؤدي الى افسادها وتعطيل وظيفتها تنوعت المواضيع التي تناولها خطبا

الجمعة، فأثار بعضهم ما حصل في ان الحياة السياسية المعاذاة هي من الاخر من "خطط العدو في المرحلة الجديدة" داعيا الى دعم المقاومة. فضل الله رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

الجمود السياسي الذي تعيش فيه قضية التسوية".

في قصف المدنيين. وامته ومن يعتدي على قضية الدرية

تتطلب تواصلًا بين الشعب والسلطة".

# الی بکین

مين على صعيد آخر، اعلن الحزب أنه نقل مُقره الرئيسي آلى منطقة 'النبداء'' سابقاً) وأرقام المالث

ظل تجممر المواطنين، عمدت الاجهزة المنية الى حملة تغتيش دقيق في جوار منزلي سعد فيما كانت طائرات استطلاع اسرائيلية دون طيار تجوب

وتلقى سعد اتصالات استفسار واطمئنان من سفرة عرب ولجانب ووزراء ونواب وشخصيات سياسية ودربية ودينية واجتماعية. انها كاتت والنائب سعد يقلبان مدطات التلفزيون في منزلهما في

الدمشة. ولم تفلح مداولاتها لثنيه عن مفادرة المنزلُ خشية تعرّضُه وعلم أنّ مجهولاً لتصل بالمحطة التافزيونية وادعى أنه يتحدث من عند

الى مكان الانفجار لالتقاط صور له 🗣 أتملت النائبة بمية الدريري امس بالنائب مصطفي سعد مستفسرة ملابسات خبر الانفجار. واللت بتصريح اعتبرت فيه "أنّ المدف من اطلاق مثل منه الشائعات هو زعزعةً الاستقرار". ودعت الاجمزة

الامنية الى "التحقيق في مصدر الشائعة ومداسبة من حاكما، لانها لم تستهدف نائبا في ناته بمقدار مأ استهدفت المواطنين في أمنهم وراحة اعصابهم، ولانها ايضا استهدفت اولا واخيرا السلم الاملي لامداف لم تعد

# خطب الحمعة وقضايا الساعة

وكيف يمكن أن نبني وطنا والموالون يخافون الاعتراض لئلا يخرجوا من السلطة، والمعارضون بأغلبيتهم تتدكم فيهم العداوات والنزاعات؟ كلنا يبكي ويتمم ولكن من مو المسؤول عن كل ما يجري وعن هذه الدالة التي وصلنا اليها؟"

وتطرق العلامة السيد محمد حسين فضّل الله الى التقرير الانيركي السنوى عن الارماب والَّي ما ورد فيَّه عن ان البنان "لا يزال مصدر خطر على الأميركيين" وقالُ: "أن هذَا التقرير ت يوسس لبعض الاجواء الامنية التي قد يؤسس لبعض الاجواء الامنية التي تشجع العدو الصهيوني على القيام بمغامرة عسكرية تستهدف ازالة

ولفت الي الاعتداءات الاسرائيلية المتَّتابعة على الدنوب "في ظل التهديد الاسرائيلي بتزويد جيش العملاء اسلحة متطورة من صواريخ ومدفعية، للاعتداء على المحنيين كوسيلة ضفط على المقاومة وايجاد وضُع أمني جديد لمصلَّمة الفَطة الاسرائيلية في تعديل تفاهم نيسان

من اجل ان تستعيد اسرائيل حريتها أننا نحذر من خطط العدو في المرحلة الجنيدة، وندعو الى دعم المقاومة التي مي الرد الوحيد على نلك، لانها القوة الجمائية التي تملك اسقاط عنفوان العدو وعملائه حتى وان حشدوا كل الاسلحة، لان هناك فرقا بين من يدافع عن حرية شعبه

🕏 اتَّهم امام مسجد القدس الشبخ مامر حمود السلطة بأنمآ "تَنَاخُذُ النَّاسُ الَّي مَأْزِقَ خَطِير". وسأل: "كيفُّ سنُّواجهُ الاحتمالات الخطيرة في العنطقة بشعب تزور ارائته وتسأب حقوقه وتزداد الجذوة بينه وبين السلطة؟ أن الاحتمالات لخطيرة آلتي نحن مقدمون عليما

# وفد شيوعي

سأفر أمس وفيد من الشرب الشيوعى برئاسة امينه العام فأروق دحروج آلى بكين، تلبية لدعوة من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الحيني، للقاء مسؤولين حكوميين

وحزبيين. الظريف – الوتوات (مَكاتب جريدة البديدة مي: ٧-٦-٥ (٢٩٦٢.

# وجــه فــؤاد الــزيــنــي ورفــاقــه الموقوفون بتهمة الاعتداء على امن

الدولة الداخلى ومحاولة اغتيال الشيخ طه الصابونجي ومحاولة اغتيال الرئيس السابق لـ جمعية المشاريع الْخَيْرِيَّة الاسلامية \* الْشيخ نُزَارُّ الحلبي، رسالة الى البابا يوحنا يولس الثأني نَاشدوه فيها السعي لدى زيارته لبنان آلى استصدار عفو

وفد سلم الكتاب الموجه الى النبر الاعظم الى النيابة العامة التمييزية للاطلاع على مضمونه وفقا

## توقيف مشتبه بتورطه في مقتل الصيرفي في المنصورية

قبض رجال الامن على شخص اشتبه بتورطه في قتل الصبرفي ميشال وديع ابو عبدالله في محلةً المنصورية بأطلاق النار عليه من مسدس مجهز بكاتم للصوت وسلبة حقيبة تدوي مبلغا كبيرا من العملات الاجنبية والوطنية. بي ربر وسلم المتمم الى قاضي التحقيق في جبل لبنان جورج كرم ُفأستجوّبه

طُويِلا، الا انه نفي عَلاقته بالحادث. وُّتبين من مُجرياتُ تحقيقات الاجمزة الامنية ان المغدور كانت له ديـون كـبيـرة في ذمـة عـدد مـن ألاشخاص، وآنه اختلف معهم قبلّ مصرعه لانهم كانوا يرفضون تسديد ديونهم له، وانه أخبر زوجته باسماء ھۇلا، وابدى تىنوفە منمم.

وعلم أن ميشال رغم مخاوفه من مؤلًّا؛ لم يُتخذ الديِّحاة والحُذر فيّ تنقلاته حتى قتل على مدخل البناية التي كان يقطنها ومرب القاتل في سيارة كأنت تنتظره

## منع دخول الشاحنات المحملة رملاً وبحصاً من الشريط العدودي حامبيا – "النهار":

بدأتُ القوى الأمنية امس منع الشادنات العدملة بالبحص والرمل والأتسة من المنطقة الددودية من دخول المناطق المحررة. وعزت المصادر الأمنية المعنية هذا الاجراء الى ان نقل مذه الموآد عبر بوابات العبور التي يشرف عليما 'جيش لبنان الجنوبي" **بشكل** مورداً

مالياً رئيسياً لهذا البيش. ولفتت هذه المصادر الدواطنين في المنطقة التدويية الى أن هذا الاجرآء "ليس موجهاً ضدهم اطلاقاً وعادِهم تَفْمُمُ القَصَدُ مِنْهُ .

## على زيارة البابا دمشق – "النهار":

دمشق – من رخوان عقيل: غمت مباح امس بطريركية السريان الارثونكس في حي باب توما في دمشق بجموع النين احتشدوا لالقاء التحية على البلا شوده الثالث بابا الاسكندرية وبطريرك الكرازة

اللافتات غطت مدخل الني وجدران

الكنيسة ومنها: "البطريرك رُكّا الأولّ

يرحب بالبليا شنوده والوفود الاخرى و اقباط سوريا يطلبون دعوات البابا

فور وصول الموكّب في سيارات

القَمْرُ الْجِمِهُورِي في سورِيا، عُزَفُت كشافة مار افرام السرياني موسيقى

النرحيب والاستقبال، بينما اذذت

النسُّوة بالمَّتلف والتصفيق. وقبل ان

يصل البابا شنودهُ الى مدَّخَّل الْكُنيِّسةُ

ويترجل من سيارته، هرع نحوه حشد

مَنَ المؤمنينَ لتَقَييل ينيُّه. ثم توجه

الى الكنيسة ليشارك البطريرك مار

اغناطيوس زكا ألاول عيواص القداس

بعُد الصلاة، رحب البطريرك زكا

بالضّيوف قائلاً، "بلسمي واسّم اخوّتي الاحبار اتقدم من قداسة البلبا شنوده

بالشكر والامتنان لتكرمه بزيارة

كنيستنا"، واضاف: "أن اسم قداسته

في خمائرنا جميعاً، وله محبة كبيرة في

شنودة لا يعلق

اعتبر بآبا الاقبلط الانبا شنوده الثالث "ان الامور لن تصير طبيعية مع اسرائيل الا اذا تركت الجولان اسوريا وجنوب لجنان اللبنان والاراضي الفلسطينية لفلسطين"، ورفض الزعيم الروحى للاقباط أبدآ الرأي في زيارة الجابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان مؤكدا أتما مسألة تتعلق بقداسته وليس له التعليق عليها كونه لا

يعرف اسباب هذه الزيارة. وفى تعليقه على أبوة اليهود للسيد المسيح التي اكدها اخيرا البابآ يوحنا بولس الثاني رفض البابا شنوده اعتبار آليمود الدَّالِينِ أَبَأُ للسيدُ المُسيَّع وقال: "لا نفكر أن السيد المسيّح ولد في بلاّد يـمودّية في بيت لدم ولكنهم اضطهدوه كلُّ الْاضطهادُ وقالوا انه ضال ومضل وسلموه آلى الوالي الروماتي ليصلبه ولما أراد اطلاقه قَالُوا لَّهُ مِهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اولانِنَا

فهلُ هذه بنوة وأبوة أُ؟

مجلس كنائس الشرق الاوسط،

ونـفى اي بـعـد سـيـا لزيارته لتسوريا في هاذاً التوقيت الذي تجناز عملية السلام اخطر مراحلما مؤكدا انها تندرج في اطلا اجتماعات

والرئيس المصري حسني مبارك. والقى البايا شنودة خطبة مطولة العربيقة في العجد والسوَّدد كانت منَّدُ اجيأل تنتظَّر شخصية بارزة علماً ومعرفة كالبابا شنوده الذي لرسل من الله ليبدأ نهضة ويقطة في الكنيسة القبطية". زعيم عربي اضاف عيواص: "هو شاعر وصدافر

قلوبنا (...) هذه الكنيسة القبطية

دمشق تستضيف اجتماعا لرؤساء مجلس كنائس الشرق الاوسط

البابا شنوده خطيباً في جامع ابو النور:

لا سلام مع احتلال اسرائيل الارض

وكاتب وخطيب يقود كنيسته بحكمة فائقة، وهو احد زعماه الوطن العربي. بارائه وثباته لمع فأضاء كلّ الوطّن العُربي بل العالم اجمع واصبح اسمه

يعبَّرُ عَن كُل عربي مُخلَّصُ وَبَاتَ مِثَالًا للمؤمنين كافةً". بعد كلمة زكا وترحيبه بالامين العام لمجلس كنائس الشرق الاوسط القس النكتور رياض جرجور والقس الدكتور سليم صهيوني احد رؤساء المجلسُ تحدث البأباً شنودةً في المصلين فقال: "زرت هذه الكنيسة قبل ٢٥ عاماً حينماً جئت الى دمشق للمرة الاولى. واشعر بفرح وأنا موجود بين لخوتي اعضاء الكنيسة السريانية الرُّ ثُونكُسِّية الشقيقة، ولنا معها قصة

جماد مشترك". حركة وبركة بعد القداس توجه الضيوف الي صالون البطريركية، والبخور يفوح من اروقتما والرهبان والكمنة في دركة تَهدأ، المُصلون أسرعوا في الاقتراب من البطاركة للتبرك والتقاط الصور التذكارية معهم على وقع عبارة "البركة يا سيننا".

الجلسة الاولى لى العاشرة عقد رؤساء مجلس الكنائس جلستهم الاولَى المفلقة في الحسم بسمير روي احدى قاعات البطريركية، في حضور البيابا شنودة والبيطريبرك زكا والبطريرك اغتاطيوس الرابع والبطريرك مكسيموس الفامس مكيم، والبطريرك ميشال صباح، والمطران خريستوس الى القس جُرجورٌ واعضَّهُ الامأنيَّةُ العَّامة فيّ المجلسُ. ودام الاجتماع نحو ساعتين. بعد انتماء البلسة الاولى توجمت الوفود الى جامع أبو النور في منطقة ركَّنُ الدينَ في سأَّحة شُمدّين حيث كان في استقبال الاحبار مفتي سوريا الشيخ احمد كفتارو، في وقت كان فيه الوف المصلين من الرَّجال والنساء يؤدون خصلاتهم في المسجد المؤلف مَنْ نُعْس طبقاتٌ وهو من اكْبر

المساجد الديئة في الشَّامُ. ترحيب وخطب رحب المغنّي كفتاّرو بالوفد الزائر، وكان من بين المصلين وزير الاقتصاد السوري محمد العمادي ورئيس تحرير السفير" طلال سلمان. وتكلم المفتي كفتارو فدعا العالم العربي الي تخصيص موازنة خاصة بفلسطين "وستون في المئة من موازنة سورياً تَنْفَقُهُا عَلَى جِيشُهَا ۗ. وأيد مواقف

 وصل البابا شنوده الى
 مطار دمشق الدولي في القاسعة من مساء آمس الأول، يبرافقه الاثبا ابراهام مطرأن القدس، والانبا بيشوي مطران سيأط والانبا سيرابيون وسمير مرقس والاب بولس المدرق الذي وصل مُن لَبِنَانٍ. وكان في استقباله وزير الاوقاف السوري محمد رُبَّادَةً والسفير المُصَري في لمشقّ محمودٌ علي شُكري وعيد من معتلي مجلس

🗣 رفعت صور شنوده في مطار بمشق، الى جانب صور الرئيس حافظ الاسد. واجري التلفزيون السوري بعه حديثاً قصيراً بعد دقائق من وصوله. السفير المصري محمود
 علي شكري صرح لـ"النهار" ان
 زيارة البابا شنودة مهمة جداً،

لأنه شخصية روحية مرموقة،

وصاحب مواقف سياسية مشرفة

ديال قضية القدس".

# البطريرك ميشال صباح لـ "النهار":

## الاراضى المحتلة تعيش اصعب ايامها والممارسات الاسرائيلية ستؤدي الى كارثة

رحب بطريرك اللاتين في القدس ميشال مباح بزيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، واعلن أن الوقت غير مناسب لزيارة قداسته للاراض المحتلة، مؤكدًا أنُ لَقًّا؛ رؤسًّا؛ مُجلِّس كنآئُس الشَّرق ٱلأوسط في بمشق يُهدف الى

بنا، مستعمرة في جبل ابو غنيم. البطريرك مباح، الذي ناهض سياسة التعسف الاسرائيلية النقته "النهار" في مقر أقامته في فندق "ميريديان" في العاصمة السورية حيث يشارك في اجتماعات مجلس كنائس الشرق الاوسط التي افتتحت امس برئاسة بابا

. اقلمة دولته. 🖨 عَلَ انت راضِ شخصيا عن اداء السلطة الفسلطينية؟ – تواجه السُّلطة صموبات من مشكَّلات دأخليةً، والتقصير ليس وقفا على هذه السلطة، انما يُقَع علَى كل السلطات العربية والمكومات في

🗣 ما مو الامر الذي اكتسبه

الآخر هو تُوافِّر الأمن الطنّلي. ﴿ الْمُ السِّن السَّاتِ الْمُمَارِساتِ اللّٰمِ السَّابِ اللّٰمِ السَّاتِ اللّٰمِ السَّابِ السَّابِ اللّٰمِ السَّابِ اللّٰمِ السَّابِ اللّٰمِ اللَّهِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِ الللّٰمِ الاسرائيلية؟ - سنوف تسؤدي الى كيارثية، لان الانسان الفلسطيني لا يتحمل مثل هذه الاعمال غير المقبولة.

اعمال عنف إذا أستمرت السلطة 🗣 این صارت قضیة جُبل ابو غنیم؟ – قَانَةُ اسْرَائِيلَ يَقُولُونُ نَحْنَ اسياد الارض، ولا نعمل بما تـقولـه امينزكا والعالم والعرب والشعب الفلسطيني. اعمال البناء مستمرة في ابو غنيم أأني هو عبارة عن سُلسلةً

شرق القىس. 🗣 مل يتعرض رجال الكنيسة من الحكومة الرسمية لا. لكن الشعب يتعرض للمضايقات والتحرشات، ونحن والشعب واحد.

من الميدان، فالانسحاب يعادل الانتحار.

النارج (لُسرائيل) اضافة الى مواجهتماً

نفسه في موقع الفاسر على كُلُّ العلسطيني بعد طولٌ معاتأة؟ - استفاد الفلسطيني من اجتداد البندي الاسرائيلي وزوال المهانة التي كانت تفرض على شعبه. والمكسب

🗣 ميل ترون ان الاستفاضة ستعدد؟

دن البيال تمتد من بيت لدم الى معالى

🕏 ُكيف تُصفُ العلاقة بين الكهنة

كثيرة- وندصل اللقاءات مع كل الاحزاب والقيادات، بنا فيها "حناس". اليهود؟

- للتقي مع البعض منمم، لكن الداخامين الرسميين يرفضون الاجتماع

الممود، والماخامون فئات، بينهم المدافظُ والمتشدد والليبرالي. 🧣 مل توافق على تنفيّد التمليات

- جيدة، واتمنى لقداسته وللشعب – حالياً لا ينسمح الظرف بذلك.

الايام وقد سبق للرئيس عرفات ان دعا قداسته الى زيارة فلسطين. حاوره رضوان عقيل

## "امل" و"حزب الله" ينسقان لاحياء ليالي عاشوراء

النقى الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن تصرالله وفداً من حركة "امل" برئاسة هينم جمعة وعضوية النائب علي حسن خليل وعلي عكوش واحمد البعليكي ومصطفى السبلاني وابو احمد "صفّاوي" في خضور عددً من قيانيي النزب. `

وفي يبيان وزعمه العمزب ان المجتمعين بحثوا "في أحياء شعائر ايام عاشوراء المجيدة والنور الذي تمثله على صعيد استنماض الأمة ورفع وتيرة البقاومة والجهاد ضد العُدو الصهيوني المحتل"، ولتفقوا على زيادة **درجات التعاون والتنسيق ببن** الطرفين، وعلَى عقد اجتماعات تَنظيميةٌ عدّة في المناطق في الايام المقبلة تحضيراً للمناسبة وبما يكفل ٩ مل تتحمل جزءًا من المسؤولية؟

العالم. ولمذا يجد الانسان الفلسطيني

- اقول ان الغلسطيني لن يقبل بالظلم والاذلال، ونحن مقبلون على

ادوميم المستوطنة الكبيرة القائمة في

وخركةالمقاومة الاسلامية "حماس"؟

 ٩ ما مي الموضوعات الرئينسية التي يتناولها مآنا اللقك النميز والذي يضم معتلى كنائس الشرق الاوسط؟ - هنا اللَّقاء هُو تقريبا من دون

جدول الاعمال.

في القد*س*؟

الوصول الى الباب المسدود؟

الأقباط الانبا شنودة الثالث وكان معه الحديث الآتي:

جدول أعمال رسعي، وهو يُجمع رؤساً مجلس الكنائس في الشرق الاوسط، الداليين والسابقين، ولاسيما البطاركة المقيمين في دمشق. وهو عبارة عن تقوية الروابط والعلاقات الانسانية بين

کل يوم. غيطيتك نأتي من الراضي المعتلة، كيف تلحص الوضع في تلك البقعة الساذنة خصوصا، وآنك نقيم

السلام وصلت الى مأزق. عن يتعمل منا المأزق وتبعة – رئيس المكومة الأسرائيلية هو

– الفكرة الرئيسية من توهيد المسيحيين، وكل واحد من رؤساء الكنائص يكن للآخر الاحترام المتبادل، حيث انَّ الكلَّمَّة واحدة. من الصعب ان تتوحد السلطات والصلاحيات والاطر التدارية بين الكنائس، لكن وحدة القلوب ليس لها زمن، ويجب أن تتم

– نعيش اليوم واحدة عن أصعب الاينام التى شمنتها القنس وكل المدن الفلسطينية، بسبب المؤقف الاسرائيلي المنشدد الذي تنبعه حكومة (رئيس الوزرا: الأسرائيلى بنیامین) نتنیاهو، حیث ان عملیة

الني سبب هذا المأزق، وهو يتحدث دوماً على اساس تنسط السينادة الأسرلاسيلية على كل الاراضي الفلسطينية، وهو امر لا يناقش عنده. 8 كيف ترى مواقف السلطة الفلسطينية وسواها في معالبتها ُ ۔ - ُ انھا في موقف لا تستطيع ان تسامم فيه، لا في التقديم ولا

التأخير، وليس في وسعما ان تنسُّحب

البطاركة والكنائس المختلفة. وسنعقد اجتمأتات مغلقة أعراجعة بعض النقاط

تُوُحيد الْقلوب وُوحدة الْمسيحيين. واشار ُ صباحُ الى انَّ الأوضاعَ في القدس باتت غير مقبولة، بسبب سياسة المكومة الاسرائيلية المتشددة والماضية في

الْعالقة التي نحتاجُ الى دراسة في هُ ما هي الافكار او المشاريع التي تحملها من ألقدس وستطرهها في هذا القلوب، في ما يختص بوحدة

 المسؤولية الوحيدة تقع على اتفاق اوسلو لانه لم يكن كاملا بما يضمن حقوق الشعب الفلسطيني في

الاسرائيلية على هذا المنوأل.

لبضايفات من الاسرائيليين؟

🕏 وهل تلتقون مع الحاضامين 🗣 ما هي اسبابدم؟ – لاسباب دينبة لا يجلسون مع غير

التسكرية الاستشمانية؟ - نحن نقول ان لكل انسان العق في الحفاع عن ارضه، ولا يجوز ان يتنازل عن حقه، علماً ان الفنف لا يحل في الاسبوع المقبل سيقوم قداسة البابا بزيارة خاصة للبنان؟ كيف

اللبناني النير والتوفيق. كنت تتمنى ان ينزور الاراضي المحتلة ابضاً؟ وزبارة الأراضي المقدسة حق لكل سيدي، ومسلم ان يزور مقدساته الاسلاميّة واكرر ان مثل مذه الزيارة الى القَدْسُ غيرُ منَّاسِبةٌ في مثلُ هَذْه

الاستفادة القصوى منما، وحفظ قنسیهٔ ذکری عاشوراً و درمتها"ً. - ثمة لقائلت تدمل، لكنما ليست الصين دولة القمع حرمت عضوية الاتحاد العالمي للصحف

# جبران تويني: الاعلامية غاو يو سجينة ولن تتسلم جائزة الحرية الغرب يتغاضى ويقايض الديموقراطية وحقوق الانسان بالصفقات

تجربة صعبة، ويحرك المسؤولون ان

خضات تنتظرهم في المستقبل، وهم يعولون على تفكك التيارات المعارضة،

وسط غياب حزب معارض منظّم،

للاستمرار في سياسة القّمع. اما

الوضع الاجتماعي، فيتلذَّص في وجود طبقة حاكمة غنية تستأثر بالسلطة،

وأخرى فقيرة تعيش عوزآ ولا يتعدى

ومل يعني ذلك ان زيارة الاتعاد

يرى توپني أنه "رغم كل العوائق

التي أعترضت الوفد أبرزت بعض

الايجابيات اهمها ان الصينيين فعموا

للصحفُّ والحصول على ما ينعم به

اعضاؤه مستحيل، اذا بقي الوضع

صحيح ان الاتداد فشل في اطلاق

غاو يوْ، لكنّه ادرك سلِفاً ان المبادرة

صعبة وتتطلب وقتاً. في أي حال،

أثبتت الزيارة الميدانية غياب الدريات،

مما ينعكسُ سلباً على الدولة ويُرْعزع

الثقة بما. فتعاطي الصحافة العالمية

معها سيبقى سلّبياً، وصورة الحوار

والانفتاح التي يسعى الصينيون الى

اشاعتما ستمتز، علماً أن كلّمات

المسؤولين في اليوم العالمي لحرية

الصحافة، وفي الأجتماع السنوي للاتداد العالمي الصحف، ستتناول هذه

القضية. الى ذلك، ستشرح تقارير

الاتداد الدولي للصحف هذآ الوضع،

بعد أن يتمّ أرسالها إلى المؤسسات

الدولية الّتي تعنى بحقوق الانسان". وخلص: "يتحمل الغرب جزءًا من

المسَّؤُوليةً في هذا الصدد. فالوفود

الاميركيه والاوروبية التى زارت العسن

لفَانَاتُ اقْتَصَانِيةَ، أَطَلَعَتَ عَلَى

الانتهاكات، لكنها فضَّلت مقايضةٌ

حرية البرأي ومنقبوق الانتسان

بالصُّفقات. وعلَّى سبيل المثال، تزامن

وجوئنا في الصين مع طرح مشروع

على التصويَّت في ميئةً الاممِّ المتحدةً،

ينند بخرق الصين شرعة حقوق

الانسان، فاستخدم الأميركيون

"الفيتو" وتلاحم الفرنسيون

"النمار" علي بردى الذي تعرض للضّربّ المبرح في منطقة بيروت، اضافة الي

الصدافيين سكارليت حداد وبول خليفة

العاملين في صحيفة "الوريان -اوجور" الناطقة اللغة الفرنسية اللغين

واتمم التقرير تحت عثوان "الضفوط

الادارية والقانونية والاقتصادية"، قادة

البلاد والزعامات المقربة من سوريا

بوضع يُدما على محطآت التّلفزيون الأربع التي سمّح لها ببث البرّامُجّ السياسية (...)".

تعرضا للضرب والاهانة ( ...)".

حاورته ريتا صفير

والبريطانيون وكرت السبدةً!".

مُدخُولُها ١٥ دولاراً شَهرياً.

العالَمي للصحفّ فشلت؟



الاعلاميون من الافلات من قضبان

السجون بفضل الندخلات. وفي مذا المجال، تكفي الاشارة الى قرار طاول

صدافية تمكنت من ترتيب لقاء سري

ہینِ الوفد وزوج غاو یو حیث صدرً

قرار رسمي يمنع نشر مقالاتها في كل الوسائل الاعلامية. وعندما سألنا

احد رؤساء التحرير عن السبب،

أجاب: "هي حرّة ان تكتب والناشر حرّ

وقال تويني: "من جمة ثائية،

يعتقد البعض أن ارتفاع عدد الصحف

الصينية الى ٢٢٠٠ صَحيفة هذه

السنة دليل عافية، ولكن انا عرفنا ان

ادارة خاصة تنابعة للنولة تمنح

الامتيازات وتحدّد عدد صفحاتها، وثمة

وكالة انباء واحدة تملكما الدولة،

وسُأَلْنًا: ولكن كيف تطبّق الحكومة

الصينية رقابة على صحفها، وتطلق في

الوقت عينه العنان لصحف مونغ كونغ

التي ستعود رسَمياً الى اُلسَيادة

فأجاب تويني: "تنعم هونغ كونغ

بنظام خاص بمندها استقلالا ذأتب

أقتصادياً واعلامياً، ويبقى توزيعً

محفها في الصين خاضعاً للرقَّانة؛

وخصوصا لأا تضمنت اخبارا تطاول

الحكومة. صحيح ان الصين تُرغب في

والعشرين، لكنما ليست مميّاة داخلياً

أذلك وأنميار الاتداد السوفياتي افضل

مثال على ذلك. الطبقة الحاكمة اليوم

نقضّت آفكار ماو تسي تونغ، وهي

تستخدم الشيوعية لتقمع الشعب مر

وتبابع: عُلَما الاسباب التي تدول

دونَ أَرْالُــة الصدود بسين الــدولــة

والمستعمرة البريطأنية سأبقأ، فيمكن

ان تعزى الى تخوّف الصين من ان

تشري تجربة هونغ كونغ داخلها وهي

مماثلة، فُضلاً عن أن مناطق صينية

كثيرة، وخصوصاً الساحلية منها، بدأت

تطالب بنظام خاص، اقتصادي

ولفَّت الى انْ الصّينَّ تَعْبَشُ حالياً

واعلامي، على غرار هونغ كونغ".

تبدو غير مستعدة لتلقى صدماً

المضمون تفسه"ً.

وفد الاتعاد العالمي للصحف يتوسطه وزير الذارجية الصيني. عاما ونصف عام في السَّبْن من دُونَ محاكمة، ومنعت السلطات محاميها من حضور الجلسات.

وكُشف تويني إن غاو يو بعثت رسَّالة الى زوجها الَّذي يزورها مرة كل اسبوعين، عرضت فَيها واقعها: مريضة، معنِّبة، تعيش في زنزانة مع اكثر من ١٠ مجرما".

وعلى طريقة الانظمة التوتاليتارية،

الدولة، عبر نشرهم اخباراً سرية".

تتعارض مع هذا القول".

القلم الفهب (Guiden Pen) ونالت، وهي مسجونة، جائزة من لجنة ٌحقوق المرأة الاميركية، لكنّ السلطأتّ الصينية منعت زوجها من السفر لىتسلمها نيابة عنما، وامضت غاو يو

حاول المسؤولون مقايضة اطلاقها بالدصول منها على اعترافات خطية تؤكد أنها قامت بأعمال شغب، لكنَّما

ٌ وقال تويني: "ورغم لن المفاوضات بـين الاتحـاد الـعــالمـي لـلــصــف والمسؤولين الصينيين اتسمت بالصراحة، ألَّا انها لم تؤَّت ثمارها. فوزير الخارجية الذي يشغل ايضا منصب نائب رئيس الدكومة ورئيس الاتحاد الصيني للصحف ونائبه ورؤسا تدرير الصحف، ومدير وكالة الانباء والمسؤولون عن الدعايـة... رفضوا جميعا في البدء الاقرار بأن هناك صحَّافية مَّوقوفة تعمل هذا الاسم. واما ابترز الاتضاد ملفا كاملاعن المعتقلين تنرعوا بان السجناء اوقفوا لاخلالهم بالامن وتهديدهم سلامة

واضاف: "ويدا تباين الاراء جليا ففي حين اعتبرت السُلطات الصبنية ان مُفهوم للصحافة والحرية في الغرب الاختلاف الدضاري، اكد الاتداد العالمي للصنف ان موافقة الصين على شرعةً حقوق الانسان والمواثيق المتعلقة بحريَّة الرأي في الامم المتحدة

واعتبر تويني انه "عندما يحتدم السجال يدعون ان الموضوع اصبح بين بديُّ القضَّاءُ، علماً النَّا نحملُ ملَّفَاتُ تُظهر ان محاكمة الصحافيين تتم من دون محامين وقمع الحريات يتخذ اشكالاً مختلفة، اذا تمكّن

("النيويورك تايمس") "اكتبوا مقالات ايجابية عن المين، "عام ١٩٩٦ شهد مزيدا من القمع عبر معاولة الحزب الشيوعي السيطرة أكثر فأكثر على الأعلام، وسعي الدولة إلى الحد من نشاط الصحافيين

"صحافيون بلا حدود"). لهذه الاسباب وغيرها شمنت المريات نكسة جنيدة في هذه الدولة الشيوعية، تمثلت في فشل الاتعاد الميني للمحافة في الانضمام الى الاتعاد العالمي للصحف الذي يمثّل ١٨ الف مطبوعّة في ٥٠ بلدا.

فمطالبة الاتدأد المألمي بالافراج عن الصحافية غاو يو التيّ منمتهاً الاونيسكو جائزة حرية الصحافة لمذه السنة، وأعتباره ان خطوة مماثلة من شأنها تسهيلُ الانتسابُ، كاد يشكلُ بريق امل ما لبثت ان بدنته المُمَارُسات القمعية و"لازمةٌ" التنذرع بان الاعلاميين يهددون سلامة الدولة

لماذا زار وفد من الاتعاد العالمي للصحفُ النَّمين؟ ما هو مصيرً الاعلاميين عموماً وغاو يو خَمُوما. كيف تـواجـه الصين الاستـقـلال النَّاتِي في هُونغ كونغ؟

لـ"النُهار" جبران تويني الذي كُأن في عداد الوفد. قال: "اتصالات كثيفة سبقت الزيارة، خصوصا ان الاتحاد العالمى للصدف اخطر أتحاد الصحافة الصينيّة بان خطوة ممأثلة لا يمكن لا. تتم في ظل غياب قانون للإعلام ووجود آکثر من ۲۰ صحاّفیا، فی السجون، بينهم غاو يو. فرد اتحاد الصحافة المينية بالقول ان الزيارة تسمح بالاطلاع على الوضع من كثب وتالياً أتخاذ القرار المناسب. وعلى هذا الاساس، تشكل وفد رسمي ضمني ورئيس الاتعاد جيمس سيروتسكى والمدير العام تيموتي بالدينغ وناشر جربية "الموندو" الأسبانية بيدرو راميرز وأحد اصحاب جريدة "ازاهي

شيمبوم" اليابانية شويشي اوانو". واوضح ان الوفد سعى الى الوقوف على أمرين: تكوين صورة واضحة عن وضع الأعلام في الصين والعمل على لطلاق غاو يو آمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة، فتمهد هذه المبادرة تمنح الدائزة الَّيُّ بالدينغ، خلال العقاد مؤتمر نقابة المدررين العالميين في

وفي سيرة غاو يو الموقوفة منذ العام ١٩٩٣ أنها نشرت مقالات في صحف عدة وتولت مسؤولية نائب رئيس تعرير مجلة Economics رسيس سرير Weekly التي تصدر في هونغ كونغ. ومندها الاتحآد العالمي للصدف جلازة

ويتلقى رؤساء تدريرها يبوميا تلقوا تأييدا بطريقة آسمل

> الصحافة في عواجمة تحدي العنصرية". ويسلم المديّر العام لمنظمة ألَّاهم المتحدة للتّربية والثقافة والعلم (الاونيسكو) فيديريكو مايور في هذه المناسبة البائرة العالمية لدرية الصحافة (اونيسكو – غيرمو كانو) لممثل بن الصدافية المينية المسجونة غاو يو، وتبلُّغ قيمة الجائزةُ ٢٥ الُّف دُولارٌ

> ْ أَلَى ذَلْك، سَجَلَ "البريّد الالكتروني" لنظام التبادل الدولي لدرية التعبير (ايفكس) التابع للاونيسكو في عام ١٩٩٦ أ٠٥٠ انتماك لمربَّة العجافَّةُ (بدءً من الرقابة وصولاً الى الدِّرائم الارهابية). واشار الى ١٨٠ حال اعتداء شخصي و٧٥ حالاً غير شخصية في الشرق الادنى وشمال افريقيا.

## رسالة المدير العام للاونيسكو فيديريكو مايور: المتعافة العرة شرط لتحقيق الديموقراطية

في هذا النِّوم الثالث من أيار نحتفل باليوم العالمي لدرية الصحافة، وذلك في وَّقت تتعرَّضْ حرية التّعبير لانتهاكات مُسْتمرة. فَخلالٌ عام ١٩٩٦ أَيضاً تعرض عحافيون ومصورون وغيرهم من مهنيي وسائل الاعلام لأساليب التمديد والمضايقة. وقد اعتقل الكثيرون منهم بصورة تعسفية او احتجزواً أو تعرضوا لتُمديدات تناولت شخصهم ومياتهم. وفي الكثير من البلدان، انتهك الدقُّ في حريةً التعبير نتيجة اجراءات الرقَّابة والمصاَّدرة والفصل من الدَّدمة.

وغيَّ عام ١٩٩٦، سجلت المنظمات غير الحكومة التي تسهر في مختلف أنما العالم على مرية الصحافة، ما بين أربعين وخمسين حالة راح فيها صحافيون وغيرهم من معنيي وسائل الاعلام ضحية للاغتيال أثناء ممارسة مماتمَم. ولَتْنَ يكن عَدد الصَّدايا أكثر ارتفاعاً في عام ١٩٩٥، فإن ما طرأ من انخفاضُ تَسْبَي على هذا العدد وغيره من القوامل إنما يضفي على أقاق المستقبل طابعاً قَامَاً للغاية. ذلك أنه ينبغي الا نغفل طواهر جديدة معينة تتمثل أحدما وأكثرها إثارة للقلق في أعمال العنف التي يتعرض لها الُم دافيون على يد المتاجرين بالمذَّدرات وعصابات المجرمين وغيرها من المنظمات الأجرامية، أو من جانب جماعات تنادى بأفكار سياسية أو دينية متطرفة وقائمة على التعصب. ومن دواعي أسَّفنا كَذَلِكُ مَدَّاولَةُ بعَّضَّ النكومات الهيمنة على وسائل الأعلام والنيل بالتالي من تعديبة مصادر العطومات. ومن جمة أخرى، فبن دواعي اغتباطناً ما نشأمده من حشود عارمةً تعرب تنتائياً وبطرق سلمية عن احتجاجها على مثل هذه الهيمنة من جانب

إن الصداعة النرة عي شرط لا بد منه لتحقيق الديموقراطية. وكل تراجع في تدرية التحداثة إنما من مثابة تـقمقر للديموقراطية ناتما. وفي هذا اليوم التَّالَثُ من شمر أيَّار ٩٩٧١، أود تأكَّيد التزَّام الاونيسكو الذَّود عن هذه الدرية وشّ التعدية في أنداء العالم. وسوف نواصل تقديم دعمنا لمُمنيي وسائل الاعلام، وسنبحث معهم عن مختلف السبل الكفيلة ضمان مراعاة أفضلُ للبيادي؛ انتي ينمض عليها هذا البانب من جوانب الديموقراطية. وبتضافر حمدٍد النبيع وبنون الدول الأعضاء في الاونيسكو ودعمها، سوف يكلُّل عملناً

# من هي غاو يو الفائزة بجائزة الاونيسكو؟

- 叫我接受证你把标模型客事呢!

秋到西美洲是伤收心面到,打

في ٢١ آذار الماضي تم الاعلان عن ان الصحافية الصينية غاو يو هي القائزة بجائزة الاونيسكو – غيرمو كانو العالمية لحرية الصحافة، من جانب لجنة التحكيم وصرح رئيس لجنة التحكيم الدولية الصحافي الفرنسي كلود موازيء ألرئيس

السَابِقُ والْمَدِيرَ العام لوكالةُ الصحافةُ الفرنسيةُ: "إنْ لجنَّةُ التَّحَكِيمُ كَأَتَتَ مُجْمَعَةً على اخْتِيَارِ الْصَحافِيةِ الْصِينِيةِ عَاوِ يو التِّي تَناصَلُ مَنذِ سنواتٌ مَن أجل حرية الصحافة في بلادها، والتي دفعت، ولا تزال تدفع، من حريتها ثمن تمسكها بمبدأ استقلال وسائل الاعلام آلذي تدافع عنه الاونيسكو.

وقد تم ترشيح غاو يو من جانب الجمعيّة العالمية للصحف التي ذكرت ان غاو يو تبلغ من العمر ٥٦ علماً وقد بدأت حياتها المهنية سنة ١٩٧٩ في وكالة تُشايِنَا نَيوز سيرفيس". والتحقت عام ١٩٨٨ كرئيسة تدرير بمجلة "لكونوميكس ويكلي"، التي يديرها مثقفون معارضون، وتعاونت مع عدد من المحف في الصين ومونغ كونغ. وفي تشرين الثاني ١٩٨٨ نشرت في صحيفة "ميرور مونتلي" في مونغ كونغ مقالاً وصفه عمدة بكين بأنه "برنامج سياسي يبعو الى الاضطرابات والتمرد"، وقد وصفت غاو يو بأنها "عنوة الشعب". وَأُوقَفَتَ عَامَ ١٩٨٩ إِثْرَ أَحَدَاثُ سَاحَةً تَيَانَ لَنْ مِينَ، ثُمُ لَطَلَقَتَ الْسَبَابِ صَعْية الدولة". وحسبُّما نُكرت الجمعيّة العالمية للصحف فإن غاو يو هي واحدة من ٣٥ صحَافياً وكاتباً أو أكثر، معتقلين في الصين.

الدِائزةُ، التي تُمنح مَذه السِّنَّةُ للمُرة الأُولَى، ترمى الى تكريم شخص أو منظمة مؤسسة لقَّاء تقدَّيم مساهمة مرموقة في الدفاع عن حرية الصحلفة وتعزيزها فِّي أَي مكان من العالم، خصوصاً إذا أنَّطوى ذلكٌ علَّى مخاطر أو أضَّراْر. والْتَرشُّيحاتُ قَدَمْتُها مَنظُمات مَهْنِية وأقليميَّةٌ ودولية تَعْمَل في مُجالُ حريثُهُ

نيرمو كاتو ايساسا، الذي اغتيل أثناء قيامه بعمله. تمنح كل عام، وتسلم بمناسبة اليوم العالمي لدرية الصَّحافة في ٢ أيار. وتأتي البائزة ومعما اليوم العالمي لحرية الصحافة، ضمن إطار مهمّة الاونيسكو في مجال حرية انتقال المعلومات، والنشاطات التي تقوم بما على مذا الصعيد لتشجيع حرية الصحافة،

اللَّجْنَةُ الْعَالَمِيةَ المسؤُولَةُ عن منح الجائزة تتألف من صحافيين وإعلاميين من مختلف أنحاء العالم وممثلين عن مؤسسة غيرموا كانو إيساسا قتى أنشأتها أُسرته تكريماً لذكراُه. وقد تُعهدت مؤسسة غَيرمو كاتو بأن تؤمن سنوياً نمف مبلغ الجائزة، بينما النصف الآخر يمكن تأمينه من مساهمات طوعية للمنظمات والهيئات أأمهنية العالمية والاقليمية. وقد قامت اللجنة العالمية لدرية الصحافة بتقديم مسلهمة لتمويل الجلازة.

ولَّدُ غيرمو كانو إِيَّساسا، في بوغوتا (كولومبيا) يوم ١٢ أب ١٩٢٥، واغتيل لعلم مبنى صَحيفته "السبكتاتور"، التي كان يُديرها مَنذ السابعة والعشريّن من عمره. وكان هذا المبنى قد دمره الفجار قنبلة قبل ثلاث سنوات على اغتياله. إن حياة غيرمو كاتو الممنية المتميزة بتمسكه بتنوع الأرك، وظروف قتله، خلال حملته هُد التَّجَّارُ بِالمُفْدِراتِ، يجسدانَ النَّمن الباهظُ الذي يدفِّعهُ الصحافيون من جراً

## إنتهاكات حرىة الصحافة

"توقفت اليوم إحدى الصحف عن الصدور... أدخل صحافي السجن... اضطرت إحدى وسائل الاعلام الى الاقفال بعدما أنمكت من جراء المَّصادراتَّ المتكررةُ... قُيود جُديدة على الصحافة في..." إنها لطويلة تلك اللائحة اليومية لإنتهاكات حرية الصحافة التي يقدمها "البريد

الأكتروني لنظام التبادل الدولي لحرية التعبير (أيفكس)، الذي يجمع هذا النّوع من الأخبار من مختلف أنجاء العالم. يسجل "أيفكس" سنوباً بمعدل ١٥٠٠ انتماكاً لدرية الصدافة، بدءاً من الرقابة وصولاً الى الجرائم الارمابية.

-

training to the

75 445 - 3

\* F 'N---

الجامعة الأميركية في بيروت عائلة الفقيد وأصدقاؤه

يدعونكم للمشاركة بتكريم نكرى

# الدكتور سميح يوسف العلمي

وذلك الساعة السادسة مساء يوم الأربعاء السابع من أيار ١٩٩٧ الموافق الأول من شهر محرم ١٤١٨ هـ في مبنى الأسمبلي هول، Assembly Hall، الجامعة الأميركية في بيروت

# التقرير السنوي لـ"صحافيين بلا حدود" يتهم الحكومة باخضاع وسائل الاعلام لسيطرتها

°صحافيون سجناء وموقوفون عن توقيف الزميل في "النمار" بيلر عطاالله (...) الى اربعة مصورين هم لحمد ر.... سى ربعت مصوريين هم لحمد عزاقير من "السوشيتدبرس" وميشال برزغل وعلي حسن من "للنمار" وموسى الحسيني الذين اوقفتهم القوى الامنية في ٢٩ شباط الماضي بتممة التقاط صور لمواقع عسكرية".

وتمت عشوان "المجمات على الصحافيين" تدبث التقرير عن "تعرض الصحافية نايلة مرزوقُ العاملةُ في "وكالة الصحافة الغرنسية" للضرب اثناء قيامها بتغطية تظاهرة في بيروت يوم

"النهار" على ميكروفيلم اكثر من ١٥٠ محرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير "النمار" وتكوين مصدر غني وموتوق به من المعلومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

مركز النهار للابحاث والمعلومات

للاشتراك الاتصال بالماتف: (٥١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٦

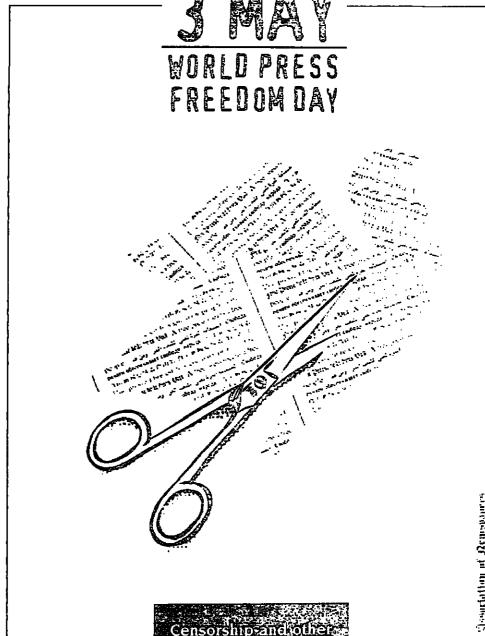


يتعرض المُدررونَّ، وفي صورَّة مستهرَّة، لضفوط مباشرة (...)".

باريس – "ألنهار": تلقت "النمار" بالفاكس نص التقرير السنوي الذي تعده منظمة "صحافيون بلا حُدُود" حُول حرية الصحافة فَيَّ العالم، وهو تقرير اعتادت المنظمة اصطره في الثلاث من ايار في نكرى اليوم العالمي تحرية الصحافة. وأفرد التقرير فصلا عن لبنان اتمم فيه "الْحُكومة وقادة السلطة بوضع اليد على وسائل الاعلام المرئي والمسموع

الحكومة الاعلامية، تحدث التقرير عن مكانتُها (...) وخير دليلٌ على ذلك ما تقوم به جريدة "النهار" كبرى الصحف اللبنانية وأوسعها انتشارا". وجاء في التقريرُ: "أَذْضُعت حكومة قَركيسَ رفيقَ الدريري وتحت ستار أعادة التنظيم كلّ وسائل الاعلام المرئي والمسموع ُللبركة السورية"، وافلًا مذا الوضع الرئاسات الثلاث في حين حرمت الاحزاب المعارضة امتلاك محطأت الأذاعة والتلفزيون الخاصة بها (...) اما الكلمة الرقابة الذاتية (...) ويجب عدم السماح لبعض المواقف الصحافية الدرة بلخفآء الْتَمَدِّيدَ المباشر الذَّي يتَعْرَضُ له الصحافيون لمنعمم من التطرق الى ما

وأكد التقرير الله "رغم ذلك ما زال لبنان نموذجا للتنوع في العالم العربي في ظل وجود اكثر من ٥٠ محطّة تلفزيون و١٠٠ اذاعة في منطقة تسيطر فيما الدكومات على كل وسائل الاعلام وتتحكم بها (...) لكن عدد وسائل الاعلام اللبنانية الى اتخفاض، منذ صدور قانون تنظيم الاعلام علم ١٩٩٤ والذي لدى تطبيقه الى حرمان المعارضة وساكل الاعلام (...) وفي آلوقت عُينه تُسعى الصحافة المكتوبة، مع بعض النجاحات، الى استعادة المكأنة التي كانت تتمتع بمأ قبل اندلاع العرب، وذير دليل على ذلك ما تقوم جريدة "النمار" كبرى الصحف



CONQUEST EUROPE

السبت ٣ أيار ١٩٩٧

والأعلاميون من البلدين. وقامت الاونيسكو بإنشاء "بيت الصحافة" في

كيفآلي وستقوم قريبا بإنشه بيت مماثل

له بجمبرة، بناءً على توصيات الصحافيين النين التقوا في الحلقتين، بحيث يكون

"البيتان" مُنتحبين بالأمين للصحافيين

والاملاميين لتبآئل وجمات النظر

والمعلومات، وإجراء دورات تدريب مهنى،

مندوبون عن منظمة الامم المتحدة

وبعضُ الْمُنظمات الاعلامية والمدافعة عن

خُرِيةً الصحافة، تم التباحث في تورط

بعض وسائل الاعلام الرواندية بالدعاوة

للحقد والإبادة الإتنية في رواتدا. وبفضل مساهمة مالية من بلجيكا

قيدها ٢٠٠ الف دولار تمكست

الاونيسكو من الانطلاق بيرنامح مساعدة

وسُلائل الاعلام المستقلة في رواندا.

وُقد حصل هذا البرنامج على مسلهمات اضافية من الدانمارك (٢٠ الف دولار)

لا يمكن أية حملة للدفاع عن حرية

الصحافة أن تُلقى الفاعلية اللازمة بون

مشاركة الرأي العام وأصحاب للقرآر

لَأَن الْمعركةُ مَّن أجلُ حرية الصحافة

تمدف الى يعث وعي لنى الجممور

بالعلاقة بين الديموقراطية وحرية

الصحافة، بحيث يصبح الجمهور متنبهاً لأي انتهاك لحرية التعبير، في العالم

ليوم العالمي لحرية الصحافة قام المؤتمر العام للإونيسكو عام

١٩٩١ بتقييم توصية الى الجمعية

العامة للامم المتحدة باعتماد يوم الثالث

من أيار يوماً عالمياً لحرية الصحافة.

فأصبح منا اليوم المناسبة التي يحتفى بها في التالم أجمع بالمبادئ الأساسية

لدرية الصحافة وتذكيره بأن الصحافيين يتعرضون للسجن والموت أحياناً من

أَجِل تَزُويِدُ كُل شَخْصَ زَادَهُ اليَوْمِي مَن

الفَريَقُ الاستشاري للاونيسكو من أجل حرية المحافة

عام ١٩٩٧ قام الصمافي الفرنسي

الرئيس والمدير العام السأبق أوكالة

الصَّحَافَةُ الفرنسية، كلود موزاي –

بتكليف من ألمدير العام للاونيكسو فيديريكو مايور بتشكيل فريق مستقل

من رجال الإعلام من مناطق مُخْتَلِفة من

العالم. ونلك بغرض مساعدة المنظمة

في تدضير اليوم العالمي لدرية الصحافة

وتشجيع مبأدرات دولية أأخرى لهذا

الْفرضِ ويتألفُ هذا الْفريقُ مَن ١٧

صحافياً وإعلامياً معروفين من مختلف

قاءت الاوتيسكو بتأسيس جائزة

عالمية لحرية الصحافة تمنح كل عامً،

جائزة الاونيسكو/غيرمو كأتو أباسم

صحافي كولومبي قتل قبل عشرة أعولم

امام مَّبْني صُحيَّفته) تَهنف الى تَكريم

سُخْصُ، أو منظمة أو مؤسسة، كان له

(أو لمَّا) الدور في الدفاع عن حريـة

الصحافة وتعزيزما ويقوم الغريق

الاستشاري للاونبِسكو لأدفاع عن حرية

الصحافة بالختيار أفضل المرشحين لهذه

الجائزة، وتسلُّيمُها للفَائز بُها في الثالث

من أيار من كلُّ سنة. تبلغ قيمةً الجائزة

٥ أ الف دولار وستمنح للمرة الأولى في

شركاء من أجل صحافة حرة

ونتابع التطورات التي تؤثر على

العاملين في مُجال الأعلام وتُراقبُ وتنبع الانتهاكات التي تتعرض لها

حُرِيةً "الصحافة، وتقوم "بالمساعي" لدى

الدُّكومات والمنظمات الدولية من أجل

إن الاونيسكو تدرص على إقامة

والاقليمية العاملة في مجال الاعلام، وكذلك مع الميئات المدنية العاملة في مجال الدفاع عن حرية الصحافة. منما:

المائة 19 ، لَجِنَةً حُمَايَةً الصحافيين، إتداد محافة الكومنوات، إتداد الصحافة

اللاتينو – أميركية، إتداد الصحافيين

العرب، الاتماد الندولي للصحافيين. المنظمة العالمية للصحافيين، المعهد

العالمي للصحافة، صحافيون بلا حدود، الجمعية العالمية للصحف واللجنة العالمية

تقارير الاونيسكو ومنشوراتها

منتظم دراسات وتقارير لمواضيع تتعلق

بالاتصال مثل: تأثير التكنولوجيات

. الدييثة على المجتمع، الوصول آلي

المعلومات، العنف على الشاشة، فوانين

الصدادة في مختلف البلدان، والإناعة

**GGHAZI TRAVEL** 

Combined ANTALYA \$469

BANGKOK AYUTHAYA \$1119

Includes Airfare with Apport Tax. Accommodation with Full Frogram, Transfers

PAYMENT FACILITIES with LINC

LARNACA (3 Days)

4" Hotel, B/R, Transfers

AISTANBUL (3 Days)

& ISTANBUL (7 Days)

includes Airtare with Airport Taxes. 3" Hetel, B/B, or Istanbul. 3" Hotel, H/R, or Antalya, Transfers

& PATTAYA (12 Days)

Hord, B/B, Transfers

Includes Airfare with Airpert Taxes.

ESCAPADES

\$289

تنشر الاونيسكو وتموّل في شكل

لدرية الصحافة.

ضمان احترام افضل لدرية الصحافة.

ثمة ۱۲ منظَّمة عَير حكومية تُدرس

٣ أيارٍ من السَّنةَ البارية.

مناطق العالم. جائزة الاونيسكو/غيرمو كانو العالمية لحرية الصحافة

الأخيار والمعلومات

والنرويج (١٦٠ الفُ دولار). الدفاع عن حرية الصحافة

والحصول على تسهيلات تقنية حديثة. وخُلال لَجتماعُ عقد في حزيران ١٩٩٦ في الاونيسكو، شارك فيه

# اليوم العالمي لحرية الصحافة: الصحافة في مواجهة تحدي العنصرية

# الاونيسكو وانتشار المعلومات: يوم من ٣٦٥ يوماً لحرية الصحافة

### "جلازة عالمية ادرية الصدافة"، تمنح كُل عَامَ الَّي مؤسَّسة لو منظمة أوّ سر عمر سي عرب شخص، تقديرا للجمود في دفع عجلة

عربية مستقلة ومتعددة، منعاء (اليمَنَّ) ٧-١١ كلنُون الثاني ١٩٩٦. تُنَاوُلُ العِتمعونُ في هذَّه الحلقة الدراسية الوضع الخاص للصحافة والإعلام رسورر يركز الميثاق التأسيسي على شرورة الاتصال والاعلام، سواء دلخل كل دولة في المنطقة العربية. وندد "بيان صُنعه" او عبر الحدود بين مختلف دول العالم. بالممارسات القمعية التي يتعرض لها ويربط بين حرية انتقال الافكار وبين بعضٌ الصحافيين، العرب، وأعرب المجتمعون عن اقتناًعهم "بأن توقيف المحافيين واعتقالهم يسبب أتشطتهم المهنية يشكل انتهاكا خطيرا لحقوق

نك المنف الأشمل الذي هو استباق الحروب وبناء "صروح السلام"، لان "جهل الشعوب بعضما ببعض"، كما يذكر الميثاق التأسيسي، كان دائما "مصدر الربية والشك بين النم"، ومورد الخلافات التي تتحول غالبا الى وقد تطورت انشطة الاونيسكو

المائفة الى تُعزّيز حرية تداولُ الافكار، عبر العقود، وتأقلمت مع المتفيرات الكبرى، السياسية والاقتصانية والتكنولوجية. ستووجيه. استراتيجيا الإونيسكو الجديدة

مسروعية في مجال الاتصال اعتمد المؤتمر العام، سنة ١٩٨٩ استراتيجيا جعيدة للاتصال، تدعو المنظمة الى اعطاء الاولوية لمحفين

اساسيين: أعزيز حرية انتقال المعلومات.

عيت البونسكو الى مساعدة ألدول على العمل لجعل قوانين الصحافة لديها تتطابق والقواعد الديموقراطية،

ميت مسبق ومحودت المتوقوم المأي كما تساعد على تشجيع استقلال الرأي لدى وسائل الإعلام الرسمية والخاصة. • دعم البني التحتية الإعلامية وتأميل الموارد للبشريةٌ في البلدان النامية، بحيثٌ يصُبِّح في امْكَانِها ۖ المشارِّكة الْكَامِلَةُ في نجالُ الأنصال على المستوى العالميَّ: وتعمدت الاونيسكو تشجيع التأميل لُمهنى، وتقديم الخبرات التقنية، بالإضافة الى تُقديم مساعدات ملاية ومالية لتطُّوير مشَّاريع لدى وسائل الاعلام، على

المستويين الاقليمي والوطني، لاسيما عبر البرنامج الدولي لتنمية الاتصال. تُعَزِّيزُ حُرِيةَ آلتَعبير، وحرية الصحافة، واستقلال وسائل الاعلام وتعدديتما

قامت الاونيسكو، اثر سقوط جدار برلين، باعداد لقاًء غير رسمي في شباط 1990 بين اعلاميين من الشرق والغرب، بعدف اجراء حوار لتقويم والصرب. الحاجات الطارثة للصحافة في اوروبا الوسطى والشرقية، حدثة الاستقلال. وتمكن ما يزيـد عن تسعين منـدوبا لوسائل الاعلام من منه البلدان أن يلتقوا ممثلين لكبرى وسائل الاعلام في كندا والولايات المتحدة واوروبا الغربية واتطلقت عام ١٩٩١ سلسلة من اللقاءات الاقليمية بهدف تشجيع الصحافة الدرة والمستقلة. وقد تركزتُ اعمال هذه اللقاءات على تطوير مبدأ احترام حربة التعبير، كما تُنْأولُت مواضّيعُ مثلٌ لمن الصّدّلفيين الشدّمي، والمقبات القانونية لمرية لتنقال

لمائيةً والمهنّية، في مُختلفُ مناطقُ الطقة الدراسية لتطوير محافة افريقية مستقلة ومتعددة، ويندهُوكَ (ناميبيا) ٢٩ نيسان –

المصلومات، وحاجات وسأثل الاعلام

۲ ایار ۱۹۹۱. بمبادرة من الأونيسكو ومنظمة الاءم المتحدة، ومشاركة برنامج الامم المتحدة للتنمية، اجتمع مندوبون عن ٢٠ بلط افريقيا ومنظمة غير حكومية في ويندهوك، في اول حلقة دراسية من نوعما، تم خلالما اعتماد "بيان ويندموك" وقد ركز هذا البيان، الذي استعمل كُنموذُج في الاجتماعات التيُّ عقدت في مناطُق اخْرَى من العالم، على تطوير محافة الأريقية مستقلة ومتنوعة

وصونها وتمويلُها"، باعتبارها امرا لا غنَّى عنه للتقدم وتحقيق الديموقراطية وصونها في اي بلد، وتدقيق التنمية **الا**قتصادية". وبعدما قام البيآن بتعريف مفهوم الصحافة الحرة والمتنوعة أنكر اته في عدد من الدولُ الأفريقيةُ لا بزالُ العاءاونُّ في مجلَّل الأعلَام ضُحَايًا انتهاكَأْت صاً، ذُهُّ لدُّقُوقُ الْأنسان، كما اتّهم ضطيا الترافيل الكثيرة التي توضع في طريق عملهم، مثل القيود المعروضة على ورق الصحف، والتراخيص المسبقة للنشر، والقيود المفروضة على تأشيرات الدخول. ودعا ألبيان المنظمات الدولية لان تقدّم الدعم أأمالي الى وسائل الاعلام غير التكومية لانما "تعبّر عن المجتمع ككل وعن وجمات النظر المختلفة ضمن المجتمعات المحلية التي تخدمها. وطالب المشتركون اليونسكو ومنظمة الامم

وقد نُعًا البيان إلى "أنشاء صحافة

مستقلة وحرة وقائمة على التعددية

المتحدة اعتماد يوم ؟ أيار يوما عالميا لدرية الصحافة. العلقة الدراسية لتطوير محافة مستقلة ومتعددة في أسيا، الماتي، (كازاخستان)، ٥–٩ تشرين الإول ٢٩٩٢

التقى خُلَالُ هذه العلقة العراسية الثانية، عُند من العاملين في الصحافة والاعلام في أسيًّا، وتناولُوا في ابدائهم أوضاع الصَّحافة الحرة في هنَّه القارة، والمشاكل التي تواجعما المؤسسات الله عنه أي الدُّولُ المستقلة حُديثا في أسيا الوسطَّى. وَاعْتَمِدِ المِتِمَعُونِ "بِيانَّ الماتي"، حيث تم التأكيد على المبادي الاسآسية التي اعلنت في ويندموك وطالب البيأن بتقديم المساعدة والمشورة من اجل بلورة قُولتين جبيدة تهدف من جمة احترام حريبة الاعلام والصحافة، ومن جهة ثانية الغاء الحواجز الاقتصادية والقانونية الني تقيد حربة

المحافة واستقلال وتعذيه وسائل الطقة الدراسية لتطوير، وسائل الاعلام والديموقراطية في أميركا اللاتينية والكاريبي، (ساتتياغو) 1942 - عالم 1948

ركز المجتمعون في هذه الطقة للدراسية الثالثة على تطوير وسائل الاعلام والديموقراطية في أميركا اللاتينية والكاريبي. وندد "بيان سانتياغو"، الذي اقره المجتمعون، باعمال الاضَّحَمَاد والعنفُ التي يتعرضُ ثما العاملون في حقل الصحافة والاعلام، وتُكر بان المسؤولين عن هذه الدرائم لا يتنرضون في عالب الاحيان الى اي نوع من العقاب. وطالب البيان بتأسيس

## حرية الصحافة مهددة في هونغ كونغ

هذه السنة، سيكون اليوم العالمي لعرية الصحافة يوماً مميزاً في مونغ كونغ. فحرية الصحافة هي احدى الركائز التي جعلت من مونغ كونغ مركزاً تجارياً عالمياً ناجداً. وفي اقل من ستين يوماً، ستبسط جمهورية الصين الشعبية سيادتها على هونغ كُونْغ. فَفي الاول من تموز ١٩٩٧ ستصبح مونغ كونغ منطقة حكومية مرح حربي، سي الون على عور ١٠٠٠ سسبع مربع عربي مستعد مسومية مميزة في الصين الاشتراكية، بعد أن كانت مستعبرة رأسمالية لبريطانيا. أنه الموعد التاريخي الذي لطالما انتظره شعب مونغ كونغ، بكثير من الامل والقلق، هُمو من جَمَّةٌ يعلَّن به مرحلة جبيدة "لشَّعْب كُونَّغ في حُكمٌ مونغٌ كُونغ". ومن جهة اخرى لا يبدّو المستقبل بوضوح لا سيما في ما يتَّعلق بمستقبلٌ

لَطالما وصفت هونغ كونغ باتها مدينة تتمتع بدرجات عالية من الحرية، لا سيما درية الصَّحَافَة، ولَكُنَ بِالْقَلِيلُ مَن الْدَيْمِوقِراطِيةً. لَكُنَ النَظْرِ عَنْ كَتُبُ فِي وَضْع الصحافة تدت الاستعمار البريطاني، وتدبيداً النظر في درية منه الصحافة، يكشف عن ضعفها، فهي لا تعتمد على هيكلية صلبة ضامنة لمنه الحرية بقدر ما تستفيد من رحمة الادارة معما وتساهلهاء

لم تدرك الادارة البريطانية أهمية تفعيل وتعزيز حماية حقوق الانسان في هونغ كونغ، الا بعد وقوع مجزرة تيان أن مين في ٤ جزيران ١٩٨٩. فسنت حكومة هُونْغ كُونَغ اعَلَانَ الدقوق المُحلِّية، وعدَّلَت بعضاً مَنَّ القوانين الشديدة القسوة التي تعني الاعلام والتي وجنت في كتب القانون منذ قرون. ولكن نسبة كبيرة من الشعب ترى أن هذا التغيير او هذه التعديلات جائت متأذرة جداً. فلقد تُصدّت الحكومة الصينية بقوة لمذّه التعديلات التي اطلقت عليها اسم تعديلات "اللحظة الاخيرة". واصدرت السلطات الصينية قراراً يقضي بابطال بعض من هذه التعديلات بعد عملية تسلم الصين لهونغ كونغ. لقد دخل الاعلام في هونغ كونغ عهداً يتميز بالتحديث والامل، مع العلم بأنه من المرجح ان تتقلص حرية الصحافة بعد تسلم الصين لها. فالمستقبل كفيل تَغْيِير مُجْرَى الامور. وتَبقَى متابعة الاحداث في هونغ كُونغ خرورة لشعبُ هونَغُ

ديزي لي يوات – واه

## الصراع من اجل الحرية غير ميؤوس منه

منذ سبع سنوات، بادر "صحافيون بلا حدود" الى تكريس اليوم العالمي الاول لحرية الصحافة. اليوم كما بالامس يتأكد لنا أن التذكير مثلًا، بان هناك مثات من الصَّحافيين قيد الأعتقال في السَّجون، هو مسأَّلة دفاعٌ عن المهنَّة واعلان شخصي عن النات. أن الرسالة التي يجب تكرارها مراراً ومراراً هي القائلة أن لا حرية من دون حرية الصحافة، ولا ديموقراطية دن دون صحافة مستقلة وتعديية. عَندُما نَتَكَلَم على الصحافيين لا نكون منافعين عن زملائنا فحسب، مع ان ذلك حق شرعي، بل نحن نسعى ليضاً الى الدفاع عن حرية الانسان في ان يُعلُّم وان يُدُّملُ عَلَى المعلومات. واذا كان النوع الأول من هذه الدرية لا يعني سوى وُسائلُ الاعلام، فهو لا معنى له اذا لم يقترن بالنوع الثاني الذي بعني الجمَّيع. الواقع أن لققاذ حياة ممحمة بالخطر أو لطعام جائع لا يحصُّلان أذا لم يُعرف احدمُم أُولاً أن مناك تمديدا، وأن مناك جوعا. عملياً هذا يعني أن يكون في مقدور الصَّحافيين في البلدان المُعنِّية بالجوع وبالخطر التعبير عَن أَنفسَّهُم بَحْريةً، وان يكون الصحافيون الغرباء قادرين على الذهاب والاطلاع بالنفسهم على ما

أنَّ الصراع من اجل الدرية ليس صراعا ميؤوسا منه، حتى في الدلات التي نبدو فيها غير فاعلين نحن ندرك ان الدعم الدولي لسجين ما لاّ يعطيه الاملّ فقط، بل يمكنه أحيانًا أتقاذُ حياته. في هذا الصراعُ من أجلُ الحرية، كلُّ تُصرف هو فعل ضروري. واليوم العالمي لدرية الصحافة يعطي كل واحد منا فرصة الثبات هذا الامر. وللذكرى نقول لته خلال عشرة اعوام مات لكثر من ٢٠٠ صحافي في

روبير مينار محافيون بلا حدود

### رعاية شرارة الحرية

في حزيران ٩٧٥ ، حركت اتديرا غاندي بينقها الاخير على رقعة الشطرنج، واعلنت "موت شاه" الانظمة الديموقراطية الَّتي كان قد تبناها والَّدها جواهر لآل نُمرو. فعلقت عملية تعزيز الحقوقُ الأسأسية، وطالبت بالولاء لشخصها ولعادُّلتها وفرضت الرقابة على الصَّحَافة. وُلقد تمانتُ الى درجة انها عينت رئيسا القضاء خاضعا لاوامرما. وقد وقع وزراؤما على بياض على مذكرات توقيف عندما لم تكن لديهم السلطة للتوقيع على اية مذكرة. وزرع ابنها المعبود سانجي الذعر من خلال معتقلات التعنيب ديث كان يخضع الرجالُ لعمليات تعقيم اجبِأَرية في غياب التمييز في المعاملة أوغياب العناية الطبية. وعموما سعى كل من الأم وابنها على هذا الواقع سوي صحيفتي الـThe Statesman و The Statesman، وعندما

لدي اعترافان اقوم بهما وبكل تواضع. لقد حظينا بدعم من قرائنا ومن المواطنين عامة، ومن جُمة اخرى لقد وأجهت السلطة القضائية بجرأة الأمر الواقع

ان بوابا في مطار دامي كان على علم بنضالنا في المحاكم على رغم وجود الرقابة ورفض أن يخبض ثمن حمله لحقيبتي قائلا باته يصلي من اجلي. وعَندُما اصر الرقيب على رؤية البروفات الطباعية، واجل عملية تسليمها كي لا تصدر الطبعة الصباحية قبل موعد الفذاء اصطف حشد من الناس حول المبنى وطالبوا بشراء الصحيفة. ارتفع عدد المبيع ست مرات وشكلٌ ذلك ربا عنيفا على الجمود التَّى بنلت مَّن اجلُ تُحطيمنا. وشَّددت المَّيئة العليا في بومباي، في موقف ممَّم لهآ، على ان المحاكم، وان لم يكن في استطاعتها أن تفرضُ بالقوة الحقوق الاساسيَّة، فَهِذَا لا يُعنَّى أَنْ شَرِيعَةَ ٱلفلب كانت سَائِعةٌ. وقُدْ عاش رئيسٌ الْقَضَاءَ الَّذِي الْدَقَ الْعَارَ بِمُكْتَبِهُ وَحَيْدًا وَمَنْبُوذًا.

أما الدعم الاخر التابت فقدمته لنا الصدف وزملاء في الخارج. لقد تمكنا من اقامة قناة أتصال عبر مكاتب اللورد براتتسون الفاعلة لأتحاد كومنولث الصحافة التي تُشرف عليه الـأ1ًا. وبالتالي لُعبتُ الصحافةُ البريطانية والاميركيَّة دورا فاعلا في التصدي للاشاعات والاكانيب التي كانت الوسائل الاعلامية المدلية تروجها بكُثرة. وما أنبئت الصحافة العالمية انَّ وقفت بأسرها لشجبٌ ومناقشة ما كان يدبر ببراعة. انتمت حالة الطوارئ التي فرضتما أندبرا عاندي في انار ١٩٧٧ ۗ عندما خسرت الانتخابات فضلاً عن مقعدها، وعندما سذَّرت الوسائل الاعلامية الرقابة والفُتها. وكان لبيت الدرية في نيوبورك خلال استشهَّاد بماكنت قد نْكُرتُ فِي كَانُونِ ٱلثَانِيُّ ١٩٧٧، خَلَالُ خَالَةً ٱلْطُوَّارِئُ فِي المند، القولُ الآتي: برهنتم... أنه لا بد من رعاية شرارة الدرية باستُمرار ما إن تظهر، وأن الصَّحافة عندما تدعم تعمَّدات الترية الدستورية في امكانها فعلياً أن تكون دامية دريات الأمَّة بلجمعما". بمنه الكلَّمات اناً نَحْتَصر مُسؤوليتنا: حَرِياتَ الامةُ باجمعما ونحن نقبل بكل تواضع تولي عده المسؤولية. ۗ

كوشرو ايراني (الهند)

## الصحافة حرة في ثلث بلدان العالم

بعض الامثلة: بعض المناه: أن في شلطئ العاج الافريقي سجن ثلاثة صحافيين لامانتهم رئيس الجمهورية. وقد وجمت الى فريد حبمبي ناشر "The Pest in Zamhia" تهمة امانة الرئيس، الر استشماده بكلام وزير كان قد نعت الرئيس الزمبي بالـ أضدوكة". وفي الكاميرون أوقف الناشر بيوس نجاوي عدة مرات، بعد أن انتقد الرئيس على أمور معينة مثل المباحثات السرية لتنظيم مجلس الشورى المؤلف من مقربين من الرئيس.

🗣 أماً ٱلجممورية التشيكية التي من المفروض ان تجسد الديموقراطية في اوروبا الوسطى، فتتشبث بقانون مُمين ورثته عن مملكة "بوهيميًا" القديمة. صحيح أن الرئيس الدالي لن يلجأ اليما أو يستعملها، لكن ما من ضمان بؤكد

صحيح أن الرئيس الدالي لن يلجه اليها او يستهمنها، بحن ما من سمس بر عدم لجوء القادة المستقبليين اليها واستعمالها.

المتلقت "حرواتيا" شكلاً جديداً لجريعة الامانة وهي "الخلاعة السياسية".

منعت تارتارستان الملاحظات المعينة التي قد توجّه الى رئيس الجمهورية، وسجن مدر في كازادستان وصف الرئيس "بالعنزة".

القد دعت اللبنة العالمية لحرية الصحافة الزملاء المؤيدين لحرية الصحافة الى الدعودات المحافة الى المحافة الناسة العالمية المرابعة المحافة الناسة العالمية المحافة الى المحافة الناسة العالمية العالمية العالمية المرابعة العالمية المحافة الناسة العالمية المحافة الناسة العالمية العالمية

لم على المواطن العادي ان يهتم بضرورة ان يتمتع الصحافي بحرية نشر وجِمَّات نظر بعيدة كل البعد عن الاطر4؟ لانه وكِّما تؤكَّد اللجنة العالمية لمرية

في عشرات البلدان من العالم يتعرض الصحافيون ورؤساه التحرير والناشرون للقتل والاعتداء والاعتقال والمضاعقات وتخضع أصداراتهم للرقابة والغرامات والتوقف للموقت او الاقفال. رسوب موحد و مصور المحلفة، في الثالث من ليلر، كرس لكي يعترف لن اليوم العالمي لحرية الصحلفة، في الثالث من ليلر، كرس لكي يعترف بالتضحيات التي تقدم في سبيل النضال من أجل حرية الصحافة، والشفط على الكثير من الحُكومات التِّي لا تَزال تنكّر على المواطنين هذا الحق الانساني

أن ألارقام تتحدث عن نفسها بليغة: في السنين العشر الاخيرة قتل اكثر من ٥٠٠ صحافي وهو يؤدي واجبه، وثمة نحو ١٨٠٠ مجوم تعرضت له الصحافة في
 ١٦٠ بلدا السنة الماضية، يعتقل على الأقل ١٨٠ صحافيا في ٢٢ بلدا. تيموثي بالدنغ المدير العام للإتعاد العالمي للصدف

### دعونا نتغلب على الخجل

مجتمع منفتح. وأكن عندما تغني حرية التعبير فعليا الضيير العام في مجتمع ماً عندها تستلزم ممارسة هذه الحرية انتماك ما يعتبر صحيحا سياسيا.

الى الموت. الني محرر منذ ١٧ علما وحظي وافر كوني اعيش في بلد ينتمي الى مجموعة من البلدان الاولى. ولكن الحال لم تكن دائما مكنا في اسبانيا. أن أنسى ابدا الوقع الكبير الذي تركه في ما اختبرته في الولايات المتحدة عندما كنت اعيش هناك، بعيد انتهاك دراستي في الكلية، أذ استطعت أن اقارن ما بين دور الصحافة الاستاسة عدة من خضومة "موترغيت" والربي الخجوار الذي أبناء الصحافة الاستاسة الاميركيةْ في فضيحة "وُوترغَّيت" والدور الفجول الذِّي أنتَّه الصَّحَافة الاسبانية حيال ديكتاتورية فراتكو والتي استمرت في ادائه منتصف السبعينات، بفض النظر عن بعض الاستناحت التي قامت بها. في ما يختص ببلاني باتت القاعدة القنيمة حقيقة. فحرية الصحافة ليس

يشُيِّر اليَّهُ لِّي مُصِّباح نُيِّر. فَقَط حَّيث تَكُون الْصحافة حرةٌ، يكونَ ما تَبقَى منَّ حَقَوْقُ الْانْسَانِ محترماً. وهذا ما حصل في زمننا اولا في أسبَقيا والبرتفال وِاليُونَانِ، ثم فَي التشيلي والرجنتين والاوروْغُواي، وحَاليا مَّدَا مَا بَدَأْتُ تَشْمِدهُ كُلُّ الْجَمْعُورِيةَ الْتَشْيِكِيةَ وَمَنْفَارِيا وَرَوْسَيا.

-- - ر --ند.

المراجع والمتاوية والمرا

كرات أديون

\_\_\_\_\_

ي جو جي سوي

عرامية عنطأني

لل ملل للك ال

الما المنح كراف –

الدالي الشابات بشاب

+ --- 12

ی ۔ ۔ ۔ ۔۔

ے۔ یہ عرب کے

المتانية المتالية

4 722 702

ب سندونشير

زات سرات عراجة

، این این شاه دره

بدنت بصانيق ما

كس الله يعلق الله نس السنية المتطارة

ريشه الإيمنية

سر ا

دافة

تَجْسَيد اسطورة القرية العالمية (العالم) واثبتت حرّية التعبّير انها مُرضّ معدّ منّ الصعب الحيلولة دون التشاره. أن كُلُّ من وأكبُّ منا العمليات الانتقالية كان شاهدا على السلبية، وحتى على الخطر الذي يلدق بالصحافة والتي تورثها ايلها هذه الظروف الصعبة. ظروف ترفض فيها مؤسسات النظام القديم تقبل المحتوم. وقد علمنا الواقع ان حدود مُعْرِكَةُ حَرِيةَ التَّعْبِيرِ غيرِ ثَابِتَة، وأن في ظل ديموقراطية معززة، في إن تمكن المراسلين من ممارسة المحافة بحرية يصطدم بالرامية النضوع لعملية الترخيص.

وغيْرهم في البلدان الأخرى في مثلٌ هذه الظروف، وعَانوا مَن العقبات على مرّ السنين، وقد سلهمت تحرياتنا واداراتنا العلنية مساهمة فاعلة في بعض المناسبات في احياء عملية النظام الديموقراطي، وفي ترسيخ حق المواطنين في الالالاع على الشؤون التي قد يكون لما تأثير على حياتهم، ومهما يكن تنويه المجتمع لنا عظيما لمشاركتنا في هذا العمل، اعتقد ان الفضل كله لا يعود البناء فليس من العدل ان نظاط بين الصدق والشجاعة.

أنَّ كلَّ من هُمُ مثلناً ويعملون كصدافيين والنَّذِينَ تُواجَهِهِم مُصَّاعِب المهنة، في أي نمار آخر آلا أن يفكروا ملياً بلولئك الزملاء النين وَّفي اماكن عدةً في العالم عليمم أن يدفعوا الثمن باهظاً، ثمن يدفعونه لقاء التملكات اكثر تفاهة من التي ينتمي الامر بنا، بتلقي العرفان والبزاء من اجلما.

ان آلئين يضطهدون ويسجنون ويقتلون يمثلون افضل من فبنا. انمم ان نکون علیه. هذا ما ندرکه من دون ان نتاکد یوما من 🕰 قدرتنا على مقارنة الفسنا بمم عندما يحين موعد الحقيقة. الصحافة هي طريقة عيش، نوع من الأرتباط بالأخرين، اكثر منه مهنة او حرفة.

معناه أنْ نكونَ غير جديرين باولئك الزّملاء النينُّ يسْعون جاهدين في الَّدم والالم الى فتح الطريق أمام الآخرين ليحنوا حنوهم. دعوناً نتغلب على النجل. علينا أن ندق على ما يكفي من الأبواب حتى تصلُّ الرسالَّة الى الفاعليات، كلما ارغم صَحلفي على الصمت، كلما كبحت دريتنا كقراء أو مستمعين او مشاهدين، كلما كبلنا. دعونا نتغلب على الخجل!

## حرية الصحافة افضل مقياس للديموقراطية

ان الدوار حول حرية للصحافة تلتى حددها الاعلان العالمي لحقوق الانسان على اتماً الدق في السعى وراه المعلومات والافكار والدَّمول عُليما ونقلها عبَّر أي وسيلة اعلاميَّة بغضُّ النَّظر عن الحدود"، يتقدُّ بالجدلُ بما أنَّ الحكومات، اكانتَّ ديموقراطية لم توتأليتارية ستحاول دائمًا الحد منه. ما المدف من ذلك؟ هذا

غير الضروري التنكير بان هذه الإنظمة لم تُتَساهل مع الانتقادات، الا عندماً لم تكن تشكل هذه الآخيرة خطرا على اسسُ انظمتها الحكومية. وقد اعتبرت حربةً الصحافة، التي تمثل في النظام الديموقراطي المقياس الذي يعكس وجود دولة قانون، الخصم الاول او بالاحرى العدو لمنه الانظمة. ومنا ما ادى الى القيام بنداقت من لجل تَأْسُيس قُوةَ معاكَسة للسلطة الرَّابعة، كما أكدَّ الوزيرُ

غللبا ما يقوم عدد كبير من الحكومات باعاقة حرية الصحافة باسم المحافظة

تستطيع اصدار أمر مصادرة موقتة وفي طور الطباعة. أما القضاء فيتصدى لعملية قمع الصحف، غير أن المداكم الخاضعة للأوامر تصدر احكاما بالصحافيين عبر فرضما عليهم غُرَامَاتَ كبيرة أو مدة لحتجازَ طويلة بسبب "اهانة الرئيسّ". "مملجمة التَطْلَعُ لِلْعَلَمِ" لو "التّحريّض على اتقلّاب ضّد الحكومة"؛ الى ما هُنالكُّ. اذاً كان منتلك نوع من التوافق الاجتماعي حول القيم الاساسية في الشمال، من اجل مجتمع حر وعادل تكون فيه الصحافة المقياس الاهم، فان على مواطني افريقيا، ِ فِي غَالَبِيةَ البِلَائِيَّ لِنَ يُبْلِمُنُوا بِومِياً، ضد شُتَى تُواعَ الانتَمَاكَاتَ التِي تَتَعرض لما خُرِيم النبووقراطية والدَّرِيةِ، والصَّحَافِة التي تَعتبرُ أَحد الشركاء المَّميزينَ والتي تُتلق لكثر من غَبرها العقاب، أذ لن احزاب المعارضة السياسية تُعقد أيضاً على

على الرغم من ذلك، فإن أتفتاح الاسواق التجارية العالمية على بعضها وحلول الرأسمالية في التجارة يعدان بالخير، لذ أنه سيكون من الصعب جداً او بالاحرى من الستعيل/ سيستعيلُ على أعداء مبادئ الدّيموقراطية وخصوصاً حريةً الصحافة البُصِّدي قلى ما لا نُمَاية التعفق الدر المعلومات التي توفرها الوسائل

ماً ان تَتَّصَلُ الْأَرِيَةِيا بِٱلْقَرِيةَ الْعَالِمِيةِ (العالم) حتى تستفيد صحافتها من التطورات التقنياء ولكن السؤال يبقى: مل الارادة السياسية المقيقية موجودة؟ ومَل ستتمكن الصحافة الإفريقية من العصول على الوسائل المادية اللازمة التنضم أَنْ فَيْرُهَا مِنْ الْبِلْدَانِ }

والصورة".

عندما قرر مؤسسو الاونيسكو، في تشرين الثاني ١٩٤٥، اعتماد الميثاق حربة المحلفة الى الامام. التأسيسي فاتهم وضعوا للمنظمة برنامج عملها المستقبلي في مجال العلقة الدراسية لتعزيز وسائل اعلام الاتصال، بليكالهم اليها مهمة أتسهيل حرية تداول الافكار عن طريق الكلمة

الانسان". وطالب البيان بانشاء "رابطات او نـقابـات او اتحادات لـلـصــدافـيـين، ورابطات للمدررين والناشرين، تتّمتّع وريسه سمحررين وسعدرين، سبمح بالاستقلال الحقيقي"، خصوصا في البلدان العربية التي ينقصها مثل هذه الهيئات. وطالب "بيلن منهاء" بأن تخفع المنزعات التي يكون الصحافيون ووسآئل الأعلام

طرفا فيها "أتناء ممارستهم لمهنتهم القوانين "والإجراءات المنية لا البنائية". الملقة الدراسية الاوروبية لتعزيز وسائل الاعلام المستقلة والمتعددة، موفيا (بلغاريا) 1-21 ايلول 1997.

بهذه الحلقة النراسية المتوقع لتعقَّادها في ليلول القَاتِم في العاصَّمةُ البُلغارية، صُوفَياً، تنتهي هُذَهُ السلسلة من العلقات الدراسية التي شاركت لأونيسكو ومنظمة آلامم المُتحدةُ في تنظيمها. وسيشارك فيما عاملون في حقل الاعلام من كافة انحاء القارة الاوروبية. وستتناول مواضيع مختلفة منها: وسأئل الاعلام والديموقراطية: ملكية وسائل الاعلاما قانون القدح والنم، وصماية السياة الضاصة، والتسامح، والعنف الذي تتعرض له

اُمؤسساتُ الأعلامية. تعزيز أمكانات الإتصال في البلدان النامية البرنامج الدولي لتنمية الاتصال لُقَّد تُمَّ انشأهُ هذا البّرنامج التابع للاونيسكو عام ١٩٨٠ بُهدف رصد المساعدات الدولية لدعم قدرات الاتصال لدى البلدان النامية. وتخصص المبلاغ التي تجمع في اطار هذا البرنامج التأسيس وتجميز وكالات الانباء والصحفّ، بالأضَّافةُ الَّيُّ تُدريب المهنيين وَالتَقْنِينِ. ومنذ العامُ ٩٩١ً ، واتسجَّامًا مع "بيان ويندموك"، قرر البرنامج دعم مشاريع تتقدم بما الميئات والمؤسسات الخامة. واعطيت الأولوبة أَلَى مُشارِيع من شأتها ان تساهمَ في

استقلال وسائل الاعلام. وتعدديتها. الانشطة الخامة بتنمية الاتمال بموارد من خارج آلموازنة بالأضَّافَةُ الىَّ المسْلَّمِماتُ الطوعية ودائع مالية. ومناك مبلغ قدره ٢٢.٦ مليون دولار توزعه الاونيسكو على ١٦٨ مشروعا في مختلف انحاء العالم

والمُعلوماتُ المحليةُ. وفي هُذَا الاطَّارِ بِأَتَيْ

عمل الاونيسكو في مجال التشجيع والمساعدة على تأسيس وكالات الأنباء

الاقليمية. ومكنا ساعدت الاونيسكو على

تأسيس "وكالة كاريبيان للأنباء" عام

١٩٧٦ (كاتا)، وعلى أثر ذلك اعربت

مناطق اخرى من العالم عن رغبتما في

الدصولُ على وكالات إقليميةٌ مشابهة. أمَّا

الوكالتالافريقية للأنباء (بانا)، التي أبصرت

النُّور عام ١٩٧٩، فانها تقوم بعملية

اعادة تنظيم لهيكليتها، بمساعدة

الاونيسكو. وبفضل منه الخطة فإن

الوكالة الأفريقية للأنباء تتجه نحو

ترشيد نفقاتها، حيث فنحت رأسمالها علَّى المستثمرين في القطاع الذاُص. وقد تم دعم الوكالات الوطنية في الأريقيا عبر

ثلاثة مشاريع اقليمية، تم تمويلها من

أما في المنطقة الأسيوية فإن شبكة

"أريان نيوز نيتوورك"، التي نشأت برعاية

منَظَمَّةً وَكَالَاتُ ٱلانباءُ النُّسيوية وَأَلْتَى

تدظى بدعم اليونيسكو، تقدم نظاماً

جنينا لتبادل المعلومات والأخبار في

منطقة أسيا والمديط المادئ. كما قُلمتُ

الاونيسكو بتقديم دعم لوكالة الانباء البنغالية الخاصة، "يونايتد نيوز أوف

بنغلادش"، في انشاء قسم أخبار يعمل

كما ساعدت الاونيسكو على التجميز

بمعدات الكمبيونر والمعلوماتية كلا من وكالة الانباء الجزائرية والمغربية والسورية

والتونسية، ناميك بمعظم الوكالات

كرآسي الاونيسكو الجامعية للاتصال

للاتصال علم ١٩٩٠ في جامعة برشلونة

المستقلة في اسبانيا. ومنذ ذلك الوقت

تم تأسيس ١٩ كرسيا جامعياً في

اوستراليا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا

فاسو وكندا وكولومبيا وسادل ألعاج

وأسبانيا وفرنسا والعبر وكازخستان

وليتوانيا والمكسيك وروسيا

والاورغواي. وفي أيار ١٩٩٤ أثم ربط

هذه الكراسي بعضها ببعض بحيث

أصبحت تشكل شبكة دولية سميت

أوروبي كديم . وتمنف هذه الشبكة،

المنوقع أن تـصل الى ٢٥ كـرســـا

و ٣٠٠ عُضُو مشارك، الى تقديم اطار

لتبادل المعلومات وللأعمال المشتركة

بين الجامعات، والممنيين والمؤسسات.

بين في مجال الصحافة والتقنيات الجديدة والقولتين الناصة بالاعلام والاخلاقيات

أأمهنية، والافكار والمواضيع المتعلقة

بالتنمية والإنصال.

وضعت آول كرسي اوبيسكوية

قبل المانيا على وجه الخصوص.

السنة الجارية ١٩٩٦. الذيُّ ساد في الأونَّة الإخيرة، كان له تَأْتُيْرِه عَلَى الانشَطة خَارَج البوازنة للاونيسكو، في مجال تنميقالاتصال لاسيما في البّلدان العربية، وفي واحترام حقوق الانسان في افريقيا. المشاريع الاقليمية. ولكن بفضلُ الودائع المالية السخية التى قدمتما ألمانيا والداتمرك وفرنسا وغيرها من النولُ المُلتحة، ويفضلُ الدسابُ الخاص للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال، كان في الامكان تُخْفيفُ هذا الانخفاضٌ، والتعديـل النسبي للأتجاه العام في افريقيا وأسيا والمحيط المادئ. بينما

الموجوَّدة في مناطق النزاع. يوغوسلافيا السابقة لوحظ تقدم واضح للمشاريع بأميركا اللاتينية والكاريبي وآسيا الوسطى وأوروبا الوسطى والشرقية، التي حظيت بالمبالغ الضرورية لما. مساعدة وكالات الانباء يحتاج بعض البلدان النأمية، في الدرجة الأولى، الَّى الحصول على الأخبأرّ

للمرة الاولي، الى "مساعدة وسائل الاعلام المستقلة صمن قائمة الداجات الطارئة ليوغوسلافيا السابقة. وقد أدى هنا القرار الجديد من نوعه الى تعبين الاوليسكو كمهندس للمساعدات التولية الى وسائل الاعلام المستقلة خلال مرحلة أعادة أعمار يوغوسلافيا السابقة وكاتت الأونيسكو، قبل هذا القرارُ ؛ وخُلال الصدامات المسلحة، قد قامت يتقينم مساءيات طارئة من التجميزات وأدوات العمل الى عدد من وسَائِلُ الأعلَام المستقلة في يُوغوسلافيا السابقة، امساعدتما على

في سراييفو، دعمت الأونيسكو تأسيس اول تلفزيون مستقل في البوسنة – المرسك 99 NTV، بينما الْدُرُب كانت لا تَزال مستعرة. وقد بدأ

قدمتما الاونيسكو، من ملَّجا تدتُّ التَّرض، وقد قام الاتعاد الاوروبي وكل منُ الْحَكُومات الالمانية والْبُرْيَّطَأَتيةٌ والنرويجية والاسوجية والسويسرية بتقديم مبلغ ٧٠٠ الف دولار للتجهيز

شبكة WTN التلفزيونية، منذ تشرين المرسك وكرواتيا وصربياً. ويبث مذا البرنامج كل يوم جمعة بعد الطهر، عبر حذه الندوة بمشاركة الاونيسكو ووكالة

الفنلندية قامت الاونيسكو، منذ حزيران ١٩٩٦ بتعيين خُبير إعلامي لها فَي ساراييفو. كما أنشأت المنظمة بفضل مسأهمات مالية من فغلندا وسويسرا للبرامح التلفزيونية بمدف تلبية حاجات التَلْفَرْيُونَاتَ فَي البوسنة – المرسك، من البرامج التلَّفزيونية، أدَّ يضع البنك في تصرف منه التلفزيونات ٢٠٠

مقابل عالي. رواندا ويوروندي رواندا ويوروندي قامت الاونيدسكو في آب 94£ (101) 2730801 1945

بمساعدة المنظمة غير الحكومية مساعدة المنظمات المهنية "صحافيون بلا حدود" على أنشه أناعة تم عام ١٩٩٢ انشاء معمد وسائل ميدانية لأغراض أنسانية في رواندا الاعلام في جنوب إفريقيا (ميزًا) في ويندموك في نامينياً، بعدف تعزيز حرية "اغاتـاشيا"، هذه الإذاعة التي وضعت الصحافة والتعدية في بلدان أُفُريقُبا البنوبية وقد قدمت الونيسكو دعما بادارة فريق من الصحافيين الروانددين المستقلين، كانت موجهة آلى اكثر من مانياً إلى مُنا المعمد أمساعيتُه في مليون لآجىء لتقدم اليهم المعلومات الضرورية لبقائهم على قيد الحياة، أنشَطته المتنوعة التي تبدأ بالتدريبُّ المهني وتصل الى مراقبة التمديدات التي كالحصول على مياه الشرب والمأكل، ومساعدة العائلات على البحث عن تواجه الصحافة المستقلة. ويصدر هذا الْمَفْقُونِينَ مِنْ أَبِنَاكُهَا. المعمد بانتظام تقارير حول الانتماكات وقُامِتَ الأوليسكو مع مركز الأمم المتحدة لحقوق الانسان، بعقد حلقة التي تتعرض لها حرية الصحافة عبر شبكَّة "ميزَّاتيت" والنظلُّم الدولي التبادلُ دراسية في حزّيران ١٩٩٧، في كيفالي حول حرية الصحافة والتسامح والسلام. من أجل درية التعبير، التي أنشئت في تورنتو عام ١٩٩٢، بمساعية الاونيسكو. وأتبعت هذه بحلقة دراسية مشابعة وُقَدِ أَنْشَيُّ معمد مماثل في شُبلُط منَّ ر— — سبى سعوت مهمى في شينط من العام الجاري ١٩٩٧ لمشرق إفريقيا، في جزر موريتسيوس وبفضل مساعدة مالية من للدانمرك وفرنسا شاركت الاونيسكو من ١٨٥٥٠ - \*\* عَقَاتَ في بجميرة، في بُوروندي. والتَّقَى في ماتين الملقنين الصحافيون

> ودعمت الاونيسكو ليضآ "مركز مصادر وسائل الأعلام"، الذي تأسس في بشُكاك، في كَرْغيرَسُتَان، عام ١٩٩٧. إنه أول مركز من نوعه، ضمن

عَامَ ٩٩٧ أَ ، بتَأْسَيسِ المُعمد الكَمبوديّ

ً ألإعلام قامت الاونيسكو في السنوات ني كلُّ من البلدين. كما سائدت الاونيسكو على انشاه ميئة الاناعة والتلفزيون الفلسطينية، وعلى تدديث

وفي جنوب أفريقيا، حيث بدأت مشاريع التدريب وإعادة الميكلة لتتوافق وسائل الاعلام مع مرحلة ما بعد نظَّام الفصل العنصري، انطلقت الاونيسكو بمشروع يهدف ألى تأميل الكفايات البشرية لدى وسائل الاعلام في جنوب افريقيا. وتبلغُ تكاليفُ هذاً المُسْرُوعِ ٤٥٠ الله تواتر، قامت هولندا بُتَّقديمها. وتتمحُور الأمداف الأساسية لهذا المشروع علَى تحويل ميكليات المؤسسات الاعلامية المدلية بدیث تصبح قادرة علی ان تشمل کل القطاعات الشعبية، وخصوّصا الجماعات المهمشة والمدرومة. ناهيك عن تعزيز

سوب الرسية وفي إطار المبادرة الخاصة بأفريقيا، التي اطلقتها منظومة الامم المتحدة، عام ( ١٩٩ُ ، تقوم الاونيسكو بعمل يمدف الى تـطويـر الاتـصـال من اجـل يـنــاء السلام، عبر تعزيز التعاون بين وسائل الاعلام ورفع مستوى المعارف والخبرات المهنية، لدى العاملين في حقل الاعلام، ليصبح هؤلاء اكثر كغلية في تمتين بناء السلام وانتشار التسامح والديموقراطية

الموجوَّدة في مناطقُ النزاع قامتُ الأونيسكو، في ظل تصاعد مستقلة وبعض المبادرات الاعلامية المتميزة - المادفة الى بناء السلام -

في النَّدَّاء الذي وَّجهته وكالات الامم المتحدة في حزيران ١٩٩٢ أشير،

بغضل مساممة مالية من الحكومة والنرويج، في أيلول ١٩٩٦ بَنْكُأُ

سلسلة من المراكز، ضمن برنامج يحمل اسم "وسائل الأعلام في مراحل الاصلاح والانتقال"، يضع هذا المركز امكاناته ومعداته بتصرف الصحافيين وغيرهم من ابناء المهنة، ويقدم لهم أيضا فرصا المساعدة في إعادة تأهيل وسائل

الماضية بمساعدة ميئة الإذاعة في هاييتي وفي موزامييق على وضع الخطط الشاملة لإعادة هيكلة كل منهما، وذلك في لطار المصالحة الوطنية التي جرت وُكالَّهُ الْأَنْبَاءُ الْفَلْسَطِينَيَّهُ (وَفَا)، بالتعاون مع شركاء أخرين ولاسيما

إيطاليا وفرنسا.

اوضاع الصُحافةُ المستقلة والّحرة في جنوب أفريقيا.

مساعدة وسائل الأعلام المستقلة النزاعات الإتنية والدروب الأملية في السنوات الماضية، بدعم وسائل إعلام

الاستمرار في عملها. وبناء على طلب الصحافيين العاملين في الاناعة المستقلة "استوديو 99"،

اسرب هذا التلفزيون يبث برامجه، يفضل التجهيزات التي عند التحديد التقني والتدريب المهني والانتاج.

وقَّامت الاونيسكُّو بالتَّعَاون مع الاول ١٩٩٥، بوصع برنامح اقليمي لتبادل المعلومات، يضم تلفزيونات وشركات إنتاج مستقلة في البوسنة · شبكة WTN بواسطة القمر الصناعي EUTELAST II F1. وقد تم وضع ندوة فينبو شارك فيما صحافيون وفناتون من مختلف انحا وعوسلافيا حيث أقَّاموا حواراً مباشراً، وقد أقيمت

"انترنيـوُز يـوروُب" وشَركـةُ الأنّتاج الصربية المستقلة "فان"، برنَّامح نلت مستوى رفيع، مُن دون أي

طلب من بقية الصحف الخضوع الختارت الزحف.

على رغم التهديدات والرشوات.

في اليوم العالمي لدرية الصحافة، نتفكر ان الصحافة لا تتمتع بالحرية التامة الا في ثلث بلدان العالم فقط. حتى ان بعض الامم المعتبرة ديموقراطية تلجم حرية تَدَّفق المعلومات، وذلك عبر إلباسُ الرقابَة توبُ القانون. وَمثَلُ الأعشاب الضارَّة العنيدة للووروثة عن الماني، تحدّد هذه القوانين المُعروفة بقوانين التشهير حرية الصحافة الحيوية جداً لاستمرار الحيموقراطيات الجديدة. لَّقَد انْبَثَقَ مِفْهُومٌ مِنْهُ الْقُوانِينَ مِن مَبْداً الْحَقِّ الْأَلْمِي عَنْد الْمَلُوكِ – الْقَائِلُ بأن الملك لا يخطئ – الذي يعبر عنه تقليديا قانون (١٨٨) للصحافة الفرنسية. هذا القانون أعتبر "اهانة رَّثيسُ الجِمهورية" جندة. ثم تخلت عنه فرنسًا، وكذلك معمول مجبر ديدوقراطيات اخرى، ولكن عدماً كبيراً من هذه القوانين لا يزال قلاّماً وهو يعتبر مثالاً سيئاً، ولجأ اليه الديكتاتوريون ليبرروا منطقية قراراتهم ولتفادي النقد

الإنضمام الى دملة عالمية معفهاً التخلص من مُذه القوَّانُينْ، عبر ُحضَ الحكوماتُ في العالم على الالتزام بمبادئ الامم المتحدة لاسيمًا الأعلانُ العالَمي لحفُّوق التنسان، المادة ١٩ وفيما، "يحق لكل انسان التمتع بحرية الرَّأي والتعبير عنه، ويشمل هذا الدق حرية أن يكون لديه آرا من دون أن يتعرض لاي ضفوطات، والسعي وراء المعلومات والافكار والحصول عليها ونقلها عبر وسائل آلاعلام بغض

الصدافة (WPFC) في ميثاقها عن الصدافة الدّرة، "الصدافة الدرّة هيّ مرادف

للشعب الدر". ان مجتمعاً لا تحترم فيه وجمات النظر كافة، لا يمكن ان يكون ديموقراطيا". جاسس اوتاواي (WPFC) (قلجنة العالمية احرية الصحافة)

أشاطر أحد أمم الناشرين في الصحافة الغربية رأيه في التعريف الكلاسيكي الذي ابداه عندما سكل رأيه في "الاخبار"، "أنه شيء يحلول احد ما، في مكان ما، لن يخفيم وكل ما تبقى دعاية". كان عليه ان يضيف ان كل ما تبقى قد يكون

دعونا لا َنكون مرائين. أن التعددية والتساهل سيؤلفان دوما دعائم لي عدوا المسارم معرضه بعدة سرية معهد به يعبر صحيحا سيسيد. أن البلدان في العالم نوعان: تلك التي يكون فيما هذا الانتهاك شرعيا على رغم شتى اتواع السلبيات التي يتسبب بما الأشخاص الذين يحاولون القيام به. وبلدان أخرى يكون فيما الانتهاك غير شرعي، ويؤدي بصاحبه الى السجن وأحيانا

الدريَّة الوحيدة ولا حتى أهم ما في الدريات، ولكنما تحمل المدلول القيم الذي

في أمكاننا أن نكون فخورين بعض الشيء، عندما نقوم بمدا التعليل، ونصرح انه خَلَّل الربع الأخبر من القرن، الكثير من الديكتة وريات تدولت ديموقراطيات، وفي اماكن قليلة جدا من العالم حصل العكس، ان التقدم التكنولوجي شرع في

لما ً حق آتتقاد الشَّخصيات البارزة والحكومية من دون التعرض القوانين الصارمة التي تُعاقب عمليات التشمير، والداجة التي التَّنوع في توفير الاخبار يتصديان للتيار الاحتكاري المركز التابع المالكي الوسلال الاعلامية. ولقد عمل المحافيون جامدين في AL-MONDO والكثير من الزملاء الاسبان

غاويو شجاعة وينداميرو رستانو شجاع، وشجاعتهما تضاهى شجاعة الجزائريين النينُ عُليهم أن يتَّعاملوا يُوميا مع الرقابة الحكومية والارهاب الاصولي. حتى في ظل الدرية التي غاليا ما تكون شائبة، لا يمكنهم في الثالث من ايار او

ويستلزم هذاً الارتباط بُعضُ المُثاليات ومستوى في التصرف الاخلاقي وحماسة للكمال وللفضيلة. ان خيانة هذه المبادىُّ والسَّماحُّ للوقتُ او للسابيَّة بُمحوها

منذ ١٩٤٨ تبنت حكومات الجمعية للدولية للامم بالاجماع تقريبا مبادئ حرية الصحافة على اتما العمود الفقري اديموقراطية اية امة. غير أن الانتهاكات التي تمس بهذا الدق الانساني الاساسي تُستُمر عبر العالم. وأسوا ما في الامر أنَّ منه الانتماكات تميل الى ان تصبح أكثر شمولية وممارسة طبيعية في المجتمعات التي يصعب فيها عَلَى الَّديمَوقراطِّية انْ تترسِّخْ. أَمَا حالة البِّلْدَانِ الَّفْرنكوفونية في افريقيا على الرغم من الوعود التي قدمتها الحكومات الافريقية ردًا عُلَى الشَّروطُ الَّتِي فُرَهْتُما عُليَّها بِعُضْ الدوُّل لكي تمدما بالمساعدة. أنَّ الكثير من الصدافيين يتَّعرضُون يومياً للمضايقات، هنا انَّ لم يزجوا في السجون كالمجرمين العاديين. وغالبا ما يقتصر جرمهم على اعلام المواطنين في بلدانهم عن طريقة سير الشَّوُونِ العامة وادارتما. أما الصحف التي ترفَضُ ببساطة نشَّر الأنباء الرسَّمية بالطُّريقة التيُّ تودُّ فيها الحكومات موغَّها، توقفُ مُوقتا او تعظَّر وفي

لقد كان على الصحافة الدرة ان تواجه نفور انظمة الدزب الواحد القديمة. ومن الاشتراكي الفرنسي جورج كياجمين عندما ازعجته لهجة الصحافة الفرنسية الُدرةُ والمستقلة،

على النظام العام. وإن مفهوم حرية الصحافة غير واضح لدرجة أنه في بلد كالكاميرون مثلا يستطيع موظف حكومي ان يتخذ الاجراءات ألتي يراها مناسبة من اجلُّ تُصَفِيةَ حَسَالِتَهُ مَعَ الصحيفَةَ، فَيْ حَينَ يَعتبر وجُود فاصلةً فَي غير محلما مملحمة جدية على النظام العلم في نظر القوى الحاكمة وقد يؤدي هذا الامر الى من اجل المروب من الانتقاد العالمي، ولتفادي غضب الدول المانحة، تقوم بعض الدكومات في الكاميرون مثلا بالغه الرقابة المسبقة، ولكنما مع ذلك

الصحافة عندماً لا تتوافق مع نظريتها، فتشكل بذلك تهديداً جديداً اكثر خطورة

الجديدة التي تقدموا كالأثيات البديدة

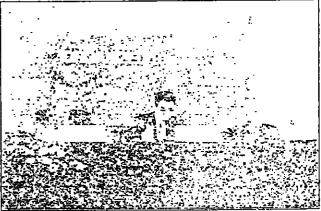
THE BEST AND

المزيعاء السلخ بني هول، رکية في بنزون

احتفالات أول أيار خيم عليها هاجس انقسام الحركة النقابية

الزغبي: اناشد الرفاق العودة، الانتخابات انتهت وآن اوان العمل

## العالم يتجه بقوة الى العولمة والمنافسة



التجارة الدولية، تشرفنا بلقه دولة رئيس وزراء الصين السيد لي بنغ

الذي قدم لنا عرضا عن الوضع

الانتصادي في بلاده وفرص الاستَثمار

في الصين، وابدى استعدادا لتعزيز العُلاقات الاقتصادية والاستثمارية مع

الحالم العربي، بعدما لطلعناه بدورنا

على الامكانات الاستثمارية المتاحة في

الدول التربية التي تربطها بالصبن

علاقات سياسية منيزة. ولقد اكد لنا

اهمية فيأم المشارين المشتركة مع

الدول العربية، بما في ذلك لبنان (...) ولفتنا دولة زئيس الوزراء الى ضرورة

تعريف العالم العربي بسياسات

الاستثمار في الصين والموافز التي

تتيحما للمستثمرين آلاحانب، خُصوصاً

انعا تعثل مركز تنقل في السُرق

كتآ التقينا ناثب رئيس مجلس

الوزراء الصيني للشؤون الاقتصادية

السيد لي لانفشينغ وهو مديق قديم

تربطنا به علاقات جيدة. وحصل بحث

في العمق لافادة الصين من المنطقة

الدَّرة في لبنان. وابدى دولتُه اهتماما

الاعمال في كل من الصين ولبنان

وتوصلنا مع الرئيس العلم لاتماد

الصناعة والتجارة لعموم الصين السيد

جينغ شوبينغ الى منكرة تفاهم

لُلْتَعَاوِن بُينَ الْاتَحَادُ الصِينِي العَامُ الصناعة والتجارة والغرف اللبنانية (...)

وفي بيجينغ، كان لنا احتماع مع

بيت ... بيت . مجلس السفراء العرب الذي عقد

برئاسة سفير لبنان وعميد السلك

النيبلوماسي العربي الاستاذ فريد

سماحه في حَدُور السَّفرا، والقَلَّمْين بالاتمال العرب. وقد شرحنا للسلك

الديبلوماسي العربي اهمية الدور الذي

تقوم به غرفة التجارة الدولية،

وضرورة تمتين العلاقات العربية معها،

نصوصا ان الفرفة تضم في عضويتما

ندو ١٤٠ دولة، ومي كنايةً عن مركز

استشارى لرؤساء الدول الصناعية

السبع (...) وأعرب السفراء العرب في

ختام اللقاء عن ارتيادهم الى اختيار

رئيس عربي لفرفة التجارة الدولية في

الافاق التي يعكن ان يفتهما ذلك

لتعزيز انخراط الاقتصادات العربية في

الْإقتصاد النولي ( ...)".

من تاريخ تبلغه الاستعض*ا*ر.

من جُمدً أخرى، أعلن الاتصاد

العمائي العام في بيان اصدره انه

"تلقى باسف تصريحات جديدة

صادرة عن الامين العام الاتناد الدولي

لنقابات ألعنال انعرب عسن جمام

تنكي في مضمونها نار الفتنة في الحركة النقابية (...) لذلك يستنكر

الاتداد هذه انتصريحات غير المسؤولة

المظلفة لدستور ألاتناد ويدعو الأمأتة

التامة الى وشع حد لما ( ـُـــ)". ۗ

مُقَّرُ الاتداد الدُولِي في دمشق.

النشاطات العمالية في منظمة العمل

النولية برقية تمنئة أباعادة فتتنابه

M. Chry

رئيساً للاتداد العمالي العام".

COMPAGNIE

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET

REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

MV BALTIC SPRINTER

VCY. 4V12

E.T.A. BEYROUTH: 04/05/97

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM, les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

🔼 Rodolphe Saadé & CC. S.A.L.

RUE PASTEUR, Imm. Burolec - Tel. 584320 - 563319 - 583313 TEL 41120 - 44605 - Fax 563420 - B. 2. 18-6526

ACHRAFIEH, Imm. Hadité, Rue Négla Tred - Tél. 2691734 - Tr... - 11469

SANAYEH, Imm. Union - Tél. 3-12057 - 346985 - Tix. 46396 - B.P. 11-2279

decouverts, à leurs frais, risques et périls.

D'AFFRETEMENT

MARITIME

أخذ ورد في الاتحاد الدولي للعمال العرب

تقصير مهل اللوائح في الدعوى

تصنت رثيس شرفة انتجارة والشناعة والزراعة في بيروت وجبل لَبِنَانِ عَدِنَانَ القَصَارِ. في عَوْنَمَر صَعَافِي عَقَدُه المِسْ في الشرقَّة، عن نتائجَ زيارته والوفد الافتأعادي اللبناني للَّمَينَ عَيْثُ شَارِكَ فِي الْمُؤْتَعِرِ أَتَقَانِيُّ والثلاثين لشرفة التجأرة الدولية في شانفهاي برناسة رئيسها هلموت موخر، وألدى افتتحه رئيس مجلس وقد ضم الوفد: نبيب محقاتي،

الدكتور اسدد صوايا، اندكتور لويس تبيقة، نبيل الكزبري، روبير ابرط. فممن كرافلاء النبرة عوره ظافر الشاوي، نقولا شماس، روبير دباس، نبيل كتَّانة، محمود مطَّر، بشارة عبدي، جوزف طيار، خليل زنتوت. آلدكتور روبير خوري ووجيه البزري. واوضح أتقصار في بيان تلاه ان

ألمؤتمر تشمن ندوات تناولت مواضيع عدة منها "التحكيم وموقع أسيا في الاقتصاد الشائدي ومشاخ فرص الاستثمار في أسيا وعوامة التجارة والاتعالات الى سبل مكافحة العرائم التجارية والمسألة الاستراتينية الاقليمية في آسيا وموقع اليابان في أسيأ الجديدة وسبل تنمية العلاقات بين الغرف". واستمرت اعماله ثلاثة أيام، وصدر في نهايته بيان تضمن حصينة البناقشآت ووجمات النظر التي تبانلها المؤتمرون تألاه ملموت موغر

 ١٥ - ان العالم يتجه بقوة نحو العولمة والمنافسة ومناك تند وفرص مائلة تلقطاع الماص وقوة دفع التنمية على المستوى العالبي وخصوصا ٢ – ان حرية انتقال السا

والغدمات وحرية انتقال التوظيفات كلاشما ضروري ومؤات لمزيد من الثروة. لكن تَرفَّة التجارة الدولية عد لزدواجية المعايير في الاسواق لايجاد متوقيات النام الدول النامية أو أي

واللبيرشية باننا لسنا في حاجة الى قُواعد تُنشأ الاعبال. ويجب ان تراعي هذه القوائد الوطنية في البلدان التعفية، انتا في أطار القواعد التولية المتعارف عليها.

ءُ – مع عزامة الاسواق. يغدو من النجم اكثر بن اي وقت مضي سلوك عريق النفرغة والابتكار. وفي المنافسة النسابلة البنيدة نيز يتناعى عبر الابتكار واعادة الابتكار، ومن طريق كمنذه مع الابتماث المادغة نبقي واشاف: "بصفتنا نافيا لرئيس فرفة

المدنية في بيروت برئاسة القاضي

نعمة ندود خرارها في دعاوي اتمادً

النقابات ألتماليةُ للطبآعة والأعَلَام في

لبنان وتصاد نقابات عمال البنآء

والاغشاب في نبنان واتماد سائقي

النَّابِ النَّمَّةِ عِنْ النَّقَلِ البري. على

الاتعاد المعالي العام، وقضى بتقصير

عمر تبادل اللَّاءِائج بين الفريقين الي

ستة ايام لبندا عن تاريخ التبليغ

سنداً الى المادة ٤٥٤ من قانون

اصدل المتاكمات المدنية وتكليف

العدس عليه تعنيد موقفه من المدعين

الرامي الي وقف تنفيذ انتذابات مبثة

مكتب المبلس التنفيذي للتعاد

أبو رزق في بكركي

الكاردينال مار مصرائله بطرس صَفير الرئيس السابق للاتناد المصدال النام الياس ابو رزق

ي برم بسبتي وعسرج أبو رزق أنه نقل إلى البطريوك ما

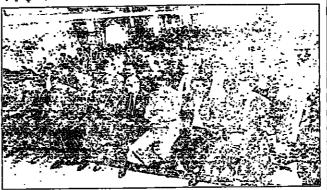
حصل في انشخابات الاتعاد وقال "ان مكركي هي الضاعنة تضريات ومكركي صاعبة لفعق

زهى عند كل التشماكية، وأستماكات العربات

في شكل علم وصد كل التصييات على سُقَّوق -

الدي زار بڪرڪي.

استشبل نمس المطريبرات الساروني



الْحقوق التمالية (...)". وتكلم ناثب الرئيس السابق لاتداد نقابات العمال والمستخدمين عي التنوب خالد الاتب: ۗ ( ..ً. ) كان ١٢ ۖ نبسان يوَما لطعن الديموقراطية والترية بنآ من عاصمة الجنوب وصولاً الى البراجع والعشرين منه لضرب الدركة النقابية اللبنانية ومحاولة اغتصاب شرعيتها (...)

السنوي للمُكتبُ العمالي في حرَّكة "أَمَل"، فيما أقامت ميئة المكتب السابقة للإتماد برئاسة الياس ابو رزق المهرجان الذي سبق لما أن دعت آلي في فندق "البوريفاج" وحضره اركان آلاتمامات

في "البريستول" حضر استقبال هيئة عكتب التتأد برثاسة عنيم الزغبي، ممثل رئيس الجمهورية وزير العمل استد حردان وممثل رئيس مجلس النواب محمد بيضون وممثل رئيس مجلس الوزراء وزير الاشغال العامة الممندس علي حراجلي ونائب رئيس مجلس الوزراء وزير العاظية ميشال المر والوزرك عجمود لبو حمدان وليوب حميد وغازي سيف الدينٌ وفاروق البربير، الى النواب غازي زعيتر والدكتور علي الخليل وغسأن مطر وأنطوان حتي وجميل شماس والدكتور محمد علي الميس وحسن علوية وبهية الحريري وبهاء العين عيتاني وسالمي الخطيب ونائب مدير المخابرات في الجيش العميد محمد فرشوخ وشخصيات عسكرية

وتَـلاه الـزغـبـي ومما قـلل: "(....) ان نعم، أخواني العمال، نحن منفتحون على

واولوياتها (...) . دونُ استثناءُ، اشد على اياديـَهمَّ، انَّ يكونوا معنا في هذه العرجلة، فنحن جميعاً وصونها. الانتخابات انتهت، وأن أوان العمل الطويل وعودوا آلى عرينكم، مؤسسة

احتفل العمال بالاول من أيلر في بيروت والمناطق واقيمَت ممرجانات وحفلات خيم عليما هاجس لنقسام الحركة النقابية والاوصاع المتبشية والمطالب العلاقة للطبقة العادلة وأقام الاتحاد العمالي العام استقبالاً في فندق "البريستول" وشارك في المعرجان

واضنا بمنا الموضوع، ورسميا بتعزيز الاستثمار المشترك مع لبنان والبلاد وأجتمعنا كوفد لبناني عع رئيس اتمأد الغرف الصينية السيد غوادونغ التؤيدةُ ونوابُ مِّن المعَّارضُة. [ستقبال "البريستول" بو في حضور رئيس غرفة شانعُماي الُسيْد يانغُ تُشِي هُوا وُتركز البحثُّ علِى مجالات النّعاون الاقتصادي والاستثماري المشترك بين رجال

عيدي عقر كلمة قَالَ فيما: "(...) امْلَتُهُ في عنَّق كلَّ مسؤول ونقابي ومواطن في حقوق العمال والنموض بأوضاعهم، لكن

كوننا شركه في صنع القرار الاجتماعر را المسلم المسل

وابرق الاتحاد الى الإمانية المعامة للاتماد آلدولي بؤكد تسمية امينه ألقام ستد النين عبيدي مقر لمنصبه في هذه الإمانة التلمة، مع اتاطة وزأرة الفارجية السورية بالامر لكون وكأن الرئيس ألسابق للاتعاد اليناس ابو رزق وأمينه العآم ينسر نفنة أبرقا أأى حمام انتداب النقابي جماد الصلم "تتعثيل الاتداد العمالي التام في لبنان في الأعانة العامة للاتعاد الدولي لنقابات العمال العرب". وافاد ابو رزق انه تلقى من عدير

ليست هي اراداتهم. صرخوا اربع سنوات حنى بخلَّت صرخاتهم كل بيت وكل معنع وكل مؤسسة وتجاوب مع صرخاتهم كُلُّ مؤمن بالدرية والدق، وولجمتهم السلطة باعمان في التحدي مريب فخططت لضربهم في شكّل سافر ومكشوف (...) تعددت حملات الاقتحام والتعطيم والمطلوب واحد رأس الاتحاد العمالي ألعامُ (...)". ودعا للوقوفُ دقيقة صحت أحياء لذكرى شمداء الطبقة العاملة. ثم القت رئيسة لجنة المرأة العاملة في الاتحاد الدولى لنقابات العمال العرب خبيجة الدسيني كلمة رأت فيها "أن ما تعرض ولا يُـزَّالُ بِتَعْرِضَ لَـهُ الْأَلَّادِاد العمالي العام في لبنان ليست مسألة أنتذابية محصورة ولا مو بالطبع مسألة

كل الطبقات الشعبية، لا لفرضَ قياداتُ

ونقابية واقتصأدية واركان اتدادأت

والقى الأمين العلم للاتداد سعدالنين منَّا البَّلَد. ومسؤولية كبرى، ان تصان الامأنة المقدسة العظيمة هي ان تصان وحدة الدركة العمالية وتصان تطلعاتها الاسيلة وتطهر من الادران والعثرات والمطامح الفردية والذاتيات الجلمحة وان تظل نضالاتها بمنأى عن كل الاستثثار

المسيرة هعبة، وقد تكون مرة ونين في الاتداد العمالي العام نعي ذلك تماماً، لكنّ الامل يجب ألا يفيب عنا. علينا جميعاً، دولة واصحاب عمل وعمالاً، أن تتكاتف وان نتضامن اموادمة كل المشاكل والصعاب، علينا أن نسارع إلى فتح حوار ديموقراطي وجدي وصولا إلى أرساء عقد ادان اجتماعي نشارك فيه جميعاً؛ عقد امان تكون من نتائجه المباشرة تحسين المداخيل وتفعيل التقديمات والخدمات الاجتماعية، عقد امان يخفف عن كامل العامل الاعباء المعيشية الضاغطة على الاجر. الحزار مع النولة ومع اصحاب العمل من دون عقدً، نحن منفتّحون على الحوار منّ والاقتصادي، والأمم، من كلُّ ذلك انطلاقاً

هي انتمَّـ الشرعية هي صُدق التمثيل. الشرعية هي الدق والقانون والإنظمة وناشد "الرفاق النقابيين، كل النقابيين، والاتفاقات الدولية والعربية ألتي وقعما لينضموا الينا وليشاركونا في مسيرة خدمة الطبقةُ العاملة. الناشد كلُّ النقابيين من الاقطار العربية الى سائر دول العالم المتقدم في اوروبا وسواها (\_\_)". مهرجان "امل" أَصِّنَاب قَضِيةً وَلَحِدةً مَركَزِيةً أَلَّا وَمِي الصَّال عَنَ اجِلُ حَمَايِةً الْحَرِكَةِ الْنَقَابِيةِ وفي قائة المعمد الفني الاسلامي في الغبيري، اقام المكتب العمالي لدركة التلاقي، فميًّا، ايما الرفاق، رَفَاقُ الدربُ الاتدادُ النَّمَالَيُ الْعامِ النعمَل جنباً الى جنب ولنخطط للمستقبل، لمستقبل اولاينا الشؤون الاجتماعية أيوب حميد ممثلا

وَعَائِلَاتِنَا وَامْسَتَقِبِلَ الْأَجِيالِ الْمَقْبِلَةِ (...)". ممرجان البوريفاج وبمشغركة مناسري ألأتحادآت النقابية المؤيدة كلياس ابو رزق نظم ممرجان "البوريفاج" الذِّي لَم يَنْلُ ترخيصاً ولمّ يننع، في حضور ألنواب نجاح واكيم وزاهر الخطيب وعمار الموسوي ومحمد رعد والنائبين السابقين عُصام تعملن وحبيب صادق الى وفود حزبية وممثلين لرابطة الاساتدة المتفرغين في الجامعة اللبنانية

ومكتب المعامين ونقابين. النشيد الوطني، فكلمة الامين العام ياسر نعمة: "(...) ماذا ننتظر من عمال تفرض عليهم ارادات، وبقوة المسلطة؛ شنَّصية سيطة، أنه جزَّه من صراع طويل لتأكيد ربط الحقوق ألانسانية وابسط

القضاء على الوجود والعقومات والركائز

ولن العركة النقابية الأبنانية تتعرض حالياً

أمحاولات مستمرة لاضعافها وشرنمة

صفوفُها (...) وهنَّاك الغاه للسيَّاسةُ في

مجتمعنا بما هي شأن عام، وادارة للمجتمع

بمدف تقدمه وانمائه، وثمة ردة الى

لا، لا يَجُوز انَ يِقَالَ النَّومِ عبد بأية حال

عدت يا عيد، فعيد العمال هذه السنة،

يأتي في عز موسم الشرف، في اوج انتفاضة الكرامة، وهذه السنة استحق

العمال عيداً بعدما جعلوا قضيتهم في

حجم الوطن، كل الوطن وفي حجم الدرية

(...) السلطة ليست، ولن تكون، اتدادا

عماليا. اتداد السلطة ليسبولن يكون، اتدادا للعمال. والسلطة لم تشأ اسلسا،

البحث عن أتحادً. السلطة بحثت، ولا تزال

تبحث، عن تعبير التعاد، لانه اتعاد أولا.

ثم لانه قال، وسيظل يقول، كلاما غير

مستحب لنبها، كلَّما غير مدرج في

قاموس النيكتاتورية. قال، وسيَظلُ

يقول، من حقنا أن نعيش، من حق

ثمن تعبمُم. مَن حقمم أن يستطيعوا

شرا دوا، ان يـرسـلـوا اولادهـم الـى

المدرسة، ان يـومنوا ما يـكفي لتوفير

سكن لائق، من حقمم ان يحطّوا بأجرٌ

علال، وبتقديمات الند الأدنى. من حقهم

ان تصان كرامتهم. ومن حقهم ان ينظروا الى المستقبل بأمل.

قُلْنَا، وَمَا زِلْنَا وَسَنَظَلَ نَقُولَ، لَنِ ازْمَةُ

اقتصانية اجتماعية حادة تضرب القطاعات

كلها، وان المقبل من الايام ينذر

بمضاعفات خطرة وخصوصا بعدما تجاوز

النين التلم الخط الاحمر وبعدما تتطل

النشاط في كل مجال، وان الحل يكون

فى العودة عن سياسةً الُّفأَةُ الدوَّلةُ وفِّيّ

الْكِفُ عُنِ النَّظِرِ إلى الوطنِ عَلَى أَنَّهُ

كازينو او فندق او معبر، وفي التزام دعم

القَطَاعَاتُ المنتَّجةُ وفي تنفيَّذ سياسات

اقتصادية واعمارية وضريبية واجتماعية

أما الشرعية العمالية فليست، ولن

تكون، شرعية السلطة. الشرعية ليست.

ولن تكون، خاتما رسميا وعبارة نظر

وصدق . الشرعية ليست اجتماعاً يدعى

وقعص ، مسر<del>ب</del> الى تصويره اعلاميا. الشرعية هي العمال،

لَّبِنَانِ وِجَاءَتُ مُكُومِتُهُ تَلَحُسُ كُلُ

مضامينما الشريفة امام عظم يضج

بالاستفراب والاستنكار والرفض، من

"أمل" ممرجاته السنوي في حضور وزير

رئيس مجلس النواب ووزير الاصلاح

الاداري بشارة مرهج ممثلا رئيس مجلس

الوزراء ووزير البيئة اكرم شميب وسمير

عون ممثلا وزير العمل اسعد مردان

والنواب عبد اللطيف الزين وسلمي الخطيب وغازي زعيتر وصلاح الدركة

وحسن علوية واحمد سويد والطوان

حناد وعلي حسن خليل ومحمود عواد

وخالد صنب، الى هيئة مكتب المجلس

التنفيذي للاتحاد العمالي العام برئاسة

غنيم الزعبى وركيس الجامعة اللبنانية

الدكتور اسعد نياب ورئيس جمعية

الصناعيين اللبنانيين جاك صراف ورئيس

حمعية أتحاد الكتاب روحي البعلبكي

النشيد الوطئي اللبناتي ونشيد "امل"،

فكلمة للدكتور البعلبكي الني الاحظ ان

ألمم المعيشي لا يزال يضفط بشدة على

حياة العامل، مطوقاً عنقه بشتي صنوف

المتطلبات المتلاحقة (...) تستفحل البطالة

ويتدمور العائد الشرأئي لقوة الدخل،

ويضطر العامل الى العمل في وظيفتين او

منتين لامثا وراء تحسن الأجور واستقرار

الامورَّ، وتـستَّمْر آلة العدو الأسرائيليّ

الشيطانية فى ايقاع النكبات بأرضنا

واملنا". ودعا الى "اتخَّادُ مواقف حاسمة

وتلاه الامين العام لجبهة التحرر العمالي

عصام ريدان فطلاب باقرار حد ادنى

للاجور يتناسب والعد الادنى للمعيشة،

وقف عمليات الصرف الجماعي، تعنيل

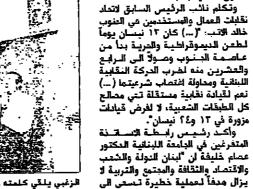
قانون المجلس الاقتصادى والاجتماعى،

تبلور حلولًا ناجعةً ومعالجات فُاعلة".

جديدة عادلة (...)

وأخبراً القى ابو رزق كلمة قالُ فيما:

السياسة بمفموم القمر والتسلط (....)".



ظَرْعُبي بِلدِّي كلمته في ممرجان "أملَّ".

اقرار قاتون ضمان الشيخوخة، تأمين

حقوق العمال ومطالبهم . " أ" - العمل على تفعيل دور الاتحاد في مختلف المجالات الاقتصادية والمعيشية

والاجتماعية.

- - التخاذ تنابير جنرية لصون 1 - التخاذ تنابير جنرية لصون

س. ٨ - العمل على وضع مشروع قانون

تطلعات العمال. نطقات قعول. 9 – الاسراع في الباز تعديل قالون المندوق الوطني للضمان الاجتماعي تمويدا لتصويب أوضاع مذه المؤسسة التي

وتصويبها ومكافحة الغلاء. (١١ – التمسك بالدريات العامة

هو تدخل واجب بمقتضى آلقواتين النلفذة ولا بحتاج الى أستئذان من آحد، واذا

 - ثـالُـثـا: إن ادعاء الاخـادل بـالـتـوازن ألوطنية الشاملة (...)".

الْعُلُّم: "لَقْد قيلَ مَا قَيلٌ في انتخاباتكم الاخيرة، ولكن ما ينفع الناس يبقى في الأرض، فلا تكترث ولُفواتك، ولا تهتم.

# أبو رزق: اتحاد السلطة ليس للعمال والشرعية هي صدق التمثيل

John Maria





نبدأ بتنسيق التحرك ووضع آلملفات المشتركة بعيدا عن اجوا الضغط والتشنجُات (...) فانتولَفَق أنّاً على ملف مجلس الضمان الاجتماعي فلنشارك ولآ على ملف قُلُون العمل، قانون عمل جديد وعصري ليس تجميع انظمة (...) .

١ – وحدة الحركة العمالية المتماسكة ٢ – أعادة الدور الإساسي والحقيقى

 3 - تنظيم الدركة العمالية ضمن هيكلية نقابية حديثة يجرى اعدادها مع مختلف القطاعات العمالية.

حقوق العمال ضمن التُوانين النَّافذة.

عليه لكثر من نصف قرن وبات لا يلبي

تُحقيق المطالب (....)". وآلقى عون كلمة وزير العمل ومما

عيد العمال، نقول وعسى ان ِيكون هذا الرد للمرة الاخيرة، نقول ما يأتي: – اولا: أن تدخل وزارة العمل الذي اوجبته القوانين لرعاية الجوانب التأسيسية والانتخابية من العمل النقابي

يعود نفسه التزام القوانين. – ثنانيا، أن بعُضُ المجئات والشخصيات الحزبية والسياسية والروحية

أُلِّي نحترم والتي رَفَعَت الْصوت مُسْتَكُرُة تحخل السلطة في الشؤون النقابية الداخلية مدعوة لتسأل نفسها اولا، لماذا

بري، وتوجه للى رئيس الاتماد العُمَاليّ

### جانب من الحضور في معرجان "امل". وان كان من نظرة الى الورا4 فمي كى الايجابية لنكرسما في مسارنا ولنستفيد منَّ التَّفرات حتى نتحَّنبها في مسيرتنا. هذا هو المصموح به في النظر الى الوراء. اما في النظر الى المستقبل والي الامام، فان نُصِيعتناً اليِّكم با اخواني هي ان لا تنطيفوا ولا تتمذهبوا ولا نتيزبوا. وان كنتم جُنْتُم من مخْتُلفَ المناطَقُ ومُنّ مختلف للمذاهب ومن مختلف الاتجاهات السياسية ولكنكم في لطار الانحاد العمالي يجب ان تـدوب كل تـلك الامـور، امـام

مصلحة العمل وامام مصلحة العمال وامام

مصلحة قيلمة الوطن، لان لا هويةً ولا

طائفية ولا منهبية على الاطلاق للداجة

وللفقر، وان بنا الوطن واستقراره، انما يعم الجميع والحمانينة لكل بنيه دون

تَفرقة بين مواطن وآخر ومنطقة واخرى.

العمالي العام اتنا جميعا في مركب واحد،

وان منا المركب محكوم بالنجاة

وبالوصول آلى بر آلامان وليس مستوحا

وفي أي وجه من الوجوّه أنّ يتفرد احد

بأن يمثلك حصة من هذا الموكب ليزعم

أته يتصرف بحصته فيغرق المركب ويغرق

من فيه، فالنجاة هي للجميع والنجاة مي

لبرزُها احتفال في مركز آنيس النصولِيَ

تكلم فيه المعامي محيي الدين خوفان

والوزير السابق زكي مزبودي آلى محمد

أَيْسُ الْنَصُولِي. وفي مقر تجمع الميثات الاسلامية

تحدث ألمنائي معمد على التل. وفي مقر "لجنة ابو شاكر الشعبية"

اقيم أحتفال تحدث فيه النائب عبنان

وفي مُقر "الرابطة الاملية" لقاء تكلم

في تعنايل ("النمار")، احيا اتحاد

نقابات ألعمال والمستخدمين في البقاع

العيد في لقاً، عقده في مَقَره وحضرة

رؤسًا؛ النَّقَابات المنتسبة أليه، وتكلم فيه

رئيس مجلس المندوبين حسين الذطيب

فُتُملٌ على ٱلسلطةَ، ثُمَ رئيسَ الاتداد

جهاد المعلم الذي قال: "الاحتفال تنقصه

البهجة لأن الحركة النقابية التي عمد

نضالها بالَّدم تُحتفل في ۖ ظَلَ لِتُقَّسام،

والانقسام ليس بظامرة طبيعية ولا

بألظاهرة الطيبة ألتي ينتظرها العامل في

مطالبة الفريق النقابي الاذر بالوددة

ويده ملوثة بدم تقسيم الدركة التقابية

من أجل أسكاتها وكم لقواه الناس".

واشار الى ان الانتخابات التي اجريت في

١٤ نيسان وجاحت بقيادة جديدة مزورة

للشبيبة ألعاملة المسيحية في البقاع بعيد

سبية العمال في قداس رأسه رأتي ابرشية زحلة المارونية المطران جورج اسكندر في

كُنيسةَ مُلُرُ آلياس فَي تَعْلَبُهِا في حَضُورً رئيس معلحة الزراعة في البقاع جوزف

جبور ممثلا وزير الزراعة شوقي فاخوري

ووليد مرسل معثلا النائب متمد عُلَىّ

الميس وقلامقام راشيا دياب سلوم

ورئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة

فّي زَحْلَة وَالبقاع الْمُونُ جَرِيصَاتّي، ُ الْيَ نَقْابِمِينَ. وبعد التنجيل القي المطران

♣ في صيدا ("النمار")، اقام الفيس

اتداد نقَّاءات العمال والمستخدمين فيّ

الجنوب المنتخب بالتزكية حفلة استقبال في

استرادة ميدا السيادية شارك فيه النائب

بهية الدريري والوزير السابق نزيه البزري

ونبله الدكتور عبد الرحمن البزري وركيس بلدية صيدا احمد الكلش وركيس غرفة

ميدا والجنوب محمد الزعتري وسخصيات.

وتحدث رئيس الاتحاد وليد جويدي

مؤكداً أنه "لن يكون في لبنان سوى اتحاد عمالي واحد برئاسة النقابي غنيم

الزغبي". وأتهم ابو رزق بتحويل الاتحاد

وعصر ألجمعة اقامت فبلاة الاتماد

السُّابِقَةُ بُرِئُاسَةَ نائب الرئيس السابق

مسبب برسط استقبالاً في مركز معروف مسعد الشقافي، شارك فيم النظيان

مصطفى سعد وعبدالله قصير والنائب

السابق حبيب صادق، الى ابو رزق وعدد

من اعضاء هيئة المكتب السابقة الأتداد

العمالي العلم وممثلين عن احزاب. وحذر

شومان من أستمرار المجبة على الدركة

النقابية، وأكد "أن المدنة التي نمر فيما لن تزيدنا الا اصرارا على متابعة النصال".

وأكد أبو رزق أن الاتعاد نجح "على رغم

التزوير وعلى رغم القمر في تجاوز المدنة

وفي أَنْتَذَابَ قَيَادته السُرعيَّة في مواجهة

🗣 في طرابلس ("النهار")، لم يشهد

مقر اتحاد نقابات العمال والمستخدمين

الاقبال الكثيف الذي كان يشمده في

استُقّبالات الاعوام السابقة في عيثًا

العمال. والممنكون النبن توافدوا الى

المركز وقدموا التماني الى رئيسة عبد

العني عيسى شعروا بالتنقسامات النقابية الدغابت (1 نقابة عن الاستقبال واقتصر

الدضور على النقابات الثمانية الأخرى.

عزبا سياسيا كبيرا.

آلة السلطة (...)".

♣ في زحلة ("النمار"). احتفلت

مثل هذه المناسية (...)". واستفرت

عرقجي ومحمود عيك.

الشُعبَّية وَمحيي الدين اسومة. المناطق

ي**يروت** ونظمت احتفالات في العاصمة من

للوطن (...)".

ليكن شعاركم يا اخواني في الإتماد

الزامية التعليم للمرحلة التكميلية، توحيد صناديق المال العلم في مؤسسة ولحدة وتفعيل المستشفيات الحكومية والمكتب أوطني لاستيراد الدواء وتأمين السكن ... ودُّعا صراف الى "تَلافَى أَصْحاب الَّعمل والعمال في اعادة بناً، المؤسسات والاقتصاد"، وخاطب الزعبي "يجب ان

أعادة بناك الضمان الأجتماعي وضمان الشيخوخة. ولقد دعينا الى المشاركة في نقاطع فلتتوافق على هذا أَلملف، فلتتوافَق وتُكَّلُّمُ الَّـزَعْبِيُّ فأكد "الثُّوابت التي

انتخبنا من اجلها وهي:

٥ – احياء التشاور الثلاثي لانه مبدأ دولي متبع لدى اطراف الانتأج الثلاثة: العمال واصحاب العمل والدوَّلة، ومذا المبدأ هو اطار الدوار المطّلوب تركيزه على اسس ثابتة بعيدة كل البعد عن

وى سحن سس سرسي Y – مكافحة البطالة والعمل الجدي للحفاظ على ديمومة عمل العمال وضرورة دعم المؤسسات الانتاجية لتأمين ديمومة

للعمل بالتشاور بين الاطراف الثلاثة خصوصا أن قاتون العمل النافذ قد مض

تعضن عمال لُبنان. ١٠ - تخفيف الاعباء عن الاجور

والنقابية ولاسيما منها حق استخدام وسلال المنفط البيموقراطية من اجل

فيها: "أننا من على منبر المحرومين، منبر

كُانُ البعضُ لمّ يعتد منا الامر فعليه أن

هي تتدخل في الشؤون النقابية الداخلية؟ ومَّن اباح لها ذلك التُدخل؟ من اباح لَها للسلطة ومعارض لما؟ من اباح لما اتمام من انتخب وانتخب بالتزوير ومنع من لمُ ينتخب او ينتخب مغة شرعية؟ (...)

الوطنى والطائفي ناخل الاتعاد العمالي العَّام مَّن جراءً نخُوِلُ الْاتحادات العماليةُ النمسة ادعاء يعيب على مطلقيه لأن مجلس الاتحاد العمالي العام هو مجلس مبس بصد نقلبي وليس مجلسا، ولن مؤسسة الاتداد العملي العلم كانت وستبقى الرمز للوحدة وأخيرا ألقى الوزير حميد كلمة الرثيس

# مصرف لبنان في نهاية نيسان

# الموجودات ارتفعت ٢٣,٠٥ مليون دولار

أظهر البيان الموجز للذي اصدره مصرف لبنان لمس عن وضعه في نهاية نيسان مقارناً بما كان منتصفد، تراجعاً في لرقام بنود "الذهب" و"التسليفات التحديد المناسبة المسالية المس للقطاع العلم" و"التسليفات للقطاع المالي المعلي" و"الموجودات الاخرى المختلفة"، ولرتفاعاً في ارقام بنود "عوجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المالية" و الموجودات الثابتة المادية في بنب الموجودات، وفي المقابل، ارتفعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"المطلوبات الاخرى المختلفة"، وتراجعت لرقام بنود "ودائع القطاع العام" و"فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" و"الاموال الخاصة" في باب المطلوبات. سبيد و مدوى سحت في بب مصوبت. وتراجع مجموع الديزانية نحو ٥ مليارات و١٦ مليون ليرة، اذ بلغ في نهلية نيسان نحو ١٦٢٠٠ مليار و١١٥ طيون ليرة في مقابل نحو ١٦٦٠٥ طيارات

و١٣١ مليون ليرة منتصفه. 🗣 في باب الموحودات. ١- تَّراجعت أرقاًم بند "الذعب" نحو ٢٥ ملياراً و٧٨٥ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر الاونصة من ٣٤٥.٧٠ الى ٢٤٠.٦٠ دولاراً وسعر صرف الدولار من ٠٥.٤٠.٥ ألى ١٥٤٣.٥٠ ليرة في النصف الثاني من نيسان. ١- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالتملات الاجنبية" نحو ٢٩ مليارا و٢٠٥ مليون ليرة على رغم تراجع سُعرَ صرف الدولار من ١٥٤٤.٥٠ الى ١٥٤٢.٥٠ ليرةً في النصف الثاني من تيسان، ويعزى ذلك الى زيادة هذه الموجودات مقومة اللولار من نحو 1 مليارات و٦٥ - ٢٥ مليون دولار الى نحو 1 مليارات - ٢٠ - ٣٠٠ - ٢٠

دولار نتجت في معظمها من مشتريات مصرف لبنان من العملات الاجنبية في آ - ارتفعت ارقام بند "محفظة الاوراق المالية نحو ٦٠ ملياراً و٥٥٦ مليون ليرة، نتيجة تعزيز هذه المدفظة بمشتريات سندات خزينة لبناتية 3- تراجعت لرقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ٦٢ مليون ليرة، لعدم اصطرار الغزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٥- تراحمت ارقام بند "التسليفات للقطاع المالي المحلي" نحو ١٢ مليون ليرة

و٢٧٣.٧٢ مَايُونَ دُولار فَي الفَتْرَةُ نفسها، اي ما مقداره نحو ٢٣٠٠٥ مليون

لاسترداد مصرف لبنان ديوناً مستَحقة له من مؤسسّات هنّا القطّاع. ٦- تراجعت لرقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو ١٩ ملياراً و١٠١ ٧- رَتَفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ١٦٤.٣٤ مليون ليرة. ٨- أرتفعت ارقام بند "النقد في التداول" نحو ٣٦ مليارا و٥٦٧ مليون ليرة، نَتِيجَة شخ مصرف لبنان مزيداً من السيولة في معرض نَفْع رُواتَب العَامَلَيْنَ فَي

٩- وتبعاً لزيادة السيولة في السوق ارتفعت "ودائع القطاع المالي" ندو ١٢٥ ملِّياراً و٢٨٦ مليون ليرة. - ١- تراجعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ١٢٨ ملياراً و٥٧١ مليون ليرة، نتيجة زيادة الانفاق العام. " ( - تراجعت ارقام بند "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٧٩ ملياراً و٠٥٨ مليون ليرة، نتيجَّة تراجع شعر اونصة الذهب من ٣٤٥.٧٠ الى ٣٤٠.٦٠ دولاراً وسعر صرف الدولار من ١٥٤٤.٥٠ الى ١٥٤٢.٥٠ ليرة في ٦٠

١٢- ارتفعت أرقام بند "المطاوبات الاخرى المختلفة" نحو ٣١ ملياراً و٢٥٣

" ١٢ - تراجعت ارقام بند "الاموال الناصة" نحو ١٠٠ مليون ليرة.

| رات اللبنانية    | بآلاف اللي    |                        |         |
|------------------|---------------|------------------------|---------|
| 1994/-2/10       | 1997/-2/4- 2  | في تاري                |         |
|                  |               | الموجونات              |         |
| FAG.A11.37P,3    | 270,777,434,3 |                        | الذهب   |
| 4.4.475.411      | 9,414,429,50  | ت بالدملات الاجتبية    | موجونا  |
| 981.198,1.4      | 995.501.541   | الاوراق للمالية        | منفظة   |
| 44, +17, 241     | 94,905,009    | أت للقطاع العاج        | التسلية |
| TO,YTF,300       | TO,YO1TA      | لت للقطاع المالي المطي | التستية |
| F09,777,1A9      | 55.51E 5A     | لت الاخرى المئتلفة     | التوجود |
| 124.029,174      | 154,412.0-1   | لمت الثابتة المادية    | للموجود |
| 77.50,171,077,50 | 17,5,170,409  | المجموع                |         |
|                  |               | المطلوبات              |         |

المجموع ٥٩٨.٥١١.٠٦١ ١٦.٢٠٠.١١٥ ١٦.٢٠

0,001.001.771

T. AA1. 9A9. 9 . £

£. 417, 570. • 44

3C7, A . . , AT3

759,470,515

## خطان جديدان للنقل المشترك

1,579,.54,541 | 1,540,690,671

VFG.074.-23.6

127.-50.01-.1

£.447. - Ac. 0££

2-1.400.441

717,078,277

حرح رئيس مجلس الادارة المعير تلعام لمصلحة لأسكك الدبيد والنقل المشترك الدكتور بسلم عبد الملّك لنّ المصلحة بدأت تسيير خطين جديدين (٨ و٩) لأوتوبيسات النقل المشترك، في لطار الخطة التي تنفذ عاليا والقلنية بتعبيم شبكة خيمات نقل الركاب في بيروت الكيرى.

وحدد عسارا مذين الفطين كالآتي: - الخط الرقم أ، الحمام المسكري الصيفي في فتجاه للجميزة -- كمرباء لبنان -عار مَفَايِلُ – النهر – شارع ارمينيا -مستنيرة نمر الموت – مار يوسف – ساحة الجديدة وبالعكس وخصمت تمانية اوتوبيسات "كاروسا"

Same and

ya, <u>Tw</u>

----

\* \* 46

1.000 1.000 1.000

جنيدة لتأمن منا النط - الخط الرقم ٩: الدمام العسكري -المديرية العام للأحوال الشخصية – مُغَّرِق مستشفى الجامعة الاميركية – السفارة الايطالية – الاتوال – القصر الدكومي الصليب الاحدر – زقاق البلاط – مفرق وزارة أ الظرجية – مار نقولًا (الاشرفية) – العكمة – مار متر – تحت جسر ساسين – مستشفى اوتيل ديو – المتحف – جسر الفيات – سن الفيل – السالومي – المكوانة – الجديدة

وأن التواتر على كل من هذين الفطين

وتعدّد فترنا تأمين الفيعات من الظمسة والنصف صباحا حتى التلاسعة ليلا. نقابة موظفى وعمال

هو ندو ١٠ دقيقة بين الاوتمبيس والأخر.

لتأمين هذا الخط.

# أهراءات الحبوب

تألفت امس هيئة مكتب نقابة موظفي وعمال امراءات النيوب في لبنان كالأتي. نقولا مفهف رئيسا، رئيف الشابي تلابا الرئيس، نايف طباتي أسنا علما للسر، مصد مرتضى أمينا مساعدا للسر، محمود منصور امينا للصندوق، حسن يقظان محاسبا، ايلي أبرهيم عميدا للاعلام وغسان كرم مفتشاء

أعتبارا من الاثنين ٥ أيار أحتجاجا على عدم

# في ۱۲ ايار

تصلف آلاتنين ١٢ ايلر ١٩٩٧، يوم الممرضة العالبي ويتقيم اتماد جمعيات التمريض في لبنان احتفاله الثقت بعد الظهر في كلية طب الإسنان في الجامعة اللبنانية

and the second second second second

## ابرهيم هناد ومخليل ابي سعد وسعيد الشرتوني ونبيل موسى اعضاء مستشارون اضراب في الجنوب لعمال مصالح المياه

عور — "ألنمار": أعلن المستخدمون والعمل لمصالح البيني في البنوب لمم سينفنون أضرابا مفتودة نخع رواتيهم منذ عشرة اشمر.

# يوم الممرضة العالمي

في سن الفيل، في رعلية وزير الصحة العامة سليمان فرنيية

# - يقيم الذهب في ديزاتية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونصة.

على عبوات الانبان! أستقبل أمس وزير ألاقتصاد والتجارة بأسين جابر وفتأ من نقابة مربي المواشى في لبغان وعرض معه اوضاع التُقطاع وماً عليه وأهمية مراقبة حملية المستملك معامل الالبان التي يستعمل بعضما دلالات كانبة تكتب على العبوات على انها حليب طازج وهي في الولقع حليب بودرة. والتقى وفدا من "سيني بنك" وبحث معه

النقد في التعلول

وداله القطاع العالي

ودافع القطاع للعام

المطلوبات الاغرى ألمئتلفة

فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية - الهلاة ١١٥

دلالات كاذبة

# لبنان في مؤتمر

في مسائل تتعلق بالاستثمار في لبنان.

التحكيم التجاري عاد الى بيروت الوف اللبناني المشارك في مؤتمر الكويت الدولي للتحكيم التجاري النَّذِي الْعَقَدُ فَي ٢٧ ُ وَ14 وَ19 نَيسان الماضي في فندق "ميرينيان" الكويت. ضم الوفد نقيبُ محلمي بيروت شكيب قرطباوي والنقيب سابقاً رئيس الجمعية مرسوري رسور المنطقة والدكتور والدكتور والدكتور وجب خاطر المدير العام لوزارة العمل ورئيس مدكمة الاستئلف المنفية في بيروت القاضي شكري حادر والمعامون للبروفسور البرهيم نجار والنكتور عبد الحميد الاحسور والنكتورة نابلة قمير عبيد ومحمد امين

وقدم الى المؤتمر دراسات في موضوعين، "فض النزاعات التجارية بواسطة التحكيم" و"التحكيم القجاري الأدوليّ سبيلا الى جلّب الاستثمارات ورؤوس الادوال".

## مباشرة توزيع دودة الحرير

اصدر امس المدير العام لوزارة الزراعة

النكتور علال الشويري بلاغا بالرقم ٢/٢ " "تباشر دائرة الدرير في وزارة الزراعة توزيع دود الترير على المربين لموسم ربيع ١٩٩٢ في العاشر من شمر أيار الباري. فعلى العزارعين الراغبين في تربية دود الدرير العبادرة الى تسجيل طاباتهم في أقرب فرصة مبكنة

## المستشفيات ألغت التوقف التدنيري

ألفت نقابة المستشفيات في لبنان التوقف التعنيري الذي كالت اعلنته امس الجمعة، اثر جولة لوفد منها على الرؤساء البلس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري النين تعمدوا دعم مطالب المستشفيات. وشكرت النقابة للرؤساء تجاوبهم وكلفت هيئة مكتبما برئاسة الدكتور فوزي عنييي متابعة التصالات مع المسؤولين المعنبين كافة من لجل تعقيق المطالب

# التطرطات النزاق القطع والاسما والمعادن

قطاعات الانتاج غير الزراعي في مقابل ١٣٩,٠٠٠ وظبفة في

تباين الأُرا في سُأنَ المندَى الذي ستتخذه السياسة النفدية

للتعتباط الفيندرالي، بعدما تبين أن الوظائف المستحدثة

جاحت دون التوقعات (٢١١.٠٠٠ وظيفة جديدة) وان الابر

بالساعة تراجع الشهر الماضي بنسبة ١٠٠ في المثة الى

١٢.١٤ دولاراً، ما ينفي وقوع الاقتصاد الأميركي في

التضغم الى نلك، كان لتصريح وزير الذرانة البريطاني

المعتمل براون ان حزب العمال سينتمج سياسة صارمة

أمواجهة التضخم، في اشارة غير مباشرة الى ضرورة رفع

معدلات الفائدة البريطانية، الأره في تخفيف الضغوط على

البنيه السترليني مساء، علماً أن المقال الذي نُشرتُهُ

"الفايننشال تأيمس" يعبر عن رأي شخصي لكاتبه وليس عن السيامة الرسمية لنزب العمال.

وقد تضافرت كل هنه المعطيات الموضوعية والنفسية

ــ ١.٢٢٠٠ لُلجنيه الاُسترليني في مقابل ١.٢٢٤٥ اول

للتجارة "ج" قيمتما 10350 دولارا.

لتُحدُ مِن الاقبالُ على الدولار بعد افتتاح نيُويوُركُ، فُاقفل في

- ٧٢٧٥, ( مارك الماني في مقابل ١٦٢٠, (.

– ١,٤٢١٠ فرنك سويسري في مقابل ٤٦٩٥.(.

- ٥٨٠٥٠ فرنك فرنسي في مُقابِل ٥٨٠٥٠. - ١٧١٠.٤٥ لير ايطَالي في مقابل ٢٠٠٤.٠٠ - ١٢٦.٦٥ ين ياباني في مُقابل ١٢٦.٥٥.

لندن متماسكا بتردد كالآثيء

ەن ئىس.

الا أنِّ الطلب على الدولار لم يأخذ حجماً كبيراً في ظل

## الدولار استقر على ١٥٤٣,٥٠ ليرة وتراجع ربع ليرة في اسبوع

استقر سعر صرف الدولار الابيركي في سوق القطع في ﴿ بالاقتصاد البريطاني"، ما اعطى دفعاً قويـاً الدولار، ولا سيما بيروت أَذَر ليلم السبوع، بعدما أبقى مصرف لبنان عامش بعد اعلان وزارة العمل الامبركية ان معدل البطالة تراجع تدخله في الاتباهين من دون تغيير بين ١٥٣٩،٠٠ ليرة شرا ١٥٤٨،٠٠ البرة بيعاً، ليقفله بسمر وسطي عملن الشجر المأضي الى 5,4 في المئة من مجموع الشعب العامل (وهو الادنى مِّندُ كاتون الأول ١٩٧٣) في مقابل ٥٠٢ شي ١٥٤٢.٥٠ لبرة، شألَه الأربعة الملخي عشية عطلَة عيد الملة في أنَّار وان ١٤٢٠،٠٠٠ وظيفة جديدة استحدثت في

للا أن الدولار ظل متداولاً في العمليات المصرفية دون هذا السعر المعلن بما بين ٢٠٠,٥٢٩ ( و٠٠٠،٥٤٠ ليرة، لم بين ١٥٢٩.٢٥ و١٥٢٩.٢٥ ليرة، في اشارة في وَفَرة الترس، وقدرت مصادر متداولي القطع حجم السوق لمس بندو تمقية ملايين دولار كان بعضها من نصيب عصرف لبنان شر4 بـ-۱۵۲۹ ليرة.

وأذا ما قورنت نَماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد تراجع مما بين - 1079.0 و١٠٤٨. أيرة وسعر وسطي معلن ١٥٤٨. ١٥٤٨ ليرة الى ما بين ١٥٢٩،٠٠ و١٥٤٨٠٠ ليرة وستر وسطي معلن ١٥٤٢.٥٠ ليرة، اي ما مقتاره ربع ليرة ونسبته ١٠٠٠ في المثنة، وهي نُسبة تُنسن سُعر صُرفُ اللَّيرَة في الْفَرَرَّةُ

### تماسك في الذارج

في الذارج، عِنْد الدولار إلى التماسك في اسواق القطع لمالمية مستفيداً من شعف الجنيه الاسترليني من جمة عقب الغوز السادق لحزب العمال في الانتخابات البريطانية تعسباً لعصول تغيير في السياسة المالية للحكومة الجديدة، ومن العمون حمير في الولايات المتحدة لشهر ليسان من جمة الخرى، اما عكسته من مظاهر تضخيمة ترجع رفع معدلات الفلاحة الامبركية، وقد تعززت مده المشاعر بعد المقال الفائدة الامارحية، وحد معروب عدة المساعر بعد المصر الذي نشرته صحيفة "الفليننشال تايممى" واشارت فيه الى "ان حكومة طوني بلير المعالية تمييء الظروف منذ الآن لنفض سعر صرف الجنيه الاسترايني تجنباً لاضوار قد تلحق

سهمى شركة الاسمنت الإييش لطيله ولترنيث.

وأمل سعر صمم سوليدير بفلتيه ٣ و"ب" ارتفاعه في آخر جاسات العمل في بورعة

وبلغ عند الاسمم المتعلولة ٩٥-٢٧٦ سَمَما قيمتما ٢٩٥٢٠٤٢ دولارا، توزعت على جلستي

- البلسة الثنانية: ٢٣٧٩٢ سهما سوليدير "" و-١٥٠٠ سهم سوليدير "ب"، الى ٢٠١٥٠ سمما من البنك اللبناني للتجارة "ج" وا ٤٦٣١ سمما من بنك عودة "ج" و ٢٠٢٣ سمما من بنك

حنون حسني. – العاسة الأول: ۲۲۷۲۶ سهما سولينير "T"، و Tioolg سهما سولينير "ب".

بيروت هذا الأصبوع، وارتفع أيضا سعر سهم ثلبنك لللبنائي للتجارة "ج" ، بينما تراجع سعرا

### أستمرأر هعف الذهب والفظة

طّلت اسعار المعادن الثمينة شعيفة في غياب الامتماء ياسواقها، فلقفك اونحة النهب في لندن بـ، ٢٣٩,٧ دولاراً في مقابل ٢٤٠.٤٠ دولاراً اول من امس في نيويورك، بعنما ثبتت بـ ٢٢٩.٨٠ دولاراً قبل الظمر وب٢٣٩.١٥٠ دولاراً بعد الظمر،

كُنْئِكُ بِالنَسِيَةِ إِلَى القَصْةِ التِي الْقَفَاتِ الْاوتِصَةِ مِنْهَا فِي لندن بـ٤٠٧١ دولارات في مقابل ٤.٧٢٤ دولارات اول من اسس في نيويورك. بعدماً تبتت ظمراً بـ٠ ٧٣٥ عُ دولراًت. أ

## البورمات العالمية

اظهرت اسواق الاسمم والسندلت العالية في البورصات الوروبية اتباماً قوياً نحو الارتفاع بعدما تباوزت نتائج الانتفاءات البريطاقية وبيائات البطالة الامبركية آلتي ترجح رفع معناتُ الْفَائِنةُ في الولايات المتحدة، فُفي بورصة لُندنَ فُتَّعَشْ الطَّلَبِ عَلَى أُسمَم شركات عدة ما دفع مؤشرٌ "الفائينَنشال تايمس" الى أعلى مستوى له ليقفل مرتَّفعاً ١٠,٦٠ نقاط على ٦٠.٥٥٠ نقطة، وكذلك مؤشر "بلكس" في بورصة فرانكفورت الذي قفز ٢٢٫٣٠ نقطةً الى ٢٤، ٣٤٠ نُقَطة، وَمَوْشَرْ أَكَاكَ فَيْ بورصة باريس الَّذِي ارتفع ١٥.٨٥ نقطةُ الى ٢٦٥٥,٣١ نُقطةُ.

وفي "وُول ستريت" تمكن مؤشر "داو جونز" الصناعي من تَجَاوِزُ عُتَبَةُ الـ٠٠٠,٠٠٠ نَفَطَةً مَجْدِياً. بَعَيْمًا استَهِلْكَتْ بسوق ارقام البطالة الاميركية، فارتفع من ادنى الى المركزي المرك

وكان سبق نلك صلحا تسجيل بورمة طوكيو اعلى ستُوبِلتُما لَمِنْه السنة بدعم من الأقبال الشعيد على أسمم الشركات البابانية المصدرة، فاقفل مؤشر "تيكي" مرتفعاً ٢٣٩.٤٢ نقطة الى ١٩٥١٤.٧٥ نقطة.

يبروت "ج" و٦٣٦٢ سمما من شركة الترابة الثبنانية و٥٠٠ سمم من اترنيت و٥٠٠ سمم لمامله من الاسمنت الابيض. واجريت مفقة دباشرة داخل الردمة تغلولت ١٥٠٠ سمم من البنك اللبنائي

مجموع الاسمم المتداولة:

Total Quantity Traded قيمة الاسمم للمتناولة،

Volume in USD: الآنيمة للسوقية

2 ATTO-

Z %16...

2 3.TY0 · ·

∴ LAVO...

7. Y. 170 -

٢٢. - -

17. 24

14. يوما

V.TFO

7 750

٢٠٤٦ مختلفاً سبيمار

1970 حديداً حوزيمار

١٠٠ متنها

البنائع (طن)

- ١٨١. ١٨٩ يستوعباً

٦٥/٧٠٠ مستوعبآ

Leature 183/150.

۴۸/٤٧٥ مستوعباً

٢٢٥/٤١٠٠ مستوعباً ج. روكز

، 19 خشياً

۲۰۰ حنیداً

۲۵۰ مانیة ۷۰۰ محتلفاً

ە 6 سىلدا

۱۳۱۱ مختلفاً ع. بگاوی ۷۵۰ مختلفاً متر ماریتیم ۱۳۶۰ مختلفاً فاست ایسب

عبندقيش شيبج جمعفر

ميلينزائيان شيبيع تنزعان

الوكيل البدري

باريتيمز

سنرفا

بد شیب المینا

ح. روڪز

ناشونال شببنغ

fT. . .

1T (.

Y 953F1

1,45611

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

15...

۹۰ یوما

Y.0

٦.0

طبقا المذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبان التي تشير الى عدم احظ ما يقل عن الوحدة الدندية (الفروش والسنتيمات) عند ايراد السالغ بالعملة اللبنفية.

البزائر النتشرة

هذه المعطيات هي للمعلومات حقط: فوائد الدسم هذه ممكن أن تتمير في أي لعطة.

273095

2953042

وداكع لاسنوع واحد

وداثع لشمر وأحد

وملكع اثلاثة اشمر

ودفاع لسنة واحدة

ومائع لسنة وبصف سبة

۲۰ يوما

75. . .

114.5

۲۰ يوما

Y DETYO

0 4730 F

بلو مارين

انتانيه عيدر

نوغور وسيسك

گيرستن ليماسول

برسين

هرسين

سلتبت كومندور

وأرتفع مؤشر لبنان والممبر للاسمم اللبنائية بنسبة ٢.٦٩ في المئة واقفل على ٩٥٣.٩٦ نقطة، ومؤشر ليبانون الفست أجعداً بنسبة ٨٥.٠ في المئة والقفل على ٨٧.٠١ نقطة، ومؤشر ليبانون الفست لاسهم الممارف اللبانية بنسبة ٢٥٠٠ في المئة واقتل على ١٣٨٠٤ نقطة. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة هذا الاسبوع ٩٢٨٤٢١ سمما قيمتما ٨١٣٢٨٢١ دولارا.

هنا حركة البورمة ليوم الجمعة ١٩٩٧/٥/٢:

|                   |                           | QUANTITY | TOTAL                     | TOTAL                           |                    | LAST FIXING             | LAST                  | SHARE   |
|-------------------|---------------------------|----------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------|---|
| ATTACHED          |                           | EXECUTED | DEMAND<br>الكنية المطلوبة | SUPPLY                          | PRICE              | DATE<br>تاریخ آذر تثبیت | FIXING\$<br>آذر تئبیت | اسم الشركة  |
| القنسيمة المربوطة | سعر التثبيت ل.ل.<br>16207 | 61774    | 162135                    | الكمية المعروطة<br><b>84428</b> | بدر سبیت<br>10 1/2 | 30/ <del>04/97</del>    | 10 3/8                | Solidere "A" (1st Fixing)<br>سوليدير " أ " (التثبيت الأول)          |
|                   | 16979                     | 33793    | 161820                    | 33793                           | 11                 | 30/04/97                | 10 1/2                | Solidere "A" (2nd Fixing)<br>سوليدير " أ " (التنبيت الثاني)         |
|                   | 16979                     | 31551    | 102871                    | 31551                           | 11                 | 30/04/97                | 10 7/8                | Solidere "B"(1st Fixing)<br>(سوليدير " ب " (التثبيت الأول)          |
|                   | 16979                     | 15000    | 73527                     | 15000                           | 11                 | 30/04/97                | 10 7/8                | Solidere "B"(2nd Fixing)<br>(التثبيت الثاني)                        |
|                   | 25661                     | 20150    | 82315                     | 26150                           | 16 5/8             | 30/04/97                | 16 1/2                | Banque Libanaise<br>pour le Commerce"C"<br>"ابنك النباني التجارة "ج |
|                   | 31063                     | 41371    | 51879                     | 42871                           | 20 1/8             | 30/04/97                | 20 1/8                | Banque Audi "C"<br>بنك عودة "ع"                                     |
|                   | 5499                      | 60323    | 68457                     | 89746                           | 3 9/16             | 30/04/97                | 3 9/16                | Banque Beirut "C"<br>بنك بيروت دج                                   |
| 7                 | 1978                      | 6333     | 15608                     | 15205                           | 1 9/32             | 30/04/97                | 1 9/32                | Ciment Libanais<br>شركة الترابة الابنائية                           |
| 4                 | 2798                      | 500      | 500                       | 15300                           | 1 13/16            | 30/04/97                | 1 7/8                 | ETERNIT الترنيت   |
| 4                 | 7718                      | 800      | 800                       | 4680                            | 5                  | 15/04/97                | 5 1/2                 | Ciment Blancs Bearer<br>(الاسمنت الابيض (لدامله)                    |
|                   | 0                         |          |                           |                                 |                    | 22/01/96                | 67/8                  | Ciment Blancs (Nominal)<br>الاسمنت الابيض (اسمي)                    |
|                   | 0                         |          |                           |                                 |                    | 31/01/97                | 1 1/2                 | Uniceramic Bearer (c)<br>پونېسېرلوپك العاملا(ث)                     |

| النوع Type  | التاريخ Date | القيمة Vulue | الكمية Quanlity | السعر  | Chare Bund             |
|-------------|--------------|--------------|-----------------|--------|------------------------|
| داخل الردمة | 02/05/1997   | 25125        | 1500            | 16 3/4 | البنك اللبنائي للتجارة |

|            |              | 31/01/97     | 1 1/2           | Uniceramic Bearer (c)<br>پونیسیرامیك لطمانا(ث) |                        |  |  |
|------------|--------------|--------------|-----------------|--|------------------------|--|--|
| النوع Type | التاريخ Date | Vulue القيمة | الكمية Quanlity | السعر  | Chare Business         |  |  |
| دلظ الردمة | 02/05/1997   | 25125        | 1500            | 16 3/4   | البنك اللبنائي للتجارة |  |  |

| القيمة السوقية<br>Market Capitalization | 2.487.6455                                       |  |                |        |              |                                   |                      |
|---|--|--|----------------|--------|--------------|-----------------------------------|----------------------|
| مارف لدی مصرف لبنان<br>انتلادة          | ودائع لاجل بالثيرة اللبنانية للم                 | 2000 F. S. | لزدار          | T - 1: |              |                                   |                      |
| ₹ <b>%</b> 0•                           | ودائع أيوم وأحد                                  |  | ()             |        |              | الخزينة (قيمة                     |                      |
| <b>ሂ ዔ</b> ፕነ                           | ودائع لنلاتة ايلم                                |  |                | _      |              |                                   | ائج المناقمة         |
| 7 ዔልና                                   | ودلاح لسنعة ليام                                 | قيمة السند                                     | المردود        | فاثدة  | تعميم        | تاريخ                             | تأريخ                |
| <b>₹11T</b>                             | -<br>ودائع ائلاثين يوما                          | الشرائية ٩                                     | على الأسند     | المسم  |              | الاستطاق                          | الامدار              |
| Z16                                     | شَمَانَاتَ ايداءَ لَمَدةَ ٥٤ يوما                | 937  | 17.4-          | 17.50  | 1617         | 1997/7/71                         | 1994/0/1             |
| #1fiya                                  | شهانات ابداع امدة 1۰ يوما                        | •• , 277 <i>p</i><br>•• , 285 <u> </u>         | 16.EE<br>10cf- | 14.EA  | 1057<br>1057 | 199Y/1•/T•<br>1998/E/T•           | 1994/6/1<br>1994/6/1 |
|   | ودائع لاجل بالدولار للمعارة<br>(دن ۵۰ مليون دولا | قيمة السند<br>الاسمية                          |                |        | يم فلاد      | سندات خزینة ا<br>ریخ الاستطاق تعر | <u> </u>             |

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

الباخرة

بيورجيوس

تراضشيت ا

يو. ني. لانتالي م

يو. بي. تايفر

محمود آ

شراه .

| ىد. | قيمة ل <i>لس</i><br>السمية<br> | قيمه السند<br>الشرائية | قلاية القسيمة<br>تدفع مرتين<br>في السنة | بهمتم  | تاريخ الاستطاق<br>                     | تاريخ الاصفار<br>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |    |
|-----|--------------------------------|------------------------|---|--------|--|---|----|
|     | 1                              | 1                      | ነጌ - ል                                  | 1013   | 1999/2/79                              | 1999/0/1  | ſE |
|     |                                | واحد 🗣                 | لقسيمة للسند الإ                        | قيمة ا | خ دفع القسيمة                          | تئرر  |    |
|     |                                |                        | A • E                                   |        | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |   |    |
|     |                                |                        | Å•£                                     |        | 1994/t-/<br>1999/E/                    | f9 <sup>°</sup>                                       |    |

تتائج المناقم الفئة تاريخ ألامنار

پر ل خت

المستركبة المستركبة

B. 12. 12. 14. 14

سادي - انکان - اه

ی متنی مگر سندهٔ س ایونویس پلک را تا تامین استان اس ما شنر کلست لا

? عوظفي وعم<sup>ال</sup>

برأءات العبوب

سر وسنة متسدا المناوية المناو

ير ميشليل ايم سنة ال بيض ميشس أشفة بعضال

إب في البنوب

ل مصالح العبا

"آفتهاد المعالي العالم ألم شفعهون والمصالي العرام الماء تتحم مستشلون العرام الماء تتحم العام المنتهاما الماء

الممرضة العللم

ني ۱۲ اياز

يعت عشرة لشهر

سن عبلة مكت ا

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) فكلدة العسم المدة من تاريخ الاستحلاق ff. - -٩ اشهر (٢٧٦ يوما) fr. • • ۲ اشمر (۱۸۶ یوما) fT. . . .T أشمر (٩١ يوما)

اليمة الدسم لاسند الواحد لغير سندات فئة السنتين المئة من تاريح الاستحقاق ٩ أشهر (٢٧٦ يوما) ... TA7A .., 7044 .' ٦ اشعر (۱۸۲ يوما) 4254. . . ٢ الشجر (٩١ يوما)

النبيس والجمعة بخلت مرفأ يبروت ٦٦ بلدرة باقلة ١٩٤٣٠ طبأ، وغادرته ١٦ بادرف وبطَّيْتُ بَلَمْلُ الْأَمْوَاشُ ٢٩ بَاكْرُة، بِينَمَا أَربِعِ بُولُتِر مِن يَوْنَ عَمَلُ وتَمَانِّي بُولُخر مسادرة ع ر وبقیت علمل العواض ۴۹ بلغراء بینما اربع بولمر من دون عمل وسمی بوسر مسمود سی. حد ب بر سیریدون و بدر آنسانی و مبلنیک ووریور و سیلین م و اسلنیک کومتور و فوسا ت و سی رفز تا

ُو كَاثَرُ مِنَّ وَ كَتَلَكِيهِ فَيدِرٍ \* رويتظر وصولُ ٢٣ بُلغره، بينما تميع بولغر أعلنت انتظار وصولها العرة الأولى بعسب لائحة الغرفة الدولية المكتلة 一种工艺则是 البضائع (طن) الوكيل البدري البامرة ۱۲۵ ماشیة ی. برجاوی ۱۰۰ ماشیهٔ ی. برجاوی منلج ماريتيم

يأسأ عورنبينكو

التموین مدلج ماریتیم ۱۰۰ ماشیة ی۔ برجاوی بدر السلاء ۱۹۰ ماشیه کی برجوی ۱۵۰ ماشیه تمارا ۱۳۲۰ مختلفاً ن. آبو رحیلی ۱۳۲۲ مختلفاً ع. مکلوی ۱۳۵۲ مختلفاً فرعون شیبیدخ ستنيك ووربور

## الاسواق العالية

|                        | : ; :                |                      | 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | رارد                      |                  | بيرز                | تر                   | 12                  |                     | 4                | e di se                |                     |                             |
|------------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------|------------------|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|
| الدولار<br>الكندي      | الدولار<br>الاسترالي | البيزيتا<br>السبانية | الكورون<br>الإسوجي                     | قين<br>قيابقي             | فلوران<br>مولندي |                     |                      | المارك<br>الإلماني  | الغرنك<br>السويسري  | الفرنك<br>لفرنسي | للجنيه<br>الاسترليني ا | الدولار<br>الاميركي |                             |
| 1111,10                | 11.0.11              | 1.,50                | 197,7•                                 | 11,79                     | ¥9£,9            | FP.73 T             | ٠,٩٠                 | 498,20              | 1-24,4-             | T7E, A0          | TEYT,                  | 1                   | الشراء                      |
| 1110,50                | 15.9,4.              | 11,10                | 198,70                                 | 15,79                     | P, 4PY           | 7 27,97             | -,95                 | ARA, E.             | 1.05,4.             | 577,40           | 1,7837                 | r.   10£A,··        | الببيع                      |
| الدر اخما<br>اليونانية | الشلن<br>النمسوي     | اللبرة<br>القبرمية   | الريال<br>القطري                       | الريال<br>السعودي         | درهم<br>لامارات  | الدينار<br>لكويتي ا | الدينار<br>الاردني ا | الريال<br>العماني   | الدينار<br>البدراني | الدنية<br>المصري | قليرة<br>التركية       | قليرة<br>السورية    |                             |
| 07.0                   | 157,                 | 75,70                | £55,··                                 | 20,00                     | ETA, Y           |                     | 0 5145.              | 10,                 | £+A£, 10            | £01,7.           | .,                     | 50,70               | الشراه                      |
| 7.10                   | 154,                 | 7-17,70              | ٤٢٦,٠٠                                 | 117,00                    | 255,7            | 1, 19-0             | 5145, .              | 2.50,               | £1·£, 10            | 101,7            | •,•)¥                  | Δ <b>TY,T</b> •     | المبيع                      |
| . <u></u>              | -                    |                      |  | (                         | ··               |                     | ر ـــزا              | يراد                | 30.0 X              |                  |                        |                     |                             |
| اونصة<br>القضة         | يلو<br>ضة            |                      | اونصة<br>النهب                         | و الن <b>د</b> ب<br>ر ۹۹۵ |                  | ۵۰ بیزوش<br>بکسیکی  |                      | الليرة<br>العثمانية | ليرة<br>براتية      |                  | ا الانكليزية<br>ب اول  |                     |                             |
| Y1Y5                   | 171                  | 0                    | 1510                                   | 170                       |                  | 750                 |                      | } • A • • •         | 1511                | ]                | 151                    | راء •               | ů.                          |
| YTYO. •                |                      | ، ا ٠٠٠              | *****                                  | 17                        | •••              | 35                  | •                    | 117                 | 1570                | · <u> </u>       | 154                    | ع ا                 | الوب                        |
| <u> </u>               | <del></del>          | ÇÜN                  | 'Et IC                                 | A CL                      | OSS              | RAT                 | EŞ:                  | 1.4                 | <u>۔ الرح</u>       | آرا              |                        | عال                 |                             |
| الدولار                | ة النقد              | - 1                  | الفرنك                                 | كأمارك                    | Γ.               | اللير               | ألين                 | الغرنك              | الجنيه              |                  | الدولار                |                     |                             |
| الكندي                 | ية ECU               | ، الاوروب            | الفرنسج                                | الالماني                  | الي              | الابط               | الياباني             | السويسري            | سترليني             |                  | الاميركي               |                     |                             |
|                        | 1,27                 |                      | · , FTYo                               | · . Y991                  |                  | 4-9                 | -, -1 -900           | 4.38                |                     |                  | 1,TAT.                 |                     | کندا                        |
| 312F, •<br>81•7, 3     | 7.00                 |                      | 1057                                   | -,615A<br>7,741A          |                  | •TE-TO              | ¥.10                 | 7.1-F4<br>4-79,7    | 1,17                |                  | PFAA,-                 | وني                 | الاتداد الاور<br>فرنسا ــــ |
| 1,587-                 | 1.90                 | - 1                  | 5977                                   | 7,111A                    |                  |                     | )77.7                | 1.1YEY              | 1.VA                |                  | 1,411.                 |                     | مرسا<br>گمانیا              |
| 3775,55                | 39T1.                |                      | FRT.AF                                 | 44.74                     | ( ''             | _                   | 1T, £A.              | 1777,72             |                     |                  | 14.9.4.                |                     | ايطأنيا                     |
| 91,07                  | 127,                 |                      | F1.YT                                  | VT.SY                     | .                | 1.34                | -                    | A+, TA              | 1-0,                |                  | 117,40                 |                     | اليابان                     |
| 1, •7-¥                | 1.17                 | -• I                 | .,fafa                                 | A0)T                      | .,.              | 404                 | 4,+118AT             | i -                 | 1,11                | l Ar             | 1,579.                 |                     | سويسرا ـ                    |
| - 123.                 |                      | - 1                  | 1-68                                   | PFOT,                     | 1 '              | ท [                 | · , · · EAY          | 1,6191              |                     | (                | •,T176                 |                     | بريطانيا                    |
| • . ¥TTQ               | 1.35                 | AT                   | .,1410                                 | 3AYO, -                   | L                | 9YE                 | .,¥9.                | .,1797              | 1,75                | יי <u> </u>      |                        |                     | الولايات ال                 |

المالية المالية

| - [ |                         | الالماني   | مؤشر داكس                           |                    | ي الياباني         | مؤشر نیک             | س البريطاني              | نشأل تاي           | بؤشر فاينا          | ٤٠ الفرنسي                           | وأشر كاك                | ي                         | مؤشر داو جونز الاميرك<br>اقفال اليوم ٢.٧١٫٢٠ |
|-----|-------------------------|--|-------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------|--|
| Ì   | <u>ئ</u>                | F£T•, TY   | مؤشر داكس اقفال اليوم               |                    | E,Y0 1             | لقفال اليود          | س البريطاني<br>2200 ج    | ,7•                | <u>قفال اليوم</u>   | 7700,71                              | لقفال اليوم             | ,                         | قفال آليوم ٢٠٧١,٢٠                           |
| -   |                         |  |                                     |                    | لبق ۲۳٫۵           |                      | ₩ EEE0                   |                    |                     | 1779,27.54                           | <u>الإقفال الس</u><br>ا |                           | لاقفال السلبق ٨٤, ١٩٧٦                       |
| 1   | السابق<br><i>بروبو</i>  | الاقفال<br>2124  | i Ouaker Oats                       | اسابق<br>دور       | _                  |                      | erma Co                  | السابق<br>تمتع     | الإرقفاق<br>ادتت دا | Cpc Internal                         | <u>.</u>                |                           | بورصةً وول ستري                              |
| 1   | 14.75                   | 15.50  | Santa Fe Sth. P                     |                    | ā   13.58          | K Mar                |                          | 45.63              | 83.38<br>46.50      | Csx Corp.                            | السابق                  | الاقفال<br>               |  |
| 1   | 110.75<br>48.00         | 112.50<br>48.75  | Schlumberger<br>Sears Roch.         | 69.7<br>42.3       |                    |                      |                          | 22.38<br>46.00     | 22.00<br>46.50      | Cyprus Amax Min.<br>Deere            | 69.88<br>72.25          | 70.25<br>74.00            | Allied Sign.                                 |
| 1   | 38                      | 74.50  | Sony Corp Adr                       | . [ 89.5           | io                 | Lockh                | eed Martin               | 92.13              | 95.50               | Delta Air Lines                      | 53.75<br>65.88          | 53.38<br>67.63            | Am Brands<br>Am Express                      |
| 1   | 5 <u>1.36</u><br>34.88  | \$2.63<br>41.25  | Tandy<br>Tenneco                    | 91.5<br>36.3       |                    |                      | ckrodt                   | 29.88<br>82.00     | 30.38               | Digital Equipment<br>Distrey Corp.   | 33.50                   | 33.75                     | American Tel                                 |
| 1   | 145.50<br>89.25         | 105 75   | Texaco<br>Texas lusur.              | 20.5               | u 9100             | Merck                |                          | 83.50              | 81.43               | Eastm Kodak<br>Estee Lauder -A-      | 3.50<br>28.50           | 363<br>2900               | Armeo<br>Asarco Inc.                         |
| 1   | 111,5%                  | 111700   | Textron                             | 95.2<br>87.0       |                    |                      |                          | 45.75<br>56.63     | 48.00<br>50.38      | Exton                                | L36 13                  | 140.13                    | Atl Richf.                                   |
|     | 15.00<br>74.38          | 45.00<br>74.13   | Time Warner In                      | ic.   1300<br>42.7 |                    |                      | unto.                    | 64.50<br>37.75     | 65.00<br>34.75      | Fina<br>Ford                         | 61.63<br>[16.88         | 62,13<br>119,25           | Avon Prod.<br>Bankamerica Corp.              |
| 1   | 40.68                   | 48.50  | Union Carbide                       | 57.2               | 5   60. <b>3</b> 0 | Motor                | ola                      | 45.88              | 40.13               | G.T.E. Corp.                         | 98.63                   | 100.63                    | Boing<br>Boise CASC                          |
| 1   | 65.75<br>6484           | 45 00<br>74 12   | Union Pacific C                     | Orp 25.6           |                    |                      | emiconductor<br>STAR     | 71.25<br>85.00     | 73.25  <br>84.88    | Genl Dynamics<br>Gilene              | 33.25<br>65.50          | 32.88<br>66.38            | Bristol My.                                  |
| 1   | X 48                    | 8.5%   | US Life Inco F                      | und 🗀 🗀            | 3 21.88            | Occ. P               |                          | 70.63              | 69.88               | Hallihurton                          | 82.63<br>89.06          | 93.38<br>95.38            | Caterpillar<br>Chase Manh.                   |
| 1   | 27 o3<br>29 <u>-2</u> 5 | 27.75  | Usx Marathon (<br>Usx Steel Grp.    | Grp. 41.1<br>24.0  |                    | Olin<br>Pac. G       | as                       | 27.00<br>70.63     | 27.63<br>70.00      | Hiltoa<br>Honeywell                  | 68.50                   | 68,88                     | Chevron                                      |
| 1   | 75 65<br>52 00          | 76.25<br>52.00   | Utd Techno.<br>W.R.Grace            | 47.7<br>34.5       | 5 4913             | Penny                |                          | 160.75             | 162.25              | IBM<br>INA                           | 30,00  <br>112,63       | 29.88<br>114.88           | Chrysler<br>Citicoro.                        |
| 1   | 44 (B)                  | 97.25  | Warner Lamb.                        | 96.0               |                    | Pfizer               |                          | 15.8%<br>372.89)   | 15.88<br>33.13      | inco Lid                             | 63.63                   | 64.25                     | Coca Cola                                    |
| 1   | 17.00<br>21.50          | 30.75  | Westinghouse I Woolworth            | in.3               |                    | Pharm Placer         | acia Up John             | 42.25<br>59.25     | 43.13<br>60.25      | Intl Paper<br>ITT Corp Johns         | )                       | 109.75<br>64.00           | Colgate<br>Columbia Gas                      |
| 1   | 61.50                   | 61.59  | Xerox                               | 49.5               |                    |                      | idQuaker                 | 61.25              | 61.63               | Johns.                               | 48.25                   | 52.00                     |  |
| ſ   | السابق                  | الاقفلال   |                                     | . أبق              |                    |                      |                          | للسليق             | لاقفال              |                                      |                         | (3                        | بورصة باريس (ف                               |
| ١   | 3.58<br>12.20           | 3.5%<br>12.30  | Tesen<br>Thora EMI                  | 0.5                |                    | CENTR                | ICA .                    | 428.00<br>2071.00  | 399.00<br>2099.00   | O.N.A.<br>L'Oréal                    | السابق                  | الاقفال                   |  |
| 1   | تشما                    | 16.57  | Unilever                            | 13                 |                    | Coats Vi             |                          | 2074.00            | 3080.00             | Petrofina                            | 837.00<br>879.00        | 855,00                    | Accor<br>Air Liquide                         |
| 1   | 227                     | 217  | Unit Biscuits<br>Vickers            | 1 6.85<br>2.13     |                    |                      | rcial Union<br>a Gro Plc | 307.00             | 324.50              | Philips Electronics                  | 578.00                  | %54,90<br>578,90          | Alsoi  |
| 1   | 274                     | 2.76   | Vodalone Group                      | 1.2                | 1.50               | Cordian              |                          | 3455.00<br>572.00  | 3489,00<br>578,00   | Pinault-Printemps-R<br>Primagaz      | 191,00                  | 199,00                    | American Tel Tel                             |
| ١   | 0.50                    | 11,511   | Zambia Cop. Inv.                    | 3.33               |                    | Courtain Daigery     | lds                      | 741.00             | 730,00              | Procter and Gamble                   | 371.00<br>770.00        | 568.00<br>770.00          | Anglo Amer, C. S.A.<br>Bancaire (cie)        |
| 1   |                         | ن)   | رصة طوكيو (يـ                       | هٰۃُ [بو           |                    | Dixons               |                          | 26.00<br>£530.00   | 25,80<br>1530 00    | Rochette (LA)<br>Roussel-Uclaf       | 129.90                  | 131.00                    | Barrick Gold                                 |
|     | ;:i                     | 350  | Akai Electric                       | 207<br>8.77        |                    | Ect Plc              | Accident                 | 1047.00            | 1036.00             | Royal Dutch                          | 231,00<br>633,00        | 229.60<br>627.00          | Bayer Aktiengesells<br>BHV                   |
|     | 2360<br>3010            | 2840<br>3170   | Bridgestone Corp Canon Inc          | 370                |                    |                      | ectric C*.               | 782.00<br>1379.00  | 778.00<br>J401.00   | Saint-Gobain<br>Saint-Louis          | 925.00                  | 927,00                    | Bic  |
|     | 1430                    | 1484   | Fuji Bank                           | 9.39               | 1                  | GKN                  |                          | 614.00             | 614,00              | Salins du Midi                       | 1188.00<br>547.00       | 1306 00<br>547,00         | Bon Marche                                   |
| 1   | 2591<br>1150            | 1520   | Fuji Photo Film<br>Hitachi          | 12.07              |                    | Glazo<br>Granada     | Grp .                    | 228.00             | 234.90              | SCOR S.A.                            | 352.00                  | 322.00                    | Bouygues<br>Bo Commerc, Maroc                |
| 1   | 5449<br>504             | 11641<br>507   | Honda Motor<br>Jal                  | 5.0                |                    |                      | tropol. Pic              | 134.00<br>103.80   | 135,80              | S.G.E.<br>Shell Transport            | 3644.00                 | 3649,00                   | Carrelour                                    |
| 1   | [[60]<br>[10]           | 1130   | Kirin Brewery                       | 1.74               |                    | Guard F              | niv. Stores<br>Lvl. Ex.  | 315,80             | 320.00              | Siemens AĞ                           | 225.00<br>271.20        | 223,00<br>275,00          | Casino Gui Per Adp<br>Casino Guichard-Per    |
|     | 3930<br>1190            | 2150<br>1240   | Matsushita E Ind<br>Mitsubishi Corp | 51:                | 5,04               | Gainnes              | s Plc                    | 126.50<br>134.50   | 129.50<br>154.50    | SKF Aktieb<br>Skis Rossignal         | 65.15                   | 66.30                     | CFF  |
| Ì   | 1550                    | 1590   | Nec Corporation                     | 2 15.5s            |                    | Hanson<br>HSBC H     |                          | 210.00             | 215.10              | Sommer-Allibert                      | 210.00<br>452.00        | 212.00<br>445.00          | Ciments Français<br>Club Mediterranec        |
|     | 480<br>342              | 1921<br>375  | Nihon Kagaku Sa<br>Nip Steel Corp   | * } 7.00           | 6.00               | IC) PLC              | STKUTS                   | 180 00<br>484,00   | 180,00<br>486,00    | Thumson-CSF<br>Total                 | 11.20                   | 11.70                     | Comploir des Entrep.                         |
|     | 1430                    | 1480   | Nomura Secs                         | 0 65<br>S.00       |                    | Kingfish<br>Land So  |                          | 360.00             | 362.10              | Valeo                                | 195.50<br>850.00        | 200 <u>1.00</u><br>563,00 | Crédit Lyonnais<br>Danone (ex BSN)           |
| ĺ   | 145B                    | 2330 I   | Pioneer Elec.<br>Sharp Corp         | 4.2                |                    | Legal Go             |                          | 342,00             | 340,00              | Vallourec                            | 127.30                  | 128,40                    | DMC  |
| 1   | 4540                    | પંચન   | Sony Corp                           | 5.M                |                    | Lloyds E             |                          | 3695,00<br>1420,00 | 392(,00<br>1540,00  | Volkswagen AG<br>Wagons Lits Tourism | 625.00                  | 620,00                    | Du Pont Nemours                              |
|     | 1450<br>2930            | 1490<br>2950   | Sumitomo Bank<br>Takeda Cham Inc    | 1.34<br>5 1.85     |                    | Lourbo l<br>Luças lo |                          | 354.00             | 356.10              | Worms (CIE)                          | 2.25<br>813.00          | 2.24<br>81790             | East Rand Prop<br>Eaux (Gle Des)             |
| ł   | 354                     | 870  | Sumitomo Corp                       | 493                |                    | Marks S              |                          | 15.00<br>147.50    | 15.25               | Zambia Copper Inves<br>Zellidja S.A. | 566.00                  | 573.00                    | ELF-Aquitaine                                |
| 1   | 7(2<br>(280)            | 755<br>3810  | Toshiba Corp<br>Tovota Motor Co     | 9.72<br>5.34       |                    | National<br>National | r Biosystems<br>Power    | 1-7                | 1                   | 20042024                             | 885.00<br>525.00        | 887,00<br>525,90          | Eridania Beghin<br>Esso                      |
| 1   | 330<br>2710             | 330<br>2780  | Yamaichi Sees<br>Yamanouchi Pha     | 7.31               | אבר                | Narwesi              |                          |                    | لىند.)              | بورصة لندن (استر                     | 2522.00                 | 2509,00                   | Egnafrance                                   |
|     |                         |  |                                     | ""                 |                    | P. and O<br>Pearson  |                          |                    | . <del></del> پ     | ,—, <u> </u>                         | 463.00                  | 469,00                    | Fives-Lille                                  |
| 1   | الماني)                 | ت (مارك  | برصة فرانكفورا                      | ווו לייל           | 1.12               | Pilkingu             | ա՝ ի                     | 4.35               | 425                 | Allied Domecq                        | 2340,00<br>334,00       | 2338,00<br>334,00         | Galeries Lafayette<br>General Motors         |
| i   | 37.5%                   | 37,50  | DEUTSCHE TELE                       | OM 5.00            |                    | Prodentis            | al Corp.<br>ectronics    | 1.15<br>5.35       | 1.17<br>531         | Asda Group Pic<br>Assoc Brit Foods   | 351.50                  | 348,00                    | GTM-Entrepose                                |
| 1   | 88,90<br>1415,00        | 67.55<br>[46],70]  | Bayer AG<br>Bay Mot Werke           | 43                 |                    | Rapk Or              |                          | 5.12               | 5.10                | BAA Pic                              | 22870  <br>92700        | 234,20<br>945,00          | Hoechst Akt.<br>IBM Corp                     |
|     | 40.45                   | - ሁለር የ  | Commerz Bank A                      |                    |                    | Reed int<br>Reuters  | ۱ ۱                      | 5.23 ·<br>11.58    | 5.30<br>11.43       | B.A.T.<br>Barclavs Plc               | 01.00                   | 66.00                     | ICI Lid Pkc                                  |
| 1   | 125 MJ<br>76,70         | 131,70<br>78,80  | Daimler Benz AC<br>Degussa AG       | 0.53<br>3.66       |                    | Rexam                | j                        | 7,99               | B.17                | Bass                                 | 382.80<br>985.00        | 341.90<br>976.00          | Lafarge<br>Legrand                           |
| ļ   | 8 (100)                 | SHOW   | DT Baboock St                       | 249                | _                  | Rolls Ro             |                          | 1.80               | 1.81                | BG PLC                               | 670.00                  | 9,000                     | Legrand ADP                                  |
| 1   | 55 40<br>68/00          | 55.186<br>67.65  | Drewiner Bank A<br>Houghst AG       | G 428              |                    | Royal Su<br>RTZ Cor  |                          | 4.19               | 221<br>426          | Bicc<br>Blue Circle                  | 828 00                  | 930.00                    | Locindus                                     |
| 1   | 495 00<br>556 00        | THE STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PER | RWE-DEA AG<br>Schering AG           | ) 3_M              | 3.42               | Samsbur              | ė )                      | 9.48               | 9.47                | Boc Group                            | 120,00<br>1425,00       | 120.00<br>14(5.00         | Longometal-Afrique<br>LVMR                   |
| 1   | 93.50                   | 91.75  | Siemens AG                          | 0.77<br>10,86      |                    | Scars Ho<br>Sheli    | 408                      | 13'16<br>9'01      | 7.64<br>13.02       | Boots Co Pic<br>British Aerospace    | 528700                  | 530,00                    | Lyonnaise des Eaux                           |
| 1   | 65,00<br>34,15          | Digital<br>MSCII   | Bay Vereinsbank<br>Di Lufthansa AG  | 473                | 150                | Stete: Pk            | : ]                      | 706                | 6.ka                | British Airways                      | 70.00<br>91 1-2         | 60.50<br>55.60            | Metaleurop<br>Mitsubishi Corp.               |
|     | 1417m<br>1817m          | 654010<br>435,90   | Mannesmann AG Preussag AG           | 9.87<br>4.33       |                    | Skbeec.<br>Std. Char | rt. Bank i               | 7 10<br>4,49       | 7.02<br>4.58        | British Petroleum<br>British Telecom | 733 00                  | 735.00                    | Mobil Corp.                                  |
| 1   | 377.58                  | 393.20   | Thesen AG                           | 2.30               | 213                | Storehou             | ise ]                    | 723                | 254                 | BTR                                  | 13450<br>525Jm          | 13290<br>525 80           | Moulines<br>Nicolas                          |
|     | HUTOU<br>ACTOR          | 59.40<br>UST 00  | Veha AG<br>Volkwagen AG             | _   531<br>  124   |                    | 7.1. Grou<br>Tarmac  | η.<br>                   | 10.14              | 10.15               | Burmah Oil<br>Cable Wireless         | 424.30                  | 421.30                    | Niles Galeries                               |
| 1   | 91,40<br>(365,00        | 12010  | Deutsche Bank A<br>Linde AG         | G 14]              |                    | Tate and             | Lyle                     | 4.78<br>5.16       | 5.15                | Carlo wireless<br>Carloury Schweps   | 133.00<br>284.00        | 133.00<br>263.50          | Nord-Est<br>Norsk Hydro                      |

|                             |                   | -                    |                   |                  | و کند داند        | رت کے              | 2 5/2              |                      | <del>-</del> -      |              |
|-----------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--------------|
| وحدة النقد<br>الاوروبية تEC | اللير<br>الإيكالي | الخلوران<br>المولندي | الدولار<br>الكندي | الين<br>الياباني | الفرنك<br>الغرنسي | الغرنك<br>السويسري | المارك<br>الإلماني | البنيه<br>الاسترليني | الدولار<br>الاميركي |              |
| ٤.٠٦                        | 7.50              | T.15                 | r.a.              | •, <b>TY</b>     | 7.19              | 1,77               | ۲,۸۲               | ۸۲.٥                 | 0.77                | ليومين       |
| ે દદ                        | ٦.٩٢              | TA                   | Ť.•A              | ٠,٥٢             | T.14              | 1,76               | ۲.۹٤               | 1,14                 | ۵.٦٨                | لشمر         |
| E A                         | 13.7              | T.10                 | 7,54              | 10.07            | T.TE              | 1.4.               | r                  | וד,ד                 | 6.45                | التا الشمر   |
| ٤.١١ ا                      | 7.70              | T.55                 | T.OT              | -,15             | 7.25              | 1.40               | ۲,۰۰               | 7,77                 | 44.0                | ا اختمرا     |
| 2,19                        | 7.Y-              | T.T1                 | 7.97              | ٨٧.٠             | 33.7              | 1,74               | ۲.۱۸               | 3.95                 | 7,14                | لسنة         |
| í - 1                       | -                 | 1 - 1                | _                 | ! ~ !            | ! –               | 1 - 1              | _                  | -                    | 7,6YT               | اله سنوات }  |
| _                           | -                 | l – i                | _                 | 1 - 1            | l –               | ì - !              | _ :                | _                    | 7,7.7               | الدا سنوات   |
|                             | _                 | ! - !                | _                 | } - ;            | ! -               | i - !              | _                  | _                    | ¥.477               | الـ ٦ سنةً أ |
|                             | <del></del>       |                      |                   | ,                |                   |                    |                    |                      |                     | ·· ·         |

|   | <u> </u>                  | <u>'```</u>                                      | <i></i>           | ~        |   | -<br>                    | and a second second as a second second second |                     |
|---|---------------------------|--|-------------------|----------|---|--------------------------|---|---------------------|
| راعية   | السلع الز                 |  | ید                | ئير الحد | المعادن                                     | المعادن الثمينة          |   |                     |
| شيكاغو (بـ؟) الاقفال الاقفال<br>السابق              | الإقفال الاقفال<br>السابق | نيويورك (بـ٩)                                    | الاقفال<br>السابق | الاقفال  | لندن (بد الطن)                              | <b>الإقفال</b><br>السابق | [الاونمة بـ 5]<br>الاقفال                     | لندن (              |
| الكمح<br>البار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 1790 1741,                | تموز   | 17.9,             | 1044,0.  | النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 75.,70<br>2.YF           | ]   | الذهب<br>الفضة      |
| اللوق ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ           | 11.10 11.10               | سعر<br>آيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | YF-Y,0-           | ¥5,      | القمدير<br>النيكل<br>الزنك                  |                          | TYS,0. ————————————————————————————————————   | البلاتير<br>البلاني |
| ایلول ۲۷۸.۷۵ (۲۷۸.۵۰ ۲۷۹.۵۰ ا                       | 1V 1A                     | تشرين الاول<br>بن<br>ليار                        | i                 |          | لندن اسعار اا                               |                          | <u> </u>                                      | لندن                |
| تون مون کمار کمار کمار کمار کمار کمار کمار کمار     | 144.0- 145.0-             | قطن  | 1 1               |          | <br>]ذار                                    |                          | 1   | <br>أيار _<br>ُ     |
| الله الله الله الله الله الله الله الله             | YT, 10 YT, 2.             |  | 1                 |          | آب<br>تشرین الاول                           | 1                        | ين الأول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ  | اب<br>تشری          |
|   |                           |  | ر ہے              |          |   |                          |   | 5 (145)             |

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

Oracle Distribute The same of the sa

Candblate. \* Joden vonpage The state of the s

The state of the s The a time inches and

OPPORTING

Comment of the last

The second second

H74125/6

MINE TO

A Comp

Persence

Empara or Engine

Clax C.V. 10 91 4939

rsity of Balamand

of Health Nelence

A STAN STAN TO GATE

ADD 18712 STUDY

Magnore at the particle

Doctorors terres-

Sciences of English

## ¥63.

Section 1

Marie San

Braing Program

aree in the second

12003 33

us fe

A 22 1 1 1 1

1.312

THE C

M M.

Part of the last o

The g

1.40

4.3 74.

# حوتالبوشريه

لإنبري انا كاتت الحكوسة تلزم اشغال البنى التدتية في المَنْاطُق اللَّبِنَائِيةَ في معزَّل عنَّ الجاز الشكل النمائي للأمكِنَة التي تتم فيما هذه الاشقَّال!

ثمة طرقات وساحات تعولت عفرآ وأغاديد يستديل المرور علىمًا كما تُدولَت أمكنة تتجمعً فيما النفايات والقذارات، وبمذاً يصبح التمنيد مزدوجاا تمديد السيارات والأليات وتحديد سلامة

ولانظَّنَ أَنَ التكومة تولفق على الوضع الشنيع المعيب الذي تركه البلتزم في الطريق البعتدة من "السيُّفُ وَٰاي" الَّي مَفرق الفنار في منطنة البوشرية.

أنلك ان أعبال المشق والتمنينآت استمرت قرابة سنتين وقطعت الطريق خلالها ولكن مع اتنها الاعمال التحتية تركت الطريق من دون اعادة تزفيت فنتولت مصيدة للسيارات وحفرا للبياء والاقفار

بألتأتُّيدُ إن النُّولة بفعت للملتزم لقه اعادة الطريق الى اعسن مما كانت ولكنما لا تطك عينا تراقب ولا رقيبا يحاسب ومكنا بنفع البواطن الثمن مُرتين، لأن منّ غير المستبعد انّ يعك تلزيم تزفيت هنه الطريق سرة جميسة ومن المؤكد ان الملتزم نفسه سيحصل على

وتعريض للبيئة ألصحية والمدنية للأخطار... وفي بلد غير هذا البلد يستدق ملتزم من هنا الطراز الى النسجن وحذفه من لائحة المقبونين من المتعمدين. ولكن ما الصلة اذا كان الملتزم من النوع الذي سماه الوزير وليد

## الدكتور الشمالي: طريق مرملة لاسا شُقت رغم ممانعتي جاءنا من الدكتور فؤاد الشمالي ما

أتي. "ورد في عنفحة "بيئة وتراث" ليوم التراث التراث التراث التراث الاربعة ٢٠ نينسان ١٩٩٧ في سياق تعقيق عن مرمك في بلدة لاساً، تصريحً على لسان رئيس بلَّديتما، يؤكد فيه انّ الطريق النوجونة في المرطة قد شقها اصحاب الملاك في المحلة، بموافقة التكتور فؤك الشمآلي بصفته مستأجرا مقارات وقف ابرشية جونية المارونية آنذاك والواقع إنّ الدّكتور فواد الشّمالي لعطاء مثل منه ألموآفقة، بل اكثر من نلك، فإن الطريق المنكوّرة قد تم شدَّما رغمَّ ممانعتُهُ الشنينةُ ودون لي عوافقة. وهذا الامر ثابت بشكوى قَدَمتُ في حينه الى مشكر قرطبا في شأن التعدي الدعل

\_ الدكتور غؤاد الشمالي".

الزراعة ومجلس البحوث امام ورشة قانون المحميات

# سهل القموعة تنوع بيولوجي ومملكة مياه وطيور واشجار غابة "كرم شباط" عبرها نبوخذنصر وعاندت النيران منذ البابليين

بي الزراعة شوقي فاخوري سلسلة قرارات تعلن عددا من غابات لبنان محميات طبيعية مستندا في ذلك الى قانون حَمَايَة النَّابَات الرقم ٥٥٨، تاريخ ٢٤ تموز ١٩٩٦. 

والشوح واللزاب والشربين وغيرهاء

غابات مدمية ، ويناط تنفيذه "بمصلحة

حمامة الغابات النابعة لـ "مديرية التنمية الريفية والثروات الطبيعية" في وزارة الزراعة. ويحدد القانون مهمات المصلحة، ويفرضَ انشاء جمَّازَ موقت مِن وزارتي الزراعة والمالية لأحراء أعمال التحديد والتحرير والمسحء ووضع التخوم والذَّرائط بْالْتُنْسِيق مَّع المجلس الوطني للبحوث العلمية. وبعد تثبيت حرم الفابة – المحمية، تنشر خلاصة عن أعمال الجماز في الجريعة الرسمية وجريدتين محليتين، ويتم الاعتراض والمحاكمة امام القاضي النقاري، وتطبق الاصول المتبعة في

مستوردة البها.

عمليات التحديد والتحرير بما فيما عمل الطعن القَّانونية. ويفرض القانون ايضا الابتعاد من حرم المحمية ٥٠٠ مُترَ عند تنفيذُ الاشْغال أيًّا كانت، بما فيما الأشغال التابعة للوزارات المعنية. وتسقط، بعد تدديد الدرم، كل حقوق الانتفاع السابقة، وحقوق الاستثمارات العلئدة للبنديات والقرى، ويحدد المخالفات من بخول المحميات والقيام بأي نشاط الى دخول المواشي وقطع الاشجار ونزع العشب والدطب والتربة والمعادن والحجار وتحويل مجاري ألمياه واضرام النار وصرف النفايات على بعد الف متر من حرم العجمية، وكل ما يمكن ان يغير معالم الغابة او يشوهها بما

مربين – وادي جهنم، عين الدقيلات – كرم المهر – قرنة الكيف في الضنية،

الى الوزير مسقاوي:

أوقفوا مجزرة جدار نادى اليخوت

من تبعث الكسليك الى معالي الوزير مسقاوي الذي كان ابمجنا واحترماه بالتأكيد وبشدة، وأيضاً قدمنا له الشكر على عشدات جريدة

أَانْهَأُرُ ۗ بِالنَّاتُ عَنْدُ عَامِ بعدماً وَقَفَ وقفة عضارية ومشرفة غد المشروع

"اللَّاقَانُونَي" والوحشي والسَّبدادي الذي يتريده نادي اليخوت في الكسليك، والذي يتسلط بقدرة قادر على مرفأ، هو ملك أهل المنطقة،

وَاللَّهِ مَلْكَ الشَّعْبِ اللَّبِنَانِي الذِّي يُمنَّع برمتَهُ مَن مَذُولُهُ. بل يَسَّعَى هَذَا النَّادِي مَنْذَ اكْثَرَ مِنْ عَلَمَ الى منع كل الشَّعِبِ، كل النَّاسِ، حتى عن رؤيتَه

عبوراً ورؤية البحر ولو من بعد ميل، بعداولة إنشاء جدار إسبنتي مغلق بعلو مترين على مسافة كيلومتر أو أكثر.

أَنْناً يا مَعَالِي الوزير نَمينُ بك مُجدداً وقف هذه المجزرة الجمالية الداصلة

من جراء مشروع بناء المنار الذي يعتد على طول كورنيش الرئيس فؤاد شهاب والذي يمتد على طول كورنيش الرئيس فؤاد شهاب والذي يشكل قسما أساسياً من خلبح جزنيه، والجدار كما تعرف سيلدق الخرر البالغ والكبير بكل منطقتنا، جمالياً سيلدياً وتجارياً، ويجعلها بشعة ويسقد عنما السمة السياحية الجمالية التي لما منذ مئات الاعوام.

ان الجنار النبي سيرتفع قرابة مترين أو أكثر، سوف يجعلنا نحن أهل

ان المسود حتى سيرت عرب تصريل ، و احمر، تسود يجمعه على المعتقل، الى المعتقل، الى المعتقل، الى السبن، وسوف يضر بكل المصالح وسيمنع أولاننا وأولاد كل جونيه وكل اللبنانيين العابرين، من رؤية مشمد البدر الذي مو علك الجميع وهو أقل

البياني المثاني الوزير نعرف سلفاً موقفك المشاري والنسؤول حيال هذا النظاب الودي، وهو عقبًا الأسي الذي يحييه أيضاً قانون العرافي، ونعيب

بك مبدنة أن تَضْتَ حداً نهائياً لمنّه العجزرة التي يرتكبها من يعتبرون اتفسم نادياً سيادياً أو حضارياً!

ان البدار المنَّويُّ رفَّعه، يا معالي الوزير، الى جانب كوت أثراً همجياً،

يلدق أنشرر الكبير بمنطقة جونيه بأكماما وبظيجها الشهيرا ويشكل ضربة

أُخِرِهُ لِمَا نَبْقَى مَنْ حَمَالُ فَيِهَا وَمِنْ مَعَالِمِ سَبِاحِيةً، وخصوصاً بعدما أغلقت

لنا يا معالي الوزير كل الثقة بحسكم الحضاري والجمالي والنساني، ونتمنى من قلبنا أن تضع جداً سريعاً ونمائياً إما يحصل، ولكم منا كل

جه في احدى وكالات الأنباء تصريح منسوب الى مسؤول رفيع

تؤكُّ شُركةً طُيْران الأوسط ان الناطق الرسمي باسم الشركة مو

لذا تطلب الشركة عن جميع وسائل الاعلام المكتوبة - المسموعة

والمرئية تبيانا للحقيقة وللحصول على الخبر الصحيح وعلى اي معلومات

الاتصال برئيس مجلس الادارة او بالدائرة الاعلامية في الشركة.

رئيس مجلس ادارتما الممندس خالد مدمد ساتم وتنفي صدور اي

المستوى في طيران الشرق الاوسط يتعلق ببيع طائرات جمبو ٧٤٧.

الاسيب والصدافي شارل شهوان

التقنير والمنبة والشَّكر، ليبقى خليجٌ جونيَّه عديناً لكم إلى البُّدِّ.

كلُّ الدرافي: الناصة كل الشَّاطيُّ وكل المنظر.

معلومات بهذا الموضوع من قيله.

فّي ذَلَّك ادخَال حَيْوَانَّاتُ وطينُور

وبحدد القانون عقوبات كل من ىخالف اتكامه: غَرَامة من مليون الى عشرة ملايين ليرة، والسجن من شهر الى ستة اشمر او احدى ماتين العقوبتين، تم يفصلُ العقوبات وفُقُّ صنفها. على أن تتولى القوى الامنية

مذا ملخص القانون الذي أصدر فلخوري في ضوئه فرارات اعلان المصيلت، ومنها خصوصاً: القموعة. كرم سُباطً. بربينا، السفينة، سيسوق في مُكار، جرد النجاص - جبل الاربعين،

والسويسة في المرمل. وورد في كل قرار أن الغابات تحتوي على أشجار لرز، شوح، لزاب، شربین. ٌصنوبر، او بعضها ما يسهل تحويلها محميات حفاظا على منه الاصناف التي نتعرض للانقراض. ويحدد رئيس "نائرة التنهية الريفية والثروة الطبيعية" في الشمال المعندس غُلزيٌ كسَّارُ ثَـلائـةً أتـواع من الحمايـةَ: الاولَّى، عندما يطالب ملَّك ثَلالة لرباع اي منطقة بضرورة حمايتها، فيمنع تـالياً أنَّ يدخلها الماعز الاسود الضار. الثلقية، عندما يطالب كل ملاك منطقة بضرورة حمايتها، ويمنع تاليا ان يدخلها كُلُ فواع الطروش، الثالثة، المحميات

وتصدر في قاتون خاص يمنع دخول التسان اليما في شكل قاطع. غير ان الواقع على الارض يشكل بنذ اعوام خرقاً للقوانين والانظمة المذكورة، فقد حوّل أمالي عدد من القرى والبلدات الفأبات المدمية مصدر عيش واسترزاق، فهي تشكل مرعى لمواشي بعضهم، ومتى قلت المشائش، يمكن قطع الاغصان لتغنية الماشيةٌ، ومن اجل ذلك بنوا فيما "مراحات" او خيما لايواء القطعان. من بِهِهُ ثَانِيةً، نَشِكُلُ الفاباتِ مُصدرًا

للمطب الذي يستخدم وقودا فى الشتاء أو يستعمل في صناعة الفحم. كذلك وضع كثير من الاهالي ايديهم على أجزاء من الفابات للاستثمار الزراعي الموقَّت على أمل تملكهاً انطلاقاً من الأمر الواقع. فحرثوا الارض وسعوا المصري مصد والمرورة، مجاري المياه للري عند المضرورة، وتعاطوا معها كأنها ملك خاص، السلطات الرسمية حاولت خلال الاعوام الماضية اتخلذ تدابير لتنظيم الواقعُ القانوني لهذه الإراضَّى. لكَّنُ

الأَمَالَي المسُتُفَيِنِينَ عَلَرْضُوا هِذُهُ الاجراءات، فتوقفت المحاولات الرسمية وعَلَدُ الامر الى ما كان عليه. وفي بعض التناطق يُمنع مسلحون، مستغيدون من الغلبات السلطات الرسمية، من الاقتراب قانون حملية للغابات، وقرارات أعلان المحميأت تطرح هذا الامر على المحك

مجدداً. ويتسائل احد المعنيين بتطبيق أحكام القُلُون؛ أَنَّا أَرْدَنَا تَسَطِّيرُ مَخَالُفُهُ بأحد الرعاة ُ قيمتها ٢٥٠ الف ليرة عن كل رأس ماعز يدخل الغابة، فملَّذًا ترأه فاعلاً بنا؟ هِلْ أَقْلَ مِن القَتَلَ؟ وماذا عَن شخص حاول استعادة ارض يعتبر انها

في صوء نلك تنتظر وزارة الزراعة ووزارة المألية والمطس الوطني للبدوث ألعلمية ورشة كبيرة ومهمات غير سهلة. فوضع حدود الغابات ومسح محتوياتها يستغرقان اعواما. أمًا مواجِّهة المخالفات، واللجوء الى المناكم، وقيام الاعتراضات، فتفتح ورشة قطلية لا تطو من تشنج. في اختصار، لا يمكن حصر النتائج الناجمة عن فتح هذا الملف البيئي

منسات لانها ذات اهمية خاصة، فُهي نُمتد من الضنية جنوباً، حتى أقاصر حكار شمالًا على مشارف الحدود اللبنانية السورية. ومن خط يربط القبيات بعكار التنيقة مرورا ببزبينا ومنأطق اخرى خربا، وصولا ألى المرمل، وتخوم جبلُ المكمل. مساحات هائلة لا تقل عن

> حجماً، وتُنوعاً، في تشرق المتوسط التنوع البيئي

٥٠٠ كيلومتر مربع، ويندر وجود مثلهاً

وأمعية مذه الغابات، اضافة الى انها تشكل مصفاة لملوثات الجوء ومضخة للمواء النقي، تكمن في تنوع تباتلتما واشجارها، وحيواتاتها وطيورها، وفي ما تخترف من تاريخ بيئي عريق تشير آليه اشجار في أحجام نادرة، ومناطق لم يستطع الانسان ان يطأها حتى اليوم. ولا يَخفى أن مَنْه الفاباتُ تَشْكل مواقع سياحية بامتياز لانها تطل على مسأفات بعيدة من لبنان، والبحر، والساحل السوري، ضمن اجواء نظيفة لُم بطأولها التّلوث ولا انتهاكات السائلة، ومواقع أثرية منذ العصر

منافذ عدة. من الضنية وطريق فنيدق،

القموعة

من أبرز ما تعتضنه <u>مذه الفامات</u> سمل القُمُوعة الفريد. يرتفع ١٧٠٠ متر عن سطّح البحر، طولّهُ كيلُّومتران، وعرضه كيلومتر ونصف كيلومتر. يشكل شتاء، بحيرة من السيول المتدفقة من التلال حولَهُ وتغذي عبر تسرب مياهها الى جوف الارض، الله الينابيع المتغدرة من سفوح جبال عكار بطول لا يقل عن ستين كيلومترا ويمكن الوصول الى هذه الغابات عبر

مُّ هذه العابة حمله "مجلس البيئة

العتيقة وتاشع بواسطة وسأكل نقل اشد قساوة كآلجرارات. والفابات تصل عكار بالضنية، لكن العبور بينهما متعذر لأن وادي الجماجم الشييد الانحدار

الميوانات البرية التي مجرت الغابات عندما تضائلت اشجارها تقطيعاً، لجأت الى مذا الوادي الذيّ لم تطّاوله بعد يدُ الانسانُ، فُشكلتُ اشْجاره المأثلة الممتدة لفقياً وعمودياً، ملاذاً لُها. واذا افطَّلقُنا من سمل القموعة الذي يعلو بلِدة فنيدق جنوباً، وعكار العتِّيقَة غرباً، والقبيات شمالاً، وبيت جعفر شرقاً، نَجد فيها بِقايا اشْجار اللزأب والكوكلان. وللَّزابُ امميةً

خاصة لأنه الشجر الوحيد الني يستطيع ان يعيشُ عَلَى ارتَفَاعٌ ٢٤٠٠ متر. علماً ان الارز يحيا على

ارتفاع يتجاوز ١٨٠٠ متر. Региѕ ، وهو متوافر في هذَّه الغابة بثلاثة أصناف، لكنه مدد أعواماً طويلة بالانقراض لاسباب عديدة؛ استخراج القطران منه لمعالجة امراض حيوانية فضلاً عن غليات زراعية اذرى. واستعلقة الريفيين بساقه واغصاته لتدعيم منازلهم التراب لقساوته. وثمة سبب آذر بالغ الاهمية فتكاثر اللزأب يشترط مرور بذوره في الاجهزةُ المُحْميةُ لبعض الطيور والحيوانات من نوع "الكيخن"، وبعض التعالب وقد تعرضت كلما لَّلْبَادَةٌ بسبب فَلتَانَّ الصيدُ في الاعوام الماضية، فلم يعد اللزاب يتكَّاثر فَي طريقةٌ تعوض تقطيعه التاريخي. وقدُّ حاولت وزارة الزراعة الاكتار منَّه في طرق مختلفة فلم تنجح، حتى توصلُّ رئيس "ميئة الدفاظ على البيئة" في بُشْرِي الْدكتور يـوسفُ طُوق اليُّ طريقة لاكثاره، واتقاذه من الانقراض

خَلَالُ لِلْعَامِينِ الْفَلْتُتَيِنِ. ویری بیٹیون ان انقاد اللزاب یسمح وري بيبوري المستد بتشجير جبال لبنان الجرداء التي يرواح ارتفاعما بين ١٨٠٠ و٢٤٠٠ متر، وهنا ما لا تؤمنه اي شجرة اخري. ٌ اما الكوكلان فمو من ُفصِلةُ اللزاب، وينتشر حول سهل القموعة في احجام

صغيرة، والمعروف انه ينمو ببطءً، وينشأعف ذلك قطع رؤوس أغصانه

ري الاساسية لزينة الميلاد. الاساسية ازينه الهيلاد. ويبروي الأمالي أن جذوع اشجاره الضخمة كانت لا تنزال موجودة في الارض منذ الاربعينات، ويبلغ قطر كل منها احياناً مترين، ويزيد ارتفاعه على 10 متراً. غير أن الشّوح في هذا الحجم اختفى، وتحول خشباً للسكة الحديد على طُولُ السَّلحل الشرقي للمتوسَّط التي بنَاها البريطانيونُ خَالاً الُحرب العالمية الثانية، ويتذكر نسيم الكفروني (٧٥ عاماً) من بَينو، أنه كان يعملُ أُنْذَاكَ مع ورشةً في القموعة. وقد تمكن مرة، بالتعاون مع حطاب آذر، من نشر ّ جِذْع صَحْم لَشَجرةٌ شوحُ بعدُ عملٌ محن استفرق يوماً كاملاً. لكن الشجرة لم تمو لضفامتما ودوازنما واتسأع

يلاً ئيتولى هذه المهمة. بين أشجار الشوح يتكاثر الارز على التلال والمرتفعات في احجام صغيرة. لكن بعُضُ اشجاره جنوب – غُرُب القموعة تدل ان عمرها لا يقل عن ١٥٠٠ علم، الواحدة طولها ٢٠ مترآ، والجذع لا يقل شعاعه عنّ ثمانية امتارً.

تجار هذه الارزات الضخمة، شجرات

بديرة تستريح بين التلال والاشجار. وزارة البيئة في ١٩٩٥/١٠/١ قراراً يعلنها محمية. وتبلغ مساحتها ثمانية ملايين و١٠٠ الف متر مربع. ارتفاعما ١٢٠٠ متر في معلة الشنُّوق و٩٥٠ متراً في قُرنة والمكتسي لكتف الفايات، والذي يعبره النمر البارد، يفصل بين جزأي الغابة. الفروج. عبد أشجارها أكازًا للفأ معظمُماً من الارز والشوح، وفيما لزاب هذا الوادي لم يصله الإنسان حتى وعزر، وتبلتات وطيور وحيوانات. ميزة هذه العجمية انما شمعت اليوم، ويعتقد ان عدداً كبيراً من مسماً لمعتوباتها. وقد تم ذلك

بالتعاون بين "مُجلس البيئة والترأث في القبيات" و"جمعية اصدقه الطبيعة كذلك وضعت درآسات عنها بمسأهمة عـلـی ارتــفــاع يــراوح بــين ٢٠٠ و١٢٠٠ متر تنتشر فيما عابات يغلب عُليها الصنوبر البري. وهي تمتد من جبلُ لكروم شُمَّالًا، مُرَّوراً بُولَّدي عودينَ قرب عندقت، وصولًا ألى المرغان في القبيات. صحيح أن الحرائق التهمت اشجارها، الا أن جزءاً يسيراً من تلالما

تعرّى لأن حجم الفابات كبير الى درجة

ولكرم شباط أهمية أثرية، فهي

عَابِهُ تَحْتُوى عَلَى نَقُوشُ بِاللَّيَّةُ دَفَعَتُ

الكثير منَّ البحاثة الى درسماً وكشف

اسرارها، وفي مقدمهم الاب تطلون

اليسوعي عام ١٩٦٨ الذي لاحظ تشابماً بين نقوش "شير الصنم" في

غابة كرم شباط، والنقوش الصخرياً

في محلَّة وادي السَّبع في أكروم، مُما يـثبـت وجـود طـريـق قـديمـة بـين

نبوخُنْنصر سلك طريق وادي السبع – كرم شباط، وهي تقسم جزاين: الاول من ربله على العاصي الى عرقة، والثاني،

يمر في بعلبك – وادي بريساً قرب المرمل – كرم شباط – فنيدق –

والمؤرخون اعتبروا ان تقلطع هاتين

وفي القسم المنوبي من الفابة

نصادُفٌ "قلعة عارُومة" آلتي تشرف على

"كرم شباط"؟

اجرى "مجلس البيئة والتراث" في القبيبات، بالتعاون مع

حمعية اصحقاء الطبيعة للتي

يترأسما الدكتور ريكاردو

المبر، مسماً لموجُوْداتَ عَابةً

"كرمُ شياط". وقُلْمًا بحولات

ميدَأَتُهِ عَدِيدةً في الْفَاجَّة –

المحمية، مستفيدين من خبرة

المبر في هذا المجالَّ، وتوصلوا

يمكن تعميم هذه اللائحة على

غَابَةً عَكَارٍ - ۖ لَأَصْنَيَةٍ كَلَمَاءُ لَأَنْمَا

متواصلة طبيعياً، رغم انها

الديواناتُ: السنجاب (مُهدد

بالانقراض بسبب الصيد)،

الثعلب وأبو زهيرة ومما ممددان ليضاء الذئب، نادر

المحود كالضبع، اما الثنزيـر

ومن الزواحف القنفذ،

الكبَّابة، الشَّموسة، السلحفاة،

السأقاية، الحرباء الدردون،

الطّيور، العجل (انقرض

بسبب الصبد منذ زمن ليس

بعيداً)، المحمد، ممد

بالانقراض، الباشق، الدرغل

العنان (غير الموسمي)، الحوم،

النسر (نادر الوجود)، دجاح

آلارض، الــوروار، ال<del>دــجـــج</del>،

السمن، الكينن، الفراب،

الاشجار: ومي الارز، الشوح، اللزاب، الصنوير، الكوكلان، العبرر، واشجار اخرى مثل

السنتيان، الجوز، العرموط او

الإجاص البري، المران، القَيقَبُ

النباتات، البربريس، الكثيرة

ولما فوائد طبيعة، الطيون،

النعنعية، شوك الجمل، زُهْرة

المصيص، العلبلب، الفصة

البرية، الزّعتر، الزوفع، القويسة

او <del>القصور</del>يّن الموزّلان،

السيمان، المردكوس.

والطبور البلنية الصغيرة.

البري والغزال فا**تق**رضا.

الافاعي المحلية.

منفصلة عقارياً. ومما جاء فيها:

الى وضع لائحة بمحتوياتها.

سمل القموعة وتُطْل على تُكل الأرجاء. `

الطريقين هو معور استراتيجي تسابق

الفائدون على السيطرة عليه

لا يمكن للقضاء عليها بسهولة.

واللزاب أسمه البيولوجي Guni

المنف هو الوحيد الموجود في لبنان منذ العصر الجليد، وتعتبر غابة عكار موطنه الطبيعي بشهادة الاختصاصيين البيئيين، ومنهم الدكتور جورج طعمه. وثمة أعداد منه في محمية حرج أهدن. يبدو ان هذا أُلْصنفُ يتكُأثُر مجنداً على التُلالُ لتى تدوط القَّموعة. اشجار

قاعنتها. ولم يتجرأ أحد من العمال على اسقاطُما، فانتظّروا مبوب المواء

قليلة نوعها نادر ويعرف بـ"العزّر". ونصائفٌ بعضمًا ۖ فَي َ حَرْج لَمَدُن. ولـ"العزر" غابة ضخمة تعلو بلدة فنيدق. شمأل سهل القموعة طريق رصفها الفرنسيون، ولم تيق الا حجارها. ومي تؤدي الى محمية "كرم شباط" التي تتوسط القموعة وخراج بادة القبيات من جهة، ومحلة بيت جعفر من جهة

والتراث في القبيات"، حتى أصدرت

دعوة لقفل محرقة العمروسية فورأ ومكب برج حمود تدريجأ -- العمروسية النولة ألى قَفَلُ محرقة النفاياتُ في العمروسية نَهائياً وطالبُلها بارسال لجنة مشتركة من وزارتي البيئة وللصحة وأغرين بيس والمنبر الاخضر

مؤتمر صحافي لـ"غرين بيس" ولجنة حي السلم

جانب من العضور في اعتصام حي السلم.

وليس في اول حزيران المقبل لان هذا

الامر يعني نقل الكارثة البيئية من برج

حمود الى موقع أخر، على أن يـُـقَعْلُ

وقال، "أن خُطة الطوارئ الرسمية

التي اقرَها مجلس الوزراء في كانون

الثاني تقضي بقفل مكب برج حمود في

اول حزيران المقبل وباقامة معمل

تسميد في الكرنتينا والعمروسية

والاعتماد علَّى محرقة في العمروسية"

أَضَافُ "مَذَانَ الْمَعْمَلَانَ سَيْفَرِزَانَ ۗ ١٠ ۖ في

المئة من النفايات المنتجة بومياً

وتسميدها اي ما معدل ١٨٠٠ طن،

في حين ستحرق الكميات المتبقية أ

قرب بيروت".

العُمروُسية وتُطَّمر فيَّ اماكن مجمولةً

ولوضع ممثل "غرين بيس" البحر

المتنوسط فؤاد حمدان "أن حرق

النفايات يعني مزيداً من تلويث المواة

في بيروت، فَي حين لن طمر النفايات

ورماد المحرقة يعني اقامة برج حمود

اقتر احات

الخطوات الضّرورية الآتية في اطار حلّ

قصير الاجل لازَّمَةُ النفاياتُ في لبنانُ:

اضاف "أن "غرينِ بيس" تقترح

قفل محرقة العمروسية، فُرز ٦٠ في

المئة من النَّفايات المنزلية في بيروت

وتسميدها، في معملين جديدين في

العمروسية والكرنتينا كما أقر ضمن

"خطة للطوارئ"، طمر النفايات المتبقية

في مكب برج حمود دون النفايات

الخُطرة او السَّامة حتى تنفيذ خطة

طويلة الاجل، فصل النقايات الصناعية

ونفأيات المستشفيات عن النفايات

المنزلية تخزين نفايات المستشفيات

الخطرة والنفايات الصناعية السامة فوق

الارض في مستوعبات حاصة، لا نطمر

النفامات الصناعية او نفاجات

المستشفيات في برج حمود، في حين

يتم طمر النفايات غير النظرة في برج

على أن يبدأ الدل الطويل الاجل الان

في خطة وطنية تركز على تقليص

النَّفَايِلَةِ، القَررَ مِن المصدر، اعادة

الاستعمال واعلاة التصنيع. ويجب ان

يـتم منا آلامر في خط مواز لنطـة

الطوارئ الرسمية. وُهذا سيساعد في

تقليص تدريجي لكمية النفادات التى

ستطَّمر في بُرُج حُمود حتى يحين موعدٌ قفله نمائياً خلال السنوات المقبلة.

كنلك يجب تنفيذ سياسة مشابهة

جُديد وتلويث البياه البوفية .

وحصر المقائق. ية نلك في مؤتمر صحافي مشترك في الساعة الماشرة قبل ظهر امس في نادي "اسكاب" في الروشة، حضره رئيس مكتب المنظمة في لبنان فؤاد حُمدَانٌ، ورئيس اللجنة الشّعبية فّي حي السلم احمد منصور، ورئيس مجَّاء اتمـاء الحـدت لـويـنس كـرم، وكـابـي بسترس عن مؤسسة "اسـاوـاس". من كلمة منصور الله "كان لا بد لنا كموّاطنين قاطنين في منطقة العمروسية - حي السلم أن نرفع صوتنا عالياً بسبب ما يلحق بنا من أهمال رسمي وضيم اجتماعي يزداد يوماً بعد يوم ويجعل حياتنا بؤساً وشقاء. وهذا

يدل أتنا وصلنا آلى مرحلة خطيرة وهر

تَصْريعناً من بيوتناً بسبب محرقةً العمروسية والمكب الذي ينشأ حالياً. تُسائل: "أننا نسأل الرأى العلم واصحاب قضماكر قمعنيين بأشؤون للبيئة، أيجوز ان تنشأ مدرقة بمواصفات مدرقة ألعمروسية في منطقة مكتظة سكانياً؟ بأي حق ترمى اكولم الزبالة في سلحة المحرقة وتبقى في المواء الطلق وتحت اشعة الشَّمَسُ؟ بَّأَي حُق ينشأ مكب لتخمير النفايات تدت شرفات المنازل؟"، لأفتاً إلى "أن هذا يتسبب بلبراض تنفسية وجلدية تكون مأسوية وخصوصا لندى الاطفال والشيوخ

والمرضى"، ومطالباً "بغسم الاماليّ بُارساًل لَجنة لُتقصي الحقائق". وختم مجدداً "رفضنا المطلق لمذه المحرقة ونطالب بقفلها غوراً لاننا لم نعد تتحمل، ونطالب بالتوقف عن العمل في انشاَّة المُكب رقم ؟ برج حمود اماً يتسبب به من ضرر في الصِحة العامة وقي اعصاب السكان، فَصْلاً عن الضرر

لني يلحقه بارزاقنا". ثُمَّ الْقَى لُوْيس كرم كلمة تدبث فيما عن الضرر الذي يلحق ببلدات أجوار من محرقة النفادات، مناشداً الدولة أعادة النظر في التنظيم المدني الذي جعل المباني تكتظ فوق بعضما بعضاً.

حمدان دعا في كلمته الي "قفل مكب برج حمود في صورة تدريجية

## ... واعتصام في حي السلم

اعتصم فمالي جي السلم في نادى المنطقة ألدسيني احتجاجا على محاولات توسيع محرقة النفايات بين منازلهم. وشارك السيد وعمأر الموسوي وحسين المآج حسن وابرميم بيان وربيعة كيروز ونزيه منصور وصلاح الحركة. واعتبر السيد "ان ما يحصل

امعالجة النفايات في المناطق اللبنائية في هذَّهُ المنطقة يُندرج في سياسة تشريد اهاليما ، لافتا حتى يتم قفل مكباتُ النفاياتُ في كل من صيدا وطرابلس وزحلة وصور الى "الظلم الذي يتعرضون له منذ علم ١٩٧٥".

صورة موازية لخطة الطوارئ، بخطة تقوم على اعتماد تقنيات الانتاج النظيف خلال مراحل الانتاج، في الوقت نفسه على الحكومة ان تقرض قولتين صارمة على المواد الاستم المستوردة ومنع المواد التي لا يمكن اعادة تصنيعها بطرق سليمة بيئيا كالستيك الـ"PVC"، ويجب أن تازم المستشفيات في لبنان حل مشكلة نفلياتها من المصدر عبر تقليصها، اعادة استعمال بعض المعدات واستبدال منتجات PVC كالتابيب يمواد غير خطرة".

وقال: "ليس للحكومة اللبنانية من خيار غير ان تبدأ بتقليص النفايات وهذا يعني منع بالاستيك PVC وغيرها من المنتجات المضرة وغير الضرورية على مجلس الانماء والأعمار، وزير البيئة وشركة "سوكلين" لاتي تقوم بتجميع النفايات في منطقة بيروت البدء بتنظيم خطةً لفرز ألنفايات من المنازل والتنسيق مع الصنَّاعيين لانشه بنية تُحتيَّة فاعلَّةُ لإعادة تمنيع النفايات".

وختم حمدان: "من غير المنطقى الاستمرار في وعد السَّكَان في برجَّ حمود بأن المكب سيقفل في موعد معدد ومن ثم تأجيله. لقد ستم الناس المواعيد الوهمية. وعلى مجلس الاتماه والأعمار اقناعهم بان حلا عمليا سيطيق في صورة تدريجيةً. ونناشدهم التّعلىّ بالصبر والمطالبة بخطة وطنية لحل مشكلةٌ النَّفايات في لبنان كُكلُّ وليس لقفل المكب فحسب ونقل الكارثة الى منطقة الخري .

وختامآء عرضت ممثلة مؤسسة "أسَّ أُوأْس" النَّسيدة بسترسَّ في كلمتها ورشة عمل حول ادارة النفايات الملبة وصناعات التدوير.

WORLD PRESS FREEDOM DAY 180 journalists are being held in prison in 22 countries CONOUEST FUROPE

مناه الحدث وشكوى الاهالى لدى يموت محمد سهيل يموت لمس وفنآ من اهالي الدنت جاءه شاكيا تلوث مياة الشرب في المدينة. وطمأن المدافظ اعضاء الوفد الى صحة التحاليل المخبرية التي أَجْرِيتَ على مِياَّهُ بِنُرُ ٱلْعَيْنَ فِي الديت، وتم تكليف أَجنة فنيةً الكشف على بقية مصلار المياه للتأكد من سلامتها.

سند ا 23/22 The Arm 17.00 1.11

**金牌** CONTRACTOR DE EN LAND

4-14--Section 

كل مطر اعتاق يستال إذ فيناسة

مطلوب مناسب لشركة مع شمادة

جامعية او TS يجيد اللغة الأنكليزية،

الاتصال (۸–٤) بُـط ۲۰۳۰۲۰٪ آ.

Dem J.H. ou J.F. responsable

pr. une Sté de vente gras et dé-tails & Furm El Chebak 03/

214

استاذ تعليم اللغة الانكليزية دروس

خصوصية لكل المستويات المآتف

عقارات

للبيع في عشقوت ارض ١٠١٠ م.م

حديقة مشجرة + قبو عقد + بيت

حجر ٢ نوم + صالون + سفرة +

شقة في موقع مهيز بالفنار مؤلفة من مدخل وصالون وسفرة وثلاث غرف

نوم وثلاث حمامات واربع بالاكبن نأت

أطلالة رائعة والتشطيب بيلوكس

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالارقام الاتعية: ٢٠١/٢٠٨٥ –

للبيع شاليه جديدة على الفازون في

منتجع لاس ساليناس الجديد أنفه مفروشة ٣ نوم حمامان مطبخ مجمز

شقة فخمة في البياضة ٢ نوم سعر مغر جدا ٢/٦٥٢٥٥٦،

لـــ<del>ـــ بــــ ع</del> ارض ۱۰۸۰ م.م. فـــي

المونتُيفَردِّي ُوارُض ٢٥٠مُم. فيَّ درج تابت. التلفون ١١/٤٩٩٨٤٠ - – ٢/٦٣٤٧٧٠

مَفْرٍ. تُ ١/٨٨٢٤٦ مَنْ ١٨٨٠٠ مَنْ

للبيع شقة القليعات ١٥٠ مـم ٢ نوم

مع تراس ٩٠ مم + حديقة ٢٠ مم

سعر مغر. ت ١/٤٤٤١٧٧ –

AT

**SUMMERLAND** 

CABIN

**FOR SALE** 

Tél:

202302

0900-1300

الی ٦ مساء ٧٠٥٧٧٠.

·T/1A)T99

-9/ATIEAA - ATITEI

(فرش) ت ۲۰۱۰۹/۹۰

١/٢٠٣٤٩٣ أمين.

- TFA3FA\(.

للبيع لرض ٨٣٦ مم في عجلتون محيط المدرسة الممنية محفورة مع

للبيع مخزن ارضي مساحة ١١٠ م.م ثلاثة أبواب جونية. حارة صخر يبعد

عن الاوتوستراد أ ١٠ م. الاتصال ابتداء من العاشرة صباحا ٢/٢٢٨١١١ -

A vendre apprt. 200m<sup>2</sup>., Sahel Alma (Centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal. S. à m., Ch. de bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél. 03/211412

برمانا الطريق الرئيسي خلو مطعم ۲۲۰ مم ۱۲۰، ۵۱۵۵ مجمز صيفا شته اجار قديم ت ۱/۲۹۰۸۹۰

اليسار شارع راق مساحة ٧٢٠ مم مواجهة لساحل كسروان وبيروت مع رخصة + حفرية + طابق المر السعر ١٠٠٠.٠٠٤ ت ٢/٢٤٣٥٢٢٠

البيع ارض تلة موفر، مطلة على

الطريق الدولية موقع مميز المتر ٣٥ \$ ١٦٧٠ مم الاستاذ تبييل

البياضة الرابية طارضي ٦٥٠ م.م مع

حَلَيْقَةَ مُزْرَعَةَ ٥٠٠ مُّمِ مع مُسْبِعُ مشترك شوفاج وتبريد ١/٨٦٩٥١٢ – ١/٨٦٩٥١٠ ،

كليمنصو قبالة حدائق السفارة

الفرنسية ط ثلاث ٤٠٠ مم وطابق عاشر الماتث ٢/٢٣٢٨٠ –

للبيع شقة مار الياس شارع رشيد

رضاً روف ١٢٥ مم مع تراس كبير على العظم الداخلي 580٠٠/٠٠ للمراجعة ت ٢٤٧٠٠٧/٨/٩/١٠

البيع شقة سوبردولوكس الرملة

البيضة مطلة على البحر مساحتها ٢٦٠ مع التلفون ٨٠٦١٨٥ –

.0/00211.

110071/10

رخصة ٩/٦٢٩٤٢٢ ، بلا وسيطُ

-7/T-1EIA

مرسيدس E230 — ۸۸ فول بسعر ٥٠٠٠ دولار التلفون ١٩٤٥ ٢/٧٠٢٩

للبيع بداعي السفر كانيلاك سيقبل /S.T.S مونيل 1990 محرك North Tr Star مباب فول اوبشن اللون كحلي ٥٥٠٠ كم كفالة الشركة قائمة لمدة سنة الدالة ممتازة. التلفون .1/1.2.17

## متفرقات

Action à vendre Deir-el-Kalaa Country Club Beit Mery. Tel.: Voiture de collection MG.

1973 décapotable t.b.é. Tél.: 03/699555 (à partir de 10h

Range Rover Blanche M. 91 toutes options sauf vitesse manuelle T.B. état 50,000 km. Tél.: 03/201974 - 03/280040

زورق مطلطي زودياك Heavyduty جُنْدِ د طولٌ ٧ م – ٢٠ شخص الماتف ١٥٨٦ (٢/٢٠٠

### HUNTER INTERNATIONAL **VACANT POSITIONS FOR**

Assistant Accountant Sales Men. Recruiting - Orientation - Evaluation - Graphology Test
Appointment call Tel.: 03-614744 - fax : 01-415271

## للبيع شاليه في مسبح فندق Coral Beach مستوى ارضى مقابل المسبح.

للمزيد من المعلومات الاتصال به: (+1) ARAPET/T. AREITY

## مطلوب للعمل في دبين

مندوبون ومندوبات اعبلان خسبرة كسافيسة في مجسال الاعسلانسات يجيدوا العربية والانجليزية بطلاقة ترسسل الطلبسات كاملة التفاصيل على العنسوان النسالي: الامارات العربية المتحدة - دبي - ص.ب: ١٣٤٢١ فاكس: ٦٩٠٨٤٠-٤-١٩٧١

المقابلة في بيروت خلال شهر مايو ٩٧

## ZÜBLIN

An international Civil Engineering Contractor requires for

**QUALITY MANAGEMENT ENGINEER** having following experience: 1- Knowledge of ISO 9001

2- Implementation of the Quality Management System 3- Establishing quality control procedures, testing etc... 4- Works in the General Construction sector.

5- Minimum experience of work should be 5 to 10 years. Engineers meeting the above requirements should call 01/804890/800047

• Marketing Manager (Mech. Engineer)

• Senior Sales Engineer

• Administrative Officer (Technical)

Accountant

Wanted in Saudi Arabia by a distributor of welding products, industrial machines, stainless steel, tool steel, mechanical

Submit biodata with photo to: Mecano Group,

Auto Route, Jal al dib, Beyrouth, Lebanon. Tel: 01/407572, fax: 01/407586

للبيع او للاستثمار خلو محل شارع العمراء الرئيسي ديكور معيز وحديث، ارضي وسفلي ٧٥ م.م ٨٩٣٤٢٧ – ١رضي وسفلي ٢٠٠ م.م

للبيع او الايجار شقة سوبردولوكس عُ مُوَاقِفُ قَريطُم، شارع مُدُلَمُ كُوري الماتف ATTESY – 7/۲/۱۷۵۲.

شقة في المطيلب ٢٠٠م.م. وشقة في حارة صخر ١٥٠مم. مع او بدون فرش, التلفون ١٢٢٢٢٢٥ . بـُظُ

الايجار شقة رأس بيروت مفروشة او بحونه ۲ نـوم وسـفـرة ومـالـون. للمراجعة المقف ۲۷۰۱۸

و الريار

بيع خلو محل بداعي السفر تجاه السارولا ٢٠٠ مم طابقان ايجار ٧ مليون لبناتية سنويا الماتف TETATA - TOTTE

شاليه للايجار Rimal غرفة وصالون جمة البدر Parking الماتث

شقة غرفتان وصالون وسفرة وغرفة وصالون مغروشتان وتوابعهما شارع معلم كوري قرب قصر الدريدي 12.1.7 — 12.۷۷۷

للإيجار مكتب جامز البريستول طأبق اولُ ٦ غرف كبيرة وصالون مغروش مُع سنتُرال، تُدَفَيَّة وُتبريدُّ تُ ١٨٢٩٦٥٤ – ١/٨٢٥٩٢٥

شقة مفروشة للإيجار منطقة البريستولُ ٣ نوم، صالونان، ٤ حمامات، مكيفة، تنفئة مركزية + · E/97)91T

لليجار في بناية Saifi Tower مكتب ١١ أمم. كامل التجميز + موقف التلفون ٦٦ -١/٢٢٢ . ·T/TTTE))

الايجار شأليه لوكس مفروشة سمايا بلوك H ط الثامن \$1000 موسم. التلفون ١١٠٤ (٢٠٩ بـظ) مكتب مغروش ٨٥م،م، بالقرب من ساحة ساسين هاتف/فاكس الإتصال ٢/٧٠٠٨٨٢،

للايجار مكتب فخم مجهز بدارو الشارع العام مساخة ١٠ (م.م. الطابق الرابع للاتصال (٢٠٢٠٠١٠

للايجار في منطقة زوق مصبح الصناعية ٢٧٥-١٥٠٠ متر حسب الطلب مدخل سكسويل – اتارة وتموثة ممتازة بالامكان أيجّاد تنجير لاستلام وتسليم البضاعة. التلفون ٢-(٢١٨٥٤) ٩

للايجار شقة دولوكس ١٣٠مم. حرش تابت ومستودع الف مم. علوه ٥ امتار نزلة كميون. التلفون .1/£9.YTE

للايجار شقة النوم وصالون وسفرة مكيفة، موقف، عين النينة خلف سنتر فردان ۷۳۰ مفروشهٔ او بدونه ۲/۸۲۹۳۵ – ۲/۸۲۹۳۱۰

ونظرت

مطلوب ارض في المونتيفردي عين سعادة المنصورية الفنار الدكوانة حرج تَابِتَ. البِّلْقُونِ ٩٧ ٥٠٠٠٥/(٠ ـُـ \*\*/{\114\KT

مطلوب شاليه للايجار اكوا ؟ الاتصال ·T/YATTIA

مطلوب للإيجار صالة عرض لسوبر ماركت ٤٠٠مم، الطريق العام بين انطلياس وبكفيا، التلفون ١/٤٩٠٧١٤

## مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بياتو انكليزي وفيترين وتعاثيل بأي ثمن ١٨٠١٠ كورنيش الهزرعة – رضا.

مطلوب مواد كهرباء مازوت مستعمل بحالة ِجيئة قياس ١٠ لغاية ١٠٠٠ كُفأ، الانصال بالسيد خالد -7/77.77-

رم منبع مجمر کلملاً غرفة طعام + صالون + تبرید مرکزی، ت ۰۳/۹۵۰۰۳ Achrafieh App gd luxe 190 m<sup>2</sup> liv ETE 97 3 C.A.C 4 SDB 2 Salons S.A.M CH de B chauf ارض مناعية فئة أولى منطقة الفتار ind A/C (chaud Froid) Parking نمر الموت مساحة ١٢١١مـم التلفون gene. puits Artésien ant. call video phone Revetement Mar-AFF3(A\7. - 77.A.F\7. للبيع ارض ٨٥٠م. في فتقا وارض ٩٠٠م. في بلونة ٢٣٢ ١/٥٠٠ – ٢/٦٣٤٧٧٧ . bre Facilités de paiement

+1/A+010T

(Long et court. Therme) Tel 01/200856 - 01/217856 - 03/ 281800 - 03/660094 للبيع شقة في انطلياس ٢ نوم مالونين + بيسين تقسيط الكثر من

خمس سخوات التلفون ۲/۲۰۷۱۶۱ منطقة العدلية، مكتب ٧٥مم، 

للبيع شقة ١٦٠م. سن الفيل الجسر الواطي طابق خامس مناظر خـلابـة + مـوقـف ١٤٩٨٩/٢٠ – ١٧٤٥٢/١٠ بناية النورا قرب مدرسة الانطوانية

- روميةٌ شقة فخمة جداً ٣٣٠مم. موقّفُ تحت الارض مع غرف. التلفُونُ ١١/٢٨٦٢ - ١٠٤٤ - ١/٣٧١٠٤ شقة فخمة جداً في بعبدات ٤٤٠م.م.

منظر خلاب مطبخ مجهز موقف تحت الارض مسع غسرف. الستماسة ون ١/٢٧١٠٤٤ - ١/٦٦٨٨٢٢

و النزار الرجار، للبيع او للإيجار محل واجهتان متفرع مَنْ فَرَدَانَ ١٨٠مِم، مع مستودع ٠٦٦مم السعر مغر. المات ف ١٩١٦٨٦/٢٠ – ١٩٩٢٢٨/٢٠

تعلن شركة Gapp عن حلجتها الى مندوبى مبيعات لمواد ومعدات الطباعة الرجآء الإتَّصَال ١/٩٥٢٥٥٠ -

يلزمنا مندوبين ومندوبات لشركة أمن المستقبل من أ ألى ٥ بيروت التلفون

شركة كمبيوتر – كورنيش المزرعة تطلب فوراً سكرتيرة تجيد الانكليزية دوام كامل. التلفون (٢٥٩٧٠) مطلوب بائعة ذات خبرة. التلفون مطلوب مساعد (ة) صيدلي للعمل في صيدلية جونيه. التلفون ٩/٩٢٠٢٢٧ .

مطلوب سكرتيرة حسنة المظمر عندما

سادكو للادوية تطلب: - باكع مع

مطعم كبابجي الحمراة يطلب مساعد "ميتر دونيل"، شيف دوران وكومي التلفون ٢٥١٢٤٦ – ٢/٢٦٩١٠٠

محلات البسة رجالية كبرى تطلب سنوأت معاش مغر للمراجعة

A Leading Interational cor-poration Has the following Vacancies - Secretary Fluent in English & computer literate -Sales Representative for construction equipment, air conditioners and generating sets preferably with 2 years experience in related sales. Good English & Computer usage a must please fax CV or call Me. Houssami 01/307336/40 A medical equipments company needs sales rep. having a B.E. or B.S. degree. Min. exp. 3 years in medical field, salary

Minimum 2 years experience. Pls. Call: (01)445188

\* (1787A - (1787A) الكسليك ٩/٢٢١٤٩٣/٤٩٤.

مطلوب منتوبات مبيعات ليرامج كومبيوتر الدولم بعد الظمر الروشة ١٨٠٥٥٩٤ – ٢/٢٢١٢٧٤ – · 7/75195¥

مطلوب كاش قان لاجازة عمومية للإتصال بالهاتف ١١/٦٥٢٦٢٨ - -·)/788A98/T

حلويات سراى تطلب الوظلاف التالية معلمان للكرواسان والمعجنات \* معلمان للحلويات العربية \* معلمان لكعك الكنافة \* (١) موظفات للمبيعات والخدمة وع عمأل تنظيفات الحضّور شخصيا من ٩ صبلحا وحتّى ٢ سِطُّ مُلوياتُ سراي طريق أَلمطّار، مفرق الاوزاعي خلف محطة الايتام.

المام بالكومبيوتر والمبيعات يستحسن ان يكون لنيها سيارة. التلفون ٤٨٢٩٤٩ – ٤٨٢٩٤٦

مطعم لامب هاوس پطلب شیف دو ران مع خبرة، يتّقن الفرنسية والتنكليزية. العضور شخصيا. التلفون

مطلوب في حالة ملحة مندوب او مندوبة لشركة يملك سيارة. ت ٩١١٩٢٢

مطلوب تقني حلأز شمادة بكالوريا ممنية كمرباء او الكترونيك الاتصال بالماتف ٥٥٠١٨٥ – ٢٥٥٠٠٥ –

سيارة لقسم من منطقة الشمال الخبرة ضرورية. معاش + عمولة - سكرتيرة اللَّرِيْــَةَ مِع خَـبِرة. ثُـّ ٣٨٤٧٥٦ ـ -٨/٢/٢٧٧٢

السيد أيلي عيد.

بالعين وبالعات النبرة لا تُقل عن ٢

+ transp. + comm. tel.01/ 481934 - 500435

## Required

a Female Secretary Fluent in English, French & Arabic. Having good Computer knowledge (Word & University Graduate.

LOGOS, authorized Oracle Distributor, and Software House, needs to hire porfessionals to fill few vacancies Candidates should be university degree holders in computer science and/or computer engineering with exposure to conceptual data and process modeling techniques. Knowledge of relational databases especially Oracle is a plus. Interested candidates

LOGOS, P.O. Box: 11-3959 or call Dina at: 01/744285/6

should send their resume to:

## SPECIAL OPPORTUNITIY

A Leading Service Organization is looking for candidates to fill the position of Sales / Project Coordinator.

Required qualifications: \* University Graduate.

\* Age 20's / 30's.

\* Solid experience in sales.

\* Good command of English

French is a plus Please fax C.V. to 01-493492

### University of Balamand Faculty of Health Sciences **Nursing Program**

The B.S. Program is seeking candidates for faculty positions at the Faculty in Beirut-Lebanon. Applicants should have: 1. A B.S. degree in Nursing.

2. A Master or Doctorate degree in Nursing, Health Sciences or Education. 3. At least two years of experience in clinical nursing and / or education.

سنديد دراك رود

Applicants should present C.V's to: Director Nursing Program, Faculty of Health Sciences Facing St. Georges Hospital, Achrafieh - Beirut Tel: 01-585700- Ext: 3397 FAX: 01-582560 E-Mail: fnsuob@cyberia.net.lb

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT 'The American University of Beirut,

Nursing Service Department is seeking candidates for the position of Staff Nurse with an attractive salary and benefits. The following qualifications are required:

• Bachelor's Degree in Nursing or License d'etudes Infirmieres or BT in Nursing.

Good command of English.

Those interested are kindly requested to contact the personnel Department of the American University of Beirut.

The American University of Beirut is an equal opportunity employer."



## Lebanese Chefs Required

We are a local associate of Inchcape, the international distribution group. We are looking to recruit three Chefs specialised in the preparation of Lebanese dishes, for our catering projects at Gasco Bu Hasa and Radisson Hotel Restaurant in Abu Dhabi.

The appointed candidates will be specifically responsible for:

Food production

Menu preparation

Training and supervision of kitchen personnel

Assuring conformance to set food production standards and specifications

Waste control

Candidates should be:

25 - 35 years old

Have at least 5 years experience in a similar capacity, preferably

gained in a high class restaurant or a leading hotel.

A Lebanese national.

The successful candidate will be rewarded with an attractive salary package commensurate with skills and experience.

Please fax immediately your C.V. along with current and expected salaries, quoting reference «Lebanese Chef» to the number given below. We will respond to short-listed candidates who would be invited for personal interviews, in Beirut in May.

The Human Resources Manager, Spinneys (Abu Dhabi) LLC, P.O.Box 243, Abu Dhabi, United Arab Emirates Fax (+9712) 669949



An Inchespe Associate Company

يندركم كل من عبد الله وممى ورشا وعمار وتوفيق وعبد الكريم ورلى وخالد وندى اولاد المرحوم مدحت توفيق صالح وارملته نجيبة مصطفى ناصر عويضة بدفع مبأغ طيونان وتسعماية وائنان وتسعون الف بعيض وسيدي وسيدي المنظلية ومثقان وسيون المنظلية ومثقان ليرة المنظلية المكتب المكان في الطابق القلي الثناني من العقار المرقم / 10/ التال عن الفقارة الواقعة بين الموارد ( ١٩٩٢/١٢/١ و ١٩٩٢/١٢/١). وجيه علي الداج

الإنذار بواسطة النشر.

منري خليل سيدس، المجمول محل الاقلمة للحصور شخصياً، أو من ينوب عنه قانوناً الى قلم المحكمة في بعدياً لتبلغ كافة أوراق للدموى الرقم ٩٦/٢٤٢، المقادة من السيد عاكوب ملكي بلاليان بوجه السيد فرامام ملكي دلاليان ودونسوعها عقاري. وذلك تدت طائلة الدُّعْكم جميع اوراق هذه الدعوى بواسطة رئيس قلم المحكمة حتى الحكم

أعلان تبليغ تدعو الغرفة الثالثة لدى محكمة استئناف

جبل لبنان أأمدنية المطلوب لدخاله السيد

المسؤول عن الفرفة العقارية

كمال صليبا أعلان بيع مؤسسة تجارية نشرة اولى البائع، أرام مموثيل فسكايان بيروت البعيتاوي شارع اسكندر الفرح ملك نظير

الشاري مايك ايليا صيناوي بيروت الاشرفية شارع الليسية بني عساف بناية المؤسسة المباعة "فلوريلاج" الرقم ١١٤٢٧/خاص الكائنة في العقار الرَّتم ٨٨٢/ الربيل الدعيتاوي شارع اسكندر الفرح ملك عمر الفقيه مع عناصرها العادية

أثمن النبيع. خمسة وعشرون الف دولار امیرکی. أَتَارِيخ المِيع، 1997/15/57. تاريح التسبيل، ١٩٩٧/٤/٢٤.

رد رد. لمين السجل النجاري في بيروت التكليف ٩٧٩ تتمة الإعلانات الرسمية في الصفحة -- (١٥ -

ورد في قرار حصر ارثها الصادر في تاريخ \$٩٩٥/٢/ نحت البرقم ٩٩٥/٢/٠ نجلا متمد علي واتها معروفة بتجلا عبد الرحيم وطلب الحكم بتصحيح القرار المنكور بحيث يصبح أسمما نجلا محمد علي المعروفة بنجلا يحبح اسمه ب محمد عبد الرحيم. لذلك يقتضي على كل من له اعتراض على ما تُقدم الصور الِّي قُلم المحكمةُ

رئيس للقلم اعلان تلزيم العبد/٢٤٨/ ص.م. تبري بلدية طراباس، عند الساعة الثقية عـــــــرة مــن يــوم الاربــــــــاه الــواقــع ـــي ١٩٩٧/٥/٢٨ مناقصة عامة لتقديم جماز

قيَّمة أَلْضمان الموقت مليونا ليرة لمتانية تعفع بموجب ابصال من صنَّدُوق البلعية أو كفالةً صادرة عن مصرف معترف به. الدار سون المقبولون بالالتزام. وكلاء جسع شركات تصليح ويج اجمزة المساحة المسطون لدى غرفة التجارة. تقدم المروص وفق نصوص دفتر الشروط الناص بالقرار البلدي ٩٦/١٤٣ والممكن النصول عليم وعلى الفلاف الموجد

النَّديُ ونَلك اتنه النوام الرسُمي. وتقبل العروض حتى الساعة الثانية عشرة من أخر يوم عمل يسبق الموعد المددد لاجرا المناقصة، ولا يعتد بأي عرض يصل بعد هذه المهلة طرفيلس في ۱۹۹۷/٤/۴۲

رئيس بلنية طرابلس

في مركز للبادية ضمن داكرة لماتة المطلس

العميد القيم الركن الدكتور سامي منقارة الى كُلُّ من عبد القَّاسر وحسن وععنان وغسان ومروأن وبسام وبرمان وعلمر وشكرية ومدى وباسمة اولاد المرحوم لعمد وسطريه ومدن ومسعه مودت سرموم عبد القائر يسير والى أرملته ناديا احمد حسن البدوي المقيمين سادقاً في طرفلس الرامرية شارع الاستقلال بنادة مدحت صالح مقابل فرن المير الطابق العلوي الثاني مكتب

خط ورنسم وتصوير وسكور والمجمولي البقام حالياً. بنه للقرار الصادر عن حضرة قاشي الامور المستعجلةً في طرّابلّس بالرقم (٣٨١٪) تاريخ ١٩٩٧/٤/١٠ والقاص بابلاغكم

وتسعة عشر مليون وتسعماية وستة وارىمون الغآ وسبعماية وخمسون ليرة بسيا موعد المزايدة ومكانها: يوم الثلثاء في 1997/3/۲۷ الساعة الثالثة عشرة أمام

رئيس دائرة التنديذ القاضي حسين شاهين. على الراغب في الشراء أن بودع باسم رئيس دائرة التنفيذ قبل العباشرة بالعزايدة فًي صندوق الخزيعة أو في أحد المصارة. المقبولة من الدولة مبلغاً موازياً لبدل الطرح وتقديم اعتراصه ضمن المملة القلنونية والا يُعتبر كُل تنبير نافنا حتى القرار النمائي. او أنَّ يَدْدُمُ كَفَالَةً مَصَرَفَيَةً تُضَعِّنَ مَذَا الْمِبْلَغُ وان يتخذ محل اقامة مختاراً له في نطاق الُحَاثَرَة انا لم يكن له مقام فيه والّا اعتبر قلم النائرة مقاماً مختاراً له وعلى المشتري ايدأع كامل الثمن والرسوم والتلالة خلأل ثلاثة أيام من ناريح ُ صدورٌ قُرِّرُ الاحالة والآ تعاد المزايدة بالعشر على مسؤوليته. كما عليه ضمن العشرين يوماً التالية لقرار الاحالة

دفع الثمن ورسم الدلالة ٥٪ والنفقات. 11/3/48 رئيس قلم دائرة التنفيذ

التكليف ٩٢٦ تبليغ خلاصة حكم ملار عن محكمة الفرنة الابتعلاية في البقاع قرُرتُ المحكمة في تاريخُ ٩٩٧/٤/٧ بالاستدعاء المقدم في تاريخ ١٩٩٣/٧/٢٠ من المستدعي سالم نادر عبود ورفاقه بوكالة الاستاذ يعرب حيمور بوجه سليم سالم يوسف عبود وعيسى وونيع وشفيق وديب وماري وجورديت ووديعة عدو عيسى المقيمين سابقا في القرعون والمجمولي مدل الاقامة المستل برقم الاساس ٩٧/٧٩٧

للقرار ٤٤/٩٧. تعرف ١٩/٠٠ القرعون غير قابل للقسمة العينية بين الشركاء. ثانيا، تقرير بيع التقار المنكور بالمزاد العلني بين العموم ازالة للشيوع على ان يعتمد الثمن المحدد في تقرير النبير والبالغ /٢١١٢/ سنة عشر الخا وملية واثنا عشر دولار لميركي او ما يعادله باللبرة اللمثانية اساسا للطرح في المزايدة الاولى وان يوزع الثمن على الشركة بنسبة ما يملكون وللمستدعى شدهم مطة ثلاثون بوما من تاريح النشر الاستثناف

أعلان محكمة جب جنين استدعى علي مدمد ساطي أمام هذه المحكمة مبليا بان اسم العردودة والنقه قد

محمد حيمور

قابل العزل وحجز لحتياطي من دلارة تنفيذ كسروان بالرقم ٩٣/١١٢ لمصلحة البنك المنحد الاعمال شهل. وكذلك طلب تنفيذ بالرقم ٩٣/٢٤٠ بتحويل العجز الاحتياطي المذكور الى تضفيذي. وتأمين مع حق التحويل درجة اولى على كامل العقار لمصلحة التحويل درجه اولى على خاصل العمار الصاحة جوزف معلكي بعبلغ تالتملة واستين الف دواتر لمبركي يراجع شروط العقد نامين م حق التحويل درجة تقتية على كامل الدفار المحلحة كريستيان وانطوان جوزف عفاكي بمبلغ خمسماية والفان واربتون دواترا لمبركياً يراجع شروط العقد، بدل تخمين العجار عاد المارية المارالي. بعل طرحه العجار المارية الماراية الماركة ۰ ۲۸٬۱۳۱۲ ( ( ( لل، ونلك بعد تعديل دفتر الشروط استناداً للتغين البديد. تجرى المزايدة امام رئيس دائرة تنفيذ كسروان يوم الاثنين الواقع فيه ٩٧/٥/٢٦ الساعة الراقب بالشرة نفع بدل الطرح او تقديم كفالة وافية من احد المصارف البقولة من الدولة فيعطى شعادة للاشتراك بالمزايدة ويتعمل رسوم التسجيل والدلالة. مأمور التنفيذ

صادر عن دائرة التنفيذ في صيدا برئاسة القامي حُسين شَاعِينَ بالمُعاملة التنفيذية الرقم ٩٩٦/٣٢٩ المنفذان، دسان ابرويم اللقيس وعلي محيد غدار وكيلهما العداي غسان مجتوب. المنفذ عليه احمد الداح مصطفى احمد

ً العسند القفضيني: القرار الصادر عن

المستد المعتبدي: الحزار المسادر عن محكمة الدرجة الاولى في لبنان الجنوبي الميئة التالية الناظرة في قضايا الشيوع في تاريخ ١٩٩٦/٦/١٧ المنضم عدم قابلية المقار الرقم / ٦٥٢/ العارية للقسمة وبطرحه البيع بالرزاد العلني. حدود العقار غرباً طريق عام – شرقاً المقاران ٢٥٢ و١٥٤ شميلا مجري ماه شتوى - جنوباً للعقاران ١٤٨ و١٤٨. محتويات العقار ارض بعل سليع،

طريق غير منفذة. مساحة العقار الأكاميم الفان ومئتان ولحد عشر مترآ مربعاً بدل كتحمين، هاية وتسعة عشر مليون وتسعماية وسنة واربعون القآ وسيتماية ونمسون ليرة لينائية.

بحلُ الطَّرحُ المُقرر من الرئاسة؛ مايـة

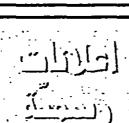
ويحتوي القيم الحنوبي منه طريق معبدة تؤدي الى العضارات الني تليه للجمة

الشرقية. مصلب من جمته الفربية بتنطيط

تعلن محكمة صيدا للشرعية السنبة في مينا قه في تاريخ 1997/7/11 تقيم محمود خلیل صوآن من صیدا بدعوی بوجه والدَّهُ حَفَيْظُةُ رَشَيْدُ قَبَّلُويٌ مِن صِيْدًا طَالَبًا فُيها الباتُ وفأةً شَقِيقَه مُحَدَيِّ خَلِيلَ صوان المتوفى في شهر تمور 1991 فمن له مصلحةً في الاعتراص أو يملك معاومات مخالفة أن يتقدم الى قلم المحكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الأعلان. ميدا ۱۹۹۷/۲/۱۲

رئيس القلم

أعلان يبع صادر عن دلارة تنفيذ كسروان ينفذ جوزف بشير سبع عفاكي وكيله الاستاذ شارل النبس بوجه انطوان مارون الشبير مثلاً بالوميين عليه هدى وزينى الشبير عقد تأمين درجة اولى بالمعاملة التغينية الرقم ١٦/١٢٥ بملغ دولار أميركي عدا الرسوم والعوائد واللواحق على كابل العقار الرقم ١٦٢ صرباً. تأريخ قرار الدوز ۹۳/۱۲/۱ وتاریخ تسجیله ادی قدواتر العقاریة ۹۳/۱۲/۱ تاریخ مدصر وصف العقار ٩٤/١/٢١ وتاريح تسجيله ٩٤/١/٢٩. والبعيقيار ٦٦٢ مسربيا ارص صخرية بشترك بملكية العقّار ٦٧٢. وبالكشف تبين أنه يوحد غرفة على طرف النقار الغربي لميع الأيس كريم وحالياً خالية. وخيمة حديد مسقوفة بالاترنيت بطول العقار للجمة الشمالية مع فرقة كمكتب لسع آلسیلزات. مسلحته ۱۶۶۹ م.م. حری علبه استملاك ووضع بد على ١١٠مـمـ فتبقى من مسانته 1779م. محدود غرباً بالفقار 177 وشرقاً بالعقار 1710 وشمالاً بالعقار 171 وجنوباً طريق عام. وعلى منا العقار استحضار دعوى أمام محكمة بدآبة جبل لبنان بالرقم ٩٢/٧٦٣ من قطوان الشبير دند دوزف عفاكي وموضوعها ابطال توكيل غير



أعلان قضائي

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المباراة بين ايطاليا وبولونيا ٢–٠ في

تصفيات كأس للعالم الربعاء الملض

وكريستيان فييري الصابته بالانفلونزاء

بينما سيكون اليساندرو دل بيبرو

ويحل بارما الثلقي بفارق ست نقلط

عن جوفئتوس، علَّى اتألَّانتا الثامن.

ويعود ألى صفوف بأرما انريكو كييزا

بعد غيلب شهر لاصابته، لكن الفريق

سيفتقد ساءد الدفاع الكرواتي مأريو

ستأنيتش لاصابته بتمزق والارجنتيني

نستور سنزيني والبسائدرو ميالر لعدم شفلاهما وروبرتو موسي لوقفه

انترناسيونالي ميلانو – فيتشنزا.

في المرهلة الـ٣٦ من الـدوري

الاسبأني، يُلتقي ريال مدريد متصدر

اللائحة سبورتنغ خيخون. ويبتعد ريال

مدريد ثماني نقاط عن وصيف

برشلُّونة قبل أأمراهل السَّتُ الاخْيرة

ولَّذَا فَأَنْ فَوْزَهُ غَمَّا اللَّحَدُ عَلَى خَبِنُونَ

الـ ٠٠٠ سيقريه لكثر من لحرَّاز اللقبُّ

للمرة الـ٧٦. وعشية البياراة، دعا

رئيس نادي ريال مدريد لورنزو ساتز

مدرب الفريق الايطالي فابيو كابيئلو

الى ان يظل امينا في عَمله حتى نهايةً

النوسم ويفعل المستحيل كي يحتفظ

الفَريقُ بأُدَّائهُ الرافع طوَّالُ الْمُوسَمِ لذ

خسر مباراة واحدة فقطء وكان كابيالو

اعلنُ الثلُثاءُ الماضي لاه سيترك ريال

منزيد في نهاية الموسم. ورأت صحيفة "ماركا" أن المباراة ستكون

استفتاء علما صوتا لكابيللو او صوتا

لسانز، ويتردد أن ريال معريد

يتفلوض مع الالماني يوب هينكيس

مدربُ تينيريف الاسبانيُ الذي سبق له ان درب اتفتيكو بلباو الاسباني

والتتراخت فراتكفورت وبايرن ميونيخ

وبوروشيا موينشنفلانباخ الالملنية

وصرح ناكب رئيس نادي برشلونة

خوان غاسبارت آنه سعيد لرحيل

ويلعب برشلونة مع اكستريمادورا

ىيبورتيفو لاكورونيا – اشبيلية.

لتلتيكو بلباو – ريال فالادوليد.

سلتا فيغو - فالنسباء

هيركوليس – لوغرونيس.

ريال بتيس – كومبوستيلا.

رآيو فاليكانو – تينيريف.

اوفييدو – ريال سرقسطة.

اتلتيكو مدريد – سانتاندر.

اكستريملدورا – برشلونة.

– الاثنين:

أسبأتيول – ريال سوسيداد.

البرتغال

متصدر اللاَّئْحة بفارق تُملني نَقَاَّطَ، لَيكا

الدادي عشر، ويحلّ سبورتنغ لشبونة

الثاني على أونيون ليربا السآبع عشر،

ويلتَّقيَّ بنَفُيكًا ٱلْثَالِث ريَّو آفي

اونيون ليريا – سبورتنغ لشبونة.

بيلينسيس – سالفويروش.

فيتورياً غيمارش – ماريتيمو.

تشافيش – استريلا أمادورا.

فيتوريا سيتوبال - بوافيستا.

من جمة اخرى، تأمل بنفيكا

للمبارأة النعائية لكأس البرتغال بفوزه

على أفسي بورتو متصدر لائدة الدوري، ؟-• في المباراة التي اجريت

بينَمُما مساء الأربعاء في الدور نصف

النهائي. وسجل الاصابتين فالدير

ويلْنَقِّي بنفيكا في المباراة النهائية

ويندي ستقام في ١٠ حزيران على ملعب "جامور" الوطني قرب لشبونة، ضد بوافيستا المتأهل للدور نصف

التمائي لو الفائز في المباراة بين مايا

من الدرجة الثانية وسبورتنغ لشبونة

هولندا

المولندي، يحل بي اس. في أيندموْفُنَّ متصدر اللائحة بغارق نقطتين عن

في المرحلة الــــ ٦ من الـدوري

في الدور ربع النمائي.

وادغار في الدقيقتين ٢٨ و٢٠.

سبورتنغ براغاً – فارتزي.

جيل فيشنتي – اسبينيو.

السائس عشر في لشيونة.

أف سي بورتو – ليكا.

بنفيكا – ريو آفي.

وهنا ألبرنامج:

فى المرحلة الـ٢٩ من الـدوري

تقبل افسيبورتو

ريال مدريد – سبورتنغ خيخون.

كابيللو لانه يقوم بعمل جيد

الخلمس عشر الاثنين.

وهناً البرنامج:

جوفنتوس – سمبدوريا.

سأتشنزا – بولونيا.

بيروجيا – فيورنتينا.

ريجياتا – كالياري.

آلسروما – لازيو. اودينيزي – اسي ميلان.

فيرونا – نابولي.

وهتا البرنامج:

أتالانتا – بارما.

ألني لم يلعب منذ شهرين، احتياطيا.

وصرح كابتن بايرن ميونيخ لوثار

ملتيوس أنه يحترم ميونيخ ١٨٦٠، لكن فريقه في عاجة الى الفوز كي

يظل منصدرا بفارق ثلاث نقاط عن

بأير ليفركوزن الثآني اذا فلز الاخير

اليوم على بوروشيا موينشنفلابياغ

على ملعب الإخبر. ويعول مدرب بايرن

ميونيخ الايطالي جيوفاني ترابلتوني

على لاعبيه الاساسيين، لكنه غير

متأكد من مشاركة سأعد الدخاع ماريو

بأسار النَّي اصيب بتقلص عضلي في

المبارأة بين المانيا ولوكرانيا ؟-. في تصفيلت كأس العالم الاربعاء الماضي.

وفي مباراتين متقدمتين أجريتا

مساء أمس، حسر فورتونا دوسلدورف

املم أرميَّنيا بيِّليغَيلَيد ّا ٣٠ فَي

توسَلْتُورِفُ وامامُ ١٨ أَلَفُ مِتَفَرِجٌ.

سجل للقاسر إيغور دوبروفولسكي

في الدقيقة ٤٠، وللفائز جيوزيبي

رايُّنا وستيفان كونتس في الدقيَّقتينَّ

وأمام ۲۰۷۰ متفرج، تعادل هائزا روستوك وفي. أف. أل. بوخوم صلباً

ولم نؤثر النتيجتان على ترتيب

وتتلبع بقية للمباريات اليوم كالآتي،

هامبورغ اسفي. -- فيردر بريمن.

افسي. كولونيا – كارلسروه. بوروشيا دورتموند – شقكه ٢٠٠٤

فريبورغ – اماسفي. دويسبورغ.

میونیخ ۱۸۲۰~ بایرن میونیخ (الاحد).

في المرحلة الـ77 من الـدوري

الفرنسي المقررة البوم وغداء يحتأج

موناكو متصدر اللائحة بغارق تسع

نقاط عن وصيغه باريس سان جيرمان،

الى نقطة في مباراته وضيفه كان

الاحد ليتوج بطلا للمرة السادسة في

تاریخه اما باریس سان جیرمان

باريس سان جيرمان – بوردو.

ايطاليا

الايطالي، يستقبل جوفنتوس متصدر

اللائحة سمبدوريا الرابع في اقوى

المباريات غداً الأحد. ويُغيب عن

جوفنتوس الذي يركز على اللقب

المحلي في التنظّار لَقَائِه المرتقب

وبوروشيا دورتموند الالماني في نمائي

وسجلت الاصابة الاولى في الدقيقة الرابعة عندما تلقى ليوناردو الكرة من دُجُالمِينيا في وسَّطُّ المُلعَب فُشقٌ طريقه طوليا مسافة ٢٠ مترا، ثم

سندها بيسراه من ۱۲ مترا ناذل

مرمى العارس ادولفو ريبوس، وشند

البرازيليون طغطمم عقب منه الاصلبة

البيكرة بفضل سيطرتهم على الملعب والمهارة الغردية العالية لرونالدو

وروماريو الذي لندفع في الدقيقة ١٢ في عمق المنطقة المكسيكية المحرمة

اليسرى أمرمى ريوس مسجلا الاصابة

الثَّالِثَةُ الرَّر تمريرةُ مَن سجالمينيا. وقد

وصف لصابته بأنها لحدى الإجمل له في

حياته وسندت للمكسيك فرص قليلة

في الشُّوط الأول كالنُّ ابرزُها عندما

المُكسيكيِّن يسُندون تسع مرأَّتُ فَقَطُّ

وفي النقيقة ٧٥، مرر روتاليو،

افضلُ لَاعب في العالم علم ١٩٩٦ (، الى روماريو افضل لاعب علم ١٩٩٤ من

روسرير يمين المنطقة الى يسارها، فسجل الاصابة الرابعة بقذيعة بيسراه

اصطنمت بالدارس ريوس واستقرت

ألى مرمي للحارس تافاريل.

في المرهلة الـ19 من الدوري

فيستضيف اليوم بوردو.

وهنا للبرنامج،

اوسير – رين.

متز – باستیا۔

ليون – ئيل.

ألَهافر – نيس.

لنس – مرسيليا.

مونبلىيە – ناتسى.

كانً – ستراسبور.

موناكو – كان.

غانفان – نانت

– الاحد:

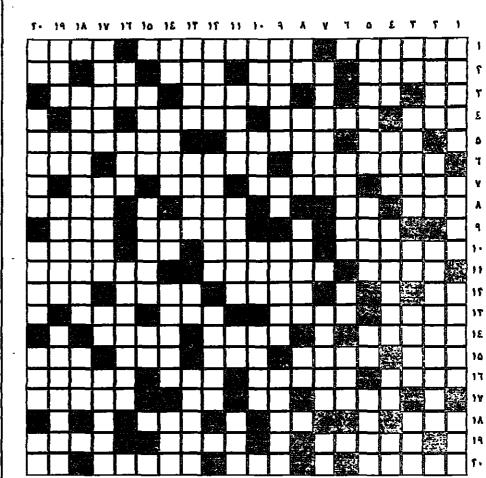
– السبت:

بوروشيا موينشنغلادباخ – بآير

في أف بي. شتُّ وتَغارتُ – سأنَّت

. Y Ag Y .

فرق الطليعة.



ركض – عكسه مدافع

متشابهان – منطقة صناعية الماتية

۱۸ – قطع – احسان – شاد

٧١ – عائلة صحَّفية لبنانية – للاستبراك –

١٩ – علم مذكر – رئيس وزراء فرنسي راحل –

( - من الزهور - علم مذكر - عائلة لبنائية -

٢ – اسم موصول – دولة اوروبية – عكسه

3 - منزل - عكسه اسفين - عكسه من مؤلفات

٥ – عكسه عائلة لبنانية – انهض – عكسه حرف

٨ - من المقاييس - تجنب - بشري - اسم

٩ - اماكن للتنظيف - حرف جر - تماسك - عائلة

١٠ – بلح – دولة – صنع – من الاقمشة الناعمة

١٢ - احرزت - حارس بناية - حرّف جزم - بلدة

٤ - للتعريف - عكسه مصاب برجله - لجة -

١٧ – كواكب – بلدة أبنانية – من ألامل – عكسه

٨١ - عكسه معثلة فرنسية نصيرة الحيوانات -

١٩ – ضريح – عكسه عبر – حيوانات بحرية ~

۲۰ – اضف – تـل – عکسه فتـاة – معبر –

اعداد: فارس عقاد

أذأ ا إي

ا و ا ا ي ا ب ا ي ا ا

اعداد جورج الاسمر

١ ( - باتت - كرام - حرف عطف - رئيال

١٥ – عكسه احمق – قرابات – انتفض

١٦ – عكسه منكر – رنّم – دولة افريقية

؟ ( – علالة لبنائية – فيلسوف عربي – توفير

۲۰ – تكرار – لدع – عكسه ساحة – بعد.

٢ ّ – بماء وحسن – متشابمة – زعيم عربي

شرطية – عكسه ارتفع – يرافق البرق

جر – علم مذكر

منهل – عكسه دول

اسم عجلة لينأتية

لبنانية

طه حسين - من اعضاء الجسم - متشابهان.

٦ - مداخيل - من الاهل - ثوب حيواني

٧ - لمكافحة النشرات - ابلاغ وبيان - اصلح

١ - من الخضار - فحوصات - اظهر ٢ – قصة – عكسه عاشق – ذاب – قرع – بسط ٣ – متشابهان – فور – فاقدو ازواجهم – شريعة ٤ - عوز - مَن الثمارُ البحرية - مُعَاد - منكر ٥ - عكسه غناء بصوت جميل - مدينة قتل فيها

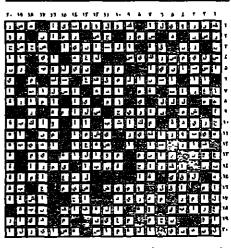
رئيس جمهورية – متشابَّمة آ - احتلال الغير بالقوة - ملاحقات - خادمة ٧ – شمر مصري – نسق – من انواع الافاعي –

 ٨ - متشابهة - متشابهان - من الضمائر -٩ - مكان اقامة - من الاشجار - مدينة فرنسية ١٠ - عكسه مجموعات شعرية - عكسه عائلة لبنانية – لمس – مأوي الاسد

١١ – موجّع – استرد – اسم جريدة لبنانية ١٢ – اصيب بالجنون – اقسم – نسبة الى بلد ١٢ - مشي ركضا - عكسه بشر - سلام ونظام-

مدخل ومخرج ٤٤ - بيأن وبلاغ - لقب تركي - حيوان ١٥ – تقوى – علم مؤنث – من الفاكمة – شعر صلب – بيرق ١٦ – يباس ونشاف – عكسه مسافر – عكسه

351 1 35 -1 1-



ا ی ه ف

السابقة: أبو فراس .

الكلمة: احدى القارات.

9

ش ك

أبعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك أحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

لا يزعجنك صعتي، فما هو بصحت الناسي او المتناسي. ولكن المحبين يأخذون من وقتي الشيء

الكثير، وهم يحسبون أن نشاطي في الثمانين لا زال مثل نشاطي في الثلاثين. قد يكون ذهني

اليوم انشط واصفى مما كان في اي يوم. ولكن ذلك لا يمنع بصري واعصاب يدي التي تقود

القلم من ان تشكو شيئاً من الارماق. اما الروح فنشيط واما الجسد فضعيف. البلبلة التي تسود

اليوم لبنان تبدو وكأنها من صنع عفاريت سيدنا سليمان. فيا للخزي والعار ان تغدو هذه البقعة

الصغيرة التي لا مثيل لها في الارض سلعة رخيصة في سوق السياسة المحلية والعالمية.

### بنفيكا الى نهائي كأس البرتغال على حساب بورتو ٢-٠ لائحة الدوري الانكليزي لكرة القدم ضيفا على ليستر سيتي حامل كأس النوادي الانكليزية المحترفة في المرحلة الـ ٣٧ أمن الدوري. ويبتعد مقشستر

رياشة

بونايتد اربع نقاط عن وصيعه الارسنال الذي آعب مباراتين أكثر منه، ولذا يحتاج الى خمس نقاط من مباريأته الأربع الاخيرة ليتوج بطلا

الارسنال. في ( العار.

ليغربول – توتنهام هوتسبر. الأرسنال - نيوكاسل يونايتد تشلسي – لبدز يونايند

كوفنتري سيتي - دربي كلونتي. ميدلسبره – استون فيلا. نوتنفهام فوريست – ويمبلدون. ساوثمبتون – بلاكبيرن روفرز. سندرلاند – لفرتون. ويستمام يونايتد

### اسكوتلندا

ومنا البرنامج، ابردين – رايث روفرز. ىندي يونايتد – ھارتس۔ ىنفرملين – كيلمارنوك. ھيبرنيان – السلتبك. الرينجرز – مذرول.

المائيا

في المرحلة الـ٣٠ من النوري الالماتيُّ "اليوندسليغه" المقرَّرة اليوم، يلتقّي غدا الاحد ميونيخ ١٨٦٠ وبايرن ميونيخ متصدر اللائدة في دربي العاصمة البافارية الـ١٨٥. ويُشَّار الى ان ميونيخ ١٨٢٠ لم يخز على بأيرن ميونيخ منذ ١٩٢٧ وخسر لملمه منذ عودته ألى الدرجة الاولى عام ١٩٩٤، اربعُ مراتُ وتعادل وايلة مرة

# كَنَّاسِ أُوروبُـا لَابِطِـالُ الْـُدورِي فِي ميونيخ في ٢٨ ايار، تشيرو فيرارا واحدة (-( في ذهاب الموسم الدالي.



كأس افريقيا:

فاز الزمالك المصري على موفوليرا ولندررز الزامبي ٥–٢ (الشوط الاول ١-٢) في المبارَّاة التي اجريت بينهما سجل للزمالك خالد الغندور من

مثَّلُ البرازيل: تلفُّاريل – كلفو، اندریه کروز، مآرسیو ساتتوس (سیلیو سيُّلَفاً)، ماوَّرو سيلفًا (سيـُزَارُ سلمبايو)، روبرتو كارلوس (الدرية اويس)ّ، دجالمينيا (دونيزيتي)، دونفا، روتالدو، ليوناردو، روماريو (آنموندو). ومثل المكسيك؛ ريوس – سوارين، دافینو، رامیریز (رومیرو)، اسیی، مرموسیللو (غارسیا)، الغیس (فیلا)، بأردو، مرنانديز (بلانكو)، كويوتي،

على يسأره.

غلايندو (برنال).

للْمَرَّةَ الرابعةُ فَى خمسة مواسَّم، مع العلم أنه سينوض مباراتين على أرضه مع نيوكاسل يونايتد الفميس المقبل ومع ويستمام يونايند في ١١ أيأر. لكن الصراع لا يقتصر على القمة بل يشمل أأمركز الثاني الذي يؤمل يسمى المرسر المسي المدي يوامل صاحبه للمشاركة في دوري الابطال الاوروبي الى جانب الاول والثاني في اسبانيا وابطاليا وفرنسا والمانيا. ويخوص الأرسنال، الذي يلعب اليوم مع نيوكاسل يونايند، مباراته الاخبرة في دربي كاونتي في 11 ايـار. أما ليفريول الثالث الذي يتخلف سبع نقلط عن مانشستر يونّايتد ونقطة عنّ

فيلعب مبارياته الثلاث الاخيرة على التوالي مع توتنهام هونسبر اليوم ومع ويمبلدون الثلثاء ومع شيفيلد ونسحاي

وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق ليستر سيتي – مانشستر يونايتد.

في المرحلة الـ70 ما قبل الاخيرة من الدوري الاسكوتلندى، يُستقبلُ الرينجرز متصدر اللائحة بفأرق ست نقاط والذي له مباراة مؤجلة، مُذرول، فيما يحل السلتيك الثاني على ميبرنيان، ويلتقي دندي يونايتد الثالث ومارتس. وبذكر أن الرينجرز سيحرز اللقب اليوم للسنة التاسعة على التُوالي انَّا فَأَرَّ عَلَى ضيفه وخسر السلتيك أملم مضيفه.

## ازيل على الكسك فهز کس وروماريو سجَّل ثلاثاً من الاربع ٤-٠

أمنافع المكسيكي بافل باردو – للى اليسار – ساعياً الى وقف اندفاع المملجم البرازيلي

مضت البرازيل بطلة العالم في انتصاراتها وعرض قواها استعدادا لدورة فرنسا الدولية وكأس الامم وكان نجم المبأرآة مهاجم فلامنفو

روماريـو الذي سجل ثلاث اصابات "ماتريك" منها اثنتان في الشوط الاول الذي تماه البرازيليون بثالث ٣-٠٠ جات في البقلاق ١٧١ الاولى. وصرح مدربهم ماريو زاغلاو ان فريقه وجد مسلمات خالية لتسجيل الاصلبات وان النتيجة لا تعكس حقيقة مستوى المكسيكيين النين كان في وسعهم أن

# تقدم الزمالك ٥-٢

امس على ملعب القاهرة الدولى ومضرها ١٠ آلاف متفرج في ذهاب الدور الثاني من كأسّ الَّـنوادي الافريقية لأبطال الدوري لكرة القدم، ضربة جزاء "بُنالتي" وسامي الشيشيني وأيمن منصور وطارق مصطفى واحمد الكاس في العقائق ٥و٥٣ و26وا لاو88، ولموفوليرا مارتين شولا ومبلتون بيوندا في الدقيقتين ٢٢و٢٦. وأهدر خالد الغندور ضربة

في لوساكا.

الاميركية الجنوبية وسدقت المكسيك ٤-٠ في مباراتهما الدولية الودية لكرة القدم أآتي اجريت الساعة الثانية فجر الذميس بتوقيت بيروت على ملعب "لوراتج بول" في مدينة ميامي الاميركية

حزاء "بنائتي" في النقيقة 21. وتقام مباراة الاياب بعد اسبوعين

حيث اصطدم بريوس فكانت ضربة اقرب منافسيه، على سبارتا روتردام حيت استعم بريوس جزاء "بنالتي" سجل منها روماريو نفسه الاصابة الثانية تم فلجا روماريو الخأمس عشر، وفينورد روتردام الثاتي المكسيكيين مرة اخرى في النقيقة ١٧ اذ اطلق قنيفة مباغتة "على الطاير" من ٢٠ مترا انفجرت في اعلى الزاويـة

على أنَّ أَسيُّ جريدًا ٱلثَّامُنُّ، وأجاكسُ امستردام الرابع على غرونينغن الدادي عشر، في حين يستقبل أفسيّ. تونتى انشكيده الثالث فورتونا سيُتارد الثاني عشر. وهنا البرنامج، غرافشاب دوتنشيم – هيرينفين. فولنتام - أخد. الكمار.

فيتيس لرنهيم – فيللم ٢ تيلبورغ. غرونينغن – اجاكس امستردام. ان آسي بريدا – فينورد روتر دام. لفُسيَّ. تُونني انشكينه – فُورتُونا "سُبارتا رتـردام – بي.اسـفـي.

ايندموفن.

## بلجيكا

يلتقي اليوم الوست وايكيرين في ايابُّ الدُّور نَصِفُ النَّهَائِي مِن كَاسَ بلجيكا. وكان الفريقان تعادلًا سلباً أ-- نهابًا في ١٦ نيسان الملضي.
 وتقام الثلثاء المقبل المباراة الثانية من ُالدور نعف النمائي بين اندرليكت وتبيلين من الدرجة الثانية. وسبق لاندرليكت أن فاز نمايا ١-٠. ويذكر أن المباراة النمائية ستقام

في أول هزيران على ملعب "املك ررس حس منعب الملك بودوان الجديد في بروكسيل (ميسل سابقا).

أجلس ليكرز بورتائد ترايل بلايزرز أ-ا بعدما حسر امامه ٩٠-٩٨ في بورتالند، وسجل کینی اندرسون ۱۷ من تقاطه الـ٢٠ للفائز في الربع الاول ورشيد والاس ٢٠ وكليف روينسون ١٨٠ في حين سجل شلكيل أونيل ٢٩ نقطة وكوبي بريقت ٢٢ منما ١٤ في للربع الرابع للخاسر.

# التصفيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ ١٦

Birthan

الالت اللولية في حكل

المن الاعترالية

-

منسنة

ن عفرند نهرتند<del>ی</del> ا

-

الدوسية سين

-

حترين لمو

٠..١. پاکست

يرنينا ناكا

flit six.

المنافقة المنافقة

-

# 30 mm.

-

.

-

سهرسو لي. الماريك

te de est

تبني كنعتأ

س سنزند ک

بغيبية وأجاب أأأنو

· · · · · · · ·

A ...

--

M = 4 - 4 - 9

ani 🔹

1 co 2

to the popular

. ما بار بانه

Sec.

والعيم ووا

-

a. Many

No. of Persons

The specialist

HAR WING

-

· \*\*\*

وخي گاؤا

A1 400 Mg.

-----

7 213 JE # 45

4-1-1-1

----

-

· ....

-----

----

\_\_:\_

.....

\_\_\_\_

C = 100=150=16.

.-- --

- - -- --

- - -- -

- . - . - . - .

ه **سر** خان د د د د

موسيس سيستنس أراري

- ---

ه مو مستدر ۴

ماست برايدا

ر بازد. منسر بازدست

. . . \_ ......

سدناند الدارات مشمي شايستان والمارين المتاور

الاستحداد واللل

---

# ابتعاد الباراغواي وخسارة ثالثة لكولومبيا



من البسار لاعبو الله الغوافولي موغو بريزويلا وخوسيه كاردوزة وغير ديليو غيريرا ودرليس دوتو من البسار لاعبو الله الغوافولي موغو بريزويلا وخوسيه كاردوزة وغير ديليو غيرورا (أب تيليفوتو):

عززت الباراغواي مدارتها للتصغيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ11 لكرة القدم بفوزها على الاوروغواي ٢--( في أسونسيون أمام ٤٥ الف متفرج، رافعة رعيدها الى ١٢ نقطة بظرق ست نقاط عن كولومبيا الثانية التي خسرت امام البيرو رسيمه مى ١١ نعمه بعرق ست تعت عن حواومبيا سابية سي حسرت نعم مبيرة - ١- سجل اريستيديس روخاس الاصابة الباراغواياتية الاولى برأسه في النقيقة ٢٧ قتر تمريرة من ديرليس سوتو، وإضاف خوسيه كلربوزو الاصابة الثقية في النقيقة ٢٧ من طربة جزاء "بتلتي" بعدما خاشن المنافع ميبر مواس روخاس دلخل المنطقة، وسوتو الاصابة الثالثة في النقيقة ٨٣. وسجل داريو سيلفا الإصابة المنطقة المنطقة ٨٣. وسجل داريو سيلفا الإصابة المنطقة ١٣٠ وسجل داريو سيلفا الإصابة المنطقة ١٣٠ وسجل داريو سيلفا الإصابة المنطقة ١٣٠٠ وسجل دارية مناطقة ١٣٠٠ وسجل دارية سيلفا الإصابة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة ١٣٠٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية ١٣٠٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية دارية ١١٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية دارية ١١٠ وسجل دارية دارية ١١٠ وسجل دارية دارية ١١٠ وسجل دارية ١١٠ وسجل دارية دارية دارية دارية ١١٠ وسجل دارية الاوروغولياًنيةً في الحقيقة AY، وفي الحقيقة الاخيرة، طرد الحكم المدافع البراغولياتي كاتالينو ريغارولا الذي لن يلعب في المباراة شد الارجنتين في 7 تموز.

ومنيت كولومبيا بخسارتها الثالثة في التصفيات، اذ فازت عليها البيرو ١--رحيا حروبيا بمساريه سامه في سطيف، أن عرب عيما البيرو أ-- في بارقكيلا أمام ٢٠ الف متفرج. وسجل الأصابة خوسيه بيريوا في النقيقة ١٢ بقنيفة من ٢٠ مترا بعدما ارتحت اليه الكرة من حارس المرمى فرد موندراغون الذي كان سعب خساة المدعلة المدعلة عليه الكرة من حارس المرمى فرد موندراغون الذي كان سبب خسارة فريقه أمام الارجنتين ٠-١.

الارجنتين - الاكوادور

وفي بوينس أيرس وامام ٦٥ الف متفرج، فازت الارجنتين على الاكوادور ؟-١. رحي بريسي بيرس وسم ١٠ الله مصدري، صرب الربسين على المصرفور ١٠٠٠، وسجل اربيل لورتيفا الاصابة الارجنتينية الاولى برأسه الار ضربة ركنية رفعها خوان فيرون في الدقيقة ١٧، وهرنان كريسبو الاصابة الثالية في الدقيقة ١٣ الار تعريرة من سيرجيو برتي. وقلص اليكس اغويناغا الفارق الاكوادور ١٠٠٢ في الدقيقة ١٢.

### وبات ترتيب الفرق كالأتر،:

|                           |            |     |                  |     |      |     | _     |
|---------------------------|------------|-----|------------------|-----|------|-----|-------|
|                           | لعب        | فاز | تعادل            | غسر | ai . | فيه | نقاطه |
| الباراغواي                | 1.         | ٧   | F                | 1   | 10   | ٦   | 11    |
| كولومبيا                  | ١,.        | ٥   | 1 1              | ۲ ا | 10   | ٩   | 14    |
| الإرجنتين                 | ١,, ١      | Σ   | ا ٤ ا            | ſ   | 18   | 3.  | 17    |
| بولىفيا                   | ا و ا      | r   | [                | ſ   | 12   | 9   | 15    |
| الاكوادور                 | ١,. ا      | £   | ) <del>,</del> } | ه ا | 1£   | 35  | 75    |
| البيرو                    | ۱ <u>۱</u> | 7   | ١٤               | F   | 1)   | 11  | ١٢    |
| تشيلي                     | ا و ا      | 7   | -                | T   | 39   | 15  | 15    |
| - <del>ب</del><br>فنزويلا | 1.         | _   | 1 1              | 9   | 1    | TT. | 1     |

ألكوتكاكاف

🗣 تلتقي غدا الاحد السالفادور وكوستاريكا في سان سالفادور في تصفيات الدور النهائي امتطقة الكونكلكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي). وسبق للسائفادور ان تعاملت وكندا سلباً ٠-٠، فيما تعاملت كوستاريكا والمكسيك بنتيجة مماثلة، وفازت على الولايات المتحدة ٣-٢. تتمدر المكسيك ترتبِب الفرق ولماً لا نقلط من اربع مباريات (١٢-٢)، تايما الولاياتِ المتحدة ٥ من ٤ (٧-٥)، ثم كوستاريكا ٤ من ٢ (٢-٢)، وجامايكا ٢ من ٢ (٠-٠)، وكندا ٢ من ٤ (٠-٠)، والسالفانيور ١ من ١ (٠-٠).

 تنطلق غدا تصفيات المجموعة الأسيوية الثامنة التي تضم تركماتستان والصين وطلبيكستان وفيتنام وتستقبل الصين تركمانستان في بيجينغ، وطلبيكستان،

خسارة للإسماعيلي بين الجيش وجبلة دمشق – من فايز وهبي: في افتتاح المرحلة الـ ٢٦ من الدوري العلَّم المصَّرى لكرة القدم، خيسرًّ الاسمأعيلي أمس على أرضه أمام الحاد عثمان (-٢. سجل للقائز سعيد سعد وطارق الصاوي في العقيقتين ٤٥ و١٠، وللخاسر محمد صلاح ابو جريشة وفي بورسعيد فاز المصري على

السويس (-- سجلها سعيد الأكو. وفَّى ٱلاسكندرية فلز الكروم على المريخ ؟-١. سجل الفائز مدمد البيضا وحملاه عبد الله في الدقيقتين ٤ وُ٦٢، وللخاسر احمّد حمّوده في النقبقة ١٨.

في الدقيقة ٥٪.

الدوري المصري:

ستيت .... وفي نجمع حمادي فجر الالومينيوم مفاجأة بفوزه على الاتحاد السكندري ٢-٠ سُجلُهَا اشرف ممدوح وممام ابرميم ونبيل ابو زيد في المقَّلاَق ١١ و10 و10.

وتأجلت مباراة بلدية المحلة والقناة، ولم تقم مباريات الزمالك - الجمهورية شبين والاهلي - المنصورة والمقاولون الحرب – اسوان لانشفال بعضٌ لطرافها بالكؤوس الافريقية.

النمائي من تصفيات المنطقة الشرقية

في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" أذ تقدم واشنطن بوئتس "آ-، في الدور الاول من "البلاي اوف" بفوره عليه ٩٦-٩٦ في واشنطن بفوره عليه ٩١-٩٥ في واشنطن

بُفضًل نجميه مليكل جوردان الذي

سجل ١٨ نقطة وسكوتي بيبن الذي سجل النقطتين الاخيرتين بـ"دنك" في

الثواني السبع الاخيرة، وكان شيكافو

الفصل ليبين.

ويوتاه جاز وهيوستن روكتس.

في غيَّاب لاعبيه المصابين روني صيقابٍ

ومورايس غرانت في حين سجلً الونزو مورنينغ ٢٢ نقطة و١٣ كرة

مرتدة للخاسر الذي فاز في المباراتين

الأوليين بغارق ٢٥ و١٧ تُقطة على

وَفَى الْمُنطقة الفريية؛ تقيم لوس

أجريت بعد ظهر امس مباراتان فى أياب الدور نصف النّمائي منّ كأس سوريا ألَّـ ٢٩ لكرة القدم، فلز عُ التُّممي صلحب اللقب في جبلة ٢-٠ سجلهما مازن اسعد ومناف رمضان في الدقيقتين ٦ و٤٥. وتعادل في الثانية الدرية الدلبي وللجيش المركزي ١-٠١ في حلب وشجلُ للَّحرِّية مُعمَّدُ نصرالله في الدقيقة ٤٢ وانس مادي للجيش في الدّقيقة ١٤، ثُم فأزُّ ألبيش بضربات الترجيح ٢-١ من دون اللجوء الى تمديد الوقت اذ كانت مباراتهما نمايا الثلثاء ١٩٩٧/٤/٢٩ اسفرت عن النتيجة

كأس سوريا

وبلك صعد فريقا للجيش وجيلة ألى المباراة النهائية التي سُمَّح الاتعاد السورى لكرة القيم بمشاركة اللاعبين النوليين فيها من غير ان يحدد موعدها.

# الدور الاول من "البلاي أوف" للسلة الاميركية

# شيكاغو بولز رابع المتأهلين

بولُر أَلْذي سيلمبُّ في الدور تَصفَ النهائي مع الفائز في لقاعلت ديترويت بيستُّونَزُّ واتَّلَّنْتَا مُوكس، متخلفا أُلُم - ٩٠ أُنَّم تَلَقَيْمُ عُفَّ - ٩٣ في النقيقة الأخيرة بفضل جوردان، ليتخلف فريقه مجددا ٩٤-٥ٌ و في للثواني الـ77 الاخبرة وتكون الكلمة وقد سبق شيكاغو بولز الى الدور نصف النهائي كل من نيويورك نيكس

اليسارِ – يقفزُ بينَ ذُراَعي مَّلِيكُلُّ جورِنان لحتفالاً بتأمل فريقهما النور نصف النهائي وفي لورلاندو، تعادل أورلاندو (رويتر تيليفوتو) ماجيكٌ ومَيْلَمي هَيت ٢-٢ بعد فوز الاول على الثاني ٩٩-٩١. وسجل بيتي وفي فينيكس، تعادل فينيكس منز ماردواي ٤٦ نقطة، ومو رقم قياسيّ له في "البلاي لوف"، للفلاز الذي لعب

وسياتل سوبر سونيكس ؟-؟ بعد فوز الثاني ١٢٢–١١٥ في الوقت الْاضَّلْفى، بعدَّما كان الاول متدَّلفا بفارق ١١ نُقَطَة ثم تعاللُ ليغرض وقتا اضافيا سجل فيه غاري بايتون أربعت من نقلطه الـ١٨ للفائر، بينما سجل له بيتليف شريببف ٢٦ نقطة وشون كبب ١٤ نقطة و٢٠ كرة مرتبة، وكيفن جونسون ٢٣٥ نقطة التلسر من جمة اخرى، اختير لاعب فيلادلفيا سفنتي سيكرز الن ليفرسون الفضل لاعب جنيد "روكي" في النوري ونال ££ صوتا من 110 في استطلاع صحافي، ومو بات أول "روكي" يسجل 2 نقطة أو أكثر في خمص مباريات



لاعب شيكاغو بولز رائدي براون – أبى

على التوالي في أكثر بمباراتين مما دققه الاسطورة ويلت تشامبراين عام



# الدورات الدولية في كرة المضرب

# ستيتش قرر الاعتزال في الخريف

دورة هلمبورغ

فسي السُدور الأول مسن دورة مامبورغ الالمقية الدولية للسيدات

البالغة قيمة جولازما • 6.3 الف دولار،

فازت الفرنسية أن – غليل سيدو على

المولندية بريندا شولتز – مكارثي

ا<del>لبصنفة خامسة ۲</del>–۲،۲–۱٫

وألرومانية روكساتدرا دراغومير

لْمُصْنَفَة سَابِعَةُ عَلَى الْتَشْيِكَيَّةَ الْرَيَّاةَا

غيرسي ٦–٤، ٢–٣، والاسْبانْية مَأْريا

سَلَنشَيز – لورنزو عَلَى الْفَرنسية ساندرين تستور المصنفة ثامنة ٢–٣.

١-١، والنمسوية بربارة شيت على

البولونية الكسنترا اولشاً ٦–١، ٦–٠

والأوكرانية اولغا لوغينا على الايطالية

فُلُورًا بِيُرفِيتِي ٢–٤، آ–١، والسبائية ماغي سيرنا على الرومانية كاتـالينا

وفي الدور الثاني، سقطت الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة اولى

أملم التشيكية بترأ لأنفروفا ٥–٧،

المصنفة ثانية على الالمأنية بربارة ريتنر

٧–٥، ٢ – ، ، وشيت على الألمانية أنكه هوبر ٦–٤، ٧–٦، وسانشيز لُورنزو

على الالمانية ياتا كأندار ٢-١، ٢-١،

وسيدو على لوغيناً ٦-٣، ٦-٣، والفرنسية ماري بيرس المصنفة

سلاسة على الارجنتينية بأولا سواريز

روكسائدرا دراغومير على ألارجنتينية

فــــورنــسـيـــا لابــات ٧–٥، ٢–٢،

والكرواتية ليُفا ملبولي على سيرنا

وفي الدور ربع النماكي، فازت

سانشیز لورنزو علی مارتینیز ۷–٥،

٥-٧٠ ٢-١، ومايولي على بيرس

٦-٢، ٦-٤، ١-٤، وسينو على

النفروفا ٦-(، ٤-١، ١-١، ودراغومير

دورة بول

كوتزر المصنفة اولى للدور ربع النهائى

منَ بُطُولَةَ كرواتُياً النولْيَةُ المُفتوحةُ

للسيمات التي تقام في بول والبالغة

قيمة جواڭزما ١٠٧,٥٠٠ دولار،

بفوزها في الدور الثاني على الاميركية

وفازت الفرنسية ساره بيتكوفسكي

كريستينا براندي ١-١، ١-٠، ١-١.

على الايطالية غلوريا بيتزيكيني ٤-٦٪،

٦-٤، ٦-٢، والسَّلُوفَاكِيَّةُ كُأْتَارِينَا

ستوىينيكوفا على الأسبانية كريستينا

تـوريـنـس فـالـيـرو ١-١،١-٠،

والكُرواتية مارياتا لوسيتش على

الفرنسية الكسندرا فوساي بالانسداب

والأفريقية الجنوبية جوانت كروغر على

الاستانية أناً الكَازَارَ ٣-١، ١-٤،

٦-٠، والأميركية ايمانويل غالياردي

على الكرواتية سيلفياً تالايا أ-٢،

٢-١، ٢-غ، والنمسوية ماريون

ماروسكا على التشيكية سأندرا كآينوفا

٦-١، ١-٤، والامبركية كورينًا

مورياريو علي التشيكية ننيسا

والمكسيك في مسابقة كأس ديفيس

ويُحتلُ ستيتش المركز الـ٢٦ في

الأئمة التصنيف العالمي ومو بلغ القمة

عام 1941 عندما هزم مواطنه بوريس بيكر في نمائي بطولة أنكلترا في ويبلدون، وشارك بعد ستتين في ذوز

بلانه بكأس نيفيس على حساب

أوستراليا. وقد أحرز بطولة ١٨ دورة

الالة حتى لو كانت فأنقة التطور.

واعتبر أن في الامكان بائما هزُّم

الْكومبيوتر، لَكن الكالن البشري

يصل الى نقطة يصير فيما عاجرًا عنّ

تُعمِلُ الصَّفَط الَّذِي يَمكن أن تتعمله

ويذكر أنَّ سرعة "ديب بلو" هي

صَعَفًا سُرَّعَةً سُلِفَةً 'دَيْبُ بِلُو

جونيور". ويمكنه أن بحسب ١٠٠

و٠٠٠ مليار نقلة في ثلاث بقائق.

وُقد طورٌ صيغة ١٩٩٧ من هذا

ألكومبيوتر البطل الميركي جويل

وستجرى المهاراة وفق القوانين

الكلاسيكية للعبة (٤٠ نُقلة الاعب في

ساعتين) من ست جولات في

ألة ضخمة في القِنْرَة على التساب.

المقرر من ١٩ أيلول الى ١٦ منه.

تشلابكوفا ٦-٤، ٧-٦.

.)-7 (2-7

🗣 تأملت الأفريقية للجنوبية اماتدا

على شيت ٦-١، ٧-٥.

.0-Y (£-7

7-1, Y-1, T-7, ell-, ent.

وفازت الاسبائية كونشيتا مارتينيز

كريستيا ع-٦، ٢-٦، ٧-٥.



سقط الافريقي الجنوبي وابن فيريرا المصنف ثالثا أمام الألماني مارك كيفن غوانر ٢-١، ٤-١ في الدور الأول من دورة ميونيخ الألمانية الدولية الـ ١٨٢ لكرة المضرب البالغة قيمة جوالزما وفاز السبائي كارلوس مويا المصنف ثانياً على الروسي أندرية أوأنوفسكي المادية ال

كوريتيا المصنف سادسا على الايطالي عمر کامبوریزی ۱-(، ۱-۲. ُ وَفِي الْـُدُورُ الثَّلَّتِي، حَقَقَ الْايطالِي اندريـا غوديـنزي مفاجأة بـفوزه على الاسوجي توماس انكفيست المصنف اول ۲-۲، ۲-۲، وفاز مويا على الْايسطالي رنـزو فـورلان ٦-٤، ٦-٢، ٧-٥، وكُورِيتِياً على الأوكراني قدريه ميدفيديدي ٢-٥، ١-١، ١-١، والسويسري مارك روسيه المصنف سابعا على المغربي كريم العلمي ٢-٤، ٢-٢، ٢-٤، والاوّسـتــرالــي مـــارك الارجنتيني هرنان غومي ٦-٧ (٦-٧)، آ عُ، آ عَ، وَالْتَشَيِّكِي سُلاقًا دوسيديل على الإسياني البرتو بيراستيغوي المصنف خامُّسا ٤ــُ٦٪ُ، ٦-١، ١-٤، والإلماني مارتن سيتر على لارجنتيني مارتشيلو شأرباتتييه ٦–٦، عُـُا ثُـمَّ بِالْنِيسِخِابِ، والدَّانِمارِكِي فريدريك فيترلاين على غوائر ١ -.٤،

على نسينر ٥-٧، ٦-١، ٦-١، وروسيه عسلس مسويسا ٧-٥، ٧-٦ (٧-٥)، ودوسيديل على فيترلاين ٧–٢، ٦–٤، وِفْيِلْيْبِوسِيس على غونينزي ٧–٥،

 خرج الأميركي الدرية اغاسي
 المصنف رابعا من الدور الثاني من دورة لتلانتا، جورجيا الأميركية النولية البالغة قيمة جواكرها ٢٢٨ الله بولار، بخسارته امام الاسوجي ماغنوس نورمان ۲-۲ (۲-۹)، ۲-۲، ۲-۲. وتـــــــار نورمان لفسارته امام اغلسي الذي تراجع في التصنيف العالمي الى المركز الـُهُ؟، في الدور الثاني من دورة سان خوسيه العبركية الشمر الماضي.

وفاز الاوسترالي سائدون سُتول على الاسوجي يوناس بيوركمنن المصنف والتشيكي بيتر كورئا المصنف خامسا (-٦، ٦-١، والاوروغولياني مارتشيلو فيليبني على الأمبركي اليكس أوبراينُ المصنف سادسا ٧-٦ (٨-٦)، ٦-٤، والاوسترالي جلسون ستولتنبرغ المصنف سَابِعًا عَلَى ٱلاَسباتَى خوانَ البرتُ فيلوكا ٦-١، ٢-٥، والأميسركي كسريسس وودروف المصنف ثلمنا على الارجنتيني خلفييس فرانيا ٢-٦ (٨-٦)، ٢-٢، والنمسوي غيأبرت شالر على الاميركي ستيفٌ كَامَبَل ٢-١ً، عُ-١، ١-﴿ والبرازيلي فرناندو ميليغيني على المواندي تنيس فأن شينفن ٢-٢، ٧-٦ (٧-١).

ندل لدجا ولحجي

بالنفاطانية

يسة الساسي عي ك

ار در از در

ا خشی و جی ج

ليدا دستان لخيية ح

سلبة أدوره

الناس

- <u>--</u> --

المناسبة المناسبة

المعاشدة التي سع الأ

يجنده صفك فاسط

وبين تبعا سانه

الم الاميركية

لتأهلين

مواد بيولو والمناق مواد المناق المادة الماد

ما كان الاول يتناط : ما كان الاول

ع التلكي المالية الما

المحمد المرابع المراب

سفرد عزاتج

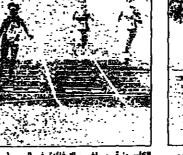
وفي الدور ربع النمائي، فباز شولتنبرغ على ميليغيني ٦-١ ثم يالاسحاب، وفيلييني على شار ١-١،

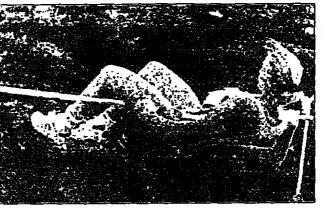
دورة براغ \* قدم الأملني مارسيلو كراكا خدمة كبيرة للتشيلياني مارتشيلو ريوس المُصَنف ثلَقياً، بَفُوزُه عَلَى الروسي يكفيني كافيلنيكوف المصنف اول ٢-٢ (٧-٤)، ٢-٤ فــي الـــدور الثاني من بطولة الجمهورية التشيكية الدولية التي تقام في بُراغ والبالغة نم قيمة جوائزها 770 الف دولار.

وفاز ريوس على الفرنسي ستيفان سيَّميَّانُ ٢-٤٠ آ-١، والتَّفرنسيّ فابريس سانتورو على البرازيلي غوستافو كويرتن لاسلاء ٦-٢، ٦-١،









£9.EY

🗣 ۱۵۰۰ متر:

٣,٥٦,٧٩ دقَائق.

لبنان) ٤٠٠,٤٦

۸٬۲۲٬۱۸ حقائق

🗣 رمي الرمح:

A, £1, 1A

🖣 ۲۰۰۰ متر:

مدرسة سيدة الجمهور،

مسجلاً ٩٢.٩٢ ثوان.

١١,٧١ ثانية. ۲– کـوریـن سب (سويسرا) ١٢,٠١ ביי איז מדת: ٨٠,٤٦ ثقية. ۲– کـوریـن سـیـ (سویسرا) ۲٤٫۱۸

٢– هـدى الـعـوضـي (الانـص لبنان) ۲۰۲۷.۲۸ لبنان) ۲.۲٥٫۷۲

🗣 الوثب العالي اً – رلی ممبارسامیان (سوریا)

> - لبنان) ١٠٥٥ -الرجال

34.+6 🗣 ۲۰۰ متر، ۱- کیفن فیدمر (سویسرا) ۲۱٬۲۹ تلایة

٣- يوسف خليفة (الجزائر) ff. + } 🕏 ٤٠٠ متر: ١- اكسل فيمينغ (المانيا)

زحلة - الطريق العام L.A.S L.E.I.S تابعة بكل فخر لساسلة منارس L.A.S

# ١٤٢ من ٩ دول في دورة الجمهور الدولية السادسة في ألعاب القوى غير اللبنانيين استأثروا بالمراكز الاولى ومسيكة عزز رقم الـ ١٠٠ م



الْخُلَارْ في الوثب الطويل الالماني فولكر ايمان حاملاً علمين العلنياً ولبنانياً وحوله الغرنسر



الالمائية نكتشي مادوبوكو الفلازة في الوثبة

؟ – طالب حسان (الجيش اللبناني)

٣- احمد خير (الجيش اللبناني)

(- فولكر أيمان (المانيا) ٢٠٧٨

آ– جوستان نكومازوك (فرنسا)

۲– فرانك زيو (بوركينا فاسو)

أشرفت على الدورة لجنة لدارية

برئاسةٌ رئيس النادي ميشال طنوس ولجنة فنية برئاسة المدرب الدولي

غابي عيسى الخوري و٢٠ حكماً

اتحاتياً، إلى أجنة منّ ٧٠ مساعداً

۱۷.۹۰ متراً.

05.4.

🗣 الوتب الطويل:

۲– ۱. کنفانی

۷– ۱. شمعون

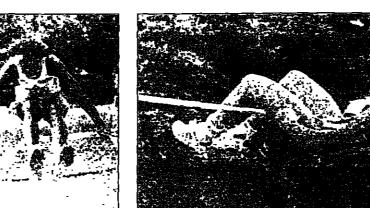
٨- ز. اسبريدون

نرجح: ديوان، بدار، ماشي. فلتة: سكوت.

نرجح: علا<sup>ي</sup> مكفول، حفار، ف**نت**ة: سليمة.

نرجع: هجمان، فعد البقاع، جلوان. فلته: بلال.

لنسوري فراس البداميد الفاكز في رمي الكاميرونية سيلغي مبالا فانزة في الـ ١٠٠ متر.



٣- دانيال مولتسنغر (المانيا)

۱ – محمود الغيرات (سوريا)

١- علي خزعل (الانصار - لبنان)
 ٢,٥٧,٢٥

٣– مثال سحمراتي (الانصار ~

۱– نجیبر عبدالله (سوریا)

٢– علي عوض (الجيش اللبناني)

١ – فقراس المصلميند (سورينا)

١٤٢ رياضياً ورياضية من تسع دول عربية واجنبية، الى جانب النوادي اللبنانية والجيش اللبناني، شاركواً بعدّ ظهر امس في الدورة الدولية السادسة في العاب القوى التي نظمها نادي خريجي سيدة الجممور على مضمّاره الدولي الحديث في حضور حشد يتقدمه العميد موفق جمعة نائب رئيس الاتماد العربي لألعاب القوى ورئيس الانعاد السوري وللعميد الركن سُهيل خوري رئيسُّ اللجنة الاولمبية اللبنانية والأمير عبدالله شماب رئيس الاتحاد اللبناتي لألعاب القوى والأب سليم دكاش رئيس

وهنا النتائج الفُنية: السيدات:

۳– سابین روغار (فرنسا) ۱۲٬۰۲ ٦- ريـجيـنـا زويـك (سويـسرا) 16.18

١– سيفيرين هولون (فرنسا) ۲– ماریناً برنز (سویسرا) ۵۹٬۲۲

 الوثبة الثلاثية، 1– نُكتشي مُادوبوكو (المانيا) ١٢.٧٤ متراً. ٢– مورييل غلوفيل (فرنسا) ٣- نيكول ميرشمان (المانيا) ١- تَاتَجَانَا فَيْمَر (المانيا) ١.٧٠

٣- كارين بوشكجيان (المريميون

۱– کیفن فیدمر (سویسرا) ١- تـورستن شولتـز (المانيـا) ٣- ماتي بوليتش (كرواتيا)

۱- تورستن شولتر (المانيا)

الالمائية تاتجانا غيمر الفائزة في الوثب العالي.

واستأثر الرياضيون غير اللبنانيين بالمراكز الاولى، فيما نجح العداء زكريا مسيكة من نادي الانصار في تعزيز رقم لبنان في سباق الـ ١٠٠ متر مُسُجِلاً ٨٠.٩ أَ ثُولُن في التصفيات، (الرقم السابق ١٠.٨١ ثُوان سجله علم ١٩٨٢ العداء جان ايف ملاط) الا أنه احتل المركز الذامس في النمائي

وفيّ الدور ربع النمائي، فازت كوتزر على بيتكوفسكي ٦-٤، ٧-٢، (- سيلفي مبالا (الكاميرون) ولوسيتش على ستوديّنيكوفا ٧–٥، ٦-٤، ومورياريو على كروغر ٦-١، ٦-٢ ، ١-٤، وغالباردي على ماروسكا اعتزال ستيتش 4 اعلن النجم الاماني ميكليل ١-- سيلفي مبالا (الكاميرون) ستيتش في مؤتمر صحافي عزمه على الاعتزال نماليا الخريف المقبل بسبب اصابة مزمنة في كتفة عقب لقاء المانيا

🗣 ۱۰۰ متر؛ ا – زیئب بکحور (سوریا) ۲٬۲۲٬۸۲ دقیقتان. ٣- سعود الصارس (الانصار -

🗣 ۴۰۰ متر، ٥٦,٢٥ ثانية. ٣- ديالا الشأب (الانصار – لبنان)

10,70 ثوان.

ئيويورك في مقر احدى شركات التأمين، وينال الفائز ٧٠٠ الف دولار والفاسر ٤٠٠ الف دولار، وستجرى البولات في ٢ و٤ و٦ و١٠ و١١ ٤٧,٩٧ ثقية. اسأر السأاعة ١٩٠٠٠ بتوقيت ٢- محمود الفيرات (سوريا) 47.43



From the Producer of AUENS and the Director of TIMECOP

LES AMBASSADES - FREEWAY - LA SAGESSE 图 ELITE - LAS SALINAS



## Lebanese American School

تعلن عن بدء التسجيل للنورة الصيفية والعسام الدراسسي ٧٩/٩٧ للقسميس الداخلي والخارجي للمنهجين اللبثانيي: من الروضات وحتى البكالوريا.

الاميركي: من الصف السابع G7 وحتى الهاي سكول High School المعفى من التقديم الرسمي والمعد خصيصا للطلاب الاجانب والعائدين

## 

نشاطات لا منهجية: سباحة - ركوب خيل - نتس -باد منتون - كرة سلة - كرة طائرة - كرة قدم - غطس -نزلج على المياه ... وغيرها من النشاطات.

## قسم داخلي كامل التجهيز صيفا - شتاء

المدرسة اللبنانية الاميركية L.A.S

خُلْدَةً - طريق خادة القديمة - هاتف: ٢٠٦٠١ - ٢٠٢٢/٠٠

## الشوط الاول الساعة ١٢.٣٠ جَلِّرَةَ رؤم ~ "مَعْرِنُونْ" (مِبِيع) للفيل التي ريحت من سباق الل ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات وأكثر الفئة "آ". الوزن ٥١ كيلو لكربع السنوات و٥٤ كيلو للمسنة مع بنظيته. الجائزة مليونلن و٩٠٠ الله، ليرة. المسلفة ١٦٠٠ متر. التطاري البرج 2.5 ئرچج: مصارع، الشوط الثاني الساعة ١٠١٥ جطَّرَة علَّور – للبونية المسنة التي ربحت من سبلق الل ثلاثة سباقات الفئة ٦٠. الوزن ٥٤ كيلو مع بنالبتم الجائزة ستة ملايين و٠٠٠ الف ليرة. المسافة ٢٠٠٠ متر. شعرورة الولدى

•••

•••

٤..

٤

٥٤

٤٠٢

١.٥٧ ن.ج.

١.٥١ نج.

3.2.

| ۲,۰           | • àc      | السا   |            |               |                       |             |               | الث             | الشوط الث                    |
|---------------|-----------|--------|------------|---------------|-----------------------|-------------|---------------|-----------------|------------------------------|
| يع السنوات وع | كيلو للار | وزن 10 | الفئة ب. ا | ستوات ولكثر   | ر وعمرها اربع         | سباقات واكث | ربدت اربعة ،  | لخيل التي ر     | جائزة اليتولة – لا           |
|               |           |        |            |               | ة. العيسلفة ٠٠٠       | ۲۰۰ الف اير | لالة ملايين و | ، البائزة تا    | و للمسنة مع بناليته          |
| ۲٬۰۶ الیاب    |           | 7.8    | 7 - 7      | فارس          | الغوش                 |             | ¥             | ألبهند          | ز. فتتيس                     |
| 1.1字 1.1字     | 1         | 77     | - 2.5      | مرعي          | مزرعاتي               |             | ۲ ۲           | ابو النم        | . ک. کرم                     |
| ·ċ·ɛ          |           | 35     | 3)5        | مالطني        | مدار                  |             | ,             | ريتغو           | ٠ ش، عسيلي                   |
| 1,20 جامد     |           | ۸۵     | T-1        | مخايل         | يحي                   |             | ٢             | مخلص            | ۰ إ. عيد                     |
| 2.4 جامد      | ro        | 1/5    |            | جان           | يولس                  |             | Σ             | ونيمة           | ٠ إ. الفرن                   |
| 1,2T جامد     |           | 70     | ٤٠٠٤       | سليمان        | علي                   |             | ىر 4          | ابن الش         | م. رسلان                     |
| ÷ε            |           | 22     | 5-1        | - <del></del> | <del>۔</del><br>شویتي |             |               | البرق           | ن. مقبل                      |
| 43,1 ن.چ.     |           | ۵٦     | ٢٤٠        | زیاد<br>زیاد  | کرم<br>کرم            |             | وت ۷          | פנג ענו         | سد شاتیلا                    |
| ۹۵.۱ نج.      | ٤٩        | 1/1    | SIE        | حوا           | 177<br>زیمان          |             |               | ندر<br>زنود الد | ع. سويدان                    |
| 20            |           |        | -          | -             | U-=)                  | د سەت       |               |                 | ے جہ ں<br>ٹرجع: رینفو، قاممت |

قفوش م. عساف

| 7,802            | الساعا      |               |                          | الشوط الرابع                      |                               |   |                   |  |
|------------------|-------------|---------------|--------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---|-------------------|--|
| بن وزیادة ۲ کیلو | ونصف المليو | يلو للمليونين | .". الأوزن ۵. كې<br>يتر. | سباقات الفئة "ـ<br>. المسافة ١٤٠٠ | بنت حتى اربعة<br>٥٠٠ الف ليرة | (مبيع) للخيل التي رب<br>ني. الجلازة مليون و | عن كل مليون الضلة |  |
| ١.٥٠ على كيفه    | ٥Å          | ۲.            | جورج                     | علي                               | ٩                             | ماشي  | 1 – ا. شمعون      |  |
| ·ċ·ŧ             | ٥٢          | -TE           | ىيب                      | اللغوش                            | ٤                             | محبوب غسان                                  | ' ک– ا. شمعون     |  |
| 02.1 جامد        | ۳۵          | 5T -          | هرعي                     | صلبي                              | 7                             | عطر   | ٣- ز. معطي        |  |
| ·Ż·Œ             | 30          | ٠٠٤           | بيطأر                    | مزرعاني                           | ٥                             | بدر الميدان                                 | ٤- ز. قتتيس       |  |
| 1.07 ن.چ.        | ٥£          | • 5 T         | فاروق                    | على                               | ¥                             | ديوان                                       | ٥- م، رسالن       |  |
| · ċ·ɛ            | ٦٥          | TET           | فارس                     | يونس                              | Y                             | بخار  | ٦ - ي. الطيار     |  |
| 1.01 ن-چ.        | ٥ſ          | •••           | ابرهيم                   | م. حوا                            | ſ                             | سگوت  | ۲- ر- حمود        |  |
| مسدوب            | ٥٢          | 1.1           | -                        | يونس                              | -                             | غزال  | ٨-  . القرن       |  |
| ٤ . ١ الياب      | ٥ſ          | •••           | حوا                      | زيدان                             | 7                             | من حبيب                                     | ٩– ع. سويدان      |  |
| -                |             |               | •                        |                                   | ي الفاتيان.                   | لفان أسطبلاً واحداً ف                       | ملاحظة: ١ و كيؤ   |  |

| 7,7               | الساعة •      | _          |                |                  |                     | الشوط الخامس                          |                                       |  |
|-------------------|---------------|------------|----------------|------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| ع بناليتم الجلازة | وزن ۵۶ کپلو ه | 11425 T. U | رها لربع سنولت | نلاثة سياقات وعم | من سباق آلی ا       | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | جلازة مشموشة – 1<br>خبسة ملايين و ۸۰۰ |  |
| -ċ-⋷              | ٥٦            | • • •      | ڪريم           | عبيك             | ، ۱۳۰۰ مدرد<br>ع    | مدہ عیرہ، مہسمہ<br>میارز              | عبد بعيين و ١٠٠٠<br>1- م. دبغي        |  |
| 1.60 جامد         | 0.5           | 22         | يونس           | حسين             | A                   | حفار                                  | ۲– م. ديغي                            |  |
| -Ċ·E              | 05 1/5        | ٤          | فارس           | عساف             | ٢                   | السأبحة                               | ٣- م. دبغي                            |  |
| ۱٬۵۰ على كيفه     | 07            | ٢١٠        | مخايل          | ائيس             | ٥                   | متبوب علاء                            | ٤– ي. فرنسي                           |  |
| 7۵.۱ ن.ع.         | 70            | T[•        | فاروق          | علامة            | 1                   | مكفول                                 | ٥– فريج وسويدان                       |  |
| -t-c              | OE 1/T        | •15        | سليمان         | علي              | 4                   | سليمة                                 | ٦– ب. فرعون                           |  |
| ·***              | 2/170         | •••        | كونآك          | علي              | 51                  | ام للخاود                             | Y– بىد فرعون                          |  |
| کی۔<br>۱۰۰۲ الباب | 30            | £ • T      | زياد           | م. حوا           | 1                   | بهاء                                  | ٨– ع، مكلوي                           |  |
| 93.1 حليد         | 25 1/5        | Ε          | ساهر           | م. حوا           | Y                   | ئ <b>ماية</b>                         | 9- ع. مكلوي                           |  |
| ٨٤.١ حامد         | ٤٥            | (TT        | صالداني        | رفعت             | 15                  | حصرم                                  | ۱۰ – ا. عرفوش                         |  |
| · Ċ-E             | 30            |            | بيطار          | مزرعاني          | 1.                  | محارب                                 | ا ا – ز. قنتيس                        |  |
| ۸٤,۱ جامد ث       | 05 1/5        | ٢          | بألال          | فطروق            | T                   | سمراه                                 | ۱۲ – ع. فارس                          |  |
| -                 | -             |            |                |                  | اً في العَلَيَانِ و | وُلف أسطيلاً ولدد                     | ملاحظة: أواو 7 ن                      |  |

| الشوط ا  | لسادس       |            |                   |                   | الساعة ٤,١٥  |             |               |           |  |  |  |  |
|--|-------------|------------|-------------------|-------------------|--------------|-------------|---------------|-----------|--|--|--|--|
| <b>جائزة قطين –</b> (مبيع<br>لايين و٩٠٠ الف ليرة |             |            | ة سباقات واكثر ال | نئة "1". الوزن 10 | ا كيلو مع بن | نائيته وفغض | للبونية. آلجا | فزة ثلاثا |  |  |  |  |
| ا — و. عشي                                       | خنفل        | ٥          | أنيس              | صللنائي           | 376          | 75          | • <b>ć</b> •E |           |  |  |  |  |
| ۱– م. فیلینشنکو                                  | جلوان       | T          | حساوي             | زيلاد             | • • •        | DA          | 1.EY          | جامد      |  |  |  |  |
| 7- يە. ئېغى                                      | ابن النير   | <b>}</b> } | عساف              | كريم              | . 2.         | 30          | 1.00          | الباب     |  |  |  |  |
| 2− م. ببغيّ                                      | علوع        | 7          | حسين              | يونس              | 5            | 91          | 33            |           |  |  |  |  |
| ٥- فريع وسويتان                                  | فهد البقاع  | }          | علامة             | فلروق             |              | ٥£          | 1. A          | الليائب   |  |  |  |  |
| ٦- فريج وسويطن                                   | فهد الغاب   | ٤          | سامى              | مرعي              |              | ۹۲          | 14            | الباب     |  |  |  |  |
| ۷− بہ فرعون                                      | صلفي للزمان | 4          | علي               | كونآك             | .).          | QT          | 72.6          | جامد      |  |  |  |  |
| ا- ب. فرعون                                      | هجمأن       | ٦          | علي               | سليمان            | 11.          | ٦٥          | ¥3, f         | جامد      |  |  |  |  |
| 9– ر. غریب                                       | سطب         | 9          | جلن               | نلصر              | 5.3          | 95          | 1,-9          | الباب     |  |  |  |  |
| ۰ ۱ – م. سليمان                                  | مذماف       | γ          | طلأب              | أبرهيم            | • • •        | ٥ſ          | ·ċ·ɛ          |           |  |  |  |  |
| (۱- م. سليمان                                    | أبن السهل   | ۱.         | طللب              | حوا               | • • • •      | 05          | ÷.            |           |  |  |  |  |

|    | ٥,٠٠                      | الساعة        |               |               | ابع             | الشوط السابع   |                    |                                |
|----|---------------------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|--------------------|--------------------------------|
| -  | <u>ال</u> ف ليرة. المسافة | ة ملايين و١٠٠ | الجلازة اربعا | لوزن ۵۶ کیلو. | تربح الفئة 1. ا | بع سنولت ولم   | يل التي عمرها ار   | جائزة جزّين – لله<br>١٠٠٠ متر. |
|    | ١,٢٠ الالف                | 30            |               | طوتي          | مزرعاتي         | ٤              | آخر زمان           | ا – ر۔ کرم                     |
|    | ١٠٠٨ آلينب                | 05 1/5        | • • •         | سلطان         | مزرعاني         | ٢              | سنيوريتا           | ۱– ر. کرم                      |
|    | ・さを                       | 30            | • •           | بلال          | -<br>حسين       | 1              | اعياد              | ٢ [. كَنْفَانَي                |
|    | 1.19 الالف                | 36            | 7.5           | عثمان         | الغوش           | r              | الطيب              | 3 – أ. حمد                     |
|    | ۱٬۱۸ اولف                 | o٤            | ٠٢٠           | مبالداتي      | جان             | 11             | ترس بولبا          | 0— ر. بستائي                   |
|    | ١٠٠٤ البلب                | 30            | ۲.            | قذر -         | م، عساف         | c              | زأيد العسل         | ٦- ز. فتيس                     |
| •• | 17.1 <b>ال</b> الك        | ٤٥            |               | مخايل         | يسأعي           | 15             | عبيلن نفيس         | ٧– فريح وسويدان                |
|    | ١.٠٦ اليفب                | o٤            |               | فاصر          | جان َ           | ١.             | معروف              | ا- ح. بيطار                    |
|    | ١٠٠٦ اكباب                | ٥£            |               | شجادة         | وسأعد           | ۲              | 49,900             | ٩- س. زريق                     |
|    | ١.١٩ الألف                | 30            | 733           | خاروق         | علي             | ነተ             | مناثن              | ۱۰ ــ م. رسلان                 |
|    | ٤٠٠٤ أألبائب              | af 1/f        | •             | أيمن          | حسين            | Y.             | أميرة ألنيوان      | 1 ( – ح. حاتم                  |
|    | ۵ . ۱ الباب               | 05 1/5        | TTE.          | فرهيم         | هدار            | ٩              | لميرة الشمال       | ۱۶ – ج. قاران                  |
|    | ٤٠٠٤ البلب                | 05 1/5        | ••            | رسيد          | برء عساف        | Y              | يسري               | 17 – س. الشعار                 |
|    |                           |               |               |               |                 | في الغانيان.   | لقان اسطبلأ واعدأ  | ملاحظة: ١ وكيؤ                 |
| •  |                           |               |               |               | لميرة للديوان،  | . العمل. فلتة: | لمبرة الشمال، زايد | نوجع: ترس بوليا،               |

| 0,50 2              | الساعا       |              |                 | الشوط الثامن           |                         |  |   |  |
|---------------------|--------------|--------------|-----------------|------------------------|-------------------------|--|---|--|
| ناليته الجائزة خمسة | ) ڪيلو مع بن | ". الأوزن ٤٤ | سبلقات لافئة "أ | سباق الى ت <b>لاثة</b> | غة التي ربحت من<br>مدّ. | - (مبيع) الأخيل المس<br>قر المسافة ، ، ، ( | جائزة كفرفالوس -<br>ملايين و١٠٠ الف لير |  |
| -£-E                | ٨٥           | •1•          | مخايل           | جان                    | ۳,                      | <br>الزعيم                                 | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ   |  |
| ·ċ·Œ                | ak           | •••          | عرعي            | یر عصا <del>ف</del>    | r                       | سلهب                                       | ٢ أ- الجلك                              |  |
| ·ż·z                | ٥A           | 4.5          | طوئی            | م. عساف                | A                       | علم للزمان                                 | ٣- ز. قنتيس                             |  |
|                     | ۵Á           | -1-          | سلعر            | م. دوا                 | 7                       | غريب الدأو                                 | غ– ع. مکلوی                             |  |
| ۲ الساس             | 61           | ٠٢٠          | ع، الولحد       | عيماف                  | ١.                      | الإصبح                                     | 8 – م. دبغی                             |  |
| 13,1 الالك          | 27           |              | ۔<br>کریم       | عساف                   | 1                       | لطيف                                       | ۲ - یہ بیکی                             |  |
| 1.19 الألف          | ٥٤           |              | عثمان           | طائب                   | 9                       | ابن سئار                                   | ٧- إِذَ الإنتَاتُ                       |  |
| ۲۰٫۱ اليلب          | 30           | r.,          | يونس            | همين                   | ٤                       | منفرجل                                     | ١- أ. قشوع                              |  |
| ۵ ۱ البلب           | οE           | ٤٢٠          | لبرهيم          | طالب                   | 0                       | عوالي                                      | ٩- س. مملوك                             |  |
| ٧(الليلب            | ۵٤           | •••          | مأتيال          | زيدان                  | ٧                       | مسأهم                                      | ۰ ا – ۱. فیلش                           |  |
|                     |              |              |                 |                        | ً في الفاتيان.          | ولفان اسطبلا واحدأ                         | ملاحظة: ٥ و٦ ي                          |  |
|                     |              |              |                 |                        | ئلتة: ابن ستار.         | يب الدار، الأصبح. أ                        | ترجح: الزعيم، غر                        |  |

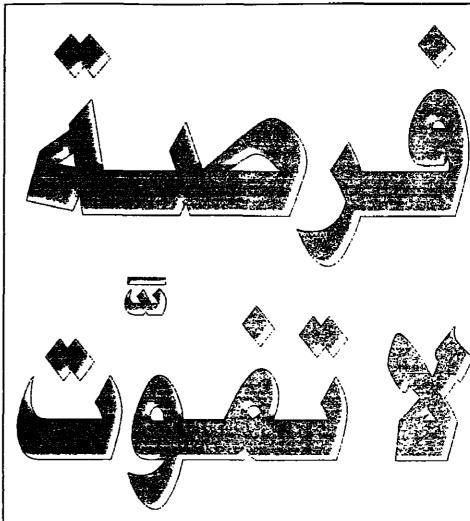
## في الفردي، وتسع دورات في الزوجي والاسباني لمبليو الفاريز على مواطنه الشطرنج: اليوم الثأر في نيويورك بين كاسباروف والكومبيوتر "ديب بلو"

اتما بين كائنين عاقلين غريبين يعاربان لعدما الاخر حتى الموت". للمحترفين المصنف اول في العالم (٢٨٠٤ُ نَــُقــاط) الــروُســيَّ عــاريُ كنسباروف (٣٤ عـامـا) اليـوم في واكد لآه لا يعلم شيئاً عن خصمه المؤلف من عمودين بعلو ١٠٩٥ متر نيوپورك مُبلراة تاريخية أمام كومبيوتر شركة "أي بي أم" الجبار، الني يعمل وبوزن اكثر من طن. ولشار الى انه منذ بدأت اللقب في عمر ١٢ عاما، وأنا أدرس طريقة لعب خصبي سلفاء بصورة خيِّقيةً (٢٠٠ مليون عملية في لكنني اليوم العب في ظلام تلم". لكنه جدد ثقته بتفوق الانسان على

كاسباروف وجماز الكومبيوتر تنيب بلو" في اشمر مباراة للشطريّج على الاطلاق، في محاولة من الالة العجبية الثار من العبقري الروسي الني تغلب عليمًا العلم المأضي في مبّاراة من ست جولات والسؤال المعم الذي تطرحه المباراة هو ما أنا كان يمكن الألة أن تفوز على البشر في مجال الشطرنج ر وميّ العبة التي ظلّ اتقلها بعد منى التفكير السليم. واعرب البطل الروسي عن أقتناعه باته سيتمكن من الحاق المزيمة ثانية بالكومبيوتر، لكنه أقر بأنه يأخذ ألمباراة وأخذ الجد اكثر من تلك التي خَلْضُهَا صَد "ديبُ بِنُو" الْعَالَمِ المَاضِ. وفي مؤتمر مبضافي عبقنه كاسباروف في تيويورك أمس، قال: ان المباراة غير علاقة أذ لا يمكنك الأطلاع على مباريات التدريب التي قامت بما الآلة، فيما لطلع الكومبيوتر ملى كل مبارياتي السابقة ، واضاف

"عنكما تتطر الى المباراة بخبل اليك

وبين لقاءات عربية و

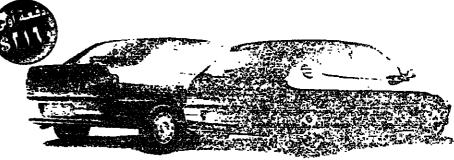


# الله وحم الاولى استاء من ١٧٨٠ \$

🛭 استبدال بأفضل الأسعار @ جميع قطع الغيار منوفرة بأحسن الأسعار 🖯 ضمان سنة واحدة ـ كم. غير محدود 🖰 خدمة على الطرقات ٢٤ ساعة. هاتف: ١٣٠١ ٨٠ (٠٣)

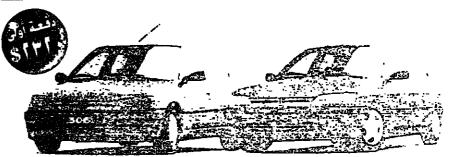


7 • ٣ XR/SR ؟ ، ا ليتر ـ نظام تحويل يدوي ـ خمس سرعات ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ١٧٨\$ تقسيط لمدة ٤٨ شَهراً = ٣٥٣ \$ / شهر

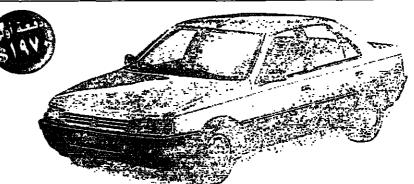


٢٠٦ XT/ST ٣٠٦ ليتر ـ نظام تحويل يدوي ـ خمس سرعات ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات

دفعة أولى: • 1 1 \$ تقسيط لمدة 24 شهراً = 11 \$ / شهر



١٠٨ XT/ST ٣٠٦ ليتر ـ اوتوماتيك ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ١٣٦٠ \$ تفسيط لمدة ٤٨ شُهراً = ٤٣٤ \$ / شهر



۱،۸ PRESTIGE ٤٠٥ ليتر ـ اوتوماتيك ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • 🕊 🕯 \$ تقسيط للدة ٤٨ شهراً = ٣٨٥ \$ / شهر



بيجو. متعة القيادة. PEUGEOT

سيديا۔شمل وكيل حصري بيروت - كورنيش النير - عاتف: ٢٣٢١ ؛ ١ - ٢٥٢ ؟ ١ - ١٠ ٩٨٨ هـ ( ١٠) حدمة ما بعد البيع وقطع الفيار: سيديا -ش م ل - كورنيش النور - ماتف: ٢٢٦٩١ - ١٥٢ ١٤٤ ـ ١٩٠٧ ٢١٤

- للزرعة - طلعة الكارلتون - هلتف: ٢٠٠٠ ٨١ - ٢٢ ١٩٨٨ ( ١٠ ) . . . ÷ونيه: • : ۵۲۲۸ (٩٠) ±۸۲۶۶ ۱۳ (۲۰) صالات العرض تفتح لغاية السايسة مساءً

هاتف ۱۱۹۹۱۴ (۱۰) الطريق ليمام

(+T) 71597A - --

صبدا:

(-1)44144 (1·) كورنيش الزرعة جادة عصروف مستد عانك: ١٨١٨٠ (١٠) هاتف: ٢٧٠٠٧ (١٠) صفر دين TTT OTT ייפריץ . . מובני זריצור (די) -MEMBER OF AIA

يستضيف فريق النجمة على ملعبه في المنارة فريق الاملى النَّبطية الساعة ٤٠٣٠ بعد ظهر اليوم في



المقعدون يستريدون عند الوصول.

# مهرجان الرئيس فؤاد شهاب الرياضي الثاني

البوشرية - غزير في النهائي اليوم من العبيه الاساسيين، منير عبوشي، وهنري شقية "ريكو" والموزع موليير قبرعي، وربما يشارك الاول في مباراة

يلتقي الشبيبة البوشرية بطل لبنان في الكرة الطائرة، وصيفه الرياضي غزير في المباراة النهائية لمهرجان الرئيس فؤاد شهاب الرياض الثاتى في الكرَّة الطائرة، الساعةُ الرأبعة بعدُّ ظَمَر اليوم، في المجمع الذي يحمل أسم الرئيس الراحل في جونية. ومو اللقاء التاسع للفريقين هذا الموسم، علما انهما تبادلا الفوز اربع مرات بالتساوي، منها اربعُّهُ انْتُصارُات رسمية للبوتشرية، في مقابل انتصارين رسميين لفزير وانتصارين في مباراتين وديتين. ويسعى الفريقُ الكسرواني الى الثأر من غريمه المتني، في مباراتُهما الاولى منذَّ نهائي بطولة لينَّان، وقد استدعى موزعه الاوسترالي للن موتيا. وقد يكون ثأره مضاعفاً، ذلك أنّه خُسُر امام البُّوشريَّة أيضا في نمائي ممرجان الرئيس فؤاد شماب الريَّاضِيُّ الأولُ فِي 17 نيسان 1990، ٢-٢ (١٥-٩، ٩-١٥)

١٥-١١، ١١-١٥، ١٢-١٥)، وقاد

المباراة الدكم الدولي غسان قزيحة

والدكم الاتدادي مصطفى عبيد.

۱۱–۱۵، ۹-۱۵، ۱۵–۱۱)<u>. قسا</u>د

اليوم اذا دعت الحلجة، مع انه لا يزال

اليوم مد حصل السبباء مع مد و يران يتعلق من لصابة قديمة في ركبته. وكان البوشرية فلز في الدور نصف النهائي مساء الخميس على

النجوم جـوثيـة ٢--١٠٥٠ ١٥-١٥، ١٥-٨)، بينما فاز الرياضي غزير على الانبلس العقيبة في سمولة

ــفــــــا ۲-۰ (۱۵-۲، ۱۵-۸،

قاد المباراتين اللتين اجريتا في مجمع فؤاد شهاب الريّاضي، الحكم النوآلي الهاس طليع والحكام الاتداديون ايلي وهبه وبسام الجميل وحنا الزيلع وجوزف كيريلاس والدريه

المباراة الدكم الدولي اليلس طايع والحكام الاتحاديون الياس ومبه وأندريه قرقفي وجوزف كيريللس.

كبركبر والشكيم الاتصادي جبوزف

الرياض - انيبال زحلة

الريّاضي بيروت على انيبّال زحلةُ بقارق ١٤ نقطة ٨٦ – ٧٢ (الشوط

الاول ٥٠ - ٢١).

تشيبوتكين.

وعلى ملعب سنتر دميرجيان فاز

مثل الرياضي: ياسر العاج وبدر

مكي ووليد تميلطي وروبير عماد وجأسم فانصو والاميركي مايكل

كامبرلائد والروسي سيرغي

وُمثل أتيبال زحلة؛ نايف عبود

وموريس ترشيشي وداني برموم

وروني مقدسي وطوني معكرون والبلغاري فلاديمير ديمتروف

قاد المباراة المكمان الدوليان فوزي عشقوتي وبيار عربيان.

٣ مباريات الاحد

مباريات: أبناء نبتون – الورىية

الساعة ١٨,٠٠ على ملعب الأول،

الكمرية – الترانيك الساعة ٢٠,٢٠

على ملعب الاول، الرياضي – مون

لاسأل الساعة ٢٠.٢٠ على ملعب

سلة مدارس الجبل

أنهى مكتب الدورات المدرسية في المديرية العامة للشباب والرياضة

بطولة منطقة عاليه والشوف والمتن

الاعلَى في كرة السلة التي أُجريتُ على ۖ

مُلاعب مُدْرسُة الشويفاتُ الدولية التي

احتل فريحها المرتبة الاولى لفئتي

النكور والتناث وتأملت لنمائي بطولة

جبل لُبنان المدرسية. وتألف منتخب عاليه والشوف

وتنقام منساء غد آلاحد ثنلاث

والمقدوني زاركو بورساك

## اما الشبيبة البوشرية، فخاض مبارياته في الممرجان في غياب ثلاثةً

فوزان للرياضي بيروت والحكمة

مثل الحكمة: ليـلي فواز وايـلي مشنتف وعبدو الشدياق وايمن نجار وفادي الخطيب وطوني الزغبي ويمجتُ الشدياق والكندي رويرت الـن والنبجيري مصطفى عبد السلام. الحكمة – الشباب الفييري ومثلُ الشباب الغبيري: رائد قبلاوي وعمر قليلات ومارتن مفربل،

وحسان حراجلي ومحمد زيئنان وزكريا البابا والستغاليآن عمر مار وعبد الخضر يب. قاد المباراة الحكم الدولي طوني

## نهائي كأس الاضدى

يلتقي بعد ظهر اليوم السبت في وطى المصيطبة فريقا الصفاء والحكمة ويستقي فريقا الاهاء الاملي والمُومنتمن غداً الاحد على الملعب عينه على اللقب.

## بطولة الكيك بوكسينغ

## كأس منتخب الاثقال

ينظم الاتعاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم، مسابقة كأس منتخب رفع الأثقال الذي سيمثل لبنان في الدورة الرياضية العربية الثامنة، في صالة المليح الرينافية لنادي المتّحة والقوة فيّ

## النجمة – الاهلي النبطية

مباراة ودية في كرة القدم.

# بطولة لبنان في كرة السلة

بطولَّة لبنَّان في كرة السلة للْرجالُ فاز مساء امس الرياضي بيروت على أتيبال زحلة والعكمة بيروت على الشباب الغبيري.

على ملعب الكهرباء في الزوق فاز فريق الحكمة على الشبآب الْغَبْيري بِفَارِق ٢٤ نقطة ٩٦ – ٧٢ (الشُّوطُ الأولُ 20 - (٤). وسجل للفريثق الفَائز النيجيري مصطفى عبد السلام ٢٦ نقطة والخاسر السنغالي عمر مار

على المركزين الثالث والرابع للدورة العاشرة لكأس الاضدي. وكان الصفاع خسر في الدور نصف النهائي ٤-٥ امام الهومنتمن بضربات الترجيح اثر التعادل في الوقتين الاصلي والاضافي ١-١، في حين خسر الحكمة ١-١ امام الاخاء الاهلي عاليه

يغظم الاتماد اللبغاني للكيك بوكسينغ – سافات، بطولة لبنّان ألعلمة للنحرجة الاولى بعد ظمر غد الاحد في قاعة المديّنةُ الرياضية لنّادي بونا في الكسليك.

والمتن الاعلى وبدأ تمارينه الأسبوعية. وُقد فَارُ في مُباراته الْأعدادية الْأولَى على منتخبُ الاسلانة ٣٤-٢٦ وقاد المباراة الحكم خليل الخليل وعاونه المكم حسين بدر الدين.

# شارك فيه مقعدون للمرة الاولى

# ثلاثية لبنانية في ماراتون اتلتيكو السادس

كتب جوزف حردان: فاز العداء عصام الداج من نادي الانصار في سباق الماراتون الدولي السائس الذي نظّمه نادي أثلتيكو جرياً على عائثُه في الاول من ايار كل بينة، في اطار مهرجان الرئيس فؤاد شماب الرياضي الثاني، قاطعاً مسافة 17.190 كيلومتراً في 27.29. سعتين، وفارت العناءة ميه الزير من نادي اتلتيكو في سباق السيدات مسجلة ٢.٢٢.٠٨ ساعات. بينما فاز حسن قاضي من نادي المريميين ديكُ المحدي في فشة القدامي مسجلاً

وتميز السباق هذه السنة بمشاركة مقعدين فيه. وبلغ عدد المستركين في فئات الرجال والسيدات والقَّدامَى ٨٥ عـداء و٩ عـداءات وفــي فـئـة المقعدين ٤٢ مشتركاً. وأجري السباق في منطقتى

كسروان والفتوح، وتجمع المشتركون صباحاً امام مقر الغادي المنظم في كفرياسين وتقدم الدضور عضو الاتحاد الدولي لالعاب القوى السوداني حسن العجباني ورئيس الاتصاد المصري سليمان حجر ولركان الاتداد اللبنائي، وبعد النشيد الوطنى اللبناني لهوسيقى بلدة غوسطاً، وتوجيهات منّ مدير السباق المدرب الدولي انطوان سبعلي، وكلمتين للعجباتي وحجر، اعطى عضو الاتحاد العولي اشارة الانطلاق للمُقعدين السَّاعَةَ ٩.٢٠.، وبعد عشر بقائق انطلق سائر أمتسابقين سالكين الاوتوستراد الى جونية فجبيل، ثم عادوا آلي جونية من طريق المعاملتين وكانت نقطة الوصول في الملعب الرئيسي لمجمع الرئيس

فوُّاد شهاب الرِّياضيّ ومنا النتائج الفنية، - الرجال على دراجات سباقية: ١- ايمان بيثي (تركيا) ٢.٢٢,٢٤

٢- ناتو شلمون (لينان) ٢،٢٤,٦ 3– جورجي تـزنليف (بلـغاريـا) ٢.١,٢٥

– على دراجات عادية: ٢- شــارل فــوعــانــي (لـبـغــان) ٣- خالد العمود (لينان) ٣.٢١.١٨ -- السيدات: (- ايـفاتكا كوليـفا (بلـفاريـا)

🗣 الرجال: ٤,٤٧,٤ ساعتان، ٢- خضر منّاوي (اللتيكو) ٣- جاك دياب (الجيش اللبناني) واحتل الفرنسي باتريك رودون المركز السادس مسجلاً ٢.١٧.١٨

۱ – حسن قاضي (المربميون ديك المددي) ۲.۶۲.۱۸ ساعات. آ– علي حناوي (اسلنيكو) سمعان موسى (القدامى)

وتمكن شيخ العدائيين العكتور محمد علي عز الدين من اكمال السباق في ست ساعات و٢٥ دقيقة و٢٠

🗣 السيدات: ۱ – ضیّه الزیر (اتلتیکو) ۲٫۲۲٫۸

٢- ناريمان حمدان (المرينيون ديك المحدى) ٢٠.٤٦. ١ اشرفت على السباق لجنة ادارية برئاسة رئيس نادي اتلتيكو شربل شلالا ولجنة فنية برئاسة المعرب الدولي انطوان سبعلى و٢٢ حكماً التدادياً و10 مراقباً توزعوا على مسار السباق، ورافق المتسلبقين افراد من قوى الامن الداخلي والجيش اللبناني والصليب الاحمر أألبناني والكشاف

## اتحاد كرة القدم

تبدأ الساعة الثامنة صباح الاثنين ٥ أيار الدورة الدولية لمدربي كرةً القدم التي تنظيماً المديرية العلمة للشباب والرياضة بالتعاون مع التعاد اللبناني لكرة القدم، في اشرافُ الذبير الفرنَّسيُ الدولي ميشال تارديُ. ويشارك فيما ٢٥ مدرباً في جامعة بيروت العربية حيث خصصت قاعة للمحاضرات النظرية، اضافة الى الندروس العملية في ملَّعب كرة القدم التابع للجامعة.

وتستمر الدورة حتى السبت ١٠ منه يومياً اعتباراً من الثامنة صباحاً الى الرابعة بعد الظمر.

## اتداد كرة الطاولة

قررت اللجنية الادارية للاتماد اللبنائي لكرة الطاولة تنظيم بطولة لبنان لفرق المطفقات (رجالاً وسيدات وَنَاشُئِينُ وَنَاشَئَاتَ) مِنْ ٢٦ أَبِارِ اللَّي ۲ٌ حزيران.

وأُلَفَتُ بعثة لبنان الى دورة قبرص الدولية للناشئين من سليم الداج نقولا رئيساً، جو كوبلي أدارياً، اللاعبين محمد الشرقاوي وماتي تمساح واومانس اورديكيان واحمد حجازي، اللاعبات ليال مفسة واليزابيت باربكيان ورنا مرشى، ويرافقهم المدرب معمد علي حدسن،

## اتحاد القوس والنشاب

اقام الاتعاد الليغاني للقوس والنشأب ظهر الخميس على ملعب الصفاء دورة تصفية لاختيار ممثليه الى دورة بـاريُ لالعـاب المــــُـوسـطُ فـيّ ايطاليا من بين اللاعبين الذين التزموا المشاركة فاحتل المراكز التولى جوزف هیکل ۲۲۵ وزیاد منصور ۲۲۹ وروحي غندور ٢٦٧.

# تصفيات المجموعة الأسيوية السابعة لكأس العالم الـ ١٦

# منتخب لبنان الاثنين الى الكويت

بلال هاشم، گورکین پنگیباریان، تسافر بعثة منتخب لبنان الوطني عباس شحرور، كيفورك قره بثيان، في كرة القدم إلى الكويت قبل ظهر احمد النعماني، جمال طه، محمد الاثنين ، لمقابلة المنتخب الكويتي في تصفيات المجموعة الاسيوية السابعة مسلماتي، واكلَّ نزمة، موسى خبَّيع، رائد ابو النصر اليلفي، عبد الفتاح رحد بو مصر میسی، عبد تعدیم شهاب، ابرهیم حصنی، وارطکن غازریان، ریاض قبیسی، خفر برجاوی، زاهر العنازی، تیزو کیمیانیان، شانی کرنیب، بایجین ملیکیان، علی فقیة، ادمد صافر، لكأس العالم الـ ١٦ الساعة السابعة بتوقيت يروت مساء الخميس ٨ أيار على ملعب الصداقة والسلام في نادي على الكويت. وتألفت البعثة برخاسة محمود البعثة من البعثة برخاسة محمود الربعة من الربين، يوسف برجاوي مديداً المربية، يوسف برجاوي من المربية المربية، من المربية ودياً المربية المربية ودياً المربية المربية ودياً المربية المربية ودياً المربية و

وسبق استخب لبنان ان تعامل وسنفاذورة (-ا في بيروت، بينما قُلْر منتخب الكويت على سنفاذورة ؟-،

# مدّرباً لحراس المرمى، عبد الحكيم حرب ادارياً مساعداً، و٢٦ لاعباً مم: بعد ظهر اليوم رالي الربيع الـ ١٤

مبيراً للمنتخب ، نيري يوراث مديراً

فنياً، محمود برجاوي معرباً، مازن مروه مدرياً مساعداً، جماد محجوب

الكسليكُّ وترعاه "مارلبُورو" ويكون

اول المنطلقين من مقر النادي بطل

رون المستقد برائي أوهيغ (زيباد غشدور) ومساعده رافي ايتمزيان في سيارة "يجو ٢٠٦ – ٢١ اس". والسباق هو المرحلة المتاتية من سطولة العالم

للرَّاليات ١٩٩٧ التَّي تَقْتَصر هَذَا

الموسم على سيارات "الفورمولا ؟"

وامس أخضعت السيارات الـ٢٦

المشاركة للفحص التقني، على ان

تدخل الاولى بعد ظَّمر اليوُّم الموَّقفّ

المغلق في النادي استعدادا للانطلاق.

وتَبلغُ مسافَّة السباق ٣٤٠,٤٣

كيلُومَتراً منها ١٠٤.٢٤ كيلومترات

من مراحل السرعة الموزعة خمسً

مراحل السبت وخمس مراحل الاحد

المرحلة الاولى للسرعة: جدايل –

معاد (٧٠٦٧ كُلم)؛ تقفُّل الطريقُ من

المرحلة الثانية للسرعة؛ معاد –

عبدللي (١١.١٥ كام)؛ تَقَفَلُ ٱلطَّرِيقَ من الساعة ١٤.٤٥ إلى ١٧,٠٠

ً المرحلة الثالثة للسرعة: شيطين –

زان (١٢, ١٤ كلم)؛ تقفل الطريق من

المرحلة الرابعة للسرعة: عين عيا -

عوراً (١١.٢ كُلم): تقفل الطريق من

المرحلة الذامسة للسرعة: ترتج –

مشمش (٩,٥ كلم): تقَفَل الطَّرِيق من الساعة ١٢,٠٠ الى ١٩,٢٠

وتعود السيارات الى مقر النادى

الساعة ١٩,٣٠ منمية القسم الاول

الساعة ١٤٠٢٠ ألَّى ١٧٠٠٠

الساعة ٥٠٠٠ الى ١٨٠٠٠

الساعة ۲۰۰۰ ( آلي ۸٫۲۰ (



لحدى السيارات المشتركة في رالي الربيع الـ ١٤ لدى اخضاعها للفحص التقني لمس.

الساعة السابعة صباح غد. ويبدأ الثالثة بعد ظهر اليوم السبت وصول السيارات في ختام القسم الثاني الساعة ١١.٢٠ قبل ظهر ينطلق رالي الربيع الرابع عشر الذي تُنظمُهُ لَللَّجِنةُ الرِّياضِيةَ في النادي اللبناني للسيارات والسياحة – المرابع

لجنة طائرة الشمال نظءت لجنة محافظة الشمال للكرة الطلارة ندوة عن التأميل الاداري في مقر نادي شباب راس مسقاً في حضور مندوبين عن ٣٠ نادياً شمالياً. وتدنت في الندوة كل من رفيق عنجر وميخائيل فياض ورئيس اللجنة اميل جبور وأميس حيدر رئيسة قسم الرياضة في المديرية العامة للشباب والرياضة. وفي ختامها سلمت عشر بُطأُقات الى مكلم اتمانيين جند تخرجوا في الدورة الرسمية التي

عباس عاطف حميد

كريم ناجي يعقوب

رزق المعلِّيّ نَلدي مُشَلَّل يعَقُوب وقرينته السيعة جمالة نويل أبو حمد مولوداً ذكراً سمياه كريم هو بلكورتهما. (تمت الولادة في ٢٠ نيسان ١٩٩٧ في بوسطن – الولايات المتحدة الاميركية).

## عقدت الاسبوع الملاخي في منزل السيد كريستين وميلاد نجم ابو جوده. رزق السيد عاطف حميَّد من اسر "لوريّان – لوجور" والسيدة قريئته مولوناً

----\_---. . . . - - - -. \_\_\_\_ .. \_. --- -

انج سمار رزايي

e design of

وال ان تحد

4.5-14.00

est 1991

÷ 6.72--

-

S. Marie

Columb

1 de 1

Z ........

# من السباق، على ان تنطلق من جديد CHRISTOPHER ECCLESTON KATE WINSLET

قصة سيناريو وحوار: مروان نجار اخراج: جورج غياض

كل يوم اربعاء الساعة ٨٠٣٠

◄ أحد توما

 - تتمة المنشور في الصفحة ( --لربوبية كلملة والومية كاملة في يسوع وما من خفض للمفمومين أو استعارة أو ما اليمما. "قالرد الدميل على المية عيسى" من كتبنا غير وارد عند من قرأ

عوداً للى ظهور الرب الاول في غياب توماً والظهور الثاني في حضوره لا يؤكد السيد أن الذين كاتوا في اللقاء الأول أعظم ليمانا من تومَّا، أنهم هم ليضًا شامدوا أثَّر السَّامِيرِ والجنَّب المطعونَ ولم يقل النجيلُ أنَّ مجرد رُفيةً توما لأثار الآلام جعلته آليا يؤمن. الظهورات الكثيرة لم تعط الفهم الكامل لرسالة يسوع بدليل سؤال الرسل اياه فيما كان متأمبا للصدود الى السماء: "أَفِي هِذَا الْزَّمَانِ تَعِيدُ الْمِلْكُ الِّي أَسرائَيلِ" (أَعمالُ ﴿ ٦٠). مَا زَالْتِ الْأَمُورِ

هذا يقودنا ألَّى شَيئينَ: أولا – أنَّ اهمية الاثني عشر أنمم شأهدوا وشهدواً بما رأوا. تُأتياً - أنَّهمُ ما أمنُوا يقينا الا عند حلول روح الله في قُلوبِهِمْ وَاتَهِمْ فَي ذلكَ مَثَلَنَا نَحَنَ الْنَيْنُ آَمِنَا وَلَمْ نَرَ ذَلَكَ انَ الْيُمَانَ كُلُهُ مِنْ الله. موهبة مجانية قد تستعد لما أو تذهب اليما ولكنك لا تقدر على أن

مع النهضة الاوروبية فقط خلق الانسان مفهوم الطبيعة مستقلة عن الله.

مع النهضة الأولى في الثلاث عشر، تأثراً باليونان، اخذَ يدرس العلاقة بين العقل والايمان استنادا الى ان العقل ثابت وواضح فنشأ الشعور بتقادم الزمن

ان الليمان ذاتي والعقل موضوعي فجعل الأنسان المعاصر النبن في منطقة

العاطفة وتالياً ليس فيه ما يلزم. الآبه الشرقيون كانوا يستندمون الثقل

وعندهم أن النطيئة اعترته كما اعترت الارادة، يُستخدمونه لمعرفة العالم

المخلوق الذَّى صار هو ابضًا تحت الخطيئة وعند الشَّرقيين انَّ الله لم يوح البنا

عُلومٌ اجتماعيَّة ولَّيس عُليك أن تفتش عن أي علَّم بالمعنَّى العصري الْدقيقُ

للكُلْمَةُ في ما اعتُبرُ كتبا مقدسة. العلوم قَابلةٌ للتطور ولا تستطيعٌ أن تحمَّلُ

كلمة اللَّهُ ما لا تُدَّتملُه خارج ظرف ودّيها او نزولمًا أو ما يتعدّى المعنى

الروحي والخلقي فيما. من هناً أن ليس من لقاءً عندي بين العلم والوحي، لكل

منهما مجاله. والست في حاجة الى علم لاتخل الملكوت. وليس العلم في حاجة

ً واكني لا أُقيم في العلم فقط الْما أقيم ۖ في المدَّبة ايضًا. وهذه لا تستطيع

الابداث العلمية مجتمعة ان تعدني بها. ومنا الله ليس فرضية. أنه اليقين. أنا. عاقلا وخاطئا معا، استعمل لدوات العلم كما هو في حدوده لاضعما في سبيل

الانسانّ. هذه الدركة ليست من العلم. هي من مدبَّتي للانسان اذ استَّطيع ٍ أن

استعملها في سبيل الشر وقد استعملت. كذلك لا أتنطح بالعلم لما هو فوق العلم. فليس على العالم ان يقرر أو ينفي لنا ما كان بعد هذه الظواهر أحد.

يكونَ هَنَّا مَّن بأب خيالُه. فَالْعُلُم البَّحتُّ لا يقر اللَّه ولا يعنمه. يُبحث في

نطأق آخر. لنا نائما اعجب لامر مؤلاء النين يسعون الى البرمان عن الله من

طريق العلم كأن العلم مؤكد والله غير يقيني. واذا اكتفى العقل بنطاق الفلسفة فماذا يعني له ان الله في كل مكان واته

ليس في حبز؟ ومانا يعني لاحد منا يكتفي بتحليله ان الله لم يصر ولم يبدأ ان يكون؟ ومانا يعني ان ليس له جسم أو انا استعرنا الفيزياء الحديثة انه

ليُّسُ طُلُّقَةً أَوْ ليسٌ نَا طَافَّةً بِالْمَعْنَى الْفَيْزِيائِي؟ من خَبْرَتْنَا لا مُنَ التَفلسُف ان

لنا عقلا محدودا، نسبيا، متقلباً. من خبرتنا أن الانفعالات البشرية تعطل عقول اعظم العلماء. الحرب في لبنان كانت شامدة على ذلك. ما مقياس العقل الصافي، الحر، المستقل عن تراته وبيئته وتقاليده الدينية وغيرها والشموات

ليأتيُّ بحكم قاطع في مّا يرى وما لا يرى وفي ما يجب ان ننتمجه والا

واضح الى لا الفي العقل في مضماره ولا أريد كلاما اسطوريا يتعدى به

على العلَّم وَّقد تعدَّى عليه باسَّم الله كثيرًا. ما نؤمن به هو فُوق العقل، هو

في العمق الالهي. ومن هذا العمق نحياً. الانسان لا يصلُ الى هذه الاعماق ولذلك ارتأت هذه الاعماق ان تنكشف وان تخاطب هي العقل بوضعه الكسير.

هنا يفترض ان يزمد التسان بما فيه من خطيئة وخطًّا، ان ينكر كل الاناوات

التي تَفْصَلُهُ عَنَّ النور الذي يُنْسِكُب عَلَيه. هَذه هي مصلّوبَية المؤَّمن الذي يمكن أن يكون عالما كبيراً لان له منهجين مفترقين وليست تاليا شخصيته

فّي فَصامٌ. أن يُعترف الانسَان أنه لا يقدر أن ينشَىءُ الْحَقِيقة او أن يكون مو مقياسها بل ان يسلم لله الذي يكشف لنا ما فيه من بماء وحقيقة ليكون لنا

هَا يَلتَقِي الإنسان الله ويتخلق باخلاقه. هذا ما يسميه بولس ان نأسر كل

فكر لطاعة المسيح (٢ كورنثوس ١٠٥٠). هذا يعني أن يسلم روّحه الأناوية ليتقبل روح المسيح. ان نميت كل شيء فينا لنتلقى الله الذي تبلى بشكل

فصيح في المسبحية لاننا سمعناه يتكلم ورأبناه يموت ثم يقوم. وتسلمنا هذا

من الكنيسة، الجماعة المدبة، المتحابة، الشهيدة. أجل، استطاع يوحنا في

رسَّالته الأولى الجامعة أن يقول: "ما كان منذَّ البدء، ما سمعناه، ما رأيناهُ

بعيوننا، ما أبصرناه ولمستَّه أيدينا، في شأن كلمة الحياة، والحياة قد ظَهْرت

فْرَأَيْنَا ونشمد"ً. هذاً نستطيع أن نقوَّله نمَّن الذين لم نعاَينَ الآيات ولكن

هذه خبرتنا في حياتنا العاخلية المستنيرة ان ما عندنا من الايمان اتما مو لمس

ان الذي ذاق الحب الالمي لا تستطيع انت بمجرد استدلال تعتبره عقليا ان

تَنفُع زعمُهُ بِقُولُك هَذَه هِلُوسة. فَاتُكُ تَكُونَ قُدُ قُررَتَ بِعَقَلَانِيةَ جُافَةَ مُطْلَقَةً

ان ما يخرج عن فحصك العقلي الذي لا مرجعية له ألا نفسه أن ما ليس في اختبار ذاتك ليس له وجود. أنا لا استطيع في المقابل أن اقول لك أن لي اداة

بضاعتك. هذا غير صحيح وذلك لا تقدر على ان ترد الملحد بوسائل عقلية

(وهو لا بملكها أكثرُ منك). أستطيع فقط أن أعايشه بحب، أن أجعك قريبًا

من الْكلمة التي غيرتني وغيرت البِماعة وشِهودها ولبرارها. والله مفتقده كما

افتقد توما. هو سيؤتيه حناةا أو ضمة أو يفسح له في مجال لمسة، من شاهد المسيح جريحا في قلبه يدخل في سر ما كتب: "ما رأت عين، ولا سمعت اذن، ولا خطر على قلب انسان، ما اعده الله لمدبيه" ( ا كورنثوس

المطران جورج خضر

دوالي، كرم عريش وشجرتي تين. مسلنته

١٠٨٠ مربعا يحده غربا ١٠٨٦ و١٠٨٨

شرقا طريق عام شمالا ١٠٨٥ جنوبا

قيمة التخمين والطرح ١٠٠٠٠ دولار

ً الْمَزَّادِدة: سنجرى يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/٥/٢٢ الساعة العاشرة عباداً أمام

رئيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن فعلى

رأغب الشراء لن يودعُ قَبل المباشرة بالمزك قيمة الطرح او تقديم كذالة مدادلة واتخاذ

محل لقامة ضمن نطاق الدائرة وخلال تلاثة

ليام تلى الاحالة عليه أيداع كأمل الثمن تتت

طائلة أعلدة المزايدة بزيادة العشير والأخطى

عهدته فيضمن النقص ولا يستفيد من

الزيادة. وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمنّ

رئيس القلم

رئيس ا*لقلم* اسطفان فياض

سميل عون

والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٢٥.

دعوة

الرئيس مبلم خليل تدعّو المنعى علّبه ليّلي عقيقي المجمول محل الاقامة للحضور الى

بالبرتية لتبصلم اوراق البدعوى البرقم

٩٩٦//١٩٨٩ المقاصةً من علي خليل

ابوحويلى موصوعها اسخلط حقك من التمدير

للإيجارة الكالأنة في العقار ١٢٩١ منطقة

نوق مكايل والجواب عليما وحضور الجلسة

المقررة في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٦ الساعة

التاسعة، واذا لم تعضر تناحم غيابياً ويعد

كل تبليغ في قلم النحكمة صحيحاً باستثناء

دعوة لحضور اجتماع

جمعية عمومية عادية

للتعمليف التعاوني بدعوة التعاوبيات اعصاك

ظى حضور لجنماع البعمية العمومية العادية

الذي سيعقد في مركز الانداد في بيروت –

بعارة – شارع طالب حبيش بناية كبابة الطابق الاول في الساعة العاشرة من يوم

لجمعة الموافق ١٩٩٧/٥/٢٢ واذا لم

يكتمل النصاب يعقد الاجتماع للمرة التقية

في الساعة التاشرة من يوم الاربعاء الموافق

١٩٩٧/٥/٢٨ وأذا لم يكتمل النماب يعقر

الاجتماع للمرة الثالثة في الساعة العاشرة من

يـوم النَّربـعـاء المـوافـق ١٩٩٧/٦/٤ وُنلـك

لتصنيق ميزاتية الاتحاد للعام ١٩٩٦ وبحث

تبليغ مجمول المقام

معكمة ليجارات بيروت للقلطي ريتًا غنطوس تحمو اسلاور قوجليان او من يمثله

لتسلم الاستحضار الرقم ١٩٩٧/١٠٩٦

وجلسة دُ ٩٧/٦/٢ بالبيوة المقابة عليه من

اتترانيك مليثيان واشنن أوسطه يان الرامية

الأوضاع العامة في الاتداد.

بيروت في ١٩٩٦/٤/٢٩

يتشرف مجلس أدارة الاتصاد الوطني

الدكم النمائي.

فتكليف لاسوا

ان قلم محكمة ايجاًرات كسروان، غرفة

الى الله لينمو. الله عند العلماء فرضية لا نفع فيما ولا ضرر.

بشيُّ وما هُو منْ نطَّاقُ المعرفة العقلية. ذلك ان اللَّهُ ليسٌ عالم طُبيِّعا

محَنَلْطة عليهم قبل حلول الروح القنس عليهم،

- تتمة المنشور في الصفحة ( -ي الاسلحة الاخرى"، والحظ في مؤتمر م مداة ممكنات من المسلمة

صحافی مشترک مع مبارك اعقب اربع

ساعات من المدادثات المتواصلة، أن

تمديدات النولة العبرية لدمشق الثلثة

أماضي باستيديام وسائل ذآت قوة

تنميريَّة كبيرة ،"لم تُحدث مَرْة أرضية

تنجيزية خبيرة الم تحت هزه ترهيه في سوريا و كن تسمز سوريا لا تمديدات ولا أي شيء آخر". ورأى ان "أعواب السلام مغلقة" في ضوء "اقوال المسؤولين في اسرائيل وافعالهم للتي لا تبعث عنى الاعتقاد أن الاتجاه هو اتجاه تبعث عنى التنقاد أن الاتجاه هو اتجاه

السلام". غير أنه أضاف، "أتعنى أن يكون

واقع ألامر عير مذا لتنا متمسكون

بُقَسَّلَام ، مُشَنَّداً على أن السلام الذي يريده هو "العائل والشامل الذي يعيد

الدقوق الى اصحابها من دون نقص ومن دون الاسسانة السي كسرامات السنساس

-بن مسب-ه سى حـراهـك الـقـاس ومعنويات الشعب في هذه المنطقة (...) مع فلك أنا استطيع أن القول أن طويقنا طويل ولا بد أن أمير اليه حتى المهاية". أما مبارك الذي ينشط كثيرا من لجل لا كلا عمل 2 الاسلام المناس

الذاذ عملية السلام، فدعا ألى اعطاء

الأدارة المركبة التي اعلنت الما سترسل روس الى المنطقة "فسحة من الوقت

وانَّ الاستقرار لَه تُمنَّ وان التعاون له

وان استصرر لل حلى وان السياد مجددا ثمن وهو اعلاة الأرض". واستبعد مجددا اتعقاد قمة عربية موسعة، لأن "قرارات

القعاد همه عربيه موسعه، من حررت القمة العربية للسابقة تكفي في الوقت الدالي ولا داعي الآن للدعوة لأى قمة عربية جديدة، ألا عندما نصل الى طريق

مُسْدود نُماليا ويحتاج آلى قرارَآتَ جدرية". ولم يشر ايضا الى القمة

الرباعية التي قال الاسبوع الملفي أنما قد

تنُّعقَّد فيُّ القامرة وتَّضم اليَّه الملك

حسين والزَّعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورديس الوزراء الاسرائيلي بديامين

نُتَنيَاْهُو آفا لُبِنَّى اللَّخيرُ اسْتَعُداداً التَحَلَّي

عن خطيّه الاستيطّانية في القدسّ

وُعلَّى رغم قول مبارك انه اتفق مع

الاسد عَلَىٰ عَدْمِ عَقَد قَمَّةَ عَرِبِيةَ، تَدَبَّثُتُّ

مصادر بيبلوماسية عربية عن وجود

تباين في وجمات النظر السورية

الشرقيةن

روس الى المنصفة مسحة من سوت لفلها تنجح في الوصول الى شيء مع اسرائيل" وقال أنه سيستمر في التحرك حتى "تفهم اسرائيل أن السلام له ثمن

اد أ ا

---- خدر ندر

۰۰۰ ماکنو ۱۳۰۰ ماکنو

<u>-</u> - - -

المانى جراك

---

المحاد المستوال

<del>-----</del>

۔ ۔ حصدتیت

انی بنتا

---

\_ \_\_ \_

IRES EGH

**ES AMBASS** 

ان نجاد

ا د اسم میشه

◄ بين لقاءات عربية وتحنيرات

الرئيسان المعري حسني مبارك والسوري حلفظ الاسد في شرم الشيخ لول من لسي. (اب تيليغوتو)

تقتصر على دول الطوق. وابرز مبارك صعوبة ليجاد بدائل من

و"كُل ما يُعنينا منّ الرأي العام

السراليلي مو السلام". وبالنسبة الى الدور الاوروبي في عملية

السَّلام، قال الاسد أنه "مهم ويبَّجب أن

ندعمه"، لان اوروبا "قوة قادرة على لخذ

دوِرها وان يكون لها شأن كبير"، لكنه

رأى أن أحدا لا يستطيع أن يحدد مستقبل المسيرة السلمية التي "دفات

وأعانت القاهرة ان الزعيم الفاسطيني

لجرى اتصالاً مع مبارك قبل وصول الاسد

للى شرم الشَّيخ، واتفقاً علَى زيارة

يقوم بما عرفات للقلمرة الأسبوع

وَفَّى الوقت نفسه سيعود روس الى

الشُرِّقُ الأوسط بنه على طُلْبُ من

الرئيس الأميركي بيل كلينتون ووزيرة خارجيته مادلين أولبرايت "لاجراء مزيد من المشاورات مع الاطراف في شأن

الخطوات التي هم مستعدون لاتخلاما لاعادة تنشيط العملية". وقال الناطق

باسم وزارة الفارجية الاميركية جون

دينغر أن مهمة روس "ستتيخ مسأعدة الرئيس كلينتون في اتخاذ اجراءات

في مرحلة جموداً.

# ◄ هزيمة نكراء للمحافظين في بريطانيا



حزب المعافظين أثر هزيمته في الانتخابات امس.

يجب الا نوهم انفسنا بغير الحقيقة". واقام فريق العمل الذي رافقه في سني حكمه وداعاً عاطفياً له لدى

خروجه للمرة الأخيرة من ١٠ داونينغ

ستريث وبكى بعضهم من قرط

ومنأت رئيسة الوزراء سابقآ

مارغُريت تأتشر بلير، لُكُنُها حذرته من انها ستراقب الأمور انتأكد من انه

لن يبدد ميراث ١٨ عاما من حكم

المحافظين. وقالت للصحافيين امام

منزلها في لندن ان بلير اذفى بمهارة

سياساتُ التفصيلية في العملة

الانتخابية، ولكنه تبنّي الكّثير من

المبادىء التي سارت عليها هي ومليجر

عقدينَ من الزمن. وسئَّلت هلَّ تَكُونُ

ــر حرص وحصف من تحون تركتها أمنة مع بلير، فأجابت: "سيكون لدي ما أقوله انا لم تكن كذلك".

ردود فعل

وفي واشنطن أكد الناطق باسم

البيت الابيض مايكل ماك كاري ان

العلاقات "النَّاصة" بين بريطانيا

والولايات المتحدة ستستمر كما هي

مع وصول بلير آلى رئاسة الحكومةً

البريطانية. وعلق على الفوز الباهر

لزعيم حزب العمال بقوله: "لتوقع

الاستمرارية" في العلاقات "الخاصة"

القائمة بين البلدين، منكراً بأن

العلاقات بينهما ترنكز على "مصالح

مشتركة"، و"مكذا كان الوضعُ

وسيبقى هو هو"، مشيراً بذلكُ الى

التعاون الذي كأن قائماً بين الرئيس

الاميرُكّي بيّل كلّينتون ومليجر في

شأن البوسنة والمرسك وايرلندا

وهناً الرئيس الفرنسي جاك شيراك بلير بـ "تباده الانتخابي

المذهل". وفي رسالة وزعتما الرئاسة

الفرنسية أعرب عن اقتناعه بأن

العلاقات الشخصية الودية التي اقبمت

الشمَّالية وحلف شمال الاطلسي.

بيننا ستسمع بنطوير التعاون

الفرنسي-البريطاني و ُبمواجهُة الاستحقاقات الاوروبية المقبلة عبر

وقال المستشار الالماني هلموت

كول في سلطنة بروناي حيث يقوم

بجولة أسيوية ان فُوز ّحزب العمالُ

الساحق في الانتخابات العامة في

بريطانيا يوضح ان البريطانيين لآ

يحبذون المجادلات المناهضة لاوروبا

وأمل في لن يسعم بليسر الأتصاد

الاوروبي آكثر من حكومة المحافظين

الراُحلَة، عارضاً استعداده للتعاون مع

رئيس الوزراء اليريطاني المُنيد.

واشار الى انه سيجتمع معه بعد

اسبوعين وتوقع ان يتعرف اليه

بشكل افضل في اجتماع قمة خاص

للاتحاد الاوروبي في وقت لاحق من

الشمر الجاري. وبعث الملك فمد بن عبد العزيز

والملك حسين والرثيس المصري

حسني مبارك وأمير البحرين الشيخً عيسى بن سلمان أل خليفة وسلطان

عمان قابوس بن سعيد ببرقيات

وهنأه رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنيامو قائلاً في رسالة بعث

بما اليه أيبدو اتنا نُشَمد لحظة

تاريخية يتولى فيها جيل جديد

السلطة في الكثير من الدول (...)

ليس لدي شك في انك ستضيف

طاقة جديدة وقيادة نشطة إلى الحياة

السياسية في بريطانيا العظمى واوروبا

وان قيادتك سيكون لها تأثير باق

كنلك بعث الامين العام لدزب

العمل الاسرائيلى شمعون بيريس

الذي عرف عنه ارتباطه بعلاقات وثيقة

مع تُحزبُ العمال البريطاني في ما مضى ببرقبة تمنئة الى بلير، واصفاً ايله بانه

(رويتر، و ص فا ب، ي ب)

"المديق الدقيقي لاسرائيل".

على الشؤون الدولية".

تهنئة الى بلير.

التشاور الوثيق".

ركيس الوزراء البريطاني الجديد طوني بلير يحيي حشدا من المؤيدين في باونينغ ستريت امس. (اب تيليفوتو)

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – والخارج و"خصوصاً حيال لحترام

التجارة) . النتائج

> ووصل بلير الى ١٠ ماونينغ ستريت وسط تصفيق وهتاف من الجممور الغفير الذي كانّ في انتظاره، بعد نقلاق من تكليفه رسميآ تأليف الحكومة آدى مقابلته الملكة

تعيينه رئيساً للوزراء". وُخرجُ بلير تُراُفُقه زوجته شيري التي كانت ترتدي فستاناً ادمر داكنا من سيارت الساعة ١٢٠٠١ (١٢٠٠١ بتوقيت غرينتش) امام مدخل شارع داونينغ ستريت حيث كان في استُقباله حشد كبير. ودخل بلّير ألنى شبك يده بيد زوجته الشأرع ببطء وراح ينصافح الابندي

بلير البراغماتي والحديث

تحطى هاوني بلير الرجل البرعماني والعديث لمتحان الانتخابات البريطانية بعدما نجح في

وعندما يطلب منه تحديد ايدبولوجيته يرد طير (٤٢ عاماً) من دون اطالة التفكير. "انا

رحل حديث. أنا رحل جبلي. كبرت بعيداً عن التقريق السطحي يبين - يسار العائد الى

وقد وردت كلمة "حديث" ١٢٦ مرة في برنامجه الانتخابي، الذي تمدور على سخصيته،

ومند وفاة الزعيم السابق للتزب جون سميث علم ١٩٩٤، لم يترك بلير تفتيلاً ولمناً

وافق وقد الرحم مصبى المدرك بين صحب المساري في العزاب والنقابات وانتمد المصادقة خدمة لطموداته. ذقد كم لصوات النيار اليساري في العزاب والنقابات وانتمد من دون أي عقدة اكثر الاذكار الاقتصادية الخاصة بالمحافظين ولم يتنكر لارث رئيسة

سورد. ويجد بلير سهولة هي التعبير عبر شاشات التلفزيون الامر الدي يتعارض مع الانزعاج النسبي الذي يواجهه خلال الانصال المباشر مع النمهور، ويبدو واضداً ان بلير، ومو من

عائلةً بورجوَّازية بريطانيةً، يخصل تقنيات الاتَّصال النَّديثة على الدملات الانتَّخابية التيَّ

تتضمن لُقَافَتَ شُعْبِية كثيرة. لكنه، في محاولة ليبدو دّريبا من الطبقة الشعبية، بقدمً

واعتمد بلبر ألية المعابة السباسية الامبركية وقد هورن كثيراً بالرئيس الامبركي بيل

كلينتون. وهو عب اهتمامه خلال الحملة الانتخابية على "طبقة سبيرا" أي على الطبقة

معيدون. وهو فقط الهنجون على استحد الاستدراة على المتحد بديرا الله المتحد بديرا التحد المتحد المتحدد ا

للعاظية علم ١٩٩٢. ولدى توليه العاخلية اعتمد شعاراً قوياً هو "حزم في مكافحاً

الجريمة" (... ) حزم في مكافحة أسباب الجريمة. ويشدد أمام الذين يتجمعونه بالتخلي

عَنْ أَقِم اليسار" على أنه "عبر الفوز في الانتخابات فقط بمكننا العمل لمصلحة الخقرا

والمشريين"- وُبعيها تولى قيّانة ألَّمزّت اتر وفالة جون سُميت، اصطفّ "عزب العماّل الجديد" وراه هذا الرجل الذي اتاه في الوقت المناسب ولذي يحوط نفسه بفريق متلاحم، ظلمراً على الأفل، اسكت طموحاته امام المدف السامي السنمثل في العودة الى التكم.

وبعير مربي صحوم. ولد قطوني تشارلز لينتون بلير في ادنيره في ٦ ليلر ١٩٥٢ ومو اسكوناندي لكن لا لكنة له مها جمل المطلطين يلقبوند "شحرة من دون جنور". وأصل رسالة والده ليو رحل القانون المحافظ الذي اصيب يلزمة تلبية قضت على

طموحةه السياسية. وحد ادخل بلير التأميذ اللهم ولكن الشقي في مدرسة فينيس ومي

والتقل بعدها الى جامعة أوكسفورد حيث حاز اجازة حقوق في قانون العمل. وكان يومذاك يطلق العنان لشعره ويلبس القصمان الواسعة على الطريقة المنتبة ويعني مع فريق الروك الذي اسسه "أعلي رومرر" (شائعات معرصة) وكان يهتم س"النياة للحماعية"

ويعتبر بأبر نتاجاً خالصاً أما يُسمى "الطبقة الوسطى العليا" في بريطانيا وله شقيق

تَرْوجِ عَلَمْ ١٩٨٠ شَيري بوث (٤٢ عُلماً) وهي محامية بالثمة الصيت تعنفظ باسمها

لها قَبُلُّ الرّواحُ وستكون أولُّ زُوجُة رئيس وزراً بريَّطائي تَمبل وحَتَّا كَامَلاً. وقد رزقًا ثلاثة لولاد هم يولن (۱۳ عاماً) ونيكولاس (۱۱ عاماً) وكاثرين (تسعة اعولم).

القب بلير في بدلية حياته السياسية "بلمبي"، لكنَّه البوم يحظَّى بالقاب عدة منما

"بلينتون" بسُبب نهجه الشبه بينه وبين الرئيس الاميركي بيل كلينتون و"ستالين" و"كيم

ليل سونع" بسبب نزعته السلطوية و توري بلير" بسبب دعمه با حكفته مانشر. ومن عمله نادلاً في باريس خلال اشهر عدة اكتسب بلير معرفة حيدة للفرنسية وميلاً

ب حييت حورب. وعلى بليم أن يثبت الآن في ١٠ داونبنغ ستربت أن في استطاعته أن يخفف المرامة التي تعيز المبتمع العربطاني الذي لا يرحم اديانا الطععاء وأن في أمكانه تتسبن الظفة التربية والصحة من غير أن يصرف سنتاً أصافهاً واحدا كما تعمد خلال حمانه

نفسه على لله من "أنصار" فريق لكرة القدم هو نيوكاسل يونايند.

وغَلَبْت عنَّهُ كلمة "أشتراتية" تماماً. ويقول بلير الدي قاد حزَّت العمال الى أول فوز له منذ

نقل حزب العمَّال الذي يرأسه من البسار الى الوسط، الامر الذي ضَمَن له فوزا تاريخياً.

بالفوز وملوحين بالاعلام لمام مقر رئيس الوزراء في ١٠ ماونينغ ستريت في وسط لندن، وعد بلير بتأليف حكومة نتخذ أجراءات عملية لمتابعة الشعب". وأمضى مؤيدو العمال يوم في الاحتفال بلكبر نصر بحققة الدزب في تاريخه.

اليزابيث الثانية.

منهُ تَأْلَيفُ حَكومةً جَدِيدةً. وقبلُ طوني بلير عرض جِلالتما وقبل يديما لحظة

حزيران 1991 في انكلترا.

الممتدة اليه وسط غلبة من الاعلام

وكان بين الحشد الكثير من زملاء لب واصنقائه. كما ان عنناً من أعضاً؛ الدائرة المدلية للدزب في داذرته سيغفيلد في الشمال الشرقي وملوا ليلاً ليكونوا مناك.

الدور الاميركي بعد تعثر مسيرة السلام، وقبال أثبة لا يبزال يتبادل الاراء معُ وبينما تجمع انصار العمال مبتهجين الولايات المتحدة. وكشف انه على رغمّ الأتصالات المستمرة مع واشنطن والتي كان اخرما زيارة معير مكتبه للشؤون السياسية النكتور اسامة الباز السبوع الملضي، الا المما لم يتوصلا "كلَّى اسلوبُّ لتحريث هذا الموضوع حتى الان"، لأنه "هناك صعوبات بين اميركا واسرائيل في هذا المجال". ولكن "علينا ان نعطيها فسحة من الوقت لعلما تستطيع أن تصل مع أسرائيل الى شيء". وسئل الاسد مل يؤثر ضفط الرأي العلم في اسرائيل على مجريات الامور ، فأجاب أنه لا بد ان يكون له تأثير ولكن "من للصعب أن نُحدد الاثر النمائي". أما مبارك فقال أن ضغط الرأي العام آلإسرائيلي لاسقاط حكومة نتنياهو هو شأن فُسرَائِيلِي، و"نمن لا ُ نطلب ُ منهُ لن يفعل هذا"، لانه "قد تكون الحكومة التي ستأتي تسير على الخط نفسه"،

وكان بلير غادر قصر باكنفهام الساعة ١٢.٥٦ بالتوقيت المعلى (١١,٥٦ بتوقيت غرينتش )، بعد البتماع دام نصف ساعة مع الملكة تلا بعقائق قليلة خروج رئيس الوزراء السابق جون مايجر الذي قدم اليما استقالته. وجاء في بيان رسمي صدر عن القصر الملكي ان "الملكة استقبلت طُوني بلير بعد ظَهَر اليوم وطلبت

وقطع بلير وزوجته المسافة

وبلت عليه الآن أن يتبتُّ الفاعلية بأتما في الدكم.

علم ١٩٧٤، المهم مو ما ينجح .

وبلير الرجل كتوم.

الى تَأْيِيد اوروبا.

لفصل المدارس الناصة في اسكوتاندا.

مع الاصدقاء وبكرة القدم لكثر من اهتمامه بالسياسة.

يكبره سنا وشقيقة اصعر منه هما معاميان ايماً.

الوزراء المعلَّفظة السابقة مارغريت تاتشر.

القَصَّادِا النبيلة. وقال "حصلنا على تفويض لتوحيد الأمة لتكون بريطاتيا واحدة وامة واحدة • واضاف: "مدى اً ١ عاماً طويـًا لله طربي في صفوف المعارضة • كان في استطاعته القول دون الفعل. واليوم تعملنا مسؤولية كَيْيَرَة للحكومة (أ...) اليوم كفي كُلام انه وقت العمل". وأكد أن "فجراً جديداً بزغ ( ... ) لقد أنتخبنا لَّاننا نمثلُ الامة بمجملها ولأننا نتحدث باسم الامة برمتما (...) لقد صرنا الأن حزب الجمعة الذي صفت سماؤه في لندن

وراحت شيري بلير توزع قبلاتها فيما كان زوجها يتلقّى التّهاني من كل صوب. وانشد شبان في أجواً، احتفالية اغنية "حزب العمال يعود الى البيت" على المان نشيد فريق انكلترا لكرة القدم خلال يطولة اوروبا في

البالغة عشرّات الامتار حتى مدخل مقر رئاسة الوزراء في ربع ساعة وهما

### والمصرية في ما يتعلق بالمقاد قمة لأن الاسد يريدها موسعة وميارك يفضل ان وفي تـل أبيب صرح رئيس الوزراء الاسرائيلي بعد الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء أن روس سيصل الاثنين الى رواية أسرائيلية عن قَادُفَاتُ "ستريلا"

لتفادي عملية السلام .

خال الجنرال الاسرائيلي إلي لميتلي قائد "حزب الله" يواجه موجة من الغاريين في

وَّجه في مقاطة لدِرتما معه مجلة سلاح الجو الاسرائيلي في عندها الصادر الفيس، "مُنَّاكَ وَضِعَ جُديدٌ في لَبِنَانَ يَـوَفَر حَاليًّا تفوقا واضنا على حزب الله. فالمنظمة الشيعية المتطرفة تعلني فرار عدد كبير من علصرها وتجد معوبات لتدنيد عناصر جديدة بسبب تقدم مستوى التياة في لبنان الذي يعد الناس عن الدين، والمنظمة تتردد اكثر فلكثر بسبب عملياتنا، في التسلل الى الدزام المني". وأضاف: "أن هذا العندى بدأ مند وُجدت اسرائيل وسائل نات فأعنية أقوى أمدارية هذا التنظيم وخصوصا على ضرب بنياته الثدنية بناء على ما يردنا من مُعَلُّومُ أُنَّ (...) فَأَوَّلُ القَصَلُ الْأَخْيِرِ غَيْرٍ الطيران المعطيات الأر عملياته بأسلحة جديدة بِطُغُةٌ الْمَقَعُ(...) وادرك الجالب المعادي جيدا مَذَا الْتَغْيِيرُ وَمُو يَبِدِي حَذَرًا لَكُثُرُ مِن

◄ في رسالة الى اللبنانيين

للسماح للجيش بالاستعناد لاحتمال

وقوع حَرب وقالَ شاحاك في اجتماع

رسمي هم الفباط الكبار وحضّره وزير التفأع اسحق موريضاي أن "زيـلاة الموازنة ضرورة ملحة لأن هناك ثفرات

غيرٌ مُقبولة (بُ لا بد لمِثْهوم الاستعداد

للَّحْرِبُ أَن يُصِيرُ الْكَثْرِ وَاقْفِيةٌ حَتَى لَو لَم

تَكُنَّ لُدِينًا مُعَلُّوماتُ نُفْيَقَةً عَنْ نَيَاتَ

أيسمنا الاضوة والاضوات، ابنياء الكنيسة الكاثوليكية، رجالا ونساء ذوي الغيات الطيبة، ادعوكم للاستمداد الروحي في الاحتفالات الدينية المختلفة التي سنحييها معاء لكي نشكر للرب الرَّجاءُ الذِّي يمنعنا ايـاة، ولكي نتقبل ندا المذلص بشجاعة من اجل تدول اكثر فاكثر عمقا في القلوب والضمائر. ليبارككم ألرب كي تتمكنوا من

ولكي تنقلوا الى اولادكم بلدا يسونه السلام والوفاق بين جميع أيبارك الرب لبنان".

(وص ف، أب)

في حياتهم اليومية. والتي استودع بين يدي العلي القنير مسيرة الشعب اللبنائي الشجاع على طريق المصالحة الوطنينة وامادة الاعمار

🗚 في بيروت، أصدرت مؤسسة - الترناسيوتال - البعثة إلى لبنان

◄ في اليوم العالى لحرية الصحافة

🐴 - تتمة المنشون في المفدة ١ -وأشار إلى أن 37 صحافياً معتقلون في بلطن مخلقة ولاحظ رئيس المنظمة روبير مينار أن طبيعة أعنه حريه المحافة تغيرت، فبالأمس كانت المكومات لعتقل وتقتل واليوم يخمل ذلك على أبيي مجموعات فأصة كالجماعات

الناتية "مما يشكل خطراً حقيقياً ودامها على الدريات في لبنان"،

القدس. وكان نتقيام و نفى في تصريحات سابقة كلاماً صادراً عن مدير ادارة الشؤون السياسية في وزارة الخارجية الاسرائيلية ديفيد ايفك جا في منطقة الليطاني فيه إن عملية السلام "مأتت"، قائلًا: "عُملية السلام ستستمر، نحن نتجه نحو السلام خلافاً لكل التكونات أأوتشاكوة". أضلف: "هناك معوبات وخلافات في لَّارِأَي وازمات لكن السلام سيتحوّق في وعلى نقيض هذا الكلام الملطف واصل المستؤوتون الاستراثيليون تمديداتهم لسوريا. وحذر وزير الذارجية ديفيد ليفي دوشق من مغبة شن أي مجوم بالسلاح الكيميائي على اسرائيل. وقال: "ان سوريا ستفغ غلياً جداً ثمن هُجُومُ بِالسَّلَاحُ ٱلْكَيْمِيائِيُّ عَلَى أَسْرِائِيلُ ولن ينتج من الأمر سوى الدمار". ولن ينتج من الامر سوى سدمر . وكان نتنيامو نند بـ"الاخطار التي يمثلها تدفق الاسلحة الى سوريا وايران" وقال ان اسرائيل "مستعدة للمواجهة". وبثت امص الاناعة الاسرائيلية ان رثيس الاركان الاسرائيلي الجنرال أمنون شلمتك طالب بزيادة موازنة النفاع

> واللفت هذه المنقابلة ان المستر الاسرائيلي عثر اخيرا في منطقة نقر الليطاني فِي جنوب ابنان على مُدْمِا السلحة يحتوى على ١٧ قائفة مواريح مضادة الطيران مُن طرو سريلا (و ص ف، رويتر)

الى لبنان ستكون عجا الى ارضكم

التي من حزَّ من المنطقة التي مشى فوقها الفادي قبل الفي سنة، ويروح

الزيارة التي قام بما يسوع لمور

وَمَيْدًا، قَانُ لَمَدُهُ الرَّحَلَةُ بِعَدًا روحيا

سأحتفل معكم بالمرهلة للختامية

للجمعية الخاصة من أجل لبنان

(السينودس) مقدماً لكم الرشاد

الرسولي الملحق بالسينودس. ومنت

الآن يتممني أن أعبر عن عاطفتي

الكاتوليكية؛ صِفْلُرا أو شبابا وكبارا،

وكذلك ابناء سائر الطوائف أصلي

بنوع خاض على نية المرضى

والاشخاص الذين يواجعون صعوبات

المميقة تحوابناء الكنيس

وانسائيا عميقا

- تتمة المنشور في الصفحة 1 *-*

الاجتماعي في وحدة وتعاون وثيقين. انني اثق بكم لأجد في محبة ارضكم الطاقة الضرورية للتغلب على الانقسامات وتجاوز العقبات التي قد

أعادة ازدهار ارضكم وبناء المستقبل

# بياتاً في مناسبة اليوم العالمي لحرية

جَعُوق أَلِبُنِينَانَ والدِق الإنساني — لبنان ومنظمة حقوق الإنسان البحيدة

and the second of the second o The same of the sa 

الصدافة دعتا فيه السلطات البناتية إلى احترام البند الـ ١٩ من الإعلان ألعالمي أدفوق الإنسان عبر تفزيز عرية الصحافة في الممارسة اليومية للحكم. وأبدى قلقاً من "الانتماكات التي تتنفرض لما من توقيفات اعتبأطية وملاحقات قضائية للصحافيين أمام المحكمة العسكرية من دون أي الاسلامية في المزائز وعمايات الجربية المنظنة في روسيا مسوعُ قانوني". ولاحظُ أنه في مُقَابِلُ تراجع الرقابة المباشرة تزداد الرقابة

and the second s

يردان تدييات المؤينين، وسمح استثنائيا للحشود باجتياز العوائق الحديد في داونينغ ستريتُ. ولوُحظُ

ان العرسُ الذي احاط ببلير في ١٠ دواتينغ ستريت وقصر بلكنفهام كان مسلَّداً في شكل ظاهر. وفي وُّقت لاحق أعلن مكتب بلير انه َ اخْتَـارُ الرجلِّ الثاني في حزب العمال جون بريسكوت نائباً لرئيس الوزراء وزيرا للنقل والاقاليم وغوردون براون وزيرأ للخزانة وروبن كُوكُ وزيراً للخارجية في حكومة العمال الجديدة ومارغريت بيكيت رئيسةِ للمجلس التجاري (وزيرة

وأظمرت النتائج النهائية لانتخابات مجلّس المُعموم ان حرب العمال حصل على ٤١٩ مقعداً واكثر من ١٣.٥ مليون صوت اي ٤٣٠٠٩ في المئة من اموات الناخبين، بينما حصل المحافظون على ١٦٥ مقعداً و٩.٦ ملايين صوت (٢٠,١ في المئة )، والدزب الليبرالي الديموقرلطي على دُعٌ مقعداً و٢.٥ ملايين صوت (١٦.٧ في المئة). وبلغت نسبة المقترعين ٢١.٢ في المثلة من الناخبين البالغ عددهم ٤٤ مليونا ومو أننى مستوى منذ الدرب العالمية

عدد النساء في المجلس الجديد ليصل الى ندو ١٢٠. وفاز جيري ادامس زعيم "شين فينٌ" الْجِنَاحُ السياسيّ لـ "الجيشّ الجمهوري الإيرلنديّ بمقعد عن ايرلندا الشّمالية.

الثانية. ولم يحصل المحافظون على

ابة مقاعد في ويلز واسكوتلنداً. وزاد

مدمة مليجر

وصدم مابجر الذي تلقى حزبه هزيمة ساحقة رفاقه باعلانه انه سيتنحى عن قبادة حزب المعافظين بعدما بلغت هزيمة الدزب مدى لم تبلغه منذ ١٢٥ عاماً اذ فقد سبعة وزرا في الحكومة المحافظة حقائبهم بمن فيهم وزير الخارجية مالكولم ريفكيند ووزير النفاع مايكل بورتيللو. وقال في كلمة اقر فيها بالمزيمة : "عندما يسدل الستار يحين

. موعد النزول عن خشبة المسرح". ولم يتضح متى سيستقيلَ مايجر الممكن ان يستمر الى تموز المقبل، لكن الانباء تواترت عن بدء معركة خلافته. وكان كينيث كلارك وزير الخزانة في الحكومة المحافظة السَلْبَقة اول من خرج من الطبة. ويتصدر المُرشحين لُخَلافةً مايجر ناتبه في حكومة المحافظين مايكل هزلتاين

ووزير ويلز السابق وليم هيغ.

ولدى وصولہ آلى مقر حزر المحافظين بدت الصدمة واضعة على مايجر الَّذِي اعيد انتخابهُ في دائرة هنتينفتون بسبب حجم هزيمة حزبه وقال: لقد منينا الليلة بهزيمة شاملة.

أول مسلم في مجلس العموم

انتخب البريطانيون اول عضو مسلم في مجلس العموم مع الفوز الساحق الذي حققه حزب العمال في الانتخابات العامة.

وَّفَارَ رَجَلَ الْاعْمَالُ الْبَاكَسَّنَانِي المولد محمد سروار بمقعد في مجلس العموم

عن حزبُ العمال في دائرة جوفّان في غلاسفو في أسّكوتلندا. لكن سروار لم يكن على المنصة عندما أعلنت النتيجة ورفض وسبعة

البريطاني اليميني المتطرف الذي ينادي بوضع حدّ للمجرة الى بريطانيا واعادةً

غير البيضَ الى بلدائهم الاصلية. وربطت جماعات مناهضة للعنصرية بين الدزب

وقال سروار الذي ولد قرب بُلدة فيصل اباد في بِلكستان انه يأمل في ان

يعطي انتخابه الجاليات العرقية في بريطانيا دوراً أكبر. واضاف كلمة بعد

آخْرِين تَنَافُسُوا على المقعد ان يقف آلي جانب مرشح الدرّب القومي

تدعو البير سرور او من يمثله لنسلم الاستخضار البرقم ٢٤٣/٢٤٣، وحلسة ٩٧/٦/٢٠ للساعة التاسعة بالدعوى المقلمة من لتمد الزيات، فيقتضي حضوركم بالوقت المتين لمذه المحكمة او ارسال وكيل من قبلكم بموجب سند مصدق، واذا لم تحضروا تبري المعاملة القانونية بحقكم وفقأ للمادة ٤٦٢ وما يليها من قانون اصول المملكمات

**اعلان** مادر عن امانة السحل التجاري في بيروت ببوجب استدعاء من حانين لويس زيلاة بصفتها مالكة مدل انتردليفري للتوضيب والشحس والنقال المسجال بالرقم

وملاحظاته ضمن مهلة عشرة ليام من تأريح

التكليف ١٩٥٥

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت طالبي التنفيذ حسني وعبد الوهاب وأيمن الُحكم الأصادرُ عن القَّاضَي المنفرد المدني في بيروت الناظر في قضايا الايحارات الاساس 97/1579 الـقـرار 97/17۷۸ تساريـــع

وتصينكما الرسوء والمصاريف كافة وعلبه تدعوكما مذه الدلارة للحضور البها شخُصياً او بوُسطة وكيل فَاتوني لَتُسلم الانظر والاوراق الرفقة به علماً بأن النبليغ يتم قُلْوناً بانقضاك بملة عشرين يوماً على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الانذار المذكور على لوشة الاعلامات لثنى دائرة تنفيذ بيروت ويصار بعد أتقضاه هده المهلة ومهلة الانذار البالغة خمسة ايام نلى

لزنمار عاصي اشكلت ١٠٠١

اعلان العدد ۹۲/۴۰۵ صلدر عن دلارة تنفيذ بيروت صافياء إينا رباط مجهولي النقام تعيطكم هذه الدائرة علماً بأن لعيما في

توحبق صيدلي

والمستحل والمستحل المستحل المستحدد المس فعلى كل ذي مصلحة ان يقدم اعتراصه

امين السجل التجاري رياض توتيو

يبلغ الى فعزى وايلي عازار – العجمولي المقلم عملاً بـأحكام الملدة ٤٠٩/ ادسول مماكمات مدنية تنبئكم دائرة تنفيذ بيروت بأن لييما في العاملةِ التَّنْفِينَيُّةُ الْرَثُم ٩٧/٢٣٢ هَذَارًا اجرائياً موجماً اليكم من والفت وسلمي الدلبي وناتبآ عن طلب تنفيذ 1997/11/17 القادس باسقاط حدُّكماً بالتمديد القانوني والزامكما باخلاء المأهور الكلان في العفار الرقم ٢٠٠٩/الاشرفية

متابعة التنفيذ بحقك اصولا حتى البرحة

اعلان

مأمور تنثيذ بيروت

أُعلَانَ قَوزِه "ُمِنَا يُومَ عظيم لُسُكانَ جُوفَانِ وَلَشَعَبُ اسكُوتَلَنَّدا".

رثيس ققلم

الخدرة. پيروت ئي ٩٧/٤/٩

ببلغ آلى ورثة الدرحوم عبد العجيد الرباط وهم، ملكة تحلاوي، محمد باسل، ودات ريما، عملاً باحكام المانتين الحاك و٩٠٤ أحرم،

و هجمات عنصرية عدة وقعت في بريطانيا.

أعلان المدد ٩٦/٩٨٩ مادر عن نائرة تنفيذ بيروت الى جمينة محمود العظم ورندة فؤاد الفرا ومحمد بشير محمد لطفي حمود – برج ابو ببدر بناية الصواف منزل واصف الصواف

الطائق التنسي. عَمَلًا بَالْمَادَة ٩٠٩ مِن الإصول المنتية تنطقهم هذه الطارة أن لديما بالمعاملة التنفيلية الرقم ٩٦/٩٨٩ المتكونة بين طالب التنفيذ على نفسه محمد امين عبد الدفيظ شوقي وبينكم انذارآ اجرائياً موجماً كل منكم ومتَّعَلَقاً بطلب فك التأمين وشطب اشارته الباري لمصلحتكم على القسم الرقم ٥ مَن الْعَقَارُ الْرَفْمِ ٥٠٨٣ الْمَزْرَعَةُ فِي تَأْرِيحٍ ١٩٧١/٧/١٧ رقم العسمل اليومي ٢٧١٤ رقم منشر العقد ٢١٢٠ لقاء دفع فيمة

التأمين المذكور مع الخائدة. بن مسيرر من مسيد. وعليه تدعو منه الحظرة كلاً منكم للحصور اليما بالنات أو بواسطة وكيل قانونى أنسلم الانذار الاجرائي المذكور اعلاه ومربوطاته علما أن التبليغ يتم بانقضاء مهلة بشرين يوماً على تعليق نسخة عن هذا الانظر ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدي بلارة تنفيذ بيروت ونشر منا الاعلان ويصار بعد انقضاء مهلة الانذار المنكورة البالغة عشرة أيام من تاريح التبليغ الى فك التأمين المذَّكورُ أعلاهُ وشَطَّب اشْأَرْتُدُ عن صعيفةً للنسم قرقم ٥ من العقار الرقم ٥٠٨٢

التكليف (۹۸ جرجي معلوف

اشعار تبليغ استثنائى دخر عن محكمة بدأية ببل لبنان الافانسية عُرِفَة الرئيس رلى جدايل طالب التبليغ شركة سترابكرز شرمل العطلوب تبليغماء شركة اكات للقامين والتحارة شرمء. ممثلة بالمعوضين بالقوقيع نقولا نيقوليان وبطرس افرام المحمولي المخلم. تنبغو هذه المتكمة ممثلى المطلوب

تنايفما للحضور الى بالأرتما شحمياً او مواسطة وكيل فُلُوني لنبلع لزراق الدعوى الإفلاسية المقامة من طالبة النبليغ والمسجلة لدى هذه المحكمة بالرقم المدور ٩٧/٨ والجواب عليها اصولآ ومن ثم حضور الجلسة المقررة في تناريخ الاثنين في ١٩٧/٢/٧ الساعة العاشرة. كما يتوهب اقذاد محل اقامة ضمن نطاق مذه المحكمة والايتم اللاغكم جميع الإوراق

> أيوان المدكمة. التكليف ٩٨٩

(و ص ف)

والاجراءات بواسطة رئيس القلم وأصفأ على شين مبح

المعاملة التففيذية الرقم ٩٧/٢٠٥ تاريخ ٩٧/٢/١٩ انظراً اجرائياً موجهاً اليكم من تبليخ مجمول المقام محكمة التوجب – القاضي سمير عاليه السبد صلاح الدين ملص وناتباً عن حكم صائر عن مُحكمة أستئناف بيروت الرقم ٩٣/١٢/١٤ تاريخ ٩٦/١٢/١٦. وعليه ندعوكم هذه النائرة الحصور اليها شذصيآ او بواسطة وكيل فانوني لتسلم الاندار والاوراق المرفقة به علماً بأنَّ التبليغُ يتم قَلْنُوناً بِٱلْقَضَاءُ مِمِلَةً عَشَرِينَ يَوماً مِن

نائرة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاء هذه المملة ومملة ألأنذار ألبالغة خمسة ادام الى متابعة التنفيذ بحقك اصولاً حتى الذرجة .. بيروت في ٩٢/٤/٢٦

نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن

الانذار المذكور على لومة الاعلامات لدى

ورؤية بحيث بتنا ندن شهوداً ايضا.

٩:٢). وهذا في صميم عالمكم، منذ الان.

مأمور تنفيذ بيروت التكليف ٢٠٠٤

**اعلا**ن العند 1*1* ( تعلن بلئية تابيه عن ادراه مفاقصة عمومية لتلزيم مجرور عام في البلدة بطريقة تقديم اسعار وذلك في تمام الساعة العاشرة من يـوم الحمعة الموافق ٩٧/٥/٢٣ حيث تقدم العروض بواسطة البريد العضمون لو باليد الى مركز البلدية على أن تصل قبل الساعة الثانية عشرة من أذر يوم عمل بسبق ءوعد التلزيم. يمكن أمن يشاء الاطلاع على دفتر

الشروط يومياً في مركز البلدية ولاناء الدوام

الرسمي. ۲۹ نيسان ۱۹۹۷ فالأمقام قضاه المتن القائم باعمال بلنية نابية جوزف حبيش التكليف ١٠٠٤

أعلان دعوة تدعو غرفة المحكمة الابتدلاية الاولى في دبل لبنان المستدعى هدهم، فلومين منوالٌ سعد ودرويش وافرينيا وجرجس وزميا هيم سعد أتبلغ لوراق استدعه أزالة الشيوع لمقيم من المستدعي ورثة غنطوس سعد وهم سلامة وامين وسليمة سعد بواسطة وكيلمم الاستاذ ميشال سعد والمسجلة تحت للرقب ١١/٨١١ وأبدك ملاحظة هم خلال مشرين يوماً من تاريح الاعلان، وعليهم اتخاذ محل اقامة صمن نطلق المدكعة والأ

التعليق على ليوان المحكمة. رثيس القلم عبد خليل

يتم ابلاغهم بقية الاوراق والقرارات بواسطة

أعلان بيغ مادر عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ١٩٩٧/٨٨ المنفِّدَة، أيفيت رزّوقُ فتح الله وكيلما الاسناذ منير عبد المسيح. المنفذ عليه، عبدو لدود ابي دبيب – مجمول محل التقامة.

المعاملات، وضع محضر وصف العقار الى استقاط حقه بالتمديد واخلائه من العقار ٩٧/٢/٢٩ وسبل في ٩٧/٢/٢٩. كارقم ١٥٢١/ الرميل. العدّار المطروح، كامل العقار ١٠٨٧ رومية ارض بعل سأيخ مشتملة على بعض

فوزي عطر

التكلث ١٠١٢

## علماء الازهر كفّروا استاذ فلسفة ومنظمات تخشى ان يلقى مصير فودة

اصدرت جبهة علما الازهر قبل ايام بيانا تتمم فيه رئيس قسم الفلسفة في جامعة القامرة الدكتور حسن منَّفي بالاساءة الى الاسلام في كتبهُّ الجامعية، ووصفته بانه "صاحب مشروع تدميري يُنْبغي استنفار الأمة كلُمَّا هده"، وطالبت بطرده من الجامعة. واعتبرت مؤسسات حقوق الانسان ان لَّبِيانُ "مثابَّة تحريض عُلَّى قَتَلَهَ"، لَانَّ "الرماصات التي طاولت الكاتب فرج فونة واونت بتحيياته عيام ١٩٩٢ اطلقها المنشددون الاسلاميون عليه بعد ايام قليلة من صدور بيان لببمة علمه الازهر يصفه بانه من انصار

العام للجبهة يحيى اسمائيل أن حنفى "أنكر بينة القرآن الكريم في مُؤلفاته المقررة لطلاب قسم الفلسفة في كنيةً الاداب في الجامعة" التي خرجًّ منها امثال المرتّد نصرابو زيد". لكن الامين المام للمجلس الاعلى للثقافة

## قمة غير رسمية للاتحاد الاوروبي

الساحلية في ١٦ ايلر الجاري. ودعت لاماي، التي ترأس الدورة الدالية للاتناد ألاوروبيّ، الى عقد هذه القمة الاضافية تُدفّع المؤتمر الني سيعقد على مستوى وزاري قبل قمة امستردام في ١٦ حزيران و١٧ منه. ويُمدف أَجتماع ٱلْحُكُومات الذي سيكون مراجعة وزارية لـ"دستور" الاتحاد الاوروبي الى جعل الاتعاد اكثر كفاية وتنزة على تبادل المعلومات ويعهد الطربق امام التوسع شرقا مما يجعل انضمام عشر دول شيوعية سابقة اليه محتملا في العقد المقبلُ. وتتعثر المفاوضات في شأن طريقة تغيير عؤسسات الاتماد الاوروبي قبل اسآبيع فُقط من الموصد المقرر لتوقيع زعماء الاتماد معاهدة تاريخية تتعلق بالاصلادات في امستردام. ويشملُ التغيير تدبيد حجم اللجنة الأوروبية الجناح التنفيذي للاتحاد مستقبلا

وضمان تمثيل كل ّحولة في عملية صنع ا

القرار بنسبة عند سكانها.

التي أعطت الحق لعناصرها باهدار دم لهذا، اعتبر المركز صدور مثل هذه الفتاوى تدت لافتة علماء الأزهر أمثابة "اتباه لا عُينيَ". وجاء في البيان الذي اصدره الامين تدريض على القتل". وذكر المركز

جابر عصورر. استغرب ان يتمم علماء

لاهاي – روينتر – صرح وزيبر الفارجية المولّندي هانس فأن ميرلو امس ان رؤساء الدكومات لـدول الانداد الاوروبي سيعقدون قمة غير رسمية في بلَّدة نوردفيك المولندية

الازمر حنفي بالكفر وقال "لا اتخيل ان يحصل مثل هذا، لان حنفي يتكلم دائما عن الدين ويدافع عنه". القامرة - من دلال ابو غزالة: واستنكر مركز المساعدة الفاتونية تعقوق الانسان صدور مثل هذا البيان. وفي رأيه ان ليس من حق جماعة ر يرب سيس من المناسب التناسب التناسب التناسب التناسب والتشكيك في انتمائهم التناسب وممهم بالكفر"، وخصوصا في "ظِّل مناخ التعصب الديني الذي يسود مصر خلال الاعوام الأخبرة وبروز الجماعآت الاسلامية المنشددة

بحائثة فرج فونة ومحاولة اغتيال الاديب نجيب محفوظ على ايدي تلك الجماعات "المتعصبة"، بسبب فتوى اصدرها زعيمها عمرو عبد الرحمن باهدار دمِه بدعوى آيه لم يعلن ندمه على تأليفه رُوآية اولاد حارتناً". والفتوى التي لصدرتها الجبهة في حق فرج فودة وَالْتِي ادْتِ الَّي قَتَلَةُ، الَّي الْقَتُوي وطني الله التي اصدرتها القام الماضي المماثلة التي اصدرتها القام الماضي باهدار دم استاذ اللغة العربية في جامعة

القاهرة نصر حامد ابو زيد وتفريقه عن زوجته بعدما كفرته ووصمته بالردة بدعوى ان "افكاره واراءه منافية لصحيح الدين ، جعلنا الاخير يترك مصر هو وزوجته الى مولندا. ُ وَالْفَارِقُ بِينَ قَضِيةَ ابو زيد وقضية عنفي هو أن القضية الأولى كانت

مدعومة من شيخ الازهر الراحل جاد الدق علي جاد الدق، بينما لم يعترض الشيخ آلحالي محمد سيد طنطاوي على افكار حنفي. ووافق طنطاوي قبل مدور البيان على عقد ندوة في كلية امول الدين يحضرها حنفي لمناقشة افكاره يعترض مع اعضاً الجبهة لكنمم رفضوا فكرة دخوله الازمر وأصدروا ألبيان بتكفيره كما ابلغت فُريدةً حنفي زُوجة حَسن حنفي الى "النمار". وتسائلت "كيف يكفرونه وهم لم يستمعوا اليه ولم يحاوروه". وبالنسبة الى فريدة فانه في حال

صدور دعوى بتطليقها من زوجها كما حصل فى قضية ابو زيد ستفعل ما فعلته ابتهال يونس زوجة ابو زيد، وقالت: "لن يطلقني آلا الموت". ومع استبعاد صدور دعوى لتفريق عنفي عن زوجته كما حصل مع أبو زيدً، الا أن بياناً كمنا في رأي

القائمين على مركز حقوق الانسأن قدّ يؤدي آلى "تَصُفَّية حُنَّفي معنويا تمهيدا لتصفيته جسديا".

النضيري الى أن عدي لن يحتاج الى

جراحة أضافية وانه سيتمكن من

من جمة اخرى، بأت في امكان

مستخدمي شبكة الانترنت الاتصال بطلرقم "اتش تني بي بي بي المراق الافتتاح المراق الافتتاح

موقع مكرس لعرض ُسيرةً طويلةً لـ"الرئيس القائد" صدام حسين،

نقلت مائتما عن اجماع إباحثين

وسياسيين واكاديميين وكتّاب سير

(و عن ف، رويتر) | اتصالات بين الطرفين".

في مراكز الدراسات الأستراتيجية".

معاودة نشاطه في الايام المقبلة.

الَّانبَاءُ آلتي اوْرْدتُهَا صَحْيُفَةُ "الْأَمْرَامُ" المصرية بأنها "ملفقة".

'مصادر فلسطينية رفيعة المستوى" قريبا عن ابو مرزوق وِترحّيله الَّى اية أتصالات اسرائيلية قد تجرى معها" وان "يكون الاردن مركز

### بعصَّادرةٌ عَشَرَّاتُ ٱلألاف من ٱلدونمات توسيع ١٥ مستوطنة يمودية في الاشُهِرِ ۗ الاربعة الاخْبِرة، وبالمصادقةُ منذ أذار الماضي على بناء مئات الوحدات السكنية الجبيدة في الضفة لغُربية والقدس على رغم التوتر الذي أثاره بدُّ؛ العمَّل في مستوطنة "مأر حوما في جبل ابو غُنيم. ُوقِالَ الامينَ الْعامِ لُدركة "السلام

الآن موس راز "مناك اتجاه واضح من الحكومة الأسرائيلية في الشَّمر أو الشهرين الماضيين الى تشجيع توسيع المستوطنات في شكل اكبر". واوضح ان وزيــر الــدفــاع اســدــق موردخآي صَادَقَ آخيرا على بنا؛ ٢٠٠ وذدة سكنية في مستوطنة جانيم و٥٨ منزلا في مستوطنة شعاري تُكفا. واضَّاف أَن اسرانَيل ستباشُرٌ الاسبوع المقبل ببناء حي استيطاني جديد يضم ٢٠٠ منزل في مستوطنة ادوميم كانت صادقت عليه العام الماضي. وأكد ان الحكومة الاسرائيلية

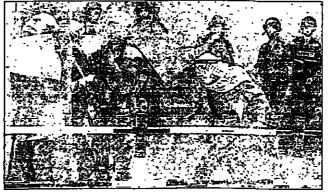
> في مستوطنتين قرب القيس. ورفض ناطق باسم نتنياهو التطرق الى خطط بناء محددة لكنه قال: "نُحنُّ نستمر في البناء داخل تجمعات قائمة بموجب الداجات التي يفرضها النمو

وقال خبير الاستبطان الفلسطينى فليل التفكجي ان معلّوماته تتفقُّ وتلُّكُ التي ادلَىُّ بها راز، و"اعتقد انه لَّن يكونَ مناكَ أي شَيَّءُ للْتَفاوض في شأنه حين نصل ألى مدادثات الوضع

## صفقة مع واشنطن لاطلاق ابو مرزوق

--وصرح الناطق الرسمي باسمها ابرهيم غُوشة ان الدركة تعتبر مُده المعلومات ملفقة"، مشيرا ألى "أن وراعها مصادر في السلطة الفلس تعبر عن عدم أرتيادها الى استقبال

# اسرائيل صادرت آلاف الدونمات لتوسيع مستوطنات في الضفة والقدس



مسن فلسطيني يمر بدورية اسرائيلية في اثناء مولجمة مع رماة الدجار الفلسطينيين في الظيل.

للنهائي". ووجه وزير الحكم المحلي الفلسطيني الدكتور صائب عريقات اتممت السلطة الوطنية الفلسطينية وحركة "السلام الآن" الاسرائيلية .\_\_\_\_\_ رسائل الى المنسق الاميركي الخلص حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتنيأهو لعملية السلام تنيس روس والى المبعوث الاوروبي ميغيل أنخل موراتينوس وسفراء دول الاتداد الاوروبي وروسيا وكندا واوستراليا والدول الافريقية والاميركية اللاتينية الُعاملين في أسرائيل، ابلُغ اليهم فيها ان اسرائيل صادرت منذ بداية السنة الجارية عشرات الالاف من الدونمات لتوسيع١٥ مستوطنة. وارفق الرسالة بلائحة تفصيلية بآلمناطق ألتي صودرت

الاراضي فيها واسماء المستوطنات التي وُسعت. وحذر من "ان استمرار هذه أأممارسات سيؤدي آلى ادخال المنطقة وشُعوبها في مُربعٌ الكوارث". وكانت الاناعة الاسرائيلية بثت الذميس ان سلطات الأحتلال شرعت في شقّ طرق التفافية جبيدة خُاصة أمستوطنين في الضفة. وأوضحت ان الاعمالُ هي جزَّءُ من خطَّةُ اعدتها وزارة الدفاع الاسرائيلية تقضي كذلك باقامة سياج حول المستوطنات لأغراض أمنية.

ولي محاولة لتحسين صورتها، أزالت الشرطة الاسرائيلية بالقوة تدرسٌ بناء ٢٥٥٠ منزلا آخر لليمود منازل متنقلة كان مستوطنون نصبوها لتوسيع مستوطنة متسبيه يريحو القريبة من مدينة اريحا الفلسطينية، وأوقفت اربعة مستوطنين استخدموا العنف ضد رجال الشرطة.

وحصلت أمس مواجّهات عنيفة بين متظلمرين فلسطينيين وجنود اسرائيليين أدت الى اصابة فلسطينيين اثنين بالرصاص المطاط. وروى شهود ان المواجهات بدأت عندما القى شبان لسطينيون حجارا على حاجز عسكري اسرائيلي عند حدود آلمنطقة الذاضعة للسيطرة الامنية الاسرائيلية في وسط الخليل، فرد الجنود بالرصاص المطاط، في حين قُنفهم الشبانُ الفلسطينيون

بعدد من الزجاجات الحارقة. واضافوا أنّ مجموعة من المتظاهرين ضعت ٤٠٠ شُخصٌ شاركت في المُوابِّهات، الى ان تدخلت الشرطة الفلسطينية بكثافة وفصلت بين المتظاهرين والجنود. وفي غُزة أزال الجيش الأسرائيلي برجا عسكريا كان قد نصبه قبل عشرة أيام قرب مطار غزة. وقال مسؤول الارتباط العسكري الفلسطيني في جنوب قطاع غزة العقيد خالد أبو العلا أن "لزالة البرج العسكري الاسراليلي جاحت نتيجة لتفاق جرى التوصل اليه في اجتماعات

نشرتُه صحيفةً ۖ هَارِتَسُ ۗ ان محاولاتُ تحضّير نحو مثة الفّ بدوي في صّحراء النقب في جنوب اسرائيل هي مثابة "كارثة". وأوضح التقرير الصادر عن اللجنة الوزارية المكلفة متابعة البرنامج الوطنى للبناء والتنمية المخصص للبدو ان المحور الوحيد تقريبا لعلاقات "الريبة" بين البدو والسلطات هو مسائل ملكية الاراضي ومشروع اقلمة سبع بلدات لاسكان قبائل النقب البدوية. وحذر من أن "هذا الوضع يمكن ان يؤدي الى مواجمات عنيفة بين هذه الأقليّة والسلطات". وأشار ألَى ان "السلطات لا تقدم الى البدو في هذه المنطقة الخدمات الاجتماعية الأساسية، في مجالات الصحة والتربية والبنى التحتية".

(وصف، رويتر، أشأ)

نتنياهو ابلغ الى وزير الدفاع التركي

رغبة اسرائيل في مزيد من التعاون

هِلَدًا من المُصل



وزير الدفاع التركي تورجان تايان امام ملصق كبير ليهود ناجين من معسكر اعتقال نازي لدى زيارته متحه "باد فاشيم" في القدس. (رويتر تيليفوتو)

"ارى ان اجراء الدول الثلاث مناورات دعا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الى تعزيز التعاون العسكري مع انقرة لدى استقباله مشتركة ستكون له فائدة كبرى في ما يتعلق بتعزيز قوة الدول". وأضاف: "نقوم بمبادرات عدة في مذا الاتجاه"، وزير الدُفّاع آلتركي تورمان تايان، فُيْمًا امل وزير النفاع الاسرائيلي مشيراً الى ان الولايات المتحدة تجرى فيها أمن وزير التفاع التسرسيني السحق موردخاي في أن تـشـارك الولايات الهندنة في المناورات البحرية الاسرائيلية – التركية المرتقبة هذه فعلا عمليات عسكرية مع البيشين الاسرائيلي والتركى كُلُّ على حدةً.

واكد تّايان، لدّى زيارته الصناعات العسكرية الاسرائيلية، أن "تركيا واسرائيلُ قلقتانُ من الأرهابُ الدوليُ، ونقل مكتب رئيس الوزراء عن نتنياهو أن الجتماعنا يشكلُ تقوية لكنهما لم توقعا اتفاقا للتعاون في للتعاون بين اسرائيل وتركيا في كُل مذا المجال (...) وقعنا فقط ثَّلاثةٌ المجالات وخصوصا في مجال العفاع لتفلقات، في مجال التعاون العسكري وفي مجال صناعة الاسلَحة والتبادأ، إ...) ثمة متسع لمزيد من التعاون وخصوصا في مجال الاقتصاد والامن مثل مخاربة الارهاب والحفاظ على التجاري الحر". وشدد على ان "الطلعات التدريبية الاسرائيلية في الاجواء التركية ستستمر"، رافضا استّقرار المنطقة". وكانت الاناعة الاسرائيلية بثت النميس ان القوات أُدتُجَّاجات مُدرت خصوصاً عن أيران وسوريا في هذا الشأن. الاميركية قد تشارك في المناورات البحرية الاسرائيلية - التركية، وان وينكر أن اسرائيل وتركيا وقعتا واشتطن ستنضم الى المحلاثات

عَقَّدًا قَيْمَتُهُ ٦٣٠ مُلْيُوْنُ دُولاًر في تشرين الثاني الماضي ينص على ان ألاستراتيجية بين البلدين المقرر تتولى المصانع الاسرائيلية تدديث ٤٥٪ مقاتلة قادفة تركية من طراز "فانتوم وسيقود هذه المحادثات التى ف ٤ لى". ووقعتا عقدا آخر بقيمة ٠٠٠ مليون دولار لتحديث عدد من طائرات "ف ٥".

عقد جديد قيمته مئات الملايين من الدولارات لتحديث العبابات ألتركية "م ٦٠" الاميركية الصنع. (وَصَ ف ، رُويتر، "النمار")

### ونسبت وكالة "تباء الاناضول" التركية شبه الرسمية الى موردخاي قوله لصحافيين أتراك في تل ابيب..

# و٢٨ ضحية في الانتخابات اليمنية

الحوادث قتل صحافي يمني وأصيب أربعة أشخاص بجروح مساء الربعاء برصاص أطلقه أنصار مرشح من التجمع لم يحالفه الحظ على مركز انتخابي في الحوطة في محلفظة لحج على مساقة ٣٤٠ كيلومتراً جنوب صنعًا.

واوسم مصدر أمني ان أنصار المرشح "أمطروا المركز الانتظاي بوابل من العرصاص" من سطوح المنازل المجاورة فور اعلان نتيجة فوز أحد المرشِّدين ٱلْمستقَّلين، مَا أسفَّر عن "مقتل احد المواطنين، وهو صحافي، وجرح اربعة اشخاص أخرين بينهم

وبذَّلك يرتفع آلى تسعة عدد النين (و ص ف، رويتر)

١٨٧ دائرة للمؤتمر حتى الآن

قتلوا منذ الثلثاء في حوابث مرتبطة ب الانتخابات وإلى ١٨ منذ بدء العملة الانتذابية

### شارك فيما بعض الضباط الاميركيين الكبار، مساعد رئيس هيئة الاركان التركي الجنرال شفيق بير وديفيد ايفري من المسؤولين الكبار في وزارة الدفاع الأسرائيلية.

وتأمل مصادر اسرائيلية في توقيع

للانتخابات النيابية اليمنية التي اعلنت مساء الذميس أن المؤتمر الشعبي العلم الذي يتزعمه الرئيس علي عبد الله صالح يحتل مركز الصدارة يفوزه في

اجراؤها الأسبوع المقبل.

۱۸۷ داگرة انتخابیة من ۲۹۱ انتمی فرز الأصوات فيها في مقابل ٥١ دائرة فأز فيما منافسه التجمع اليمني الاصلاح الذَّي يتزعمه الشيخ حسين بن عبدالله الأحمر. وفاز مرشحون مستقلون في ٤٨ دائرة، بينما فازت خمسة أُحزاب ناصرية وبعِثية صغيرة في خمس دوائر. ومعلوم أن العزب الاشتراكي الذي يُملك ثُقُلاً شعبياً في الجنوب قاطعً ألانتفابات.

ولتُن لم تعلن أمس نتائج الفرز في للدوائر العشر الخيرة، فأن المُؤتمر حقق فوزا كبيرا بعد انتخابات لم تخل من العنف وتبادل اتـمامات بالتزوير

عمان – وص ف – نفت أمس حركة المقاومة الاسلامية "حماس وجُود صفقةٌ مع الولايات المتحدّة شرطا لاطلاق رئيس مكتبها السياسى السابق الدكتور موسى ابو مرزوق وترحيَّله الى الْأردنُ، ووصفَت مُذَّه

ابو مُرزوقٌ في الأردن ُ. وكانت "الأمرام" نسبت امس الى في غزة ان قرار واشنطن الافراج الاردن تم "بموجب صفقة ابرمت خلال الشهرين الماضيين بواسطة ابو مرزوق نفسه وجهات أوسركية"، وتنص الصفقة على "أربعة بنود" مي "عدم شن حماس هجمات على الافراد والمَّيئات وَّالمصالح الاميركيين في المنطقة والعالم" و"وعدم القيام بعمليات مماثلة ضد المنيين الاسرائيليين"، و"اطلاع واشنطن على

"حماس" تنفي

# عدي صدام حسين يتجول بسيارته

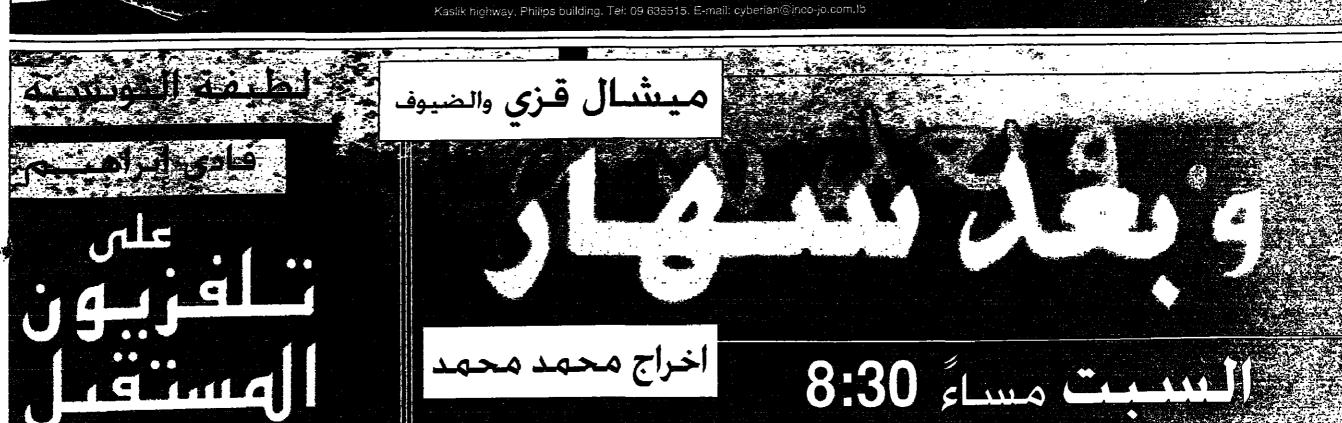


عزرة نشرتها وسائل الاعلام العراقية الاربعاء والشهيس لتني صدلم حسين، يقود سيارة بورش بلكست." في شارع المنصور حيث تعرض لمحاولة اغتيال العلم الملضي. وفكر ان الرجل الذي الي جانبه مو طبيته الخاص.

> غرض التلفزيون العراقي مساء الاربعاء لقطات لتدي النجل الاكبر للرئيس عنام حسين ومو يقود سيارة "بورش باكستر" في شارع التنصور في التأصمة خيث اصبب بـ٤١٠ رعامة في معاولة اغتيال قام بها مُبهولون في كانون الاولَ ١٩٩٦. . وكانت مصادر ديبلوماسية غربية

في عمان افادت في ٢٦ نيسان الجاري الله اجريت للعدي جراهة "نَاشُدَّةً" غَي تُمُوده الفقرِّي تُولاها جرادان المائيان بمساعدة طبيب بنح غرنسيء واسار الطبيب العراقي حسن

# HERE'S SOME FOOD FOR THOUGH At the CYBERIAN CAFE, we don't only offer delicious food but also the mood to go with. Internet access to a world of fun and information is available to make your outing worth its while. Thursdays, Fridays and Saturdays, join Ninette & Salvadore in a night full of music and fun. Steaks, Potato Skins, Salad and Dessert for 25,000L.L. Kaslik highway, Philips building, Tel: 09 635515. E-mail: cyberian@inco-jo.com.lb





بالتروط روسيا لتو

Section of the sectio

حي وهجم

-

5 Sea ...

تسليو . کي ځو

i day

berieff il False water and games a

مر مراکب

-

٠ المالين <del>1000,---</del>

A W wi

٠, ١ . 43.0 <u> ∓</u> ₹•••

(وصف،اب) فوز معارضي "التطبيع" في الانتخابات النقابية الادياء الاردنيين عمان – "النهار": فاز المناهضون لـ"التطبيع" الثقافي مع اسرائيل برئاسة الميئة الإدارية بالبيد كرف حقة

لرابطة الكتاب الارىنيين وعالبية مراسب استخداد التي أجريت مقاعدها في الانتخابات التي أجريت لمس وشارك فيما ٢١٢ كاتبا وفاز الكأتب فذري قعوار بمنصب رئيس الرابطة، وحصل على ٦٧ صوتا، وحصلت قائمة القدس التي تتبني شعار "جبمة ثقافية عربية المواجمة التطبيع مع العدو الصميوني 

. للمنئة الإدارية. ويشغل قعوار منصب الامين العلم لاتمآد الكتاب العرب، وهو روائي وقاص، وكان نائبًا في البرامان أَلْارِينِي عَلَم ١٩٨٩، ويعتَّد من أَلِرز المتقفين الاردنيين المعارضين لمعاعدة السلام الموقعة مع اسرائيل عام 1992. وقال لـ"النهار" أن تتيجة الانتخلبات تعكس رفضا تقآفيا صارحا لكل اشكال التسوية السياسية، وتعتبر مؤشرا لمزاج حاد ضد التطبيع

التقافي مع العدو الصميوني". وتحظّر رَّابطة ألكتاب أَلْأَرْدنيين على اعضائها أقامة أي صلة مع مؤسسات ثقافية اسرائيليةً، أو حضّور مؤتمرات 🥏 يشارك فيها مثقفون اسرائيليون، وقد فصلت العام المأضي اثنين من أعضائها زارا اسرائيل.

انتهاكات حقوق الانسان في الجزائر

الاسرائيليين ترغب في تكليف لجنة حكومية التحقيق في فضيحة تعيين

المدامي روني بار – أون مستشاراً

قانونيا للحكومة الإسرائيلية التي باتت

تَعرُفُ بِفَغَيِّمَة أَبِيبِي غَيث أَ وَتَهَرَ اسرائيل منذ ثلاثة أشمر.

وكان التلفزيون الاسرائيلي اول

من كشف النقاب عن تعيين بار- أون بضفط من رئيس حزب "شاس لليهود الشرقيين المنشديين العامام

اربيه درعي الذي كان يأمل من وراءُ

نلك في تبرئته من تمم بالفساد

استمرت ثلاثة أشهر باقامة دعاوى

قضائية على رئيس الوزراء بنيامين

نتنيامو ووزير العدل تساحي هانفبي

والمدير ألعام لرئاسة مجلس الوزرآء

فيفدور ليبرمان وكذلك على برعى

غير أن المدعية العامة للدولة أدنًّا

لربيل قررت ملاحقة درعي وحده

بتممة "محاولة الابتزاز وعرقلة عمل

. القانون\* ولمتنعت عن توجيه التهمة الى نتنياهو لعدم كفاية الادلة.

وسبق لمحكمة العدل العلسا

الاسرائيلية ان خالفت قرارات مهمة

صادرة عن القّضاء وخصوصا بتوقيع

عقوبات قاسية بالسبن على

وَدعا الْاسرةُ الدوليةُ الى "الضَّفط" على هذا البلد الذي يُعزقُه العنف منذُ اكثر من

مس للبودوان، الذي اتمى لتوه واثنين من المسؤولين في الاتعاد زيارة للجزائر تركزت على "طريقة ادارة القضاء" و"ظروف المرأة"، أن "في الجزائر حروقات هَلْضُدَّة وبصوَّرة منْتَظْمة وخْطيرة وموصوفة لْدَقوق الْإنسانِ"، موضَّحاً أن العسفُّولين في الجزائر "أعترفوا بوجود تجاوزات لكنهم رفضوا الاجابة عن اسئلة محددة" وان البَّعثة سمَّعت "كُلِّاماً ذا نمط والحد ولكانيب كثيرة ورغبة بانية في المواربة"، وجمعت افادات متطابقة عن وجود نُحو عُشرة مراّكزٌ ٱعتقال عَلَى الَّاقَلَ، نُكَنَّ وُمفوضيات، بعيدة عن مراقبة القَضاء. وكانت منظمة العفو الدولية اشارت في

الى ذلك، طلبت منظمة "ميومن رايتس ووتش" المدافعة عَّن حَّقوقَ الَّانسان من وزير العدل الجزائري محمَّدٌ عَضَامي "فَتَحُ تدَّقِيقَ كامِل وكَيلايُ" في وفاةً رشيد مجامد الذي قدم نفسه في اعتراقات متافزة بأنه قاتل رئيس الاتحاد العام للعمال الجزائريين عبد الحق بن حمودة في ٢٨ كاتون الثاني الماضي، في سجنه. مَنْ جَمَّةً اخْرَى، اعلنت وزارة الخارجية الفرنسية الآربعاء أن الناخبين الجزائريين

القدس – و ص ف – كشف نحو ٥٠ يموديا من اثيوبيا نظموا سرا في

الاسرائيلي "الموساد" خلال عقد تقريبا، بنشلطاتهم في اطار شبكتين سريتين هما "أمارون" من عام ١٩٨٠ الى ١٩٨٤ و"أيال" من عام ١٩٨٤ الى ١٩٨٩. وقالوا إن "السلطات الاسرائيلية ناكرة للجميل فام نشكر ولم نقلد اي وسام او تُدفعُ الَّيْنَا اعانَات مالية". وتُوجهوا ألى مكتَّب للمُحامينَ لَلمُطالبة بالأعتَرافُ

وأوضحوا انهم عملواً على تنظيم هرب مواطنيهم لما الى السواحل واما الى الصَّدرَّا السودانية حيث تولَّت زوارق ومروحيات تلَّعه الجيش الاسرائيلي نقلهم، وانهم تعرضوا للتعنيب مرات عنة على ايدي البيش السوداني قبل القرار لدى كشف أمرهم. ويذكر أن أكثر من ٦٠ ألف يهودي اليوبي يقيمون في ا سرائيل وصلت غللبيتمم بعدماً أقام الجّيش الاسرائيليُّ جسّريْنُ جُوبِينٌ عآمي ٩٨٤١

باريس – وص ف، رويتر – ندد رئيس الاتعاد العولي لرابطات حقوق الانسان باتريك بودوان امس بـ"لكانيب" السلطات البزائرية عن حقوق الانسان - - -· -- -

تَقريرُها الاخير الَّي ان التعدُّيب بات ممارسة ذات طابع مؤسساتي في الجزائرُ.

المسجّاين في فُرنسا مدعوّونُ اعتباراً من الثّقي من حُزيران للادلاءُ بأصواتُ مم ۖ في ۖ ثَوَّ التَّعَامُ الْأَدُ الانتخابات العامة الجزائرية المقرر لجراؤها في الخامس من الشهر ذاته.

# عملاء اثيوبيون لـ "الموساد" يطالبون بحقوقهم

الثمانيناتُ مجرّة قسم من الثيوبيين اليمود عبر السودان الى اسرائيل، امس لمجلة "كول مائير" الدور الذي أدوه في هذه العملية. وقام مؤلاء الشباب الناطقون الاتكليزية الذين جندهم جماز الاستخبارات

بحقوقهم كعملاء سابقين لـ "الموساد".

تذرع بعدم تلقيه دعوة رسمية وبحضور "غرباء"

A Miller

مورة من الارشيف للسفينة العربية الافريقية الجنوبية "اوتينيكا" التي كان مفترها إن تشمد أمس لقاه القمة للرخيص الزائيري موبوتو سيسي سيكو وزعيم التوار لوران — ديزيريه كاييلا.

وقبل توجمه الى الكونغو صباحا صرح مانديلا، "إنا واثق

من أن الطرفين يريدان التوصل الى تسوية (...) أمل في أن بعي الرئيس موبوتو وكابيلا أهمية اللقاء". وشدد على اممية

أيجَّاد حَلَّ سَلَمَي لُلاَزِمَةَ الْزَلْكِيرِيةَ لان "أي عدم استَقَرَارُ سياسي (في زائير) يؤثر على تصع دول على الاقل" مجاورة

وكان كابيلا شند الغميس قبيل مغادرته لوبومباشي الى

لوائدا عَلَى ان "المحادثات لن تكون الا في شأن موبوتو وما

سُنفعله معه طلبنا غير القابل للنَقاش هو ان يترك السَاطَة

وسنعتني به (...) لن يكون مناك وقف للنار أو انتخابات

حُقيقيةٌ في هذا البلد الأبعد استبعاد موبوتو وكل من

معلونه". ولم تظهر اي اشارة الى ان موبوتو وسن من على رغم ان "وزير الخارجية" في "تدالف القوى الميموقراطية لتحرير شرق زائير" بيزيما كاراها صرح "ان من المهم جدا ان يأتي (...) وهو يعلم اننا سنناقش ترتيبات رحيله".

في غَضون ذلك، صرح الاب دومينيك كاهاتفا رئيس لجنة العدل والسّلام في المؤتمر الكنسي أسس لن مدينة ليسالا مسقط رأس موبوتو ومي على مسافة الف كيلومتر شمال

كينشاساً "سَقَطَتَ الدَّميِّس في ايدي الثوار"، في الوقت

الذي تعمد زعيمهم من مراري التي وصل اليما فجأة الخميس، مواصلة التقدم في أتَجاهُ العاصمة قائلًا: "علينا أن نحرر كينشاسا. لكننا نتحادث الان مع الاطراف الاخرين

ونشرت صحيفة "الواشنطن بوست" ان قوات انغولية

مزوَّدة عُربات مدرعة ومُدفعية تُقيلَة انضمتَ الَى الثوار ۖ في

تقْدُمهم الَّى زائير ُ ونقلُت عنَّ مستَّشار الادن القومي سُامُويلُّ

برغر أنه نتيجة للتقدم السريع للثوار، تتركز الجمود

الديباوماسية حاليا على الحد منّ أراقة ألدماء لدى دخواهم

وفي جنيف، صرحت الناطقة باسم الحفوضية العليا

للإجنين التابعة للأمم المتحدة باميلا اوتول ان اكثر من

٢٠٠ لاجئ رواندي رحلوا صباح النميس على متن اربع طلارات، من كيسنغاني في اتباه كيغالي وشنغوغو في جنوب شرق رواندا، وأمامل في ان نتمكن من تنظيم

رُحلتَين اليومُ (الذميسُ) مما يرفعُ عُدد الترحَلينَ في اليومُ الثاني للجسر الجوي الى الف".

(و ص ف، لب، رويتر)

مدنه الدار البيضاء، سار العمال في

الشوارع الرئيسية تلبية لنداء نقابات

المعارضة. وقد عبروا عن غضبهم من

سياسة اسرّائيل والولايات المتحدة في

الشرق الاوسط ودعوا آلى التضامن مع

الفلسطينيين حتى "انشاء دولتهم

🤏 في مدينة اسطنبول التركية،

أصيب ٢٨ شخصا في اشتبأكأت

شميتما تظاهرات عدة رأقيها نحو ١٢

ألف شرطي لمنع أي تحرُّكات يسارية متطرفة أو موالية الأكراد الانفصاليين.

ونظمت تظاهرة صمت عشرة ألاف

شخص هتفوا ضد حكومة زعيم حزب

الرفأة الإسلامي ندم الُنديُّن أربكاًن منادين باخترام العلمانية.

في مدن فرنسية مختلفة،

أظهرت نقابات العمال تضامناً لم

تظهره منذ سنوات عدة ونظمت

مسيراًت احتجاج كَانت كبراها في باريس وضمت ٢٦ ألف شخص ملجموا

سياسة الرئيس حاك شيراك وطالبوا

الحكومة بمكافحة البطالة والقضاء على

المعنتسرية وعدم إلغاء المكاسب

الاجتماعية للعمال، خصوصاً أن البلاد

ستشهد انتذابات عامة في ٢٥ أيار

الجاري والأول من حزيران المقبل ينتظر

أن تُكُونَ تصويناً على سياسة الحكودة اليمينية التي تضع في رأس سلم أولوباتها خفض الإنفاق العام عبر

هُ في مونسكو، نظم ألاف من

مناصري ألشيوعية مسيرة طالبوا فيمأ

باستقالة الرئيس بوريس يلتسين الذي

دعا في كلُّمةً بثَّتَمَا الإِذَاعَاتُ وَشَّبِكَاتُ

التلفريون مواطنيه إلى الاستفادة من

عطلة "عيد الربيع والعمل"، معترفاً في

الوقت نفسه بدق التظامر هد

الحكومة. وفي بطرسبرج تجمع ٤٠ ألفا

من الشيوعبين والقوميين المتطرفين

وطالبوا بعودة الانصاد السوفياتي

وبمثول "يلتنسين أمام القضاء". • في مدن ألمانية مختلفة، سارت

تظاهرات صاَّخبة احتجاجاً على تفاقم

البطألة شهنت اعتقال نحو ٢٨٠

شخصاً. وفي بىرلين تجمع ٢٥٠٠

طوقتمم وأجرت نختيشا ىقيقا عن

🗣 َّفي روماً، تـظاهـر عـشـرة الإف

شخص فد العنصرية مطالبين خصوصا

بحق اللجوء غير المشروط لجميح

لللاجئين الألبان. ونظمتُ الاتبادات النقابية الرئيسية الثلاثة حفلة غنائية

في هافانا عاصمة كوبا، تجمع

مثات الألاف في ساحة الثورة للاحتفال

بالعيد الذي خصص هند السنة تتخليد

ذكرى الثائر الشيوعي تشي غيذارا. 8 في بيدينغ، احتفل الاف الصينيين

في ساحّة تيان ان عين بالتيد الذي

يستمر ثلاثة آيام وتذرت أصحيفة

ألشعب الرسمية العمال من إن

سياسة الإصلاح الاقتصادي التي بدأت العام الماغي يجب أن تستمر وأنها قد

تقتص خفض أعداد القوى العاملة في

الشركّات المناعية الدكوبية التي

تَعانيُ نسبة ٧٠ فيّ المئة عنَّما ّ خسائرٌ

(و ص ف، ا ب، رويتر)

خطوات تقشفيةء

المستقلة وعلصمتها القدس".

وندأول حل المشكلة سلميا".

احتفال فلسطيني في أبو غنيم يندد بسياسة "التجويع"

مسيرات ضد الأنظمة والعنصرية والبطالة في عيد العمال

تحول عيد العمال الخميس حركة ويشار إلى أن تقريراً رسمياً نشرته 🐧 في الرباط عاصمة المغرب وكبرى

أمس صحيفة "القدس" الصائرة في

القدس الشرقية أفاد أن متوسط أجر

العاملُّ الغلُسطيني يبِّلغ حُاليا ٩٩ً شيكل يومياً أي ١٤ دولاراً في مقابل

٦٠ شيكل (١٨ دولاراً) في أيلول

🕏 في دمشق، القى رئيس الوزر4

السورى محمود الزعبى كلمة نيابة عن

الرئيس حافظ الاسد في المهرجان

الخُطابي الـني أقامه الأتحاد الـعام لنقابات العمال اتـهم فيها الحكومة

الاسرائملية باتباع سياسة أتدد

وأستفزاز بمدف نسفّ عملية السلام"،

داعياً العرب الى اتخاذ موقف "صلب"من

سياسة "التوسع" الإسرائيلية. وأك حرص سوريا على تحقيق "السلام

العادل والشامل وفقا لقرارات الامم

المتعدة وخصوصاً القرارين ٤٤٢

4 في البِرَائر، أبن الاتحاد العام

# الحزب الاشتراكي الفرنسي يعرض برنامجه الانتخابي واليمين يواصل التقدم في امتحان الشعبية



الطاولة في مدرسة في بوردو زارها أس.

ليونيل جوسبان يعرض البرنامح الانتخار

لدربه أمس في باريس. (رويتر تيليفوتو)



وزير الفارجية الروسي يفغيني بريماكوف ووزيرة الفارجية الاميركية ملىلين اولبرايت في مؤتمرهما الصحافي المشترك الخميس.

انتهت امس المدائثات التي أجرتها وزيرة الفارجية الاميىركية ماثلين أوَّلبرايت في موسكو بتُحقِّيق "بعضَّ التقدم" في ما يتعلق بالشروط التي تضعما روسيا للموافقة على توسع حلف شمال الاطلسي شرقاً. ونقلت وكالله "ليتار-تاس"

ئي يجر نار

ک مسار مرابلو سا

-----

ان بند امر شور المح

-. -- .-

----

The same of

تبعد حاجا

ن بندی شدر شد

وي عد عدا

التحام حجائه

السوالي بقيحاء الواث

مسايد عنورتم

اسلا

-

الروسية الرسمية عن الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية غينادي تُـاْراُسوف أَن وزيـرالْخَارجَيـة الرّوسيُّ يخفيني بريماكوف ووزيرة الخارجية الميركّيةُ مُنللُين أُولُبُرُايت أُدرُزا "بعض التقدم" في شأن توسيع حلف الاطلسي، من غير ان يوضح طبيعة

بعدمًا عُقَدا محادثاتَ لَم تكن مقررة امس اثبر احبرازالفبيراء أأبروس والامتركيين "تقدّماً" على حد تُعبير مصدر ديبلوماسي لميركي.

عن منع امتداده الى اوروبا الشرقية. وتطالب موسكو ذَصُوصاً بتعمد من الملف لـ "عدم" نشر اسلحة نووية وتقليدية أو اقامة بنى تدتية عسكرية على أراضي الأعضاء الجند في الطف. وسافرت اولبرايت عائدة الى

يلتسين في مكالمة هاتفية عن

وصرحت وزيرة الخارجية الاميركية بعد الْجولة الأولى من المصابئات بعد البرت القد قللنا الى حد ما من خلافاتنا وحققنا شيئاً من التقدم يسمح لنا بقمضي قدماً (...) لا تزال مناك مسافة يجب قطعما".

(و ص فبرويتر)

### ويعلقون عودة سفرائهم الى طهران الاربعاء ان عودة سفيري الماتيا غداة قرار دول الاتصاد الاوروبي والدانمارك غير مرغوب فيها في

تعليق عودة سفراكها الى طمرأن ردا على رفض الاخيرة عودة السفير الالماني لنيما، برز مسعى ايرانر التنشيُّظ العلاقات مع رابطة دولُ جنوب شرق آسيا. وأستدعى المدير العام للشؤون

هو امر غير مقتول. وكانَ تَقَرَّرُ التَّلَتُاءُ فِي لُوكَسَمِيور

قدم أمس الدزب الاشتراكي في باريس برناميه الانتخابي الذي يتمثل محفه الاول في مكافحة البطالة

رثيس الوزراء للغرنسي زعيم حزب التجمع من أجل الجمهورية ألأن جوبيه يلعب كرةً

وقال الناطق باسم وزارة الخلرجية

الاميركية نيكُولاس بيْرنز :"حقَّقنا

مزيداً من التقدم ولكن لا تزال امامنا

لمًا بريماكوف فلوضح ان الوثيقة التي تتفاولها المدادثات في شأن

علاقات حلف شمال الاطلسي بروسيا

"في مرحلة متقدمة ولكن تُمة أُموراً

معلقة ينبغي من وجهة نظرنا

وجرت المحادثات بين اولبرايت

وبريماكوف في مقر رسمي في وسط

موسكو وقطعها اتصال هاتَّفي من

يلتسين الذي تحدث اولاً مع الوزيرة

الاميزكية ثم مع بريماكوف واستغرق

الاتصال ربع ساعة وعلقت اولبريت

بِقُولُهَا: أُجِرِّتُ مِعَائِثُهُ هَاتَفُيةٌ مَعَ

يلتسين تُدعو الى النفاؤلُ. لقدّ

شَجَعَنَا عَلَى المضي قَدَماً". ولُمَدت الى

لتها لم تقطع ايّ تعمد في ما يتعلق

بالمطالب الروسية، و"كنت واضعة في

شأن حقيقة مشاريع حلف شمال

الاطلسي وحدنت الخطوط التي لا

يمكن أن يُستجاوزها المُلَفُ في المُلَفُ في المُلَفُ في المُفاوضات".

ر وأمل الوزيران في توقيع اتفاق بين روسيا والحلف في باريس في ٢٧ ايار الجاري بحسب رغبة يلتسين.

واتفقا على أن موعد التوقيع ليس

أهم شيء. وقال بريماكوف: أنَّ

التوقيع ليس مدفأ في داته بالنسبة

الى روسيا. الاهم من ذلك أن تكون

واشـار بــيــرنــز الـــى "ان كــل المحادثات تقريباً" بين بريماكوف

واولبرايت "تناولت التّغييرات التي

ستُدخُلُ على المِعامِدة النَّاصَة بالقويُ

التقليدية في اوروبا". واضاف " أن

الميثاق (بين روسيا وحلف شمال

الاطلسي) ومعاهدة القوى التقليمية

ايراني في لاماي لاحقًا بان السُفير

الدانماركي لبس شخصا غير مرغوب

وعلم من مصادر ديبلوماسية في

طمران ان السفير الايطالي مو الوحيد

مَنْ نُسَفِّرًا ۗ دول الاتعاد الأوروبي الذي

عاد الى ايران قبل دعوة مولنَّدا الىَّ

وُفّي بيوخارست، رحب وزيـر الخارجية الالماني كالوس كينكل

ب التضامن الاوروبي"، مُعلّنا أن بون

استعيد تقويم سياستها حيال

طمران بعد الانتخابات الرئاسية

الايرانية" المقرر اجراؤها بعد للأثة

اسابيع. وقال في مؤتمر صحافي، في

ختام زيارة استمرت يومين لرومانياً:

لن نفرض سفرانا على طَمَران. نُدَن

الألمان لَن نسمج لأحد بابتزازنا أو بث التفرقة بيننا\*.

من جهة اخرى، افانت وكالـة

الجمعورية الاسلامية للانباء "ارنا"

الايرقية أن نلاب وزير الدارحية

الإبرائي المكلف الشؤون الاسيوبة

علاء النيس بورو جرني ابلغ ألى

سفراه اندونيسيا وماليزيا وتايلاند

والقيليبين ويروناي رغبة بلاده في

تطوير العلاقات مع اعضاء منتدى

دول جنوب شرق آسيا". ونقلت عنه

قوله للسفراء أن "امكاتات التعاون

بيتنا واعدة" وان "آسيا باتت مركزا

(و ص ف، رویتر، اب)

مهما للتنمية العالمية".

تعليق عودة السخراء.

الوثيقة عادلة".

تسويتها قبل توقيع هذه الوثبقة".

مفاوضات شاقة"

## أولبرايت وبريماكوف حققا "بعض التقدم" حيال شروط روسيا لتوسيع الحلف



الولايات المتحدة، في حين توقف مشأعدها ستروب تنالبوت في بروكسيل لاطلاع ممثلي الطُّفُ على مربر مضمون محادثاتها مع بریماکوف وقال تاراسوف ان بریماکوف قدم تقريرا امس الى الرئيس بوريس

اجتماعه مع اولبرايت.

## انفتاح ايراني على دول أسيوية الأوروبيون يتضامنون مع بون

المولندية يوري فوس القائم بألاعمال الإيراثي في لأملي علم رضاً لبرهيم بور وطلب منه ليضاحات في شأن رفض طمران عونة السفير الالماني. وكانت قرثاسة المولندية للأتداد الاوروبي اعلنت الفميس نبأ هذا الاستناء بعدما طلب التداد من الدول الـ 1 التضامن مع المانيا بعدم اعادة تسفراكها إلى طهران احتجاجا على موقف أيرآن "التعسفي" من الحكومة الالمالية

ولم يدل المسؤولان بأي تعليق

وتُجَدِّرُ الاشَّارةُ الى ان روسيا تطالب في مقابل توسيعٌ حلف الاطلسي بضملات امنية، لأنها عاجزة

في اوروبا يرتبطان حالياً ارتباطاً ونيقاً.

# الوقت الداضر. واستحرك بيبلوماسي

السياسية في وزارة الضارجية

ن. وجا في بيبان لوزارة النارجية

الموامدية أن العيبلوماسي اليراني إن أوضع أن مرشد الممورية السلامية أُخْفَى فَعِرَانَ لَيْهُ اللَّهُ عِلَيْ خَاصَلُي "أمر وزَّارَةُ الْفَارِدِيةِ بعِنهِ السَّماحِ لِأَسْفِيرِ الْأَمْقِي بِالْعُونَةُ لِنِي لِيرانَ حَتَى لَشَعار . آخر أ وذكر فوس، من جمته، سوقف الرداسة المواندية مشيرا الى ان سياسة التناد الأوروبي حيال ايران تحظى يبعم كل العول العماء وان ي القرار الهرائي واستمداك عضو فيه"

غيثة منظرة يُعول التبدلا الوروني الى طهران الا أن فليتلي ووزير الفاريية الايراني الدكتور على لكر ولايتي لكيا

A STATE OF THE STA

"القلب لم يصب". واشنطن: استقالة

مساعد وزير الدفاع واشفطن – وص ف– قدم مساعد وزير الدفآع الاميركي وليم كوهين، جُون وابت استقالتُه الذَّميس الَّى كوُهُينُ الَّذي قبلها على ان تُسري في الميفُ المقبُل.

وتندرج استقالة وايت في اطار تبديل عادي لبعض المسؤولين في وزارة الدفاعُ "البنتانون" بعد توليُ الوزير للجديد مهماته قبل بصعة اشمر، ذلك أن مرمية وزارة الدفاع لا تزال خاضعة لنفوذ رجال سلفه وليم

ُ الى نلك، سيعمل "البنتاغون" على شأن أطلَّحة الحكومة.

زائير: زعيم الثوار عطّل القمة مع موبوتو بتشجيع الاستملاك وخفض ساعات

الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو في الوسط قبيل ركوبه وزوجته طلارته الناصة

في مطار كينشاسا متوجما للى بولات نوار

(أف بُ تيليفوتو)

تخلّف زعيم "تحللف القوى الديموقراطية لتعرير شرق

زائير" لوران - بيزيريه حَابِيلًا في اللَّمَظة الاخيرة عن لقَّاهُ

وُفَيَّ مُؤَتَّمرُ ۖ صَحَافَيَ عَقَدَه في مقر الرئاسة الانغولية في لواندا، قِال كابيلا لله لن يحضر اللقاء لأنه لم يتلق "دعوة

رسمية" من سلطات بريتوريا، مؤكداً ان نائب الرئيس

اُلافريقي البَنْوبي تابو مِيكِّي أَعَلَّمه انَّ وصوله الى السفينة لمَّ يكن منتظراً قبل الساعة ١٦،٠٠ بتوقيت غرينيتش. واوضح

يحن مسطرا هبل الساعه ١,٠٠٠ برفيت عربيتش. ووضح الله مبيكي الذي توجه الل بواتت نوار في الكونفو سيعود الل لوتمانا اليوم، من غير ان يستبعد التوجه معه اللي "اوتينيكا" . وكشف أنه اتفق، في اتصالات اجراها مع رئيس جنوب لفريقيا للسون مانديلا؛ على مشاركة "تمالف القوى الديموقراطية لتحرير شرق زائير" في التحفير للقاء وخصوصاً في ما يتعلق بالمسائل الامنية، أذ ليص "لديه أي ضمان" في ما يتعلق بالمسائل الامنية، أذ ليص "لديه أي ضمان"

لامنه الشخصيّ. كما تذرع، في تبرير غيابه، بوجود شخصيات

غريبة عن عمَّلية التفاوض مثَّل الرِّئيسَ الكونفولي باسكال

ليسُّوْبا النَّى يَعْتَبره "خَلِيفاً معرَوفاً" لَلرئيس الزائيري. وحذر

يسوب المحي يعبره فليك معروب الرميري وعمر من أن قواته التي تسيطر واقعياً على نصف زلاير مستعدة "للسيطرة على كل أنحاه البلاد في أقل من أسبوعين". وقد عادت السفينة الدربية الى ميناه بوالت نوار الذي كانت أبدرت الله قبل بضع ساعات الى المكان الذي كان كانت أبدرت المستعدة المساعات الى المكان الذي كان

رسارعت واشنطن بلسان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جون دينفر الى دعوة الطرفين الى اللقاء، أذ "نعتقد ان من الضروري ان تجرى هذه المحلاثات".

وكان كل من موبوتو وملاديلا ووزير الخارجية الافريقي

الجنوبي الفرد نزو ونائبه عزيز باهاد والمبعوث الخاص ألامم

المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى منطقة البحيرات العظمى

محمد سخنون والمبعوث الرقّاسي الاميركي بيل ريّتشارنسون ومـلوا الى السفينة التي ابحرت الى الميله الاقليمية قبالة

السوادل الزائيرية – الانفولية حيث التظرَّت كابيلاً الذي كان

متوقعاً أن يصل ومبيكي من لواتنا على متن طائرة هليكوبتر. وينكر أن الرئيس الزائيري الذي رافقته زوجته وأطباؤه رفض الانتقال بمليكوبتر الى السفينة لأن الاطباء يخشون من

وبهبيك منظره على صحده. واعلن ريتشاردسون مسا أن "ثمة تقدما في المدانتات ولكن يجب انتظار الفريق الأخر". ومو كان يشير الى ولكن بين عوبوتو ومانديلا الذي كان مقررا أن يترأس

ومنها الى سفينة "أوتينيكا"، أمس.

مقرراً أن يعقد فيه اللقاء.

ارتجاجات الطائرة على صحته.

احتجاج في أنحا مختلفة من العالم ضد

السَطَّام، كما في روسيًا، أو ضد العنصرية، كما في إيطاليا وفرتسا، أو

عربياً، أحتفل الفلسطينيون بالأول من

أيار في أجوا من الكآبة بعد مرور ثلاث

سنوات ونصف سنة على مسيرة سلام

غير منمرة لم تجلب لهم إلا البطالة

والضائقة الاقتصادية وبمشاركة نحو

٥٠٠ شخص أقلم الاتحاد العام للعمال

الفلسطينيين احتفالاً في جبل أبو غنيم جنوب القدس حيث بدأ بناء مستوطنة

"ملرّ حوما" اليّمونية، وثلقى وزير العمل

في السلطة الوطنية الفلسطينية سمير

غُوشة كلمة قالُ فيما إن "ألحكومة

الإسرائيلية لا تعني الاحتلال ومصادرة

الأراضي تحسب وإنما التجويع من خلال

ملاحقة القمة عيش العمال". واعتبر النقابي

شاهر سعد له "ليس غريبا ان تعتقلً

الطبقة العاملة بديدها على ارض أبو غنيم

خد الوُضْع المعيشَى كُما فَي أَلْمَانيا.

وأعلن الأمين العام للحزب ليونيل جونسبان أن الحزب سيعمل إذا فاز في الانْتَذَابِآتَ المبكرة المقررُ اجْراؤهاً فيُّ ١٥ أيلز والأول من مريران على "أستددات ٢٠٠ الف وظيفة حقيقية" للشباب وأته سيقدم أهذه الغأية مشروع قانون يحدث الى تخفض ساعات العمل القلاونية تدريجاً من ٢٩ الى ٢٥ ساعة (أسبوعياً) من دون خفض الرواتب، على أن يتم نلك من طّريقُ التفاوض بين السّركاء " أي النقابات وأرباب العمل والحكومة. ومن أجل أزيادة القَدرة الشرائية

للاكثر حاجة بريد الاشتراكيون "جعل الضرأئب أكثر عدلا وتخفيف ضريبة القيمة المضافة على السَّلع الاساسية". وفي ما يتعلق بالاتّحاد الاوروبي، بعتزمً الدزب ان يبقى "حزب أوروبا ولكن ليس أي أوروبا" التي يُنبغي أن تكون "اجتماعية وسيفسية". ويرى لله يجب "أن تكون هناك حكومة اقتصادية اوروبيـةً تمثلُ الشعوبُ الى جانبُ المُصَرف المركزي الأوروبي" الذي سينشأ في موازاة العملة الأوروبية الموحدة "الأورو" مطلع سنة 1994.

وأوضح برنامج المزب ابيضا ان "فرنّسًا، مُقْصَدُ المُمَّاجِرِينَ مَنْذُ القَدَمَّ، ترید ان تسیطر علی تُدفق عمال جدد مهاجرين لكنها يجب في الوقت نفسه ان تبقى بلد احترام حقوق الإنسان".

## آليمين يتقدم

ويبدو أن قرار الرئيس جاك شيراك إجراء انتخابات علمة مبكرة سيؤدي إلى ألنتائح التي يتوخاها ومي تجديد الوكالة للغالبية اليمينية لتتأبع الحكومة سياساتها الإصلاحية الهائفة آلى تأهيل الاقتصاد الفُرنسيّ والانضمام إلى العملة الأوروبيـة المـوحـدة "الأورو" مطلـع

فقد أظهر استطلاع للرأي أجراه معهد "ليسوس" في ٢٩ نيسان و٣٠٠ منه ونشرت نتائجه الخميس ان اليمين يواصل تقدمه لليسار وانه سيحصل علَّى الْأَكثرية المطلقَة في الجمعية الوطنية باحتلاله ٢٦١ مقعداً (في مقابل ٢٢٢ قبل اسبوع) من اصل ٥٧٧، بينما يحصل الحزب الاشتراكي وحلفاؤه على ١١٩ مقعنا والحزب الشبوعي ٢٦ مقعدا أي ما مجموعه ٢٤٥ مُقَعداً لليسار. أما الجبهة الوطنية اليمينية المتطرفة فلم تنل إلا مقعداً واحداً.

وتداول الجبهة الوطنية التي يتزعمها جـان مُـاري لـوبــن والــنــي تَجــمـع الاستطلاعات على أنها فقدت الكثير من شعبيتها، أنَّ تثبت العكس، وقدُّ احتشد في باريس ندو ٢٠ ألَّفا ُس أنصارها بدسب مصادرها وتمانية آلاف بدسبٌ الشرطة، في التَّظامُرة السَّنوية التي تقيمها إدياه لنكرى البطلة الوطَّنية القَديِّسَة جانداُرِك، والتي تدولت هذه السنة تجمعاً انتخابياً كبيراً. وحمل لوبن على شيراك ووصفٌ قرارُه حل الجمعية الوطنية بأنه "عملية سطو سياسية" وسعي إلى الحصول على "" "شيك على بياض" ليتابع سياساته "المناقضة للقيم الاجتماعية والعائلية والخلقية". وانتقد اليسار واليمين متمما إيامما باتباع "السياسة المجنونة ذاتها خُلافًا لما يُجِب القيام به ومو خفض

في غضون ذلك، أحيا مئات الاشخاص على مسافة مئات الأمتار من تجمع الجبهة الوطنية نكرى المغربي ابرهيّم بوعرام الّذي ألقى به عند مُنّ حَلَيْقَيِ الْرَوُّوسُ فيَّ نَهَرَّ السينَ قبلُّ سنتين على هامش تظاهرة للجبهة الوطنيّة. وألقى المّشاركونُ باقة من الزَّمر في الْمكان الذي رأح فيه المغربيّ

## مجهول طعن بسكين وزير الثقافة الفرنسي

ضدية العنصرية.

لورد (فرنسا) – وص ف – اصيب رر- رسرسية وس من المستبد امس وزير الثقافة الفرنسي فيليب دوست بلازي اصابة طعيفة في ظمرد بطعنة سكين من مجمول في مدينته لورد، في جنوب غُرب فرنسا. واكد رئيس الوزراء الان جوبيه ان

وزيرُ الثقَافة "تعرّضُ على ما يبدو لُطَّعَنَات سكين في لُورُد" الَّتي يَشْغَلُ فيها منصب رئيس البلدية. ورشح إن المعتدي مختل عقليا من المدينة وقد ووقع الدادث فيما كان دوست

بلازيّ. في متجر للتذكّلرات في شارع لا غروت المُؤدى ألى مزار التذراءُ. وصرحت صاحبة المتجر ان الوزير قَالُ قَبِلُ نَقِلُهُ آلَى المستشفى ان

ُ وَاوضح كومين انه يبحث عن خلف لوابت يتمتع بمواميه التنظيمية ويسحنظس بالسنسرام وزارة السحضاع والكونغرس، وقال: "سنبحث عن الشخص الأكثر كَعَايَة. وقد يكون من داخل آلوزارة ولكن ليس لئينا

تجديد قمة هرميته بعد استقالة رئيس اركان الجيوش الاميركية الجنرال جون شاليكاشفيلي والقائد الاعلى لقوأت حلف شمالً الأطلسي في اوروبا الجنرال جورج جلوان، اعتباراً من الْميفُ المَقْبَلُ. اما الْجَنْرال بيتَدُورد بياي قائد القوات الاميركية في الذليح فسيبلغ فريباً سن التقاعد.

### للعمال المرائريين زعيمه عبد العق بن الفالية". وأكد "أن غالبية العمال تُعيشُ حموده الذي اغتيل في كانون الثاني ىون درجات الفقر بسبب الادرا<del>نا</del>ت تراجع الضفوط على الاسلاميين في تركيا تشيلر ملتزمة التحالف مع أربكان

تَاتَسُو تَسُيلُرُ الْوقوف الَّي جِأْنُب رئيس الوزراء الاسلامي نجم الندين اربكان ونفي العيش ان يكون يحاول رعابة

مِباسَيين علمانيين لبكونوا بدائل من وأعلنت تشيلر، وهي نائب رئيس الوزرا وزيرة الخارجية ان حزبها لا عَلَّقَةً لَهُ بَمِثَاوِلَةً بِقُومٌ نِهَا عَلَمَانِيُونَ في صفوف البعارضة لتأليف حكومة ظلّ تطيح حكومة اربكان. وقالت ان "حزب الطريق الدويم لن يختبي عَنْف أحد ويشارك في عمل لاطاحة الحكودة (...) الاستقرار ضروري اليوم. ربما كانت ثمة

أشمر قليلة أكثر واقنية". ضعف حزب الطريق القويم باستقالة أعضاء في البرامان خاب املهم لاستعداد تشيلر ألَّتعامُل مَّع الأسلاميينُ، كما انها

خفت الضغوط على حزب الرفاه الاسلامي الشريك الاكبر في الائتلاف الداكم في تركيا مع تعمد زعيمة دزب الطريق القويم المشارك في الائتلاف

معدد جسترم ويدفع البيش التركي، وهو اكثر المؤسسات احتراما في البلاد، اربكان

المستوى القوميء وكُشف شُعَطَّ الدِيش تصدعات ني الاشتلاف الماكم. ويبرى الممللون أنّ التكومة تنماوي ببطء لكن تشيار المقررُ ان تخلفُ لربكان السنة المقبلةُ ستعاول البقاء في الائتلاف في الوقت الناضر. وأشار بيبلُوماسي عربي الى ان العمر المتوقع للدكومة يراوح بين أيام عدة وأشعر قليلة (...) وربدا كالبت

بقوة لكبح نمو نشاط الأسلاميين في

بدائل (سً) لَكُنَّمَا لَا يَعِكُن ان تكون شمانا الاستقرار".

برأه الجنرالات مسألة حياة أو موت على

مي نُفُسما في موقف ضعيفٌ من حيث التفاوض مع العلمانيين الاخرين في

والجيش ينأى بنفسه عن الصراعات وأكد البيش بدوره انه ينأى بنفسه عن السياسات الدربية العاصفة في تركيا وجاه في بيان نقلته وكالة " أنهة

الاناضول" التركية شبه الرسمية ان القواتُ المسلحة التركية لا تتعاون مع أي من الشخصيات العامة أو الجماعات أو الاحزاب السياسية أو تنحُاز ألى اي منها. وكان البيش برد على مقالً نشرته صديفة "صباح " وقالت فيه ان جنرالات الجيش يريدون فوز تشيلر فيّ صراعما على زعامة اليمين التركي لمواُجمة تندي الأسلاميين. وحضر اربكان امس احتفالاً للقوات الدوية التركية في قاعية مرزيفون الدوية في شمال البلاد، إلا أنه غادره لأناءً صلاة البمعة في مسجد في القاعدة. وحضر أيضاً الرئيس سليمان بيديريل ورئيس ميئة الاركان الجنرال اسماعيل

## الحدود العراقية

من جمدة أخرى؛ أغلات مصادر محلية أن تركيا بُدات تعزيز قواتماً على طول الحدود العراقية في اشارة آلی احتمال سُن هجوم عبر الحدود علی ثوار "مزت العمال الكردستاني" في شمال العراق.

وقال أحد سكان بلنة البزيرة، "مغذ منتصف نيسأن يجتاز جنود ودبابات وعربات مدرعة كثيرة المنطقة العنونية". وسبق للجيش ان نفي تقارير محلفية تركية معادها ان هجومأ صغمآ عبر العدود وشيك واقر مسؤولون عسكريون ان ثلاثة اعصاء في الميليشيا المناهضة للتوار، التي تساندها النولة، قتلوا في اشتباك

عع مُؤلاء امس في اقليم سيرداك قرب حدود العراق. ( أ ب، وص ف، رويتر)

# الغاء مؤتمر الدول المانحة للبوسنة والهرسك

سارلييفو - و ص ف - اعلن الناطق باسم النمثن المدني الاعلى في البوسنة والمرسك كارل بيلت، كولوم مورفي النميس أن يؤتمر النول المانعة الذي وجمت الدعوة اليه لجمع ٤.٤ مليار دولار من اجل اعادة اعمار البوسنة والهرسك سنة ١٩٩٧ ، "الغي في الوقت الراهر ولن يعقد ما لم يتد التُوعل دَاخلُ الحكومة المركزية البوسنة والمرسك الى اتفاق على سلسنة عن القوانين الاقتصادية". وكان مفترها أن يُعقد هذا النؤتمر عبنشيا في برزكسيلٌ ازاخر مام 1597،

وقد ارجئ اربع مرات قبل ان يلفي. وتطَالُب النَّولُ المانَّحَةُ بَجَمَلَةً فَوانِين تتيح نشيح الاستثمارات في البوسنة. وتشمل المشاريع تسوية النين النارجي وتأسيس مصرف مركزي وأصنار عملة مشتركة ووضع تشريع جدركي.

## هافانا صادقت على الماهدة الكيميائية

هلفانا – و ص ف، رويتر – صادقت هافانا الاربعاء على المعامدة الدولية الخطر الإسلمة الكيميائية التي تخلت حيز التنفيذ الثلثاء، لتصير الدولة الـ ٨٨ من

اعضاء الامم المتحدة تقدم علَّى هذه الخطوة. وجه في بيان لوزارة العلَّاقات النارجية الكوبية الضيس: "لدى المصادقة، رب حي المرب غوانتانامو البحرية (في جنوب شرّق كوبا التّي تعتلمًا القّوات المسلحة الأميركية) الذَّى لا تمارس عليه أي سلطة (...) هذه المسؤولية تعود الى الولايات السَّدنة باعتبارها القُوة التي تحتّل بطريقة غير مشروعة" العنطقة الكوبيّة. وتدظر المعلهدة استخدام كل أنواع الأسلحة الكيميائية وتطويرها وانتاجما وتخَّرينها وتدعو الى ازالتها تُماما ۖ في الَّسنين العشر المثِّبلةَ.

لقاء ليلتسين ومسخادوف في موسكو موسكو - و ص ف، رويتر - يزدر الرئيس الشيشاني اصلان مسخادوف بين النامس والعاشر من ايار الباري موسكه عيث سيضع والرئيس الروسي بوريس يلتسين اللمسان الخيرة على اتفاق سياسي واقتصادي. ونقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن الناطق باسم مسخادوف، كزبك خدجييف، أن نُقطة خُلاف واحدة لا تنزال تعولُ دون الأنفاق الذي يحدف الى تدويل المدنة بين الروس والشيشان سلاعاً دائماً، فغَى عَين يَصر مسخادوف على الأستقلال الدائم، تَعَرضُ موسكو ما تعفه بسيادةٌ وأسَّعةُ داُخل روسيًّا، وهي علَّقت تقَّديم اموال لأعادُّة بنَّهُ الأقتصاد الشيشاني الىَّ حين توقَّبعُ أتفأق



تسييد البشاعة بدلاً من العمال، والارتمان بعلاً

من الكراسة، والنفاق بدلاً من الصدق، ويعبلون بدأب لكبر على تدويل للحكم الى تحكم والسلطة

الى تسلط والمساواة بين النكس بالقمر وتجريعناأ

كَوُوس النلُّ كَالْخُلُ وَتُسويـةَ الوطن بالأرضُ:

وتدويل بنيه الى رؤوسُ مطاطأة لا ترتفع ال

نطلب النبز على فتات المواقد وكيل المدائح في البلاطات وتسول الوظائف في ادارات الدولة

رأينك أمس وسمعناك وانت تقف كأشعياء النبي لترثي وطنا بنيناه بالمجج والافتدة وحبات

القَلُوبُ؛ وْغُسَلْنَاهُ بِالْحِمُوعُ وَحَدِكُ الْأَمْمَاتُ،

بِالغَصِصِ والانين وقصائد الربَّه؛ قبل ان

يتسللوا آليه كاللصوص في عُفَلة من الزمن

ليطحنوا بقلياه بكسأراتهم العملاقة، ويزيلوا

لحلامه بالحرافات، ويحدلوا تطلعات أهله

بالمحادل المتنقلة من جثة الى جثة ومن حجر الى

حدر، حتى لصبح شبيعاً بضريح وأسعٌ لا تنعق فوقه سوى غربل البمل والنراب واللابدوي.

ُ هكذاً بتنا كُنمور زكريا تامر في يومها

العاشر عراةً الا من الذوف، حفاة الا من بقية

كرامة تلسع اقطمنا في رمضاء العجز الشبيعة

بصدراء من المماليك، بعد ان اقتلعوا منا أخر

الاظافر وجعلونا مجرد مررة تموء سغبآ ووهنأ

حول هيكل الوطن العظمي. لم يعفروا الأحد قولة أو اعتراضاً، ولا أموسسة دوراً تقوم به أو

حقيقةٌ تئتصر لهاً، في هذه المزرعة المكسوة

بالأسمال والذرائب. لجناحوا كل شيء كالتنار

وباتوا اشبه بالمحتلين النين يدعون مقاومتهم

حولوا الكتَّاب الى كتبة ومدَّاحين، والدستور الى

موَّاد فارغة من المضمون، والانتخابات الى تعيين

تُكُون الوحدة تطقأ حول صنمية كراسبهم ومجد

عروشهم المزيلة وحين لا تكون كذلك مجدوا

الفُرقة والانقسام، وشقوا الاتعلاد العمالي ألى

والمذهب الى مذهبين، والدزب الى حزبين.

ناميك عن الحرية التي وأدوها، والاعلام الحر

الذي لفرسوه، والمواء الذي لوَّثوه، والْخَصْرةُ

للتي أحرقوما، والثقافة التي حولوما ألى جارية

تتلوى في القصور والطُّعَاتُ، والفُّن الذُّى

اسقطُوه من علياته ليصبح نعيقاً يرتَّفع في

المطاعم والعلب الليلية على أيقاع الملاعق

لا اعرفك سيدي أيها المطران الطبل. لكند،

سمعت جيداً صرختك الخارجة من الاحشاء وانتُ

تعيد الدين الى نصابه بعد أن حاولت الدرب أن

تمرَّغُه بوحولها الطائفية البغيضة، وعمل السلم

المزعوم على تفريفه مما تبقَّى له من قداسة.

سمعت وسمع اللبنانيون جيداً صرفتك وانت

تخرج الدين من أخرويته المزعومة لتصالح بينه

وبينَّ الدنيا ولتَجعلهُ مُمراً اجبارياً إلى السياسة الحقّة والكرامة الصرف. ولن يستطيعوا،

وسيحاولون، ان يضعوا صرخَّتك في قُمقُم

طائقي او كمف منهبي لان نيانة الدرية التي

تَعْتَنَفُّهَا وَقَلَةَ قَلِيلَةَ اخْرَى مَنَ الرَجَالَ هِي أَقَرَب

تحية لك أيها المطران الجليل. با صخرة

المقاومة وصرخة القيامة فلك ولأمثالك اعطى

الى الاسلام من بعض دعاته والناطقين بأسمه.

والصحون وتبعّج الكروش السمينة.

اتصادين، والعرق ألى عرقين متصارعين، 🥩

مَوَّه بِدَيِمِوقَرِلَطِيةَ صُورِيةً. نادوا بالوحدة حَيْنَ

وغمرنا ترابه باحداق العيون، وشيعنا شهداء

التي اصبحت على أينيهم التراً بعد عين.

A STATE OF THE STA

The state of the s

18.40 min

The second second

الم المراكب ال المراكب المرا

Marine Committee Committee

\_\_\_\_

-----

....

من سر.

فعطوا والإراد

.... = ----

ALCOHOL:

7 ( ) ( ) ( ) ( )

₹**å**,...~

المعقى للتباور

-

ing the second

Target Marie Control

...

The state of the s

Company of the same of the sam

The second secon

Although and The second secon Appropriate to the second seco

The state of the s

المراجع المناوية

----

**発の影響を引き出る。** (1)

المسيحية فان كل الناضجين سوف ببدأون التبشير

٢٥/٢١ و٢٥: "أن ساحة معركة مرمجيدون سوف

مسافة حوالي ٢٠٠ ميل. وتصل الى البصر الابيض

المتوسط فّي الغرب وألى تلال موهاب في الشرق،

مسافة ١٠٠ ً ميل تقريباً. ان سهول جزريلٌ والنقطّة

المركزية للمنطقة كلها ستكون مدينة القبس. استنادا

مصير التنسلنية. لمانا ستدور المعارك هنا؟ ولمانا يقود

ويجيب عن هذه التساؤلات بقوله: "أولاً لانهم

يكرهون سيادة الله، فالمعركة كانت دائما الشيطار

ضد المسيح. تلك هي العسائة. ثانيا لان هذه الأمم

سوف تأتي بسبب تُضليل الشيطان. كَالثا بسبب

كراُهية الأمم للإله عيسى المسيح، شيء ما سيحدث خلال هذه المعركة، سيجف نهر

الفرآت (إصداح ١٦/١٢ وسيتم تنمير القدس) في

هذه الاثناء، يتأبع فولويل استنادا الى أصحاح يوعناً

أُن كُل صَقُور السَّمَّا سُوف تنهش مَنْ لدوم المُلوك

وُمَّنَ لحوم كلُّ الرجال الأحرار منهمٌ والعبيدُ، الكبَّار

ويستنتج فولويل "إن يوحنا رأى وحشا في منامه

ورأى ملوك العالم بجيوشهم المجتمعين لشنّ حرّب ضدّ

الإله المسيح الذي يبدو في رؤيا يوحنا رجلا يمتطي

حُصانا ابيض. وفيما تقترب هرمجيدون من نهايتهاً،

وملايين الاموات على الارض فإن الإله المسيح سيضرب

الُوحَشُ والنبي الكذاب (المعاديُ للْمسيح) ويلقي بهما

في بديرة من نار تغلي فيها الدَّجارة. وسَينُبُح المسيح

الايمان بهذه النظرية المرمجيدونية ليس وقفا على

حفنة من رجال النين الانجيليين الاصوليين النين

يسيئون الى الكنائس الانجيلية الكثيرة في العالم

العربي وفي العالم ويتمتعون بنفوذ واسع النطاق في

الولاَّياآتُ المَّتحدة خُلصَّة، والذِّين ينشرون كَناتُسمم ف

انحه عدة اخرى في العالم وخصوصا في امبركا اللاتينية

وأسيا. ان من معتنق هذه النظرية شخصيات سياسية

وعسكرية وديبلوماسية واكلايمية كبيرة ليضا. ولعلُّ

ففي علم ١٩٨٥ اجري المعهد المسيدي

واشفطن (وهو معهد متخصص في الدراسات التَّدينيَّة

عُن السَّلَامُ وَالمسيحية واليَّمُونِّية) دراسة بقيَّادة

القس اندرو لانغ حول الرئيس ريفان ونظرية

هرمجيَّدون، قالت الدراسة: "أن أمكان ايمان رئيس الولايات المتحدة بأن الله قضى بنشوب حرب نووية

من شأته ان يرسم علامات استفهام مثيرة، هل يؤمن

بجدوى مبآحثات ألتسلح رئيس يعتنق هذا النظام

من ابرزها الرئيس الاميركي الاسبق رونالد ريفان.

كلُّ أعدُلُهُ الْآخرين النَّين ينجون من مرمجيدون".

اعداء المسيح جيوشهم في العالم ضد المسيح الإله!".

وستنجمع في هذه المنطقة الملايين المتعددة من

الى زكريا ١٤ الآية ١ و٢".

## علامة الرمان الآتى

"لم يظمر كارل أي رغبة في المداية ومو يختضر، ولا ــ تضرع الى الله. ولم يكن لديه أمل في حياة بعد الموت. ولا زعم أننا، وقد عشنا ٢٠ سنة معا، لن نفترق أبدأ. لم يطلب الايمان في حياته بل طلب المعرفة".

دوريان ساغان زوجة التنلم الفلكي الشمير كارل ساغان الذي توفي العام الماضي

أسبوع واحد يفصلنا عن زيارة البابا يوهنا بولس وأيا تكن الميغة التي أعطيت للحدث، فإن مقراه

والنفزى السياسي هو الذي يقطي الزيارة أهميتما بالنسبة الى التسيئيين، كما بالنسبة الَّى المسلمين. فهو يزور أرضا معنَّبة. يقع جزء غال منها تحت الاحتلال، ويتعرض شعبها للبطش والتنكيل من محتل لا يميز بين

وإذ يبارك اللبنانيين دون تمييز انما يقوي فيهم ارادة المقاوعة التي حسدتها المسيحية منذ أيامها الأولى في عواجمة الظلم والاضطعاد من جانب اليهود أولا ثم من جانب الرومان الذين تغننوا في البطش بتلاميذ المسيح

هذا الشعب المقاوم، المنتصر على صالبيه، هو ما سيصادفه خداً الأب الأقدس، وليس الشعب المستسلم، الصاغر، الراكع، الزاحف على بطنه، شعب يجوذا الاسخريوطي الذي باع سيده بثلاثين من الفضة.

وعلى رغم التحفظ الذي أبداه بعض غلاة المعارضين، في الداخل والخارج، عن الزيارة والتخوف من أن تأتي مبأركة للاحتلال والتبعية وسلب الارادة والإرتهان وانعدام التولزن السياسي، فان الواقع يناقض هذا الامر، اذ ان الدبر الاعظم سيبارك الذين يشبهون المسيحيين الاوائل الذين صارعوا الوحوش يوم ألقي بمم طعاماً لها.

وسيبارك الصامدين في مواجمة الاذلال والافقار والتمييش والابعاد عن مواقع الفعل. سيقوى الضعفاء والمضطمدين في غيامب السجون والمهجريين من بيوتهم في الجبال والمدن والقرى

سينعَش آمال اليائسين من قيامة الوطن ومن وقف موجات الاندلال وتفشي الفساد في الحكم والادارة. وسيعزز ايمان المتمسكين بمبادى الحرية والعدالة والمساواة والمياة المشتركة

ولا يظنن أحد ان المسيحيين، بمختلف طوائفهم، يتطلعون الى البابا لينصرهم في صراعهم السياسي الداخلي، أو ليغلّب فئة منهم على أخرى. اذ ما دفع البابا الى زيارة لبنان مو اللهفة الى مباركة هذه البياة المشتركة التي يصوعها المسيحيون والمسلمون معاً، في وقت يغمر اليأس العالم ويبشر بعضمم بالدروب بين الديانات كاحدى علامات الزمان الآتي.

لذلك يجد اللبنانيون أنفسهم جميعا معنيين بالزيارة، زمارة النلاص للأرض النقنسة والشعب المقاوم

عنى سعيد بدوان

متروبولين القدس. أو القنس الكبرى، معيلة جعود

توسعية أستيطانية تهويسية منذ الاحتلال الكامل للمصنة

التُقَيَيَةُ اللهِ عَنِيزَانَ عَزِيزَانَ ١٦٢٪. فَفَى نَلَكَ الوَقَتَ عَمَيْتَ

سلطات الاعتلال آثى توسيع المدود البلدية القديمة للمدينة

من ٦٠٥ كيلومترات مربعة قبل العام ١٩٦٧ الى ٢٠٠٥

كيلومترا عربقاً، وأخيراً اعبعت تفوق ٥٥٠ كيلومتراً عربعاً،

أَى مَا يَعَامَلُ ذَ؟ فَيُ المِئَّةِ مِن مِسَاَّتِهُ الضَّفَةُ الْفَرِبِيَّةِ. وَيِذَا

صبت القنس الكبري تقع ضمن بائرة قطرها أكثر من

١٢.٥ كلم، وهي تمثَّلُ بنلكٌ منينةٌ من أكبر الدن التألميةُ

من حيث مساعة حدودها الادارية. وضم اليما ثمان وعشرون

قرية ونياً عربياً في اطار القدس الكبري بعد سُلفها عن ا

مَنْهَا وَفَقَ مَنِّارِ مُوْسِيهُ نَابِانِ فِي رَسِمُ حَلَودُ الْقَسْسِ يَحْمُ أَقْصَى قَدَرُ مِنَ الْأَرْضَ انْفلسطينِيةَ المُعْتَلَةُ وَبِعَدْدُ أَقُلَ مِنْ

فَعُلَّا مَنْ ذَلِكَ، أَصِينَتَ القَدِسِ الْكِيرِي تَضْمَ أَكِيرِ مَنْدُ

من النستوطَّنات وعندها ٨٤ مستوطنة، كما نضم المساحة

الكبرى من هيث الأراضي الاستيطانية والبالغة 50110

دونماً، أي مَا نسبت ١٠١٥ في المئذُ من مساحة السطقة

الصرائيةُ للبستوطنات في الضَّفة الفربيَّة، وتكون تسبة

مساحة المستوطنات الى عشاحة اللواء ٧٦٠.٧٦ في البُّنة في

القدس الكبرى، وهي اعلى ما يمكن قياسا للمدن والتنافظات الأغرى في

وبحسب التعادر الإسرائيلية، ووغق تقرير عبادر عن معمد القدس لأبداث

إسراً فيل غَبْنَ عبد سكان القنس

الكبرى بلغُ في نمايةُ التَّامِ ٩٩٦٪

المنتزم ما مجتوب ١٠١٦٥ منيون

تصبية، بعد اعتساب سندنات النمو

السكاس (الموالية – الترفيات)، منعم

9. 5 \$ في المشة ينمونا، و05. 1 في

النشة مرباً. وثبتة غالبية بمدنية في

التَّنس الشربية، وعالبية سربية في

المناطق المحيطة بالمنينة في نظار حدود

وبنسب التقنيرات الاسرائيلية

سيتمل عدد سكان القنسر الكبرى سنة

٢٠١٠ الى مدم ١٠٨ مليون نسبة منهم ٨٧٠ ألف يصوبي و٣٠٠ الف عربي

. ترتمم شود القَّدس الكبري على امتداد رام الله شمالا.

وغوش ختصيون حنوبا وحطاليه ادوميم شرقاء وبيت شيمش

غُرِياً، أَذَ لِرَبَادِتُ الْبَلْكِيةُ اليمونِيةَ لِقُرَاضَى فِي مِنْهُ الْمِنَاصَقِ

ونتيجة فمنداد حدود القدس الكبرى وأستكمال

الاستيطان في جبل أبو غنيم نتح تولسل اراض بسيطرة او

ملكيةً يمونيَّة، ويشعل هذا الأمر بوضوح شرقَ العديثةَ في

الجاه غور الرس: ومنا التواصل يشمل معالية أدوميم في

مجال نفدنها البلني الولسع والمنطقة الصناعية فيهاء وتواصل

هنه الارأضي مع المناطق أأتى اعلن عنما كمناطق مسكرية

لتنريب الديشُ في عَيْنَ جَلَيْ وَشَاطَيُ البِدرِ ٱلْمِيتِ: ٱلَّي

اراض أذرى تمند عنى طول مدور مستوطنات معاليه - بيت

حورون، واراض اعرى في جيب اللطرون، وجيزب اخرى عدة.

الجدار الديموغرافي

منذ حرب ١٩٦٧، تقررت سياسة شبه ثابتة من جانب

النطق الاعلاني باسم الجبعة النيموقراطية لتحرير فلسطين

كل مكومات اسرافيل لقدمين القدس بغالبية بهودية، الا

ان النَّائِقُ السِيوَخُرافِيةَ في القنس الكَبْرِي التِّي تَضْمَ في

بفُّتُل اجراءًات المُعتلال التي مست الارض ألْفاسَطينية.

بنسبة تتادل ٥٢ في البئة.

الضفة الغربية.

القدس الكبرى،

القدس الكبرى: الميزان الديموغرافي الراهن

# الانتحار الجماعي وقصة هرمجيدون

الرجل والمرأة والطفل امام المسيح. وكمتحولين الى يشارة المسيح°. يتسرد مصيح . وينقل كاتب توراتي آخر هو جيري فولويل عن إصحاح زكريا ١٢/١١ و٢/١٦ وعن إصحاح إسحاق تمتد من مُجيدو فّي الشمال آلى ايدوم في ألجنوب،

يقع سمل مجيدو – مرمجيدون – بين الجليل في شمال فلسطين والضفة الغربية، وعندما شاهد نابليون

فَمَا مَى قصة مرمجيدون؟

ُ وَالْمُؤْلَفُ الْتَوْرَاتُي مَالُ لَيْنَدَسِي يَفْسِر تَارِيحُ الْشُرِقَ الاوسط والعالم كله في كتابه "الكرة الارضية العظيمة السَّابِقَة": "إن دولة اسرَّائيل مي الفُّط التَّاريُّذي لمعظم احداث الطغر والمستقبل".

ويقول ليُندُّسِي أيضًا في كتاب: "قبل أن يصبح ليمُود أمة لَمِ يُكْشِفُ عَن شيَّ، اما الَّانِ وقَد حِيثُ نلَكَ فقد بدأ العد العكسّي لدَّدوث المؤَّسَّرات التي تتعلق بجميع انواع النبوءات. واستنادًا الى النبوءات فأنَّ

يعدق! ان العقل البشري لا يستطيع ان يستوعب مثل هذه اللاانسانية من الانسان الانسان، ومع ذلك

حدودها مناطق واسعة من الضفة الغربية كانت تتبع لمدن

رام الك بيت لدم وبيت ساهور ومدن أخرى حتى غور الاردن.

عُنار عدت على ابتداد السنوات الأخيرة بعيما كانت الاجزاء

للفنسطينيين هو ١٤ في المئة فقط من مساهة البرز، الشرقي

وبالنسبة الى طكية الأراشي في القدس الكبرى وحدودها

والمشكلة الرئيسية تتمثل في الملكية الفردية، قُن جزءًا

كبيرا بن هنه الارامي تم تفتّيتها على يد المصادرات

ويمكن انقول بأن المصادرات التوسعية الاستيطانية

أصابت الملكيات الخبس السابقة والفردية منها في شكل

خاص. فغلا عن الاراضي التي كانتُ تسمّى املاك دوَّلة منذ

فترة العثمانيين عُقد وضَّعت اليد عليما في شكل مطلق منذ

الاحتلال عام ١٩٦٧ وصنفت تدت اسم أملاك عامة أيضا

ويمكنَ القول أن استغلال الاراضي من جانب اليهود أعلى منه عند العرب بسبب سياسات الاحتلال، واصبح المستوطنون

يملكون اشتياطي اراض، اكبر بشتفين او ثلاثة في بعض

المواقع منا يملكُ العرب. ومن هنا يُوجد امام المواطنينُ

الفلسطينيين طريقة رئيسية لايجاد حلول للسكن تقوم على

اساس (الأخلاء – والبناء) أي مدم البيوت القائمة وأعادة

بنائها من جديد. لذا عملت سلطات الاحتلال على لصدار

الكثير من الأوامر والتعلينات التي تقيد عمليات اعادة البناء

للبيوت العربية القديمة، وحتى نبأت ألى اصدار أوامر المدم

ومع استيطان جبل ابو غنيم تتوجه العملية الاستيطانية

الاسرائيلية ندو تلة الطائرة رامات رحيل، مار اليلس، تلبيوت

الشرق، فضلا عن توسيع الزنار الاستيطاني المديط بالقدس

الكبرى وابجاد تواصل اقليمي في شكل يجعل كل القدس

العديدة تعت معاوى البخالفات التنظيمية.

فتعرَد وتتوزع وفق الآتي. - علكية فردية للمواطنين والفلاحين الفلسطينيين.

بلكية وقفية عائدة الأوقاف الاسلامية.

 الكنة وقفية مسيحية عائدة الإدبرة. - عنْكَنَةُ يُؤْسُساتُ البِلْدِيةِ العَرِبِيةِ الْقَدِيمِةِ.

ملكية لبعض المؤسسات الفلسطينية.

والشوارع الالتفلفية وغيرها.

من المواجعات في الاراضي المعتلة التي فجرها الاستيطان في القدس الشرقية

ويحسم ليندسي هذا السيناريو لنهاية التاريح بقوله: "سيبقى فقط ١٤٤ ألف يهودي على قيد النياة محود السماك بعد معركة هرمجيدون... وسينحني كل واحد منهم،

ظاهرة الانتحار الجماعي التي جرت في سائتا في كاليفورنيا) بالولايات المتعدة ليست ظاهرة فريدة ف المجتمع الاميركي. يمكن القول انها ظاهرة قليلة المجتمع الاميركي. الندوث. ففي تسجيلات الفيديو الخاصة بالجماعة الَّتي تطلقٌ على نُفسها أسم "بوابة السماء"، وردت العبارة الآتية "لقد دان الوقت للموت في سبيل الله، وسواء كنا نحب ذلك أو نكرهه فان عرمجيدون - ام المعارك المقدسة – قد بِعات. وهي لن تتوقف عتى تدرق كُل الارض من تعتما".

منا المكان اثناً اجتياحه الشرق قال "ان هذا المكان سيكون مسرحا لأعظم معركة في التالم. ذلك ان الكتاب النقدس يعلمنا ان آخر اكبر حرب في التاريخ سوف شناض في هذا المكان من العالم: الشرق

الرئيس السابق للقساوسة التوراتيين في الولايات للمتحدة (س. س. كريب) كتب في عام ١٩٧٧ يقول: "في هذه المعركة النهائية فإن المسيح الملك سوف يسحق كليا ملايين العسكريين المتألقين الذين يقودهم الديكتاتور المنادي للمسيح".

يقول ليندسي: "فكروا في ما لا يقل عن ٢٠٠ مليون جندي من الشرق مع ملايين اخرى من قوات الفرب يـقودّها اعداء المسيّح من الامبراطورية الروماتية المستحدثة (اوروبا الغربية)".

بنسواً مدينته القدسّ. ثمّ يضربُ البيوش المحتشدة في مأجيدو او هرمجيدون. فلا غرابة ان يرتفع الدم الى عسَّنوي أَلْجِمَةُ الْخَيْلُ مَسَافَةَ ٢٠٠ ميلُ مِن القَّدْس... وعنا الوادى سوف يملأ بالادوات الدربية والميوانات وجئت الرجال والدماء".

تَقْرِيبا قد قُتَل، تَعِينَ سَاعَةَ اللَّحَظَّةُ الْعَظِّيمَةُ، فَيَنْقُذُّ المسيح الانسانية من الاندثار الكامل. وفي هذه الساعة سيتحول اليمود الذين ينجون من الذبح الى

التالم كله سوف يتمركز على الشرق الاوسط وخصوصا على أسرائيل في الايام الاخيرة، أن كل الأمم سوف تصطرب وسوف تصبح متورطة بما يجري هماك. أن باستطاعتنا الآن ان نرى ان نلك يتطور فيُّ هذا الوقتُ ويأخذ مكانه الصحيح في مجرى النبوءات تماما كما تأخذ الاحداث اليومية مواقَّعها في الصحف اليومية". وفي كتاب أَخَر له عنوانه "أَنالم الجديدُ الْمقبل"

"ان عيسى المسيح سوف بضرب اولا اولئك الذين

ويكتبُ ليندسي كذلك: "أن الأمر يبدو وكأنه لا

فان الله يمكن طبيعة الانسان من تعقيق ذاتما في ويضيف لبندسي في كتابه: "عندما تصل الدرب الكبرى الى هذا المستوى، بحيث يكون كل شخص

الديني؟ وخلال أي ازمة نووية هل سيكون متروياً

### شوقي بزيع

لا اعرفك، سيدي أيما المطران الجليل، عِن كتب ولم اصافحك بالبدء وكتيرون متلي ممن ملامم ما رأوه ويرونه وسيرونه لا يعرفونك ولم يصافحوك من قبل، لكن كلاً منهم كان يتطلع اليك ببصيرته قبل بصرة، ويصافحك بقَّلبة قبلُّ يده، ويصفى اليك بشغفه قبل اذنيه. والأن وأنا اتصفح مورتك تحت منبح المسيح المصلوب لأ اعرف كيف لجمع نثار الصورة، وكيف أرمم كسورها الشبيمة بشقائق طالعة من الاصول القديمة لعموع مريم. أذ نعر أن اجتمعت كل تلك المشاعر المتطاحنة في ملامح وجه او هيئة قِيسٍ، تَدِّرُ أَنَ أَتَدِدُ الْفُضِّبِ مَعُ الشَّفَقَةُ، الخشوع مع النقمة، الضعف مع القوة، الجلال ذلكُ الاحَّد فَّى وجهك وكُلماتك ونبرات صوتك. المنساب على خشبة عنابناً اليومي. صوتك

المتهدَّج تلاطم ريح على فومة بئر، او أرتعاشة فراشة على بركان. لا اعرفكَ، سيدي ليها المطران الياس عودة،

للى قيامة رجائه في البوم الثالث. رأيناك أمس وسمعناك، نحن اللبنانيين المسُمَّرين للى خَشَبة صلبنا اليومي، وانت تـزيلُ المسافة بين الرمز والحقيقة، بين القناع والوجه، وتدعونا الى ازاحة الصخرة للتى تضافر على اطباقها فوق صدورنا الساسة الطّارئون والتجار الجشعون والسماسرة المرابون والميايشياويون المتربعون على سنة المكم والاسخريوطيون الْدَيِنَ يَشَيرون الى دمنا بالأصابع ويفتّكون بما تبقى من احلامنا المهيضة واعمارنا المقموفة في

المتواضع مع التمرد النبيل كمآ أتحدوا صبيحة موتك الذيُّ يتّبائل مع صورتُه خيط حناته المتشح بأندلس غيابنا المتجدد والمآفح نغمته كالمدية الى سلمعيه. صوتك الذي يعانق في حلاوتـه وخفوتـه لرق ما في صوت فيـروز من اجراس سماوية وتراتيل، ويعانق في غضبه

ميكله المتداعي أستحضرت ايوب لا بجسده الاصعب استحضرت أبرهيم سائراً على الجمر، طالبيه المتربصين على مدخل الغار، وعلي وهو ومو يسير الى عاشوراء منفرداً الا من الرعد الذى يلاقي غيمته العنيدة فوق جمهرة من السيوف. واستحضرت مع هؤلاء كلهم صورة المسيح مزحزحا صخرته ببنيه العاريتين وصاعدا

رأيناك امس وسمعناك وانت تسمى ولو على سبيلُ الكنايةُ اولئك الذينُ يعملون بُدأُب على

لكننى استحضرت عبرك وانت تتحدث سلالة الكبار النين اندفعوا انبياء وائمة وشمدا الى تخليص العالم من رجس قتلته ولصوصه وسدئة الوَّامِن وكيانه ألرخو بل بقِوة احتماله الفولاذي ومو يرتفع بصبره عن صبّار التجرية وشوكماً المسنَّنُ لينَّازُلُ الْالوهةَ في عقر دَّرُها ويجتاز بجبروت سرب من الجبال امتعان اوديتما ولدريس مصفياً من جوف الُحوت الَى لَبَلَاج فَجْرِ العالم وانقشاع ظلماته الضيقة، ويوسف صانعاً من بنر مكابداته الدبال التي تنقّد جماله من الفرور، ومحمد ومو يغزل بعنكبوت أيماته الدجاب الذي يسدل ستار العمى على عيون يربِّي قَلْتَلَهُ وَيربِّي عَفراتَه في أن ولحد، والَّحسين

مجد لبنان الذي سننتزعه من براتنهم بقوة المقيقة وصفاء الروح واستقامة السيرة وطوراتية الشهادة ولو بعد حين

### الرجال (بحيث يصل عددهم الى ٤٠٠ مليون بدون اي شك) من اجل حدوث المأساة النمائية للانسانية. وجة النقطة سوف يراقبون بسلام الدروب النووية والمشاكل الاقتصادية. وفي نهاية المدنة سيعود مؤلاء المسيديون المولودون ثانية مع المسيح كقائد عسكري في الإصحاح ٢/١٤: "أن الملوك في جيوشهم سيأتُون بنَّ الْشمآل والجنوب وَمن الشرقُ والفرب. وبشكلَ لنوض معركة مرمجيدون، ولتدبير اعداء الله، ومن ثم دراُمي مثير سيكون هٺا الوادي وادي القرار حول

التوراتية المقررة مسبقا لنماية الزمن؟".

لَقُد ساعد لانغ في اعداد هذه الدراسة عن ريفان

ومرمجيدون لاري جُونز ومو كاتبُ من نيويُورك

ومتخرج من جامعة كولومبيا. ويقول لانغ ان المؤمن

بنظرية هرمجيدون هو أصولي يَقرأ للْكَتَابُ الْمُقَدِّسُ كما يقرأ قاموسا ليتنبأ بالمستقبل.

أنَّ هُوَّلاءَ الْرجال، أمثال فولويل وهول لنحسي وبات

روبرتسون وغيرهم من قادة اليمين المسيحي الجديد،

يعتقدون أن الكتاب المقدس يتنبأ بالعودة الحتمية

ألتقية للمُسيَّح بعد مرحلة من الدرب النووية العالمية أو الكوارث الطبيعية والانميار الاقتصادي والغوضى

"أقمم يعتقدون ان هذه الاحداث يجب أن تقع قبل

العودة الثنَّانية، كُمَّا يُعتقدون اتها مسجلة بوضوّح في

الكتاب المقدس. وغَبل السِّنُوات الاخيرة منَّ التَّلْريخُ،

فان المسيميين المطلمين سوف يُرفعون ماديا من

فوقّ الأرضّ ويجتمعون بالمسيح في المواءُ. ومن هذه

ليحكموا الأرض أمدة ألف سنةً . الرئيس الاميركي الاسبق رونالد ريفان يقول: "أن بميع النبوَّات التي يجب أن تُتحقق قبل هرمجيدون قد مرت، ففي الفصل ٢٨ من حزقيال أن الله سيأخذ اولاد اسرائيل من بين الوتنيين حيث سيكونون مشتتين ويعودون جميعهم مرة لفرى الى الأرضّ الموعودةً. لقَّد تحققُ ذلك اخيرا بعد الفي سنة، وللمرة

الاولى يبدو كل شيء في مكانه بانتظار معركة مرمجيدون والعودة الثانية المسيح". تولى ريغان قبل ان يصل الى البيت الابيض مرتين منصب حأكم ولاية كاليفورنيا، وهي الولاية الاميركية التي تكثر فيها التركات البينية المتطرفة من نوع حركَّة "بوابَّة السماء" ألتي ارتكب اتباعها جريمة الانتحارُّ الجماعي في الشهر المآضي. ومن هذه الدركات ليضا الكنيسة العلمية Scientology التي اصبحت من اكبر الكنَّائس في أديركًا. وكنيسة المسَّيح الدوليَّة التي تأسستُ فِّي عُلُمُ ١٩٧٩ ۛ في لوس لَّقبلسُ بُقيادةً الاسقف كيبُ ماكُ كين. وفيَّ احصاءُ اميركيَّ ان ثمة ٢٠٠٠ حركة دينية من هذا النوع في الولايات المتحدة تحتمى بالمَّادة الآولَى منَّ الدستوَرَّ الذِّي يَضَمَن الحريات الدينَّية ويحجبُ حتى عن العَائِلة دَّقَ التَدخل أمنع

ابنائها من الانضمام إلى أي حركة دينية يختارونها. ولقد وصلت هذه الدركات الى أُسياً وخُصُوما الى كوريا الجنوبية كما وصلت الى أوروبا، وبلغ عددها في بريطانيا وحدها ١٦٠٠ مجموعة. وكان من مظاهره مُأْسَاةَ أُمعَبِد الشمس في عام 94ٌ ( حَيثٌ التحر 2ٌ٥ شخصا في وقت واحد في كل من سويسرا وكندا. ومأساة غرونوبل في فرنساً حيث انتحر ١٦ فرنسيا من اتباع هذه الحركة. ولذلك وقفت المانيا ضد "الكنيسة العلمية" على رغم أنها تمكنت من استقطاب اكثر من ٢٠ ألف شخص حتى الأن، ووقفت بريطانيا ضدّ "الكنيسة الموحدة" التي استقطبت ٢٥٠٠ مؤمن بها وشكلت فرنسا فريقا من ٦٥٠٠ شخص يعملون في ١٢٠٠ مركز لتوعية الشباب على مخاطر هذه الدركات

أن المسافة بين حرية الاعتقاد وحماية أمن المجتمع بدأت تضيق. والمسافة بين الدرية الدينية والدقوق النسائية بدأت تتقلص بعد سنوات من الانفلاش والتفلُّت. وتكشف هذه الدركات الدينية أن الولايات المتحدة في الدرجة الاولى تمثل الينبوع الاساسي للحركات الاصولية الدينية بما تتسم به من تطرف وعنف والفاء الأخر.

. وعلى رغم الضجيح الاعلامي الذي تقدمه اجهزة الاعلام الرسمية في لبنان حول ما تنفقه الدولة اللبنانية على التعليم العالي فيه، فأن الارقام العامية

تؤكد بوضوح ان مساهمة هذه الدولة بالغة المزالُّ ولا تتعدى ٦٠ مليار ليرَّة

من اصل ٣٠٠٠ مُليارا لعام ١٩٩٤. أي أن الدولةُ الْلَيْنَاتِيةُ لا تساهم الا بُنسَبّة

٢٦ في البئة من كلفة التعليم العالي في لبنان، في حين يدفع العالي الطلاب
٥٤ في المئة والميئات الداءمة والمنتحة ٢٦ في المئة.

التعليم في لبنان، عنهم ٢١٥٨ في الجامعة اللبنانية، (٥١.٢ في المئة)،

بينمم ١٦٥٦ متفَّرغا التدريس فيماً، مقابل ٢٠٠١، (٤٨.٧ في المَّئة)، في

القطاع الجلمعي الخلص، وتضم فروع بيروت وجبل لبنلن (٢٢،١٦ في المئة)

من اساتنة البامعة اللبناتية، يَقَابُلُهَا ٢٠٠٦ في المئة من اساتنة البامعات

الخَّاصة المتمركزة في بيروتُ وجوارها. وفي َّحين تبلُّغ نصبة الساتخة

المتفرغين للتدريس في الجامعة اللبغانية ٢٠٦٦ في المئة، فهي لا تتجاوز

للاستاذ الْجامعي كيَّ ينصرف للى البحث ۗ والتأثَّيف، والمشاركة الفاعلة في

النشاط الثقافي العلم في لبنان. وتضم الجامعة اللبنانية 11/9 استانا من حملة المكتوراه في مختلف

الاختصاصات العلمية، أي ما نسبته ٥٦ في البيَّة من مجموع الاساتَّذة فيما،

في مقابل ٧٧١ استاذاً، أي ٢٨.٥ في المئة من اساتذة الجامعات والمعلمد

الذَّاصة العاملة في لبنان. ودَّلالة هذه الأرقام العلُّمية أن الجامعة اللبنانيَّة تضم

مجموعة كبيرة من حيلة أعلى الشهادات العلمية في لينان؛ وهي تمد معظم الجامعات والمعامد الخاصة بنخبة متميزة من خوي الكفاية الاكاديمية العالية،

وعلى رغم التشويه الاعلام المتعمد الاساءة للى تسمعة اساتنة الجامعة

اللبنانية من حيث مستوى الدكتوراه فيها والتشكيك بمصادر بعضما، دلت

الارقام العلمية على ان ١٣٧٠ استَغنا في الجَامِعة اللَّبْعَاتِيَّة (٤٥,٥٥ في المِثَّة)

هم من خريجي ارقى الجامعات الفرنسية، يضلف اليهم ٧٦ ( استاداً (٥.٨)

في المِّنَّة) مَنَّ خَرِيجَى الجامعات الْغَرِبية الْآخَرِي، و١٣١ استاذا (£.£ في

المُّنْهُ) من خريبيُّ الْجَاَّمعات الاميركيةُ، و٤٤٢ أُسْتُانَا (٤.٧ في الْمَنْةُ) منَّ

خريجي دول أوروبًا الشرقية، وآءً٥ استَانا (١٨.١ في المئة) من خريجي

الْجَلُّمُفُّةُ اللَّبِنَائِيةُ نَفْسَهَا، و٢٨٦ استلابًا (٩.٤ في النبَّة) من خريجي جَلَمْفة

دُلِّلَةً ذَلَك إِنْ نَسِّبَةً ٱلْاسْلَنَاةَ مِنْ حَمِلَةَ الدِكْتُورِاهُ الْأُورُوبِيَّةٌ والْامِيرِكِيةً في

الدِامِعة اللبنائية مِي ٥٥٠٧ في المِنَّة من عدد أسَّلَة نَمَّا، فَي مُقَالِلُ ٢٠٫٢ عُ

في المئة فقطُ لمِنْه الفئة في الجامعاتُ والمعامد الخاصة، اوَّ ٥٥ فَي المئة

وتدل الأحصاطت في منا المجال على أن حملة الدُّكتُوراه من الجلمعة

اللبِّنَانيةَ لا يجدون عمَّلًا في الجامعات الخاصة الا بنسبة طنيلة [١.٩] في

المئة)، في مقابل (٣, ١ في المئة) في الجامعة اللبنانية. قد يعلب على شهادة الدكتوراه التي منحتما بعض كليات الجامعة اللبنانية

ابان الترب الاملية اتما كانت تَفتقر لِّي كثير من المعطيات العلمية التي

تتطلبها الدراسات الجادة كما ان بعضها قد أعطى تدت ضفط الميليشيات

العسكرية. لكن من الانصاف القوّل ان المستوى العلمي لعدد كبير من حملة

الدكتوراًه السَائيَة في بعض الاختصاصلت يرقى الى مستوى افضل الشمادات

وَيُلْحَظُّ أَن غُنَّةَ الشَمِلْدَاتَ التي منحت في لبنان ابان الدرب الاملية لا

تتعنى نسبتها ٢٤,٩ في المئة من اساتنة الجامعة اللبنانية، منهم ٢٠,١

في الْمُنَّدُ مِن خَرِيجِي الْجَلُّمِةِهُ الْلَبِنَكْيَةِ، و٩٠٥ في المِنَّةُ مِن خَرِيجِي جَلَمِعَةُ

القُّديس يُوسفُ، وَّا ١٠ في أَمَنَّةَ مَن خَريجي جَامِتَةَ الرَّوحِ ٱلْقُنْسَ في

وقد استخدمت هذه الغثة من الشهادات التشمير بالمستوى الكاديمي

السائدة الجامعة اللبنائية التي تضم نسبة عالية جدا من حملة الدكتوراه التي

مصدرها أوروبا ولميركاً. يضاف الى ذلك أن مشاركة أساتنة الطوعة اللنائية

في الانتاج والعمل الثقافي هي الاعلى بالقياس الى انتاج ومشاركة اسألانة

بعض الملاحظات الفتامية

اذاً لضيف اليمم ١٢.٨ في النَّنَّة من خريجي الجامعة الإمبركية تفسها.

ومن نوي السمعة الجيدة في التدريس، والبحث العلمي.

القديس يوسف في بيروت، بالإضافة الى مصادر آخري.

العالمية في حقل الاختصاص عينه.

الكسليك، بالإضافة إلى مصادر الدُرى.

الدامعات الكخري في لبنان.

من ناحية أخرى، دل احصاء ١٩٩٥ على وجود ٦١٥٩ استاداً في قطاء

### وعلقلاً؟ أو أنه سيكون متعافتا للضفط على الزر، وهو يشعر في قرارة نفسه أنه يساعد الله في مخططاته

ليس من شك في ان كثافة الوعي الايديولوجي السائد في الدراسات اللبنانية، في منتلف الابداث العلمية، تكاد تطمس الكثير من الدقائق العلمية المثبَّتة. ومرد نلك الى ان غياب الإحصاءات الرسميَّة، الَّتي يكونُ مصدرها الاكثر نقة مؤسسات الدولة، يفسح في المجال أمام الوعي الابييولوجي المُزيف والمُصْلَل كي ينموُ بسرعة وينتشّر عبر وسائلُ الاُعلامُّ الشديدة التأثير، فيلق القبول لدى للرأي العام اللبناني كما لو كان حقائق لا يرقى للنها الشك.

اليومية المشوهة التي تنشرها وسائل الاعلام في لبنان حول واقع الجامعة اللِّبَنْانَية، والمشَّكلات الدادة التي لا تزال تعلي منها بعد مضي اكثرٍ من سبع

يقدم الكتاب الذي بلغت صفداته ١٧٤ صفحة من الحجم الكبير، مادة غنية جداً حول التطور التاريخي لكل الجامعات العاملة في لبنان، وصولاً الي ولقَّعها الراهُن وآفاقُ المستَّقبَلُ القريب. وهو لول كتابُ من تُوعهُ في هنَّا المجال، وحظيّ بكثيرٌ من الاهتمام عبر الندولتُ العامية للترحيبُ بصدورة. لذا لا نرى فائدة تذكر في تلخيص مضمون هذا الكتاب العلمي الذي تضمن احماطت بقيقة تشكل منطلقا لدراسات علمية كثيرة حول المشكلات الاساسية التي يعلنها التعليم العالي في لبنان، بشقيهُ الرسّمي والخلص. وتندرج هذه المخللة في اطار تلك الدراسات، وتركز فقط على نقطة وحيدة هي: مُوقع الجامعة لللبنائية في التعليم العالي في لبنان بعد الحرب الاهلية.

جميع الكليلَت والمعامد الخمس الاخرى فلم تتجاوز ١١ في المئة عام

لتى شهدت حرباً أهلية طلحنة في لبنان، فأن عودة الأمن الى ربوعه لم يعد سبِّباً كلفياً لمجيَّ الطلاب العربُ البِدِّ. لذلك قُدُفضت نُسبةُ الطلابُ غير اللبناتيين في جمَّيع الجامعات والمعامد اللبناتية من ٥٤٫٤ في المئة علم

سنوات على لتفاق الطلاف الذي لنمي الحرب الاهلية ونص في أحد بنوده على صُرورة النهوضُ بالجامعة اللِّبَالية حتى تستعيد مجدداً دورها الرائد في مجال التعليم الجامعي من جهة، والتنصهار الوطنّي للشبيبة اللبنانية التيّ شومتما الدرب الاملية الطويلة، من جمة لخرى.

ونظراً الى تطور التعليم العالي في جميع الدول العربية أبان تلك المرحلة 1971 ۚ إِلَىٰ 5, 2؟ فَي المِئَةَ عَلَمٍ 1993.

الشرقية والعنبدة من عدود المعينة من دون اي مستوطن على الاطلاق. ومنا يمكن القول بأن الجزء الشرقي للمدينة والتحتل عام ١٩٦٧، اصبح يضم ١٦٠ ألف مستوطن على ٣٤ في المئة من مساحة البرء الشرقي للمدينة واقامة ١٥ عستوطنة عليه. وفي نماية الأمر فَإن سلطات الاحتلال استطَاعت أن تَضَعُ يُحْمَا عَلَى \$٧ُ فَيْ الْمِنَّةَ مِن مِساحَةً القنس الشرقية فقَّطُ في شكل مباشرٌ وغير مبآشر، واذا اخذنا في الاستبار بأن آ في العثة من المحافرات الأخرى تمت نعتج الشوارع وآ في النثة مناطق غير منظمة، فإن ما يتبقى

البادثين اللبنانيين العاملين في جامعات عدة، ومعظمهم من الجامعة اللبنانية.

## المقائق بالارقام العلمية

عددُ غَبِ اللَّهِ الْمُعَالِينَ فِّيهِا مِن ٢٠١٦ً في المئة علم ١٩٧٢ ألى ١٢.١ في للمِنْة عَلَمْ 1997 فَي مَعْلَمِل 11,9 في الَّمِنَة إلى 1,4 في المِنْةُ في الجامعةُ اللبناتية، و١٠.٥٥ فَي المَنَّةُ لَل ٤ فَي المئة في جامعة القديس بوسف، و٨٩.٢ في المئة الى ٧٥.٧ في المئة في جامعة بيروت تجدر الاشارة الي أن كلفة التعليم العالى في لبنان بانت مرتفعة جداً وُتحد كثيرا من أمكان مَجَى ُ الطَائِبِ مِن الخَارِجِ ما لم يحملوا مسبقا على منح دراسية من مصادر خَتَّلْفَةَ. ولما كَافَت الجَامَعَة اللبنانية مي الجلمعة الوحيدةُ التي لا تَتَقَّاضَ لي رسوم عن التعليم فيها لان مصدر تمويلها من الدولة وليس من اقساط الطلاب أو من المبات، فإنَّ السنوات الماضية شمعت أقبالاً متزايدا من الطلاب غير اللبنائيين على التسجيل في الجامعة اللبنائية. وبلاحظ كذلك أن

# موقع الجامعة اللبنانية في التعليم العالي

## مسعود ضاهر

أن واقع التعليم العالي في لبنان، في جبيع المدالات، كان موضوع دراسة لمية نشرت باشراف النكتور عننان الامين، لحد اساتنة كلية التربية في

ليس من شك لن كتاب "التعليم العالي في لينان"، يشكل وثيقة علمية تقدم كل المعطيات الضرورية لفهم أواليات التطور السنتقبلي لمنا التعليم

## الحقائق العلمية والموقف الايديولوجي المشوه آلاف الطلاب الجدد يتوجمون سنويا الى الجامعة اللبناتية، ومي ظاهرة

بالتعاون مع قوى سياسية وثقافية عدة. واذًا كانَّ الْمُجَالُ لَا يَتَّسِعُ لَتُلْمِسِ الخطوطِ العريضةِ لَهِذِهِ الاستراتيجيةِ، فأن بالامكأن توقع الضرر ألذى تلحقه سياسة ألدولة اللبنانية بجامعتما الوطنية الوحيدة. وأبرز سمات هنَّه السياسة.

العَاجزين عن القيام بأبحاث علمية، أو الذين لا يتقنون لغة اجنبية يتواصلُون عبرها مع الباحثين الإجانب ومع البحث العلمي بغير العربية. فَقَدُ بَلْتَ الْأَدْصَاءَاتُ الْبَقِّيقَةُ عَلَى وَجُّودُ نُسِبَةٌ عَالَيةَ جِدَا مِن حَمِلَةً

المالية، وإن بالدِّد الإنذي، عن أساتنة الجامعة اللبنانية لم يمنع قسما كبيرا من أساتُـنْتُـما من المشاركةُ في المؤتمرات العربيةُ والدوليةُ، وعلى نفقَّةُ الطمعات والمراكز العلمية الداعية، وليس على حساب الموازنة الضئيلة جداً في الجامعة والمذصصة لعضور المؤتمرات العلمية. وتـؤكد وثالق تـلك المُؤْتمرات لن أبداث اساتنة الجامعة اللبنانية كانت على مُستَوى أرفع الابحاث

وبدلاً من ان تعي الدولة اللبنانية مخاطر هذه الازمة وابعلاها المدمرة على

على حساب الجامعة الوطنية، وغيرها الكثير. ج- اجقا؛ سيف التّشمير مصّلتا فوق رأس الدامعة اللبناتية للنيل من دولة تتمتع بالحد الادني من الصدقية. وقد صرحت رابطة الأسلانة الدلُّذاين نَشَأَت بِسِيْبُ تَمَدَّلُ الْمِلْيِشِيات وطَروف الْحرب الْأَمَلِية، فَعَلَى البُولَة الْ الوحدة في بعض كلياتها، وأن تنظم الدراسات العليا في شكلٌ موحد في

أَنْ نُولُهُ لا تَعرك موقع الْجَامِعَة الْوَطَنِية في بنَّه لَبِنَانِ ٱلْقَدَ هِي دولة علجزة عن حملية نفسها من رد الفعل الشعبي المتزليد ضهما. ودلت التجارُب أن تجلهل الدعوات ألتي تشدد على انمأض الجامعة الوطنية في لبنان لن يزيد المشكلة لا تعقيدًا خصوصاً وأن كل الأرقام العلمية تؤكد ان

في ضوء ما يرسم له من استراتيجية راهنة تقوم بها الدولة اللبنانية الاقساط في الجامعات الخاصة من جهة. واتحدار الطبقات الوسطى في أبنان عن جمة تأتية، واتعدام النساعدات السابقة أو تقلصيما الى الحد الاتنى من

أ- تَشُويَّهُ مُورَّةٌ لَلْجَامِعَةَ اللَّبْنَاتِيةَ أَمَّامُ الرَّأِي الْعَلَمُ، في الداخل والخارج، عبر اظمار الجامعة وكأنها نضم مجموعة من حملة الشهادات المزورة

الشمانات التي مصدرها ارقى الجامعات العالمية. كما ان منع المساعدة

التسجيل في الجامعة اللبنانية بعد أن ارتفعت الاقساط في الجامعات الخاصة في شُكِّلُ لِرُّ طَاقَةَ الْفَتَاتَ الْوَسِطِي وَالْفَقِيرَةَ عَلَى تَدَمِلُهِا.

في كل المَّدَالات: تَـقُليصُ الموازنة العلمة، حَدْفُ الموازنة الصُّيِّلة جداً للتي كأنت مخصصة للباحثين وللبحث العلمي، وتعطيل مجلس الجامعة من طريق ورفض انخال الاساتنة المستوفين كل الشروط آلى ملاك الجامعة، وعدم أَقَرَار السَّلسلَّةِ الجديدة للرواتبُ الَّتِي تَمَ الاتفاقُ عليها بعد اضرابات سَعْقَة، ولِقاً﴾ اجر الساعة في التدريس الجامعي في اللبنائية متدنيا جداً ولا يمل ال نسبة ١٠ في العلة من اجر الساعة في الجامعات والمعامد الخاصة، واعطاء التراخيص لكأيات طائفية عدة بهدف اغْراق لبنان بسيل من الجامعات الخلصة

أَخْبِراً، لنَّ رقِي الدُولَةُ يَقَاسُ بمدى تَوظَّيفُ الدُّولَةُ في المِجالِ الثقافي، في التوظيف في البشر وقد دلت الرقام العلمية ان الدولة البنائية لا تدفع سوى ٢٦ في البُئة مَنْ كلفة التعليم العالي في ابنان تأركة العب الاكبر من تلكُ الكلفة على كلهل اللبنةيين النين بمَّرتُ العرب الأهلية كل مدخراتهم وحولت الطبقات الوسطى طبقات فقيرةً. كما إن تلك المساهمة تمرف فقط

عُلَى الرواقب ونفقات الاعارة وليس على البحث العلمي والباحثين فيد

ملموسة ومرشحة للاستمرار بوتيرة اعلى في السنوات المقبلة بسبب ارتفاع

ب- أن زيلاة حدة الرّمة الاجتماعية في لبنان في السنوات الماضية، وتحديدا سنوات 1990 – 1997، دفعت اعدادا متزليدة من الطلاب الى

الإجيال المقبلة حيثً أن الجامعة الأبنائية باتت تخم أكثر من نصف الاساتذة والطُّلاب في التعلُّيم العالى، فانما امعنَّت في تجاملُ مطالبٌ الجامعة الوطنية عدم تعيين عمدة لعيلين بدلا من العبداء الذين انتفت مدة عملاتهم،

سمعتما الاكلامية. وهو تشهير بختقر آلي الدس بالمسؤولية ولا تقوم به في ملاك البامعة والمفترغين للتدريسُ، لن على الدولة التوقف عن هذاً التسلوب المسيء الى سمعة ابنان عبر التساءة الى جامعته الوطنية التي تضم اعداداً كبيرة من لفضل الباحثين في الوطن العربي، ومن ذوي السمعة البيدة على المستوى العالمي. وإذا كانت مناك بعض السلبيات في البامعة، والتي تقوم بولجبها في اعادة الصاة الكلايمية الى الجامعة، وكف يد السياسيين عن التبخل بشؤونها، واعطاء المجالس الكائيسة في الجامعة كل الصلاحيات اللَّرَمة لكي تَطَّمر الجامعة نفسها بنفسها، وبالوسائل الاكابيمية دون سولها وعلى رغم كل الصعوبات استطاعت الدامعة اللبنانية أن تستعيد كلِّيات لذَّرى، وتعمل على رفّع مستوى التدريس فيما في شكل أيجابي علما بعد علم من طريق فرض امتحان الدخول في معظم الكليات، والحد من التفريع غير المقبول في كثير من الاقسام، والمشاركة النشيطة في الانتاج الثُقَافَي عَلَى السَّتَوَّى الْوَطْنِيِّ، والتَفَافَ الادارة والساتِّدَة والمُوطَفِينَ والطلابُّ حولُ الجامعةَ الوطنية ورفض كل اشكالُ الاساءة الىُّ سَمَعتهُ ۗ ﴿

الأكانيمية أو الانتقاص من دورها التوحيدي الوطني.

النبامعة الوطنية دوراً مميزاً، وعلى كلُّ المستويات، في التطيم العللي في

ما تعنينا في هذا المجال من الوعى الايديولوجي المزيف هي الصورة

وصدر هذا الكتلب المهم في كانون الثاني ١٩٩٧ عن الهيئة اللبنانية المعلوم التربوية، نحت عنوان، "التعليم للعالي في لبنان"، وقد ضم الحاتا عليية على جانب كبير من الدقة والموضوعية، وقامت بوضعه مجموعة من

لرتفع عدد طلاب الجامعة لللبنائية من ١٤٠٠٠ وطالبين (منهم ٧٤ في المئة من ١٤٠٠٠)، أي المئة من المئة من ١٩٢٠، أي المئة من ا طلاب التعليم العاليّ في لبنان، الى ٢٩٩٢٦ (منهم ٨٩٠٨ في أَلَّمَهُ ذَكُوراً و٥٠.١٥ في المئة ادامًا) علم ١٩٩٢، أي ٤٥ في المئة من طلاب لبنان في مُنا القَطاعَّ، في الوقت ذاته تقلمت النَّسبة المنَّوية لطلاب الجامعة الاميركية من ٨,٤ فَّى الْمُئَة الى ٥,٨ في المئة، ونسبة طلَّاب جامعة القديس يوسف من ٧.٢ في المئة الى ٦.٢ في المئة، ونسبة طلاب جامعة بيروت العربية من ٤٩.٥ في المئة الى ٢١.٥ في المئة، اما نسبة طلاب التعليم العالي في

وكان التنخفاض في الجامعة الاميركية اكثر حدة من سواها، اذ تقلص

يوحنا بولس الثاني في لبنان: مبارك الآتي باسم الرب

## الطوان مسرة

تعمل زيارة البابا الى لبنان مغزى معنوياً ونفسياً ومينياً. تنعكس هذه الزيارة أيجاباً في الدياة للعامة انا الرك البنقيون هنا المغزى وابعلاه خارج اطار رؤاهم الضيقة للقضايا الكبري. بالنسبة للفكيكان، ثبنان بلد له معنى في حضارة العالم وحضارة المستقبل. يتخطَّى مَنا المعنَى المعطياتُ الاسْتراقيْجية والاقْتُصادحةُ. لبنان هو في علب لربع قضاياً كبرى معاصرة: قضاياً السياسة الدولية المتعلقة بمكلتة الدول الصفرى في النظام الدولي والاقليمي، والقضايا العربية المتعلقة باشكال ادارة التنوع، والقضايا السياسية المتعلقة بِفَاعُلَيْةَ الْانظَمَةَ الْقَائِمَةِ عَلَى الْمَسْلِرِكُةَ فَي الْحَكِمِ، والقَصْلِيا المسكونية المتعلقة بالعلاقات بين الاديان وفاعلية الدوار بينما لبنان نُموذُج، في الجابياتة وسلبياته، لتَلَاقيَّ الاسان والتفاعل بينها. استعملت كلمة لبننة خلال سنوات الدروب في لبنان بمعنى التفكك والدالة المستعصية، لكن لبنان أم يتلَبَّن. ويتَّمَنى الْكثيرون اليوم "اللبننة" الإيجابية، أي العودة الى الوحية والتواصل ليوغوسالخيا

وللعديد من جمهوريات الاتحاد السوفياتي السلِّق. نسق قیم مسیحی – اسلامی

ليس من المفارقات ان زيارة البادا الى لبنان تعمل مغزى لكل اللبنائيين، مسيحيين ومسلمين، وذلك السباب دينية وعالمية في العلام

زيارة آلباباً قى لبنان هي مناسبة فائقة العنى كي بمارس الاسلام اللبنائي دوراً عربياً وعقمياً معيزاً في اظمار حقيقة الاسلام وتقاليمه وقدرته على التعامل مع مواطنين من اديان اخرى. صورة الاسلام في 🏵 بعض تعابيره السياسية في عالم اليوم مشوَّمة بسبب تيارات التعصبُّ والتطرف والتفائق. والعنيد من القوى الدولية، بينها الصهيونية، يممها لتشار منه الصورة السلبية. فهل يرتقي اللبناتيون الى مستوى دورهم ومستوى معنى لبنان، دون التوقف عند قضايا الدرى قد تكون جوهرية ومحقّة ومشروعة، لُكنها تُنحصر في الشأن اللبناني أو السياسَةُ الْقَلَيْمِيةَ الْآتِيةَ. وَلَ يَعْيِ الْلِبَالَةِ وَنَ وَقَيْلِكُمْمَ، السياسيةُ والْدِينَيَّةَ، ان تصريحاتهم، المشروعة والبحقة، سوف تُستغل دولياً بمناسبة زيارة البابا أما المُشديد على صورة سلبية للاسلام، وأما لاظهار الصورة الْحَقَيقية والمعيوشة، الاسلام في لَبَنان تراث عربيق في الليبراليَّة واحترام الدريات الدينية "واحترام الاديان وكرامتها"، بحسب المادة التاسعة من الدستور اللبنائي.

استاذ جامعي، ملدق صحافي للفاتيكان خلال السينودس من لجل لبنان

التيارات الاكثر تعصباً في اسرائيل التي تسعى آلى اعاقة مسيرة السلام العادل والشامل لا يهمها ما سوف يقوله البابا او ما لا يقوله، بل يهمُها لكثر طريقة تعلَّمل اللبنانيين مع هذه الزيارة، ويهمها ما يُشترط البعض منهم على البابا ان يَقولُه او لا يَقُولُه، وَكُل نلك

لأثبات مشروعية التطرف وتبرير الترسانة المسلحة امجابمة امتداد الخطر التسلامي في العالم"، بحسب تعلير متناولة. وتَحَمَلُ زِيارَةَ البَّابَا الى لبنان مغزى بالنسبة الى المسيحيين اذا لدركوا معنى لبنان ودورهم فيه. تساهم المسيحية العربية في أرساء قواعد الحوار المسيحي – السلامي. ونسق القيم في لبنان هو مسيحي – اسلامي. والمسلمون العرب لا يشكلون سوى ربع عدد المسلمين الاجمالي في العالم، والنموذج اللبناني (ولا الآول بالضرورة النظام السياسي المعتمد) قد يكون معيارياً للعديد من البلدان.

### عالم يجتاحه التعمب

لزيـارة البابا الى لبنـان مغزى في تنقيـة الاديـان من الـرواسـب الإيـديـولـوجيـة، وفي اظهار صورة الاديـان وتـفاعلـها في المستـقبل. الاديان ممندة البوم بعاملين: الأول هو الاتنوستراتيجية، أي استغلال النظام الدولي للتباينات الثقافية والعرقية والدينية واللغوية لامداف لِقَلِيمِيةَ وِدُولِيَّةً. وَلَلْتُأْتِي هُو تَسْيِيسَ الْانْيَانَ، أي تَحْوِيلُهَا لِينْيُولُوجِيات في التنافس المياسي، يُمِتَدُ هَذَا التَسْيِيسُ بَفَعَلُ تَوْجِيهُ مُحَتَّلُفُ المتطلبات نحو النولة وانتشار السياق النيموقراطي في التنافس السياسي ودورً وسائل الاعلام. نقطة الانطلاق للبحث في العلاقة بين النين والسياسة هي خطر استفلال النين واستعماله كفطاء لممارسات مخلفة للمصلحة العامة وللمبادئ الخلقية. تستنجد القوى السياسية

المتنازعة بكل المخزون الموجود في المجتمع، وذلك باسم الدين. امانا لا نقر نمائياً في الراكنا النفسي بتعبد الانبان؟ وضرورة الاحترام المتبادل؟ ليس المطلوب ان يعتنق كل واحد نصف دين الآخر. الله يترك للآخر المجال للعيش حيَّاة تتصف بالايمان. المؤمنون فقط يغممون نلك من خلال الخبرة الأيمانية المرتكزة على الدخوة الحقيقية.

ينكر أحد مؤسسي المؤسسة اللبنانية للسلم الاهلي الدلام، وهو سلم سُناً، أنه عندماً كان تلميناً في مدرسة الآباء المريبيين في فرن الشبأك في الصف الثالث كان يتبع التعليم الديني المسيحيّ بملَّ اختياره لأنَّ الكامن كان يلقن منه المادة بعمق ليماني جلمع. وكان الندرس يوماً حول موضوع الايمان وتوقّف الكامن وطلب من التلامذة على الجهة اليمنى التوجه للى الشباك، ثم من الجالسين على الجهة اليسرى أن يفعلوا مثلهم. والمشهد عامل في الملعب لتشييد تصوينة من الباطون وضع عِدَّته جانباً ومدَّ حصيرة وآنحني ليصلِّي صلاة الظمر

من حبدون وسطح التلامنة من النافذة وعادوا الى لماكنهم وبادرهم الاستاذ الكامن قائلًا: "منا مو الايمان-، المسيدي!". في عالم يجتاحه التعصب ومنتخلو النبوة، تشكّل معرفة الاديان

واحترام رموزها جزءًا لا يتجزأ من ثقافة الالف الثالث ثقة وطمأتة وورشة تجدد

زيارة البابا مناسبة لإحياء معنى لبنان

في الانجيل وبالنسبة الى المسيحيين سؤال جومري: "من مو قريبي؟" يتجنب البناتيون طرح هذا السؤال الاساسي لانه مزعج، ليس قريبي حينياً فقيراً أو هندياً جاثماً أو افريقياً أمياً، مؤلاء بعيدون عني وقد ارسل اليهم حسنة، أن قرابي كل من مو على علاقة بي، أنه الملة الفلياة الاستخدار التي الله التي الأنه المناطقة الجارة الغليظة التي لا تتحملما. أنه العربح الذي تمادفه على الطريق ويزعجك التوقف أمساعته. ولا اتقيَّد بمقَّموم الانجيل اذا تضامنت معَّ مسيحيي افريقيا وزرعت الحقد تجاه من أنا على علاقة بهم. والجمود المبذولة في لبنان ما زال ينقصها العامل الاهم، ومو أستعادةً

ما هو التأثير العملي لهذه الزيارة؟ كل عملية النسلم الاهلي والاعمار ثقة اللبنائيين بلبنانَّ. مهندُسو الميثاق الوطني سنة ١٩٤٢، مثل كاظم الصلح وريـاض الصلح، كاتوا يستعملون عبارة طمأنة. طمأتة المسيِّحيين، و"طمأنة النفوس" بالنسبة الى كل اللبناتيين، ليست الطمأنة مجرد بلاغة كلامية، بلُّ شرط اساسي لاستقرار لبنانٌ وتفاعل إينائه وتواصَّلهم، لان لبتأن هو، حسَّب تعبير الرئيس حسين العسينر "كميزان الجومرجي". هذا العامل النفسي يولد النزاعات او يحقق الاستقرار والازدهارُ. لا يُنتظر من زيارة البابا أنجاز سياسي، بدسب المفاهيم المتداولة، بل تأكيد على دعم الفاتيكان "أميثاَّق العيش المشترَّكُ ۗ في وطَّن مُشْترك، لان العزل والانعزال والانتصارية مناقضة

مبرعر جبال الكنيسة في التأثير العملي الآخر هو لقطلاقة ورشة تجدّد داخل الكنيسة في البنان، تمتد مفاعيلها ايجابيا على ابنان والمنطقة العربية. العبارة الابرز في نداء السينودس من اجل ابنان كانت: "لنهدم جدران جماعتنا ولنقو

السينونس من اجل لبنان مرحلة تأسيسية جديدة لكنيسة لبنانية خلاقة ثَبَابُه بِعَقَلِيةً مَتَجَدَدَةً مَتَغَيْرات السَوَات العَشْرِ القَائِمَة. يحتوي النداء على تغيرات في سلم القيم تتعلق بعنى لبنان في المنطقة وشروط معارسة الكنيسة دورها في العجتمع من لجل السلام الاجتماعي

شعرنا خَلِال وجوننا في الفاتيكان خلال "السينودس من اجل لبنان"، وبعيداً عن المسلجلات اللبنانية في لبنان، ان في ضمير وثقافة كل لبناني، من في طائفة كان، قدرة فانَّقة على الاعتراف بالذَّمائص وقدرةً فأنَّقة على الانتماج على المستوى الاجتماعي المعبوش، شرط ان يبتعدُوا عن المساّدِلات السّياسية التقلّيدية وعن تّسييسُ الْتباينات فيّ

اكثر القَصَاياً الواردة في نداء السينوس تتطلب تغييراً في الدَهنياتُ. ونعرفُ بحسُب قولُ اينشِتاينُ، انَّه منْ الاسهل تجزَّنُهُ الذرَّةُ من تغيير النهنيات. لكنه يمكن التأثير على النهنيات من خلال مشاريع

٢. التقوى المروبية مع خطاب ارشادي بحسن النيّات. ٣. توجيه توصيات آلى الفير كأن واضع التوميات غير معني

 المقولة انه يتوجب لجل بعيد لتغيير الذهنيات. ٥. الاتكال على الوقت. ٦. المقولة أنه لا تتولفر لمكانلت،

### المنمطات القديمة والابداع

ومثل للشرق والفرب(١) والذي نقوله ونكرره في خطاباتنا، اباً تكن طوائفنا وتوجّهاتنا، له منطق ونتائج وتقافة وسلوكيات. يخشي تحوّل عبارة "مو اكثر من بلد، أنه رسالة" إلى مجرد شعار. المطلوب مقاربة الموضوع في اطار عالمي. يتجه العالم اليوم، بسبب انتشار العصرنة، نحوُّ تَنَلُّمي أَلْمُويلَّت والَّانتَمَاءات والعصبيات... وفي الوقت نفسه نحو مزيد من عالمية السوق والمصالح المتشابكة والمشَّتركة. ما نكرره فيّ لبنان منذ العشرينات حول الهوية والطائفية والعلمانية والانصهأ والتعددية وغيرها من العبارات تخطاه الزمن. المطلوب مقاربة الموضوع وتشعباته من منطلق التجربة اللبنائية، والاحداث العالمية، وتُطور للعلوم الانسآنية اليوم. بعض الشعارات القنيمة غير بريئةً؛ اتماً تتناقض مع التجربة اللبنانية المعيوشة، ومع معاناة اللبنانيين طوال سنوات الحروب، وهي تزعزع الثقة بألمستقبل، وتثير عقد الخوف، ولا تساعد على "طمأتة النفوس".

الله مو لكبر من كل ما نعرف عنه.

٧. القدرية التي يعبّر عنها بالقول الرائج: هل لدينا مستقبل؟ بينما

## أبرز القضايا المطروحة للسنوات العشر القلامة لبرمجة اعمال السينوُدس ميدانياً تتعلق بالتجدد الايماني، ومعنى لبنان في المنطقة والمالم، ومساهمة الكنيسة في التنمية البشرية في كل جوانبما.

الكلام التقلي للبابا عن لبنان: "لبنان هو اكثر من بلد، انه رسالة

الانديان هي أساس نشُوَّ لينان. يفترض نجاح لبنان في لدارة تنوعه الندين شروطاً مؤسسية وثقافية تتفطى مجرد الحوار بين الانديان. انه يتطلُّب درجة عالية من الابداع، والخلقية في الممارسة في قضايا الشأن العلم، وفي الخطاب وفي العلاقات بين المواطنين. ونحتاج الى الكثير من التواضع في طرح القضايا الكبرى ذات العلاقة بالانيان. ان

### تنفيذ الارشاد الرسولي

ان تنفيذ بنود الارشاد الرسولي الذي سوف يعلنه البابا يتطلب جهوداً جبارة من جانب المؤمنين في الكنيسة وتجابِهه عوائق عدة. انه التُحَدَى الأكبر بالنسبة للمسيحيين البنانيين. سبُّع وسائل نِلجأ اليها عادةً للتهرب من التنفيذ:

النق تذمراً من الاوضاع.

# المستقبل مرتبط باوضاع وبفاعلين.

موقف الفاتيكان من لبنان تُوجزه مقدمة الدسنور المعدل: "ميثاق العيش المشترك". يبدو اننا لم ندرك بعد جوهر المواثيق العيش المشترك مو القضية اللبنانية الأولى، لا تعلو عليما ايـة قَضية اخرى داخليةً أو خَارِّجية معما سمت. لهذه القضية بُعد حَصَاري ومسكوني في المنطَّقةُ، وهُنَّهُ القضية مرائفة لوجود لَّبنان واستَمَّراريَّته، وَللَّوجَّهُ الحضاري للإسلام والمسيحية والعروبة الحضارية، بعكس التنظير خلال الدروب في لبنان حول "التمايرُ الوطني" والسخرية من لبنان "كمحتبر الفاتيكان". اللبناني الذي اتعظ من التجربة يؤمن بالدوار المسيدي — الاسلامي وبالعمل المسكوني ويمارسهما، بالرغم من كل المصاعب والتجارب، كسبيل وحيد للتفاعل وكمدف اصبل لكل الاندان ولكل المؤمنين، وكنمط حضاري ونمونجي خلافاً للانماط الاخرى ذات الطابع العنمريّ. اللبناني المتّعظُ مَنا مُو تَالياً من يحافظ على علاقاته بشكل مستمر مع كل اللبنانيين، في السلم كما في اوقات النزاع، لان الوطن اللبناني عُلاقاتٍ بين اللبنانيين، تتمول كلُّ العبارات وأجملها عندنا شعاراتً وتتلوث في التداول السياسيّ. هل استعمال عبارات واردة في الدستور: احتراماً الوفاق اللبناني، يبرر الاستهجان؟ ماذا نحترم في لبنان؟ هل ينسى اللبنائيون الشعارات ويتعظون من التجربة ويعون اهمية دورهم العربي والعالمي في مطّلع الألف الثلث! العبارة الابرز في نداه السينودس مي اللّتية: "لنهدم جدران جماعتنا

ولنقو وحدة شعبناً". فعل تكون متاريس العقول والعقائد لكثر ملابة من المتاريس الاخرى التي ازيلت سنة ١٩٩٠؟ ربما كان هذا مو التّحدي الاكبر لكل اللبنانيينُ في زيارة البابا للبنان. يومنا بولس الثاني، ندا الى جميع اساقفة الكنيسة الكاثوليكية عول الوضع في لبنان، ١٩٨٩/٩/٧.

# "محاولات جدية لحل ازمة الثقة بين المسيحيين وسوريا والمناخ اصبح أفضل"

### في الثامن من نيسان ١٩٤٦ وبعد مفاوضات بين الفاتيكان ووزير الفارجية اللبناني حميد فرنجيه، اعترف الفاتيكان الرسمي بدولة لبنان. وتم في حضور المونسنيور وحنا مارون تبادل رسائل موقعة من البايا بيوس التاتر

تارديني رَّئيس الداخَرة الأولى في أملة أسَّرٌ الفَّاتيكانُ والوزير فرنجيه. وَفَى ١٩٤٧ أَذَارُ ١٩٤٧ وصل الرئيس شارل حلو الى الكرْسِيِّ الرسولُي كأول سُفير لبُناتِي، وفي ٧ُ٦ُ حزيْران، وِمل الى بيروت اول قاصد رسولي في لبنان المونسنيور

عشر ورئيس الجممورية بشارة الخوري بين المونسنيور

ر سے سینٹ نی

-

ب ک زین که ساید برین معالم ساید برین معالم

رية وتسطية بطي

سندر سوايد لعنيا

سنسد يشوك ينافؤه

ے عبر یستوی افقائد

سر ني سيان لله را حرفينة عوالمنطوة

وفسيط في الشيل الخ

سد نظر بر عندهه

الم العلم الله المعالمة الم

ر معاونة انعطة ح

يىل معقدر ئېنىغا دا ئا مىل ئىلغىت سەر ئىلغا مىل ئىلغىت سەر ئىلغا

وغ تنى بدائد التلعة ﴿

ل شبحاً بند لترطقه

منية مسلوطا وابتد

ال وتعلق اللهة "

ن دسيز من الطبطانة

ألدامتة فلبنتية لأب

سر مقدونية بالله حد إلىاة التعلقة لا

على النونة المنوقة ا

منا منعته لاطبة أنو

ما به به الله

رة في للطنة كل 44

وبطوسائل لاعلب

موان فيعلمها عصماعة

لبالمصفة المسبستيل وه ت التلب في شكل ليفز ن فيشا في شكل ليفز ن نستنع المكايات يك ن نستنع المكايات يك

ر العنوى التيام العنوى التيام

لانارة والسلفة والمنز

ستعال الاساعة ما

ماني المباركة المانية ا

والمسافقين النبا

العرب العاب كل الما العرب العاب تيرا ان تلك المسلمة تيرا

العلمي والبلاثين به العلمي والبلاثين الله الا الي بغله لبنان الله الا

يون المنافظ المانية المعادد المانية المعادد المانية عن الارقاء المانية

كيلت، في المنابع

رس دي نوي المعتد المسلسات في المعتد رب الادلية فعلي الم

بنينه والمتراحة وعقدها للمنعوا

----يت شاهد شد ادر

-بعد خُمسين عاما، يزور البلبا يوهنا بولس الثاني البلد الذي سبقه إليَّه سلفه البِّلْهِا بولسَّ السائسُ. وهو أنَّ بعد سلسلة متغيرات حفلت بها الأعوام الطويلة العاضية ليقول

المسيحيين "دوركم حواري والفتاحي" بحسب ما يرى السيد سمير فرنجيه "ومو دور راكد إذا عرفنا أن نلعبه". أثارت زيارة كابابا منذ الاعلان عنما وحتى موعد تحقيقها، جملة اشكالات وردود فعل تفاوتت بين مؤيّد ومعارض، وبين اطلاق صفة الرعوبة او السياسية على الزيارة المرتقبة. ولكن أيا يكن الأمر، فإن المسيحيين يرون فيها يفعا جديدا ومنطاقا لتغيير ما. ويرى فرنجيه أن "الزيارة اكثر من رعوية وسياسية وتؤكد الطَّابِع المميز للبِّنان، فَهَي ممطة جثيدة وققزة نوعية ودعم معنوي لسلسي وقد تشكل منعطفا في تأريخ المسيحيين"، مشيراً الى أن "جوَّهر الارشاد الرسولي لن يتفير عماً كلنَّ عليه الوضع في روماً". ورأى من الطريقة آلتي طبق فيها للطائف ادت الى اخراج المسيحيين من السلطة وجعلها محكومة انتظامة سنية – شبعية، وهو أمر مرفوض بطبيعة الدال. وأكد ان "محاولات لدية تجري لحل ازمة الثقة بين الصوريين والمستحيين، ومن السلبق الأواله الحديث عن نتائج إيجابية، الا أن المناخات

افضل من اي وقت م*خى"*. يتور تقاش حول تعديد صفة زيارة البابا، هل هي رعوية أم سياسية، كيف تحددها من منظار متابعتك لها؟ – اعتبر انها اكثر من زيارة رعوية واكثر من زيارة سياسية أما طبعا جانب رعوي بعد الجهد الذي بذل عبر السِّينونس لدفع الكنيسة الى تُجَّديد نفسها ودورُها. وكانتُ ارسلت اشارات عدة من الفاتيكان، في هذا الاطار، كَاعِلان قداسة مار شربل وتطوّيب القّديسّة رَّفْقا وفتح مُلفَى ألَّبُ نعمة الله الدرديتي والدويمي اذيرا. إذا ثمة اهتمام خاص من

الفاتيكان بشؤون الكنيسة ودفعها الى تجنيد دورها. وللزيارة أيضًا طاح سيأسي بمعنى تأكيد أهمية لبنان، ودضوره في العقم. لكني ارى قما تتفطى مندن البعدين، والاختزال الذي يعمل على تطبيقه على زيارة الباباء كرعوية أُو سيأسية، مَضْرَ ومَعي، لَقَهُمُ الزيارة. فطَّلِعها أوسع مَن ذلك، لاها تأكيد على اممية لبنان كمكان حوار وعيش مشترك بين المسيحيين والمسلمين. وهذا بعد أساسي ركزت رسالة السينوس عليم وكلام الرابا الذي استخدم عبارة ان ألبنان اكثر من بلد وهو رسالة حوار وتعايش"، يدل على منا البعد. وبالتلال فمو يؤكد الطابع الممير لمنا البلد منا البعد الذي أرافه له علاقة بجملة أمور، منها أنه يعفع السيحين آلى تنديد دورهم. --

ودورهم ليس سياسيا بل هو حضاري وتقافي بالمعنى العريضُ لُلكِلُمَة فَالْبَاعِ أَيْسَ قَادِما لَيْحَلِ الْأَسْكَالَاتَ السياسية للتن تنخبط أينها اليوم، لأن هنفه لبعد من ذلك، هو أت للمسلممة في اعلامة تحديد دور المسيديين في لبنان، وعبره، دور النسيتيين في الشرق.

## مجظة متسرة

### 🛣 • مِل الزيارة تتمة امسار علاقة الفاتيكان بلبنان، وخصوصا خلال العرب والتي توَّجت بارسال موقعين، ام أنما منطة جنينة متميزة؟

– في تقنيري أثماً محطة جدينة. فمنذ بداية الدرب ودتى اليوم تعاقب على لبنان عدد من الكراطة المكلفين بمهمات سياسية، تزكر القسم الأكبر منها على حل الخلافات المسينية - المسينية، واطول منطة في هذا المحال كات زيارةً كَارْدُولِي بِيْنَ عِلْمِينَ ١٩٧٩ و-١٩٨٠ في مُحاولة التَّفَيْفِ مِن حَجِم الْكُلِّعَاتِ الْمُسِيِّمِةِ – المسيِّمِةِ في ذلك الدين. أناً كُانت عَلِيهُ المِيادِرات الفَّقَيِكَانِيةَ الْتَي سُبِقْت التعالن عنن السيناوس في حزيران ١٩٩١، وضع همة لمراعات المسجيين في ما ينهم على السلطة، ومحاولة تعديد قواضم مشتركة لضبط سلوكهم. مع السينودس دخاتًا مزحلة جَعيدة، والنابا أت ليتوَّج هذا المسار الدِندِد،

Commence - with the wind with a second

Server Server

The Paris of the P

فلك، فأن يبادر أحد عنهم. الى جانب ذلك، اتصور أن تخفيف الأجواء بليجاد الدل يدفع البابا في الداهه، وهذا ما هنف البه السينودس.

لَّأْزِيلُوهُ تَشْكُلُ نَّعُماً معنويا اساسيا، وانا ارى فيما بعدا تاريخيًا وقد تشكل منعطفاً في تاريخ المسيّحيين، ولكن ليس كما يتصور البعض، بأن المقلص أت ليمل ممثلا ويمل تَصَلَّكُلُنَا، الزيارَة دعم معنوي يمكنُ لن نوظفه في اعادة تنظيم وضعنا وتحديد دورنا والانطلاق منهما الى اطلاق مبادراتٌ في اتجاهُ الْآخرينِ. وَأَنَا لَرَى أَنْ مَخَاوِفَ النَّاسِ ليست فَى مُحلها. فَالْبَابَا ليسَ آتيا على رَأسَ حملةً صليبية، بل هو آتُ ليقول لنا: لكم دورُ حواري وانفتادي. وهذا دور رائد اذا عرفنا لن تلعبه، إما التفاصيلُ السياسيَّة فتحل تعريجا، أذا مارت الوجمة المستقبلية واضحة. ما نعيشه اليوم ليس ازمة لذراجنا من السلطة نتيجة سوء تطبيق اتفلق الطائف فعنا مظمر من مظاهر الازعة. عمق الازمة ناتج عن اننا كطائفة خلاعون، ولا تترف ما نريد، وما هو دورنا، وكل الباقر نتائج لهذه الازمة السياسية ناث الطبيعة الوجودية والتي علقة لها بالسياسة. فالسياسة مظمرٌ من مُظلُّمُرُها وَكَثُّلك الثقلفة. تمة سؤال اساسي علينا أن نظرحة، المسيحيون الى اين في هذا العالم المتغيرًا وما هي ميزنهم كأقلية ضمن هذه الاكثرية] وأبن يمكن أن يكونوا أداة ابدابية في تطوير منه التكثرية/ وهذه رسالتهم اساسا، وليست رسالتهم

فالخلافات ذات الطابع الداد انتهت مع انتها الدرب، وبقي ان تمة طائفة لا تزآل تبحث عن نورها، ومي ضلاعة في تحديده، وتعلى احباطاً وضياعاً. وجه السينونس ليساعدها لى لملمه اوضاعها وتحديد طريق جندية لتسلكها. وبا فإن الزيارة لا تأتي في سياق المبادرات، بل تشكل قفزةً

تعقيق الزيارة، وهم يراهنون على تغيير يأتي نتيجة المراهنة في مطها؟ ـــُ ليسَّ لدى معلومات اذا كان سيحدث شيء في هذا

المجال. لَكتَّى لا أعتقد أن البابا أت حاملاً حلا سياسيا. بأن مو آت ليحث أأمسيحيين على اتخاذ مبادرات حوارية من أجلً الوصول الى هذه التلول. هو ليس وسيطا او مقررا وصاحب صلاحية في السياسة ليقول لن هذه المشكلة تمل على هذا الوجه او نَّاك الَّبِهِ يَدَّعُو المُسْيِحِيينِ إلَى إن يُعُوا دُورِهِم الجديد، ويتخذوا المبادرات التي تسمح لهم بأن يخرجوا من حال الاحباط الذي يعيشونه، ويعيدوا بنه تجربة حضارية جديدة في هذا البلد. لا احد يدل محلُّ مسيحيى لبنان ، لا الفاتيكان ولا لي فريق خارجي. انا لم يبادر المسيحيون الى

ُ – ٱلناس يعيشون ارْمة، ويفتشون على حلولٌ وممية لما. طبعا توجد ارَّمة لها طابع سياسي وفكري وتقافي واجتماعي: فندن ندفع اليوم ثمن الدرب، وبعد انتمائها اصبدنا من دون قياداًت، بعدماً أستملك بعضماء ومن دون لفق. مذا الشعور مُفَهُومٍ. لَكُنَ لَا احد يَقْدَر عُلَّى حُلُّ هِنَّهُ الْأَرْمَاتُ الَّا اللبناتيون، معما جاءت طبيعة الارشاد الرسولي. مع العلم ان جوهر الأرشاد لن يتغير عماً كان عليه في روّما. ولكن حتى لو جاء "أشد" من المتوقع، فلن يغير شيئًا في المعادلة. فالبابا يأتي ليساعد من يساعد نفسه، لأن لا أحدُّ يحلُّ محل المسيحيين في لبنان ويقول لهم ما عليهم فعله، والمسيحيون يرفضون اصلا أن يحل أحد محلهم، فندن لا نغتش عن سلطة وصلية، لا من الفاتيكان ولا من غيره. ندن نفتش عن دعم معنوي، تستطيع توظيفه في بحثنا عن

نوعية في هذا المجالُّ. يه عن مسلم. • تعدثت عن احباط المسيميين، ومعلوم أن وضع المسيحيين تغير كثيراً منذ الاعلان عن السينودس وحتى الزيارة. وَالْيُومُ يُحكُن عُن مُبَّادِراتُ بِالنَّسْبَةُ الَّيِّ العماد مِيشَالُ عون أو الدكتور سمير جعدي فمل ترى أن هذه

للمسائل العالقة، امر يساعد من حيث تحضير الأجواء، لكن الغطوتين اللتين ذكرتهما ليستا الغطوتين الدأسمتين. الخطوة العاسمة التي في وسع المسيحيين أن يتخذوها هي قرارهم بتجديد دورهم. وبناء على هذا القرار، سيتمكنون من اطلاق عدد من المبادرات الدوارية غايتها تنظيم علاقتهم مع محيطهم المباشر والأبعد، أي مع المسلمين والعرب. هذا ما \* مل سيّكون الارشاد الرسولي تتمة للسيتوّنس،

سيأتي مخالفًا له كما يتخوف بعض المسيحيين؟ الحلول واطلاق المبادرات

التفصال أو التقوقع أو العيش على أمجادهم السابقة. ما يميز الاقلية عن الاكثرية مو دورها المميز الذي ثلعبه. انا عجزناً عن تَعِديده، فالمشكلة تكون عندنا، من دون ان ايرُى ۚ الْاكثريَّة من مسؤوليتما. لكن ليس هذا مو الوقت المُلاَثُم للدديث عن ذلك. من هنا اتصور أن زيارة البابا دافع تتجميد منا ألدور.

# سمير فرنجيه: زيارة البابا تحض المسيحيين على اتخاذ المبادرات الحوارية \* هل تغير تعامل الفاتيكان مع المسيميين بعد اتفاق

الشيعية. وبالتالي فإن هذه الثنائية التي تشكل احادية

اسلاميةً في السلطة تُبعَل المسيحيين يشعرون انهم اخرجوا

من السلطة ويتساطون متى سيتم اذراجهم من العجتمع!

وهذا ما نعيشه عمليا البوم. هذا الوضع في طبيعة الحال غير

طبيعي ومرفوض. معلوم أن الثنائيات في تاريخ لبنان كانت

مشاروع حروب باخلية، فالتُنائية المارونيَّة - الدرزية انتهت

بحربي ١٨٤٠ و١٨٦٠ والثنائية العارونية – السنية انتهت

أيضاً بدري ١٩٥٨ و١٩٧٥. مها يعني أن لبنان لا يمكن ان

تَحكمه ثُنَالَّية، وإلا فَإِنه سيعيشَ حرْبا باردة، تتحول حربا

ساحنة بِفعل أي حدث أو تغيير. وبالتللِّي فإن رفضنا الطريقة

التي طبق فيها اتفاق الطائف لبس رفضا مسيديا فدسب

لاذراج المسيديين من السلطة بل مو أيضا رفض وطني. لأن

هذه الثنائية تعرض الطوائف الاسلامية للخراب وتمنع عملية

بناء الدولة وتطيّل بذلك المأساة اللبنانية. من هذًا المفهوم،

وهو أصبح وأضدا لدى الجميع، كان الاصرار على تجديد الدور

الْمُسَيِّدِي، لَيْس لاتقاد المسيحيين فحسب، بل لاتقاد الصيغة اللبنانية التي نحن شركاء فيما مع المسلمين. وتقديري انه

اذا استعاد المسيميون اليوم دورهم، وبسبب خروجهم من

السلطة، فسيكون في امكانهم، اكثر من غيرهم، تصحيح

المسار الذي تسير فيمّ روح اتفاق الطلاف مبنية على رفضٌ

التُنائِية، وَّجعلُ ٱلسَّلطَةُ جماعيَّة في يد مجلس الوزرة.

بالممارسة أختصر المجلس بشخص رئيسه، ومجلس النواب

اختصر بشخص رئيسه والمسيحيون في هذه السلطة ليسوا

سوى قوة ترجيعية بين اطراف هذه الثنائية. تجديد الدور

المسيدي يسمح بإطلاق مبادرات في هذا الاتجاه، فنحن لا

نَطَالُب بَدَقَ مسيِّحيَ بل بَدق لبناتي. لأَننا نعتبر أن هذا الوضع

الاقليمية، وكيف ترى علاقة الكرسي الرسولي بسوريا

ً - الزيارة تندرج في اطار توجه فاتبكاني عام قائم على انتهاه الشروط التي حكمت المراعات في العالم، زمن

لمواجمة بين الفرب الرأسمالي، والشرق الشيوعي. فقيلم

نظام احادي لمر يرفضه الفاتيكان. ومَمَّه البحثُ عَن نظام

عالمي جنيد افضل من الوضع الذي كان قائما سابقا،

وبطبيّعة الحال افضل من احاديةً القيأدة التي تحاول أميركا

فرضها على العالم. وضمن هذا التدرك ثمة تُعايز واضح بين

السياسة الفائيكائية والسياسة الأميركية عبر عنه في شكلُ

ظاهَّر اتَّنَا عِرْب الَّخليْح التَّانية، لذ رَّفْضَ الفاتيكان مَمَاجِمِة

العراق. وعبر عنه في أكثر من مرة، ذلك أن الفاتيكان طوّر

علاقات مع دول ترفضها لميركا كليبيا، ومع سوريا حدد

الفاتيكان الفلاقة اخيرا، ومع أسرائيل حدث تغيير في الموقع

على اسلس انها شُريَّكٌ في مُشَروع سلام مع الدُولُ العربية. وقد رفض الفاتيكان اقامة العلاقة معها قبل ان

يقطع هذا المشروع بعضا من الطريق، بعد توقيع اتفاقات

سلام مع الغلسطينيين والاردن. لقد وجهت ووجمت

انتقادات تقول أن منه العلاقة سابقة الوالما لأنما حصلت

تُبِل توقيع كل الإتفاقات، وكان الرد ان مذه العلاقة عامل

مشجع يسمح للفاتيكان ان يتدخل في العملية الساهية. في

السياق العام، وبعدما كان الفاتيكان رأس الحربة في أسقاطً

النظام الشيومي، تحوّل اليوم قوة تحاول أن توازن مع

الاحادية الاميركية، ضمن هذا السياق، يولي الفاتيكان لبنان

اممية من باب تجديد الحوار المسيحي – الاسلامي. ليمر

كحوار لاهوتي تقني بل كحوار سياسي. ومنع بروز تنائية في العالم نعل محل التنائية القديمة بين الغرب والشرق، وتحدث

المراع بين المسيحية والأسلام. ومنا هم أسأس عند

الفاتيكان على مستوى عالمي. ودور لبنان في هذا المبال

اساسي، لأنه قادر على اطلاق الدوار في شكل لا يستطيع

واسرآئيلَ ومع ما يقالُ عن تنسيق معهما سبق الزيارة؟

اين تصع الزيارة البابُوية في ظل الاعتبارات

يميئ لانفجار تدكم توقيته الظروف الاقليمية.

اي بلد آخر، لان العلاقة المسيحية الإسلامية في لبنان نادرة علَّى مستوياتُ عدة. وإذا لم يتحركُ لبنان في هذا الاطار سيقع مرة أخرى ضعية صراع الانيان الني سيحل محل مراع الرأسمالية والشيوعية. في حربنا الإخيرة، كان خط التفاق الطائف كندر جعل كل الطوائف متساوية ا الحقوق والواجبات، وجعل السلطة سلطة جماعية في مجلسُ التماس بين الغرب والشرق يمرّ فوق قمم جبل لبنان، وقد يكون من المفيد ان نستبق هذا الموضوع، ونكون منطلقا الوزراً، تتمثل فيما كل الطولاف بالتساوي. هذا هو النص. الى تطوير هذه العلاقة. والدليل على اهتمام الفاتيكان. بمنه وتقديري أن لا خلاف بين اللبنانيين عليه، أو مع الفاتيكان عُليه مَمِمًا كَانت الاعتراضات التي برزت حول تـفاصيل النص. المسألة، كانت رعايته غير المباشرة لمؤتمر الحوار الجزائري في الفاتيكان، فاهتمامه كان فعليا ينصب على بناء علاقةً لكن الممارسة السياسية هي ألتي خلقت مشكلة اساسية مسَّيحية – اسلامية، والبحث عن سبلُّ كفيلة بوقف المنبحة تترجم عند المسيحيين مزيداً من الذوف على المصير، والتَقُوفُع على الذاتُ كَرِدٌّ فعَلْ. هذا ۖ الاتفاق بالطريقة التي في الجزائر، على رغم أن لا اكتريّة مسيحيةً هناكُ وان قليلين طبق فيها، لدى عمليا ألى اخراج المسيحيّين منّ السلطّةُ هم النين تحركوا لوقف المأساة. وهذا التحرك دليل اهتمام وجعل هذه السلطة محكومة بثنائية جنبية، بنيلة من الْتُنَالَايَةَ الْمَارُونِيةَ – السّنيةَ، وهي التُنَالَيَةَ السّنيةَ •

أنساني وُسَياسي ليضًا. \* من هنا تكتسب الزيارة اهمية بالنسبة الى مسيحيي المنطقةُ. فإلى أي مدى هي قادرة على تعزيز وضعمم في العراق ومصر وسوريا؟

∼ لا شك ان مسيميي هذه المناطق مشدودون الى مسيحيي لبنان. وإذا كان وضع مسيحيي لبنان بخير يكون وضعهم بخير، المسألة مهمة بالنسبة الى المسيحيين والمسلمين من دون اي تمييز. فالأكثرية التي لا تستطيع فُهم الاقليات واحتَّضَاتها تعيش ازمة فعلية، والموقف المتشنج من الاقلية ليس دليل صدة أبدًا. الدوار ءع سوريا

\* لا بد هنا من سؤال بديهي: اين اعبح الدوار السوري مع بكركي في ظل زيارة البابا، سواء في المرحلة التي

َّ- لَا شُك لنَّ ثمة تعاطيا منتلفا مع الازمة الموجودة في لبنان سوا من جانب سوريا او من جاّنب عدد من الاطرافَ الماخليين. فمناك اولا اقرار بوجود مشكلة، اذ كنا نواجه سلبقا بموقف سلبي وانكار لوجود مشكلة، اذ ان بعض السياسيين يعتبرون أن وجودهم في السلطة يمكن للقول ان الامور بألف خير، ليضا هناك اقرار بان بكركي تشكل مرجعية وطنية؛ وان الحوار يجب ان يتم تحت هذَّه المظلة وليس خارجها او ضَّمها أو الالتفاف عليما. الموار يتم مع مُنَّهُ ٱلْمَرجُعْيَةُ بِالنَّاتِ. كَذَلُّكَ الْحَوَارِ في ذَاتَهَ، لَمَرْ جُدَّيْدُ فَيَّ لبنان. فمناك مشكلة لا تحل لا بالقَّمع ولا بالتجاهل بلَّ بالدوار. وتقديري ان التطورات الاخيرة مشجعة، ونستطيع القولُ أنَّ محاولاًتُّ جُنية تجرُّي لحل آزمَة الثقَّة بين الطرفينَّ السوري والمسيحي، ومن السابق لأوانه الحديث عن نتائج ايجابَيَّةً، لَكَنَ الْمَنَاخَاتُ الْفَصْل مِنْ لِي وَقَت مَصَى. وتأمل أن

تُعطي نتائج التحسين الاوضاع العامة في البلد. \* قبل ثلاثة أعوام ووجمت زيارة البابا بالرفض. اليوم مدرتُ رُدُود فعل مُعارِّضَةُ لَكنما تُسرَّعانَ مَا طُوقَت. مَا الْذَي تغير حتى لمبحث الزيارة مقبولة؟

 أصبح لدى كل الأطراف، ومن دون استثناء، واقعية مستجدة في العلاقة، وهناك طموحات قابلة للتحقيق عند الاطراف المسيحيين والمسلمين، وحصل تـطور ايضا في التعاطي السوري مع المسيحيين. والفارق كبير ومميز كمناخ، علما ان لا ترجمات له في السياسة. لنأخذ ايضا المقارنة بين الجو الَّذي رَافق الندا ۗ الَّخير للسينونس في اواخر عام ١٩٩٥ وبين لجواء اليوم، توجد نقلة بين التّاريخين، لم تترجم بعد في السياسة. ولكنها نقلة قابلة للإرتداد أذا لم يتم نُحْصينَما أو تطويرها. أعود واركزُ على كلمةُ العناخ، فهو أفضل مما كأن، وأصبح مريها أكثر. وأي اعتراض على الزيارة من باب تجديد الصراع لصبح اليوم أمعب مما كان

علىه سلبقا. · اناً الزيارة تستوفي شروطها المحلية والاقليمية؟ بعتبر بعض المسيحيين أنه جرى أستئذان أو قدمت تغازلات كي تقم الزيارة، اعتقد أنه مع زيارة بنجم زيارة البابا، ليست هذه التطبيلات في معلما. أَذَا لَمْ يَفْتَعَ بَازَارٌ فَي مناسبة الزيارة، لكن من الطبيعي لنه لنا جه البابا ألى بلد ماً، يأتي في اجواً؛ تكون ذلَّات فيما كل الاشكالات. وليس من بأب أن ألبابا تنازلَ كما يصور البعض. دني ان قسما من المعارضة الذي كان ينتقد الزيارة عاد وبدَّل في موقفه، لأنه فَهِمْ أَنِ الْمُسَأَّلَةُ لَيْسَتُ عَادِيةً. أَلَا أَنَ الْبُعَضُ سَأَلَ كَ أَمَانًا لَا يلتقي البابا المعارضة؟

البابا ليس فريقا سياسيا، لا يأتي بصفته حكما، او ليحل مشكلة صغيرة. أنما هو أت ليرسم وجمة تاريخية، واي معاولة لاختزال الزيارة في الشأن السياسي الضيق ضرب للزيارة وعدم فهم لاهميتها.

حاورته هيام القصيفي

اثناء الأحداث الآلية التي مرت بلبنان عام ١٩٨٩ الى جميع اساقفة الكنيسة الكاثوليكية:

رسالة رسولية لقداسة اليابا الى جميع اساقفة الكنيسة الكاثوليكية

١. مرة جديدة وبالثقة ناتما ولكن بعزيد من أناشد تضامنكم الإذوي مع اخوة لنا فر لبنان لا يزالون ضحية عنف شرس لا مبرر له. أمام أَلْمَاسِّي المتكررة التي يخاسيما سكان منه الأرض، تُعرك النظر الشيب الذي يـمند وجود هذا البلد بالذات؛ لا يمكن أن يترك لبنان

 منذ بدء ولايتي الحبرية، وعلى غرار البابا وْتَشْجِيعَهُم، وللتَّفَاوضُ في حل ملائمٌ يـزيـل السلام الدائم المبني بكل عبر وأناة. ٣. أردت، في منه الاشهر الاخيرة، وقد

۔ کما ولم اترند في طَرق کل باب لوضع حد لما

سعى بإبلاة شعب بكامله، ويجدر بالكنيسة جمعاء ان تُكُون على معرفة بالجمود المبدولة لأنقاذ بلد ومكذاً وجَمِتُ في النامس عشر من شمر أيار

نداءً الى العديد من رؤساء الدول والمسؤولين في المؤسسات العالمية. وقد رأيت من الضروري أنّ انكر ببعض المبادئ الاخلاقية حيال بلد شريك كامل الشرعية وعضو مؤسس لمنظة الأمم للمتحدة ولجامعة الدول العربية رأفقت هذه الببادرة أتصالات جانبية متعددة بين الكرسي الرسولي وحكومات النول التي تُظَمَّر صداقتماً للبنانُ تُقيمُ منه علاقات تأريخية ثابتة. فيما لا يزال بعض تبادل وجمات النظر جاريا.

وآخر، رأيت أنه من واجبي الملزم أن أسُدَّد على بعض الواجبات التي نقع على عاتق المسؤولين في الأمم ۖ لأن تَجامِل مَنه ألواجبات يَـقود حُتَما الىَّ زعزعة نظام العلاقات الدولية والى دفع الانسان، مُرةُ اخرى، ألى التسلط على أَخيَه الْانسان، ولأنه لا يجوز لزدرك الدقوق والواجبات والألية التي اعدما والتزم بما منظمو الدياة الدولية، دون أنّ تتعكّر العلاقات بين الشعوب ويتمدد السلام ويصبح الانسان رمينة لمطلمع الاقوياء ومصالحهم لذأ أردت أن أكرر – وأعيد اليوم على مسامع

ترعى هذا الحق تشكل مرجعا لا بديل عنه لدمليةً ٥. ولكني بصعتي راعي الكنيسة البامعة تكلَّت لصالَّح المسيئيين وبندئ خاص بالطبع لصالح الكاثوليك الذين يعيشون ويشمدون إيمانمم في لبنان جنبا الى جنب مع اخوتمم

ً با أَنْمَا الْاحْدِة بالسَّقَفِية، لا يَمكن أن ننسى روابط الاتحاد الروحي التي تنشيّنا الى مُؤَلَّ الاخوة الْذَين غالبا ما أثبتوا مسيحيتهم في التاريح البعيد والْقُرِيب، بفضل ما بنلوه من تصَّميات بطولية. فُتلَى الكنسة ان تعبِّنُ طَاقَلَتُهَا المِسْآنِيْتِهِم، فيما

بالكلمة اولا: أمام إعلام منحاز وسطحى احيانا، علينا أن نبين التقاليد الفيية والعريقة في التعاون بين المسيتيين والمسلمين، في هذا البلد، تلك هي احدى ملامح المجتمع اللبنائي المميزة. التي جعلت منه، إلى زمَّن غير بعيد، نمونجا في التعايش. إن التعارف المنباخل ومحارسة للحوار المشترك في خنمة الانسان لهي شروط لا بدّ منها للنحرية

### اصبح القبول بمذه التعددية وممارستما قيمة اساسية في مسار تاريخ لبنان الطويل. انا زال هذا البلد فإن قَضية الدرية بالنات مي التي ستصاب بالفشل المفجع.

ثم بالصلاة: لا سلاح لنا ندن الدؤمنين سوى سلاح النضرع الذي نرفعه من اعماق بؤسنا نمو ذلك الذي "دعانا من الظلمات الى نوره العجيب (رسالة بتَطرس الاولَى ٩/٢). فلا يُستَنَّا، في هَذِه الاوقات المفجعة التي يمدد فيما العنف غير المبرر جزًا من العائلة الانسانية والمسيحية ويفتك بها، الًا أن نَقَدُم لِلهُ أب جميع البشر، اصوات الذوف واليأس الصادرة عن أخوة لنا غالبا ما شعروا أُننا تَخَلِّينَا عَنَهُم في وقت كان فيه وطنهم يتعرَّض

أً . لذلك أودّ أن ادعوكم، ايها الاخوة الاعزاء، كما أدعو بواسطنكم كل ابناه الكنيسة الكاتوليكية، ألى يوم صلاة شاطة من اجل ابنان. عُبِّن هِنَا الَّيومِ في أيطاليا في الرابع من تشرين الأول المقبل، عيد القديس فرنسيس الأسيزي الذي ما زال يدعو كل الناس الى أن يكونوا "اناة سلام كي "نضع الدب حيث البغض". ويعود الى كل كنيسة محلية ان تختار اليوم المناسب لاقامة الصلاة المشتركة، علما أن لبنان يحتفل بعيده الوطني في الثاني والعشرين من تشرين الثاني.

ومُكذا فالكنسة، كل الكنيسة المصلية وجميع النين يرغبون بالانضمام الى مبادرتنا، نستعطفاً من الأب السماوي، السلام والخلاص للبنان. وأني لا إِذَالَ اعمد الى ألَّلُه امر الزَّبْرَةَ الرَّعُوبِةَ الَّتِي أَنُّوي بعزم القيام بها الى هذا البلد، كما سبق وأعلنته في الخامس عشر من أب العاض. واذ تقوم الكنيسة بمنه العبادرة الروحية. تربد أن تُظْمِر للتألم ان لبنان مو لكثر من بلد. انه رسالة حرية ونعوذج في التعددية، للشرق كما

٧. أريد أن أظهر، إلى إبغه الكنيسة الكاثوليكية المنعوين الى أن يعيشوا ليدائمم وأن يشمدوا له في بلد تعبث به المدن القاسية، تضامن جميع اخُوتهم معهم في العلاة. فإتنا لا نطالب لمم ومعمم بأي أعتباز، قما نطالب باستمرار ضمان حقمم، لا بالإيمان فحسب، وفقة الموت شعيرهم، بل ايضا بممارسة ايمانهم وبالبقاء مظَّمين لتقاليدهم الثقافية، على قدم التساواة مع إخواتهم المسلمين، دون خوف من العزل او التمييز العنصري في البلد الواحد. حَبَدًا لَو بِنُشْتَرَكَ مَعَي جُمِيعَ الْكَاتُولِيكَ فَي

الصلاة كي يلهم الله مُختلف الأفرقه، في مذا النزاع، مشاعر السلام الصادقة. أيُّها الدَّخُوةَ الاعزاءُ في الاسقفية، الى أعمد إلى عنايتكم الرعوية بأمر إعناد وتنظيم منا البوم العظيم للصلاة من اجل لبنان. ومكنا لا تكون الكنيسة صامتة: بل يلجأ البابا والمؤمنون الى الصلاة والخلمة والعمل من لبل أن لا تَقُطعُ جنور العياة الاجتماعية والتعاون بين مختلف الفئات في

إن زوال لبنان هو دون ادنى شك لكير تبكيت لضَمِّرِ أَلْعَالُم، وَأَنْ حَمَايِتُهُ هِي مِنْ أَكْثَرُ ٱلْوَاجِيَاتُ الجاحاً وشرفا. لذا يتعين على العالم اليوم أن بأخذها على علاقه أبنا نستودع سيدة لبنان في دريصا قلقنا وأمالناً، مرة اخرى، طالبين البما أن تساعد

المحزونين، وتشجّع جميع الساحين الى السلام، وتتوسل من ابنما لكي تتوافر الطول العادلة والمنصفة لجميع قضايا شتوب لذرى في الشرق الاوسط تفتّش بدورها عن حياة آمنة تتوافق وكموطقها واذ نحن على موعد معكم، أيما الاخوة

بالاسقفية، ومع المؤمنين النين مم في عمدتكم واهتمامكم الرعوي، للصلاة التشتركة من اجل لُعَلَىٰ وجميع ابنائه، اضرع الى "الذي يعزّينا في جبيع شدائدنا، انستطبع، بما تلقينا ندن من عزاة من الله، ان نعزي سواناً في أبة شدة كُانتُ (؟ كورنتس ١/٦-٤).

مع بركتي الرسولية. مَنَ الْقَاتِيكَانَ فِي لَا أَيْلُولَ ١٩٨٩ يوهنا بولس الثاني

(\*) مجلة "اعمال الكرسي الرسولي"، مجلد ٧٨. سَنَة ١٩٨٦ ص ٩٢.

# رسالة البابا حول لبنان (١٩٨٩) في ما يئاتي ننشر رسالة تتعلّق بالوفع اللبناي كان البابا يومنا بولس الثاني وجمما

بولس السائس ويوحنا بولس الاول، منذ عام ١٩٧٥ ، لم نأل جهنا لايقاظ الرأى العام على قىمة لبنان القريدة وتراثه الانساني والرودي ولمؤاساة سكاته الرازحين تحت شتى أتواع العنف الْخلافات بين المتنازعين، مستعطفين الرب نعمة

تأثرت في الصميم من تعمور الوضع وتفاقم الاقتِّتالُ الدامي، إن أنبه من خلال نداءً. المتكررة، إلى الوالَّجِبِّ الملقى علَى عاتَّقنا في الَّهُ غنسي لبنان، والاً نألف المصالب القاسية آلتي ترمقه منذ زمن طویل۔

يسير في طريق الزوال.

ءُ. لُا يعود، دون شك. الى البابا أن بقدِّم حلولا تقنية، ولكن حرصا مني على الخبر الروحي والمادي لكل انسان دون أية تفرقة بين انسان

الْكنيسة جمعه – ان حق البشر والانظمة التر كُرابَة الشعوب والاشخاص على السواء.

هم اليوم تدت وطأة سلاح العنف والكلمة.

والسلام واحترام كرامة الشخص البشرى لقد

الزاعر الذي رسمة الحاكم الاسرائيلي

السَّانِقُ لُولًا أنه مو نفسه اضطَّر،

دفاعا عن مُذا السلام، أن يكشف عن

بعض ملّامده النافية في مَجَارَر نيسلنّ

وليس التعثر الحالي أمسار السائم

وَالحَقّ ان ٓ الـوجه النّموي، المحدود

الضَّناياً، لمشروع السلام في السوق

الاوسطية العُتَيْدة، اقل اجْراها مُنْ

الوجه الحضاري لاستعباد غير محدود

وفي اعتقادي، بعد انهيار التحدي

الاشْترَّاكي للوحَّشية الرأسمالية، الَّ

التحديثات الرامنة، هنا وفي كل مكان،

وطنية او قومية او دينية، غير كافيّة

وُحدها، لمقاومة ألاستعباد الجديد،

وحدها المصابة بالجامع الذي يوحد كل التحديات: وهو التحدي الانساني. ان الصراع الحقيقي اليوم ليس

الذي يصوره خبراء العوامة الجدد بأنه

صرآع مَضَارات، أنه بلختصار الصراع

وَان مُصطلح "آلعولمة" ليس هو

الاسم الجديد للأمية كما يدعي بعض

المثقفين "التقسميين"، لأن الأممية

كانت مُحَاوِلَة في سلَّام كُوني تتعاضد

فيه الشعوب، حين العوامة دعوة الى

سلام كوني يتعاضد فيه رجال المال

والإعمال على الشعوب، على اختلاف

ان خطورة ألمفموم الجديد للسلام

انه محاولةً تحويل العالم الى حظائرً

آمنة تتفاوت فيما شروط التنمية تبعا

لنسبة ارباح المستثمرين في ترسيخ

المسمنة، والمزيد من الأرباح، وليس

تبعأ لمتطلبات تدسين شروط الحياة

يفري بالصورة الزآمية للتقدم

المضاري، انما يمر عبر مصفاة

اوتوسترادات المعلومات وشبكاتما

التي يهيمن عليها سادة العللم الجدد

بحيَّثُ يتم التوجيه، عبر الوكلاء من

اعلاميين وخبرا تقنيين، لخدمة هذه

السيادة، ويتحول المثقف الى موظف

لتزيين الصورة بعيدا عن الرقابة

الانسانية التي مُيزت دوره السابق. في هذا الكتاب، على غرار كتابي

السأَّبَق "أبعد من الحرب"، بعض

تعليقاتي حول بعض الاحداث نات

الدلالة في مسيّرة التاريّخ الجديد".

والاخطر ان انفجار المعارف الذي

مشاربها الحضارية.

في المجتمعات المعنية.

بين الدرية المالية والدرية الانسانية.

الا قُن الشريك الاصغر يطمع بنصة

اكبر من "غنيمة السلام".

السعر التسيد

<u>ب</u>

A. ...

-3-17

----

---

---

---

---

.- -<sub>--:</sub>

- ---

·· -- - .

- - . \_

. ----

-- .-..

- .- -,

- - - -

. . - - .

. ... - - .

.....

· ·— .-

- - - **-- -**

Anti:

14 to 12.

ء عوالشم

S. A. S. A.

dejet i 🛰 . .

والمسار المعطورة المحطورة

g Like in in

بسيد فتقاف

**第 198**0年

الراجية فجلت

المعتروب ي

سسوق م

, <sub>:--</sub> , .....

Bar barre



من اليمين علي الخطيب (الرق)، ألبير روحانا (الايقاع)، انطوان ديب (الاكورديون)، شربل وحاتا (البود)، الطولن خليفة (الكمان)، عبود السندي (الباس).

بركة الموسيقى، وبقدر ما بعطيه

شربل من انفاسه، وايقاع اليافه تكبر

الملقة حُوله وتتأجُّح. فالرق بعلو

بايقاعه مع العود بينما الباص،

ثمة لقاء باهر تم بين العود

والكمان، رجوعا الى المام شربل

روحانا المجبول بالاحاسيس في توزيع

الموسيقي على ست آلات، لاسيما

القود والكمان المجينان، المختلفان في

للموية والتقطيع والاوتار. بينهما كان

الدوار متألفاء رقراقاء صافياء شربل

روحانا يبتدع على اوتاره ائتلافات،

تخالما، مرتجلةً، بنت ثوانيها، فينساب

انطوان خليفة بقوسه، مرتعشاً، نقباً،

سلساً، كأنه يحز بجسمه على النسيم.

من تأليف شربل روحانا ومن توزيعه

لبعض الالحان القديمة المشهورة

"كيلد المجبوب" لمحمد عبد الوهأب

و"محلا نورها" لسيد درويش، ومقدمة

"لا تزعلي" لاسماعبل حقي وغيرها.

وفى التألّبف والتوزيع يشهد سمعنا

على مقدرة فنان في حياكة النغم

معقدا وسلساء يخاطبه بلغة الالات

المتعددة النبرات، المسنونة لهذا

الاحتفال الشعبي الراقي المتطور بين

عود شربل وكمان انطّوان خليفةً،

واكورديون انطوأن ديب المساير

الإيقاءات المدانية آلته من ليقاع البير

روحانا ورق علي الخطيب أو الاحرى

اصابعه النَّقيقَّة في ضرب الايقاع،

الرقيقة في استخراجه مؤنساً، اليف

الهوية، الَّيف وجودنا الْمنبه علَّى

الاوزأن ونبضاتها العزف الجماعى،

يتفُكُكُ أُحيلتا فنسمع كلُّ آلة منفردةً،

أتية من البنابيّة، مجردة من

الزخرفات، محتشمة في خطابها، لا

تنافس بل متأمبة الدوبان في الالات

الاخرى. وكأن العود يطلقَ اشارة

الارتجال، فتجن الانفام. وتشمق في

تماعد محكم، لان للارتجال ايضا في

سلوك روحانا امكانات الموسيقى

المخطيط ليماء الماضرة في قوالب

الاحقاء باشكاله والمبلودية الحرة، او

المنتمية الى الفكرة الرئيسية، اي

الموشومة باصالة الفكر والغنآء

شربل رودانا الف بفكره وانتماءاته

وتبلهما بعاطفته الدادة وتقواه في

نقر عوده، وتوزيع انفلسه العنبة عل

والرق والايقاع.

كل من الكمان والباص والاكورديون

الاستماع الى هذا السداسي المتحد

في التهليل للتراث، والمتحد آكثر في

حقنه بدم فتي جديد يؤمن

استمراريته، رشفناه ونحن نستطعم

دعوة الى الرقص والغناء والصلاة.

البرنامح غم اتنتى عشرة معزوفة

يسنده، يمهد له افقياته.

شهدنا للعود والكمان يتسايران وتـراً عـلـی وتـر في تَبَـازَج نـادر. يتناجيان في بوح ظنناه قبلات حمينة

شهدنا لآلات ست تعبي عرساً من ايقاعات وانماط ني انتكف من النغم وانسباك ببن البيلونيا وايتأعلتها

الموسيقي انتعشت بدم جديد ولم تشرد عن هويتها. لم تكسر ضفائر التنين التتمددة حتى الجذور. شربل روحاناً المترهب لعودة. والساتي من خُلاله الى عقدل اختيار تطور العناصر المولودة من ألغناء الشعبي، وانابتها في نُسِقِه ورسائته المبتدخة في المُجالات الهارمُونية، أثبت مرة اخرى وبجدارة، في الاحتفال الدي قدمه في أوبيتوريوم جامعة الروح القدس (ٱلكَسَلَيْكُ)، على جودهُ في صحبةً علزفين متساوين ممارة، أنطوان خليفة على الكمان وانطوان نيب على الاكورديـون، وعبود السعني على البلصُّ، وعليَّ الْخَطيبُ على الرقُّ وألبيرً روحانا على الإيقاع، اعتناقه درباً شقما مارسيل خليفة في تنقيبه العبيق عن لغة عود غنية بتعابيرها، وتأمله التقي في روح الموسيقي الشعبية ووضع لماً اساسآت تروحنها وتشكل أيقاعاتما في نظام الزمن الموسيقي برؤى

شربل روخانا البارع بخشوع وحياء، احيا وفرقته الذكرى العاشرة لولادته كموسيقي، جعل من العود الذي يغمرُه على قُلبه قطعة منه، وصدى من نبضات روحه عزف بتواضع الملهمين، منحنياً على آلته، ينمل من اوتارها ومن بطنها نبعا من انطباعات مدوزنة عديدة. ومختلفة، ورغم الارتعاشاًت التي يرشحها عزفه المنفرد، كان محوطًا، برفاق عزف، مختلفين عنه لوناً ومذاقاً وفي اتحادهم، تعلُّو النبرَّة الغنائية، ويتوهج النسق الصوتي، في مخاطَّته سُداسته النَّفِم، مشكلةً

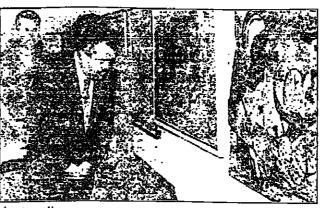
العود مو النقطة المتوسعة فى

## ٥ أيار النهار العالمي للقابلة القانونية

للسنة ١٩٩٧ الموضوع لمطروح عالميا هو التساوي

ان جمعية القابلات القانونيات اللبنانيات تعيد كل القابلات في لبنان على أمل اللقاء قريبا للاحتفال بالنقابة المنتظرة.

## الفنان اللبناني والسوري معا للجنوب جابر: من أجدر منه تعبيراً؟



الوزير جابر في المعرض.

النبطية - "النهار":

رعى وزير الاقتصاد والنجارة يأسين جابر افتتاح المعرض السنوي الاول الذي اقامته جمعية التنمية الاجتماعية والثقافية في قاعة المحاضرات لَلمدرسة المهنية في النبطية مع جمُّعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت ونقابة الغنون الجميلة في دمشق. وحضر رئس بلعية النبطية محمد أسعد شميساني ورئيس نادي الشقيف عفيف قدبع ورئيس دائرة التربية الوطنية مُصَعَّفَى عواضة وفاعليات محية وثقافية واجتماعية.

افتناحأ النشيد الوطنى اللبناني وقدم الخطباء الفنان حيّنر بدر الدينَّ، والقى رئيس جمعية التنمية الاجتماعية والثقافية حسن فقيه كلمة حيا فيما شمداء الجنوب وامله الصامدين، الى التمسك بالأرضُ في مواجعة العدو الاسرائيلي الغاشم ضد شعب لبنان الجنوبي الذّي لا ننب له سوى المطالبة بزوال الاحتلال، وشدد على الاستمرار في الدفاع عن لرضنا وعن حقنا الذي لن يموت ومناك مغتصب وختم

وتحدث رئيس جمعية الفناتين اللبناتيين الدكتور عدنان خوجا بالتحية الى لمالي للجنوب والى الخناتين اللبنانيين والسوريين، ووقوف الفنانين مع امالي الجنوب، "لنضع مكان كلّ

شاكرا جميع الفنانين اللبنانيين

ع تُنْبُغَةً خُنِشَتَ ارض الوطن لوحة فنيةً هي من نتاج سُواعدنا وحضارتنا". وقال: "أن ارادة الشعب في الجنوب أن تنال منها عناقيد الفضب حتى لو ل ستمر الدعم الامبركي". واخيراً راعي الاحتفال الوزير جابر شاكراً لجمعية التنمية في النبطية

ولنقابة الفنانين جمودهماً في ابراز قضية الجنوب، واشار الى المجازر الاسرائيلية التي ارتكبتما اسرائيل في قاتا والنبطية الفوقا وسحمر والمنصوري، وكل المجازر في لبنان وفي العالم. وقال: "عندماً ينطُّق الدمّ وتقّع المجازر ليس من مجال للكلام. وفي افتتاح المعرض من اكثر من الفنأن يشعر بالمجازر الاسرائيلية ومن اكثر من اهالي النبطية يشعر بحال اهله واحبائه".

يحاكي العقل الغربي، ويظهر

شراسة المجزرة وعحم احترام

اسرائيل لشرعة الامم المتحدة".

واضافت النائبة الدريري "ان فكرة

الكتاب نشأتٍ في نيسان المجزرة،

وبعد ان انشأت مؤسسة الدريري

. مُنتَة لرعاية ابناء شُمده الجنوب.

وتبرع الرئيس الدريري بهبة لكل

طفل منهم، غير ان ما كرس لهم لا

يكفى. والكتاب اضافة الى مدفه

الاعلامي، يساهم في رعاية ابناء

الشهداء اذ يعود ريعه الى الصندوق

# "قانا" الكتاب: توقيع بهية الحريري

ضمن معرض لبنان الدولي الثالث للكتاب، وقعت النائبة بهية الحريري كتاب "قانًا" الذي اصدرتُه مؤسّسةٌ الحريري في النكّري الاولى للعدوان الاسرائيلي على الجنوب في نيسان

واقيم العفل في جناح دارالاندلس في حضور عدد من الوجوه الثقافية اللبنانية والعربية والإجنبية. يضم الكتاب صورا عن قانا البلدة وعن قانا المجزرة، مرافقًا بتعريف وكلمة لرئيس الوزراء رفيق المريري، اضافة إلى ذُكُر نُتَائَجُ المجزرة والقرارات التي اتخنتها الجمعية العامة للامم المتحدة في ٢٥ نيسان ١٩٩٦. وهو باللغات ألثلاث العربية والفرنسية والانكليزية،

"يخرجَ الكُتابُ كوثيقةُ الى الْعَالَم،

اما توقيع النائبة الحريري الكتاب فلكونها رئيسة للهيئة ألثى كانت لمعالجة نتائج العدوان. من الكتاب ٤٠ الفا ليرة لينانية.

تـطل عنايـة عبر "امور بسيطة" لتخاطب وتحاور الـ"مو"، الذي يتحول من الضمير الغائب الى الحاضّر، والى الحميمي للحاضر. تغرف من ذاتها وتخاطبها عبرها وعبره "لمو" و"لعب" و"نشيد" و"سر

بئواسُّناً ونفنيَّ باوتارناً. فسلامات هي

عناية جابر في توقيع

اقامت دار النهار للنشر حفل توقيع وحيد" و"سر". جموعة "لمور بسيطة" للزميلة عناية ومن الكتاب: "وسأظل غاضية/ لمجموعة "لمور بسيطة" للزميلة عنايةً جابر أمس في جناح الدار في معرض الكتاب، ساحة الشهداء. وحضر عند من الشعرة والانبة والصحافيين. ألَى "مزَّحةً" وفيها: "اعطيت قلبي

لكل شي ً وما جنيت/ غير حياةً رفيعة/ ووحدة متأرجحة/ كثمرة متراخية/ تكفي لوقوعها/ مزحة بالكادر أو/ يوماً لعينا/ خاليا من

المنصص لهم".

ريثما اجمع حجح خوفي/ ووسائدي التي لم تعرف رأسيٌّ . و"كفكرة يتمادي انينما/ بيني وبينك لعب مستور/ ونعيم مربك".

والاجتماعية.

# فرع جديد للكونسرفاتوار في عاليه حفل رسمي وترحيب بما هو راق

افتتح وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش عصر اسى فرعاً جديداً للكونسرفاتوار في عاليه.

ورئيس مجلس ادارة المعهد الوطنى أأعالى للموسيقى الدكتور وليد غلمية وحشد من المسؤولين والفنانين والموسيقيين وابناه ألمنطقة وألقى الوزير حبيش كلمة فيها:

"وقت نحرص حكومة ومواطنين، على

من كل شرذمة للجامعة، وتندرج في

الْدُورِّ الْمَضَّرِيِّ حَتَى في زمنَّ القَّسوة يوم قدمت ثمناً لدفاعما عن جذورها

واستخده احبما الله. لانه اليوم الذي جعل من عاليه جرماً صغيراً انطوى فيما العالم الاكبر بأرقامه وأقفامه".

والى الوزير شهيب فاعتبر ان بالبُوسيقيُ يُقَاس رقي شعب وبها تتجلى ثقافة أمة ووطن. واضاف "وعاليه، مدينة ومنطقة، تعودنا ان تكون حلقة تواصل ثقافى تراثي لبناني عربي ولم تنقطع عن هذاً

ومي لا تُنقطع عن تراث".

وَّتَدِيثُ الدِّكَتُورُ وَلْيِدِ غَلِمِيةً قَائِلاً: عاليه: عروس عرسما اليوم... عرس لا كباقي الاعراس. أنه عرس التراتيل والانفام، انه عرس لاملها النين جعلوا من انفسمم حيائق للرضى والسعادة، والذين حعلوا من افئعتهم بوقات أنشآد للكمال والمكمة، أنه ليوم من الايام التي

وشكر المهندس زهير انيس جابر لاسم لجنبة المتايعة لأفتتاح الكونسرفاتوار في عاليه الوزيرين ومدير المعمد وكل الذين سلمموا في

وحضر وزير البيئة اكرم شهيب يرم وعن القواصل اللبناني القربي الدم العالي. والمؤسسات الفنية الصياحية

توحيد فروع الجامعة اللبنأتية بمختلف كلياتها ومعامدها، بحق للمتسائلين ان يستفربوا للوهلة الاولى اصرارنا علَى افتناح فرع جديد في مدينة عاليه للمعهد العالي للموسيقي، اذ ربما حسبوا اننا بهذه الخطوة قد نكون سائرين بعكس التوجه الرسمي والوطني المأتف الى توحيد الجامعة. لكننا نحب أن نكون بالغي الوضوح

من حيث التأكيد ان خطوتنا هذه تبرآ أطلر اثراء ألفن اللبناني، وتعميمه ونشر سحره وعطره وموسيقاة في كُل رَبُوعَنَا ٱلْخَصَّرَاءُ، وهَي تَعَلَّقَ صورً الجمال، وتضفي على جبالنا الشامخة جلالاً وعنفواتاً".

المهندسين ومهتمين.

المواصفات عند تصميم الابنية ويمكن تَلَخْيِصِها بِالْآتِي: أ – أن لا يكون ارتفاع البيني لكثر من أربع مرات من عرضه. ٢-- ان يكون تصميم المبنى

أقرب الى المربع منه الى المستطيلات

الدكتور قادسم رحال. (عبد الرحيم اللاز)

٨- ربط الأسلسات بشانجات او

الشريط، وجولة في المعرض الى الفنانة صباريا كلمة باسم الزملاء،

"اذا كان فعر ان اجتمع الاساء

والوفاء والتضحية والالتزام والنظام

والشرف والكرامة والعلم والفن في

مكان ما، كانت هناك صورة ولا أروع،

بربكم قولوا لى، انا اجتمع كل هنّا

فَى اينُقونَة ٱلبقآع، واعني رآشيا، هذه

الأيقُّونُهُ التي أَنَا مَا نُظْرِتَ اليهَا

طبيعياً وجمالياً لا بد ان تثمر من الفن

الكثير الكثير، فراينا في الداخل في

قاعة المعرض، وشاهدنا كثيراً من هذا

الفن، هذه الايقونة لا تكتفى بناتها

بل تجنب اليها، فجنبت من عنجر

حتى هذا البقاع، فالتقينا جميعا في

فكلمة صاحب الرعاية الذي قال:

ببلاطة خُرسانة مسلحة.

المقاومة للاحمال الجانبية بين اعمدة المبنى حتى الطوابق العلياً. ١ — توزيع الحوائط منتظمة في البناء حتى لا يتولد التواء. ُ ٧- اعتماد الاستُمرارية ايضا في الاعمدة الناملة وعدم تغيير اشكالها في شكل مفاجىء بين طلبق وطابق آخر.

وكلات الإصوات القليلة المحتجة، وسطُ ضجة الابواق السامية، ان تبدو

وكأنها تقطع الطريق على المستقبل صدر للزميل عصام محفوظ كتاب جديد بعنوان "ابعد من السلام -١٩٩٢ - ... في منتشورات أدار الفارابي" في بيروت. والكتاب عنتارات مما نشر محفوظ في "النمار" وجعل الرئيس اللينائي يسمّي هذا السلام باسمه المقيقي: "سلّم حول المذموم الجديد لمشروع السلام العالمى وانعكاساته السياسية والاجتماعية والثقافية. ويتضمن ثالاثة فصول وملنقا

"أبعد من السلام – ١٩٩٣ – ..."

مقالات عصام محفوظ في "النهار"

الاول بعنوان التاريخ في مسار السلام وفيه حدود السلام وحدود الديموقراطية"، "سُلام ١٢ أيلُولْ"، "ايديوْلوجية السلام المستلبة"، "بين سلام السيد المسيح وسادة السلام

ً والثاني "الارهاب في مسار السلام" ويتُضُمَن أَ مقدمُة عَن نَعُوم تَشُومسكي وتعليل ثلاث فضايا تخص نجيب محفوظ ونصر حامد أبو زيد

وكارلوس. الفصل الاخير بعنوان "الثقافة والاعلام في مسار السلام" ويتضمن: "التثقيف المضاد": "بيت العنكبوت العالمي" و"عن مستقبل الثقافة".

ومنّا مقدمة المؤلف للكتاب: أن التعميم الاعلاس المكثف لشعار السلام، بعد نماية الدرب الباردة، يذكر بتعميم مشابه بعد نماية الدرب للعالمية الثانية، وشتان بين المفمومين

للشعار تفسه. كان السلام، في النظام الدولي السابق، الذي رافقَ تأسيس الأممّ المتحدةً، مفتوّحا على أمال بمستقبل يغلُّب مبدأ "الْقوة للدق"، وليس كما اليوم "الحق للَّقوة" ويخَلَّب مبدأ

الاقتصاد لذهمة المجتمع، وليس كما اليوم: المجتمع في خدمةً الاقتصاد. . . وباختصار كان السلام في النظام العالَّمي السلُبق يرافق محاولةً ترسيخ قيم انسانية للخروج من "شرعة

وان أوضح نموذج للمفهوم الجديد للسلام، في ظلَّ الامبراطورية الاميركية الكونية، هو الذي يطبق في منطَّقتنا، التي حظيت، بسببّ العنصرين المميزين لماء النفط والاستملاك (عدا كونما مدل اقامة الشريك الامبراطوري) حظيت بالحصة الاعلامية الكبرى من الترويج لهذا الشعار في ندوات ومؤتمرات محلية واقليمية ودولية راح يديرها المتقفون النين يتحولون من خالقي ظروف الى موظفي ظروف يهبون او يستكينون

# قاسم رحال: مواصفات في الزلازل



آ- أن لا تكون الأبنية بارتفاعات مختلفة ملاصقة بعضما لبعضما وان تفصلها مسافة معينة. 3- أن تكون آرتفاعات الطوابق في البناء متساوية تقريبا. 0- اعتماد الاستمرارية بالحوائط

# فن وأبداع" للكشاف الوطني الارثوذكسي

راشيا – "النهار": فّي رّعاية نائبٌ رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي أفتتح المعرض الفني الثاني بعنوان فن وابداع الذي نظمة الكشَّاف الوطني آلارثونكسي فوج راشيا مع عيد الفصح ضمن سلسلة "ايام الثقافة والفن" ويستمر خمسة ايام في كنيسة السيدة في راشيا، ويشارك فيه: امير سلامةً، رَافي اندُونيان، سليم الطيك، سوزي اُلقَعْدة، شُوقي دلال، مباريا، عارف مهنا، عارف ابو لطيف، عبدالرحمن النطيب، لُطيفة معركش، مي الكردي، هدى خيرالله، يونس القضمام وحضر الافتتاح النائب فيصل الداود، ومطران صيدا وصور ومرجعيون وحاصبيا وراشيا وتوابعها الياس التكفوري، ورئيس التكشاف الارثونكسيّ ايلي عبدالله، وحشد من

راشيا الدبيبة العزيزة...". وختم: "أنّ راشيا شكلت هذه المدينة – القرية المدينة، المتميزة الموذجا لكل لبنآن رجال الدين والفاعليات السياسية في العيش المشترك وتمثيل وحدة الأرض والشعب والمؤسسات بفضل وعي ابنائما وقادتها ورعاتها".

🗣 دعت الميئة التنفيذية لرابطة العاملين في الجامعة اللبنائية جميع العاملين في الفروع كَافَةَ الى جمعية عمومية الساعة ٠٠٠٠٠ قبل ظمر التنين ٥ أبار بدلاً من الاربعاء ٧ منه امصادفته رأس السنة المجرية، في قاعة خليل البر في مبنى الادارة المركزية للجامعة

ُ 🕏 في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي دبيش، يفتتح معرض "سينوغرافيا والمندسة الداخلية والاعمال الاصلية" للفنان البكتور علي السمار، الساعة ١٠,٠٠ مباح لليوم لُلسيت في قاعة الاسد، المكتبة العامة ما .. منستم حتى التاثلة ٦ منه من ٠٠٠٠ مبلدا حتى ٢٠٠٠ مساء. 🗣 دعا نادي الشبيبة الزرارية الى لقاء مع السندة رباب الصنر شرف النين بعنوان "دور

المرآة في مقاومة الاحتلال ، النساعة ٢,٢٠ بعد ظهر اليوم السبت في مركز النادي. • • في مرور ٢٥ علماً على تأسيس فوج سيدة الكرمل لكشافة لبنان في طرابلس دعث اللجنة التأسيسية لرابطة القدامي اأى حضور عيد الفوج على مسرح مدرسة الآباء الكرمليين، طرابلس، الاحد ٤ أيار، الساعة السلاسة مساء، ويلي الاحتفال لجتماع

القناس حول كوكتيل في صالون المدرسة. 4 دعا نادي حبوب آلى افتتاح معرض الكتاب الثااث الساعة ٥٠٠٠ عصر الاحد ٤ أيار ويستمر الى ٨ منه بوميا من الساعة ٥٠٠٠ عصراً الى السافية ٢٠٠٠ مساء، ويتخلله عناقشة كتاب "التجربة الحزبية في لبنان، الشيوعيون والكتائب المدكتور شوكت اشتى الساعة ١٠٠٠ مساء للثلثاء ٦ أيأر ويشارك فيما النكتور نبيل خليفة

ونسيب نمر والدكتور إشتي. ونسيب نمر والدكتور إشتي. وندوة حول التغنية والصحة يشارك غيها . ﴿ النكّتور ناجي طربيه والدكتور علي الزين

الطفل عفيفة السيد الساعة ٩,٢٠ صباح الثنين ٥ أيار في معهد التمريض الملليّ الوطني في المقاصد.

🗣 في رعاية وزير العمل أسعد حربان، ينظم الاتداد اللبناني لرعاية الطفل مع جمعية أأمقاصد المؤتمر الخامس حول "عمالة الاطفال في لبنان". وفي البرنامح كلمات للوزير حردان ولرئيس جمعية المقاصد النائب تمام سلام ولعضو اللجنة الدولية لحقوق الانسان لور مغيزل ورثيسة الاتعاد اللبناتي لرعاية

فيات اليوم، استحوذت على خيال الناس اوروبا، وفازت بجانزة سيارة العام. كافة بـ لا منازع. ليس فقط لجمال تجهيزاتها ذات المستوى العالي. ثلاثة موديلات احتلت مكانة رفيعة في تشعر معها فوراً كأنك ببيتك

سعد وطراد ش.م.ل.

الآن موديلين جديدين: فيات ماريا تصاميمها العصرية بل لأنها أيضاً وماريا ويك-أند، سيارتين عمليتين سيارة عملية وذات أداء مميز نسبة الى مزودتين بخصائص وتقنية السلامة مع رفاهية من الداخل وتجهيزات كاملة

التجهيز، مع جهاز إلكتروني ضد السرقة.

فيات ماريا متوفرة بأريع موديلات مختلفة: ماريا ١٦٠٠ سم - ١٦ صياب مجهزة يفيتاس أتوماتيك للخدمة مدى الحياة ١٨٠٠ سم - ١٦ صباب، ۲۰۰۰ سم -۲۰ صباب، وماریا ویك-أند ۱۸۰۰ سم'–۱۱ صباب جميعها كاملة

فيأت تعتبر رائدة من حيت تقنية السلامة. ماريا وماريا ويك-أند مزودة بكوابح أمامية، وسادة هوانية Airbag خاصة بالسائق، دفاعات جانبية ونظامF.P.S للوقاية من

الحرائق وفقا للمقاييس المتبعة.

أبر المحرك وانطلق بأي من محرك ١٦٠٠ سم٢، ١٨٠٠ سم٢، ١٨٠٠ سم٢ متعددة الصبابات. و ستشعر فوراً أن الطريق من أمامك أصبحت عالمك، عالمك الخاص.

حتی ٤٨ شهر.

• تسهيلات بالدفع

بيروت، عين المريسة: ٣٦٢٨٨- ٣٦٤١٠٠ (١٠) و كورنيش النهر: ٢٠٥٤٠/٤١/٤٢/٥٠ (١٠) • الجميزة. على المعاريني ١٩٩٣ ٤٤ - (١٠) • جونية. ن صليبي ١٩٦٥ ٦٠) • صيدا، ف. صوان ١٩٧٤ (٧٠) • زخلة، زغرة ١٩٧٠ (٠٠) • دير القدر، س بيطار ١٩٠١ ٥٠) • الحازمية. س بيطار ١٩٠١ ٤٠٦٧٢ (١٠) • طرايلس. تدبوسي ١٩٠١ ٢٠٠ (١٠)

*IBITIATE* DRIVEN BY PASSION.

مسرح

وسست سنت ومم

المستحدق المستر

ه. س-ششد

سندسوه تتبار

تسسنت بن فوسر

47.50

ستاسية شراكاؤي

سناد المستاني بويد

المفقات اعلى فاراغتي

فدر فتص لاعدون

فأحراه عيرنانة

والساما والمنتج عنو

وراغوا السائلاجير

ليسر اردية لضواوعة

والمستراجين المستراكة

راس بالمحاج فالمائم

سب عددد

ـــ دوية عقق كــ

"جنينة الصنائع" لعساف على مسرح بيروت

# من نكهة العرض التأسيسي الى نبرة الشكل التجريبي

حثلن الداج علي.

الاخير لروجيه عساف، والأن في "مسرح بيروث"، نكمة العرض التأسيسي وشكل العرض التجريبي ودور العرض التجريدي، وباختصار كأنه يحمل في مواده وادوائه ومواجمه اكثر من أشارة سلبية الى مسرح کان، ای کآنه ینظر بسدریهٔ الى الوراء. يقف على مسافة من وضّع مضى الني قهيار. ولكنه يقف بين دالتين، عرض يستمر يعرف ترملاً وامامه جدار وعرض تحت البناء وكأنه الى الآن في البال. اي كأن عُرض 'جنينة الصنائع° مجرد مشروع بين تُصُور واتجاز، نُصفُهُ بقاياً حُلُولُ اسقطتها التحولات ونصفه نوافذ على حلول يتم تجريبها. ويدور العرض بين بين وان بدا ناجحاً هنا ومراوحاً هناك مستسملاً التصرف هنا وجريئاً في القول والفعل مناك ومتأرجحا بين وسائل تم التأكد مراراً في السابق من فوائدها، ولكنها اصبحت اليوم غير محرّضة، وتمر من دون تخصيب، وكأنما تؤدي ما يشبه الوظيّفة الحراميـة كُماً الحال في العروض الاستملاكية القائمة حالياً في المدينة، ووسائط طربة كالمرتجلة، وعفوية كَالطارْجة، وذات اثر كالمبتكرة في احظتماً، وجلَّاز ان تَطل عقلانية على برونة هنا؛ ومركّبة انطلاقاً من دوافع،

ببساطة لعرض "جنيئة الصنلاع"،

ماحب حيل وصاحب حيل لا تُنتمى روجية عساف، أنه البارع الشاطر اللبق في فادي ايي صمرا وحنان عبود الصناعة التقنية للعرض. ويتعامل مع الستينات وحروبنا الصغيرة، تتحزب المنصة كالعازف المنفرد على حواس بعنف للشباب وتترك لهم دربة ناسما والآخرين، ويخادع اتما بلباقة التعبير عن نواتهم من دون عقد من يعمل فوق، حيث للخبرة تاريخ وتفتح لهم مناعة العرض على قياس وللثقافة ركآئز وللابتكار مشأرف رغباتهم. ومعظم المسرح الجديـدُ وحيث للفنان ومذا الامم، التواضع مُسرح شباب "البيب السري" كأنه الذي يعيده كلما دعت الداجة الي واقف على عتبة الجامعة، و"حالة حب" النقاط الصفر. وفي "جنينة الصنائع كأن مناك عُونة آلي المكان الذي الصدى الوحشي لعزلة تعلن بالعنف الوجودي شبه الخلم المعنى المأسوي تطرح فيه الاستلة الركيزة، هل منَّ لحال الشباب في مجتمعنا الاهلي دور اليوم امسرح؟ وان نعم، فاي الحالي، وكثير من البؤس في اخبار مسرح؟ ومع مَن نصنعه؟ وضد مَنَ، واحداَّث واداء شباب "جنينة الصنائع"، ومنا الجزء من السؤال الاكثر صدامية وفي وقوفهم على منصة "مسرّح لأنه يحدد معنى المواجمة بين ازمنة بيروت" كأتهم يقفون بقرف هناً، ثلاثة للمسرح عندنا، زمن الستينات وغضب هناك وبأس هنالك على لبواب وزمن حروبنا الصغيرة والزمن الرامن مجتمع لا يريدون اتفسهم فيه وُفَى المنساب بين امر كان وامر ما زال مسرح بين الكذب الخام والاعتراف مبهماً. وينداز روجيه عساف بشيء من المطمر وكأن في البدء كانت الكلمة والكلمة ما كانت! الرهان الى المغامرة، الى مصرح يـقوم على تفييب علني لليقينات ومن دون ان يرفع السؤال الى رتبة المحرّض على صنَّاعة العرض الدِّنيد، ونماذج تأتي على البال لعروض تطرق الباب الصنائع اغرائي لفواية فيه، وكأنه يشد غالبا ويصدم اصانا، وخطوة الى عيمه، وتبدو في أن واحد على حذر الَّاذَن وخطوةُ الى العينَ، ويقسم على قوي کي لا نقول انه حنر متطرف، ذوق هذا وذاك، والطرب مضمون في من شكل من العروض يختنق اليوم تدت الفبار، وفي حال من يبحث عن نتيجة الفرجة. وهي فرجة عامة، واكثرّ شكل من العروضَ تستجيب الى حال من صندوق فرجّة واقل من مكان مدينة ومولجس مجتمع ومرتبة ثقافة مفتوح لكل الخزعبلات، ومجرياته فوق

> عروض واسماء عروش كـالجيب السرى" لسمام ناصر، و"من قطف زمرة الخريث" لريمون جبارة، و"الجرس" و ُحَالُـةَ حَبُّ لِبُولُ شَاوُولُ وَرَكِي مُحفوظ، تختزل عمليات البحث غير مقفلة على يقين عنَّ ادوار كالابوابُ على عللم يستكشف ملامحه ولا يهدأ عند اجوبة وعرض "جنينة الصنائع" تخطو في الاتجاه عينيه، تتقدم الَّى صدامية تنختارها علناً مع كل الارث العسافي من جهة والقواعد التي كانّت شائعةً في الزمنين السابقين،



البوم . و المضار - ۱۲۰۰۰ و المضار - ۱۲۰۰۰

· كانيلوني بالسبائخ و الجينة · · · · · ٨ وليمه المهمالة المهما الحمراء. شارع المؤسس ۲۲۲ ۹۵۷-۲۰ / ۱۲۸ ۲۲۲-۱۰ / ۵۲۸ ۲۰۲۵

"علامات في النقد" المجلة الفكرية علمية ومستلزمات اخلاقية، اد ليس لابيية التي تصدر في المملكة لنا الدق ان نعطي الناس اكثر مما والانبية التي تصدر في المملكة يستحقُّونُ وليسُّ لنا أن نفبنهم العربية السعودية تدوي في عددها حقوقهم، وهذا لا يتم الا بمقاييس الجنيد، اذار ١٩٩٧، نُدوةٌ مهمة واضعة معقولة تستجيب لما هو جرت وقائعها في تونس حول معيار في زمن تأليف المعجم، بعيداً عن الميل والموي". وفي اشارة مماثلة لعبد السلام المسدى: "في باب قراءة مذا الانجاز القاضيُّ وعبدُ اللهُ صولةٌ، وأدارهًا عبد قرائة سيميائية اقول ان الكتاب فاجأنا بورود اسماء لم نكن نعرفها

جرت وسيست "معظم الشعراء العرب المعاصرين" وشارك فيما عبد السلام المسدى وحماني صمود وحسين الواد ومحمد الفتاح أبو مدين، واول الانتقادات لذاك العمل المعجمي، الذي اصدرته مؤسسة جائزة البابطين، جاء في الغدوة على ليسان حمادي صمود النيّ رأى أن "اهمّ الضوأبط في معجم الشعر والشعراء هو تدبيد المقصود بالشعر والشاعر، فما معيار الشعر؟ وما مقياس الشاعر؟ ومذه قضية جوهرية لا يمكن اغفالها في (نقل الاهر) 🚅 🏋 🔭 بناة معجم وللسؤال مستلزمات

مندوق فرجة

وتدت وعلى طول المنصة وعمقها.

ورافعة تطلق يد روجيه عساف في

صناعة فضاء ينفجر الى كل الجماتُ.

ولوجودها في العرض شيء من اجواء

الزمن الصناعي، ونكمة من صورة

إعمار. اي لكأنه بين دمار وبناء، ولا

مُّذًا وَلا ذَّاك. انها رمزَ للمكان الراهن

في مقابل المجريات الدائرة على

المُنْصة في مدينة كانت، في جنينة ما

زالت، وأن اوجدها روجمه عساف

ورفاقه في صناعة العرض، ان

أوجدوها رمزيا ولزمن قصير فى

مسرح بيروت وعلى لسان ممثلّ

مُل خليل طراف مجرم لم بري٠؟

عصام بوخالد، هو، ممثل جذاب بين

عنف يجمعه في كتلة من عصب

وطراوة داخلية تّصل به الىّ حدود

الكسر، لكأنه يحمل الصفات

أن العرض هو ايضا ورشة

ويدور العرض على زيت، وأجنينة

'جائزة مارغو بابكيان" للموسيقي

تكريما لنكرى عقيلته، سبق لسعانة النائب خاتشيك بابكيان أن اسس جاكزة موسيقية بلسم "مارغو بابكيان" وقد أسند امر تنظيمها الى المعهد الْموسَيقيُّ بَارَّسْيعُ كَاتَأْتَشِيانُ ٱلتَّابِعُ لَجْمَعِيةً "مَمَارَكَابِينْ". اقيمت المسابقة الاولى في العزف على البيانو وتوزعت البوائز في كاتون

وألَّن يسر اللجلة التفطيمية أن تعلن أنما تفظم هذه السنة أيضا مسابقة مُدْمَامَةُ لَلْعَرْفُ عَلَى البِيلَاوِ، عَلَى أَنْ تَسْمِلُ مِنْهُ الْمِرَةُ عَارُفَيْنِ مِن لَبِنَانِ وسوريا معا وتكون المسابقة النهائية في يوم ١٩ كانون الاول ١٩٩٧. الْمُسَابِقَة مَفْتُوحَةً لَكُل شُلْب أو شَابَة مَّمَن يحمل شَمَادة على أن لا يتجاوز الثلاثين سنة من العمر، اي مواليد ١٩٦٧ وما فوق. 🎘 على من يرغب المشاركة في هذه المسابقة ان يتقدم الى اي من العراكز الثلاثة الأثية للمزيد من المعلومات،

() البعمد النوسيقي "بارسيخ كالالشيان" عنواته، برج حمود محلة اصنة، منطقة طران. ٢) المعمد الفوسيقي الوطني في سن الفيل. ٢) المعمد الموسيقي التابع الكلية الروح القدس في الكسليك.

الرابي والمستفق المؤلف أراحي والرابية والمساور المحارب

يطاب من المشاركين في المسابقة عزف مقطوعة الزامية قررتها اللجنة التنظيمية هي مقطوعة "شَكُون" من باخ ومقطوعة ثانية متروكة الختيارهم. تكون المَكْرَة الوَلَى ١٠٠ هـ دولار اميركي والتقية ١٥٠٠ دولار والثالثة

مع اطيب التمنيات بالتوفيق

في لفلامهم (خَاصَةً في تُلاثيت "اسْكندرية ليه" و"حدوثه مصرية"

"هُمُ النَّاسُ النَّيْنَ أَحْبُهُمُ وَلَيْسُ الحِبْارَةُ" يقول، بل يعجز أحياناً عن ابلاغ حبه: "أحب القاهرة عميقاً ولا

حقيقي، شرط ان يأذذ بهذا عند

اختيار آدواره. وتخلق الحدث جنان

الماج عملى مرتبين فالأل المعرض

بتركيبها لشخصية جارة الضجية

ولشخصية الست أمنة، ومشهد الست

لوحده مسرحية. وحنان عبود الوجه

الأُخر للممثلة، ساخرة على باردة

ودقيقة على مروّسة، ومثل خيط

آلبكرة يكر ويمتد وينفعل ويبقى

داخل المناخ عينه وانطوان بلابان رخو

عند الطلب وينعقد على عنف ليتقمص

المذرج القمعي الذي عليه ان يـقود

العرض الى نمايته المقررة سأبقاء أي

الى شنق خليل طراف، أكان خليلً

بریئا، ام متنبا؟ وفادی ابی سمرا

عن دور، وعاطل عنَّ الدور، ومعطل،

وفَّى أَنْتَظَارُ لَا يَظْلُ عَلَى شيَّ.

وبرنابيت حديب حنونة وعاطفية

وتدكي نفسما وتدكي دورما وتأخذها

مُّنا وَّمِناكِ آلى اعمأق مجروحة كان

بالامكان اختصار بعض كلامها وبعض

كأتي لم اختصر الدكاية. او كأن لا

فائدة في نظري من اختصار الحكاية. اذ المسألة في مسرح روجيه عساف

اله قادر على صناعة عرض باي حكاية

وارى ابعد من الموهبة في الطريـقة

التي اقفل بها روجيه عشاف الجزء

الاولُّ والصرحَّة تتحولُ في فم خليلُ

طراف الى اوف فولكلورية ساخرة

تبدو كأنها تعيد عصام بوخالد من

في الجزء الثاني عندما دفع بالممثلُ

عصَّام بُوذالد الَّي المشنقة على طرف

الرافعة فيما هي تهجم على الجمعور

وانا احب هذه البماحوانية

الاستعراضية المميزة والتي ركيزتها

اكثر من موهبة في رجل واحد يدعى

(٩) "جنيفة الصنائع"، من اعداد ولخراج

ألعرض شي الثامنة والنصف من ايلم

الخميس والجمعة والسبت والاحد من كل

وتستحقُّ الوجود، وفاجأنًا بورود

أسماء لم نَّكن تعرَّفها ولسنا واتَّقَين

أتنا مطمئنون آلى وجودها". وفي حين

اثنى حسين الواد على المشروع "الذي

سد ثفرة كبيرة في معرفتُناً بالبناً المعاصر" رأى ان ثمة الخطاء ينبغي

تداركها في طبعات لاحقة. وقال عبد

الله صولة أن عنوان "معجم البابطين للشعراء المعاصرين" ينطوي على خطأ

جومری "سوف یجعله پتماوی تحت

ضربات الزمن الفتأ الى قضية

المعاصرة الكبرى ومفاهيمها المتعددة.

السريجي بعنوان "قراّة البياض ّ

تلقيُّ "مُوت ايْـوب" لُباخـشِّويـن"؛

ودراسة لعلي جعفر العلاق عن "شعرية الرواية"، ومقالة لعادل

الغريَّجَات عُنَّ "لبو تمام ووصيته

للبحتري"، ودراسة نظرية تعليلية

مقارنةً بعنوان "لغة الشعر بين ناقدين" لأحمد عبد المعتوق، وترجمة

لمقالة ادوارد سيبر "حول تعريفات

المصطلحات". وفي "كتابة الماضي بالمضارع" كتب رشيد بنددو تأملات

في السّبرة الناتبة. ودراسةُ طوسلة

لعبد الوهاب علي الحكمي عن "رولان

بارت وتُطور آرائه في نقد الانب

وَنْقُد الثَّقَافَةُ وَاللَّغَةُ". وبِدُّث لناول عبد

الُّهادي في "اُلنقد والْبناسية الْابداع عند النقاد العرب المعاصرين". ولمدمد

فكري الجزار "الانب: من المنطوق الى

المكتوب/ مقدمة في المفاهيم"،

ودراسة اخيرة لعلاء الدين رمضان

السيد بعنوان "نقد البنية عَنُد عبد

القادر الجرجاني

وفي العدد بحث لسعيد مصلح

. يدوم العرض الى نماية ليار.

ت - ۲۱۲٤۱۱ (٠

خليل الى ممثل، او اتمى بها العرض

تضعما بين يديه.

للى فوقه!

روجيه عساف!

وجبه عساف

نقد البنية عند الجرجاني

بِبِاقِي مُفْرِداتُ العَبِشُ في مدينة

معرض

افتتح يوم الاثنين ٢٨ نيسان

الماضي في اهرام متحف اللوقر (هول

نابليون) معرض يضم ٢٠٠ عمل فني

(من أصل الـ-10٠) التي تبرعت بها "جمعية اصحفاء اللوفر" (المكونة من

٦٠ الف منضو او نصير اللفنون

الدميلة) لاغناء الاقسام السبعة من

متحف لللوقر. ومن أجل الاحتفالُ

بمرور مئة عام على تأسيس الجمعية

يقام هذا المعرض ويشمل أعمالاً من

الرسم والنحث وقطعا فنية يعود

يفسح المعرض المجال للزائرين

يتسع السرس التي قدمتها بالتعرف الى الهبات التي قدمتها

الجمعية وكانت اولامآ العذراء

والطفل" لاليزيو بالدوڤينتي (١٤٢٥

- ١٤٩٩) عام ١٨٩٨. ومن المجموعة

التمينة المهداة والمعروضة ننكر:

"العمَّام السّركي" اجأنُّ اوغستُّ دومينيك أنفر (١٧٨٠ – ١٨٦٧)،

"القديس سياستيان" لجورج لاتور (١٥٩٢ – ١٦٥٢)، "العجــنــونـــة"

لتيودور جيريكو (١٧٩١ - ١٨٢٤).

وثعرض لوحات شهيرة للبدائيين

الفرنسيين مثل "التقوى" لانفريند

كـوارتــون (؟ – ١٤٦٦)، و'صــورة

لرئيس النيوان سيغييه ً لشارلُ

و""الانتصار" أماتيو لونان (؟ –

ٌ١٦٧٧)، و"الُحبيبة التي تمشط

شعرها لسليمان دوبري (القرن

السادس عشر، لا معلومات عن تاريخ

ولائته ووفاته في الموسوعة لاروس

أَمَا بِعِضُ المعلوَّمات عن أبنه الَّذي

سار على خطى والده في الرسم

وعاش في القسم الأول من القرن السابع عشر)، وايضاً التاج المرصع

بالماس واللؤلؤ الذي ابتكره الجومرجي

لومنييه للامبراطورة اوجيني، وفي

اختصار فان المعرض يعطي صورة شاملة عن عمود عبيدة من الابداع

الفني والاعمال الممثلة افضل تمثيل

لكل من مشاهير الفنانين، تم شراؤُها

تباعاً وبميزانية بلغت ١٥ مليون فرنك

فرنسي سنوياً، وذلك منذ آذار ١٨٩٧

كلمة السر

ضمت الجمعية شخميات سياء

وثقافية واكاتيمية وموظفين كبأرآ

تاريخ تأسيس البمعية.

ــوبـــــران (۱۹(۱۱ – ۱۹۰۰)،

تاريخ بعضها الى القرون الوسطى.

## نظرة ذاتية، غير مألوفة لشريط تسجيلي، يلقيها المفرج الكبير يوسف شامين على القامرة(4)، ويسعكم مشأودتها مساء أليوم، ألَّساعة السابعة، في معرض الكتاب العالمي القائم في ساحة الشهداء، والدعوة عامة الى الفيلم من معمد

في هذا الشريط الذي جعله شاهين من النتين وعشرين بقيقة نرى التسجيلي غير متعارض مع الروائي. اذ يروي المدرج المدينة كما يروي حياته، وتعونناه من اكثر ألسينمائيين النين يقحمون ناتهم و اسكنگريـة كمان وكمان"). ولا و مسطوع المدينة عن سيرة الراوي، وهو الاقدر دائماً على تدويل العام ذائياً، ان في توسله الواقعي المعاصر او النبني او التاريخي. لذا نلقاه بِتَجاُورَ التَسَجيلَي الَّى الرُّوائي، مقدماً رواية البشر لا الحجر. القامرة بلا ريب منيئة روائية.

يوسف شاهين نفسه يفتح الفيلم، بشخصيته المتوترة الكهربائية، وليضا بحرفته مخرجاً، يتبعه في الشارع شاب يبغي ان يكون ممثلاً: معك شمادة تمثيل؟ – يبقى التمثيل عايز شهادة؟!" سؤال منه ورد من هاوي التمثيل الجالس قربه في السيارة، بوصفهما تعبيراً عن جدل قائم في داخله يصلح مدخلاً الى النظرة الروائية المعدَّة لهذا الفَّيلم؛ هلَّ يحُنَّاج الناس الى ان يكونوا ممثلين كي يَظْمَرُواْ عَلَى مُقَبِقَتُهُمَ؟ ۚ كَلَّا، فالبرهان يأتينا تباعاً من شهادات الواقع ومشاهده، من الطفل محمد الذي يقضم رغيف ألجوع ويتقاسم وافراد عائلته الكثر مساحة الغرفة الضيقة، ومن الوجوه التعبة والدرينة، الصامنة والمتأملة، والمنتظرة... اللاشيء. يعرقب يوسف شاهين العيون والايدي والقامات، ويوزع النظرة بين الشارع ونافذة منزله التي تعلو سطوح الصَّفيح وتطل عليهاً:

يقفز يوسف شلهين في حرية من بشهد آلى مشهد ومن حكاية آلى حكاية ومن كلام الى كلام، للأحاطة

من "القامرة منوَّرة بلملما" ليوسف شاهين، لمتزاج العين الروائية بالتسجيلية.

شاهين يروي المدينة كما يروي حياته

القاهرة، مدينة الزحمة والفقر، البطالة والتنظرُف، المقنهي والكباريه، التصوليين الملتحين والنساء المحجبات، مدينة البيع والشراء، الاسواق المكتظة المتدافعة. مدينة الصخب والضجيج والباصات الفائضة بالركاب المتدلين من الابواب وللنوافذ. آلا أنه النسيج المشهدي غير السيادي، لأن كاميراً يوسف شامين لا تمر على كل نلك لتلتقطه بقين باردة سياحية او اكزوتية، فمو ليس اجنبياً يرمق الاشياء من بعيد، بل يحيا داخل فسيفساء ذاك المجتمع، ويعي من قريب ازماته وتناقضاته، وتمتعه بعض نوادي عيشه. دب يوسف شاهير لناس القاهرة، لفقرائها وبسطائما ومتقَّفيها على السواء، فيه متعة وتدسس وادراك للهواجس الاجتماعية والثقافية والدينية التي تدكم حياتهم، فيسمح لنفسه باعادة تشكيل الواقع على نحو روائي، غير متقيد بالنوع الوثائقي، ويضع نفسه للمثال سينمائيا في حلقة تلامنته، يبدد بينهم قلقة حول اي صورة يقدم للقاهرة! ما يعبر حيرته نهنياً نبصره على الشاشة مقاطع تتخلل الحوار مع طلابه. مشهد ثم قطع تم مشهد ثم قطع وعودة، باتريس شيرو يقول ان

(٩) "القامرة منوَّرة بأهلما". انتاج مصري – فُرنسی ١٩٩١، آخراج: يوسف شاهين، مخرج مساعد: يسري تصر الله، مدير تصوير: طارق التلمساني وسمير بهزان، صوتٌ، محمد كمال وماجد سلمي، مونتاج:

سينما؟ معقول؟ فيمز يوسف شامين رأسه مبتسماً "به اللي شايخو". ناك ما رآه من حياة القاهرةُ عند قَمْة اللقاء يوسّف شاهين يمور بالسرعة التي بين السينما والحباة. يفكر فيها، تعبير جميل، صائب جدآ، لوصف السينما الني يصنعها يوسف شُاهِين بنوعيها الروائي والتسجيلي، رغم نـدرة تـعـاطيـه النـوع الثـاني. والسرعة المقصودة، قياسية في التقاط الاشارات، وأعادة تُكوينُما فيّ

يسأل البعض شهادات وجامية للكاميرا، فهذا يقدم شهادته حول واقع الفقر والبطالة، وذاك حوّل الاصولية، ونلك حول ضياع الشباب المصري بين حداثة وتقلّيد، بين الفتاح وتزمت، بين ممانعة وخضوع لنظام الاستملاك في المدينة. والضياع سمم يمثل نروته في رصد كاميرا شاهين لديـرة شـاب ازا؛ ثـلاتـة انـواع من الغواية يتعرض لُما، واقفاً في الشارع (كأنه يوسف شاهين نفسه شاباً): غواية المرأة البورجوازية العجوز غواية اللواطي، وغواية الاصولي. كُلُّ عويت معرسي. و حريب ينده على الشاب المصري في برهة مياعه. يشدد المذرج على ازمة الضياع في المجتمع المصري، على حيرة الشباب في الانتماء الى المداتة أو الارتماءُ في الحضان الاصولية التيُ تستغل اوضاعاً اجتماعية لاجتذاب الشبان اليها تدت دعوى تجديد الدعوة الاسلامية، وعند ذاك المشمد "اللمعقول" لدعاة الردة، والذي نكتشف اته مشهد سينمائي معاذ احياؤه لدى تحول الكاميرا عن حلقة الاصوليين وظمور التخرج - شاهين نفسه - قَائلاً ٢٠٠١ يُسأَلُ: مل مذه

٨ – "أول لك للزوجات" (كوبينيا نسائية تعلول ألباعب عبلني مشاعر البزوعات المستضعفات المتمريات على واقتمن، لكنما متعة الاناء مع نبأن كيتون وبت ميدار وغولدي مون، بأدارة هيو ويلسون). 🕏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "ملك الشيطان" (مزيح المِفَامرة والارهاب

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۲۱۱):

بالدركة والبطاريات).

والأذراج لروجر دونالدسون).

ستيفن ميريك).

لبول مازورسكى)۔

لإنقاد صغيرة المخطوف).

١ - "مُترُّو" (إدي مورفي يلبث الاسود الضلحك

والمغامر أي شريط بوليسي تشويقي ملي،

٢ - "قَمة دانتي" (قطبيعة متى جارت وبغت،

تمرت واعرقت وزرعت الرعب في البلدة

الاميركية الصغيرة، القابعة ندت البركان الثاثر.

وفي وسط الاهوال بيرس بروسنان عظم

متخصص بالبراكين ومعه ليندا هاميلتون،

" - "( • ﴿ كُلْبُ دَامَاسُيُّ (المحلب الكاتب

العرقطة الدميلة يجربونها من مطاردة الشريرة

غلن كلوز التي تبغي من جلدمًا فراء لماً، والغيلم الملتع لجمور صغير وعلالي اذرجه

٤ - "عَالَمُ مَصفُر" (كابيرا العالمان الطبيعيان

كلود نوريداي وماري پيرينو ترصد في صبر

وحقّة وتأن عالم العشرات المريب والسلدر، وشريط فريد في نوعه لا مثيل له الى اليوم).

٥ – وفية (على حافة الجدية والكوميديا

يقف هذا الفيام؛ المسرحية في الاصل، حيث

القاتل يغرم بالمرأة التي جه القتّلما بطلب من

الزوج، والمرأة مي شهر والفائل مو تشارّ

بالمينتيري والزوح هو ريان اونيل، في الذراج

رب - برد - به: " – "مخلوقات ضارية" (الضحك على الطريقة

الانكليزية وفريق المونني بيتون، مع جون كليز

وجامي لي كورتيس وكيفن كلاين المحاولين

٢ – "قَدِيَّة" (اعْلَىٰة بوليسية تحويثية المذرع

القدير رون هوارت مع مل غيبسون المستميت

السياسي مع ماريسون خورد وبراد بيت). ٢ - جيري ماغواير" (صراعات فردية وتمزقات في علم الوكلاء الرياضيين، وتوم كروز ولحد منَّهم، مع كوبا كودينغ جونيور الخلاز باوسكار قدور الثاني، ورنيه زياويغر، والاخراج لكاميرون ٣ – "المريض الانكليزي" (البيلودراما المتوجه

بالاوسكارات تقوم على الافتعالات الماطفية والتذكر وجماليات التصوير، مع رالف فاينز وماري كريستين توماس وجولبيت بينوش لذراج قطوني مبنفيللا). ءُ – المبراطورية ترد الضربة (ثاني لدزا، ثلاثية "حروب النجمة" التي ابتدعما أحد رواد النوع جورج لوكاس، في إعادة مثيرة لجيل جديد من المشاهدين)ً. ٥ – كابوان والم (كومينيا ذرنسية عن

> 🕏 العمراء (ت: 3٤٢٠٤٢): مترو (راجع برنامج ابراج).

وسماعين وانطوان دوكون).

🗣 إلدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢): الأمبراطورية ترد قصرية" (رابع برنامج

الانجاب وفوارق الاعراق، مع ارييل نومبال

🗣 إليت ماريوت (ت: ٢٨٦٠٤٨): المبرآطورية ترد الضربة (رابع المريض التكليزي" (راجع برنامج

 أ. جيري ماغواير" (راجع برنامج اسباس). 🗣 اليزيه، الاشرفية (ت: ۲۲۰۱۵۷): المبراطورية تردُ الضربة ۖ (راجع برنامج

آ - "ملك الشيطان" (راجع برنامج إسباس).

♣ أدباساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰): ( - "مجمأت أمريخ" (تيم بورتون اللمع والقدير يهزأ بأميركا ويسينما الخيال العلبي والقدير يهزأ يابيركا وبسينما الخيال العلمى الفضلامة في شريط فلات المتعة والذكاء، الهواة خاصة). ٢ – "جود" (قصة حب مأسوية في حقبة الظلم والتدريم، مع كيت وينسليت وكريستوفر

أيكاستون، إذراج مايكل وينتربوتوم). ٣ - "مايكل كولينز" (سيرة الثائر البراندي ضد السلطة البريطانية في بدايات القرن التالي، في شريط يسعى الى الابعار المشمدي، وقعه أمذرج البراندي الأمل نيل جوردان مع ليام نيزون وجوليا روبرتس في الطولة). 2 – "الميرة الصفيرة" (فيلم ناعم لجممور · صغير وعلالي).

 أويير (ت: ٢٠٨٨٠٦):
 أملك الشيطان" (واجع برنامج اسباس). ١ - المريض الفكليـزي/(رادع برنامـج

🗣 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹٤): "تَرُوهَ" (الشَّفُفُ المدمَّر بين يسرا واتعد زكى يغُمِّي الى الرعب والتملك. والإفراج لعلي

ه پیکادیللی (ت: ۲٤٠٠٧۸): ۱ ("إبطر" – استعرّاض راقص لغمد العبدالله).

🗣 بلانيت، الزوق (ت: ٢٢١٢٦٢): ۱ – "مترو" (رلَّجَ برنامج ابراج). ۲ – ۱۰۱ کلت داماسي" (رابيج برنامج

-آ - "قمة نائتي" (راجع برنامج ابراج). : ٤ - "علم مصفر" (رادع برنامج أبراج). ٥ – الشبح والطلمة (تي الأدعال الافريدية الوحشية، رمَن الاستعمار البريطاني، يواجه ذال كيلمر ومليكل دوغلاس الاسود المفترسة التي تزَرعُ الرَّعِبَ، إِذَراحُ سَتَيْفَن هُويكنز). ٦ – "وديّة" (رائع برنامج ابراح).

> بلاتیت، طرابلس (ت: ۲/٤٤۲٤۷۱): ١ – "عُقَم مصفّر" (راجع برظمع أبراج). ؟ – "مترو" (راحع برنامج ابراج). ؟ – قمة ناتني" (راحع برنامج ابراج).

🗗 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "لمنظوظ" – (مسرحية مصرية مع سمير

🗣 سان إيلي (ت: ٢٠٦٧٠٦)؛ ١ - "المبراطورية تردّ الصربة" (راجع برنامح السباس). "جيري ماغواير" (رلجع برنامج اسلاس). ٢ - "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس).

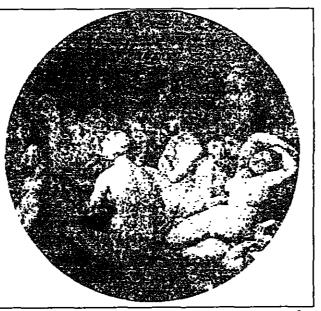
🧵 🏝 فقدوم (ت: ۱۹۹۲عع): اً - "وفية" (راجع برنامج ابراج). ۲ - ۱۰۱ كلب باماميي" (راجع برنامج يد ابراج).

أ - سرو (راجع برنامج ابراح). 🗣 فريواي (ت: ١/١٥٥٩٠): ١ - مَبَعَتَ قريح (رابع برنامج إيت). ٦ – "مايكل كولينز" (راجع برنامج أبياساد). آقبلة الوداع المسائي الطويلة" (مفامرة الداسوسية المبتكرة والنكية الدعابة مع جبنا

بيغيس وصمويل خاكسونو لذراح ريني

٣٠٠ قطعة فنية في اللوڤر

المشهد. يرسُّل يُوسف شاُهيْن فيَّ "القامرة" افكاراً في كل الاتجامات.



"النمَّام التركي"، لانفر وكان في الثانية والثمانين.



الحفاظ على الثروة الوطنعة التراثية ومحاولة منع تبعثرها في الذارج، وبما أن المتحفّ لا تملك القدرة على تدمل المضاربة عندما تسطسرح الاعسمسال النفيسة للبيع، فان اعضة الحمعية يتبرعون بما للمتحف ويعقمون تمنما مهما كان سقفه. وبفضل كرم القطاع الخباص استبطباع السلبوقير امتيلاك

مجموعات متحف

اللوقر بواسطة شراء

الاعمال التي تتمتع

بقيمة فنية واثرية

تبارينية وايضآ

قومية. هم الجمعية

مجموعات من التحف

القديس سباستيان لبورج لاتور.

تضامي مجموعات المتاحف الاجنبية ك"النَّاسيونال غالبري" الانكليزية و متحف برلين الالماني ۖ الاكثر تشاطأ وفاعلية بين المتاحف العالمية الاخرى. فالتزادم على السوق العالمية الفنية

شرس ومساندة "جمعية اصدقاء اللوڤر" للعتدف ترجح كفة الميزان. يستمر المعرض حتى ٢١ تموز

مُرموقينَ، وَكانَتُ كَلَمَةُ السرَ عَندهمُ: التكال على المبادرة الخاصة لاغناء THE ALL NEW MPV 4X4 V6 5 doors. Fully equiped Dual air bag special offer for 5 passengers ABS 28.900\$ also available in 7 & 8 passengers

AIA member JAL EL DIB HIGHWAY - Tel: (01) 403 087/8 - 415 660/1 POINTS OF SALE - MAZDA - CHIAH

٤ - "دود" (راجع برنامج اسباساد).

🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ - "مترو" (راجع برنامج نبراح) ؟ - قمة دانس (راجع برنامج ابراح). ٢ - "اول ناد للزوجات" (راجع برنامج ابراج).

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): ساعي البريد" (فيلم الرقة التسانية والشاعرية العميقة، مع ماسيمو تراوزي وديليب تواريه). 🗗 کوتکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹):

1 - "١٠١" كلب نامانس" (رائيع برنامج ٢ - "مترو" (راجع برنامج ابراج). . - "قدة نانتي" (والجع مرنامج ابراج). ٤ - "وفيد" (راجع برنامج ابراج).

8 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): أ قبلة الوتاع المسائي الطويلة (رادع برنامح فريواي). ٢ – "جود" (رلجع برنامج أماسياد). ٢ – "مجملت المريح" (راجع برنامج ادباساد).

@ لاس ساليناس، انفه :(·1/0£·9Y·:ā) : - "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس). أحيري ملغواير" (راجع برنامج اسباس).
 أمريض الفك لينزي"(راجع برنامج

. 2 - "كتبراطورية تبرد الضربة" (راجع درنامج اسباس). 6 لاستند (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – "تَبِلَّهُ الوِياعُ المِسكِّي الطَّويِلَةُ (راجع برنامج فريواي). ٢ – "مقيدة" (الانحراف والجريمة مع حفيفر كوىلي وجينا غورشون). ١ – "خضب" (معامرات بوليسية من العوجة).

٤- "بخيت وعميلة ٢" (جر، ثان من الكومينيا المصرية المازلة مع عادل لمام). ۵ مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): "لارنع فصول" - (مسرحية دينيه للصغار). 🗣 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

التنارح 🕏 مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹٦۲): "شتى يا ديني ميصان"، مسرحية للاطفال لكريم دكروب ورلى بروش.

"بخيت وعديلة ٢" (رلجع برنامج السيقيه).

🕾 مسرح أريسكو بالاس، – "كنز الاسطورة"، سباح.

ه مسرح جان دارك، العمراء (ت: ٢٥٤٩٢٢): - "فلت الملق" لمنير كصرواتي . 🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

"اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الحليم كركلاً (فقط مُساء الغُميسَ وللجمعة والسبت).

 مسرح الاتينية، جونية
 (ت: ۱۹/۹۱۲۲۱): - "بلا فيزيون" ، لسامي خياط.

مسرح بيروت (ت: ٣٦٣٤٦٦) - "جنينة الصنابع"، اروجيه عساف.

مسرح الثقافي الروسي:
 (ت: ۱۱/۷۹۰۲۱۲ و ۲/۸۲۹۸۰۰)

- "زواريب" لرفيق علي لنمد وروجيه عساف الذميس، الجمعة، السبت، الأحد، 🝳 مسرح جورج الخامس،

ادونیس: (تُ: ۲۰۵۲۲(۰۹) – "مريبة با اوادم ، امروان نجار، بطولة بيار شمتون وجورج دياب.

رسارش لانترتان، المنمورية:

– خليم مُهديّ الكريم حتّى ١٠ ايار. 🖨 غائيري جانين ربيز، الروشة: ` - مُيكات كالان حتِي ٩ ِ ليلر. المالة الزَّجَاجِية، وزارة السيلحة، أول شارع الحمراء: - اديل حتى ١٠ ايار. غاليري مرايا، سامي الملح: – اسعد عُرُكِيِّ حتَّى ١٧ لِيار. ﴿ عَالِيرِي روشانِ، قردان بلازا: - شارت حتى ١٠ ايار. 鲁 مسرح بيروت، عين – ريلًا جلاد سادي (حتى ٧ ايار). 🖶 قئون، ادماً:

– انطوان مطرحتی ۲۶ ایلر.

🗣 العمل ، توتر في علاقة الثنائي. لا تعفعا بالعور نحو التأزم لان اللقاء قد بصعب بينكما بعد ذلك. 🗣 الثور ، ما زلت في اول الشهر. احردس على عدم اهدار الأموال. لا تبذل على عائلتك بشيء أنما كن مقتصدا. 🗗 الجوزاء الا تستمع الى كل ما يقوله صديقك. فالقرار من دون اقتناع -يفسد عليك عطلة نماية الاسبوع. 🤻 السرطان : اختر الانتقراط ف مشروع لم تتوضح معالمه بعد كفلك أبتعد عن المشكلات التي لا تعنيك ولا تنصب نفسك حكما. 🗣 الاسد : وجد دعوة الى احد الاقرباء الطاعنين في السن لقضة العطلة في منزلك، وسيتولد لنبك شعور ايجابي لمعنى الاستقبال والعظه. 🗣 العذراء . أعد تقييم احكامك الصادرة على الاشخاص. وكن منفتج القلب والعقل على ما يقوله الاصدقة فتمضي معهم وقنا ممنعا. 🤗 الميزان . تشعر بالملل والضيق. انا كان الحمل لا يكفي لازالة الشعور منا فلمانا لا تبرب الاندراط في العمل

بعدم فمم الأخرين لك. العشكلة مزدوجة وتبنأ بك انتُ فمل جربت ملَّها ىۋرىڭ؟ 🕏 القوس ؛ لا تَتَسُبَتُ بِأَرَائِكَ هَالِّتِقَ ليس دائما معك. ومن المهم استشارة العلالة في الامور الجماعية. ● الجدي - تشوافر لك الشرصة والوسلال لتحقيق أمر مهم. شروري أن تكون مستعدا 🗣 العلو . أن كنت لا ترغب في الذروح من المنزل، بالاصضل أن تنصاع

🕭 العقرب : يسيطر عليك شعور

الاجتماعي؟

Laboration (1997)
 Laboration (1997)
 Laboration (1997)
 Laboration (1997)

لرغبة الجيب وتلبي طلبه. وقد تحود متغير الحال. 🗣 الدوت ، لا تترك نعسك تغرق في اجواء مشحونة وغير ايجابية. فقد تولَّجه معوبة في التخلص عنما.

# نقيب الأطباء نوه بالعلامة ٢٠/١٢ والحريري ببيروت العلمية المشرعة على الابحاث

الزراء رفيق التريري، مؤتمر الاتحاد اللبناني ضد السرطان ومو الثالث للشرق الاوسط، وكان افتتاحه وعشر منثل وزير المعدة سليمان فرنجيه الدكتور خنيل عدوان والنواب سأمى النطيب وأسماعيل سكرية وبماة النين عيتأني وجميل شمأس وملاح الدركة ومثمد البيس ونقيب لاطباً عَايِق يونس، وقدمه أمين سر الاتماد اللبناني ضد النسرطان 

ارئيس اللجنة العلمية الاتناد المكتور مروان شعن فلفص اعناف البرنامح

سمي معومر: - تبني تنظيم دورات تدريبية متواصلة لملاطباء والاختصاصيين بالإمراض السرطانية على عستوى

.وي. – تناول مواضيح كالاسيكية حول

# مؤتمر الجامعة الاميركية في بيروت: النام للعنب في الشرق الاوسط



الاسرائيلية في السنة الماضية ار

تطيح بمؤتمرنا المادي والثلاثين لولأ

متخرجيها، ودعم فخامة الرئيس

ودعم جميع لركان الدولة لجَمودنا في

ألسنة الناضية للصمود في وجه قوى

وأضاف: "هَا هُوَ الْمَؤْتُمْرِ يِنْعُقَدُ

مجددا في دورته الثانية والثلاثين في

غروف مكنتنا من دعوة ٢٠ عالماً طبياً

من امیرکا، وکندا، واوروباً ان هذه

الدُّورة هي الأكبر في تاريخ المؤتمر،

على مدى تلاتة أيام في 10 ملقة، تغطى ٩ اختماعات طبية وجرادية،

وفيه اكثر من خمسين محضارة وبحثا

وتمدث الدكتور علم عن تفاصيل

البرنامج العلمي، وانه يتميز بانعقاد

حلقات وندوات متعددة ومتزامنة في

للمشاركين اختيار ما يناسب حاجاتهم

العلمية والمعنية. وقال انه سيشارك

عدد كبير من ذوي النبرة البحثية

والعلميةُ، على مدّى ثلاثة ايام، في

وفي النتام تحدث الدكتور جورج

زيتونَّ عن المعرض الكبيرِ للادوية

والمعدات الطبية النوازي للمؤتمر،

والذى سيفتتحه وزير الصحة العامة

سليمان فرنبية في بأحة قاعة عصام

فارس، وان حوالی ٤٠ شركة طبية

فيه بمنتوجاتها ومتوقع ان يزوره

حوالي ٢٠٠٠ طبيب من لبنّان والعَّالُم

رئيسة الجمعية

مهى أبو عزة حريري

A comedy about

a wife

her husband

and the killer

he hired

to eliminate

CHER CHAZZ PALMINTERI

ألقاء العداضرات.

تعلن الهيئلة التأسيسية جمعية خريجي

مدرسة الضنون الإفيلية الوطنية للبنات والبنين

نُنرخصة بموجب العلم واخبر رقم ١٥٨/أ.د عن دعوتها لجميع

الأعضاء الننسبين للجمعية لعقد جلسنة ينوم الأحند في

١٩٩٧/٦/١ في مركز الجمعية في للدرسة لإنتخاب أعتضاء

الْهِيئَةُ الإدارية للْـوَثْفَة مِن ١٥ عضواً حيث تستمر عملية

أَمْ نَدْخَابِ مِن الْسِلِعَةِ التَّاسِيَّةِ صِياحاً حِتَى الْـواحِدةِ ظَهِراً .

تُسقدَّم طلبات الترشيح لرئيس وأعضاء الهيئة التـأسيسيّة

شَجِلُ أَسَجَوَعِينَ عَلَى الأَقِلُ مِن مُوعِد الجَلِسِيَّةِ أَعِلُاهِ .

PLANETE (ABRAJEZOUK)

التخريب الاسرائيلية".

الدكتور زبتون، النكتور عجاوي، الدكتور ندار، الدكتور علم وخوري. المراوي. وكادت عناقيد الغضب

المؤتمر الكيى التاني والثلاثون للشرق الاوسط ألذى تنظمه الجامعة الاميركب في بيروت من ٨ ليار الى الجمود الجبارة لكليتناء ولجمعية ١١ عنه، كانَّ له امس مؤتمر صحافي عقده رئيس المؤتير المكتور سمير بدعوره الشخصي لافتتاح المؤتمر عطوي في نآدي عتذرجي البامعة في بيروت، وَحضر عميد كلية الطب النكتور سيهر نبار ورئيس اللجنة الطبي المرافق النكتور جورج زيتون ومدير عكتب ألاعلام والعلاقات العامة

الُزمِيلُ ابرهيم خوري. في كلمته. قال الدكتور نجار انه من التعروف ان "نصف معلومأتنا الطبية يعبح باطلا في خمس سنوات، أي نُعث سيعبح باطلاً"، وتأبع "على الطبيب المزاول أن يلدق بركب هذا التقدم بعطالته النشرات والبجلات العلمية وعضور المتأضرات والمؤتمرات نكل جميا على ايتصالَ هذهَ المعلومات والمتغيرات الى اتطبه عبر المحاضرات البومية والاسبونية، والمؤتمرات الطبية

ثم تكلم النكتور عطوي: "أن هذا المؤتمر الذي تنظمُهُ كليَّةُ الطب في الدامقة الاميركية وجمعية متحرجيما انعقد في دورت: الأولى عام ١٩٥٢. ثم انفقد سنزيا حتّى ١٩٧٥، عين توقف قنسرا بسبب النرب اللبغانية وعاد والبثق من جديد مع استتباب السلم الاملي في ١٩٩٦ ومنذ نلك العين ينتقذ سنويا يرعاه ويحضره رئيس التصمورية اللبنانية الياس

RYAN O'NEAL

السرطانات الاكثر شيوعا (...) - التعاون مع المختبرات المختلفة في نشر المعلومات حول الجزيئات التديدة المتوافرة في السوق الدولية – تنظيم مؤتمر بين مختلف الاختصاميين الاقليميين أبحث النقاط المهمة على أختلافها في أطار جلسات حول طاولة مستديرة ومناقشة لوحات

أفتيموس التصدي للامراض ألسرطانية وسبر وتعدث المكتور جورج افتيموس اكتشاقها وطرق معالجتها ومنابعة عن الاتحاد، وانه منذ تأسيسه ستى تطويرها عملية علمية مستمرة لا إلى التقدم في مجال معالجة الامراض تتوقف عند حد. ورأى في انعقاد للسرطانية، وعدد بعض منجزاته ومنها اقامة المؤتمرات الطبية والحلقات المؤتمر عزما لدى لبنان على استعادة دوره كمنتبر مميز في المنطقة وان التثقيفية، واصدر نشرة شهرية عن الجديد في عالم الاورِلم، وشجع البحثُ الركيزة المهمة في مكافحة مرخر السرطان مي التوعية الصحيأ المالي باعطاء مكافآت مالية للباحثين اللبناتيين والاجانب الى المساهمة مع المتواصلة، واعلَّن ان وزارة الصحة في صند أنشاء مراكز لقلاج السرطان في وزارة ألصمة اعدادا وتنفيذا للبرامح بُغُبِةً عكافئة السرطان.

وقال الرئيس التريري في كلمته: رُّ ... ) انْ أَنْ قَفْدًا دُرُهُ ذَأَ المؤتمر العلمي، في بيروت، وبمشاركة وفود أتت من اميركا واوروبا وآسيا، اضافة الى الدول العربية الشَّقيقَة، يؤكد عرة حسيدةً، أن لبنان عاد الى موقعه الطبيعي على الذريطة الدولية، وعادت معه تلك المساهمة المهمة التي كانت له عبر التاريخ، في النشَّاطات الدخارية والعلمية والطبية، المانفة

الى خير الانسان وسعادته (...)". ُ ورأَى ان لبنان ُ ورشة علم ۗ تكرس مكانته العلمية وانما "ما كانت لتنشط وتستقطب المهتمين والمعنيين لولا الاعمار". وقال أن المؤتمر دليل على

"ان مسيرة التقدم العلمي في دول منطقة الشرق الاوسط ماشية في يونس واعتبر النقيب يونس انه لم يبق مسموحاً أن يظلَّ المواطنُ مدروماً حقَّ الطبابة والاستشفاء وشدد على تقدمها، وعلى تنامى ارادة المعرفة والاطلاع برغم حالة القَلْقُ والتوتر الَّتي تعيشها المنطقة من السياسة التي صرورة تخريج أطبه أكفياء ينافسون تنتمجما الحكومة الاسرائيلية والنى الاطجاء في العالم. وشكر الرئيس الدريري والحكومة على قرارها ان يكون الدائز علامة ٢٠/١٢ في أيت الى تعطيلُ عملية السلام، وتعثرُ مسيرة المفاوضات مع كل من لبنان البكالُوريا مؤملاً لدراسة الطب.

وُوجّه تُدية الى العمال في عيدهم الى كلمة الدكتُور عدوان، قال ان "وقد تحقق ما نصبو اليه جمّيعا، من سلم اجتماعي، لا يكونَ في اعتقادناً الا من خلال أبرام العقد الاجتماعي بين الدولة وارباب العمل والعمال وآر الدولة ليست ضد العمال ولن العمال لا يجوز ان يكونوا ضد دولتمم. وقال "أن الحياة السياسية فر لبنان استمدفت قبل اشهر (...) وانّ

غبار التجريح والتطاول وصل الى الـقـصــاء". ورأى ان ذلــك يــعـنـي التشكيك في كل مؤسسات النظأه المدني مع الاطَّمئنان الى سلامة موقفه من ألقضاء عامة ومن المجلس النستوري خاصة. وعن مشروع القانون الثني وافق عليه مجلس الوزراء لتمديد ولاية مجلس النواب قَالُ: ٣ ...) ببساطةً وصراحةً، ان كل — ما في الامر اننا رأينا في مجلس الوزرآء برئاسة فخامة رئيس الجمهورية، ان نجنب فصل الصيف احتمالات اجراء الانتخابات النيابية فيه وحتی لا یقال اننا نسی، آلی مجلس النواب اذا قصرنا مدة وُلايته، اقترحناً التمديد له ثمانية اشمر ولمرة وحيدة. هـذا مـا أردنــاه ونـعــتــــّــد ان كــل اللبنانيين حريصون على عدم اجراء الانتخابات في فصل الميف، لما لذلك من تأثيرات على موسم الإصطياف

# شميناها في الصيف الماضي (...)". "التغذية ٩٧" مؤتمر وانطلاقة

أُن تُفعيل عمل الهبئة الوطنية للغناً؛ والتَعَنية، من شأنه أيجاد الاطار الصالح للتنسيق ومتابعة مراحل التنفيذ وتقويمها، الا أن نجاح الخطة وفاعليتها، يظلان رهنا بالامور التالية: ١ – وضع وتنفيذ لخطة للانماء الزراعي المتوازنُ المتكامل في المناطق كافة، ومضاعفة الانتاج الغذائي لتأمين حاجة البلاد الى المّواد الفَّذائية

الفذائي للُتَحَكم في الَّفائض مَنْ الفلال والسلع الزراعية، وامكان خزنها

مكاتب او ادارات موحدة مخصصة في موضوع الغذاء والتغذّية.

موضوعها "انت ما تأكلُ".

# في رعاية وزير النزراعة شـوقي فاخوري، افتتحت الجمعية اللبنانية

وتأمينها للمستهلكين على مدار ايام ٣ – وضع تشريعات وتنظيمات جديدة تددد الصلاحيات، وتؤسس

# في التنسيق والتشريع حلَّ لشكلات

لعلوم الغذاء والتغذية وبائرة تكنولوجيا الغذاء والتغنية في الجامعة الاميركية في بيروت، مؤَّنمر "التغنية ٩٧" امس في قاعة عصام فارس في الجامعة، مثل الوزير فاخوري الدكتور تبادل الشويني وحضر ممثل وزينز الصدة العامة التكتور يوسف نسيم وممثل وزير الاقتصاد فضل الشامى وممثلون للمنظمات الدولية ومراكز الدراسات والابداث في مجال التفنية النشيد الوطني، ثم النكتورة نملا

بابا باسم الجمعية متكلمة عن أمسيرة الجمعينة التي تألفت من اواثل الفريجات في مجال التغذية في الجامعة الامبركية"، والما عقدت ندوات حول "السمنة" و"تأثير مكونات الوحيات الفذائية على الكولسترول في وغيرها. وان المؤتمر هو الثاني

والقى الدكتور الشويري كلمة والمكملات

ع – كسب الثقة والمصول على دعم المنظمات الدولية من الخبرات اوالتمويل تنفيذا وتطويرا لخطة الفذاء

الى محاضرة للدكتور سأمي هاشم، الاستاد في جامعة كولُوْمبيا، نَيُويورك، ُ ويُعقد المؤتمر جلساته يـومي السيت والاحد ويتخلله معرض للاغنية

# راضي والسيدا: الوقاية امام طالبات



بعد "المؤتمر الوطني والمعرض

النفذوي الاول"، وتسعىَ الجمعية الى

تكريس هذا النوع من المؤتمرات كل

وشكرت بابا البير ابيلا ومؤسسة

الدربري وشركة أورتيس للمكملات

الغذَّائيَّةُ وشركة نستُلةً لمُّساهمتها في

انجاح المؤتمر، واطباء وعلماء تنفذية

ذووّها – بدأت عند ولانتما حين تبينت

بدعوة من ادارة ثلاوية جديدة المتن الرسمية للبنات واساتنتها، حاضرت مع منظمة الصحة العالمية. موحت المثل ابي سليمان الدكتورة راضي خريجة كلية الطب في الجامعة الاميركية: فرع طب العلائلة، حاملة الماجستير في العلوم الاساسية. وكاتت معلومات للدكتورة راضي

عنَ فيروسُ السيدا، الأمراضُّ الانتمازية او فقدان المناعة، ما هو جملز المناعة كيف يعمل ويتكاثر،

# داخل مستشفى

ارسل والدا الطفلة سارة خالد

مطالبين وزارة الضارجية ووزارة المفتربين والسفارة اللبنانية في الملنيا

الزمران الى الدولة الالمانية والدولة البالغة من العمر حاليا أربع سنوات.

اعُلْبَتها بمشكلة في الامعاء، تستدعي بقائما في العستشفي لتلقي العلاج والفناء نعيم قدرتها على ثناول الطعام كبقية الاطفال. وهذا ما قاله الطبيب المعالج وبعد سنتين من علاج سارة وبقائماً فَى المستشفّى بصورة دائمة، طُرَدت الدولة الالمانية أسرتماً (والديما واخوتما) من الدانيا الى لبنان، ومنذ ذلك الدين يحاول الوالدان استرجاع طفلتهما ولأجدوى بحجة عدم توافر الامكانات الطبية والمادية لمعالجتها في لبنان. اليوم، وبعد سنتين من المحاولات لاسترجاعها من لبنان، قرر والدا سارة تدريك المسألة اعلابيا للتأكد من وضع طفئتهما الصديّ نلك ان شُكُوكاً اصبحت تراودهما، عَن عدم معاناتها لي مشكلة صحية، وإن المستشفى يريد الاحتفاظ بما لأسباب يجملونها،

بالتدخل لجلاء العقيقة ورد ابتتهما الى

# طفئة في المانيا وعقبات امام اهلها

اللبنانية وجمعيات حقوق الانسان نداه للتدخل لُحل الأشكالُ الْعالق مع احد المستشفيات الالماتية واسترجاع أبنتهما وقصة سأرة – ووفّق ما رواها

في مدرسة "الليسيه دوفيل" في انونيس، وحضرها مدير المدرسة فرحأت مطر ولجنة الاهل والاسأتذة عن السيدا الدكتورة اليسار راضي رئيسة اللجنة الوطنية لمكأفحة السبدا في لبنان – وزارة الصحة العامة تعاونا النشيد الوطني إنشادا فالى كلمة ترحيب لمديرة الثانوية رلى صليبا، موضحة مرض العصر وخطورته ثم

كيف ينتقل، وسائل الوقاية (العلمية

واللَّذَالِآفِيةً)، اتُواع الْفحوصات، الفرق

بين حامل الفيروس والمريض

بالسيداء الفحص المُخبري للسَيداً، سلامة الدم المنقول، المعاملة الانسانية

للمريض. ومع الشرح ضوئيات

تلا ذلك استَّلة وحوار مع التلميذات

وصفتها الدكتورة رأضي بانها ذات مستوى ووعي ناطُجين وبليل مقدرة على الاستيعاب وحسن الاصفاء، ثم

وزعت نشرة خاصة بآليوم العالمي

لُلُسِيدا 1997 عن وزارة الصحة العامة وكراسا: "السيدا احموا

انفسكم منه ائتم طلابنا اليوم مجتمعنا

عَداً". وكانت مديرية التعليم الثانوي

في وزارة التربية وزّعت نسخا منه علىّ

التُلفويات. وختاما شكر من مديرة

الكشاف التقدمى

اقامت جمعية للكشاف التقدمى

مخيمها التدريبي المركزي الثالث

والعشرين في المَّدينة الكُّشفية —

الدلهمية، مع مئة وثلاثة وخمسين

قائدا لمختلف المراحل الكشفية.

واشرف على قيادة المخيم مفوض

تُنمِيَّة المراحل القائد مازن مسن،

وقاد المراحل القادة؛ أكرم الحلبي،

حسلم أبو حمزة، نزار البراضعي. وتنوع

برنامج المذيم بما يلبى احتيامات

القادة المشاركين ورفع مستوى

لدائهم الى تنمية بدنية وفكرية

واجتماعية وبيئية

الثانوية للدكتورة راضي.

واحصاءات علمية.

والطلاب واهاليمم. النشيد الوطني، فكلمة ترحيب من امين سر لجنة الأهل المحامي شوقي الفرخ اعتبر فيها ابو عسلي من بناة الصروح التربوية. الى كلمة ابو عسلي عن واقع

المهنى والتقني

# التقى وزير التعليم المهني والتقني

الاستلذ فأروق البربير في مكتبه وفداً من البنـك الـدولـي في رئـاسـة فاسيليوس ديمتريو ومن ديفيد ملسون، جورج جيكلس، جان بول بـارسون وكـان استئناف البحث ومناقشة المشاريع المشتركة بين

البنك لاسيما التي تُتفَّد حاليا. وكان الوزير البربير التقى وفدا من المجلس التنفيذي لنقابة اصحاب المدارس المهنية والتقنية والفنية الذاصَّة، وبحث معه شؤوناً. وسيقوم الوفد بزيارة ثانية للوزير البربير يقدم خَلَالُهَا تَقْرِيراً مَفْصَلًا عَنْ الْأُوضَاعَ.

## ايام فرنسية – لبنانية لطب الاطفال

تنظم كلية الطب في جامعة القديس يوسف الإيام الفرنسية – البنانية الخامسة لطب الاطفال، في الفترة بين الخامس والتاسع من ايارً، في لطار التعاون بين فرنساً ولبنان، وسيشارك فيها نخبة من الاختصاصيين لأفرنسيين النين سيعرضون واقرائهم اللبتانيين، على مدى اسبوع كامل، المستجدات في حقّل أمراض الطفولة، ويتناولون في مداخلتهم مجموعة منوعة من الموضّوعات. أفتتاح هذه ألايام الطبية سيكون

بمعاضرة عامة، تلقيما الساعة ٢,٠٠ مساء الاثنين ٥ ايار السيدة ماري تريز ارمائج، النائبة في البرامان الاوروبي، وعمدة مدينة باريسُ المساعدة، أَلَمُكُلَّفَة الشؤون الاجتماعية وقضادا الاسرة وموضوعها "الطفولة والمجتمع" في مُدرُج الْعَلُومِ الطبيةِ – جامعة القَديسُ يوسف – طريق الشام.

### أما صندوق التعاضد فصار قريبا تساءلت الميئة التنفيذية لرابطة وجامعاتهم واساتنتهم في روسيا. ورحبت المدير العام الاتحاد الدولي الاساتدة المتفرغين في الجامعة لذريُّجيُّ الجامعاتُ والمعاهد في الاتّحادُ السوفياتى لاريسا كونوفالوفاء التوفيق لاعمال المنتقى النبي يعتبر حدثًا تُآريخياً، سيساهم في توطيد علاقات الصداقة والتعاون بين جمعيات متخرجي الاتحاد السوفيأتي في العالم

متخرجون من معاهد وجامعات سوفياتية روسية | رابطة الاساتذة المتفرغين: اين العمداء؟

حبيش يأخذ بالجدارة والسفير يأمل الخير

سري. ان البرنامح التعليمي الروسي ربى الطلاب على الدس القومي، وكانت

موفرة لهم كل الوسائلُ، التعلم من

اجُل معرفة الجنيد، للتعلم من اجل

البقاء وللتعلم كيثف نعيش ونبقى معآ

بيريسيبكين

ابلغ ألى العضور تحيأت وزير الخارجية الروسيّ الى المُلْتَقَى، ووجّهُ الشكرُ الى

الاشذاص النين ساهموا في التنطيط

ولفت السفير الى ان هذا الاجتماع

م يُحصل صحفة في بيروت، "ففي

الأشمر الاخيرة كانت تطوركت كبيرة

بين البلنين"، متحنثاً عن زيارة

الرَّئيسُ رفيقَ الدريري الى مُوسَكُو

أول زيارة رسمية من رئيس حكومة لبنانية الى روسيا منذ قيام دبلوماسية بين البلدين من ٥٠ عاماً.

وتلاه رئيس جمعيّة المتخرجين في

لبنان الدكتور احمد ضاهر، ومما قال

''(...) انني استفل مناسبة وجود

مُعالَيْ وزيرٌ الْتُقَافَة بَيننا اليوم، وعُننَاه

بزيأرة له بعد الانتماء من الملتقى

لُبِّنْتُ جملة من المسائل ليشارك في

التساؤل الذي يطرحه خريجو

الجامعات والمعاهد فى الاتصاد

السوفياتي وروسياء الى عتى التمييز

مد خريجيناً، وامانا تنام في جوارير

لحنة المعادلات الشمادات المامعية

وشمادات الدكتوراه الصادرة عن

لجامعات والمعامد السبوفياتية

والروسية لمدة غير محددة، وامانا

هذا الموقف دون لنراج اللغة الروسية

في امتحانات الكولوكيوم وفي

الدُّلمعات اللبنانية، ألى الكثير من

التساؤلات الاخرى. واما على تعيد

الملتقى، فان جمعيتنا ستقدم اوراق

عمل عدة في جلسات العمل المختلفة

والقي الوزير حبيش كلمة: (...) ان

هؤلاء اللبنانيين والعرب النين افسح

لمَّم الاتحادان السوفياتي ثم الروسي

في مجال تُحصيل العلم، ونُملُّ

المعَّرفة، وأستكمال الاختصاصات، ثمّ

اعادهم البنا مواطنين فاعلين في

محيطهم، علملين على خدمة الوطن

من خلال ما اكتسبوه من المعارف

والعلوم، يشكلون الى جانب زملائهم

من متذرجي جامعات الشرق والغرب،

ثروتنا الفكرية والوطنية المامة، بل

ثروة العروبة المترامية الأفاق ما بين

مَيْطها الْتَائِر وخَلِيجها الهلار. احيي مؤتمركم، وأؤكد لملتقاكم

الاول أن وزارة الثقافة والتعليم العالي

لا تُميز بينُ مُتخرج من دولة ومتخرج مـن دولـة لخـرى، لأن المــقـيــاس

الموضوعي الذي نحرص الحرص كله

على التُعلَّمُل في ضوئه مع المُتخَّرجِين اللبنانيين والعرب هو مقياس الكفاءة

وبعد استراحة، بدأت جلسات

المؤتمر التي تستمر الى غد الإحد.

السياسة التربوية الواضحة الاحداف

والفأيات وطنيا واجتماعيا واقتصاديا

وضعف التنسيق بين مختلف الفرقاء

المعنيين بصناعة القرارات التربوية

وتنفيذُها، لافتا الى جُمود المناهج

التعليمية والتي مضى عليها لكثر من

ربع قرن دون أي تعديل ينكر في اتباه التجديد والتطوير. ورأى أبو عسلي أن انطلاق ورشة

اعادة البناء على مُختلف الصعد أعاد

للمركز التربوي للبحوث والانماء دوره

الطبيعي وبالشر العمل في سبيل

اصلاح تربوي شامل ومتكآمل على اسسَ واضحةً وثابتة. فُكانت المُبكلية

الجديدة للتعليم ألتي انبثقت مبأدئها

من خطة النُموض التربوي، والتي ترسم استراتيبية جديدة وتضع سلما

جديدا للتربية والتعليم في لبنان.

وعدد اهم معالم الهيكلية الدسدة

المصابون بالدم

والتلاسيميا

والاورام الخبيثة

عقد المرضى المصابون بـامـراض

للدم والتلاسيميا والاورأم الخبيثة

مؤتمراً صحافياً بعد ظهرامس في دار

نُقَابُةَ الصحَافَةَ في خَضُوَّرنَقُيبُ

الصحافة محمد البعلبكي ومدير

مستشفى المقاصد محمد الفرخ وحشد

من العرضي. وتحدث النقيب البعلبكي "ان دار

نقابة الصحافة هي منبر كل اللبناتيين

للتعبير عن ارائهم او تقديم شكوى

للرأي العام بحيث لن كُلُ لبناتي

ومريضٌ هو جزء من المجتمع النبي له حق عليه". وطالب بـ"تأمين معالجة

مرضى السرطان اسوة بمرضى القلب

المفتوح وغسل الكلي"، مشددا على

"َصْرِورُةَ لَتَباعَ الطريقَة الحديثة في معالجة مرضى السرطان ومي طريقة

نقي العظمُ "زَرع النَّنَاعِ الشُوكِيِّ يُونِ الطريقة التقليدية المتبعة والبلمظة

وتددثت باسم آامرضى ميلادة أبو حيدر شارحة معاناة المرضى ودويمم

ومعوبات العلاج. وطاليت الرؤساء

ووزير الصحة العلمة بمصاريف العلاج أسوة بعمليات القلب المقتوح وغسل

واتعكاساتها على التعليم في لبنان.

والاختصاص (...)".

أبو عسلي عبر ملتقى جديد

يتحدث عن دور المركز المستعاد

ثم الى السفير بيريسيبكين الني

في رعلية وزارة الثقافة والتعليم العالي، افتتح صباح امس "الملتقى

العربي الاولَّ اخْرِيْجِي الْجِامِعاتُ والمعاهد في الاتحاد السوفياتي

رُرُوسيا الذي تنظمه جمعية متخرجيً الصامعات والصعامد في الاتحاد

السوفياتي في لبنان، في المركز

الشقَّافي الروسي، فردان، وحضر

الافتتاح الوزير فوزي حبيش والنائب

نجاح وأكيم والعقيد ميشآل منسى

ممثلاً قائد آلجيش ونقيب اطباء

الشمال النكتور أبرميم جوخنار

ورئيس المكتب السياسي للعزب

الشيوعي اللبناني نديم عبد الصمد ومسؤول العلاقات الذارجية في الدرب

وحضّر من الْباتب الروسي الى

للسفير اوليغ بيريسبيكين، نائب

ىيميتروفيش والمسؤول السابق في وزارة التربية والتعليم السوفياتية

لوبون ومسؤول قسم اعداد الطلاب

الاجانب في وزارة التعليم العالى

سليبتسوف ميخائيل الكسندروفيتش

ووفد المركز الروسي للتعاون العلني

والثقافي الدولي لدى حكومة اتحاد

روسيا برئاسة نائب رئيس المركز

فالاديميير، كورولوف ووفد الاتحاد

الدولي لخريجي الجلمعات والمعاهد في

الاتحاد السوفيآتي برئاسة المدير العام

للاتحاد لاربسا كونوفالوفاء ووفد

مديري المراكز الثقافية الروسية في

البلُّدانُ العربية، ويتألُّف من مُديريُّ

المراكز في تونس والمفرب ومصر وسوريا ولبنان ووفد من الجامعات

والمعاهد الروسية من ١٥ مسؤولاً

عُن هذه الجُامُعات ووَّفد من كبَّار

السرطانية ورئيس بعثة الباراغواي

ممدوح أنما ووفد من الاردن، مصر،

سورياً، الجزائر، فلسطِين، الكويت،

البدرين وتونس فضلاً عن الذريجين

بيتين النشيد الوطني اللبناني، فترجيب

لنضال جَمَالُ، ئمُّ القَّى تُودوفُالُوف

كلمة: "(...) برغم الوضع الصعب التي

تعيشه روسيا والبعض من بلدانكم

يتوجب علينا مضاعفة الجهود لاعادة

تنظيم علاقات الفريجين والمعاهد

الروسية علماً ان جزءاً من هذه

الصُّعوبَات تم تَخَطَيْهُ لأَن الدولة

الروسية قررت اعادة استقبال الطلاب

وتبعه نائب رئيسة مجلس التعاون

العلَّمي والثقافي الدولي لدى حكومةً روسيا الاتحاديـة فلاديميـر كلرالـيون

الذي تلا رسالة من اول راثنة فضاء

في آلعالم فالانتينا تيريشكوفا، وفيها:

المزروع خلال سنوات الدرآسة فر

وطننا سمح للكثير منكم بأن يتبوأوا

المراكز الاجتماعية العالية، ويصبحوا

من كبار الاختصاصيين والعلماء. وهذا

بحق مدعاة فخر وأعتزاز لاساتنتكم

الروس، وهم المستعدون الآن لتوطيد

العلاقات الابداعية والثقافية

وتكلم النكتور زهير أبو فارس

باسم الوفود العربية المشاركة معتبرأ

ان اتعقاد هذا الملتقى نتيجة لجمود

كُبِيرة قام بها الذريجون في لبنان،

انطلاقاً من الحاجة الماسة ألى جمع

المحبة والمودة في ما بيتهم، ودراسة اوضاعهم، ومدّ جسور التعاون العلمي

والمهني والفكري بين الخريجين العرب

محاضرة ُ القاما ُ الدَّكتُورُ منير أبو عسلي

والإقتمانية (...)".

"(...) ان الاساس المعرفي المتين

الاجانب على حسابها (...)".

التقدمي الاشتراكي دريد ياغي.

اللبناتية، في اجتماعها الدوري عن مصير تعيين العمداء في الجَلَمَّةُ حدود القانون والتقاليد الأكاديمية المرعية واستكمأل مجلسها المشاول منذ أكثر من اربعة اشمر والمعطلة معه مصالح الاساتدة. واعتبرت انه لم يبق مِّقبولا لدى الَّرأي العام ياخل الجامعة وخارجها ان تستمر مذه المؤسسة رميئة الصراع السياسي والتجانب الطائفي، وضعية السياسة اللامسؤولة التي ينتجما المسؤولون حيالها وحيال الدور

الذي تقوم به. وتوقفت الهيئة عند الاول من أيار ورأت فيه تاريخا يطبع في ذاكرة الناس مول الانتماك ألذي اصاب الدريآت العآمة والميئات ألنقابية

المعبرة عنها. وذكرت الميئة بالمراحل الني قطعها العمل بصندوق التعاضد معتبرة

وفي عس اكتمال النصاب، يعقد الاحتماع يوم الاحد الذي يليه (الخامس والعشرين من الجاري)، بمن حضر، الساعة العاشرة قبل الظهر في قاعة خليل الجر - الادارة المركزية -

## دعوة اعضاء ألَّمجلس آلَى اجتماع يُعقَّد الاحد الساعة العاشرة مباحا في مبنى الإدارة المركزية. وجاءنا من امانة سر مجلس المندوبين في رابطة الاساتية المتفرعين في الجامعة اللبنانية:

"بعد النشاور في مكتب مجلس المندوبين ومع الهيئة التنفيذية لرابطة جلسته العادية يوم الاحد ١٨ أيار، -

روانهنجه يسورغو

Page :

A ......

ريوفي الخيوا يبية

1 3360

pare .

Ber .

A sales

A.Freis

معد وسنوجي

المراجعة المحادثة

----44.30

inner ...

الإساتيَّة المتفرغين في الجامعة اللبنانية، يدعو رئيس مجلس المندوبين اعضاء هذا المجلس الى عقد

ان ما جرى تحقيقه على الصعينين التنظيمي والاماري يوحي يقرب وضع مذا الانجاز في التنفيذ.

وختاما قررت الهيئة التنفينية

# يونس وسليمان وقاسم انتدوا لها: الجامعة اللبنانية حيث التدخلات والمساوىء

اقامت دار بيروت ندوة بعنوان "الجامعة اللبنانية قضايا وتصورات" شارك فيها كلُّ من الدكتور صادر يونس والدكتور سمير سليمان، والدكتور عباس قاسم. ورحب سمير بُرجاويَّ بَالمِشَارُكينِ بِاسْمٌ هيئة بأرُ بيروت ملحاً على مكانة الجامعة في منع التنمية.

وتددثت الدكتورة فاطمة قدورة شامَى مديرة الندوة عن العلاقة بين الجامعة ومؤسسات المجتمع المدئى وأهمية هذه الندوات في المنتديات

وبندأ النكتور صادر ينونس مدأخلته بالازمة ألتي يتعرض لها الاتداد العبالي العام من مداخلات السلطة ومصادرتها للحريات العامة. وقال ان اهداف الجامعة الوطنية تُقوم عُلى: دمج وطني وحث عِلَى الابداعُ وحثُ على الأستقَّلالية وتأمينُ النمو الوطني والاجتماعي. وأضافً \*أَنْ الْاوانُ لاعَّادُة الْـنَـظـرُّ فَي هـذا اتتفريغ واعادة تنظيم الجامعة على اسلس دراسة يقيقة لذريطة النمو الاقتصادي والاجتماعي . ثم تعدث عن عوامل الازمة التي تمر بها الجامعة اللبنائية مركزأ على تعطيل قانون التفرغ الجامعي الذي ساهم قبل تعطيله في تمكين الاساتذة من التفرغ لابحأثهم وطلبتهم ونشر

أما الدكتور سمير سليمان فعدد مجالات تدمير الضامعة من خلال الترخيص لكليات وجامعات خاصة واجنبية بحيث تتولى تلك الجامعات صُنَاعَةً عَقُولَ وكوادر من الطبقة العليا الى تَيئيسُ وافقار الأمل والاساتذة والطلاب والعاملين وفرض ألتقاعد القسري والتسامح بخرق قانون التفرغ وأغواء الاساتذة بالبهارج المائية والمعنوية وفرض حجر على الجامعة بعدم تطور مختبراتها ومكتباتها وتهميش دور

وتددت النكتور عباس قاسم، عن ﴿ } سبل الخروج من المأزق ولو موقتاً، وقال ان الأمر صعب بسبب حضور الميليشيات في الجامعة وتدخلات المسوولين السافرة، واضاف اتمم استطاعوا محاصرة الجامعة وهم يبيتون لاسقاطها، وان تحصين الجامعة يتم : عبر تدقيق استقلاليتها وطرح مشروع قانون لتنظيمها، يتضّمن تعزيز الاستقلالية وادياء المجالس التمثيلية. وانتقد بدَّعة "المتعاقد المتفرغ" وطالب بالغائما واعتماد برجات أستاذ فئة أولى، استأذ فئة ثانية، وأستاذ فئة ثاُثثة، بدلاً من معيد واستاذ مساعد واستاذ، ملحاً على اهمية معيار الكفاعة

في الترفيع. ثم كان حوار. managamental and company of the control of the cont

| : |           |    |    | •  |    | žέλ |    | •  | ·  |   | • |   |
|---|-----------|----|----|----|----|-----|----|----|----|---|---|---|
|   |           |    | _  |    |    |     |    |    | _  |   | * | _                                       |
|   | _ز<br>.ز_ | ,  | ذ  | د  | ż  | ٦   | ٤  | ث  | ت  | ŗ | 1 | التنقارين                               |
| • | w         | Ь  | m  | m  | ذ  | د   | ٤  | ζ  | ۶  | ب | ب | عرف الألف                               |
|   | ش         | ض  | حں | ز  | )  | Ż   | ۲  | Ċ  | ث  | ت | ټ | المشار اليه<br>بسمم لتصل                |
| : | ص         | ص  | m  | m  | ز  | ر   | ذ  | د  | ۲  | 3 | ث | · الـــى حــرف<br>ـ الياء المشار        |
|   | ض         | 由  | ظ  | 3  | غ  | ف   | ق  | ذ  | Ż  | د | ذ | اليه هو ايضاً<br>: بسهم مروراً          |
|   | Ь         | ·9 | ع  | J  | 싄  | ق   | 실  | ,  | w  | j | ر | بكل ألاحرف<br>الاصديات                  |
|   | ㅂ         | ق  | غ  | ę. | ٦  | 크   | J  | ز  | ش  | ص | ض | بالتسلسل<br>دون با                      |
|   | ٤         | 실  | ن  | ن  | 13 | ل   | 10 | ن  | ٤  | ä | ь | سكنت                                    |
|   | رغ        | J  | 4  | 4  | ن  | В   | ن  | 3  | ٩  | 9 | J | الانتخال بين<br>الحروف في               |
|   | ė         | 4  | ن  | þ  | 4  | 9   | ق  | ·9 | ن  | 9 | শ | ز کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|   | ق         | 실  | J  | P. | ن  | 8   | 길  | J  | 10 | ن | ي |   |

|   |     | <br>       | * |
|---|-----|------------|---|
| _ | .cH | <br>-1 - 4 |   |

| 新文成的。 <b>"这么少少</b> 可能" 医毛囊管 计可性线             |
|--|
| a Charles Table 18 Charles Table             |
| 4  |
| 5. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.    |
| لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، |
| جد س بعد احصت وسنجد بي ص ادبيونت،            |

| تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر، |   |    |    |   |    |    |     |     |   |    |                                      |
|---|---|----|----|---|----|----|-----|-----|---|----|--------------------------------------|
| T   | د | 1  | 9  | 3 | ي  | د  | ج   | ت   | J | ١  | البيلاد - في [<br>حمّى - من - [      |
| J   | 1 | J  | ف  | J | J  | 9  | ف   | 9   | د | ح  | التجديد –<br>والتعبير – في           |
| P   | J | FO | ي  | ı | J  | p  | ت   | ح   | ف | P  | – جميع –<br>ورافق – العماة           |
| 5   | ب | س  | ۲  | ي | ف  | i  | J   | 9   | ف | ی  | مركن - سيدا<br>– في - الدقال         |
| Ļ   | J | ,  | ص  | 7 | _  | ي  | ف   | ડ ! | ي | ã  | – فــــــي –<br>المعمل – في          |
| ٤   | 1 | ۲  | ,  | 9 | ٦  | ع  | 1   | J   | ١ | س  | – المدرسة –<br>مف                    |
| ö   | ي | ف  | ي  | 9 | ij | rº | -0  | 10  | J | ر  | وقصيني -<br>المسرح – في              |
| ي   | ف | 9  | ė. | ي | ي  | ي  | lo. | ع   | ۲ | 7  | المنطبي <i>ت - ا</i><br>وفي – المتحف |
| ī   | J | ۲  | ق  | 7 | 4  | 3  | ؤ   | 10  | ي | 79 | - أولا - حصر<br>- المفاد -           |
|   |   |    |    |   |    | •  | -   |     |   |    |                                      |

## الشبكة الرقم ١٢١٢٠ ٦- قصت وفعلت باكمر – حرف ٢ أ عظ - فصل الأمر - ماح تسبيدً ۹- يولي - واد ا- محدد حقه – قبوتي ۲۔ خطاعة لعرهم ولحد – فاسي. ٢-طلب – ثغره (معكونية). عُـ حجة النمر ~ تعفن، ٥- ترفيم –

بالشيء – رق الموت ولان.

ذوي (محكوسة). ٧٠ ستر – شن – فقد ٨- غروب – در. ٩- البنعرج. THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

| 新文成的。 <b>"这么少少</b> 可能" 医毛囊管 计可性线             |
|--|
| a Charles Table 18 Charles Table             |
| 4  |
| 5. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.    |
| لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، |
| جد س بعد احصت وسنجد بي ص ادبيونت،            |

|     |    |    | • | _  | ₩. |                |     |          |   |    |  |
|-----|----|----|---|----|----|----------------|-----|----------|---|----|--|
| T   | د  | 1  | 9 | 3  | ي  | J              | 7   | Ü        | J | ١  | البلاد – في<br>دمّى – من –             |
| J   | ī  | J  | ف | J  | J  | 9              | ف   | 9        | د | ح  | التجديد –<br>والتعمير – في             |
| TO. | J  | F0 | ي | ı  | J  | p              | ت   | ح        | ف | P  | - جميع –<br>منافق – العباة             |
| ط   | ب  | J  | ٦ | ي  | ف  | 1              | J   | 9        | ف | ی  | مركس سيدا<br>في المقال                 |
| ÷   | J  | ,  | ص | 7  | _  | ي              | ف   | <u>ه</u> | ي | ة  | – فــــــي –<br>المعمل – في            |
| ٤   | 1  | ۲  | ر | 9  | 3  | ح              | 1   | J        | ١ | س  | – المدرسة –<br>مف                      |
| ö   | ي  | ف  | ي | 9  | ij | T <sup>®</sup> | -\$ | lo.      | J | ر  | وكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| ي   | ف  | 9  | ف | ي  | ي  | ي              | P   | 3        | 7 | د  | المطبعــة –  <br>وفي – المتحف          |
| 1   | 5  | ۲  | ق | J  | 4  | 3              | ؤ   | 10       | ي | 79 | - ولا - عصر<br>- المفود -              |
| ق   | 6. | ١  | , | 10 | ن  | ي              | Ĺ   | C        | i | J  | – تحوصود –<br>ناتی – تؤمها،            |



" ارعبوا، ۸− ع ك د ~ اوفد، ٩− مدل – انترض.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

🗣 زوج الفقيدة يوسف الياس الداج وأنها الزعيل أيأي الداج وعائلته أبتناها مرسال زوجة عبده سدقه وعاثلتها ولوريت زوجة ريمون القزي وعلكلتها أشقاؤها آتيس للداح وعلائته والبير الداج وعلالته وجورج الداح وعلالته شقيقناها أنياس زوجة طليوس الجميل وعائلتما وثبرا أرملة المرحوم فارس غريشي وعموم علالات الحاج وأبو خاصل وألفرخ وصدته والقزي ومتى والدوري حنا ويونس والجميل وغريشي والخال ولمالي جورة البلوط وجبيل والبريج والسباؤهم في الوطن والمعجر ينصون بعزيد من الاسي فتينتهم للفالية المأسوف عليما هدى نبيب الماج البنتظة الى رَحمتُهُ تَعَلَى لِدَسَّ الجمعةُ ؟

يحتفل بقصلاة لراحة نفسها الساعة الثقافة بعد ظهر اليوم السبت ٢ منه في كنيسة مار شعيا الرعائية المارونية في برمانا ثم ينقل جُثملتها الى مدفن العَلَالة في البريح .... تقبل التعازي يومي الاحد والاتنين £ وع منه في منزل ولدها ايلي في برمانا نزلة جورة

البلوط فبالة سلازبوري ماركت

· ---

\_-.

\_\_\_\_\_

ع الله

धाराः

ي في ي

ل او الماق

1 3

9 | 1

السنينة: معز

ع الرجه ابدال الأكاليل بالتبرع الكنيسة. البكتور ميشال قبطي وعائلته في النمجر بوليت زوجة الشيخ النريه النميل الشيخ غبريال للجميل ماري (ميمي) زوجة غابي تامر واولادها رخله منسى وعائلته أرملة شقيقها المرحوم ييشال منسى

لولاد شقيقها المرحوم غبريال منسى بشأرة وكميل منسى وعاكلتاهما وماري لرملة المرحوم الشيح عفيف جرمانوس وأبنما بيار ينعون بمزيد من الاسى فقيمتهم الفالية أيلين بشارة منسى -ي<del>تين بــــر - بــــى</del> ارملة المرحوم النكتور شكري قبطي للمنتخلة الى رحمته تعالى النميس اول

ينقل جثمانها الساعة الثانية والنصف بعد ظمر اليوم السبت ٢ منه الى كنيسة المخلص في حي اليسوعية حيث تقلم الصلاة لراحة نفسها الساعة الثلاثة والنصف بعد الظهر. تَقْبِل التمازي يومي الاحد والاثنين ٤ و٥ منه في منزل صمرها الشبح الدرية العبيل هي البوشريَّة شارع مستشفى مار يوسف حي الجميل في ملكة. كا الرجاء عدم فرسال زمور وأكاليل.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

راجينا بركات ارملة المرحوم ابرهيم الحلو أولادها عائلة المرحوم جان في المعجر وحلو وعاثلته وسليم وعائلته في الممجر سلها سلمى زوجة النكتور جوزف كلاس وعائلتها وعائلة لأمرحومة نجيبة زوجة حوسيه سكر وماري لرملة المرحوم الدكتور انطوان مرعب حرب وعائلتها وثيلى ارملة المرحوم خبرظله الخوري بسيري المرحوم ضوميط بركلت في المعجر وعلائة المرحوم أبرهيم بركات في -

أمعجر ومأري ارملة المرحوم جميل الناو وعلالتها في النهجر ونأميا أرملة المرحوم سمعان فضل الله وعلائتها ينعونها بمزيد من الاسي.

تقبل التعازي يوني السبت والاحد ٢ و٤ فيار في منزل اينتما ماري في شكا هي الزهرة.



**DALMATIANS** 

مستشفى سيدة مأرتين. الرحاء انتبار هذه الشرة اشعارا خاصا. اعسلان

صادر عن **الاعتماد اللبناني** شهل

يعلن الاقتماد اللبناني ش.م.ل. عملا باحكام التعميم الرقم 1897 تاريخ ١٩٩٧/١/٢٨ عن بيم العقارات الرقم ١٧٠٥ و١٧٠٦ و١٧١٠ و١٧٤٠ من منطقة حمانا العقارية وذلك عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المختوم وقد تحدد موعد فض العروض يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٩ الساعة التاسعة صباحاً في المركز الرئيسي للمصرف في الاشرفية بناية صوفيل – الـطــابــق الخـــامــس - دائـــرة الــشـــؤون الــقـــانـــونــيــة. على الراغب في الشراء الاستحصال قبل موعد المزايدة على دفتر الشروط الخاص من المصرف في مركزه الرئيسي المتدد عنوانه اعلاه والتقيد بكافة الاعتماد اللبناني ش.م.ل.

مراكز التدريب على طرق التربية الناشطة في لبنان (سيميال) يَخْكر بنشاطاتها الثقافية الثالية :

﴿ فَ دُورَةً مَنْشَطَينَ لَصِيقِيكَ الْأُولادِ : ۱۰۰۰ ۱۹۷/۲۰ الی ۹۷/۷/۷ فرنسی مستحد ۱۷/۷/۹۰ التي ۱۹/۷/۹۶ عربي

 مخيم صيفي تمونجي للأطفال : \*\*\* من ۱۹/۷/۷۹ للي ۱۸/۸/۷۹

 ۱۷/۱/۱ محية إهدن ۱/۱/۱/۱ رأس شفرا ۱۷و۱۸/۹۷/۸ ٥ مسرحية روازيب ارفيق على أحمد ٢٠/٤/٣٠ الإنصال: "سيميال" ١/٣٨٣٧٠٧

ائتقلت آئی رهمته تعالی رامونا يراون ارملة المرحوم خليل أرناؤوط أبئما زهير

النكتور ميقاتي أأطابق الثالث

أنتقلت للى رحمته تعظى المأسوف عليها

سلوى نعمة الله كنعان

أرملة المرحوم انطون يوسف تأغو

وجائدارك زوجة جرجس حبيب أبو جوده

لزلائها بيار وجاكلين زوجة فارس نخله

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الخامسة بعد ظمر اليوم السبت ٢ ايار في

كنيسة سيدة العناجة للروم الكاتوليك في

للدورة خلف ملعب برج حمود. تقبل التعازي قبل الدفن في حسالون

الكنيسة ويومي الاحد والتنين ٤ و٥ منه في

منزلها في ألاشرفية طلعة الشيئلك برج

أنتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

سوسان ناميفَ مدقّه

ارملة المرحوم يوسف بولس حنا

ولويس وجورج حنأ وعلالاتهم وماري

ینعونما بمزید من الاسی.

فَرنة شُمولن البياضة نزلة ألفين.

المتحدة الاميركية المأسوف على شبابه

والنه جان يُوسُفُ روفايلُ

وقلنته ماري شحاده تبشرانى

سماحة واولادها وعائلاتهم وجأنيت

خالاه بشارة تبشراني وعلالته

ووليم تبشراني وعاثلته

-مدفن العائلة الخاص

شقبقنه ربتا زوجة نقولا عوأرلجي

أولانها النوري بشاره وسأسين وجان

بحتفاء بالصلاة لراحة نفسما الساعة

الثالثة والتمف بعد ظمر اليوم السبت ؟ أيار

في كنيسة مار بطرس ويولس في قرنة

تُغَبِّلُ التعازي يومي الاحد والاثنين ٤ و٥

أنتقل الى رحمته تحالي في الولايات

الممندس جوزف جان روفايل

عمتاه اوجيني ارملة المرحوم أدوار رشيد

خالاته لويزا وأوجبني وستوت تبشراني

تقام الصلاة لرآحة نفسه اليوم السبت ٢

ليار الساعة الثلاثةً بعد الطّمر في كنيسة مار

يعقوب الرعلاية في طبتا ويوارى حثباته في

وبعده في صالون الكفيسة ويومي الاحد

والاتغين ٤ و٥ منه في منزل وظمه في

أنطلياس الطريق العلم قرب سنتر أنطلياس

الرئيس واعضاء مجلس الادارة وادارة

ينعون بعزيد من الاسى المأسوف على

جوزف جان روفايل

المهندس في القسم الطبي

موطفو القسم لاطبي في مجموعة تلمر

ينعون بعزيد من الاسى زميلهم المهندس

جوزف جان رو**فای**ل

انتقلت الى رحمته تعظى المأسوف عليها

لميا الفوري

ارطة البرحوم جرجس أسعد الخورى

أتنقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه

الياس رؤوف فرح

اولاده انطوان وعائلته والمهندس رئيف

اهناه أعمامه العميد نعيم والدكتور جورح

روجته ماري ريحانا

بناية عصن مختبرات مسلم الطابق الثاني. أ

تقبل قتعازي أليوم السبت قبل العفن

منه في منزل وُلَّتِمَا لَّلَغوري بَشارة حنا فَي

والعسيني.

وعا**ئلاته**م وجوزفين

بختير غرق

تىموان.

ينعونها بعزيد من الاسي.

بناتها علاشة زوجة غسان علال صليع ومنى زوجة حسان أبرهيم الحسيني وليما زوجة خسام علكف حيدر ومريم يصلي على جثمانها ظهر كليوم كلسبت ٢ ليار في جامع الفاشقبي ويوارى في جبالة ينعون بمزيد من الإسى الوالدة والعمة تقبل ظتعازي تبل ظحفن وبعده وفي وقبدة والاخت والدالة المرحومة التاني والثالث الرجال والنساء في منزلما في رأس النبع شارع عبد العفيظ الشعار ملك

المولودة كأسوبولس الأستفون أل ارتآؤوط وميدر وصايغ بنك فرعون وشيحا.

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فؤاد توفيق فرنسيس مراقب في الجعارك زوجته ليفيت ابرميم الخوري أولاده الممندس غابي وروجيه وميرنا زوجة الممندس عبدو مونس أشقاؤه ميشأل وانبال زوجة مارون

ولحقفل بالصلاة لراحة نفسه في يلدت ألعية ومية أمس الجمعة ٢ ايار تقبّل التعازي يوبي السبت والاحد ٢ و5 منه في منزله هي الحدث شارع التمرا في

> أتتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه ميلاد طنوس رزق الله روحة الفقيد شفيقة مارون ابو جوده اولاده طنوس وعائلته وغسان وعائلته

السيدة في العربانية. تقبل آلتعازي يومي الاحد والاتنين ٤ و٥ منه في منزل الفقيد في العربانية. الرحه اعتبار هذه النشرة اشجارا خلصا

لتتقلت الى رهمته تعالى المأسوف عليها أليس أسعد ابو رجيلي أرعلة المرحوم حبيب بطرس رزق والدة الدكتور طوني وجان وريسون

اليوم السبت ٢ ايار من صالون كنيسة مار مفايل طريق النمر الى كنيسة مار حرحس رعشبن، حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد الطهر. تقبل التنازي يومي الاحد والاثنين ٤ و٥ منه في صالون كنيسة مار مخليل طريق

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نبيهة عودة زوجة ميشال عطا

أولائها المتأمي الياس وعائلته والعقيد نديم كرم وعائلتها شقيقاما وهبة وعائلته واتطولن وعلالته

ينعونها بمزيد من الاسي. دير القبر وتواري في معفَّن العائلة والربعاء لا منه في منزل العائلة في بدارو. الرجا اعتبار مأده النشرة اشعارا خاصاً.

العاج خضر نصار الخيرية

الشهيدين. تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين ٣ وع و٥ منه من الساعة الثالثة الى السابعة مساه في قاعة الشيخ راغب حرب طريق

المطار قرب مستشفى الرسول الاعظم.

دسين علي نادر ُ (ابو طلب)

والد طالب ومهني ولكرم

وميشال والياس وفرح وعفيت وجرجي وخؤاد وحموم عفالات لمالي كوسبا يندونه بعزيد من وأبرهيم ومنسن ويوسف صمراه مصد القماطي ولمين رحال. تقبل التعازي اليوم السبت ٢ اينر في مَعْرِلُ الْفَقِيدِ فِي كُوسِباً ويومِي الاعدِ وَالْآتَنينَّ ءٌ و٥ منه في منزل الفقيد في جبيل قرب

/ الاسلامي الجعمري في البرج تغمد الله العقيد برجمته واسكنه فسيح

أنتقل الى رحمته تعللي المأسوب عليه فارس يوسف حرب وانناه مارون وجورف

زوجة حوزف السويدي ولطبده روحة نعبب شقيقاته فريده ارملة المرحوم نعيم حرب

ىمئتر لمي نادر. روج الفقيدة عان وديع شلنك

وأولاتها

أنتقل الى رحمته ثعالى المأسوت عليه ألسيد علي حسن شكر مُتَّارِ بِلاَيَّةُ الْسِي شَيِد دارته في الني شيث.

كطتي بالوغلو بالرهى والتسليم لمشيئة لللد تعالى بول بالوغلو طلال ارسلان جوأنا وسيئتيا آل آرسلان لدِّسي استيفانو (في الممجر) باسكال استيفانو (ني المهجر) آل علم الدين صوفي كرابيبارس وعلكلتما (في المهجر) ببرتو صالحة وعاقلتما (في المعجر) يأبي كوفالسكي وعائلته

نقبل التعازي يومي للسبت والاحد ٢ و٤

وعموم عظلات جبر وتيأن وكسأب وزكا ويشارة وغرزوزي وخوري واسباؤهم ينعون بعزيد عن الاسى فقينتهم القالية المأسوف سامية اميل تيان

مَرْلُ الْفَقِيدَةُ فَي أَلَا لِينَةً السَّارِعَ الرقمِ ٢ أَ. سمعان والمرحومة ليندا زمجة جورج أبو الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا أتتقل اأن رحمته نطالي المأسوف عليه جورج أسعد عازار

ڪلود نبيه جبر

تينا كلود حبر

نبيه كلود عبر

هنري تيان وعائلته

المحامي سمير تيان المحامي ندي نيان وعائلته

بباؤهم ينعون فقيدهم الغالى يحتفل بالصلاة لرلحة نغسه السآعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ٢ ايار في كنيسة

وريموندا. ينقل جثمانها الساعة التانية بعد ظهر

كميل وعائلته والحقدم شارل وعائلته والمحامي روجيه وجو وعايدة وندى زوحة شقيقتاها سلوى ارملة المرحوم جورج مكرزل واولادها ولتبيل زوجة جورج عطآ

وعائلتما ينقل جثمانها من منزل العائلة في بدارو قرب المستشفى العسكري الساعة الثلاثة بعد ظهر غد الاحد ٤ ليار الى دير القمر حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرَّابِعة من اليَّوم بفسه في كنيسة عار الياس تقبل التعازي بعد الدفنُّ في منزل العائلة في دير القمر، وإيام الاثنين ٥ والثلثاء ٦

اولأدما الرميل اسعد وعائلته وجوزف الممجر) وجانيت زوجة حوزف انتقل للى رحبته تعلى المأسوف عليه يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة المدير الاجتماعي في مؤسسة جمعية للشميد

يشيع جثماته من أملم مسجد الاملم الرضا تقبل التعازي يومي السبت والأحد ٣ و٤ منه في منزلها في أرده ويومي الاثلثاء والاربناء ٦ ولا منه في منزل ولدها لسعد في أدونيس قبلة الاكاديمية الاتكارزية. أليوم السبت 7 أيار الساعة الدادية عشرة قبل الظمر ويوارى في سنافن روضة

مجلس بلدية برج البراجنة. ادارة الوقف الاسلامي المعفري في برج البراجنة. عموم عاظلات برج البرادية وساحل البتن الجنوبي، ينعون بمزيد من الاسى الفقيد المرحوم أشقاؤه فالبز وعائلته وجرجي وعائلته

رئيس بلئية برح البراجنة وولي الوقت الاسلامي فيما

شتيق فضل وفأسم ومدمود وماشم والمرجومين جنسن ومحمد وسوسى ومصطفى

تقبل التعاري اعتبارا من انيوم السبت ٣ أيار وطوال أيام الاسبوع للرجال في منزل بير رحون شخيقه محمود علي ناصر (ابو حالت) دي الاوراعي، وللنساء في منزل الذقيد في حارة

وزير ألاعلام ناسم السبع وعموم اهالي ينعون العقيد المرحوم هسین علی ناصر (ابو طالب)

رئيس بلنية برج البرآحنة وولى الوعف

بثاثه سهام زوجة طنوس عون وأمال

وحميلة ارملة المرحوم امرميم حرفوتي وماري زوحة الياس العزال نقبل التعازي يومي السنت والاند ٢ مِنْ أيار في منزل ولده مارون في المحدورية — المتن قبقة التمثال قرب حائز الديش اللبناني

شعيفاها منصور يوسف بريدي وعائلتا وقرنسوا يوسف بريدي وعائلته (في المهب) أرملة شقيقها المرحوم حناء نهاد بريدي

وانسباؤهم ينعون فقيمتهم الفالية ُ مرغريَّتُ يُوسف بريديُ تقبل الثعازي قيوم السنت ٢ ايار مي منزل شقيقما منصور بريدي في عملتون قرب اوتبل ميرامار.

وشيع عثمانه الدميس أول ابار في بلدته ي حيـــ تـقبل التعازي طوال ابـلم الاســوع في

ماريز زوسيمو وعكلتها

مأريكا فيكتور كوفالسكي ايار في منزل صمرها المكتور بُول بالوطُّو في الأشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي بنأية الاخوة الشويريين الطابق الرابع قبالة

مافيد تيان تقبل التعازي اليوم السبت ٢ ايار

(الجو سليم) زوجته جآنيت سعيد عازار شقيق نفولا وفيوليت وماتيلدا وايلين ومنى وبونسي وجوليا.

تقبل التتازي اليوم السبت ٢ أيار في منزله في الاشرفية شارع المطران غفرائيل ملكُ لدواًر دوسي الطابق الساسس. أولاد الفقيمة القس جورج حطد وعائلته وسلَّيمان حملًا وعائلته (في الممبر) وممى زوجة حوزف حماد وعائلتما ومنى زوجة

جورج يبطار وعائلتما وليلى زوجة بشارة العتر وعائلتها ولميا زوحة غسان شكيبان وعائلتها شتيقها سمير حداد شقيقتها عائدة زوجة رامز نصار وعلالتها وعموم علئلت حداد ورعد وسفر وبيطار والعَثر وشكيبان ونصار ولَنَسباؤهُم في الوّطنُ والمعجر بنعون فقيدتهم الفالية المرحومة

سلُوى توفيق حداد ارملة المرحوم بأنيال حداد رست مرسوم سين . تقبل التعازي اليوم السبت ٢ ايثر في نادي منذرجي الجامنة الاميركية في بيروت من الساعة العاشرة صاحا حتى الخاصة بعد الظهر.

الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا. اولاد الفقيدة هادي وكميل وعائلتلهما

ميشال سغر وعائلتما وماري زوجة القس

(في ُ العمدر)ُ وسُائيةٌ زُوبة آيلُي حبوش وعائلتما (في العمدر) وليليان زوجة ايلي رُيشًا وعائلتها (في المهدر) وهلا زوجة قيصر ناتم وعائلتها ينتون سزيد من الاسى والبتهم العالية سميرة عبد النور شبيب

أربلة أأمرحوم فارس نيب شمعون بحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة التائية عشرة والنصف ظهر غد الاحد كا ليار في كُنبسة السبِّدة في فللوغا. تقبل النعازي الاحد في منزل شقيقها توفيق شبيب في فالوغا والاثنين ٥ منه في منزل ممرها قيصر عاتم دي لدونيس شارعً رى حجرت المجارة المجارة عن الموقوقين الما الوادي قبلة بناية ابو ديوان ملك عيسى. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد جوليا ميلاد سلمون ميلاد ولداه مادي وعائلته وناصيف وعائلته لبنته عدى زوجة دريد صنقه وعلالتها عائلة شقيقه البرحوم نجيب ناصيف زخور شقيقه منحور ناعيف زخور وعلالته علالة شقيقته المرحومة تيوفلا عزيز عبد

شفيقتاه انال مسعد وعلائتها وعزيزة ميشال خوري وعلالتما وعموم عائلات زخور وميلاد وصعقه وجباره وشوشاني وعيث ومسعد وخورى والاشقر وجيليان وبوقلاوس ينعون فقيدهم

ميشال ناميف زخور المنتقل الى رّحمته تعالى الْذُميس اول

بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخلمسة بعد ظمر غد الأحد ٤ منه في كنيسة مار الياس في ديك المددي. تقبل التعاري بعد الصلاة في بلحة الكنيسة ويومي الاثنين والثلثاء 6 و1 منه في منزله في ديك المددي.

امتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه سليم بطرس بريدي زوجة الفقيد أولغا شكري عبدو وأداه شارل وجوزف وعائلته ينعونه بعزبد من الاسي. تَصْلُ التَعَازَي يُومِي السبت والاحد ٣ و٤ أيار في منزله في المنتورية مدَّرق الباهدّة اللنفانية – كلية الرراعة قرب بالبسري الاسمر ويوم الثنين 3 منه في منزل ولده

جوزف بريني في لدونيس. ءُ ردکری-استوع ﷺ جَرَا

تصانف الاربعاء ٢ ليـاز نكبرى مرور سبوع على وفاة الفقيد العالى محمد حمزة حمزة اولاده كمال ومعن ومنذر وهشام وحدة ومعارفة ومعر ومعرفة عدد ومعارفة المارفة المارفة في فتتل أي من الذكر المكيم على روحه في الساعة الناسعة عبادا. الرحة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ألاسفون أل حمرة وحلموش وعموم امثلي

كفرختى.

تصابت غدا الاسد ٤ ايار نكرى مرور أسسوع على وحاة حقيننا للمائي المرحوم جواد سليمان غندور فنتلى على روحه أي َّن الْفُكِّر الدكيم ويقام مجلس عرا<sup>،</sup> حسيني الساعة العاسرة صعاحا في النادي المسيني في بلدة الفندورية. الأسعون أل عندور وسيف الدين وعموم

لمالي الفندورية والنطية للفيقا. تصلعف فدا الاحداث أيار نكري مرور أسبوع على وفأة فديدنا الفالي المرحوم الحاج معدي محمد رعد سَنْيِقَاهُ أَلْنَاجَ احْمَدٌ مِنْمَدُ رَعْدُ وَالْمَاجَ سَرَ

لولاًده سعيد (المحقود في عملية صد المدو الصميوني عام ١٩٨٧ ) ورامز ومنير والملازم مامر ورصوان وطال أصماره متمد عملوش ومصطفى آلتر وحسن ومصطلى عقيل. ُ ص ركسي سير. فتلى أي من الذكر الدكيم ويقام بجلس عراه على روحه التاسعة والنصف صباحا حي تنسينت بلنته ساع أأتسفون أل رغد والسباؤهم وعموم لمالي

دکری ارتفین 📑 🥞

في هرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

**بيأر سعيد أخرس** يقام الساعة العامية عشرة قبل ظمر عد الأحد ٤ أبار قعاس وجناز اراحة نفسه في كاتدرائية البلاك رومائيل للكلدان في برازيليا أوتوستراد الدازمية عائلة الفقيد وانسماؤه يدعون الامل والاصدقاء إلى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

يقام قنأس وهناز أراهة نفسه غدا الاحد ٤ أيَّار ُ في كُنْيُسةُ مَارُ انْطُونيوس في ينتون التأسوف على شباءه كفرشلال – قضاء مبينا الساعة الباديـة ُ اُلْاَمْيِرِ فُوَارُ رِيَاضِ ارسلان بمتغل بالصلاة على جنمانه في دار خلدة عشرة قبل الظمر. عاظلة للفقيد وانسباؤه يدعون الى غدا الاحد ٤ ايار الساعة الاولى بعد الظهر. مشاركتهم في الصلاة. تقبل فتعازي يومي الاثنين وفثلثاء ٥ و٦ في مرور أربعين يوماً على وفاة المرحوم فرنسيس عبد الاحد المعلم ىنە فى دار خلدد. الأنسفون آل ارسلان وانسباؤهم. زوجته نجلا أنطوان عوكر

يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة يسم حصل رجير عر الثانية عشرة ظهر غد الاحد ٤ ايار في كنيسة مار جرجس في الشياح. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الملاة.

في الاشرفية - العكاوي.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف ألبير ارام بوغوميان يقام قنآس وجنأز لرادة نفسه الساعة لدانية عشرة قبل ظمر غد الاحد ٤ اينر في كنيسة القديس انطونيوس للروم الكالأوليك

مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

ىيب يوسف كرم المقدم المتقاعد في الجُمارك تخام النبيحة الالمية وصلاة وضع البخور لراحة نفسه ألساعة الحادية عشرة قبل ظهر فُد الاند ٤ ايـار في كنيسة مار الياس الرعائية في بلونة.

أَعِلَ الْفُقِيدُ ينعون آلى مشاركتهم في

الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعاراً في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

روز توفيق كرباج لرملة المرحوم حبيب اسعد الصباغ يقام قناس وجناز لراحة نفسما ألساعة العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٤ ايار في كنيسة سيعة الانتقال للروم الكاتوليك

عائلة العقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة. في مرور اريثين يوما على وفاة المأسوف

في الاشرفية.

شربل انطون عماد يقلم قداس وجناز لراحة نفسه غدا الاحا ءُ أَيْأُرُ الساعةُ الداديةُ عشرة قبل الظهر في كنيسةً سيدة المعونات في زوق مكايل. والدة الفقيد وشفيقه وشقيقته يدعون الاملُ والصدقاء ألى مشاركتهم في الصلاة

سأتلَّينَ الله تعلل الا يفجعهم بعزيز. في مرور أربعين يوما على وخلة المرحوم ادمون حمن كامل بقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٤ أيار في كنيسة مار ضومط في العذرا. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى أمشاركة في الصلاة، رلبية اعتبار هذه

النشرة أشعارا خاصا في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم كميل عبده غاريوس يقام قدأس وجناز لراحة نفسه الساعة الطبية عشرة قبل ظهر غد الاحد ٤ ايـار في كنيسة مار جرجس في الشياح. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة

BEIRUT WALL

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف نهاد فريد النوري

ارملة المرحوم جميل عُصَفُور يغلم قناس وجناز لراحة نفسما غدا الاحد ٤ أمار السَّاعَة التَّافية عشرة ظهرا في كنيسة سيدة النجاة في رأس النبع. في مرور لربعين يوما على وخاة المرحوم

**وديع سليحان عون** يقام قناس وجناز لراحة نفسه العاشرة عباح غد الاحد 5 ايار في كنيسة السيدة في العيشية أَهَلَ الْفَقَيدَ يَدعُونَ الَّي مَشْارُكَتُهُمْ في الصلاة راجين اعتبار مذه النشرة نشعارا خاصا

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم الياس هاني صادر والنته شمربان داود الفعالي شقيقاه انوار وسماء صلار يقام قداس وجناز لراهة نغسه الساعة العاشرة الاربعاً مباح غد الاحد ؛ فيار في كنيسة السيدة في بسوس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف غنا الاحد ٤ ايـار نكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم الداج شداده سليم دايخ فتنلى على روحه أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزآء الساعة التاسعة والنصف صَبَاداً للرجالَ في حسينية الرضا والنساء في حسينية الزهراء في بلنته جويا – صور. الأسفون آل نليخ وعموم اهالي جويا.

دکری سنه ایکان في مرور سنة على وفاة المرحوم

فانى احمد الزين نتلى على روحه أي من الذَّكَّر الحكيم من الساعة الرابعة بعد ظمَّر الَّيوم السبت " أيراً

حتى الثامنة مساء في منزل والده المدامي احمد الزين في الرملة البيضاء.

دکری اربع سنوات في عرور أربع سنوأت على وفاة المأسوف

ايزابيل دياب ابي نادر زوجما حنا وهييه وأبنتها الممندسة ريتا يُطلبان من الاقارب والاصدقاء وجميع

فيار في تاريح غيابها.

النين عرفوها وأهبوها لن ينكروها اليوم ؟

عاكلة المرحوم جوُرُفُ شاكر النوري تشكر جُمْيع النين أسوماً في مصابما الاليم سواه بعضورهم شخصيا او باتصالاتهم او بارسالَمم أكاليل وتبرعات سائلة الله علل ألا يريهم مكروها.

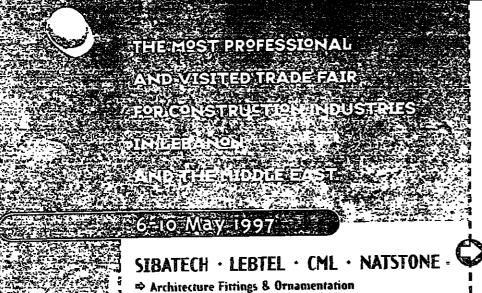
أل البزري في صيدا المحافي نسيب البزري سواء بعضورهم او ببرقياتهم ويخصون الوزراء والنواب والميثات الروحية والاعلامية والعسكرية والاقتصادية والشعبية، رلجين المولى عز وجل ألا يصبهم أي مكروه.

عائلة المرحوم سامي داود اسعق









Sanitary & Kirchen Equipment

**⇒** Equipment & Facilities for Communities

Furnishing Fixtures, Tools Engineering > Technology & Air Conditioning

⇒ Electricity & Telecommunication ⇒ Building Material & Heavy Equipment Road Signs & Urban Equipment.

MED-INTERPRISE

MED-INTERPRISE

To book your stand call Promofair at : [01] 200411 - 200324/5/7/8/9 - [03] 774874 - 775353

An exhibition organized by Promorient & Promofair



## أمير باريس... وأمير الرياض!

عشية الانتخابات الرئاسية في فرنسا كان الامير سلمان بن عبد العزيز في الرياض، وكنت في باريس. وفتدنًا ما يعكن أن يسمى الخط الساخن بين العاممة السعودية كان امير أنريآض حريصا على معرفة نتائج معركة "امير باريس" جاك شيراكُ اولاً باول، وكان يريد لشيراك أنَّ ينتُصر، وكَأَنَّ يُتُوقَّعَ

ما المستر. يريد له الانتصار عصديق. ويتوقع له الانتصار عن عتابعته للوضع السياسي في فرنسا. وعندما ابلغت النه النتائح النهائية الرسمية قبل الفجر لم يستطع

مَّذَا أَلْفَرُحَ عَبْرَ عَنْهَ يَوْمَ الاربعاءُ بعد لقائم الاول و"الرئيس" جاك شيراك في قصر الاليزية، عندما قال: إن المملكة والعرب محظوظون بأنَّ فَخَامَةً الرئيسُ شَيْرَاكُ على رأس هذَّه الدولة. لم ينسرب الكثير بن تفاصيل الدوار الذي دار بين الامير سلمان والرئيس شُيراك في ّ خَلُوتهما" في الالْيزيه، وان كَانَ عرف أنه تناول العلاقات المتازة والمميزة بين البلدين، والوضع المتفجر في المنطقة،

الذيِّن يعرفُون امير الريآض جيدا، ويعرفون ءاذا تعنى القدس بالنسبة آليهُ، وُمَاذا غُنِم لَلقَنسَ، "ومُلَّمَمُ تُغُمَم" عندماً ذكر انَّ المواقف كانت متطابقة بالنسبة الى القدس، يكفي ان يوافق رئيس فرنسا على رؤية الامير سلمان في ما يتتلقّ بالقدسُّ. حَتَّى تَتَأَكُّدُ مَنَّ جنيد أن للقدس صديقاً ونصيراً كبيراً في الغرب هو جاك شيراك. قبل ١٢ عاما عندا كان شيراك "عمدة" لباريس، استضاف الامير سلمان ومنه "ععرض الرياض بين الامس واليوم" فاتيح لعثات الآلاف عن مواعِّني شيراك أن يشاهدوا مدينة الضِّيفُ القادمُ من الصفراء، فشَّاهُدُو! ثِّن قَرَّب منَّا ٱلانجاز – الاعجاز بين ٱلرياض "الامس واليوُّم"

عُلى ارض اجمل مدينة في العالم افتتح شيراك المعرض، فتقابلت

مُمومٌ السّياسةُ والدَّكُم قد تكون ابعدت شيراك عن الاهتمام اليومي والدؤوب بالمنينة التي احب ويُحب، باريس. ولكن لا مم في العالم أبعد الاعبر سلمان بن عبد العزيز عن الاهتمام اليومي والنؤوب بالرياض، فهي عاضيه وحاضره ومستقبله الذي لا يرغى منه بديلا.

225 ظمر الشيس بعد انتماء الزيارة الرسمية، ترك الامير سلمان منزله الشَّانْزِليزِّيةً كَأْيٌ مُواطِّنْ عَادِي، تَنَاوِل ٱلْغَيَّا ۖ فِي مطَّعَمْ صَغَيْرٍ مَعَّ مجموعةً مَنْ الاصنيقاء، وقف اءام واجمات التعرض، شرب القموة فيَّ احد العقامي، ودخل الشوارع الشرعية.. ولم يعدُّ الى منزله الا بعدُّ

في تلك اللحظة فقط شعر أن زيارته لباريس قد اكتملت.

## حملة اميركية داخل الطائرات على النزقين والذين يتسببون بالأزعاج

كثرت في الآونة الاغيرة الدوادث التي يتعرض خلالها افراد طواقم الطائرات للشتائم والدفع وحتى العض من مسافرين نزقين الى حد حمل نقابة الطيارين الاميركيين المدنيين على التحرّك لعواجمة مدّه الظامرة. الميراطيين المصيين على السراح المواجبة لهذا السامرة، وفي عاتم بعنوان "الركاب المشاغبون" قال رئيس النقابة الكابتن راندولف بابيت ان مؤسسته "تريت توعية المساغرين جوا على خطورة هذا النوع من التصرف" لجيع المجودين على عن الطائرات. وحذر من ان مذا التصرف يشكل جرما غيراليا يتكن أن يقود إلى السجن لفترة من الزمن". السنة المانية، قامت أمرأة اغتاظت حين رفض طلبها الحمول عني سندويش أَخْرَ، بغرب احدى مفيقات شركة "اعبركا ويسَّت ايرلاينز" ، غايل سكوت،

عمل من أجل المصلحة ألقاعةً. وضن مسافر اخر فاتنه الطائرة في بطار في شيكانو الى رمي مقيبته على المسؤونة من العلاقات مع الزبائل في شركة "يونايتد ايرلاينز" التي كانت حاملا في شمرها الثامن، غلم يصبما باذى لكن الشركة منعته من السفر على متن

وانتكم الاست عرامة، عندر في كانون الاول الماشي على راكب اعتدى وهو تما على حدد من افراد الطاقم ومسافرين اخرين في رحلة لتسركة "يو اس ايرويز"، بالسبن ٢٠١ يوماً وبالعمل ٢٠٠ ساعة من اعل التصلية العامة.



# سم الثعابين في الاتجاه النافع استعماله بديلاً في اللصق الجراحي

ريو دو جانيرو — و ص ف — بع سم الثعابين البرازيلية في صنع الامصال اعبح هذا السم الان قيد صنع لاصق جراعي بديل من الفرز صرح العالم بنيديتو برافييرا الاستاذ في جامعة ولاية بوليست

شيخ الازهر

تبرع باعضائه

القاهرة -- رويتر -- نكرت صحيفة

"الاخْبَار" الدُّكُوميَّة عن شيخ الازهر

قوله انه سيتبرع باعضائه لعمليات

يقولون بانه عدم قدرة الطب على

وكان طنطاوي دان عمليات خثان

البناتُ وقالُ أن الدّين الإسلامي لا

تنديد موعد الوفاة بدقة.

ينرم الفائدة على حسابات

ويطلب منها السماح.

"َ خَنْتَ زُوجِتِي ثَمَانِي مَرَاتَ عَلَى الْأَقَلَ"

ومن الدمة الخلفية على ظمره "اتا

أُسفُ، عزيزتي". وقامت زوجته

فيديو لاشباع نزعتها الانتقامية.

بتصويره على هذه الدالة. بكاميرا

زراعة الاعضاء بعد وفاته.

بعد الوفاة

كلينيكاس في بوتوكاتو (وسط ولاية ساو بأولو) يجري منذ أيار ١٩٩٦ اخْتِبَارَاتَ نَاجِحَةٌ عَلَى الْبِشْرِ على "لاصق الليفين" (مادة ليفية تتجمع فيها كريات الدي عند التَخْتُرُ) ومو الأسم الذي اطلقه عليه الباحثون. وجائت فكرة صنع اللاعق الجراحي

وبعد المزارع اجريت أبحاث على سبعة مرضى اذرين مصابين بتوع السرطان هذا دون ان ترفض اجسامهم اللاصق الجديد. واستغرق اتتاجه وتطويره تسعة اعوام من فريق قوامه ١٥ باحثا.

# لهن زني

في دولة الامارات العربية اصدرت حكما بجلد رجلين عربيين وامرأة بتهمة الزناء وقالت الصحيفة ان الرجلين والمرأة عترفوا امام محكمة رأس الخيمة، أحدى الامارات السبع التي تشكل دولة الامارات العربية المتحدة، انهم اقاُموا عَلَاقَات جنسية خارج الزواج. وعدر الحكم بجلد المرأة الاوزبكستانية تسعين جلدة وسجنها لمدة خمسة اشمر وترحيلها لدى لتتماء العقوبة. وقضت المحكمة بالسجن لمدة عام

# علاج للبصر من بعيد



"التناية الصحية للنظر"، البرنامج الدي تشغله على الكومبيوتر هنا، ديبي بنكنز. بكاميرا متطورة، لامرار صور فينيو رفيعة المستوى بالصوت عبر اجمزةُ اتصالاتُ الماتفُ. وهدفُ الشّركةُ المنتجةُ لهذا البرنامج في ناشفيل من ولاية تنيسي مساعدة الاطباء في علاج مرضى من بعيد.

## خان زوجته واعتذر بلافتة

واستجاب الزوج المسكين هذا الشرط الذي فرضته الزوجة للموافقة "دايلَى تَلْفرافّ" ان امرأة ارغمت على مسامحته. وقالت: "كان لزاما زوجماً الذي خانما على المشي في علي أن القنه درسا لا ينسأه أبداً. شوارع الفرّيتاون (وسط) وهّو يُحمل حسبني غبية وكأن يجب ان اعامله الأحد يافظة اقر فيما بخيلاته لزوجته غد علق روبرت هيلّ (٢٠ عاما) برقبته وقال الزوج التعيس وهو ابو ثلاثة يافطة كتب عليها من الجهة الامامية

الادارة والتحرير،

اولاد: "كان الامر شيئًا مزعجًا وليس رُمينا الى الند الذي تصورته". وُاضَاف: ۖ قَالَ لِي رَجَلَ وَامَرَأَةَ انْمَمَا كُلًّا يفضلان الطّلاق في هنه الطلة، في حين قال لي اخرون ان قيامي بهذا العمل يدل على جرأة".

### انطُلقت من ان السم يتفاعل مع جزيئات الفيربينوجين، وبعزج السم بالنمة حصلنا على راسب يشبه مادة البيلاتين. وعندنذ قمنا بفصل جزيء السم ألذي يسبب هنا

واضاف: "بعد تدنيد جزيء السم أطهرت سلسلة من الاختبارات خصائصه اللحامية والتوقفة للنزف. ثم قمنا بمزج هذا الجزيء بلاسما البقر (المشابَّهة للانسان) ليعطى المزيّعُ لاصق الليفين".

استخدم لاصق الليفين للمرة الاولى على انف مزارع اجريت له جراحةً لاستئصال ورم جلدي خبيث. من السم نتيجة بحث اجرى على واوضح العالم انه "بقَّضل لاصق اشخاص تعرضوا للدغة الثعابين. الليفين اصبح وقف النزف الجراحي واوضح برافييرا ان هؤلاء المرضى اقصر والتمابات الساعات الاولى يستهلكون كثيرا من الفيبرينوجين اقل حدة يعطى نتيجة تجميلية وهو بروتين النم المسؤول عن

افضل من الفرز العادية".

# الجلد والسجن

وُقَالت الصحيفة ان الشيخ محمد سيد طُنطاوي صرح بذلك في أُجتماع للجنة ابوظبي – و ص ف – في صحيفة الاتحاد الظبياتية أن محكمة اسلامية الصحةُ في الْحَرْبِ الوطنّي الديمُوقراطي ولم تندد متى عقد الاجتماع. وقالت: "اعلن فضيلة الامام الاكبر شيخ الازمر سيد طنطاوي تبرعه للمرضى ودعا جميع اعضاء لجنة الصحة الى الاعلان عن تبرعهم باعضائهم ليكونوا قدوة يقتدى بما ويكونوا روادا في صفوف المتبرعين". وجاء تأييد طنطاوي لعمليات زراعة الاعضاء وسط خلاف بين رجال الدين الاسلامي حول الشريقة الأسلامية مل تسمح بمثل هذه العمليات. ويبني رجال ألدين النين يعارضون زراعة الاعضاء رأيهم على اساس ما

ومئة جلدة على احد الرجلين وبالسجن لُمدة ثلاثة اشمر وسبعين جلدة على الرجل الاخر. وأمارة رأس النيمة تطبق الشريعة الإسلامية في احكامها.

### جنسية بين رئيس ومرؤسيه داخل والمسافة التي يبعدها. المؤسسة العسكرية، وتعنف هذه وتم اجراء قياسات دقىقة الأنظمة العلاقات الجنسية التي تنتج للغاية باستخدام نجوم تبرق

ثم تنتفي بايقاع منتظم. وقال غريبين: "١٢ مليارا عاما هي بدقة المد الادنى لعمر الكون"، وان احدث تقديرات لعمر أَكْبَر نَجُم نَحُو ١٢ مَلْيَارًا مَنَّ

## عمر الكون ١٣ ملياراً من الاعوام

لندن – رويتر – نكر علماء فضاء بريطأنيؤن امس انهم تمكنوا من العثور على اجابة لأمم سنؤال وموكم عمر الكون.

وجون غريبين اجمزة قيأس على منن التلسكوب الفضائي "مابل" يتدور حيول الارضّ لتحديد أن الكون عمره ١٢

-وكان العلماء يبحثون في اظمرت نظرية الانفجار العظيم ان الكون بدأ من نقطة دقيقة اتُفجرتُ آلى شَظايا تَكُون الاجرام السماوية التي نعرفما الان من نجوم وكواكب والتي

تتباعد عن نقطة الانفجار. واشارت القباسات الى ان الانفجار ما زال مستمرا اذ تواصل ألارض وبقية الاجرام تباعدها عن تلك النقطة. ويرى علّمه الطبيعة والفضاء

انهم لو تمكنوا من قياس سرعة هذا التوسع سيكون في امكانهم معرفة موعد بدًّ، الاتفجار، وتتراوح التقديرات حتى الان بين ١٠ و١٥ مليارا

واستخدم فريق غريبين تكنّيكا بسيطاً يتّمثلُ في معرفة كيف يبدو حجم احد الاجرام ازاء حجمه التقيقي

من تمديد في خانة الاغتصاب، حتى أو لم يرافقهاً اللجوء الى العنف. نهاية العام الفائت على قضايا التحرش الجنسي هذه في الجيش، ان ١٢ على الأقل من مدريي هذه القاعدة موقوفون حاليا في قضايا

من هذا النوع. واشاد عدد من اعضاء لجنة الامن القومي في مجلِّس النواب الاميركي بالقُرارُ الصَّادرِ في حقّ سيمبسون، واشاروا الى أنهم ينوون القيام بزيارات الى عدد من قواعد التدريب

كأنما الجيش الاميركي مصمم على فرض عقوبات صارمة على فضائح

التحرش الجنسي التي تسيء الى سمعتد منذ أشهر، فيما يواجه

مدرب عسكري برتبة سارجنت

عقوبة السجن مدى النباة بعدما

جريمة اغتصاباً.

دانته محكمة عسكرية بارتكاب ١٨

وأعلن وزير الدفاع الاميركي وليم

بكَنْفُ \* هَذَهُ القَضَايَا، فَضَلًّا عُن

حقوق المرأة في البيش. وقال

كومين أن وزارته "تدرس في شكل

"نعتقد ان مواجَّهة المشكلة بجب ان

وكان كومين يرد على سؤال عن

أدانة السارجنت ديلمار سيمبسون

بارتكاب ١٨ أغتصاباً. ومن المتوقع

أن يصدر الحكم على سيمبسون

وکان کومین ِجمر عزمه علی عدم

السماح اطلاقا في قضايا التعرش

الجنسي في الجيشَ التي أسهبُتُ

معطية صوَّرة قأتمة عن العلاقات بين

الضباط والجنود في الجيش الاميركي.

ونفى السارجنت ديلمار سيمبسون

(ٌ۲۶ علما) ان يكون اغتصب ست

مجندات يعملن في أمرتد، مكتفيا

بالاقرار بأنه ضاجعُمن برضاهن او

حاول التقرب منهن جنسيا فحسب

وانظمة الجيش الاميركي واضحة في

هُذَا السَّأَنَّ، أَذْ تَحَظَّرُ أَى عَلَاقَةً

الصحف في تناولها مند أشهر،

من قاعدة ابردين في ميريلاند

عقوبات صارمة في الجيش الاميركي

للتحقيق في هذه القَّضايًا والاستُماُّ؟ الى المسؤولين في هذا الصدد. والقرار الذي أصبرته هذه البحكمة العسكرية يثير ايضا تدفظات، وتوقعت الصحف أن يعيد الى الأصُّوك قضية قبول النساء في الجيش التي تعارضها بعض الجهات

في الولايات المتحدة. وكَّانتُ الْجِعِيةِ الوطنيةِ للدفاعِ عن الملونين، احدى ابرز ميئات الدفاع عن حقوق الاقليات، تسائلت اخبراً عن السبب وراء كون الموقوفين الاثني عشر من قاعدة أبردين سودًا، واللواتي اتهمنهم بيضا. وشككت ماريآنا شورتر، وهي مدربة

فَى قاعدة ابرتين، في حسن نية اللُّواتي تَقَدَمَن بِسُكَاوَى في قَضِيةً ىيلمار سيمبسون. والَّى قَضَابًا التَّدَرُشُ الْجَنْسِي، يُواجِه القضاء الامبركي قضايا اخرى تتعلق ففي حزيران المقبل، ستحاكم

اللفَّتنانتُ كَيَّلي فلين، اول امرأة قادت القانفة "بي - ٢٥" بتممة الزني، وتواجه عقُّوبة بالسجن لارتباطها بعلاقة بزميل أكد لها انه غير متزوج.

لعلاقات جنسية تقوم خارج النظام الآستقالة من سلاح الجو لأدانتها في قضية مماثلةً وقبلٌ ان تنتحر، تركت

وراءها العبارة أما من كلمة يمكن ان تَصف ما اعانيه من عار واذلال بسبب

بيار غلاشاف



BUFFETS Clycian Special Children's Butter Entertainment with Nadia & Daniele

Al Bustan\*\*\*\*\* (01) 425253/9 - (03) 752000/1/2/3/4/5 (04) 870400/1 - 960866 - 972903/4/5

إبتداءً من الساعة ١٢ ظهر وجية الأحد مازات، مقبلات، مشاوي وحلويات... ٢٠٠٠٠ ل.ل. للشخص الواحد ١٥٠٠٠ ل.ل. لَلأُولاد دون ١٧٠ سنة

حياه العنا





وايفر، المطعم والمقهى الوحيد في بيروت الطائر في الهواء الطلق حول بركة السباحة في أعلى طندق ،ماريوت،. يستقبلكم للغداء وطوال ما حلى تكم السهر والسمر، مازة لبنائية، سناك واركيلة. برنامج موسيقي One-man show مساء الخميس، الجمعة والسبت. الأجواء المنعشة والأكولات الشهية علينا والتمتع بجلسات هاننة عليكم ولا تحسبوا لما تبقى حساباً.

شارع عدنان الحكيم. بولقار مار الياس - خلدة. الجناح، بيروت لبنان، هاتف. ١٨٤٠٥٠ - ٩٦١ ماكس: ٩٦١ ١٨٤٠٢٥

# وهناً لرقام الأوراق الرابحة:

تربح مئة الف ل.ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ٥٣٥ – ٢٧٧ – ٢٧٠ تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٤

تربح ١٠ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٦ – ٥١ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٩٩٤ – ٩٦١ تَرْبُح ٤٠ للفُ لَـل. الأُورَاق المنتَّمية بأحد الْأَرْقام ٥٧٥١ – ٢٠٦٥ – تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٦٢٩ - ١٣٧٢

تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ٥٢٩٨ – ٣٧٤٨ تربح ٤٠٠ الف لَ.لَ. الأَوْرَاقَ المنتَمَيَّةُ بالرقم ٨٧٩٢ تربح مليون ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ٤٩٥٥١ – ٩٥٩٥٨ – TTTTE - ETTAT - A. . ET - TET.E - AAIVE - OTTTT تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقمين ٥٦٠٤٩ – ٥١٣٤٩ ثربح ٤ مَلايين ل.ل. أَلُورَقَة نات أَارِقَمْ ٤٩٦١١ تربح ٦ ملايين ل.ل. الوَرْقة نات الرَّقمُ ١٣٤٤٨

تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٤٢٤٢٠ ربحت الجائزة للكبري ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٣٨٢٨٢ من الفئة "ب" وربعت الورقة ذاتهاً من الفئة "١ٌ" ٢٠ مليون ليرةُ

جرى مساء الخبيس (/٩٧/٥ سحب اللوتو اللبثاني الرقم ١٨ – الارقام الرابحة: ٢٦ – ٢٧ – ١٩ – ٢٧ – ٢٥ – ٣٥ – ٣٠

— المرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء. — المرتبة الثانية: (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي) : (٢٢) قيمة الجائزة ١٠٩٢١٦١٢ لل.، عدد الشبكات الرابحة ١، قيمة الجائزة - المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الإجمالية ٢١٨٤٢٢٢٥ لل.، عدد الشبكات الرابعة ٥، قيمة البائزة لكل شبكة

- المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢١٨٤٢٢٢٥ ل.ل، عدد الشبكات الرابحة ١٩٥، قيمة الجائزة لكل شبكة

- المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة)؛ قيمة البائزة الاجمالية (١٦٢٨٢٤٨ ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ٢٧٧٤، قيمة الجائزة لكل شبكة ە ٩٠٠ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمتقولة الى السحب الرقم ١٩:

> الانتاج الطابع التعاونية الصحفية شعل. دار التعاونية الصحفية اللدر العام وأنيد تويس شارع مصرف لبنان - ص. ب ۲۲۱-۱۱ - بد ۱۱،۹۹۰ مصرف

...LJ TĒ-128499

الاعلانات برس ميديا – تعام الحمراء شارع روما - تد ١٤١٤٩٢ الأشرفية: العكاوي-ت ٢٤٧٤٨٤

التوزيع والاشتراكات الشركة اللينانية لتوزيع الصحف والطبوعات شرع أن